



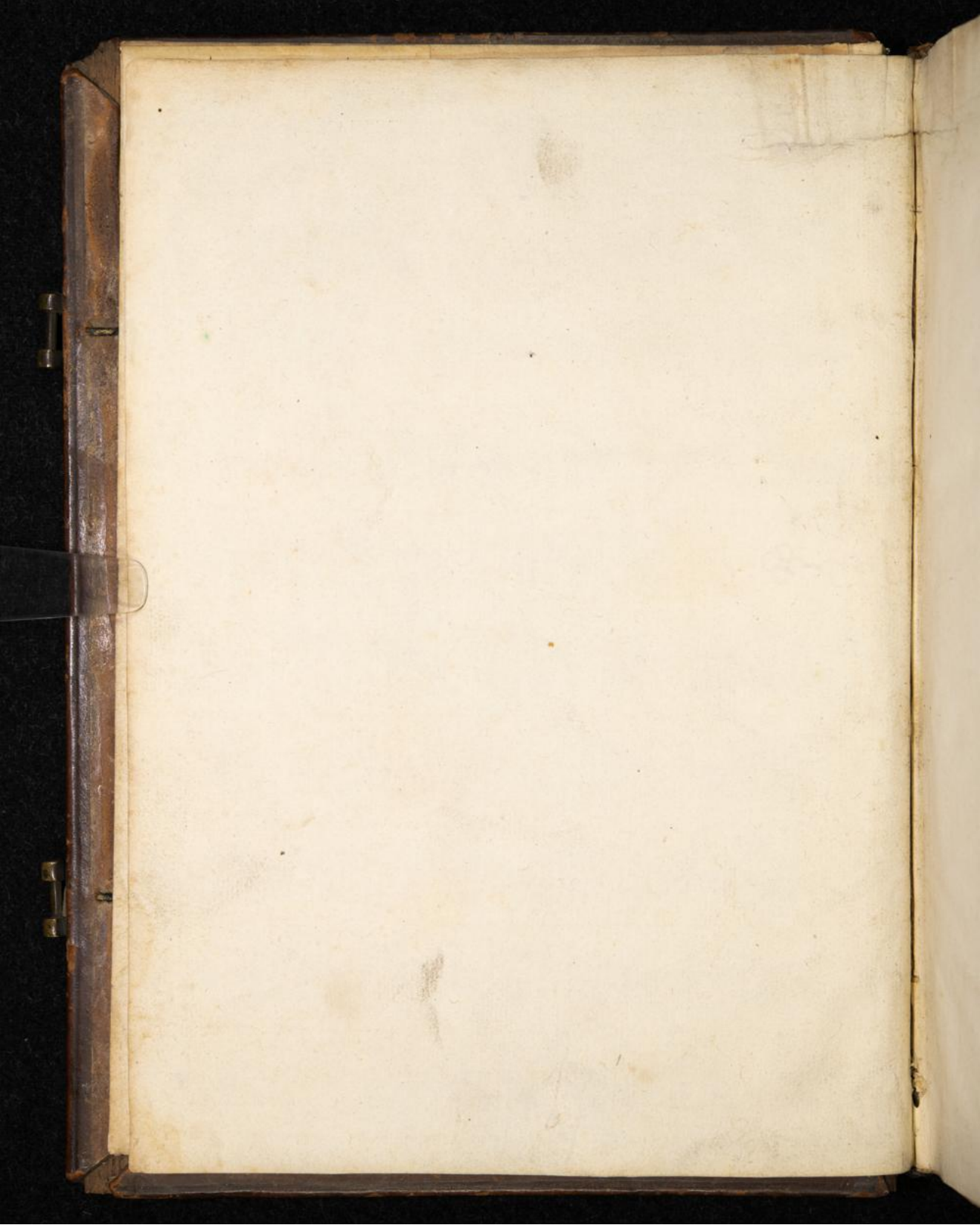


*Sic van Hittogon*



*Be 228. vol.*









	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>
<b>F</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>H</b>	vi	vi	vi	vi	vi	vi	vi
<b>M</b>	ix	ix	ix	ix	ix	um	um
<b>U</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>V</b>	vi	vi	vi	vi	v	v	v
<b>W</b>	ix	ix	um	um	um	um	um
<b>X</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>Y</b>	x	x	x	ix	ix	ix	ix
<b>Z</b>	um	um	um	um	um	um	ua
<b>A</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>B</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>C</b>	um	um	um	ua	ua	ua	ua
<b>D</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	v
<b>E</b>	ix	ix	ix	ix	um	um	um
<b>F</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>G</b>	vi	vi	vi	v	v	v	v
<b>H</b>	ix	um	um	um	um	um	um
<b>I</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>J</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>K</b>	um	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>L</b>	ix	x	x	ix	ix	ix	ix
<b>M</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>N</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>O</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>P</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>Q</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>R</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>S</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>T</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>U</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>V</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>W</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua
<b>X</b>	ix	ix	ix	ix	ix	ix	ix
<b>Y</b>	um	um	um	um	um	um	um
<b>Z</b>	ua	ua	ua	ua	ua	ua	ua

**Sulken ghehal**

Die dagen **F** **H** **M** **U** **V** **X**

**H**et is te roeten waeren die sonbages letter sonken midel volget dz grulke ghehal  
 soe is die affen wijnen acht byghe langter ten dese figuren ter wijset  
**D**er sijn die roeken banken affen wijnter alle in sijn taen

gulden  
getal

**A B C D E F G**

<b>I</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>ii</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>iii</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>iiii</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>v</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>vi</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>vii</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>viii</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>ix</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>x</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>xi</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>xii</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>xiii</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>xiiii</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>xv</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>xvi</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>
<b>xvii</b>	26 <sup>m</sup>	27 <sup>m</sup>	28 <sup>m</sup>	29 <sup>m</sup>	30 <sup>m</sup>	31 <sup>m</sup>	1 <sup>a</sup>
<b>xviii</b>	16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	22 <sup>a</sup>
<b>xix</b>	9 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	15 <sup>a</sup>



# KL

Januarius heeft xxxi daghen

- iii **A** Ons heere besnydenyse meest dubbelt feest  
b S steuens oet ix lessen  
vi c S ians oet ix lessen  
d D kynder oet ix psalmē  
ix e vigili sond vasten  
viii f Dertendach Solepne fest  
g Sōnedachs hier nae leestmē Sre pauwds eplen  
viiii **A** guedela ioff  
v b iulian9 mī  
c paulus die yerste heremyt memoci  
iiii d lucigen priest  
iii e remig9 b  
f oet vā dertēdach dub feest des selue dag zennig9 en hildar9  
x g bispoē mede des sondachs d nae begaetmen alle zielen  
pontiāe mī ix lessen des selue dag felix 9fes mede  
**A** maurus abdt iij lessen  
xviii b marcellus paeus en mī missa  
vii c anthonius monick 9fes iij lessen xvi  
d pifro ioncrau mī missa v  
xv e marius ende martha mī iij lessen xviii  
iiii f fabiaen en sebastiaen mī ix lesen xiii  
g Agneet ioncrau mī dubbelt feest x  
xii **A** vincent martir ix lessen  
i b emerenciana en macharius mī iij lessen x  
c thimotheus apostel iij lessen xvii

Merckt die yerste sondach volghende dat gulden ghetal met root ghescreuen buyten opten cant eest altyt sep tuagesma dats daermen alleluya legt

xviii	v	d	S'pauwels bekeerig d'f' des selue dag' piet' m' meou
vn		e	Polycarpus bisscop en' m' m
	xvii	f	Johanes guldemont co
xv	vi	g	S'agnieten ort' ix psalmen
iiii		<b>A</b>	Valerius bisscop co
	xiiii	b	Aldegont v' col
xii	iii	c	Julius g'fess

**KII** februarus heeft xxviii daghen

i		d	Ignasius bisscop. ix psal' des selue dag' bagutta ioff' meou
	xi	e	Onser vrouwe lichtenis Solēpne feest
ix	xix	f	Blasius bisscop en' m' misse
	viii	g	
xvii		<b>A</b>	Achte ioncfrau en' m' ix lessen dx
vi	xvi	b	<u>Dieztaenacht boer vastelaenot ist lxx en' dan</u>
16	v	c	<u>beginen te lesen genesim ic dat sy moyses boeke</u>
4	xiiii	d	
	iii	e	apollonia ioffrau co
13	ii	f	Scolastica ioncfrau in lessen
2	xi	g	willem monic
10	xix	<b>A</b>	dozothea ioff'
	viii	b	
18	xviii	c	Valentijn m' misse
1	vi	d	
		e	Juliana ioffrau en' m' in lesse
12	xv	f	
	iiii	g	

xii	<b>A</b>		4
i	b		
	c		12
	d	<b>Doe scē peter syn stoel besat dubb' feest</b>	3
		Die stede des scrickel iaers	

ix	e	vigili	
	f	<b>mathijs apostel dubbelt feest</b>	9
xvii	g	Des woēsdages vrydag' sacerdagth naden	17
vi	<b>A</b>	verste sōnedach ind vaste ist quattemper	6
	b		

xiiii **KII** **Marcus heeft xxvi Dagen**

iii	d		14
	e		3
x	f		
	g		11
xix	<b>A</b>		19
viii	b	ppetua en felicitas mī meōri	8
	c		

xvi	d		
v	e	<b>Hier is den dach ende nacht euen lanck</b>	
	f		

xiiii	g		
ij	<b>A</b>	<b>Gregorius paeus leeraer dubbelt feest</b>	
	b		
x	c		

Die yerste sondach naesvolgende dē gulde getal met swarte ghescreuen buyten opten cant in saueringhe eest altyt quadragesima dats groot vastelauont

		d	
xviii		e	
vi		f	Scheetruyt ionfrau meōri <i>ix</i>
		g	
xv		<b>A</b>	Joseph ons heere vueder
iiii		b	
<i>xvi</i>		c	Benedictus abt <i>ix</i> lessen
v	xii	d	Vierthe nacht voer paessche beghintmen
	i	e	iherrimiam te lesen
<i>xiii</i>		f	
ii	ix	g	Onser vrouwe boestrap Solēpne feest
		<b>A</b>	
<i>x</i>	xviii	b	
	vi	c	
<i>xviii</i>		d	
vii	xiiii	e	
	iii	f	
		<b>KL</b>	Aprilis heeft xxx daghen
<i>xv</i>		g	
iiii	xi	<b>A</b>	
		b	
<i>xii</i>	ix	c	Ambrosius bisscop en leeraer dubb feest
3	viii	d	<u>Den yersten sondach nae paesschen</u>
	xvi	e	<u>leestmen dat werk der apostolen</u>
<i>ix</i>	v	f	
		g	

Die sondach naesvolgende desen gulde ghetal buyten opten cant met root ghescreuen ist altyt paesschen.

xv	<b>A</b>	Maria egiptiaca <b>ix</b>	xv
n	b	peter confessor	vi
	c	leo paeus confessor <b>medu</b>	xvii
x	d		iii
	e		iiii
xviii	f	Tiburcius en valerianus <b>in</b> <b>missa</b>	xvi
vii	g		v
	<b>A</b>		
xvii	b	des anderen ende des dorde sonnendaghes	xix
iiii	c	leestmen apocalipsin	viii
	d		
xvi	e		vii
iii	f		iiii
	g		iii
xv	<b>A</b>	Georgius martir <b>missa</b> <b>ix</b> <b>ix</b>	
	b		
xviii	c	marcus euangelist <b>dubbel</b> <b>ix</b> Des selue dages	
	d	houtmen die meeste letamen	
vii	e		16
	f	vitael <b>in</b> <b>missa</b> <b>lambty</b> <b>shes</b> <b>A</b> <b>ix</b>	7
xv	g	peter <b>mz</b> <b>col</b>	13
iiii	<b>A</b>	kathern van senis	2

**KL** Maius heeft **xxxi** daghen

vi	b	philips en jacob <b>of</b> Des selue dag walburch iocfr <b>in</b> <b>in</b>	
	c	Athanasius <b>b</b>	10

Opte yegte maedach naestvolgende desen guldē ghetal met swarten ghescreuē in srueringhe beginnē die aute daghe Opte yersten **dnze** = dach daer nae eest ons heeren hemeluaerts dach

- xix d **Doē trups vonden wt dub f** Des selue dag Alexand  
 paeus Euecius en theodolus martir **meōri**  
 18 viii e  
 1 f  
 xiii g **Johan voer die latynsche poert dubli feest**  
 12 v **A** domiciaen **v x v**  
 4 b Des vierden ende vyften soniedach leestmen der  
 xvi xiii c apostolen epistolen  
 v<sup>12</sup> ii d gordiaen en epimachus **m misse**  
 1 e gengulphi **m cō**  
 xiii x f Johānes achilleus en pāraes **m v x lessen**  
 ii 9 g **Sernaes bys g fess x l** Des seluen daghes  
 xvi **A** kerckwyge te romē tot onse vrouwe en ald martelare  
 xii v b digna ioff m  
 6 c  
 xviii xv d  
 viii iii e  
 3 f potentiana iontf **meōri cō**  
 xv xii g  
 iii i **A**  
 b  
 xiii 9 x c Johānes damascen  
 3 d eufrazia ioff  
 xviii v e Verbaen paus **m v x lessen**  
 x vi f **Woesd vryd en sardages nae pinxteren**  
 g **synt quater temperen**  
 xvii xiii **A** germani **v cō**

**Op ten yersten sondach nae desen gulden ghetal met  
 voot ghescreuen opten cant ist altoes pinxter dach**

ij b maximiani v co

c felix ppe

xi d petronella ioncfrau meori

vi

xviii

**KL** Junius heeft xxx daghen

e nicomedis martir in lessen

xix f marcellijn en peter mē y psal

viii g iherassim v mē

ij

xi

**A** Bonifaces biss mē met syne geselle nū ylc.

xix

viii

c Sōnes vād ort der hepliger dueuoldichs

xviii d leestmen der cominghen boecke

ij e medard v co

f primus en feliciae mē misse

x **A** Barnabas apostel y lessen

xviii b Odulph ghes y lessen Des selue dag basilidis

c met synen ghesellen mē meori kunea ioff m

d Hier is die langste dach

xv e vitus ende modestus mē misse

xiiii f Sōnedaechs nae sacraments octaue begaet

g men alle die zielen

xiii **A** Nazais en marcelliaen mē misse

ii b Seruasius ende prothasius mē misse

x c albaen mē co

ix d x m mē en albinus met syn ghesellen in lessen

e Opten yersten sondach nae pinxten yt d hepliger dueuol  
dicheyt dach ende des donredaechs daer nae des hepl  
lyghen sacraments dach.

xvii f *vigili* *Amaria van ogenes*  
 vi g *S' Jan baptiste geboert meest dobbel fest*  
 xiiii b *Lebuyn conf' ix lessen*  
 iii c *Johan en pauwels ix ps Johannes ewa ontslapē dx*  
 d *Die vij slapens co*  
 benignus bis m̄ ij lē des seluē dages  
 xxi e *leo paeus ofes medei jte vigili*  
 f *Spet en pauwels aplen meest dub feest*  
*S' pauwels ghehuechmis ix lessen*

**KII** Julius heeft xxxi daghen

xix g *S' ians baptisten oct' ix lessen*  
 viii h *Ons vrouwe vading m̄ d' f' Des seluē dages*  
 processi en martinaen martir *medei*  
 b *S' thomas apostels vheffing meou*  
 xvi c *S' martyns vheffing ix lessen*  
 v d *Oct' d' aplen peter en pauwels ix lessen*  
 xiii e *Oct' d' aplen peter en pauwels ix lessen*  
 ii f *kielien b m̄ S' Barbara vhes*  
 h *Oct' onser vrouwe vading dubb' f'*  
 x b *der vij broederen m̄ missa*  
 c *S' benedictus vheffing medei*  
 xviii d *clerus ppe col'*  
 vii e *Margriet ioncf m̄ ix lessen*  
 f *abrahā moick*  
 xv g *Der aplen scheidng dubb' feest*



vi  
iij **A** gondulphus col  
b Alexius confess m lessen  
xii c Frederic bisscop m̄r misse des seluen daghes  
Arnulphus bisscop m̄oru

i d  
e  
ix f praxedis ioncfrau misse  
g Maria magdalena dubb f̄ des seluē daghes

xvi **A**ppollinaris bissc n̄r misse

vi b vigili cristina ioff' m̄z  
c Jacob apostel dubb feest des seluen daechs  
Cristoffer m̄r m̄oru

xiii d Anna mat' maria xl

m e Es dñedaechs hier nae begimē salomons boeke

f panthaleon m̄r iij lessen

xvi g felix simplicius metten anderen m̄r misse

xix **A**bdon en semes m̄r misse

b Germaen bisscop in lesse

**KL** Augustus heeft xxxi daghen

viii c doe s̄ peter gheuāgen was ix lessen des seluē dag  
der seuē machabeen broeders m̄r m̄oru

xvi d steuē paeus m̄r misse

x e doe scē steuē die yerste miteler vondē wert ix lessen

xiii f dominicus confessoet iij lessen xps transfiguratie xl

ij **A**gustus paus met synē gefellē m̄r ix ps

- b donaet bisscop m̄ in lessen  
 x c Cipriacus met synē gefellē m̄ misse  
 d vigili || roman9 m̄ cō  
 xviii e **Laurens m̄ dubbelt feest**  
 vñ f Tiburcius m̄ misse  
 g ypolitus met synē gefellē m̄ ix ps  
 xv **H** werenfyd 9fess m̄ lē des seluē dag' eusebius  
 m̄ b priester 9fess meōri jtem vigili  
 c **Onser vrouwe hemeluaert Solepne f' Een**  
 xñ d **bandē vier meesten hoechyden**  
 e S' laurens oct' ix ps  
 f Agapitus m̄ misse  
 ix g magnus m̄ meōri  
**H** Bernardus abt dubb' feest  
 xvii b primati b cō  
 vi c Onf vrouwe hemeluaert oct' dubb' des seluē dag'  
 d Thymoteus en syphoriae m̄ meōri  
 vigili  
 xiiii e **bartholomeus apostel d' f' Sōnē daechts huer**  
 nae begintmen iob  
 m f Gregorius bis tutrecht 9f' misse  
 g hereny en habundy cō  
 xi **H** Ruffus m̄ in lessen  
 xix b Ons vaders S' Augustyn Solepne f' Des seluen  
 dages hermetis m̄ meōri  
 c S' Jans baptisten othoefding dubb' des seluen

viii d Dages Sabina ioncf<sup>r</sup> m<sup>r</sup> meōri  
felix en audactus m<sup>r</sup> misse

**KL** September heeft xxx daghen

xvi f Bielis abde ix lessen

v g machanis vā romē

**A** remakel b<sup>r</sup> ix<sup>v</sup>

iiii b S<sup>r</sup> Augustyns ort dubb<sup>r</sup> feest

iii c

ii d

x e magdelberta ioff<sup>r</sup> D<sup>r</sup>

f Onser vrouwē geboert Solep<sup>e</sup> f<sup>v</sup> Des seluen  
dages adriaen m<sup>r</sup> meōri

iiiiiii g Gorgonius m<sup>r</sup> meōri missa

iiii **A** theodardus b<sup>r</sup> iii D<sup>r</sup> ix<sup>v</sup>

b prothus en iacintus m<sup>r</sup> memori missa

xv c

iiiiiii d

Sōnēd hier nae beghūmen thobiam/

c Des heyligh cruys vheffinge dubb<sup>r</sup> f<sup>v</sup> Des seluen  
dag<sup>r</sup> cornel<sup>9</sup> en cypriae m<sup>r</sup> Woesd<sup>r</sup> vrida en satd<sup>r</sup>  
hier nae synt quater temper

iiiiiii f Oct<sup>r</sup> onser vrouwē geboert dubb<sup>r</sup> f<sup>v</sup> Des seluē da  
ges nyromedis m<sup>r</sup> meōri

iiii g

lucia en gemināe m<sup>r</sup> iii lē Des seluen daghes  
eufemia ioncfrau m<sup>r</sup> memori Hier is dach  
ende nach euen lanct

**A** lambrecht biss m̄ v̄ lessen **2 D**

- ix b  
c matherne v' **dux**
- xvii d **Vigili** **Sōnēdages** hier nae beghint men  
**Judith** ende **hester**
- vi e **matheus** apostel en̄ euāgelist **dubb' f'**  
f **Mauricius** met synē ghesellen **v̄ lē**
- xiiii g **recla** ioff'
- iii **A** **Lambert** octaue **duplex**
- xi c **Iustina** ioff' **Johānes** ewāgelistē seydē in padmos **dx**
- xix d **Cosmas** en̄ **damae** m̄ **v̄ ps** **Sōnēdages** hier  
e nae houtmen vanden machabeen
- viii f **Michiel** archāgel en̄ ald' engelē meest **dubb' f'**  
g **Iheronimus** priester leeraer **dubb' f'**

**KL** **October** heeft **xxxi** daghen

- xvi **A** **Kemigius** biss en̄ d' ander **v̄ lē**
- v b **leodegarius** biss m̄ **missē**
- xiii c **Die twee s' evoldē** **cō**
- ii d **franciscus** g'fess **iii lē** **v̄ l'**
- x f **fides** ioff' **coll'**
- g **Marcopaeus** g'fess **des seluē** daghes **marrell** **missa**
- xviii **A** **Apuleus** ende der ander **missē**
- vii b **Dioms** met syn ghesellen **v̄ lē** **dupl'**
- vi c **Serion** vutor en̄ d' and' **v̄ lessen**

- xv d Ons vaders s<sup>v</sup> Augustyns Vheffing dubb<sup>v</sup> f<sup>v</sup>  
 m e  
 f Lamberty victorie **A** **dx**  
 xvi g Calyxtus paeus m<sup>r</sup> misse  
 i **A** e e e en ly mozaens m<sup>r</sup> in l<sup>e</sup>  
 b Gallus abt m l<sup>e</sup>  
 ii c  
 d lucas euāgelist dubb<sup>v</sup> f<sup>v</sup>  
 xviii e  
 vi f caprasī m<sup>r</sup> cō  
 g Elf dusent meechdē dubb<sup>v</sup> f<sup>v</sup>  
 xiiii **A** cordela joff<sup>r</sup>  
 m b Seuerij busz 9f<sup>r</sup> misse | xv  
 c Oda wedu xv  
 xi d Crispyn en crispinae m<sup>r</sup> misse  
 xix e amandj 9f<sup>r</sup> cō  
 f vigili | rombout b misse  
 xiii g **Symō en Judas apostel dubb<sup>v</sup> f<sup>v</sup> Sōnēdag<sup>r</sup> hier**  
**A** nae beghintnē die historie vanden apheeten  
 xvi b  
 v c vigili

**Kl** Nouēber heeft xxx daghen

d **Alre heyligē d Solēpe f<sup>v</sup> Des seluē dag<sup>r</sup> Iesa**  
**zius m<sup>r</sup> meōrals die and<sup>r</sup> vesper wt is Soe**  
**houtnē die vesp<sup>r</sup> vand<sup>r</sup> vigiliē en als mgt wt**  
**is mitt<sup>r</sup> aūt soe sluytmēse mitt<sup>r</sup> collect<sup>r</sup> fidelium**

viii e Eustachius met synē ghesellē mī in lē des sel  
 uen daechs **Gehochmis aller gelo/zielē** als mē die  
 i. **h. b. d. f.** n f mette vādē dage wt is soe hontmē voert die vi  
 g geli met dat iuuatoziū Dē comē die alle dnghtē  
 x **A** leuē tē en beslypē mē die ēē collect fidelium  
 b **lenaert cōfessoer in lē**  
 xviii c wilbroet biss gress **dub f**  
 viii d vier gheuōde mī **missē**  
 e Theodorus mī **missē**  
 xv f Martyn paeus mī **m lē**  
 iii g **Martyn biss g f meest dub** des seluē d mēme mī **mēōi**  
**A** Lebuyn confessor **x lē**  
 xvii b brictus biss confess **x ps**  
 i c  
 d **egenius b cō**  
 ii e othmaen **g cō**  
 f  
 xviii g **S martyn oct dub f**  
 vi **A** Elizabeth weduwe **mēōi in lē d f**  
 b  
 xviii c colubang abt **cō xv graden mā**  
 iii d **Cecilia iōrfrau mī x lē**  
 e **Clemens paeus x ps** des seluē d **felicitas mī mēōi**  
 xi f **Crifogonus mī x ps**  
 xviii g **Katheryn ionifer mī dub f**  
**A** Iynus paeus **x ps** **Sōnedag** hiernaē begint die  
 viii b aduēt sū dā leest mē dē pphēet ysaiam  
**O** pten yerstē sondach naē Iynus paeus beghint die Ad  
 uent altyt ducende

xvi d Radbod<sup>9</sup> bis iof m le Des selue da Saturning  
 en der adere m<sup>r</sup> meori Jten vigili  
 v e Andries apostel dubb feest

**KXV** December heeft xxxi daghen

f loey v coll  
 xij g seuerus m  
 x iohanes ewa wt pad d<sup>r</sup>  
 x b barbara iof m<sup>r</sup> vlc d<sup>r</sup>  
 c Julius m  
 xviii d nicolaus bis 9<sup>v</sup> dubb feest  
 vn e S<sup>r</sup> Andries oct ix ps  
 f Onser vrawe otfangnis meest dubb f<sup>v</sup>  
 xv g theonia ioff  
 m **A**culalia ioff  
 b damasius paeus 9<sup>v</sup> meori  
 xv c hier is die cortste dach  
 i d lucie iof m<sup>r</sup> ix psalmen  
 e Twoesd vryd sat dages hier nae synt  
 y f quater temper  
 g blandina ioff  
 xviii **A**gnacis oliuaert  
 vi b lasarus b  
 c anania z syn geselle  
 xviii d vigili  
 m e Thomas apostel dubb f<sup>v</sup>

f eugenia ioff/  
x g victoria ioff/m

xix **A** vigili

- C**tyde  
b defegeboerte oſ hñ ihu xpi ee vādē vier pncapael hoerh  
viii c Streue die yerste mīdelē mceest dubb f  
d johā apostel en euāgelist mceest dubb f  
xv e der onosel kyndemv dubbelt feest  
v f Thomas bisscop vā cantelberch en mīr meōri  
g Dauid die coninck en pphēet  
xiii **A** Siluester paeus confessoer x ps

**P**aesch auont mceest dubb feest paeschdach Solepne feest  
een hoerhtyt alre hoerhtyde Een vandē vier mceeste hoerhty  
den binē iaers mraēd dnynd wōesd mceest dubbelt feest  
dōred vrydach saterdag Smpel feest nīr doet als opte sōdach  
Oct vā paeschē mceest dubb feest Ons heeren hemeluert  
Solepne feest Ons heeren hemeluaert oct dubbelt feest  
pnyxter auont mceest dubbelt feest pnyxterdach solepne  
feest Een vanden vier mceesten hoerhtyden binnen iaers  
mraēdach dnynddach mceest dubbelt feest woensdach dub  
belt feest donredach vrydach saterdag Smpel feest nīr  
doet als opten sonnendach Oct vā pnyxteren mceest dub  
belt feest Op desen sonnendach ist oerck hoerhtyt der hey  
ligher drieuuldicheyt meōri Sacraments dach Solemp  
ne feest Oct der drieuuldicheyt Sacraments octaue  
dubbelt feest Kermiss dach Solempne feest Kermiss oc  
taue dubbelt feest.



Dit is vanden loue en  
vanden sanck der psal  
men die de heylige geest  
doer den mont des heyl  
ighen ppheten en glori  
osen comnt Dauid ge  
maecht heuet Daer sin  
te augustinus sundlin  
ghe prifelyck van seyt  
in eenen boeck ghehene  
dat boeck vande gheest  
ende vander sielen.

**D**ie sanck der  
psalmē heyligh  
dat luthaemen  
verhieren die  
siel het nodet die engelē  
tot eenwe hulpen het ver  
iaecht die vyanden het  
verdriest dypsternisse het  
maecht heyligh den son  
dighen mensche het is ee  
versadmghe des gedachs  
het doet aff die sonden  
het is een schoet met el  
missen der heylighen het  
vermeeret dat gheloue  
Alse als die sonne vlycht  
ende dat water veynicht  
ende dat vier verbrant  
alsoe moet die sanck der

psalmen den duuel het  
thoent god het doet wt  
den ontamelyken wil  
het is een olve der ont  
fermherticheyt een loth  
der vrolykheyt Een  
wauercoben loff der en  
ghelen het werpet aff  
scherpheyte ende vdruct  
alle verwoetheyt het  
veriaecht den thoern  
ende het is een stadich  
loff gods het is gelyck  
den homich het is een  
wtuercoren sanck by  
god het verdriest alle  
sonden het maect veyn  
die banden der minne  
Alle dinghen gater doer  
ende maecht groot die  
siel het veynicht ende  
purgheet den mont het  
heyligh maect ende sa  
licht dat hert het luyt  
op den sinne Ende tim  
mert eenen hoghen tho  
ren inden tempel het <sup>hemel</sup>  
clarificeert den mensche  
het slaet doot alle quaet  
ende gheest een beghert  
des hemelschen ende e  
wyghen rycks het stort

volmaecttheyt in die  
 siel het maect vrede tus-  
 schen der sielen en den  
 lichaem Ende ontstaet  
 een gheestelyck vier in  
 herten het is een forch-  
 uuldicheyt ende het is  
 een stryft daghelycks te  
 ghen alle sonden Soe wie  
 dat mint den sancck der  
 psalmen die en mach gee-  
 sonde doen Ende soe wie  
 den loff gods dagelycx  
 in synre herten draaget  
 In den lesten daghe sal hy  
 verbliden voer god ende  
 hy sal syn siel wonderly-  
 ke ghetroest ende groot  
 maken **D**ie psalter  
 is een suet horen als me  
 singhet ofte leses Die  
 psalter en spreket nyet  
 toe den viersten mensche  
 Mer die heylighe gheest  
 spreekt in hem suet de  
 vleessche off den bloede  
 mer der sielen En daer  
 om verstaeten alleen  
 gheestelyck Want als dat  
 manna hier voermaels

in hadde alle ghenuech-  
 lyckheyt ende alle sma-  
 ke der sueticheyt Alsoe  
 heeft die sancck des boex  
 in hem alle gheestelike  
 ghenuechlycheyt **A**ls  
 men dien boeck inder  
 kercken singhet soe synt  
 woerden der heylighe  
 kercken louende onsen  
 heer gods hoeneer hy  
 ghelesen wordt vanden  
 sondighen mensche soe  
 bidt hy god om genade  
 hoeneer hy ghelesen wort  
 voer die sielen die mit ve-  
 gheuer syn Soe syndt  
 woerden der zielen voe-  
 pende tot god van pynē  
**E**nde soe waer die aē  
 dacht des lesers bestuert  
 wort te hant soe open-  
 baert die sin des sanges  
 een begheert den leses  
 Als ysidorus seecht dat  
 ghebet wort ghestuert  
 in deser tyt om aflaet  
 ende verghiffemisse der  
 sonden Mer die sancck

hoeneer hi ghelesen wort vande  
 rechtuerdige mensche soe danct  
 hi god

psalmen thoent ende  
openbaert den ewighē  
loff gods Ende die on  
eyndelyke glorie **Noch**  
**vādē loue der psalmen**

**W**ilstu penitēnae  
doen ende biech  
ten van dynen sonden  
Ende bidden gode ghe  
nade voer dyn misdaet  
**Soe** leest die seuen psal  
men aenderhtelyck als  
tu mogheste riet met  
haestighen ouerlope der  
woerden **Mer** ondersue  
kende met ghedachten  
ende du sulste vynden  
die snelle berede goeder  
tierenheyt gods **En**  
wilstu dyn herte **bly**  
den met gheestelyker  
blyscappen ende vroude  
ende vercryghen eenē  
grooten hope vand' ver  
latenisse gods ende wil  
stubbiden **Soe** werpt  
dyn ghedachten in die  
cracht deser psalmen  
**Exaudi dñe iusticiam**  
**meā xvi.** Ad te domine

leuaui animam meam  
**xviii.** In te domine spe  
raui **xxx.** Deus in noīe  
tuo saluū me fac **liii.**  
Deus misereatur **lvi.**  
Deus in adiutoriu meū  
**lxix.** Ende in gheenre  
wys en moghestu met mē  
schelyken sinnen en ghe  
dachten **Of** met dynre  
eyghender tonghen alsoe  
volmaechtelyck wt deligē  
dyn droefheyt onsalichz  
ende dyn bedruckenisse  
ende die anet der meny  
gherhande beuoringhen  
Ende aenstreyen die ont  
fermherticheyt ons heerē  
gods als met desen psal  
men **Wilstu** den al  
merhtighen god louē en  
die grootheyt alle synre  
weldaden danken **mit**  
welcken hy onfermt heest  
den menschelykē gheslecht  
van beghine der werelt  
inden ouden testament  
byden patriarchen ende  
ppheten ende in dē nyen  
testament by die gheboorte

syns eenyghen soens  
 Soe leest dese drie psal  
 men Confitemini in die  
 saterdaechse mette. **c. iii**  
 en Benedic aia mea  
 dno. **c. ii.** en Laudate do  
 minū de celis. **c. lxiy.**  
 Ende soe offerstu den al  
 machtighen god een suc  
 te offerhande bouen al  
 le homich en homichvoten  
**Ist** dattu hem stadelyck  
 loues ende groot makes  
 met desen psalmen. **En**  
 ist saeck dattu met me  
 nygherhande tribulaāe  
 bedrucket biste Ende ou  
 al bedvoeft met mensche  
 lyken ende gheestelyke  
 betoringhen en dy durt  
 dattu te mael ghelaten  
 biste van god Die syn  
 vrienden te laten pleech  
 om te proeuen Ende dy  
 die betoringhe meere  
 dunct wesen dan du v  
 draghen moghete Soe  
 leest dese psalmen **Deus**  
**deus meus respice in me**  
**xi.** en **Exaudi deus orō**

nem meā cum deprecor  
**lxiii** Saluū me fac de  
 us quoniam **lxviii.**  
 Ende die goedertieren  
 god sal dy te hants hel  
 pen dattu mogeste ly  
 den dyn betoringhe  
**Ist** dat dy dit tege  
 woerdighe leuen ver  
 duiet ende dyne moet  
 ghenoeghet te contem  
 pleren den almachtige  
 god ende dat ewighe le  
 uen Soe leest met bov  
 nender begherten en  
 met ynygher aedach  
 ten dese psalmen **Quē**  
**admodū desiderat xli**  
**en Deus deus meus**  
**ad te de luce vigilōlxij**  
**Quā dilecta taberna**  
**cula lxxiiij.** Vernee  
 stu dy ghelaten van  
 god in tribulacien soe  
 lese met ynygher neef  
 tigher herten dese psal  
 men **vsqz quo domine**  
**xij.** **Deus auibz xliij.**  
**Misereve mei deus q**  
**niam conculcauit me**  
**hōme. lv.** In te dne

speravi **lxv** Ende alstu  
 vrede ontfanghen heb  
 ste ende inden tyt d' ghe  
 lyckheyden soe leest de  
 se psalmen **Benedicā**  
**dm̄m in omni tempore**  
**xxiii** **Benedic aīa mea**  
**dño et oīa .c. ij.** **Exalta**  
**bo te deus meus vey** **clxv**  
**Ende in alre tyt der bly**  
**scappen ende der droesse**  
**nisse soe leest dese psalme**  
**Benedicite oīa opera do**  
**mini dño .c. lxxviii.**  
**Gheen mensche en mach**  
**die vracht des psalms**  
**wt spreken in welcken**  
**dat alle creatueren wer**  
**den ghenodet hovē scap**  
**per te louen** **Wilstu**  
**dy aendachtelyck oeffenē**  
**inden godlyken louen**  
**dienst ende ghebodē soe**  
**leest dese psalme** **Beati**  
**inmaculatū** **cxviii** **totid**  
**dm̄m contribulaver toe**  
**Wscouwestu ende onder**  
**suedstu die vrachte des**  
**loues totten eynde dyns**  
**leuens ick meyn dattu**

des nochtans nyet vol  
 maectelyck verstaen  
 en salste **Daer om enis**  
 dy gheen noot voel boe  
 ken meer te studeren  
 dan den psalter.

**A**lsoe als die glorio  
 se sancte Iheroni  
 mus seyt inden prologo  
 opten psalter **Soe hebbe**  
**daer thien auctores ge**  
**weest der psalmē Als da**  
**uid Moyses Salomon**  
**drie chore kynder Ira**  
**phetan Heuan en ydichū**  
**Asaphā Hoer sonen wa**  
**ren berichters der gheen**  
**re die den psalter scaēuē**  
**ende besonghen** **Mer sy**  
**en maecten nyet dē psal**  
**ter** **Mer sy berichte dē**  
**ghenen dien bescreuen**  
**Alsoe alsen die heylige**  
**gheest maecten wt Co**  
**minck dauidts monde**  
**ende den anderen** **Daer**  
**nae bescreuen esdvas die**  
**aphete anderweff nae**  
**dien dat die oude ewe**  
**verbrant en vdestruuert**

was Doe bescreuen of  
 was altemael aderwerf  
 ende die alde ewe ende  
 oeck den psalter Een ye  
 gelyck psalm heest ewere  
 hande sinne Een sinne  
 onsen heer *Yhm xpm* van  
 synder opuerstandenssen  
 off des ghelycs of de syu  
 re martelen vmer wat  
 Die ander sinne is dat  
 ghebet datmen inde psal  
 men vyndt ghemeylyck  
 of sunderlinghe van ses  
 enghelen die tot coninck  
 Dauid quamen Doe hy  
 die psalter maecten

**D**en leest dat sanste  
 ambrosius bescrijft  
 inder exposiāen vanden  
 psalter op den psalm salich  
 syn die onbeulecte ic En  
 sprekt aldus Doe dauid  
 den psalter maecten soe qua  
 men tot hem ses enghelē  
 gods en knyelden voer hē  
 neder. Ende elck engel had  
 een sunderling present dat  
 hy dauid presenteerden  
 Die yerste engel presenteer

den hem een costelyke cro  
 ne met duerbare gesteyn  
 ten ende sprach hem ald?  
 toe ende sechden O grote  
 ryckelyke coninck om dyn  
 goedertierenheyt ende oet  
 moedicheyt soe bystu ghe  
 croent myt deser duerba  
 re crownen haest dy dy mis  
 daet aff te doen van dy  
 Die ander enghel knyelde  
 neder ende presenteerden  
 hem eenen keldx van puere  
 goude ende sprach hem al  
 dus toe Dauid wt desen  
 keldx salstu drincken ende  
 in dien dattu drinkeste  
 soe salstu dy seluen volwome  
 lyck bekennen Ende dynē  
 staet salstu oetmoedelyken  
 houden voertmeer en god  
 sal dy heyluch maken Die  
 derde enghel knyeldē neder  
 ende presenteerden hem ee  
 gulden gordel ende sprach  
 tot hem aldus Dauid myt  
 desen snoer soe bedwingē ick  
 dy ende gorde dy hier me  
 de om dyn syden op dattu  
 alle misdadighe luydē goe  
 der tiereren wesen sulste.  
 want die heer der myerwute

die wilt alsoe Die vierde  
enghel knypelde neder ende  
presenteerden hem een co  
mindtlyck ceptvū en sprack  
hem aldus toe Dauid hout  
dit ceptvū der heyligheyt  
ende blyst vast inden ghelo  
ue op dat dy die heer goede  
auontuer gheue ende in dy  
re doot sal hy dy woonen  
Die vyfte enghel knypelde  
neder ende presenteerde hē  
een gulden busse met duer  
bare saluen ende saluede hē  
alle syn leden ende sprack  
aldus Die almachtighe  
god die make dy heylach  
om dynre oetmoedicheyt  
ende heeft dyn werck dattu  
makes leuende ghemaecht  
Ende dit sal alle menschen  
ontfandzelyck wesen en god  
dienstich Die seste enghel  
knypelde neder ende presente  
den hem die daerheyt der e  
wigheer blyscap ende sprack  
aldus Den wech off den  
pat der waerheyt hebstu v  
coren recht oerdel hebstu  
ghedaen die ghebode gods  
hebste ghehouden en daer

om hebstu verdient die  
gracie ons heeren Amen

Hier beghint die voer rede  
des heylighen gloriosen  
romicks ende propheete  
Dauid Quer den psalter

**I**ck ben geweest  
die alder iouste  
ste onder myne  
bruederen en  
heb gheweest der coninge  
wonghelinck inden huuse  
myns vaders Ich heb ge  
weydt die scaep myns va  
ders myn hande hebben  
ghemaecht eenen orgel  
ende myn vinger hadde  
bereypt eenen psalter En  
wie is die/die myne heer  
had vercondicht ende ghe  
secht van my Die heer  
der heeren seluer had my  
ghehoert hy heeft gheseyt  
eenen enghel ende heeft my  
gheuoert ende voert aen  
ghenomen vanden scapē  
myns vaders Ende hy he  
uet my ghesalft metter olie  
der barmherticheyt En  
bruederen waren goet en  
groot ende den heer en was  
nyet wael gheuallen in hē

Ick ben wtghegaen ende  
ben teghen comen de hey  
deuschen philisterne ende  
heb wtghetoghe dz swert  
van synre scheidende ende  
heb hem aff gheslaghen  
syn hoeft Ende alsoe had  
ick ghenomen dat laster  
ende die stande vande ky  
deren va psalm Een syn  
de heeft die voer reden.

**D**ese anussen leestme op  
ten psalter op elcke psalm  
me metten kyrieleyson  
ende pater noster en due  
maria versikel ende toll  
ende men beghint desen  
psalter opten paesdach  
ende hy moet wt syn ons  
heeren hemeluaerts dach  
voerden noen hier ver  
lostmen een siel mede wt  
den vegheuer Oeck mach  
men desen psalter lesen  
voer wat saken datmen  
wil leuende off dootvoer  
v seluen off voer een ander  
Deo laus Amen.

**D**oe christus die coninc  
der glorien die hel  
le woudeyende ingae En  
dat engheliche choer voer

1 bestzide

syn aensicht was Ende hy  
gheboot die porten d prin  
ten op te doen. Soe riep dat  
volck der heylighen die  
daer gheuanghen ghehou  
den worden inde voerbordht  
der hellen met seueyely  
ker stomme weest willewe  
begheerlyke heer die wy v  
beyt hebben inder duyster  
nissen Op dattu weyden  
soudes in deser nacht die  
gheuangen vanden sloce  
Onse sichten hebben dy  
gheuoepen onse oueruloce  
dughe karmen hebben dy  
ghesocht Du byste gewor  
den en woest den mistvoeti  
ghen Een grote woestinghe  
inden tormenten Alla alla  
kyrieleyson Christeleyson  
kyrieleyson **pat nre due ma**  
**versikel** Die heer is op  
ghestaen wten graue Alla  
**D**ie voer ons ghehangē  
heest aenden cruce Alleluya  
Heer verhoert myn ghebet  
Ende myn roepē **Collect**

**A**lmachtich god wy  
bidden v verleet ons  
dat wy die bekennen die  
gracie der veruifemisse ons



heeren Jhu xpi Dat wy  
ouermits der minnen  
des heylighen gheest moe  
ten verrisen vander doot  
der zielen Ouermits on  
sen heer Jhu xpm Amen

**O** gloriose hoge coninc  
sante dauid bidt voer my  
**Des sonen dages Inuitato  
rium** **A**enbeden wy de  
heer Die ons heuet ghe  
maect ps Verite **Jhu**

**A**lle laet **nocte surge**  
ons waken inder  
nacht opstaende laet ons  
altoes dendien inde psal  
men. ende van al onsen  
crachten laet ons de heer  
suetylyken singhen loue  
sant **O**p dat wy de goe  
dertieren coninc te gad  
singhende moeten vdiene  
m te gaen den sael des he  
mels. ende te samen leyde  
een salich leuen **O** aemert  
ons gomme die salige god  
heyt des vaders. ende des  
soens te samen ende des  
heylighen gheest. welcks  
glorie wederlyydet in al  
le die werelt Amen **hier**  
beghint **des coninclyche**

prophete dauides die ver  
te tytel des verste psalms

**D**oe saul gods ghe  
bot brack doe sey  
de god samuel dat hy wy  
de dauid he tot eenē coninc  
Doen dat gheschiede doe  
ghinck die heylige gheest  
van saul ende quam op  
Dauid Ende doeme da  
uid sette op des rycks stoel  
te bethleem Doe maectē  
hy desen versten psalme  
hoe god die gherethyghē  
ende goeden leydet in syn  
weghe ende syn ghebode  
houden ende hoe die bose  
die hem verlaten werden  
verleydet **psalmus** **Stūs**

**vir qui nō abyt in cōsi. ¶**

**S**alich is  
die man  
die nyet  
afgegae  
en is inde  
raet der  
gheenre  
die van gode ghekeert sy.  
ende nyet en stont inden  
weghe der sondaren. ende  
nyet en sadt inde stoel der  
steruinghe **M**er syn wil  
le inder ewen des heeren

Pl. I.



was. ende in syn ewe sal  
dencken dach ende nacht  
**A**nde hy sal wesen als  
een hout dat gheplouet  
is by den nederloperen  
teren. dat syn vrucht sal  
gheuen in synre tyt. **E**n  
syn blat en sal nyet afval  
len. ende alle dinghen die  
hy doet sullen al ghe  
lucken. **N**yet alsoe ghy  
bose die van gode ghekeert  
syt nyet alsoe. maer als ee  
ghestubbe dat die wynt is  
pet vanden aensichte der  
aerden. **H**ier om en sul  
len die van gode ghekeert  
syt nyet weder op staen  
mit gherechte. noch die so  
der inden vaet der recht  
naerdigher. **W**ant die  
heer heuet bekent te wech  
der recht naerdigher. ende  
der affghel. eerder wech  
sal vergaen. **D**it is die ty  
tel des eweden psalms.  
**D**ese psalme maectten  
dauid doen hy stoyde sou  
de teghen Amalech ende te  
ghen die philisteen die hep  
den. **D**er leert desen psalm

hoenien god dienen sal  
**Ps Quare. ij.** Pf. 2.  
**W**aer om grūmedē  
die heyden. ende dat v  
olck ghedochte ydelheyt  
**D**ie coninghen der aer  
den toe stonden ende die  
vorsten quame te samen  
in een. weder den heere  
ende weder synen christū  
**H**aer ontwee breken  
hoer banden. ende laet ons  
ewech werpen haer iuck  
**D**ie woent inden hemel  
salse beschermt ende die  
heer salse bespotten. **D**an  
sal hy spreken tot hem in  
synen toerne. ende in syn  
ve verwoetheyt sal hyse  
bedroeuē. **D**er ick ben  
gheset een coninc van  
hem ouer syon synen heyl  
ghen berch. prekende syn  
gheboe. **D**ie heer sprack  
tot my myn soen bystu.  
huyden heb ick dy ghe  
wonnen. **A**yssche van  
my ende ick sal dy geue  
die heyden in erue. ende  
dyn besittinghe die eynde  
der aerden. **D**u sul tere

geren in eenre yserē roe  
de. ende du sul tēse te bie  
ken als een pottemakē  
vat. **A**nde nu ghy wā  
ghen verstaet. ende wert  
gheleert die daer oerdelt  
die aerde. **D**ient dē heer  
in vresen. ende vbrucht  
v in hem niet beuīnghe

**H**entiaet die disaphnie  
op dat als die heer toewilt  
wert. ghy nyet en verder  
uet vanden rechten wege

**A**ls syn toerne bernet  
in cotter tyt. salich syn sy  
alle die ghene die in hem  
betrouwen. **Dit is dē tytel  
des dorden psalms :v**

**D**esen psalm maecte dauid  
doen hy vloet voerde  
aensicht syns soens Absolon  
Want inder vlucht voet  
moedichden hem dauid.  
voer den heer sepende  
ende met bloten voeten  
gaende badt hy god dat  
hy woude aensien synē  
noot ende bedroeffnisse  
Ende als hy verstont hem  
verhoert vande heer maect  
ten hy desen ende voert

veel ander psalmen. **D**āc  
hy oeck in bid om een  
goet leuen te hebben.

**H**die qd den in psal

Pl. 3.

Heer wat syn sy ghe  
menichsoudicht die my  
pynen. vele staen daer we  
der my op. **V**ele segghe  
myne sielen. hoer en is  
gheen salichyot in horen  
god. **M**er du heere. du  
biste myn ontfangen. en  
myn glorie ende verhogē  
de myn hoeft. **I**ck riep  
met mynder stemmē totte  
heer. ende hy hoerde my  
van synen heylighen ber  
ghe. **I**ck sliep en sluy  
merde. ende stont op wāt  
die heere ontfinck my.

**I**ck en sal nyet ontwuch  
ten dusonich des volcks  
dat my omgaet. stant op  
heer maectt my behoude  
myn god. **W**antu sloeges  
alle die ghene die weder  
my waven sonder sake.  
ende die tandē der sondarē  
quetst. **D**es heere is die  
salichyot. en ouer dē volck  
is dyn benedixie. **H**eer

merde. ende stont op wāt  
die heere ontfinck my.

**I**ck en sal nyet ontwuch  
ten dusonich des volcks  
dat my omgaet. stant op  
heer maectt my behoude  
myn god.

**W**antu sloeges  
alle die ghene die weder  
my waven sonder sake.  
ende die tandē der sondarē  
quetst.

**D**es heere is die  
salichyot. en ouer dē volck  
is dyn benedixie. **H**eer

in dynre verbolgentheyt  
**Dit is den tyt el des vierde ps**

**D**oen hem Absolon da  
 wots soen verhindt byde  
 haer aen eenen eyck ende  
 dauid om hem vele dage  
 de Doen maectten hy de  
 sen psalm tot god dat hy  
 ouer hem verbernde. **Deck**  
 eest een gebet weder ver  
 driet deser werelt **Cum**

**Pl. 4.** **D**inuocare de in ps  
 Doen ick inriep hoer  
 de my god mynre gheest  
 ticheyt in bedroeffenisse  
 heueltu my ghebreue **O**t  
 ferme minn. en hoer my  
 ghebet **B**ynderen der  
 menschen hoe langhe sul  
 dy syn van swaere herten.  
 waer om mint ghy ydelh  
 ende soect loegenen **E**nde  
 weet dat die heer heuet  
 wonderlyck ghemaect sy  
 nen heylighen. die heer sul  
 my horen als ick roepe tot  
 hem **W**ert toer mich en  
 en sondicht niet dat ghy  
 segghet in uwer herten en  
 in uwen slaepcameren wt  
 ghepymicht **O**ffert dat of  
 fer. der gherechticheyt en

hoept in den heere. vele seg  
 ghen wie heuet ons ghe  
 toent gode dinghen **D**at  
 licht d'is aensichtes heere  
 is gheteykent ouer ons en  
 du hebste ghegeuen vrou  
 de in dynre herten **A**n  
 der vruchten syns corens  
 syns wyns ende syns olfs.  
 syn sy menichfoudich ghe  
 worden **I**n vreden in  
 dat selue **I**ck slapen en  
 rusten **W**ant du heere

heueltu my gheset. **S**underli  
 ghe in hope **D**e tyt el des v. ps **Pl. 5.**

**D**esep psalm maectten  
 dauid doe die vrande  
 des volcks van ysrahel toge  
 in dat ioetsche lant ende v  
 doruen ende verwoeste dat.  
 op dat god hem hulpe be  
 wysde en se verlostie. Ende  
 daer om is desen psalm ge  
 maectt om behoudinge des  
 erues ende erfghetals. daer  
 hy oecht in bidt om een goet  
 leuen **O**echt bidt hy voer  
 die ghelouighe sielen. **Ver**

**H**ba mea de. v. psalm  
 heere met dynē oven  
 verneem myn woerde. ende  
 binne verstaec myn roep  
**D**enckte in die stemme  
 myns ghebeds. my comick

ende myn god **W**ant tot  
dy heere sal ick beden. en  
vroeg morgens saltu verho  
ren myn stemme **V**romor  
ghen sal ick aen dy staen  
ende sal sien. want du en  
byste nyet dy god die de  
boesheyt wil **N**och die bo  
se en sal nyet by wonen  
noch die ongherechtighe  
en sal nyet bliuen voer  
dynen oghen **D**u heues  
ghehaet alle die boesheyt  
werken. ende du sulste ver  
liesen alle die loghen sprake  
**D**en man der bloede en  
den droghenachtighen sal  
die heere met misinogene  
vlien. mer ick in die menich  
foudicheyt dynre ofternich  
ticheyt **I**ck sal ingaen  
in dyn huys ende sal aen  
beden tot dyn heylighen  
tempel in dynre vreesen  
**H**eere leyt my voert  
in dynre recheuedicheyt  
om myn vande en wy  
se te rechte in dynen aen  
sichte mynen wech **W**at  
in haren monde en is die  
waerheyt nyet haer her  
te is ydel **H**aer kele

is een open grast sy wrach  
ten bedriechlycke met ha  
ren tonghen god oerdelse  
**S**i moeten affuallē vā  
haren ghedachten. naed  
menichfoudicheyt haers  
affkerens. van dy soe ver  
drypse want sy dy heere  
vertoerden **E**nde alle  
die hopen in dy die sulle  
hem verblyden in ewichz.  
sy sulden hoghe verbroude  
ende du sulste wonē in hē  
**E**n grote glorie sullen  
in dy hebben alle die dynē  
naem minen. want du sul  
ste ghebenedien den recht  
uacrdigen **H**eere du he  
ues ons ghecroent als met  
eenen schilde dyns goeden  
wille **Den tytel des vij. ps**

Pl. 6.

**D**esen psalm maectē  
dauid doen hy verst  
aen syn ghericht sat daer  
mede badt hy god dat aen  
den lesten daghe syne siel  
nyet en worde veroverdelt  
van synre ghenadē **H**eer  
als die leeraers segghē maec  
ten dauid desen doe hy te  
gen gods gheset wt hoedic

dede tellen syn volck son-  
der dat siluer te gheuen  
dat moyses ghebode had  
in die wute. Ende hē god  
doe doer den pphete Gad  
van drie plaghen eē de  
koer gaff. Alsmen heeft  
inder coninghen boeck  
inden xxiij capittel des  
anderen boecks Ende doe  
inder afflicien die hem  
god seynde versuende hy  
god met desen psalm. **E**n  
deck bidt hy voer der me-  
schen sunden. **Dñe nem**

**H**euere in dynre ver-  
bolgentheyt en straffe my  
myet. ende in dynen toer-  
ne en berispe my myet.  
**O**ntferme dy mynre  
heere want ick crancke  
ben. maect my ghesont  
want alle myn ghebeen  
te syn mede ghestoert. **E**n  
myn siel is alte seer ghe-  
stoert. mer du heere hoe  
langhe **K**eer dy om  
heere ende tuerke **W**at  
siele. make my ghesont o  
dyne barmhertichz. **W**at

hy en is inden doode niet  
die dynre ghedencken sal  
ende wie sal inder helle  
dynre belyen. **I**ck heb  
ghearbeyt in mynē such-  
ten. ick sal myn bedde was-  
schen op elcken nachte in  
mynen wanē sal ick be-  
ghicken myn ghespreyde  
bedde. **M**yn oghe is vā  
verbolghentheyt seer ghe-  
stoort. ick ben verouder son-  
der alle myn vande. **G**aet  
alle van my die boesheit  
wercken. want die heere  
heuet verhoert die stemme  
myns strepens. **D**ie heer  
heuet verhoert myn bede.  
die heer heuet myn gebet  
onsanghen. **A**lle myn  
vanden moeten hem  
stramen ende vaele seer  
werden ghestoert. sy moe-  
ten om ghekeert werden  
ende stramen hē seer snel  
lyke. **G**lorie sy den vad  
**D**us den tytel des vij ps PL. 7.  
**D**oe saul alle den sy-  
nen beual dat sy  
dauid sloeghen. Ende hē  
idnathas waernde doe  
sprack dauid desen psalm

god dat hy hem bestermde  
**H** **D**ñe deus **d**e **v**n **p**s  
 Heere myn god in  
 dy heb ick ghehoert, behou  
 det my van alle dien die  
 my veruolghen, ende ver  
 lossen my. **O**p dat hy sulc  
 stont als een leuwe nyet  
 en gryp myn siele, als hy n<sup>z</sup>  
 en is diese verlosse noch be  
 houde. **H** **e**ere myn god  
 ick dat ick dit hebbe gedaē.  
 ick dat boesheit is in myne  
 handen. **H** **e**bbe ick hem  
 weder ghehouden dien my  
 quaet weder doen. soe sal  
 ick te rechte van valle ydel  
 van myne vyande. **S**oe v  
 volghē die vyant my siele  
 ende begrype ende te trede  
 my leuen in die aerde, ende  
 voert make myn glorie te  
 stubbe. **S**tant op heer in  
 dynen toerne ende verho  
 ghe dy inden eynde mynre  
 vyanden. **E**nde stant op  
 heere myn god in dat ghe  
 bot dattu gheboden heues  
 ende die vergaderinghe d  
 volcke sullen dy omme staen  
**E**nde om dese soe gae ick

weder mit hoghe, die hee.  
 re rechtet die volcken  
**R**echte my heere nae  
 mynre rechtuerdicheyt.  
 ende nae myre onosheit  
 bouen my. **D**ie boesheit  
 der sonden volwasse ende  
 du god sulste te recht wy  
 sen den rechtuerdighen.  
 die onder vyntste die her  
 ten ende myren. **M**yne  
 rechtuerdighe hulpe is  
 vanden heere, die behou  
 det die gherechte vā her  
 ten. **G**od is een recht  
 rechter sterck ende lydē  
 de, sal hy hem op allen  
 sonderlinghe dagē toer  
 nen. **W**aert dat ghy  
 nyet en bekeerde soe sal  
 hy blinkende stude sijn  
 swert, synen boghe heeft  
 hy ghespamen ende he  
 uet dien toe gheniaedt  
**E**nde inden boghe he  
 uet hy bereyt die vate  
 des doots, sijn ghesaute  
 heuet hy gheniaert myt  
 brande. **S**ie hy baert  
 ongherechticheyt, hy ont  
 finct dat droeinghe seer

ende heuet ghewonnen  
die boesheyt **H**r opede  
die onreynne diepheit en  
wtgroef die. ende viel  
in die tulle die hy ghe  
maecht hadde **S**ydre  
uich seer sal weder keere  
in syn hoeft. ende in syn  
boesheyt sal neder gaen  
mit hoechste van synen  
hoefde **I**ck sal belyen  
den heer nae synre gerech  
ticheyt. ende ick sal singe  
den name des alre hoech  
sten heere **Den tytel des**

Pf. 8.

**D**esen psalm **vij ps**  
maerte dauid ende  
dien ionghen die zphete  
die doe dauid salden  
ende god ter eeren daer  
hy oecht in bidt om  
ende eer **Domine dñs**

**O**noster den **vij ps**  
heer onse heer hoe  
wonderlych is dyn na  
me ouer al aertycke

**W**ant dyne grootda  
dicheyt is verheue boue  
die hemelen **O**u heues  
volmaect dyne loff wt  
den monde der iongher

kynder ende der suken  
der om dynre vyande  
wille op dattu verduen  
woudes den vyant ende  
den wreker **W**ant ick  
sal sien dyne hemel en  
die wercken dynre vighen  
ren. die maen ende die ster  
ren die du ghemaect heues

**W**at is die mensche dat  
tu syns ghedachtich histe.  
of des menschen soen dat  
tu hem vandes **E**n lut  
tel heuestu hem ghenedt  
beneden den enghelen. met  
glorien ende met eere he  
uestu hem ghecroent. ende  
du heueste hem gheset bo  
uen die wercken dyre ha  
den **A**lle dinghen heuestu  
gheborpen onder synen  
voeten. stape en alle run  
dere ende daer toe allen  
beesten inden veld **O**ie  
voghelen des hemels en  
die visschen des meers.  
die daer wanderen die  
weghe des meers **O**heer  
onse heer hoe wondlych  
is dyn naem ouer al aert  
rycke **Dē tytel des ix ps** Pf. 9.



**D**oe dauid tot eenen con-  
 ninc ghesaluet waert vā  
 dē ppheten doe dede hy syn  
 belifinghe mit desen psalm  
 vermaende god synre ghe-  
 naden Daer hy oock in bidt  
 weder onrecht en ghewelt  
 Ende oock bidt hy voer die  
 armen die onrechtelike be-  
 drust waer dē vande in ghe-  
**Confitebor tibi. dē ix psalm.**

**I**ch sal dy bekennen heere  
 in alle myne heere. ick  
 sal verroepen alle dyne won-  
 deren. **I**ch sal verblyden  
 ende vervroeden in dy. ick  
 sal singhen dynen naem in  
 dat alre hoedste. **E**n beke-  
 rende myne vyanden aster  
 waert. sy sullen cranch w-  
 den ende verderuen. **V**an  
 dynen aensichte. **W**ant  
 du heueste ghemact myn  
 oerdel ende myn zake. du  
 sattet opten throen die daer  
 oerdels die gherechticheyt  
**D**u besoudes die hyde-  
 ne ende die ongheroeffen  
 de menschen verdreeff. hoer  
 name dedestu off in ewic-  
 heyt. ende in ewicheyt der  
 ewicheyden. **D**ie verbor-

ghen swerde des vyants  
 ghebraken int eynde. en  
 hoer staden heuestu vder  
 aer. **H**oer ghedenckenis  
 verghint met eenen ghe-  
 luyde. ende die heere blyuet  
 in ewicheyt. **H**y heuet  
 bereyt synen throen inde  
 oerde. ende sal oordelen  
 den ontichich der aerden  
 in gheleycheyt. ende hy  
 sal oordelen dat volck in  
 gherechticheyden. **E**n die  
 heere is ghescheiden een  
 toekechte den armen. ende  
 een heere inder noot droef-  
 heyt. **D**ie bekent heb-  
 ben dynen naem moeten  
 hopen in dy. wantu en  
 helste niet achter ghelate  
 die ghene die dy soeken  
**S**inghet den heere die  
 daer woent in syon. boet  
 scapt onder die heydene  
 synen crichte. **W**ant we  
 deesoekende hoer bloet he-  
 uet hysse ghedacht. hy en  
 heuet niet verghen dat  
 roepen der armen. **O**nt-  
 ferme dy myns heere. ende  
 sich myne nederheyt vā my-  
 nen vyandē. **D**ie my x

hoechste vanden poerte  
des doots. op dat ik kün  
dighen soude al dynē lof  
inden poerten der kinde  
ren van syon. **I**ck sal  
my verbrouden in dyn  
heylgeuer. die herdene sy  
ghescheiden inder doot die  
sy ghemaeckt hebben.

**I**n desen stricke dien  
sy verhuuden is ghegoge  
horen doet. **D**ie herden  
bekent werden oordel is  
kende die sonder is ghe  
gripen in die wercke sy  
re handen. **D**ie sondare  
moeten bekent werden  
in der hollen ende alle die  
herdene die gods verghe  
ten. **W**ant die verghe  
ghe der arme en sal niet  
wofen int eynde en die  
verduldichert d'armen  
en sal niet vergaen int  
eyde. **S**tant op heere die me  
sche en werde niet gestent.  
die herdene moeten ghe  
oerdelt worden in dynen  
aensichte. **S**ette heer ou  
hem een rechter. bekent  
moeten die herdene dattet  
menschen syn. **H**eer wa  
om ghingestu verre en

wech. versmadestu inder  
noot inder droefheyden  
**A**ls die onghetoefende  
menschen tot gode hem  
verhouerdighet soe wort  
ontsteken die arme sy w  
den begripen inder rade  
dien sy ghedachten. **W**at  
die sonder wert ghelouet  
in die begripen syne siele.  
ende die ongherechtighe  
wert ghebenedyt. **D**ie son  
der heeft verhoert den  
heer ende nae menich sou  
dichert synd toerns en sal  
hys niet soeken. **D**aer  
en is gheen god in synen  
aensichte. **E**nde syn weghe  
syn beulet in alle ty. **D**ie  
serdelen werden affghaelt  
van synen aensichte hy sal  
heerscappe hebbe ouer alle  
syne vyanden. **H**y heuet  
ghesert in syne herte. va  
gheslachten in gheslachten  
en sal ik niet werden be  
roert sonder quaet. **W**es  
mont vol is vloekens ende  
bitterheyt ende lofheyt. ond  
syn tonghe is arbeyt ende  
rouwe. **H**y sit mette ryke  
inden lagen in heymelike

steden om te doden die oesail  
 dighe **S**yn oghen sien op  
 die armen hy leyt laghe in  
 den verborghen als een leu  
 we in synen hote **H**y leyt  
 laghen om te gryppen den ar  
 men te gryppen den armen  
 als hy en aen hem trecket

**I**n synen stricke sal hy he  
 vernederen hy sal hem ned  
 bughen ende vallen als hy  
 verheert heuet die arme

**W**ant hy sprack in syre  
 herten god heesse vergheete  
 hy heuet af ghehoert syn  
 aensichte op dat hy nyet en

sie mit eynde **S**ant op  
 heere god dyn hant wer  
 de voehoghe ende en ver  
 gheet nyet d'arme **W**ar  
 om heuet die onghenadige  
 gode vertoernt want hy  
 sprack in synre herten hy  
 en sal nyet weder soeken

**D**u sietste wantu merket  
 te den arbeyt ende dat seer  
 op d'ouwe ouer gheeste in  
 dynen handen **D**ie arme

is dy ghelaren du sulste we  
 sen een hulper der wesen  
**B**reke ontwee de arme

des sondaers ende des bo  
 sen syn sonde sal ghesocht  
 werden ende hy en sal niet  
 ghemende werde **D**ie heer  
 sal regneren in ewicheyt in  
 ewicheyt der ewicheyde  
 ghy heydene sulte verduen  
 van synre erden **D**ie heer  
 hoerde die begherte d'ar  
 men die bereydinghe hoe  
 re herten hoerde dyn oer

**W**erde gherdele de we  
 sen ende den oetmoedighen  
 op dat die mensche woert  
 meer nyet en sette hem  
 groot te maken opt aerde

**D**en tiel des x psalms  
 desen psalm maecten  
 dauid tot eenre vermanin  
 gen den luden dat sy ghe  
 loyden in god ende goede  
 werken werkten want  
 die gheloue voer god sond  
 werke en helpt niet wat  
 hy gheest den gherechten  
 dat ewighe leuen ende dat  
 helsche vuer den sondaere  
**O**eck bidt hy om eens ar  
 men mensch recht die groot  
 onrecht lydt **I**n dno gido

Pl. 10.

**D**en tienden psalm  
 ch betrouwe niden  
 heere hoe seghet ghy myre

siden vaer inden begyn  
 als een mussche. **W**ant  
 sich die sundaren hebbe  
 ghespannen den boghe.  
 sy hebben hoer sluttē  
 ghemaect in den colker.  
 om te schieten die rechte va  
 herten mit doncker. **W**at  
 sy hebben verduert die  
 dinghen die du volmaect  
 hebste. mer wat heuet die  
 gherechtighe ghedaet. **D**ie  
 heer is in synen heylighen  
 tempel. die heer in den he  
 mel is syn stoel. **S**yn oge  
 sien in den armen. syn oge  
 brauwen vragen die sonē  
 der menschen. **D**ie heer  
 vragnet den gherechtighe  
 ende den onghenadighe.  
 mer die daer mint d'ghe  
 rechticheit haet syn ziele.  
**H**y sal verheuen op die  
 sondaren. **S**onden vuer sive  
 uel. ende den gheest d' gul  
 uen der wateren is een deel  
 hoers keles. **W**ant die he  
 is gherechtich ende mint  
 gherechticheit. gheleycheit  
 heuet syn aensicht ghesien  
 PL. II. **G**lorie sy den **Den tytel**  
**Des xijften psalms**  
**D**eden psalm maectken  
 Dauid weder die logenaers

ende weder die verraders  
 ende die achter sprekers  
 Doen hy verraden voer  
 saul was vanden volck  
 dat daer woenden in den  
 lande gheheten cepla. **D**e  
 welken Dauid guetich  
 ende grote trouwe bewys  
 had ende hadse verlost va  
 den philisteen. Daer hy  
 oech in bidt voer eens ar  
 men menschen ghebet. **Sal**  
**uum me den elften psalm**  
**W**ant die heyligh ge  
 brack. want die waerhei  
 den syn gheminet vande  
 kyndeuen der menschen.  
**D**elheyden heuet een  
 hegh d'ucht tot synen naes  
 ten ghesproken. valsche lip  
 pen waren in hoere herte  
 ende spraken verliese in  
 herten. **D**ie heere moet  
 sloeyen alle valsche lip  
 pen. ende die groot spreke  
 de tonghe. **D**ie seyden  
 wy salten onse tonghe  
 groot maken. onse lippe  
 syn van ons. **W**ie is onse  
 heer. **O**m onsalicheit  
 der armer ende dat such  
 ten. sal ick op staen seyt  
 die heer. **I**ck sal sette

der behoefstiger.

inden heylgheuer getrou  
welyck sal ick wercken  
in hem. **D**ie sprake des  
heeren syn twyffche sprake.  
eenre siluer ghepueft inde  
viere. ghepueft ider erde  
ende seuen weruen purgiet

**H**eeve du sulste ons behou  
den. ende du sulste ons be  
hoeden van desen geslachte  
te ewelyke. **D**ie onghoef  
fende menschen wanderen  
in een omerick. nae dynre  
hoechert heuestu menichsou  
dich ghemaect die kynde

12. ren der menschen. **Dē tytel**

**des ewelsten psalms**

**D**oe dauid alsoe veelnoots  
en aenuethinghe hadde doe  
maecten hy desen psalm. god  
te loue dat hy hem behoede  
dat hem nyemont en mocht  
saden. Ende bidt oek weder  
die vande. **Vsps quo domine**

**den ewelsten psalm.**

**H**eeve hoe langhe sulstu  
my vergheten mit eynde. hoe  
langhe keerstu dyn aensichte  
van my. **H**oe langhe sal  
ick vade seuten in mynre siele.  
rouwe in mynre herten des  
dages. **H**oe langhe sal my

viant verhoecht werden  
ouer my. sich ende hore my  
heere myn god. **V**erlichte  
myn ogthen op dat ick niet  
en slape inder doot. op dz  
myn vrant nyet en segge  
ick heb vermoghen ghe  
hadt weder hem. **D**ien  
bedroenen sullen verbueth  
de is dat ick beroert wer  
de. mer ick heb ghehoept  
in dynre ontfermhertichey  
den. **M**yn herte sal ver  
vrouden in dyn heyl ick  
sal singhen den heer die my  
goet ghegheue heuet. ende  
ick sal singhen den name  
des ouersten heere. **Dē tytel**

Pf. 13.

**D**esen tel des xiiij psalms  
psalm maecte dauid ende  
is van nabugodonosor de  
comick die daer blasphemar  
de ende quaet sprack va  
god van ysrahel ende hem  
nyet achtende god te syn  
Ende daer om dede hy sy  
nen heylighen tempel doer  
nabuzardan verbornen.  
Daer hy oek in bidt we  
der achter sprekers ende  
loghenaers. **Diat insipies**

**D**en xiii psalm. **D**ie  
ontbysse heuet ghe  
sept in synre herten. daer

en is gheen god **S**y syn  
ghebrouken ende sy syn o  
menschelyck gheborden  
in horen vlieten nyemat  
en is die goet doet niemant  
en is tot ene to **D**ie hee  
sach vanden hemel op der  
menscheliken kynderen. om  
te sien off daer yemant  
waer die gode verstonde  
offe sochte **S**y neyghede  
altesamen sy syn omnut  
te gheborden. daer en is  
nyemont die goet doet  
nyemont en is tot eenen  
toe **H**oer kele is eenen  
open grast sy wrochte val  
schelyck met horen roge.  
dat venijn der slanghen  
is onder hore lippe **W**elc  
ker mont vol is vloekens  
ende bitterhert. hoer voe  
ten syn snel om te storte  
dat bloet **B**edroeffnisse  
ende onsalicheyt is in ho  
ren weghe. ende sy en heb  
ben nyet bekent den wech  
des vreedens. die vrese gods  
en nyet voer haren oghen  
**A**n sullen syt alle nyet  
bekenne die daer wercke  
ougherechticheyt. die daer  
verslynden myn volck als

een spysse des broots **S**i  
en aenriepen nyet den  
heere. sy benede daer va  
vresen daer gheen vreesen  
en was **W**ant die heer  
is in die verghuerdige ge  
boerte. den raet des ar  
men hebstu ghesent wat  
die heer is syn hope **W**ie  
sal ghy uen wt syon ysa  
hels heyl. als die heere  
aff keert die vangemisse  
syns volcs. soe sal hem ia  
cob verbruetchden endeyf  
vahl sal verblyden **Der**  
**D**auid **titel des xiiii ps** **EL. 14.**  
sach stormghe ons de volt  
dat veel der bofer woude  
beter syn dan die goeden  
Doen maectien hy desen  
psalm hem tot eenen spie  
ghel ende tot eenen bedde  
Te bewysen die werdich  
waren te dienen inde huy  
se gods **D**aw hy oect in bidt  
dat die mensche ghetrechtich  
ende goet werde. **Dñe quis**  
**habitabit de xiiii ps**  
**H**eeere wie sal wonen  
in dyne tabernakel. of wie  
sal rusten in dynen heylige  
berge **D**ie ghene die son  
der vleckie in gaet. ende

werket die rechtuerdie  
 heyt. **D**ie die waerheit  
 spreket in synre herten.  
 ende gheen droghen ende  
 de in synre tonghe. **D**ie  
 gheen quaet ghedaen en  
 heuet synen naeste. en die  
 nyet en heuet laster aen  
 ghenome. teghens synen  
 euen menschen. **D**e met  
 is die bose ghe worden.  
 in synen aensichte. mer  
 hy verhoecht daerlyck  
 die den heer onsiet. **D**ie  
 sweert synen euen men  
 sche ende nyet en bedruget  
 die syn ghelt nyet en gaff  
 te woeker: ende gheen ga  
 uen ontfanghen ende he  
 uet onder die ontfauldi  
 gh. **D**ie dese dinghen  
 doet en sal nyet beweget  
 worden ewelyck. **G** loue  
 sy den vader. **A.** dient  
 den heere in vresen. **V.**  
 heere ick hebbe ghedach  
 tich gheweest inder nach  
 te dyns naems en heb  
 behoedet dyn ewe pater  
 ne. Et ne. **X.** wat du he  
 .15. **Den tytel des vyftien**  
**den psalms**

**D**oe dauid in dē gheest  
 bekende dat christus vā  
 hem soude werden ghebo  
 ren doan maecten hy de  
 sen psalm propheterende  
 inden gheest van christo  
 hoe syn mensschept sprac  
 ten vader ehde van syn  
 re veruifemisse. Daer hy  
 oech in bidt weder die e  
 wighe pijn. Ende om dat  
 goet weder te wyghe dat  
 te onrecht af gebroke is.  
**Die ij noet ps Conserua**  
**B** me den xv. psalm  
 ehout my he want  
 ick in dy ghehoept hebbe.  
 ick sprack ten heer myn  
 god bistu wanttu en be  
 hoeces myns goets nyet  
**H** y heuet wonderlyck  
 ghemaectt alle myne wil  
 le inden heylighen. die  
 daer syn in synre aerde.  
**H**oer wanckhende syn  
 menichfoudich gheubde.  
 daer nae haesten sy. **I**ck  
 en sal nyet vergadere  
 haer sameninghe van  
 den bloede. noch en sal  
 hoers name ghedencke

met mynen lippen **D**ie  
 heere is dat deel myns  
 erues ende myns keles.  
 du biste die my wed' ghe  
 uen sal myn erue **D**ie  
 veyen vielen op my **I**da  
 heyden abant myn erue  
 is my seer daer **I**ck sal  
 ghebenedien den heer die  
 my verstandense gaff hi  
 en bouen totter nachte be  
 scouden my myn nyeren  
**I**ck voetsach den heer  
 altoos in myn aensichte.  
 want ter rechter syde is hy  
 op my op dat ik nyet be  
 voert en werde **H**ierom  
 is myn herte verblyuen  
 myn tonghe veruouten  
 hier en boue sal myn vles  
 sche rusten in hopen **W**e  
 tu en sulste myn siele in  
 der hellen nyet laten noch  
 du en sulste nyet gheuen  
 dynen heylighen te sien o  
 rottinghe **D**u heueste mi  
 bekent ghemaect die wege  
 des leuens ende du sulste mi  
 vervullen met blystappen  
 met dynen aensichte ghe  
 noechlyckheyden syn in  
 dynre rechter hant tot nide

eynde **G**lorie sy de vas  
 den tytel des **xvi** psalmis  
**D**esen psalm maecten  
 dauid tot eenen ghebede  
 ende badt daer mede tot  
 allen tyden Ende hy bidt  
 daer in wed' die bewinghe  
**Exaudi dñe de xvi psalm** **Ps. 16**

**H**eerre hoer my gered  
 ticheyt ende aemaet  
 myn gebet **O**it dynen  
 oren verniem myn ghebet.  
 nyet in valschen lippen

**W**e dynen aensicht moet  
 voert comen myn oerdel  
 dyne oghen moeten sien die  
 gherechticheyt **D**u heb  
 ste myn herte gheproeft  
 ende gheuandet ind nach  
 te ende du hebste my ghe  
 proeft met vuere ende daer  
 en is gheen ongherechtig  
 my gheuonden **O**p dat  
 myn mont nyet en spreke  
 die wercke der menschen  
 om die woerde dyns lippe  
 heb ick behoet herde wege  
**W**olmaect myn gange  
 in dynre toepaden op dat  
 myne voetsporen niet ge  
 voert en werden **I**ck heb  
 gheroepen wantu god  
 hebste my ghehoert ney  
 ghe dyn oren tot my en



hore myn woerde **M**aect wonderlyck dyne ontfam herticheyden. die behouden makes die in dy hopen **B**ehout my va die die wederstaen dyne recht ter hant als den oghe appel **B**eschermme my onder die stade. dyne bl ghelen vanden aensichte der bofer die my ghepyt hebben **M**yne vanden hebben myne siele **D**ome uacn sy besloten ha vet ticheyt ende hoer mont sprack houerdie **D**ie mi verworpen hebben my nu **D**ine uacn. sy hebben gheset hoer oghe te ney ghen mid aerden **S**y namen my als een leeu we beeyt tot eenē roef. ende als een wolpen des leeus dat daer woent in den verhueden steden **S**tant op heere ende voer come hem ende trecten onder die voete. ende verlost myn siel vanden bosen. dyn heymelyck swert vanden vanden dyne hant **H**eer deelse van luttel vander erde in

horen leuen van dyne verborghentheyte is ver vult hoer buyck **S**y syn ghesadet van kynderen. ende sy hebben achter ghe laten hoere lyf horen deynen kynderen **M**er ick sal met gherechtichey den openbaren in dynen aensichte. ick sal versadet werden als dyn glorie v schijnt **G**lorie sy den vad **Den tytel des xvii. psalms**

PL. 17.

**D**esen psalm heest gesproken dauid onsen heer aen den daghe doe hem god v loste vander hant alle synne vanden ende vad hant saul. Daer hy oeck in bidt voer die siel als sy wt den lichaem gaet ende voer on weder **Diligam te domine**

**D**en xvii. psalmē **I**ck sal dy minne heer myne sterckheyt. die heer is myn vestinghe ende my toe vlucht ende myn verlosser **M**yn god is myn hulp en ick sal hopen in hem **H**is is myn beschermmer ende ee hoer nijns heyls. ende myn ontfangher **A**l louende sal ick in roepen den heere. en

ick sal behouden wesen  
 van mynen vyant. **D**ie  
 droefheyden des doots om  
 ringheden my ende die stor  
 tende wonden der ongerech  
 ticheit hebben my bedroeft.  
**D**ie droefheyden der hel  
 len omringhen my die stac  
 ken des doots om grepe mi.  
**I**n mynre noot riep ik  
 aen den heere: en tot mynē  
 god riep ik. **E**n hy hoer  
 de van synen heylighe tem  
 pel myn stemme ende mynē  
 roepen in syn aensichte migick  
 in syn oren. **D**ie erde is  
 beweeghet ende beuede die  
 fundamenten der berghen  
 syn bedroeft ende beroert.  
 want hy is hem verdoemt.  
**D**ie vanden ghinck op in  
 synen toern ende dat vier  
 brande van synen aensich  
 te ende die tolen syn ontfen  
 ken van hem. **H**y buigde  
 de die hemelen ende clam  
 daer of ende donckerheit  
 was onder syne voeten. **H**y  
 ghinck op bouē setāphi en  
 vloeth ende vloeth bouē die  
 vederen der wynde. **H**y  
 settede die duyster misse syn

saylinghe in synen ome  
 ganck synen tabernakel.  
 duyster water was in de  
 wolcken der lucht. **O**m  
 die blinkinghe in synen  
 aensichte leden voer by die  
 wolcken haghel ende tolen  
 des viers. **E**nde hy seyde  
 de syn scutte en hy ver  
 uedese hy heuet menichou  
 dich ghemaeckt die blize  
 me ende heuete bedroeft.  
**E**n die heer donvede vā  
 den hemel ende die alre  
 ouerste gaff syn stemme ha  
 gel ende tolen des viers.  
**E**nde die fonteynen d  
 watern openbaerden ende  
 die fundamenten des ome  
 gang der erde syn gheope  
 baert. **V**an dynre besel  
 dinghe heere ende van in  
 gheestinghe des gheests djs  
 toorns. **H**y seynde vādē  
 hoechsten ende ontfinc mi  
 ende nam my van veele  
 wateren. **H**y verlostē  
 my van mynen alre sterk  
 sten vanden en van die die  
 my ghehaet hebben want  
 sy syn ghesterct op my.  
**S**i voer quamē my inden

daghe mynre pynen. en  
 die heere is myn bescher  
 mer gheworden. **E**nde  
 hy leyde my wt in breet  
 heyden. ende hy maecte  
 my behouden. want hy  
 wonde my. **E**n die hee  
 sal my weder gheue nae  
 mynre gherechticheyt. en  
 nae puerheyt mynre han  
 den. sal hy my weder geue.  
**W**ant ick heb behoet die  
 weghe des heeren. noch  
 ick en heb nyet boesheit  
 ghedaen van mynen go  
 de. **W**ant alle syn oerde  
 len syn in myn aefichte.  
 ende syn gherechticheide  
 en heb ick nyet verdreue  
 van my. **E**nde ick sal o  
 beuleet wesen in hem.  
 ende ick sal my houden  
 van mynre ongherechtig  
 heyt. **E**nde die heere sal  
 my weder gheuen nae my  
 re gherechticheyt. ende nae  
 puerheyt synre hande sal  
 hy my weder gheuen in te  
 ghenwoerdicheyt synre o  
 ghen. **M**itten heylighen  
 sulstu heyluch wesen. ende  
 metten onofelen sulstu on

nosel wesen. **E**nde mit  
 ten wtuerworen sulstu wt  
 uerworen wesen. ende mit  
 ten verkeerden sulstu ver  
 keert werden. **W**ant du  
 sulste dat oornodige vol  
 ke behouden maken. ende  
 die oghen der houerdighe  
 sulstu vernederen. **W**ant  
 du heere in lichste myn la  
 terne myn god in lichste my  
 dupstermisse. **W**ant in dy  
 sal ick verlost werden van  
 bedringhe. ende in mynen  
 god sal ick doer gaen een  
 muere. **M**yn god synen  
 werch is onbeuleet. die spra  
 ke des heeren syn gheproeft  
 metten vuere. hy is bescher  
 mer alle der gheent. die  
 in hem hopen. **W**ant wie  
 is god buyten den heere.  
 off wie is god buyten onse  
 god. **G**od is die my ghe  
 goet heeft met duechden.  
 ende heuet myne werch ghe  
 set obeuleet. **O**ie myne  
 voren volmaect heuet als  
 der herten. ende sette my  
 opt hoghe. **O**ie myne ha  
 den leert tot stryde. ende du  
 hebste myne armē gheset

als een metalen bogen. **E**n du  
 gaueste my bescherminghe  
 dynre salicheyt. ende dyne  
 rechter hand ontfinc my.  
**E**nde dyn leeringhe coeri  
 geerde my int eynde. en dy  
 leeringhe sal my leeren. **D**u  
 hebste ghebreect myne gage  
 ons my. ende myne voetspo  
 ren en syn niet ghecrandit.  
**I**ck sal veruolghen myne  
 vyande ende ick salse begri  
 pen. ende ick en sal nyet be  
 liegt werden sy en vergaen.  
**I**ck salse breken en sy en  
 sullen nyet moghen staen. en  
 sy sullen vallen ons myne  
 voeten. **E**nde du hebste mi  
 voer ghegort met doechden  
 tot steyden. en du hebste ons  
 my ghetreden die weder my  
 op staen. **E**nde du gaueste  
 myne vyande dy te rugge.  
 ende du hebste verloren die  
 my haten. **S**i riepen totte  
 heer ende daer en was niemāt  
 diese behouden maect. noch  
 hy en hoerde se nyet. **E**n  
 ick salse minnen als die pul  
 uer voerden aensichte des  
 wynts. ick salse wech doe als  
 dat slyck der straten. **D**u

salste my verlossen van  
 den wedersegghen des volcx.  
 du salste my setten mit hoest  
 der heyden. **D**at volc dat  
 ick nyet en bekende diēde  
 my. in dat horen des oers  
 waest onderdancich my.  
**D**ie vrende kynderen  
 hebben my gheloghen. die  
 vrende kynderen syn v  
 out ende verlāden vā ha  
 ven paden. **D**ie heere le  
 uet ende ghebenedyt sy  
 myn god. ende verheuen  
 moet werden god myre  
 salicheyt. **G**od die my  
 gheues wraeck ende ned  
 ste volck onder my. myn v  
 losser van mynen toernge  
 vyanden. **E**nde du selste  
 my verheffen vanden ge  
 nen die teghens my opstāe.  
 du salste my verlossen vā  
 den ongherechtighen mā.  
**D**aer om sal ick dy belie  
 heere in die gheboerte. en  
 ick sal singhen dyne name.  
**D**ie daer groot makes  
 die salicheyt syns conincs.  
 en die daer does otermit  
 heyt met syne xpo dauid.  
 ende syne tot in ewicheit.  
**G**lorie sy. **A.** Ick sal ge

PL. 18.

benedien den heer die my verstandens gaf. **V.** Wat tu heer inlichteste myn lāterne myn god inlichte my **Duysternisse de tytel des.**

**D**auid be. **xviii. psalms** kenden inden den gheest wāneer christus ghebooren worde vā synē gheslecht dat die heylighe gheest sou de worden gheseynt synē iongheren dat sy soude gheringhe leeren spreken alle tonghen ende quemen in alle die werelt Doe maecten hy desen psalm pphete rende daer van: Die **xv.** apostolen die dat euangeliū souden openbaren daer hy oek in bidt om consten leeringhe als men een krynter soelen set **die. ij. noct. he ps Celi enarrat de. xviii. ps**

**D**ie hemelen wispreckē die glorie gods, ende dat firmament openbaert die werken synre handen

**D**ie dach verkundighet den daghe dat woert, ende die nacht wyset der nacht die wetentheyt **A**ls met syn die sprake ende diere

dene. Diemen hoer stēme nyet en hoert. **O**er hemelen gheluyt is wt ghegaen in al ertryck. en hoer woerde inden eynde van ertryche **S**ynen taber nakel sette hy in die sonne, ende hy is voert gegae als een brudegom wt syn re slaepcameren **H**y verbroude hem seer te lopen den wech als een ruse, synē organick was vande ousten hemel **E**nde syn wederloep totten hoechste des hemels, ende nyemont en is die voer syn hette hem v huedet **D**ie ewe des hēn is onbeuleet ende bekeert die sieden, dat ghetuych des heeren is gheirouwe en gheuet den deynen smakende wysheit **D**ie gherechticheyden des heeren syn gherechte ende verblyden dye heeren, dat ghebot des heeren is luchtich ende verlichtet die oghe **D**ie heylighe anxe des heeren blyuet ewelyck, die gerechtē des heeren syn waer sy syn gherechtighet in hem seluen **S**i syn begerlyck

bouen gout ende boueri  
seer duerbaer ghesteece  
ende syn suet boue homich.  
ende seem. **D**yn knecht  
houise. ende in dien dat  
mense houder is vele wed  
gheuens. **D**ie verstaet al  
le die versummissen heere  
reynighe my van mynen  
heymeliken quaden. ende  
spaeer dynē knecht vanden  
vremden. **E**st dat dese  
my nyet en verheere soe  
sal ick onbeuleet wesen en  
ick sal worden wygherey  
nicht vander alre meester  
versummissen. **S**oe sullen  
alsulck werden die wissre  
kinghe myns monts. ende  
dat ghedencken myns h  
ten dat sy behaghen in dy  
nen aensichte altoes. **H**ee  
re myn hulp en myn ver  
losser. **G**lorie **D**en tytel  
**D**oe **D**es. xix. psalms  
dauid bekenden in die geest  
warneer christus gheboere  
worde dat hy alsoe veel mo  
te lyden om des menschen  
verlossinghe. **D**oe maecten  
hy desen psalm daer hy in  
bidt dat hem god verlose  
ende daer hy oeck in bidt.

Pl. 19.

voer die vorsten. **G**raude  
**D**ap. 2 den xix psalm  
**D**ie heer moet dy hoere  
inden dage der droefheit.  
dy moet bescheeme die  
name des gods iacobs  
**H**y moet dy seynde hul  
pe vanden heylighen ende  
van syon moet hy dy besce  
men. **G**hedencken moet  
hy alle dynre offerhande.  
ende dyn offer datmen al  
verbrant moet ver werden  
**H**y moet dy gheue nae  
dynre herten. ende alle dy  
nen raet moet hy vast ma  
ken. **W**y sullen verbyde  
in synen heyl ende inden  
namen ons gods sullen  
wy groot werden. **D**ie  
heer moet ver vullen al  
le dyn eyssinghe. nu heb  
ick bekenit dat die heere  
behouden ghemaeckt he  
uet synen christu. **H**y sal  
len horen van synen heyl  
lighen hemel. die salichheit  
synre rechter hant is in  
moghentheyden. **D**ese in  
waghene ende dese in per  
den. mer wy sullen in roe  
pen den name ons heere  
ons gods. **S**i syn gebo  
den ende sy vielen. mer

by syn opghestaen ende  
syn opgherocht. **H**eer  
maect behouden den co  
mindt. ende hoer ons inde  
daghe in welken wy dy  
in roepen. **G**lorie sy de  
Den tytel des. xx. psalms

Pl. 20.

**D**oe dauid inden gheest  
bekende dat christus alle  
syn vyande soude verwin  
nen. Ende dat hem god  
syn vader wolde gheuen  
alle syn begheringhe. **D**oe  
maecten hy desen psalm  
god louende ende vloede  
syn vyanden. Ende is ghe  
schiet doe bekent waert  
Iherusalem ouer allet ys  
rahads volck. **D**ne in vur

**H**ute tua de. xx. ps  
ceere in dynre duich  
den sal verblyden die co  
mindt. ende op dyn heylsal  
hy seer verbroude. **D**u  
hebste hem ghegheue die  
begherte syns herten. ende  
du hebsten nyet bedroge  
inden wille synre lippen.  
**W**ant du voer quaem  
ste hem in benedictien der  
sueticheyt. du hebste ghe

set in syn hoeft een crone  
van duerbaren ghesteen  
te. **D**u eyschede dat le  
uen van dy. ende du ga  
uest hem. lanchteyt der  
daghen in ewicheyt. ende  
in ewichet der ewicheyde.

**G**roet is syn glorie in  
dyn heyl. glorie en gro  
te schoenheit sulstu in  
setten op hem. **W**at du  
sulste gheuen in benedic  
tien in ewicheyt. d' ewich  
eyden. ende du sulste ver  
blyden in blyscappen met  
dynen aensichte. **W**ant  
die coninc hoep in den  
hoere. ende inder ontferm  
herticheyt des alre ouer  
sten. ende sal nyet bewe  
ghet werden. **O**rn hant  
moet gheuonden werde  
alle dyne vyande. dy rech  
ter hant moet vynden  
alle die ghene die dy ghe  
haet hebben. **D**u sulste  
setten als eenen oue des  
vuers inder tyt dyns aen  
sichts. die heer false bedro  
uen in synen toerne. ende  
dat vuer false verflynde

**D**u sulte verliesen  
hoer vruchten vander <sup>erf.</sup>  
ende hoer saet vanden  
lyndoren der mensche

**W**ant quaetheyden  
neygheden in dy sy daly  
ten rade die sy nyet en  
mochten stadighe **W**at  
du sulste setten te rugge.  
in dynen velyf sulstube  
veyden hoer **W**acht

**H**eer werde verhoget  
in dynre duecht. wy sul  
len singhen ende louen  
dyne doechden **G**le sy  
**.ā.** Dat ghebot des hee  
ren is luchtich verlichte  
de die oghe. **V.** Heere  
werde ghehoghet in dy  
re duecht. wy sulle sin  
ghen ende louen dyne  
duchden **Witten laudes**  
Die heere heuet gheerg  
neert. **V.** Ende heuet aē  
ghetoghen die schoentz  
die heere heuet aenghe  
toghen die macht ende  
heuet hem omghegort  
**I**hus **Die laud. ā.**  
christus ghisteren ende

huyden is hy in ewich  
heyden **p** **D**ns regna  
uit dec. **xxij. ps** Jubila  
te des **xxix. ps** Deus de  
mens. **lxii. ps** Deus mi  
sereratur. **lxvi. ā.** Drie  
wanden in den ouen  
des vuers ende louede  
te samen den heer singe  
de wt eenen monde spra  
ken sy louesandk ghebe  
nedyt bistu god allā **ps**  
**Benedicite. Elij. ā.** allā  
allā allā **ps** Laudate do  
minū. **Colwinj. ps**

**S**ich nu wt **ercc iann**  
ghedūnet des nach  
tes scheem des liches  
dagheraet blinckende  
schynt bidden wy alle vā  
onsen waagen de almach  
tighen **O**p dat onse god  
gheonfermet. verdeue  
alle quale gheue salichz  
ende gheue ons oūmits  
goedertierenheyt des  
vaders die ryke der he  
meler **O**at moet os ge  
uen die salighe godheyt  
des vaders en des soens te  
samen en des heyligē geest



Welckes glorie wed' ic  
 det in alle die werelckin  
 Den tytel des. xxi. psalms

**D**ie wyle dauid vloec  
 cominc dauid saul ende  
 was comen onder die phi  
 listeen doe vmghen hem  
 dat ghesin des conincs A  
 chis ende brachten hem  
 voer den coninc. Doe bruch  
 ten dauid syn leuen te v  
 liesen ende maecte hem  
 ghelyck of hy weer ontfan  
 mich ende staet syn hoest  
 hier ende daer. **D**oe maec  
 ten hy desen psalm vanden  
 martelen xpi. **E**ndelooft  
 god dat hy hem doet syn  
 re heylighe wille ver  
 losschen **D**es sondaechs tot  
 ter prieme als men nocht  
 houdt ps. **D**e. 7. de. xxi. ps.

**G**od myn god sie in  
 my waer om hebste  
 my achter ghelaten. verre  
 van mynre salicheyt syn  
 die woerde mynre verstu  
 menisse. **M**yn god salutz  
 roepen by den daghe ende  
 du en sulste myet horen en  
 inder nacht ende myet tot

mynre onwysheyt. **M**er  
 du woenste inden heylige  
 lof. **E**n dy hope  
 de onse vaders sy hoepden  
 ende du verlossese. **S**i wie  
 pen tot dy ende sy syn be  
 houden gheboerden. sy hoep  
 ten in dy ende sy en syn  
 noot ghesent. **M**er ick  
 ben een worm ende gheen  
 mensche. **A**ls die my sage  
 bespotten my. sy spraken  
 quaect met horen lippen  
 ende tuerde thoost. **H**y  
 heuet ghehoert inden hee  
 re hy verlossene. ende ma  
 ke behouden want hy wil  
 hem. **W**ant du biste die  
 my wt roep vande buike.  
 myn hope vanden boesten  
 mynre moeder. in dy ben ick  
 gheborpen vanden buike.  
**W**anden buike mynre moe  
 der biste myn god en ganc  
 myet van my. **W**at droef  
 heyt is mynre niefst. wat  
 daer en is niemant die  
 helpt. **M**y omeringden  
 vele calueren. die vette ste  
 ven ontfetten my. **S**y op

loken haren mont op mij.  
 als een leuwe grūnende  
 ende grippende **I**ck ben  
 wighestort als wauer. ende  
 alle myn ghebeente sijn ge  
 stroeyt **M**ijn herte is ge  
 worden als een smouede  
 was inden middel myns  
 buues **M**ijn cracht is  
 ghedorret als een roest.  
 ende myn tonghe hent aē  
 myne kelen ende du heb  
 ste my gheleert inden stoue  
 des doots **W**ant vede  
 honden omringden my  
 ende die raet der boeser om  
 sat my **S**i doet groeuen  
 myn hande ende my voete.  
 ende telden alle myn bene  
**S**i mercheden ende saghe  
 op my sy deelden myn de  
 der. ende op myn deet w  
 pen sy clot **M**er du hee  
 re en bre niet dyn hulpe  
 van my. sich tot myne be  
 schermemisse **O** god ver  
 losse myn siel vanden hei  
 medyken swerde. ende vā  
 des honts hant myn een  
 ghe **B**ehoude my van

den mont des leuwen ende  
 vanden hoernen des een  
 hoerns myn oetmoedic  
 heyt **I**ck sal vertrecken  
 dynen name mynen broe  
 deren mit middel der kee  
 ken sal ick dy louen **O** hi  
 die brucht den heer louet  
 hem. alle saet iacobs spre  
 ket hem glorie **O** rughe  
 moet hem alle saet ysa  
 hels. want hy en heuet n  
 versmaet dat ghebē der  
 armer **N**och hy en keer  
 de niet off syn aensicht vā  
 my. ende doe ick riep tot  
 hem hoerde hy my **S**y dy  
 is myn loff inder groter  
 kercken. myn loeste sal ick  
 weder gheuen mit aensich  
 te der gheene die hem ont  
 sien **D**ie arnie sullen eete  
 ende sy sullen ghesaet wor  
 den. ende sy sullen den hee  
 re louen die hem soeken  
 ende hoer herten sullen le  
 uen in ewen. ende in ewe  
 der ewen **S**i sullen ghe  
 dencken ende wederkeere  
 totten heere. alle die eynde  
 der aerden **E**nde sy sul

len aenbeden in syn aeficht  
 alle die ghesinde der hey  
 dene. **W**ant des heeren  
 is dat rycke. ende hy sal  
 heerscappe hebben ou die  
 heydene. **W**ant des hee  
 ren is dat rycke. en hy sal  
 heerscappe hebbe ouer die  
 heydene. **D**i aten en alle  
 die velden der aerde bede  
 aen. in synen aensichte sul  
 len vallen allen die ghene  
 die neder dymmen in die  
 aerde. **E**nde myn siel sal  
 hem leuen. ende myn saet  
 sal hem dienen. **D**ie toe  
 comende gheslachte sal ghe  
 boetscraet worden den heere.  
 ende die hemele sullen vtel  
 len syn gherechticheyt. den  
 volcke dat gheborn sal w  
 den dat die heer ghemaect  
 heuet. **den tytel des xxij ps**  
**D**oe dauid weder quam  
 vanden heyden. Doe saul  
 verflaghen waert doe ont  
 finck hem syn gheslechte  
 die kynder iuda ende hul  
 den hem ende maecten he  
 tot eenen rominck ouer hem  
 tot ebron. Doe maecten da

uid desen psalm louende  
 god onsen heer en hem dat  
 kende. Daer hy oerck in bidt  
 om nermighe ende om die  
 ghenade gods. **Dns regit**  
**D**en xxi psalm. **D**ie heer  
 regeert my en  
 my en sal niet ontbreken  
 inder stadt der werde daer  
 hy my settede. **O**p dat wa  
 ter der wedermakighe he  
 uet hy my op gheuoet. ende  
 bekeerde myn siele. **H**y  
 voert leyde my op die pa  
 de der rechtuerdicheit. om  
 synen name. **W**ant of ick  
 vanderde in midts der sche  
 me des doots. ick en sal die  
 quade niet onvruchten wat  
 tu heere met my biste. **D**i  
 ne roede ende dynen staf.  
 die troesten my. **D**u heues  
 een tafel bereyt voer myne  
 aensichte. weder die ghene die  
 my bedructen. **D**u heues  
 vet ghemaect myn hoeft  
 in olie. en myn kelen die droc  
 ken maect hoe ou daer is hi.  
**E**nde dyne oifernicheyt  
 sal my nae volghe alle die  
 dage myns leuens. **E**nde  
 op dat ick wone in die huse

f. 22.

des heere in landheyt d'  
daghen **G**lorie sy den  
**den tytel des xxiii psalms**  
**D**oe dauid woude make  
den tempel die daer hiet die  
tempel salomons Doe wy  
de hy dat fundament des  
tempels met desen psalm  
pphetende van christo o  
sen heer als hy soude come  
totten tempel Ende soude va  
ven vanden tempel totter hel  
len ende daer wt verlossen  
hem ende al syn enuerwe  
kynderen Daer hy oek in  
bidt om die gheuanghen.

Pf. 23.

**D**m est tra de xxiii psalm  
at aetryck ende sy  
ne volheit is des hee  
die werlt al derent  
alle lande ende alle die daer  
in wone **W**ant hy heuet  
die werlt ghyadighet op  
die meren. ende heuase vo  
bereyt op die vloede **W**ie  
sal opdimmen opten berch  
des heeren. off wa sal staen  
in synre heyligher steden  
**D**ie onosel is van hande  
ende reyn van herten. die  
syn siel nyet ontfanghen  
heuet in ydelheyt. noch ghe

sworen synen euen men  
sche in loefheyt **D**ese sal  
ontfanghen vanden heer  
benedictie. ende van gode  
synen heylgheuerwism  
herticheyt **D**it is darba  
ven der gheenre die den  
heer soeken. die daer soeke  
dat aensichte gods die ja  
cob aenbede **G**hy prin  
cen heffet op uwe poorten  
ende wert verheue ghy e  
wyghe poorten. ende tsal  
ingaaen die comindz der glo  
rien **W**ie is dese comindz  
der glorien dat is die hee  
re sterck ende gheuealdich  
die gheuealdighe heer inde  
stryde **G**hy prima heffet  
op v poorten ende werdet  
verheuen ghy ewighe por  
ten. ende tsal ingaen die  
comindz der glorien **W**ie  
is dese comindz der glorie  
die heere alre machten hy  
is comindz der glorien **d**  
**is den tytel des xxiii psalm**  
**D**esen psalm maecten  
dauid tot eenre leere ende  
leerden alle syn volck alsoe  
wāneer sy wt togen te sty  
den met den philysteen of

metten vanden dat sy di  
en dan te samen songhe  
ende rusen tot god om  
hulpe Ende bidt om aff  
laet synre sonden Daer  
hy oech in bidt weder ar  
moede. **Ad te dñe leuau**

**24.** **Den xxij psalm.**  
**O**ttu heb ick opghe <sup>hee</sup>  
heuen myn siele. my god  
in dy ghetrouwe ick en  
laet my niet scamē. **E**n  
myne vanden en laet  
my niet bespotten. want  
alle die dy lyden en sille  
niet confuys wede. **A**l  
le die bose dinghen doen  
veel ydelyke. dyr werden  
confuys. **H**eere bewyse  
my dyne weghe. **R**ethy  
ghe my heere in dynce wa  
heyt ende leue my. wattu  
biste myn god myn heyl  
gheuer. ende alden dach  
heb ick dy verbejdende  
verwacht. **M**eder gedet  
ke heere dynre ontferme  
nisse ende dynre ontferme  
hyden. die van ewicheide  
syn. **D**ie afflatēnisse myre

en wt leer my dyne pade

uecht ende myre onwe  
tencheyt. en wil hoore niet  
ghedencken. **O**eu ghe  
dencke myre nae dyre  
barmherticheyt. du hee  
re om dynre goed. **D**ie  
heer is suet ende gherecht.  
daer om sal hy ewe geue  
dien die misdoen in den  
weghe. **H**y sal te redte  
wysen den sachtmoedighē  
mit gherechte. ende die suet  
hertiche sal hy leren syn  
weghe. **A**lle die weghe  
des heeren syn onfermit  
heyt ende waerheyt. den  
ghenen die daer ewliche  
syn testament en syn ghe  
tughe. **O**er dynen na  
me heere sulstu ghenadich  
wesen mynen sēde. wat  
ter veel is. **W**ie is die  
mensche die den heer ont  
bruchte. hy sēde hem die  
ewe in den weghe dien hy  
vercoes. **S**yne siele sal  
blyue in goeden. ende syn  
saet sal eruen die aerde.  
**D**ie heer is een vast fir  
mament dien die hem  
ontbruchten. ende syn

testament op dat hy hē  
 openbaer werde. **M**yn  
 oghen syn altoos toeten  
 heere want hy sal afstret  
 ken myn voete vanden  
 stricke. **G**esie in my en  
 ontferme mynre. want ick  
 eenich ende arm ben. **O**ie  
 bedrukenisse myns hēn  
 syn ghememichfoudicht.  
 wt neem my van myne  
 noden. **S**ie myne ned  
 heyt ende mynen arbeyt.  
 ende vergheeff alle myn  
 afterlatenisse. **G**esie my  
 ne vande want sy syn  
 ghememichfoudiget. ende  
 met bosen hate hebben sy  
 my ghehate. **G**ehode  
 myn siele ende wt neem  
 my. ende laet my niet  
 schamen want ick ghe  
 hoep heb in dy. **O**ie  
 noselen ende gherechte  
 hynghen my aen. want  
 ick dy wachtende doghe  
 den. **V**erlosse god ysra  
 hel van al synre bedruc  
 kenisse. **G**lorie sy den  
**Dit is den tytel des xxv**  
**psalm**

Pf. 25.

**D**esen psalm maecten  
 tot eenre. dauid als  
 hy inden tempel ginc  
 god onsen heer biechten  
 de daer hy in bidt voer  
 spoet syns vycks ende  
 ten dienst gods. **E**n daer  
 hy oech in bidt weder  
 quaet gheselschap. **Judica**  
**me dñe de xxv. psalm**

**O**erdele my heere  
 want ick ben in ghe  
 gaen in mynre onnoselich.  
 ende ick sal hopen inden  
 heer ende icken sal niet  
 sieck werden. **V**oeft  
 my heere ende versuet my  
 bevne myn nyeren ende  
 myn herte. **W**ant dyn  
 ontfermicheyt is voer my  
 nen oghen. ende my beha  
 ghede in dynre waerhat  
**I**ck en sat niet metten  
 cade der ydelheyt. en mit  
 dien die ongherechtigheit  
 werken en sal ick niet in  
 gaen. **I**ck heb gheha  
 tet die sameninghe s bo  
 ser. ende metten vreden en  
 sal ick niet sitten. **I**ck sal  
 wasschen onder die onnosel.

myn handen. ende ick sal  
 omegaen heere dyn al  
 taer **O**p dat ick hore  
 die stemme dyns loues.  
 ende verrecke alle dyne  
 wondere **H**eerre ick  
 minde die ijerheyt dys  
 huyses. ende die stadt d  
 woninghe dynre glorien  
**A**n verdruue myet met  
 ten onmilden myn siele.  
 noch metten miamē des  
 bloets myn leuen **E**n  
 welcker handen ongerech  
 ticheyden syn. hoer rechter  
 hant is vervult mit gawe  
**M**er ick ben inghgaen  
 in mynre onscout. verlost  
 my ende ontferme dy mys  
**M**yn voet stont mede rech  
 ten weghe. inder kerke sal  
 ick dy benedicie he **ps** **G**od  
 in dynen name maect.  
**Des maedachs Inuitatorū**  
 Soemt laet ons **O**ns dincou  
 den ten he. **p.** Laet ons ubi  
 li **Inus Consors patin lu**  
**O**medegheselle des va  
 derlyken lichts die  
 selue biste licht des lichts  
 ende dach al smghede saue

ren wy den nacht wese  
 byden eysschende **O**ff  
 neemder herten duyster  
 missen verdruue die scare  
 der vyanden verdruue  
 die vakericheyt dat sy  
 niet en beual die waghē  
 de **A**ldus o chruiste geest  
 ons alle die in dy ghelo  
 uen op dattet baet den  
 biddenden dat wy voer  
 smghenden louen **W**e  
 leent dit alre goederte  
 renste vader ende du een  
 gheboven ghelyck mede  
 vader metten troest den  
 heylighen gheest uigere  
 de ouer al die werelt **Ame**  
**den tytel des xxvi psalms**  
**D**aus is driemaal ge  
 wydet tot eenen coninc  
 ende ghecrismedt Ten  
 yersten mael tot behleem  
 vanden pphete samuel  
 Totten anderen mael tot  
 ebron vanden kyndereen  
 uida Totten dorden mael  
 weder tot ebron van allen  
 kyndereen van ysrahel **E**n  
 Dauid maecten desen psalm  
 voer syn wynghe ende  
 sprack dien die wyle dat

Pl. 26.

hem die gheheten salude  
 Daer hy oede in bidrom  
 der wesen ghebet **Dñs il**  
**luminagio mea.** Den xvi  
 ie heere is **ps**

**D** myn inlichtinge  
 ende myn heyl.  
 wien sal ick vouch

ten **D**ie heer is een be  
 schermer myns leues. vā  
 wien sal ick beuen. **A**ls

die hynderen naken op  
 my. op dat sy eeten myn  
 vleysche **D**yne vrande

die my drucken. sy sy ge  
 went ende sy sy gheual  
 se **I**st dat sy weder my

setten hoer heere mitentē.  
 myn herte en sal niet ont  
 vruchten **I**st dat opstaet

steyt weder my. in dat sal  
 ick hopen **E**en badt  
 ick vanden heere dat ick sal

eysschende soeken. op dat  
 ick in wone in dē herte des  
 heeten alle die dage myns

leuens **O**p dat ick sie dē  
 wille des heeren. ende vi  
 sitere synen tempel **W**at

hy bedeckede my in synen

tabernakel inden daghe  
 der bosen hy beschermede  
 my in dat verborge syns  
 tabernakels **I**nden vas  
 ten stene verhoechde hi. my.  
 ende nu heuet hy verho  
 ghet myn hoeft bouen my  
 ne vrande **I**ck ghinck  
 om ende al omme doode  
 offerde ick in synen taber  
 nakel inden daghe der bo  
 sen offer der roepender ste  
 men. ick sal den heere sm  
 ghen en eene psalm spreke

**V**erhoer <sup>heer</sup> myn stemme daer  
 ick mede roepe totti. offer  
 me myns ende verhoer my

**D**yn herte sprack al dus  
 totti myn aensicht heuet  
 dy eysschende ghesocht. dy

aensicht sal ick eyssende soeke  
**D**yn aensichte en keert  
 niet vā my heere. noch en

aff neyghē dy niet in toerne  
 van dynē knechte **V**eset  
 myn hulpe heere ende beghe

uet my niet. noch en bisma  
 de my niet god myn heilge  
 uer **W**ant myn vad en

myn moeder hebben my ge  
 laren. mer die heere aenam



my **S**ette my een ewe  
in dynen weghe, ende te  
recht wyse my in den ghe  
rechten paden om myn vy  
anden. **A**n wilt my niet  
ouer gheuen, in die siele d'  
gheenre die my bedauke.  
Want die boese ghenighen  
stonden op teghen my, ende  
die boesheit heuet haer selue  
ghelougen. **I**ck gheloue te  
sien die goede des heere,  
in den lande der leuender.

**W**erwachte des heere w  
ke manlyck, ende dyn harte  
werde mede ghestert ende  
verbeydende lyd den heere

**Den tytel des xxvij. psalms**

**D**esen psalm maecten da  
uid doen hem absolon ver  
uolghden ende hy vloeyte  
rusalem aen eenen oliue berch  
Daer hy beruoets ende met  
outdecten hoefde scryvende  
tot god aen die hoechte des  
berchs hem keerden teghen  
den tempel des heeren ende  
sprack desen psalm Ende in  
ghelikerwijs sullen oeck al  
le kersten luyde als sy wan  
deren Ende van veers sien  
eenighen tempel of gods huis

hem keeren teghen dien  
ende hoer ghebet, doe tot  
god Ende daer hy oect  
in bidt om dat ghemeyn  
volck. **Ad te domine cla**

**De xxvij. psalm**

**W**oe dy heere sal ick  
roepen myn god en swyge  
niet van my, want swy  
gestu van my soe sal ick ge  
lyck werden dien die ned  
dige inder aulen. **H**eer  
hoert die stemme myns ge  
bets als ick bidde totti, als  
ick ophesse myn hande tot  
dynen heylighen tempel

**A**n gheef my niet tesa  
men ouer met den scanden,  
ende en verliese my niet  
met dien die onghereth  
ticheyt wercken. **D**ie daer  
brede spreken met haren  
naesten, mer quaet in hore  
herten. **G**heef hem nae ho  
ren wercken, ende nae stal  
heyt hoerder onder wyndin  
ghe.

**N**ae den werken  
hoerre handen gheef hem  
weder hoer weder gheuinghe

**W**ant sy en verston den  
niet die werken des heere,  
ende in die werken hoerre

hande seluise verderuen.  
ende du en sulde niet  
sichten. **G**hebedyt sy  
die heere. die ghehoert he  
uet. die stemme my gebets.

**D**ie heere is myn hulpe en  
myn beschermmer. ende in  
hem hoppede myn herte  
ende ick ben gheholpen.

**E**nde mijn vrees was  
bloeyde. ende die mynen  
wille sal ick hem bidden.

**D**ie heere is sterckheyt  
syns volcs. ende hy is een  
beschermmer der behoudin  
ghe syns christi. **H**eerre  
maect behouden dy volck  
ende benedie dyn erue.  
regerste ende verheffe wt  
in ewicheyt. **G**lorie a die  
heer is een beschermmer myns

Pl. 28. leuens **den tytel des xxviii ps**

**D**oe dauid ghewoedich  
waert ouer die gheslachte  
ysrahel. Doe roech hy voer  
Iherusalem ende doe hy  
die affghewanden heyde  
doen noemden hysse nae  
hem die stadt dauides en  
maecten daer in eenē houte  
tempel der arcken gods en  
liet die daer in draghen  
met groter cyerheyt en met

ghesange. Doe maecte hy  
desen psalm tot loue ende  
tot offer ghesanghe. daer  
hy in noedt dat volck van  
ysrahel wotten dienst gods  
ouermits menich wonder  
dat god onder hem gewracht  
had daer hy oock in bidt vō  
die bedroefde. **Afferte dno**  
**den. xxviii. psalme : : : : :**

**D**oe draghet den hee  
r. **G**hy kynderen gods.  
toe draget ghy ionghe der  
wed. **B**ringhet den heer  
glorie ende eere. brenget den  
heer glorie synē naem. aen  
bedet hem in synen heylige  
vrythoue. **D**ie stemme des  
heeren is op veel wateren.  
god der moghentheyt don  
rede. die heere is op vele wa  
teren. **D**ie stemme des hee  
ren is in crachte. die stemme  
des heeren is in groet wki  
ghe. **D**ie stemme des heere  
is die daer breket die cedar  
bomen. ende die heer sal bre  
ken die cedarboem vā lybae  
**E**n hy false moertelen als  
dat calf lybaen. ende die ge  
minde is als een eenhoorns  
ionck. **D**ie stemme des heere

A den heer

is die daer onderscheyt die  
vlāme des vuers. ende die  
stemme des heeren is die  
daer te samen slaet die woeg  
tyme. ende die heere sal be  
weghen die woestyme mides

**D**ie stemme des heere is be  
reys die heren. ende sal v  
lichte die dichtheyden. ende  
in synen tempel sullen alle  
menschen segghen glorie

**D**ie heer doet die vloet  
in wonen. ende die heere sal  
sitten coninc in ewicheit

**D**ie heer sal geuen wacht  
synen volcke. die heer sal be  
nedien syn volck in wreden

**Den tytel des xxix psalms**

**D**oe dauid was regnerē  
de ouer alle ysrahels volck  
doe seynde hem hysam co  
minck van tyro boden ende  
oock adarhout ende tumer  
lynden die houden dauid  
een huys in Iherusalem doe  
dat selue huys bereyt was  
doe maecte dauid dese psalm  
ende wyde dat selue huys  
daer mede Ende sommige  
willen dat dit weer den te  
pel tot Iherusalem ock als  
ander segghen maecten

hien doe hem god die mis  
daet van bersabea ende  
van urias doot verghene  
hadde. **Exaltabo te dñe**

**Den xxix psalme**

**I**ck sal dy verheffe  
heere want du my  
onsaen hebste. ende wan  
te myne vyande mit vro  
lyck ghemoet en hebste

op my **H**eer myn god  
ick heb ghehoepen wittē.

ende du hebste my gesont  
ghemaect. **H**eerē du  
hebste wtgeleyt my ziele  
vander hellen. Du behel  
deste my van dien die ne  
der clamme nider culen

**S**inghet den heer syne  
heylighen. ende belyt die  
ghehoermissen syne heyl  
lichert **W**ant die toern

is in syne omverdichtē.  
ende dat leuen in syne wil  
le **D**at screyen sal duerē

tot vesper. ende die blyscap  
totter metten **M**er ick sey

de in mijn oueruloedicheyt.  
ick en sal nyet werden be  
roert in ewicheit **H**eerē

in dynen wille. verleenste  
mynne schoenheyt doechde

**D**u keurdes dyn aersicht

van my ende ick ben be-  
droeuet gheworden. **T**ot  
by heer sal ick roepē ende  
totty heer sal ick beden

**M**ant oerbaer is in my  
nen bloede als ick nedgae  
in vrottinghe. **E**nde sal  
dy niet helpen die affche  
off salc condighen dyne  
waerheyt. **D**ie heere he  
uet ghyheurt ende heuet  
myn ontfarmē. die heere  
is gheworden myn hulper.

**D**u hebste ghehoert my  
screpen in blyscap. du heb  
ste ontwee ghesneden my  
nen sack ende du hebste  
my ombewaen met blyscap.

**O**p dat sy singhe myne  
glorie. ende ick niet ghe  
pynt en werde heere my  
god in eyghent sal ick by  
belyen. **G**loria sy a. Ten

bedet den heer in synen  
heylighen saet. **D**en tytel

Pf. 30.

**des xxx. psalms. . .**

**D**ie wyse dat dauid met  
ten coninc achis was doe  
versamenden hem die phi  
listeen ende toghen op den  
coninc saul. Doe nam to

mic achis dauid mede  
daer heere doe sy daer hen  
toghen doe vraechden sy  
ouder een dat coninc dolt  
wie dat weer. Doe sprake  
sōmighē het is dauid van  
den lande juda. Doen en  
woude hem die coninc niet  
laten met hem trecke. **E**nde  
doe dauid weder om quam  
tot synen lande doe hadden  
hem die heyden alle syn rit  
ter wiue ende kynderē wech  
gheuoert ende verdreuen.  
Doe woude hem syn eyghē  
volck hebben verderuet vo  
dat leet ende den schade  
dat sy hadden verlore wyf  
ende kynt. Doe maecten  
dauid desen psalm in aac  
hert syns herten. **I**n te dñe  
sperau. **D**en xxx. psalme.

**I**n dy heere heb ick ge  
hoept niet en moet  
ick gheschent werden in e  
wichent. vrye my in dynre  
gherechtigheyt. **N**eyghe  
dyn oren tot my. haeste o  
my wt neme. **H**es my in  
gode beschermere. ende in  
eenen huse der toeluchte.  
op dattu my behoudes

**W**ant du biste my ster  
 heyt ende myn toelucht.  
 ende om dynen name sul  
 stu mij beleyden ende du  
 sulste my boeden. **D**u sul  
 ste my wtleyden vanden  
 stricke dat sy my vhuede.  
 wantu myn beschermer  
 biste. **I**n dynen handen  
 beude ick mynen gheest.  
 du hebste my verlost heere  
 god der waerhey. **D**u  
 hebste ghehaer alle die ghe  
 ne die hāden die ydelheyt.  
 seer ydelike. **M**er ick sal  
 hopen inden heer. ende ick  
 sal verbrouden ende blide  
 wesen in dyn ontferm  
 herticheyt. **W**ant du sa  
 gheste myn oerwaedichyt.  
 ende du hebste myn siel ont  
 behouden van node. **N**ach  
 du en besloeste my niet in  
 die hande des vyant. du  
 hebste myn voet gheset in  
 eenen ruymen wech. **O**nt  
 ferme myns heere want  
 ick bedroeft ben. my oge  
 is bedroeft in toene my siel  
 ende myn buic. **W**ant my  
 leuen ghebrack in rouwen.  
 ende myn iaren in suchtm  
 g. **M**yn tracht is trancke

gheworden in armoede.  
 ende myn beene syn be  
 droeuet. **B**ouen al my  
 ne wande ben ick laster  
 gheworden mynen gebue  
 ven seer ende anet myne  
 bekenide. **D**ia my sage  
 buyten. **B**loghen van mi.  
 ick ben vergheten als ee  
 dode vand hant. **I**ck  
 ben gheworden als een  
 verloten dat want ick  
 hoerde lachinghe menige  
 die daer wonen inden om  
 ganck. **I**n dien dat sy te  
 same seuden comen wed  
 my soe hebben sy een raet  
 ghenomen te nemen myn  
 ziel. **M**er ick hoepte in dy  
 heere ick seyde du biste  
 myn god in dynen hande  
 syn myn looten. **V**erlosse  
 my heere vanden handen  
 myner vanden. ende vā  
 dien die my veruolghen.  
**I**n lichte dyn aensicht op  
 dynen knacht heere maect  
 my behouden in dyn ont  
 fernherticheyt. my ennoet  
 ick gheschient werden wat  
 ick dy aenciep. **D**ie on  
 milde moeten hem same

ende gheleyt werden in  
der hellen. ston moeten  
worden die lose lippen

**D**ie daer spreken wed  
den gherechtighen ongh  
rechticheyt. in houerdie  
ende in misbruykinghe

**H**eer hoe groot is die  
menichfoudicheyt dyre  
sueticheyt. die du verhue  
der hebste dien die dy ot  
sien

**D**u hebste vol  
maect van die daer ho  
pen in dy. in teghewoer  
dicheyt der kindere der  
menschen

**D**u suldeste  
verhueden in dat verho  
len dyns aensichts. van  
bedroeffenisse der mensche

**D**u suldeste bescher men  
in dynen tabernakel wa  
weder sprekinghe der so  
gen **G**hebenedyct sy die  
heere want hy wond  
lyk my syn ontfermher  
ticheyt ghemaect haet.

in die gheueste stat **M**er  
ick seyde inden ougactz  
my nre ghedachten ick  
ben weth gheborpen va  
den aensichte dynre oghe

**D**aer om hebste gehoert  
die stemme myns ghebedes.  
als ick riep totti **M**immer  
den heer alle ghy heylighe.  
want die heer sal soeken  
die waerheyt ende hy sal  
weder gheuen. oueruloep  
lyke den gheuen die hou  
die doen **M**erket man  
lyke ende uwe herte wer  
de ghestert. alle die daer  
hopet inden heer **D**en ty  
tel des xxxi psalms :—

PL. 31.

**D**oe dauid soude verghē  
tegen goliath doe viel hy in  
syn vernust ende maecten  
desen psalm dat hy nyet  
en worde verflaghen van  
hem doer syn sonde **M**er  
hy riep god aen dat hy  
hem hulpe **M**er somghe  
willen myn dacten da  
uid heeft ghemaect doen  
hy versont dat god hem  
hadde verghuen syne sou  
de des ouer speels inet be  
sabee ende den moet vae  
**D**aer hy oock in bidt om  
den mensche die in elken  
den is **Beati quorum.**  
**D**en xxxi psalm :—

**S**alich syn die ghe  
ne die haer boesht  
syn vergheuen. ende hoer  
sunden bedect syn. **S**a  
lich is die man die god  
ghene sonde toe en gheuet.  
noch en is gheen bedruge  
in synen gheest. **W**at ick  
ghesweghen heb soe syn  
alle myn gheboente hou  
det. als ick riep alle de dach

**W**ant dach ende nacht  
is dyn hant op my beswt.  
ick ben oghekeert in myne  
iāmer als die doerne aē  
gheuest wort. **I**ck heb  
dy myn ontblinnen ende  
āster laten bekent gemaect.  
ende my ongherechtigheit  
en heb ick myet verborghen.

**I**ck sprack ick sal weder  
my seluen den heere belien  
myn ongherechtigheit ende  
du heuest vergheuen dattu  
ongheoeffent ende ongheert  
biste in mynen sonde. **O**ec  
dese sal tot dy een yeghelyck  
heyligh bidden. in der tydz  
men bidden sal. **N**och tā  
syn inder groter oueruloet

veele wateren. die niet  
en stulen tot hem ghenā  
ken. **D**u biste myn toē  
late inder bedroeffensse  
welcke bedroeffensse my al  
om beleggen heuet. my ho  
ghe vroude wt neem my  
van dien die my beleggen.

**I**ck sal dy gheuen vsta  
denisse ende ick sal dy lee  
ven in den werch daer du  
sulste gaen sal ick my oge  
op dy vesten. **E**n wilt  
niet werden als een part  
off als een myle. daer  
ghene verstantensse bin  
nen en is. **I**n eenē helf  
ter ende in eenē beeydel  
bedrukke hoer wanghen.  
die totty niet en ghenake

**M**ele ghesden syn des  
sondaers. mer die in de hee  
re hopen die sal syn ont  
fermherticheit al omvāe.

**G**hy rechtuerdigh ver  
blyt v in den heere ende  
seer veruout v. ende alle  
ghy gherechte van herten  
hogelyck verclaert. **G**le  
sy den vad. **a.** In dynre  
gerechtigheit vrie my hē

Pf. 32. **Den tytel des xxxij. psalms**

**D**oe dauid goliath vā  
doe nam hy hem syn eyghe  
swaert. Want hy ghee swaert  
en hadde ende sloech hē aff  
syn hooft. Ende drooch dat  
met hem te iherusalem doe  
sōnghen hem die vrouwen  
een loue sandt aldus. Saul  
versloech dusent. mer da  
uid versloech dien dusent  
Doe selues maecten dauid  
desen psalm ende dāngen  
god synre ghenaden. Als  
sante augustyn seyt te sin  
ghen vanden leuten. ten lo  
ue gods. Daer hy oock in  
bidt om die tien ghebode  
gods gheachtelick te houde

**Exultate iusti in dō. dē**

**xxxij psalme**

**O**er vrouwet v ghy  
rechtuerdighe inden heer.  
die esamen louinghe be  
taent den gherechtighen

**B**eliet den heer inder  
herpen. inder sanctorie vā  
tien snaren singhet hem

**S**inghet hem nyen sanc.  
wel singhet hem met voert  
brenginghe der stemmen

**W**ant dat woert des hee  
ren is recht. ende alle syn

werken int gheloue. **H**y  
mī net ontfem herticheyt  
ende oerdel. die aerde is  
vol der ontfemherticheit  
gods. **M**etter woerden  
des heeren syn die heme  
len vast ghemact. ende vā  
den gheeste syns monts alle  
hoer crachte. **D**ie varga  
dert die wateren der see als  
in eenre vlassche. die daer  
set die afgronden in dē stat  
te. **A**ls die erde moet dē  
heer ontfem. van hem moe  
ten werden beuegghen alle  
die daer wonen. in dē  
mermick der aerden. **D**at  
hy kuet gheseyt ende sy  
gheworden. hy kuet ghebo  
den ende sy syn gheschapen.  
**D**ie heere die vaderuet  
die ghedachten ides volcs;  
ende hy lastert die vade d  
primen. **M**er die raet des  
heeren blyuet ewelyck die  
ghedachten syns herte bly  
uet van ewen tot ewen.  
**S**alich is dat volck wes  
die heer hoer. god is. dat  
volck dat hem wtueroes  
tot eene erfynse. **D**ie hee  
sach vande hemel. en hy  
sach alle die kynderen der  
menschen. **W**an synre be

die raet d heere: en last't



reder wonighe sacht hy op alle die ghene die wonen opter aerde. **D**ie gheset heuet bysonderlin ghe hore herten. die verstaet alle hore wercken

**D**ie cominch en wert niet behouden by veede crachten. ende die ruese en sal niet behouden wesen in menichfoudicheyt synre crachten. **B**edriegede is dat paert totter salicheyt. niet ten sal niet behouden worden in ouuloedicheyt synre crachten

**S**ich die oghen des hein syn op dien die hem onse. ende in dien die hopen op syne barmherticheyt

**O**p dat hy ut neme haar ziel vander doot. ende hy se voede in hunger **O**nse siel lydet den heere. wat hy onse hulper ende beschermer is

**W**ant in hem sal verblyden onse herte. ende in synen heylighen name hebbe wy ghehoept

**D**yne ontfermharticheyt heere moet gheschien op ons.

als wy in dy ghehoept hebben **Den tytel des desen psalms xxxij psalms** maecten dauid doe ver wandelde syn woert doer abimelech ende hem vracden ende ghinck en wedy ende daer hy oeck in bidt weder armoede. **benedicā dnm den xxxij psalm**

Pl. 33.

**I**ck sal benedien de heer in alre tyt. synen lof moet altoes wese in myne mont **I**nden heer sal myn siel ghehoest werden. die sachtmoedige moeten horen ende blyden **M**aect groot den heer met my. ende laet ons verheffen synen naem in dat selue **I**ck heb de heer ghesocht ende hy heuet my ghehoert. ende va alle myne droefheit vlossede hy my **G**aet tot hem ende wert in ghe licht. ende uwe aensichte en sullen niet gheofuyt warden **D**ese arme riep totten heer ende die heere hoerde. en van alle synre droefheit behielt hi ne

**D**ie enghel des heeren  
 sal ick seynden inden om  
 vinct diere die hem ont  
 sien. ende hy salse verlos  
 sen. **S**maect ende siet  
 want die heere suet is sa  
 lich is die man die hoert  
 in hem. **A**lle ghy heylige  
 ontsiet hem. want gheen  
 ghebreck en is den ghenē  
 die hem ontsiet. **D**ie ry  
 ken hadden ghebreck en  
 hem hongherde. mer die  
 den heer sueken en sullē  
 gheen ghebreck hebben  
 van eenighe goede. **H**oet  
 ghy kynderen ende hoert  
 my. die vreesē des heere  
 sal ick v leeren. **H**ie is  
 die mensche die dat leuē  
 wil. ende minet te siengoe  
 de daghe. **V**erbiedet dy  
 tonghe van quade. ende  
 dyn lippen dat sy gheen  
 valscheit en spreken. **H**ee  
 dy van quade ende doeg  
 goede. soeke den vrede en  
 volch hem. **D**ie oghendes  
 heeren syn op die gherech  
 tiche. ende syn oren syn  
 in horen ghebede. **D**at  
 aensicht des heere is op

die ghene die quaet doe.  
 om te verliesen hoer ghe  
 hoetmisse vander aerden  
**D**ie gherechtiche riepē  
 ende die heer heuatsē ghe  
 hoert. ende van alle hore  
 droefheyt heuet hyse ver  
 lost. **D**ie heere is by die  
 die niet bedroefder herte  
 syn. ende die oetmoedige  
 van gheeste sal hy behoude  
**V**ele droefheiden syn  
 der gherechtiche: ende  
 van alle dese heuatsē die  
 heer ghevriet. **D**ie heere  
 behoedet alle hoer ghe  
 beente. een van dien en  
 sal niet ghebreuen wden  
**D**ie doot der sondaren  
 is alre quaetste. ende die  
 ghehaet hebben den ghe  
 rechtighen sullen sondige  
 niet aeterlaten. **D**ie heer  
 sal verlossen die sielen  
 synre knechten. ende alle  
 die in dy hopen en sullē  
 nyet ontblyuen. **G**lorie  
 sy den. **ā.** Die tsamē lo  
 uinghe betaemt den ghe  
 rechten. **Dit is den wyd** Pl. 34.  
**des. xxxiii. psalms.**

Desen psalm maecten  
 dauid inder veruolgin  
 ghe sauls om welcke hy  
 veel psalmen ghemaect  
 heeft Als hier die leeuers  
 sauen Ende wort byso  
 der in desen psalm gebede  
 wreake ouer syn vyande  
 die welcke oech hem god  
 bewysde in dien Saul se  
 melken vloet wt den stri  
 de ende hem seluen dode  
 Ende des gheluyts dede  
 oech syn schilt knecht en  
 veele volcs met hem die  
 allen inder vlucht verla  
 ghen worden ende v dor  
 uen Daer hy oech in  
 bidt wes valsche richters

f. 34.

**Judica domine nocentes**

**den xxxiii psalme**

**H**eer oerde die my  
 desen wtueche die  
 ghene die my aenuechte  
**N**eem wapene en schilt  
 ende stant op my te helpe

**S**tort wt dat heymelike  
 swert. ende beslyp ter wed  
 die ghene die my perse  
 cutie doen. seg mynre zie  
 len ick ben dyn salicheyt

**C**onfuyt moeten sy w  
 den. ende ontuert. die daer  
 soeken myn siel **O**f moe  
 ten sy ghekeert werden  
 achter waerts en wuyt  
 moeten sy werden die my  
 quaet denken **S**y moe  
 ten werden als stof voer  
 den wynde. ende die en  
 ghel des heeren moetse  
 benauwen **H**oer wech  
 moet warden duyster mis  
 se ende glat. ende die en  
 ghel des heeren moeise  
 veruolghen **M**ant te v  
 gheefs hebben sy my ghe  
 huut inden doot hoers  
 strickes. **M**er ydelike heb  
 ben sy ghelastet my siel  
**H**em moet comen dat  
 strick dat hy myt en weet.  
 ende die vangnghe die hy  
 verbercht moet hem geype.  
 ende hy moet vallen in  
 dat selue stricke **M**er  
 myn ziel sal verbroude  
 inden heer. ende sal ghe  
 nuechte hebben van ho  
 ren heylgheuer **A**lle mi  
 ne ghebeente sullen segge.  
 heere wie is dy ghelyck

**D**ie daer verlosse den  
 armen vanden handen  
 dynre sterkeren. ende de  
 behoeften ende den armē  
 van dien pyninghe. **O**ie  
 onrechte ghetuyghe sionde  
 op. ende vrachde my die  
 dinghen die ick niet en  
 wiste. **S**i gauen my we  
 der quaet voer goet. on  
 drachtelckheit mynnesie  
 len. **M**er ick antoech ē  
 haer als sy my swaer wa  
 ren. **I**ck heb veruoemoe  
 dicht in vasten mynre sie  
 len. ende myn ghebet sal  
 ghehoort werden in mynen  
 schoot. **A**ls onse naeste  
 ende als onse broeder. soe  
 heb ick behaghet als sacy  
 ende ende bedroeuende w  
 de ick veruoemoe dicht.  
**A**nde weder my syn sy v  
 blyt ende quamen te samē.  
 ghesellen syn vergadert  
 op my ende ick en beken  
 des niet. **S**y syn gestoert  
 ende en hebben gheen be  
 trouwen. sy hebben my be  
 coert ende bespotten my  
 met spottighe. sy grūme  
 den mit op my met hare

tanden. **H**eerē wāneer  
 selstuut sien. weder sette  
 myn ziele van hoere quaet  
 heyt vanden leuwe myn  
 eenyge. **I**ck sal dy bely  
 en inder grooter kercken.  
 inden swaren volcke sal  
 ick dy louen. **M**yne vya  
 den en moeten hem niet  
 verblyden ouer my die  
 my weder syn in valsche  
 hede. die my te vghheefs  
 ghehaet hebben en went  
 ken niet horen ogen. **W**at  
 sy spraken my vredelyke.  
 ende in toruichert der er  
 den al sprekende dochte  
 sy valshere. **A**nde brede  
 horen mont op my. sy sey  
 den ay ay onse ogen sa  
 ghent. **H**eer. du hebset  
 ghesien ende swige niet.  
 heere en ganc niet van  
 my. **S**tant op ende aen  
 denck myn oerdel. myn  
 god ende myn heere in  
 myn sake. **O**erdelt my  
 heere myn god nae dynre  
 gherechticheyt. ende niet  
 en moeten sy hem verbly  
 den ouer my. **N**och sy  
 en moete niet segghen

in hoerre herten ay ay on  
 ser sielen. noch seggen wy  
 sullen verflynden **S**ymoe  
 ten hem samen ende ont  
 eert werden te samē. die  
 verbyden van myne qua  
 de **H**en moeten hem ghe  
 daen werden confus ende  
 oneer. die quaet van my  
 spreken **V**erbroude moe  
 ten sy hem ende verblyde  
 die mynre gherechtichz  
 willen. ende segghen moe  
 ten sy altoos. die heer moet  
 groot ghemaert werden.  
 die daer willen den vrede  
 syns knechts **E**nde my  
 tonghe sal ghedencke dy  
 ne rechtuerdicheyt. alle  
 den dach. **D**yn lof. **Den**  
 tytel des xxxv. psalms  
**D**oe dauid sach dat  
 synre vyanden seer veel  
 waren die hem soeken te  
 doden **E**nde meynde doch  
 dat sy daer aen recht de  
 den **D**oe maecten hy de  
 sen psalme tot eenen spie  
 ghel dat hem reghelyck  
 daer in nae synen werck  
 ken behouden of hy wael

Pf. 35.

dede of quaet dede **D**aer  
 hy oert in bidt weder  
 die vyande **D**ixit m  
 iustus den xxxv psalm  
**D**ie ongherechtighe  
 sede op dat hy niet  
 en misdede in hem selue.  
**W**ant hy heuet valsse  
 lyke ghebrocht in synē  
 aensichte. op dat syn boess  
 heyt werde gheuonden  
 tot hate **D**ie woerde  
 syns monts syn onghere  
 rechticheyt ende loesheit.  
 hy en woude niet ver  
 staen om wel te doe **O**n  
 gherechticheyt heuet hy  
 ghepeynst in syn slaep  
 mer. hy stont by allen we  
 ghen die niet goet en wa  
 ren. quaetheyt en hate  
 de hy niet **H**eerē in  
 den hemel is dyne ont  
 fermherticheyt. ende dy  
 ne waerheyt totten wol  
 ken **D**yne gherechtichz  
 is als die berch gods. dy  
 ne oerdelen syn veele aff  
 gronts **H**eerē die me  
 schen en dat vee sulstu be  
 houden. alsoe alstu memich

uoudich ghemaceth  
 ste dyne ontfermicheit  
**M**er die kynderen der  
 menschen sullen hopen  
 inden deffel synre vlo  
 ghelen. **S**i sullen dron  
 ken werden vander vol  
 heyt dyns huys. ende va  
 den stortenden borne dy  
 re weelden salstu hem  
 drindren gheuen. **W**at  
 by dy is die fonteyne  
 des leuens. ende in dy  
 nen lichte sullen wy sien  
 dat licht. **R**echte wt dy  
 ne ontfermicheit  
 dien die dy kennen. ende  
 dyne gherechticheit die  
 die daer syn van rechte  
 herten. **D**ie voet d' ho  
 uerdigher en moet my  
 nyet comen. en die hat  
 des sondaers en moet  
 my nyet voeren. **D**aer  
 viden sy die daer wer  
 ken ongherechticheit. sy  
 syn verdoruen ende en  
 mochten nyet staen.  
**G**lorie sp. 4. **W**ruerch  
 te die ghene die my  
 aenuechten. **D**it is den

tytel des xxxvi. psalms Pl. 36.

**D**oe dauid bekenden  
 inden gheest dat die goe  
 den ende die ongherechte  
 moeten veel onghemac  
 ende bedroeffemisse opter  
 aerden lyden vanden bo  
 sen ende hoe die bosen  
 goet ghaluc ditz gheubi  
 nen off vercryghen. **D**oe  
 maeden hy desen psalme  
 den goeden tot eenen troest  
 dat sy nyet en sullen ver  
 saghen. **W**ant god wil haer  
 hulper werden. **E**nde leert  
 oerk datmen nyet naeuol  
 ghen en sal den quaden  
 in gheluck. **D**aer hy oerk  
 int bide ont ghebet te hore  
**Noli emulari in** **D**en

xxxvi. psalme. Pl. 36.

**E**n wil gheen minne  
 hebben inden quade. noch  
 en nane die ghene nyet  
 die ongherechticheit doe  
**W**ant als hoy sullen  
 sy haestelyck verdorren.  
 ende als cole off cryude sul  
 len sy haestelyck aff vallen  
**H**ope inden heer ende  
 doch goetheyt. **W**one opt

A sijnē

erden ende du sulste ge  
uoet werden in ryckhei  
den **H**ebbe ghenoechte  
inden heere. ende hy sal  
dy gheuen die opsinghe  
dys herten. **O**pbaer  
den heer dynen wech.  
ende hope in hem ende  
hy salt doen. **E**nde hy  
sal verleyden dyne ghe  
rechticheyt als een licht.  
ende dyn oerdel als de  
middach. wes onderda  
nich den heer ende bidt  
hem. **E**n wil dien nyet  
naeuolgen die gheluu  
heuet in synen weghe. in  
den menschen die daer  
doet ongherechtigheyt.  
**H**eer dy vanden toerne  
ende achterlaet verwoet  
heyt. noch en wil nyet op  
gheblasen werden om  
quaet te doen. **W**at die  
quaet doen sullen wtghe  
daen werden. mer die de  
heer lyden sullen die ude  
tot horen erue nemen.  
**E**n noch een luttel uide  
die sonder en sal nyet we  
sen. en du sulste syn stede

sueken ende <sup>ny</sup>vynden.  
**D**ie sachtmoedige die  
sullen die erde te erue  
hebben. ende sullen ghe  
noechte hebben in veel  
heyt des vrede. **D**ie son  
der sal laghen legghen  
den gherechtighen. ende  
hy sal grinnen met sy  
nen tanden op hem die  
heer fallen bespottē. wat  
hy siet dat syn dach come  
sal. **D**ie sonders hebbe  
wtghetoghen hoer swert.  
sy hebben ghesparmen ho  
ren boghe. **O**m te bedrie  
ghen den armen en den  
behoeuighen. ende wre  
delijke te slaen den rech  
ten van herten. **H**oer  
swert moet gaen in hoer  
herte. ende hoer boge moet  
gedrogken worden. **B**eter  
is een luttel den gherech  
tighen dan grote ryckhei  
den der sundaren. **W**at  
die armen der sondare  
sullen ontwee ghebreue  
werden. mer die heere  
stercket die gherechtige.  
**D**ie heere heuet bekent  
die dage der oeuileter

menschen. ende hoer er  
ue sal wesen in ewichz

**S**i en sullen nyet con  
fys werden inder qua  
der tyt. ende in den dage  
des hongraers sullen sy  
ghesact werden. wat die  
sunders sullen verderue

**D**ie vyande gods alte  
hants als sy gheert syn  
ende verheuen. soe sullen  
sy vergaen als die roke

**D**ie sonder sal borghē  
ende nyet betalen. mer  
die gherechtighe ontfermt  
en hy sal weder ghaen

**W**ant die hem benedic  
sullen die erde te erue  
hebben. ende die hem  
vermaledien sullen v  
gaen

**B**y den heer sal  
des menschen ganghe  
terechte gheleyt werden.  
ende hy sal willen syne  
werch

**A**ls die gherechti  
ghe vallet soe en sal hy  
nyet ghequestt werden.  
want die heere hout syn  
hant onder hem

**I**tz  
was iongher ende itz  
wert out. ende itz en  
sach den gherechtighen

nyet achter ghelaten.  
noch syn saet broot sucke  
de **A**lle den dach ont  
fermt hy ende leant wt en  
syn saet sal wesen in bene  
dicien

**M**eyghe dy van  
quade ende doet goede.  
ende inwone van ewe tot  
ewen

**W**ant die heer  
minet dat gherechte. ende  
hy en sal nyet afflaen sy  
ne heylighen in ewichz

sullen sy onthonde wer  
den **D**ie ongherechtighe  
sullen ghepynt werden.  
ende dat saet der gheere

die gode nyet en oeffene  
noch en eeren sal verder  
uen

**M**er die gherechti  
ghe sullen te erue hebbe  
die erde. ende sullen daer  
op wonen van ewen tot  
ewen

**D**ie mont des  
gherechtighen sal pepsē  
smakende wysheyt. ende  
syn tonghe sal spreken oer  
del

**D**ie ewe syns gods  
is in syn herte. ende syn  
ganghe en sullen nyet  
ondertrede **W**de **D**ie  
solidaer merket den ghe



rechtighen. ende soeteri  
te doden. **M**er die heere  
en fals nyet laten in sy  
nen handen. noch hy en  
fals nyet verdoemen  
als hy hem gheordelt sal  
worden. **V**erbeyt den  
heer ende behoet sine we  
ge. ende hy sal dy verhef  
fen om te nemen die er  
de in erfmissie. du sultet  
sien als die sondaren/  
vergaen. **I**ck sach dien  
die gode nyet en oeffent  
noch en eert. verheue bo  
uen den edarboem van  
den berch lybaen. **E**nde  
ick ghinc ouer ende siet  
hy en was nyet. ick soch  
te ende syn stede. en is  
nyet gheuonden. **B**ehoet  
insoelheit ende sich ghe  
lyckheit. want dit syn re  
lyff den vredighen men  
schen. **M**er die ongerecht  
tighe sullen verderuen.  
ende van dien datt blyft  
die gode nyet en oeffene  
sullen vergaen. **M**er die  
salicheyt der gherechtig

is vanden heere. ende  
hy is hoer beschermer  
in die tyt der droefheit  
**E**nde die heere false  
helpen ende false wyse.  
ende wemen vanden  
sundaren ende false be  
houden want sy ghehoep  
hebben in hem. **Den ty  
tel des xxxvij. psalms**  
**D**ie wyle comt. **Da**  
uid saul vloet doe leet  
hy veel onghemac en  
armoede ende bedroeffe  
nis. **D**oe maecten hy de  
sen psalm ende badt god  
dat hy hem syn onghe  
mack weder verguede  
ende hulp hem wt synē  
nooden. ende setten hem  
dat voer syn sunden. **D**a  
hy in seyst datmen in  
lyden verduldich sal sy  
ende god betrouwe en  
stad ick in ghebede. **E**nde  
daer hy oect in bidt om  
een goet eynde syns le  
uens. **D**ne ne mfwor  
re. **Den xxxvij. psalm**

Pl. 37.

**H**eere in dynre v  
bolghentheit en  
swaffe my nyet. ende in  
dynen toerne en berispe  
my nyet. **W**ant dyne  
ghesutte steken in my.  
ende du hees ghestadi  
ghet dyn hant op my.  
**G**hene ghesontheit en  
is in mynen vlessche va  
teghenwoerdicheyt dyns  
toerns. ghenen vrede en  
is in mynen ghebeente  
van teghenwoerdicheyt  
myne sunden. **W**ant  
myne boesheyden syn my  
nen hoefde bouen ghegae.  
ende op my beswaert als  
een sibaer boerden. **M**y  
ne lydauwen syn vult  
ende verdoruen. van te  
ghenwoerdicheyt mynre  
onwysheit. **O**nsalich be  
utz gheworden ende ick  
ben ghecroont totten eynde.  
ende alle den dach in giek  
utz bedroeft. **W**ant my  
lendene syn ghebulla in  
spottene. ende ghene ghe  
sontheit en is in mynen

vlessche. **I**ck ben ghe  
drucktet ende ghenedert  
alte seer. ende utz brimed  
van suchten myns herte.  
**H**eere alle myn beghe  
te is voer dy. ende my such  
ten en is voer dy nyet ver  
borghen. **M**yn herte is  
in my seer ghestoert myn  
aachte heuet my begheue.  
ende dat licht mynre oge  
en is nyet met my. **M**y  
ne vrienden ende myne  
naesten. sy ghenakeden te  
ghen my ende stonden.  
**E**nde die my by ware  
die stonden verre van en  
die myn ziel sochten die  
deden my macht. **E**nde  
die my quade dinghe wt  
sochten die spraken ydel  
heyt. ende dochten alle  
den dach valscheyt. **M**er  
ick als een doue en hoer  
de nyet. ende als een stō  
me die synen mont nyet  
op en luket. **E**nde ben  
gheworden als een myn  
sche die nyet en hoert. en  
als die ghene die ghene  
weder sprake en heuet

in synen monde. **W**at  
 in dy heere heb ick ghe  
 hopet. ende du sulste  
 my verhoren hee my  
 god. **W**ant ick sprac  
 op ghene tyt en moete  
 myne vyanden hee op  
 my bouen veruouwen.  
 als myn voeten worde  
 beweghet soe spreke sy  
 op my grote dinghen  
**W**ant ick in die sla  
 ghe der pyuen bereypt  
 ben. ende myn wee is  
 alle weghe in myn aen  
 sichte. **W**ant ick sal  
 voerkundighen myn  
 boesheyt. ende om my  
 sonden dencke. **D**yne  
 vyanden leuen ende sy  
 ghestadighet op my. en  
 syn vermenichuoudicht  
 die my boeslyck gehact  
 hebben. **D**ie my quact  
 voer goet weder geue  
 die hebben my af ghe  
 trect. want ick goetheit  
 nae volchde. **E**n bege  
 uet my myet heere my  
 god. ende afgae myet

van my. **D**encke in  
 myn hulpe heere god myn  
 heyls. **G**lorie sy de vad  
 .a. Openbaer den heer  
 dyn werch. **I**n heer inde  
 hemel is dyn ontfermher  
 ticheyt ende totten wolke  
 dyne waacheyt. **D**at noster  
 .v. **T**one ons heere dyne  
 ontfermherticheyt ende  
 gheest ons dyn heyl. **D**ie  
 laudes. **D**yne ontferm  
 herticheyt gheuede op  
 ons. **A**soe als wy in dy  
 ghehoeyt hebben. **A**lle  
 die nauwghende aldus  
**G**od ontferme dy my  
 ve. **p**s. **A**nsere an der  
 stae myn roepen heere  
 .p.s. **V**erba mea. **v. an.**  
**G**od myn god van dat  
 eerste beghint telichte wa  
 ke ick totti. **p**s. **D**eus de  
 us meus. **D**en tytel des  
 eerste Cantium ysaie  
**E**n desen psalm sprekt  
 die pphet ysaas hoe die  
 van egipten hem bekere  
 souden tot christum ende hy  
 sprekt in hore ysoen. **G**ide  
 hier gaet die psalter wt die

yerste Cantium  
 ysaie.

Die ycroste  
cātiē.

7 dy

coninck dauid maechten.  
Ende hier beghinnen die  
sānghen daer ysaias die  
pphet ass seyt. **Confitebor.**  
**tibi dñe.** Die eerste cātiē

**I**ck sal belyen heere.  
Wanttu my toermich  
beste. dyne verwoethyt is  
bekeert ende du hebste my  
ghetroest. **S**ich god is my  
behouder ick sal trouwelij  
ke werken ende ick en sal  
niet ontsien. **W**ant my  
sterckheit is in die heere  
ende myn lof. ende hy is  
my gheworden tot salichet.  
**G**hy sult pūten waterē  
in blyscappen vanden fon  
teynen wes ghy fontmakers.  
ende ghy sult segghen in  
dien daghe belyē dē hee  
ende inroep syne naeme.  
**M**aker bekent inden vol  
ke syne vrydinghe. gheder  
ket dat syne name hoge is.  
**S**inghet den heer want  
hy ghetuyck ghedaē heuet.  
boetsapt dit in alle aert  
ryck. **O**woninghe van  
syne wes vrolyck ende  
loue. want groot is mit  
midden di die heylighe.

ysrahel. **G**lorie ā. heere  
dyn verbolghentheyte is  
bekeert ende du hebste  
my ghetroest. ā. Louet dē  
heer vanden hemele. **ps**  
Laudate dominū de celis  
**ynus** **Eterna celi gloria**

**O**ewighe glorie des  
hemels. een salighe  
hope der sterfelyker ee  
nyghe sone des hoghen  
donre makers ende een  
kynt d'w reynre ionctau  
wen. **S**heef die rechter  
hant den opstaenden en  
dat sober ghepeynse moet  
opstaen barnende mēde  
loue gods weder gheue  
de dat recht sauldighe dāc  
ken. **D**ie opghēgāe licht  
draghet blincket en boet  
sapt dat ghespreydelicht  
der nachten. **D**uysternisse  
vallet dat heylighe lichte  
beelichte ons. **H**et ver  
drue den nachte der we  
relt bliuende in onsen  
sinnen het behoude die  
ghereyndē borsten in al  
len eynden des daghes.  
**D**at eerste ghesochte ge  
loue moet wortelen in

ynus.

Eterna

ali gloria

den diepen smmen die a  
 derde hoop sy mede blyde  
 waar mede die mine mee-  
 ve is **G**od den vader sy  
 glorie ende synen eenigi-  
 sone metten woester den  
 heylighen gheest nu en  
 in ewicheyt Amen. **veef**  
 wy syn verbullet vroe  
 met dynre onfermhertic-  
 heyt. ende wy hebben vro-  
 lyck gheweest ende ghe-  
 nuertiche ghehadt alle die  
 daghe ons leuens **ps** be-  
 nedictus. **a.** Ghebenedit  
 sy die hoere god van ys-  
 rahel **Des dynsdaechs**  
**Inuitatorium** **L**aet os  
 iubileren gode **Onsen**  
 heylgheuer **ymaus** **O**me  
 de gheselle. **yt** Den **wtel**  
**des xxxviii psalms**

Pl. 38.

**D**esen psalm maecte  
 dauid doe hy inde gheest  
 vstont die wroemende  
 tribulaci ende verstorin-  
 ghe der kynder van ys-  
 rahel bysonder alse die  
 van Babilonien vange-  
 souden ende iamerlike

met hem omgaen **Ende**  
 desen psalm gaff hy ydi-  
 thum den senger dat  
 hy dien met synen senge-  
 ren songhe god in den  
 tempel hier maket **si-**  
**colaus de lira** dat da-  
 uid hadde in synen tem-  
 pel **c. r.** ende **xxx.** sen-  
 ghers bouen welcke wa-  
 ren drie permael san-  
 ghers **ghehoyn** **aphat**  
**eman** **inde** **inuhum** en  
 een yegheyt van desen  
 driem hadde een benoem-  
 de gheest vanden voer-  
 streuen **f** **heren** onder  
 hem daer mede hy te sin-  
 ghen plach in dauidste  
 pel suuertyke schoen ghe-  
 sanghe: Daer hy oecht in  
 bidt weder die betorm-  
 ghe syns vleyschs **Dixi**  
**custodiam vias meas**  
**Den xxxviii psalme**

Pl. 38.

**M**ich heb ghe-  
 seyt icht sal  
 behoeden my-  
 ne weghe op  
 dat icht nyet



en misdoe niet versume

nisse in mynre tonghen

**I**ck sette mynen mont  
een hoede. als die sonder

staen soude weder my

**I**ck hebbe stom gabaest

ende ben vnedert ende

heb ghesweghen van goe

den dinghen. ende my rou

is weder vernubet. **O**

hert weert hoet in my. en

in mynen ghepynse sal be

ghinnen ter barnen een

vuer. **I**ck heb ghesproke

in mynre tonghen. heere

maect my bekent myn

de. **E**nde dat getal myn

re daghen waer dattet is.

op dat ick weet wat my

ghebreckt. **S**ich du heb

ste myn daghen gheset

metelyck. ende myn we

sen is als nyet voer dy

**N**och van d'welcke alle

ydelychheit. is alle mensche

die leuet. **O**ie mensche

lydt voer by in eenen beel

de. ende hy wert te ver

gheefs bedroeft. **H**y sa

ment schat. en hy en weet

nyet wien dat hien verga

deren sal. **E**nde nu wie

is myn verbedydinge iset

nyet die heere. ende myn

wesen is by hem. **W**atne

me my van al mynre on

gherichticheden. du heb

ste my ghegheuen tot eenē

lachte den d'wysen. **I**ck

heb ghesweghen. ende ick

en heb mynen mont niet

op gheloken. want du

hebtet ghedaen doch wech

van my dyn plage. **A**

der sterckheit dyre hat

ontbract ick inder besel

dinghe. om ongherichtic

heit hebstu benispet den

mensche. **E**nde du dedet

te vergaen dyn siel als

een spinnen webbe. waer

lyck ydelyck wert alle mē

sche bedroeft. **H**eerre hoer

myn ghebet. ende vernēe

myn tranē metten oren.

**E**n swyghe nyet want

ick vrende ben by dy. en

pellegrim als alle my va

ders. **S**eynde my wed

dat ick verroelt werde

eer ick wech gae. ende ick

en sal nyet voert wesen

meer. **D**e tytel des xxxix ps

PC.39

**D**oe dauid gheuloen  
was voer synen soen ab  
solon ende lach verborghē  
opeen gheberchte doe ver  
riet hem Achitophel. Mer  
doch waert hy ghebaert  
dat hy hem onculoe. Doe  
maecten Dauid desen psal  
me. Ende sprect van christo  
ende vander heyligher ker  
ken. Daer hy in bidt o hoer  
heit des lys en der ziele.

*Expectans expectaui dnm*  
**A** den xxxix psalme.

**L** verberdende heb ik  
den heer vberyt. ende hy he  
uet op my ghedocht. **E**n  
hy heuet myn bedinge ge  
hoert. ende hy heuet my  
wtgheleyt vander aylen  
der onsalichheit. vander slyt  
ke der heffen. **E**n hy he  
uet myne voeten gheset  
opten steen. ende hy heuet  
myne ganghe te rechte geleit.  
**E**nde hy insende in my  
nen mont. eene nyen sange.  
onsen gode. **W**ele sullen  
sien ende vruchten. en sul  
len hopen in de heer. **S**a

een liet

lich is die mā dies die  
name des heere is syn  
hope. ende diefe niet ghe  
sien en heuet in ydelhey  
den ende in valsche ver  
woetheyden. **H**eer my  
god du hebste ghedaen  
bele wonders. ende daer  
er is nyemant dyns ghe  
lykt in dynen ghedachte.  
**I**ck hebbe ghebootsapt  
ende ghesproken. sy syn  
ghememichuoudicht bouē  
ghetal. **O**fferhande en  
woudestu niet. maer du  
volmakeste my die oren.  
**D**at offer darmen al v  
brant en hebste niet ghe  
eysschet voer die sonde.  
doe seyde ick sich ick come  
**I**nt hoeft des boers is  
ghescreuen vā my. dat ick  
doen soude. dñe wille my  
god ick woude. en dō ebe  
is midde in myre herten.  
**I**ck heb gheboetsapt dy  
ne rechtuerdicheyt in die  
grote kercke. sich myn lip  
pen en heb ick niet vbo  
den heere du weestet. **I**ck  
en heb dyn gherechticheit

myet verhuut. **D**yne ontfermherticheyt in myre herten. ende ick heb geseyt dyne waerheit ende dyn heyl. **I**ck en heb myet gehuut dyne ontfermherticheyt. ende dy waerheit van veele raedis.

**H**eere maect myet verre dyne ontfermherticheyt van my. dyne ontfermherticheyt ende dyn waerheit ontfenghen my alsoos.

**W**ant my hebbē om uacn quade. dieer ghem gheral an is ende my ongherachticheyden. hebbē my omgriepen en ick en mochtse myet sien. **S**y sy menichfoudigher gebor den dan die hare myns hoests. ende my hert liet my after. **H**eer oft dy be haghede daitu my wra mes. heere sich tot my te helpen. **O**nsuyck ende onteert moeten sy werde te samen. die myn zielecken om die oft te halen. **G**hekeert moeten sy

werden achterwaert ende onteert. die my willen quaet. **H**aestelyke moeten sy draghen hoer ghyng. die my segghen ay ay.

**W**echeuegen ende sblyden moeten sy hem op dy alle die soeken. ende moete altoes segghen die heere moet groot ghemaect wden die daer nūnen dy heyl. **M**er ick be broot bidder ende arm. die heere verorghet voer my.

**D**y hulper ende verlosser. du biste myn god. **G**lorie sy. **A**n. **O**p dat ick myet versumende emis doe in mynre tonghen.

**D**en tyttel des .xl. psalms. **D**ore ende syn sone wā portener des tempels die aen namen een quaetheit inden tempel dat sy vsmaden arme luyde ende bespotten die. **D**oen maect dauid desen psalm tot eere straffinghe ppheterēde van Judas die met arystot eenre schotel soude eten ende soude he nochtā

A en marre myet.

Ec. 40.



verraden ende verropen  
Daer hy oeck in bidt voer  
eenen mensche die sieck is

**H**aus qui intelligit **Den xl**

**S**alich is hy **Psalm**  
die daer inwendelyc  
verstaetende opten armē.  
inden quaden daghe salē

die heere vlossen. **O** u heere  
behouden ende makene le  
uendich ende makene salich  
inder aerden. ende en ouer  
ghaus myt sin die sieck sy

re vyande. **D**ie hee bren  
ghe hem hulpe op dat bed  
de syns droeuyghen seers.

al syn ghespreyde hadde he  
uestu omghekeert in synre  
cruachtheyt. **I**ck sprack  
heere ontfermt v mys. ma  
ke ghesont myn siele. wat  
ick dy ghesondicht hebbe

**M**yne vyanden spraken  
my quade. wāneer sal hy  
steruen ende syn name ver  
gaen. **E**nde wast dat hy

binnen inghinck op dz hy  
sprack ydel dinghe. en syn  
herte sal hem seluen boes  
heyt vergaderen. **H**y wt  
ginck buytende sprackz

in dat selue. **W**eder my

runede alle my vyande.

weder my ghedachte sy  
quaet. **E**n bose woert  
settende sy wed' my. die  
daer slaeyt en sal hy niet  
meer dgen op dat hy verri  
se.

**W**ant die mēsche mys  
vreden in dien ick berou  
wede. die myn broot adt  
die heuet grotelyke ver  
meervet die onder tredin  
ghe op my. **M**er du hee

re ontferme myns en v  
wacke my weder. ende  
ick salt hem verghelden.

**I**n dien bekende ick  
dattu my voudes. dat he  
myn vyant hem nyet en  
sal verbrouden bouen

my. **M**er my ontfengef  
te om die onnoselheyt  
ende mede yedestu my vo  
dyne aensichte in ewic  
heyt. **G**heuedyt syt

stu heere god ysrahels  
van ewicheyt in ewich.  
Dat ghewerde dat ghe  
werde. **Den tytel des.**

**D**esen **Celi. psalms**  
psalm maecten dauid oer  
tot eenre verstandnisse

PC. 41.

Chore ppheterende dat  
 sy om hoer sunden wille  
 souden werden gheua  
 ghen Daerhy oerck in  
 bidt om een goet leue te  
 ayghen **Quem admodu  
 desiderat den .xli. psalm**

**A**ls dat harte begt  
 totten borne der  
 wateren. alsoe begert o  
 god myn siel tot dy **M**y  
 ne siele heuet ghedorstet  
 tot gode den leuendighē  
 borne. wāneer sal ick co  
 men ende openbaren v  
 schynen voerden aēsich  
 te gods **M**yne wanen  
 waren my breede daghen  
 nacht. als men my daghe  
 lūs seghet waer is dyn  
 god **D**ese dinghen heb  
 ick ouer gedacht en wt  
 goot in my myne ziele.  
 want ick sal ouer gaen  
 in die stede des wondly  
 ken tabernakel hent tot  
 ten huysē gods **I**nder  
 stemmen der hoger vrou  
 den endedes belyens. is  
 dat ghelut des die daer  
 vsrapt **W**aerom bistu

bedroeft siele myn. ende  
 waerome verstoerstu mi  
**H**ope in gode want ick  
 noch hem belyen sal. salich  
 gheuer myns aenschyns  
 ende myn god **W**oe my  
 seluen is mede ghestuert  
 myne ziele. daer dyne sal  
 ick dynre ghedencke vā  
 den lande der iordanen  
 ende hermonim vanden  
 deynen berghe **D**at af  
 gront roept in dat afgūt.  
 inder stemme dynre ra  
 taxacten **A**lle dyne ho  
 ghen ende alle dyne vlo  
 den syn ouer ghegaen ou  
 my **I**nder daghe ghe  
 boot die heere synue ont  
 fermicheyt. ende mid nacht  
 synen sanc **B**y my is  
 myn gebet tot gode myns  
 leuens. ick sal tot gode spre  
 ken du biste my ontfan  
 gher **W**aerome vgaet  
 stu my. ende waeromme  
 gae ick bedroeft als my  
 die vyant pyne aendoet  
**S**oe als myne ghebeen  
 te te breken. soe spreken

sy my scandelyke myne  
byande die my bedrucke

**A**ls sy tot my segghen  
op eliken daghe waer is  
dyn god. waer om me bistu  
bedroeft ziele myn ende  
waer om me mede verstoer  
stu my **H**ope in gode  
want ick noch hem belie  
sal salich gheue myns  
aensichts ende myn god  
**G**lorie sy den vader **A**n  
heue maect ghesont my  
siel want ick dy gheson  
dicht heb **ps** **O** god mit  
onsen oren **Den tytel**

L. A. 2. **des xliij psalms**

**D**auid die wyle hy ver  
dreuen was van wick  
Saul ende was ond die  
heyden doe deden sy hem  
veel leers ende benyden  
hem **D**oe maecten da  
uid desen psalms roepē  
de tot god dat hy hem  
wtleyden **D**aer hy in  
bidt dat hy comen moet  
vander quad gheselstap

**Judica me deus et de**

**O**rdele **xliij. psalm**  
my god ende ond  
schiep de my sake vade  
onheplighen volcke en  
vande ongherechtigē  
mensche ende wineem  
my vanden bosē men  
sche **W**ant du biste  
god myn sterckheyt.  
waer om hebstu my v  
dreuen en waerom gae  
ick droeuē als die vy  
ant my pynghet **S**eyn  
de wt dyn lichte ende dy  
waerheyt. sy hebbe my  
ghelept en toe ghelept  
totte heplighen belge en  
in syne tabernakel **E**n  
ick sal ingae totte auge  
gods. wt gode die vlyt  
my roepet **I**ck sal dy  
belien in herpe god my  
god waer om bistu be  
droeft siele my en waer  
om mede verstoerstu mi  
**H**ope in gode wat ick  
hem noch belien sal salich

gheue myns aensichtes  
ende myn god **Den ty  
tel des .xliij. psalms:-**

**D**auid bekenden in  
den gheest dat doer die  
sonde chore ende spruchy  
deren waert allen ysva  
hels volde gheuanghen  
Ende maecten desen psal  
me scrypende in hoer fi  
guren om die verlossinge  
der kynderen chore Daer  
hy oerz in bide dat hy  
worde verlost vanden  
quaden luyden ende va  
eenen quaden staet **De**

**auribus nostris audiui  
Den .xliij. psalme**

**O** god met onsen ore  
hebben wyt ghehoert on  
se vaders hebben ons ver  
tellet **D**at werck dattu  
ghebroecht hebste in hoer  
daghen inden ouden da  
ghen **D**yn hant heuet  
verloren die heydene du  
hebste gheplant. en heb  
ste ghepynt dat volck  
ende hebste wt dreue

**N**och sy en besate nyet  
dat lant met hoer swer  
de. ende hoer arme en

heeffte nyet behouden  
**M**er dyn rechter hant  
ende dyn arm ende in  
lichtinghe dyns aensich  
tes. want du hebste mede  
behaghet in hem **D**u bist  
te myn coninc ende my  
god. die daer ontbeydes  
iacobs salichyt **I**n dy  
sullen wy veraght on  
se vyanden **W**ien hoorn.  
ende in dynen naem sul  
len wy versnaden die  
ghene die wot ons opstae

**I**ck en sal nyet hopen  
in mynen boghe. en my  
swert en sal my nyet be  
houden **W**ant du behel  
deste ons van dian die os  
pynen. ende hebste gheset  
die ghene die ons haten

**I**n gode sullen wy ghe  
louet werden alden dach.  
ende dynen naem sullen  
wy belven in ewich **D**u  
hebste ons vdrueen ende  
confusit. ende du god en  
sulste nyet weggaen in on  
sen duedhen **D**u hebste  
ons affghekeert acht wt  
nster onse vyande. en die

69  
ons ghehaet hebbe be-  
namen ons hem selue  
**D**u hebste ons ghege-  
uen als scapen ter spy-  
sen. ende onder die herde  
hebste ons ghestroepet  
**D**u hebste verlost dy  
volck sonder ghelt. ende  
daer en was ghoen me-  
nichfoudicheyt in hoere  
wisselen. **D**u hebste ons  
gheset ten laster onsen  
ghabuieren. een bespotte-  
den ghenen die om ons  
syn. **D**u hebste ons ghe-  
set in ghelykenisse de hy-  
den. bewoeninghe des hoefs  
inden volck. **A**lle den  
dach is myn schaemte  
voor my. ende die confu-  
sie myns aensichtes heuet  
my bedeckt. **A**nder-  
stemmen des ghenen die  
quaet spreken. ende achter-  
rugghe spreken. vanden  
aensichte des vyants des  
veruolghers. **A**lle dese  
dinghen syn gherome op  
ons nochtan en hebbe wy  
dy nyet verghten. ende

wy en hebben nyet eghe-  
rechtelyck ghedaen in dy-  
nen testament. **E**n onse  
heere en ghinc niet en  
wech affer waert. ende du  
hebste affgheneyget on-  
se toepade van dynen  
weghen. **W**ant du heb-  
ste ons vernedert inder  
stede des dynen. ende die  
stade des doots heuz ons  
bedect. **I**t dat wy yge-  
ten hebben die name ons  
gods. ende yt dat wy wt-  
trecken onse hande tot ee-  
nen vrenden god. **E**n  
sal die heere dese dinghe  
nyet effen. **W**ant hy  
heuet be rent dat vbor-  
ghen. **N**iet hater. **W**at  
om dy werden wy ghedo-  
det alden dach. ende wy  
syn gheuyt alse schapen  
der dodinghe. **S**tant op  
hoere waer om slaepstu  
stant. op en en verdyft  
my nyet mit eyde. **W**aer  
om omkeerstu dyn aen-  
sicht. vergeerstu onser ar-  
moden ende onser droef-  
heyt. **W**ant onse siel is

Verdoetmoedicht inder af  
schen. ende onse buick is  
vergadert inder aerden

**S**tant op heer en help  
ons. ende verlost ons by  
nen naem **den tytel.**  
**Des xlij psalms**

**O**ie kynderen Gode die  
worden onghelouich dat  
sy wuulden aens ghelou-  
ten gods dat hy had ghe-  
loeft Dauid: **W**at synen  
sade wil ic my verwenke  
eenen coninc die wordt  
my in eenen soen ende ic  
sy syn vader Ende sal op  
ten trone sitten ewelyck  
Doe maecte dauid de  
sen psalme **z**ijderende  
van christe hoe hy hem  
hadde ghesien in den geest  
Ende inder rechter hant  
stont een coninginne  
in gulden clederen Ende  
dit is oech een goet getet  
armer iofferen **Evactant**

**corneil den xlij psalme**

**D**yn herte heeft wt  
gherupset een goet  
woert. ic segghe myne  
wercke den coninc **My**

tonghe is een veder des  
scruers. die haestelyck  
scrift **D**u biste schoe va  
formen haer inder kynd-  
deren der menschen. die  
ghenade is ghestort in  
dynen lippen. daer om  
heest dy god ghebenedyt  
in ewicheit **O**ert dyn  
swert op dyn lippen.  
alre machtichste **G**hede  
ke van dynre ghesaen-  
te ende van dynre schoen-  
heyt. granc voertghelut  
keplike ende regniere

**O**en die waerheyt en  
om die fastmoedicheyt  
en gherichticheyt. en wo-  
derlyke sal dy dyn rechte  
hant beleyden **D**yn ghe-  
scute syn scerp dat volt  
sal onder dy vallen in  
die hant der vyanden  
des conincs **D**yn stoel  
god is van ewer tot ewe.  
die roede der berechtunge  
is een roede dyns rycks

**D**u hebste ghenimt recht  
uaerdicheyt ende ghaet  
quaetheyt. daer om heest

dy god ende dyn god ghe  
saluet metter olie der  
blyscap voer dyne mede  
ghesellen. **M**irra ende  
een cruyst gheheten gitta  
ende een ander gheheten  
cassia. roken wel van dy  
nen dederen vanden yuo  
ren huys van welke die  
dochteren d' coninghe di  
ghenoether gauen in dynre  
eeren. **D**ie coninghe stot  
by tot dynre rechter hant  
in vergouden dedere om  
beuue met bonte. **H**oe  
dochter ende sich ende ny  
ghe dyn ore. ende verghet  
dyn volck ende dat huys  
dyns vaders. **E**nde die  
coninc sal begheren dyn  
schoenheit. want hy is dy  
heere ende dyn god en sy  
sullen aenbeden. **E**n die  
dochteren tyri in gauen.  
ende alle die ryckes des volcs  
sellene aenbeden dyn aen  
sichte. **A**lle die glorie des  
conincs dochter is vā bin  
nen met vergouden so me.

74  
omghedaen met bonte.  
**D**ie ioncfraulten sul  
len toeghelept werden  
den coninc nae hoer en  
haer naesten sullen dy  
toeghebracht werden.  
**S**i sullen dy gheoffert  
worden in blyscappen  
ende in vreuchden. sy  
sullen toeghelept werde  
inden tempel des con  
incs. **W**oer dyne va  
deren syn die kynderen  
gheboren. du sulste sette  
pryncen ouer al aertryke.  
**S**y sullen ghebedenken  
dyns naem heere. in al  
len gheslachten tot ghe  
slachten. **H**ier om sal  
dat volck dy belien in  
ewicheyt. **G**lorie sy den  
vader in syn herte heeft  
wtgherespet. **e** goet woert  
**Den tytel des .xlv. psalms**  
**D**auid bekenden in dē  
gheest wāneer gheuāghe  
worde die kynd van ys  
rahel ende verstoert waert  
die stadt iherusalem doer hoere  
aen in ewichz d' ewicheyt.

funden wille Dat ghe  
schieden doe sy worden  
gheuoert in babilonien  
ende dat hem god ouer  
hem worde verhoernide  
ende woude wieden wt  
leiden Ende doe maecten  
hy desen psalm van lief  
de der stichtinghe der lie  
uer stadt gherusalem  
Ende daer hy oech in bidt  
teghen onweder ende or  
loghe **Deus nost' refugiu**

**Den xlv psalme**

**O**nse god is een toe  
vlucht ende cracht.  
ende een helper in droef  
heit. die ons verghen  
den heeft. **O**ar om  
sullen wy niet ontzien  
als die erde bevroest sal  
worden. ende die berghe  
ouergheuoert sullen w  
den int herte des meers

**H**ore wateren gauen  
gheluyt ende worden be  
droest. die berghe sijn me  
de beweghet in synre ster  
kerheit. **O**ie druust des  
bloets verblift die stadt  
gods. die alre ouste heeft  
gheheylt sijn tabnakel

**G**od en sal niet beweget  
worden daer in. god sal  
hoer helpen vroe in da  
gheraet. **O**ie heydenen sy  
bedroest ende die conink  
ryke sijn gheneghet. hy  
heeft sijn sterne ghegheue  
en die aerde is beuoert  
**O**ie heer der duchede  
is niet ons. ia wils gods  
onse ontfanger. **O**oent  
ende siet die wercken  
des heeren die wonde  
die hy gheset heeft op ter  
aerden. die daer afhaelt  
die stide totten eynde der  
aerden. **H**y sal verduen  
den boghe ende hy sal bree  
ken die wapene. ende die  
schilde sal hy verbernen  
metten vuere. **W**eest  
ledich en siet want wt  
god is. **I**ck sal verheuen  
worden onder den heyden  
ende verheuen warden in  
der aerden. **O**ie heere d'  
ducheden is niet ons. ia  
wils god is onse ontfanger.  
**Den tytel des xlvj psalms**  
**D**oe die kynderen chore  
niet veel straffinghe beke



de hoergheloue doe be  
 keerde sy hem En swoe  
 ren horen coninck dauid  
 sprekende tyer alle ghe  
 louen wy mer wy weten  
 voerwaer dat xpus van  
 dynen gheslechte sal ghe  
 boren worden Doe maet  
 te dauid desen psalm in  
 vrouwen des gheests pro  
 phetaende van ons hee  
 ven ihesus christus he  
 meluaert daer hy oock  
 in bidt om vruecht des  
 herten te ryghen **Quis  
 gentes plaudite den xvi**

**A**lle ghy heyde **Ps**  
 slaet te samē iube  
 handē met blyscappē heb  
 bet vōstelyke blyscap  
 tot gode inder stemme d  
 verbruecht dinghe **Wat**  
 die heere is hoergh ende  
 vreeslyck ende een groot  
 coninck ouer al aertycke  
**H**y heuet dat volck ons  
 ondergheworpen en die  
 heydene onder onse voete  
**H**y heuet ons wtuerore  
 syn erffnisse iacobs godaē

te dien hy minde **G**od  
 dam op in volherteliker  
 blyscap ende die he dam  
 op inder stemme der ba  
 sunen **S**inget onsen  
 gode singhet singhet on  
 sen coninck singet **Wat**  
 god is coninck ouer al  
 aertycke singhet wyse  
 lyck **G**od heuet ghe  
 regneert ouer die heyde  
 god sit op synen heylige  
 stoel **D**ie prinnen des  
 volcks syn versament  
 met abrahams god wat  
 die stercke gode der eer  
 den syn sac verheuen  
**G**lorie sy om vader  
**A**n Een hulper in d  
 bulacien **Den tytel des  
 xviij psalms**  
**D**oe hem die kynde  
 ren chore bekerde doe  
 vielen sy neder voer da  
 uid ende bade hem dat  
 hy hem yets wat gheue  
 dat hem god weder ghe  
 nadich worde Doe maet  
 ten dauid desen psalme  
 en dat sy die songhe voer

hoer sonden Ende inde  
tempel voer onsen heer  
god almachtich Daerly  
oek in bidt weder ghe  
welt ende onrechte.

**magnus dūs de elvij ps**

**D**ie heer is groot en  
seer louelyck inder  
stadt ons gods in synē  
heylighen berch. **D**ie  
berch syon wort gheuet  
met hogher vruychden  
al teryckes. die syden  
vanden sonnen synde  
stadt des gauen conis  
**G**od sal bekent wden  
in synen heylighe huse.  
als huse onsaen sal.

**W**ant sijn die romge  
sijn vergadert. sy quanc  
te samen in een. **S**i sa  
ghent ende verwonder  
den hem. sy sijn bedroeft  
ende beweget. beughe  
beghindse. **D**aer wa  
ren seucheyden als es  
wyff die in arbeiders  
van eenē kynde. in oere  
snellyken gheest sulstu  
lznerffen die schepē van

tharvis. **A**lsoe wy hoer  
den alsoe saghen wy in  
der stadt des hoeren der  
duychden inder stad os  
gods. god heuette ghe  
uest in ewicheyt. **G**od  
wy hebben ontfanghē  
dync ontfemherchich.  
int middel dyns tēpels  
**N**ae dynen naē god  
alsoe is dyn loff inder  
eynden vander aerde.  
ende dyn rechterhant  
is vol van ghevechtic  
heyt. **D**ie berch syon  
moet verblyden en die  
dochteren van juda moe  
ten verhueggen. heere o  
dync vordelen. **O**muact  
syon ende omhelfetse. o  
tellet in synen toornen  
**S**et uwe herten in hare  
duychden ende deelt hoer  
hufen. op dat ghyt oetel  
let inder onduer geslach  
ten. **W**ant dese god is  
onse god in ewicheyt en  
in ewicheyt o ewicheyden.  
hy sal ons regere in ewidg

Den tytel des xxxviij ps

**D**oen die kynderho  
 ve hem hadden bekeert  
 tot god doe riepse die ro  
 mindt Dauid tot hem  
 ende sprack. **E**hedemet  
 aen vaden vader chore  
 die en onghetore saem  
 heyt verbrande. **D**oe  
 gods ende met hem der  
 dehalf hondert priesters  
 ende **D**athan en **A**by  
 ron verstant die erde  
 met allen hoven gesim  
 ne: en spt nyet gherich  
 noch houerd ick in die  
 pel Ende dient god van  
 gansen herten dat ghe  
 loefden sy te doen **D**oe  
 maecten Dauid desen psal  
 me hem tot eenre ves  
 tingen ende allen der  
 werelt tot eenre waer m  
 ghen **D**aer hy oech in  
 bidt weder die rycken  
 die onrecht doen. **J**udic

**A** her oies de xxxviij ps  
 alle ghy heydenen  
 hoert dese dinghen. **V**nee

tet mette oren ghy alle  
 die woent in den ome  
 rinch d' werelt. **D** hval  
 le die doet sijn gheboere  
 vand' eiden en ghy hy  
 deren d' menschen te sa  
 men in een volke en ar  
 me. **M**yn mont sal spre  
 ken wysheyt ende dat  
 ghepense myns herte  
 vroechup. **I**ck sal nyc  
 ghen myn oren in pa  
 rabolen. **I**ck sal op doen  
 mynen wylt in eenre  
 sanctorien. **D**aer om  
 sal ick vroechen inden  
 quaden daghe die on  
 gherichheit mynve  
 weesen sal my onme  
 vaen. **D**ie bewouwen  
 in hoven dochtiden en  
 in woelheit hoere syck  
 heyden ghena hebben  
**D**ie breeder en sal niet  
 verlossen. sullen die me  
 schen verlossen en hy  
 en sal gode nyet gheuen  
 sijn behagginghe. **E**n  
 dat loen der vloessinghe  
 sijnre sielen ende hy sal

arbeiden in ewichheit.  
 ende hy sal noch leuen  
 tot inden eynde. **H**y  
 en sal niet sijn de doot  
 als hy niet die dinge sijn  
 uende. die onwyse ende  
 die soete sullen te same  
 verderue. **E**nde sy sul  
 len oer lozen die wren  
 der heer tyeckeniden.  
 ende haer grauen syn  
 hoer herten in ewichheit  
**H**ore indermaetel sijn  
 van gheslachten te ghe  
 slachten. ende sy hebbe  
 gheheeren haer namen  
 in horen te. **D**oe die  
 mensche nider eere was  
 en verstont hys nyet.  
 hy is ghelyck den on  
 wysen beesten. ende hy  
 is hem ghelyck ghewor  
 den. **O**ut is hoer wech  
 ende hem stande. ende  
 daer nae sullen sy beha  
 ghen in haer hinde. **S**i  
 syn gheset als stape ind  
 hellen. die doot false voe  
 den. **E**n die gherecht  
 ghe sullen se verheeren

inden morgten. en hoer  
 hulpe sal verouden ind  
 hellen van hore glorie.  
**N**ochtran sal god blof  
 schein myn siele. vander  
 hant der hellen als hy  
 my ontfiet. **O**ntsch dy  
 nyet als die mensche nyet  
 is ghesorden. ende als  
 menichfoudichheit is die  
 glorie sijn huys. **W**at  
 als hy steruet en sal hy  
 nyet al met hem nemen.  
 noch syn glorie en sal  
 nyet neder gaen met hē  
**M**ant syn siel sal ghebe  
 nedyt werden in syn en  
 leuen. hy sal dy behen al  
 tu hem waerdoetste. **H**y  
 sal ingaen tot indē ghe  
 slachte hoerre vaderen.  
 ende hy en sal nēnāmeer  
 dat licht sien. **D**oe die  
 mensche nider eere was  
 ende verstont hys nyet.  
 hy is ghelyck den on  
 wysen beesten. ende hy  
 is hem ghelyck ghewor  
 den. **G**lorie sy den vad  
**A**n Die heere is groot en

<sup>xl</sup>  
alta seer louelyck Den ty-  
tel des ~~xxxix~~ psalms

**A** saph die senger maer  
ten desen psalm Den ro-  
minck dauid tot eere ge-  
tuychnisse der toeroem-  
sten jz offie: En spreect  
vande beyde toeroemste  
christi ende aflatinghe  
der alder wite ouermis  
der niger Daer hy oerde  
ende weder onweder  
ende ghesont heyt des quus  
deus deoru dñs locuus

**D**en xlix psalme.  
God der goden die  
haere heeft ghesproken,  
ende heeft gheopen tot  
die aerde **W**ander son-  
nen opgancz tot hore ne-  
dergancz wt syon was  
die ghedaente synre schoe-  
heyt **G**od sal opbaev-  
lyck comen onse god, en  
hy en sel niet slynghen  
**D**aer sal een vuur in  
syn aensicht bernen, ende  
in synen omgancz gro-  
te storminghe **H**y riep

toe den hemel van boue,  
en die erde om ten der-  
scheiden syn velt **I**n  
gaden syn syntheit.  
Die daer ordineren in  
testamant ouer die offer-  
hande **D**ie hande sul-  
lan deoren syn geuery  
tijt want god is een  
verhuy **H**oe mijn  
volck ende sal he sal  
ick specken ende ick sal  
dy betuyghen **I**n god.  
dijn god bin ick **I**ck  
en sal dy niet berispen  
in dynen offerhande, mer  
dijn offerhande diene al  
vabruant syn aldoo in  
mynen aensichte **I**ck  
en sal niet ontfien va  
dynen huse caluaten,  
noch wt dy die vee boeke  
**W**ant mijn son alle beest-  
ten der bossen, ende die  
beesten miden berghen  
ende ossen **I**ck heb be-  
kent alle vogelen des  
hemels, en die suilichent  
des ackers is met my

**I**st dat my honghert  
 ick en sal dy niet seg  
 ghen. **I**st dat my  
 herte vollycht. **S**al ick  
 en den dach die ghehele die  
 vermaent ick d'vromen  
 dat bloet der hochten.

**O**ffer gode dat offer  
 des loues. en gheestelic  
 der den. **S**al ick en  
 loefden. **S**al ick en  
 inden. **S**al ick en  
 heyt. **S**al ick en  
 side. **S**al ick en  
 side. **S**al ick en

**W**es god. **S**al ick en  
 der. **S**al ick en  
 myne ghenicht. **S**al ick en  
 neemste mijn testament  
 in dynen. **S**al ick en  
 se ghehele bouwinghe.  
 ende du hebste my eide  
 afte waert ghebraken.

**S**al ick en vele die du  
 lieve. **S**al ick en  
 ten ouer speldus. **S**al ick en  
 doet. **S**al ick en  
 de van quaetheyt. ende  
 dyn tonge maecten loef

heyt. **D**u saeste en sprac  
 ste quaet teghen dynen  
 broeder. ende wedde den  
 soen dynen. **S**al ick en  
 tu. **S**al ick en  
 streeft. **S**al ick en  
 lyke. **S**al ick en  
 wesen. **S**al ick en  
 vissen. **S**al ick en  
 dyn. **S**al ick en  
 die die gods. **S**al ick en  
 op dat hy niet en  
 ende. **S**al ick en  
 die daer wt neme. **S**al ick en

**D**at offer des loues sal my  
 ceeren. **S**al ick en  
 daer ick hem thonen sal  
 die heylighe. **S**al ick en  
 die heylighe. **S**al ick en

**W**aer om hebste ghe  
 glorieert. **S**al ick en  
 vyftichste psalm. **S**al ick en

**D**oe dauid den vadder  
 vint syne huyf. **S**al ick en  
 sabee. **S**al ick en  
 man daer om liet. **S**al ick en  
 doe. **S**al ick en  
 doet. **S**al ick en  
 daer om met. **S**al ick en  
 straffen. **S**al ick en  
 uide. **S**al ick en

de god om syn ghenade  
Daer hy oerck in bidem  
harticheyt om grootheyt  
synre sunden. **miserere**  
**mei deus de .i. psalm**

**G**od ontferme dy  
myne. nae dyne  
groter barmherticheyt  
**E**nde nae menichuul  
dicheyt dyne ontferme  
nisse. Delighte myne boes  
heyt. **W**astte my voer  
meer van myne boeshtz.  
ende vermitte my van  
myne sonden. **W**at ick  
myne boesheyt bekent.  
ende myne sonde is altes  
teghen my. **D**y aliene  
heb ick ghefondicht en  
quaet heb ick voer dy ge  
daen. op dattu gherecht  
uerdighet wordest in op  
nen woerden ende opdat  
tu verwinnes als du w  
des gherechtighet. **S**ie  
aen want ick in boeshtz  
ontfanghen ben. ende in  
sonde ontfindt my my

moeder. **S**iet wanttu  
die waechheit ghemin  
ne hant. du hoer ick my  
die ontkendiche ende  
verholene dinghen dyne  
verboetheyt gheopbaert  
**D**u sette my besprengē  
haer met spinnen en ick  
sal wesen gheminghet.  
duse ick my verholde. en  
ick sal wesen bouē  
siet. **O** myn gheuen  
mynen herten blyscap  
ende vroede. en die ghe  
oene dinghen ghebeente  
sullen sie verbrouden  
**O** siet in aensichte  
van myne sonden. en  
delighte allen myne boes  
heyt. **G**od sette in  
my en royn herte. ende  
den rechten gheest ver  
mit in myne binnenste  
**E**nde niet en werp my  
van dynen aensichte. en  
dine heylighen gheest en  
neem niet van my. **G**est  
my weder die vroude dits

heyl heuers. ende maec  
vergeft die verheest gesta  
de die die die sal d'yne  
w. die die die die die die  
ende die die die die die die  
nen sulen tot dy halden

**W**arlose mi vanden bloete  
god god mijns heyls en  
mijn tonghe sal verhoere  
dyne gherechticheit. **H**eer  
ee du sulst op door mijn  
lippen ende men moet  
sal voer die inghen dyn  
lof. **W**ant haddestu ge  
wilt offeren ende ick had  
se dy somme ghegheest.  
dy en sal die lusten in  
den offeren. **E**nen al v  
brant. **E**ne beoef  
gheest is die offerhande  
gode een. **W**arich ende  
vernede. **H**eer ons sal  
god niet versmaden  
**H**eer doe guetelyken  
in dynen goeden wille  
mit syon. op dat die muer  
ven van iherusalem ghe  
timmeret werde. **O**a  
sulstu ontfanghen die

offerhande der gheverth  
tichheit ende offergaue  
ende dat men te mael  
verbrant soe sullen sy  
in setten op die altaer al  
uven. **Den tytel des**  
**li. psalms** ; ; ; ; ;

**D**oe dauid gheuāge  
weert onder die pūcten  
ende waert ghebracht vō  
den coninc achis. **W**eer  
welcke hy hem liet of hy  
ontfimmich weer. **D**oe  
quam een ydumeer en  
seyde tot saul synkende  
**D**auid is gheuāghen  
inden huyse achis. **D**oe  
verbliden hem coninc  
**S**aul in dauidis  
verderffens. **E**nde doe  
Dauid verlost waert  
doe maecten hy desen  
psalm van coninc Sa  
ul. **D**aer hy oerke in  
bidt om wreake die v  
te is. **R**udglovaris  
in malicia q̄ potens es  
**D**ie. ij. qui quagna  
**D**en een en vstidijste  
psalme ; ; ; ; ;



**W**aerom hebstu  
gheglorieert  
in quaetheyt.  
die machrich  
byste inder gherechticheit

**A**lden dach soe dochte  
dyn tonghe ongherechtig  
heyt, als een saerp saermisse

**D**u hebste gheminniet  
quaetheyt boue gherech  
ticheyt, ende meere spre  
ken ongherechticheyt, da  
gherechticheyt **D**u heb  
ste gheminniet alle haef  
tighe woerde, mer eenre  
valscher tonghen **D**aer  
om sal dy god verderue  
int eynde, hy sal dy wtro  
ven ende wtuoeren van  
dynen tabernakel, ende  
dyn wortel vande lande  
der leuender

**D**ie ghe  
rechtiche sullen sien en  
vruchten ende sy sullen seg  
ghen, siet desen mensche  
die myet gheset en heeft  
god syn hulper **M**er hij  
heuet ghehoept in veel  
heyt synre ryckheyt, en

A hebstu gedaen loefheit

hy was vermoghende  
in synre ydelheyt **M**er  
ick was een vruchtbaer  
olijff boem inden huse  
des heeren, ick hoeppe  
ewelyck in die oeterm  
herticheyt gods in ewic  
heyt der ewicheyt **I**ck  
sal dy belyen in ewicheit  
wantt uit ghedaen heb  
ste **Ende** ick sal vbejde  
dynen naem want hy  
goet is in tegh woerdic  
heyt dynre heylighen

**G**lorie sy den vader  
**A**n God der goden die  
heere heeft ghesproken  
**v**si Offer gode dat of  
fer des loues ende gyff  
weder den omgheven dy  
gheloesten **Die laudes**

**A**na **Q**ae dynre grot  
barmherticheyt oeterme by  
me **2e** mynre god. **ps.** **M**use  
vire **A**n Salich gheuer  
myns aensichts en my  
ende myn god. **ps.** **J**udi  
carne deus. **xlj.** **A**n my  
re siden dorste in dy my  
god. **ps.** **D**eus deus meus

den tyt el des tweede cantium ezechie . . .

**D**esen psalm maecten ezechias die comint vā ysrachel doen hem god ot boot dat hy steruen sou de Ende hy bidt voer die sielen ende om een landt leuen. *Ego dixi in dīme dīo cantium ezechie:*

**I**ck sprack mit mid den myne daghe. ick sal gaen totte poerten der hellen. **I**ck sochte dat ouerblyue my ve iare. ick sprack ick en sal nyet sien gode vē heer inden lande der leueder.

**I**ck en sal voert meer nyet aensien den mēsthe ende den woone <sup>der</sup> rusten.

**M**yn ghebucere is aff ghenomen ende te gad gheuwonden van my als een tabernakel der herde.

**M**yn leuen is besnede ghelyck als van dien die weuet. als ick noch begō de soe ondersneet hy my. vanden morggen totten auonde salu my eynde

**I**ck hoepte hent den morggen als een leuwe alsoe te wreess hy alle myne bene. **W**andē morggen hent totten auonde sulstu my eynden. als ee swalue ionck alsoe sal ick roepen ick sal ghedencke als die duue. **M**yne oge syn ghedummet. in op te sien mit hoghe. **H**eer ick hyde ghewelt antwoerde voer my. wat sal ick dy segghen of wat sal hy my antwoerden als ick yselue ghedaen hebbe. **I**ck sal dy weder dencken alle myne iare in bitterheyt myne sielen. **H**eer of mē aldus leuet ende is in al dusdampghen myns geest leuen. du sulste my berispen ende leuendich make sich in vrede is myne bitterheyt alre bitterste. **M**er du wruchedest myne siele op dat sy nyet en vgin ge. du verworpest achter rugghe alle myne sundē. **W**ant die helle en sal dy nyet belyen noch die

doot en sal dy myet louē.  
 sy en sullen myet v wach  
 ten dyne waerheyt die  
 neder gaen in dat ned  
 water. **D**ie daer leuet  
 hy sal dy belyen als ink  
 hynden die vad dē sone  
 sal kont doen dyne waer  
 heyt. **H**eer behout my  
 ende onse psalmen sulle  
 wy smighen alle die dage  
 ons leuens in den huys  
 des heeren. **G**lorie syde  
 vader. **A**li alle die daghe  
 ons leuens maect ons be  
 houden heere. **A**li. **I**nde  
 hoghen louet den heere  
**ps** laudate ymni. **O** ewi  
 ghe glorie. **S**i wy sy vrod  
 verbullet. **O**p benedictio  
**ant**hissen. **D**ie heer heeft  
 ons opgherecht den hoen  
 der salicheyt in dauidis  
 huys sons kyndes als  
 hy ghesproken heeft tot  
 onsen vaderen. **D**es woel  
**daech**s. **I**mitatorium  
**I**n dyne hant heere syn  
 alle eynden der aerden  
**ymnus**. **O** mede gheselle

des vaderlyken Den  
 tytel des. **A**li. psalms

**D**oe dauid versloech  
 die amalechtyten die  
 daer hadden beroest die  
 van Sirelech doen toech  
 hy nae ende nam hem de  
 rooff weder ende sloech  
 se. **D**aer selue maecten  
 dauid desen psalm. **D**aer  
 hy in besayt die godly  
 ke examinacie der on  
 gheluygher ende hoer  
 pyn. **D**aer hy in bidt  
 weder gheuantkennisse  
**D**wit in spiens in orde  
 suo ē suo den. **A**li. psalm

**D**ie onwyse  
 mensche  
 seyde in sy  
 re herten.  
 daer en is  
 gheen god. **S**y syn v  
 doruen ende onmensche  
 lyck ghe worden in hore  
 boesheyden. daer en is  
 nyemant die goet doet  
 dger en nyemant toecne  
**G**od sach vanden he  
 mel op die kynden der

menschen. om te sien  
 ofter yemant is die god  
 vstaet off suet. **A**lle  
 neygheden sy te samen.  
 sy syn onnutte ghebor-  
 den daer en is nyemot  
 tot eenen. **E**nde sullen  
 syns nyet alle wete die  
 gherechticheyt werken.  
 die daer verlynde my  
 volck als een spysse des  
 broots. **S**y en mriepē  
 nyet god. sy beude van  
 anet daer gheen anet en  
 was. **W**ant god heeft  
 hoer beuen ghestoert die  
 den menschen behaghe.  
 sy syn confus wat god  
 heeft vermaet. **W**ie  
 sal gheuen wt syon ys-  
 rahels heyl. als die hee-  
 re bekeert die dangem-  
 se syns volcks. soe sal ia-  
 rob hem verbroude en  
 ysrahel verblyden. **ps**  
**God hoer myn ghebet**  
**Den tytel des liij. psalms**  
**D**ie wyle dauid vlo-  
 den comick Saul. **D**oe  
 quam hy in die wildms

se die heyt syphē daer-  
 lach dauid ende syn ghe-  
 sellen doe seynden die  
 siphēer tot saul ende ver-  
 ceden hem. **D**oen quam  
 Saul met groten volck  
 ende omleechde die wild-  
 misse. **D**at nu dauid had  
 de willen blien hy en mocht  
 hem nyet ontcomen. **D**oe  
 quamen Saul boden die  
 spraken die heyden syn-  
 inden lande. **D**oe moest  
 saul trecken op die heyde  
 alsoe waert dauid verlost.  
**D**oe maecten dauid dese  
 psalm ende is goet ghele-  
 sen als men yet beghint.  
**Deus in nomine tuo de liij ps**  
**G**od in dynen naem  
 maect my behoude.  
 ende verlosse my in dyn  
 re aracht. **G**od verhoer  
 myne bede. vernem mit  
 dynen oren die woerde  
 myns mondes. **W**ant  
 die vrende ghebornen  
 syn binne opgestae tegē  
 my. ende die stercke heb-  
 ben ghesocht myne siele.  
 ende en hebben gode met

gheset voer hoer aensich  
 te **S**iet god sal my hel  
 pen. ende die heer is ee  
 ontfangher myre sielen

**H**eer aff die quade  
 dringhen mynre vyande.  
 ende in dynre waerhat  
 verstoerse **W**illichlyke  
 sal ick dy offeren. ende  
 sal belyen dynen naem  
 heere want hy goet is

**W**ant van alle bedroe  
 uemisse houestu my ver  
 lost. ende op myne vyan  
 de versmade my oghen  
 Den tytel des **Liij** psalms

**D**ie wyle dauid Co  
 mmick Saul vloet doe be  
 leechden die heyden on  
 stad die Ceila hiet doe  
 toech dauid hem toe ende  
 sloech die heyden vander  
 stat ende verlostense en  
 hy toech in die stad ende  
 woude daer in syn bleue  
 Des waert Saul ghavaer  
 ende sameden hem ende  
 woude ghetoghen hebbe  
 voer die stad Doe vraech  
 de dauid raet onsen heer

Weer dat hy bleue inder  
 stadt off hem die borgers  
 inder stadt souden leue  
 ven Saul Doe anwoer  
 de onse heer sy sullen v  
 hem gheuen blyf dy daer  
 in Doe toech dauid wt  
 der stadt met seff hondt  
 manen Doe maectre  
 dauid desen psalm daer  
 hy oech in bidt teghen  
 dat quade volck ende te  
 ghen quade vergaderin  
 ghe. **Exaudi deus orone**  
**meam de Liij psalm**

**G**od hoer my ge  
 bet. ende en ver  
 smade myn bedinghe  
 myet. aendertz my en  
 hoer my **I**ck ben be  
 droeft in mynre oeffe  
 ninghe. ende bebaert  
 vander stemme des vyats  
 ende vander droefheit  
 des sunders **W**ant  
 in my neygheden on  
 gherechtichyden. en  
 in toern waren sy my  
 swaer **M**yn herte is

v en die duysternisse bedectē my  
 bedroeft in my. ende die  
 anere des doots viel op  
 my. **A**nere ende beu  
 ghe quamē op my. **E**n  
 ick seyde wie sal my  
 ghenen vedere als d  
 duue ende ick sal blie  
 ghen ende rusten. **S**iet  
 ick hebbe my ghe verret  
 ende bloech. ende bleef <sup>in my</sup>  
 inder woestyne. **I**ck  
 verbeide hem die my  
 ghesont ghemaect he  
 uet. van deyn moedichz  
 des gheests ende der  
 stome. **H**y werpse haer  
 telyken neder. deul hoer  
 tonghen. want ick sach  
 ongherechtigheyt ende  
 wedersprekinghe inder  
 stat. **D**ach ende nacht  
 sal hoer omeuaē op  
 horen mueren boesheit  
 ende arbeyt. **I**n dē mid  
 del van hoer ende on  
 gherechtigheyt. **E**n  
 daer en ghebrack nyet

van horen straten woek  
 ende boesheit. **W**at had  
 de hy myn dyant verma  
 ledyt. ick hadde ymer  
 gheleden. **E**nde hadde  
 hy grote dminghen op my  
 ghesprokē die my haredē.  
 ick hadde my meer lichte  
 van hem ghehuedet. **D**er  
 du biste een mensche een  
 moedich met my. **E**nder  
 ende my bekende. **D**ie  
 met my te samen suete  
 spyse naemste. inden huy  
 sedes hoeren wanderde  
 wy met andrachtingheyt.  
**D**ie doot moet come op  
 hem. ende moeten neder  
 gaen leuende inder helle  
 ne. **W**ant sechtgheden  
 syn in horen woringhe.  
 inden middel van hem.  
**D**er ick heb gheroepen  
 tot gode. die heer sal my  
 behouden. **I**ck sal ver  
 tellen ende bootsappen  
 te besparyt des morgens  
 tyt ende des middaechts.  
 en hy sal horen my stemme

87  
**H**y sal verlossenē mī  
in vreden myn siele vā  
dien die my naken wāt  
ouder veel menschen was  
hy met my **G**od salse  
horen ende hy salse ver  
oetmoedighen die daer is  
voer die werelt **H**en on  
is gheen ver wandelinge  
ende sy ontsaghen god mit  
hy rekede wt syn hāt in  
weder te gheue **S**i hebbe  
beidat syn testament sy  
syn ghescheyden vanden  
choern syns aensichtes en  
syn harte nakede **S**y ve  
dene syn weerk gheworde  
bouen oly ende sy syn saut  
te **W**erde dyn forge op  
den heere ende hy sal dy  
voden ende hy sal de  
gherechtighen nyet gheue  
in ewicheyt een vliet in  
ghe **M**er du god salst se  
leyden in den putte des  
doors **O**ie manne des  
bloets ende die lose en sul  
len nyet te midden horen  
daghen comen **M**er ict hē  
sal hopen in dy **G**lorie

sy den vader **A**n die  
heere sal offeren die ge  
uanghemisse **D**en tytel  
des **lv** psalms:  
**D**oe dauid bekende  
waer om hem comintz  
Saul worde dode **D**oe  
vloech hy wt synen lande  
ende wech onder die hey  
den ende waert eens hey  
denschen conincs dienre  
ende die wyle hy by hem  
was doe maecten hy de  
sen psalm **D**aer hy oetz  
in bidt weder onrechte  
richters ende quade voer  
spreker **miserere meids q̄  
mā** **D**en **lv** psalme:  
**O**ntferme myns god  
want die mensche  
heest my verreden alle  
den dach wacht hy my aē  
ende bedroefde my **M**y  
ne byanden vertradē my  
alden dach want veel stre  
dender teghen my **I**ch  
sal ontfien van hocheyt  
des daghes **M**er ict sal  
in dy hopen **I**n gode  
sal ict louen my vreden  
in gode heb ict ghehoept.

ich en sal niet ontfien  
wat my dat vleesch doet

**H**iden dach verfinaden sy myn woerde. al le hoer ghedachten waren in quade **S**y sullen wonen en hieuen. sy sullen laghen legghen mynen versen **A**l hoe als sy gheleden hebben my siele om niet du saltes behouden. da sulste breken dat **G**od myn iuen heb ik dy gheboeten. du hebste my wanen gheset in dyn aensichte **A**lso als tu beloest hebste. da sullen myne vyande after ghekeert werden **I**n wat daghe dat ik dy in roep. siet ik hebbe behet dattu my god biste **I**n gode sal ik loue dat weet inden heer sal ik louen die redene. in gode heb ik ghehoert icken sal my niet ontfien wat my die mensche doet **O** god in my syn dyn begten. die ik dy weder sal

gheuen te loue **W**ant du hebste verlossent my siel wter doot ende my voeten van ghedinghe. op dat ik behaghe voer gode inden lichte der leuender **Den tytel des wijs**  
**D**ie wyle dauid **ps**  
vloet coninck Saul doen quam hy in een woesty die heyt engaddi doe wt hy verraden dat coninck Saul qua met drie duysent manne ende socht he doe vloet dauid in een hol ende lach daer in v boughen **E**nde doe Saul daer voer toech doe gmit hy in dat hol om te sueren synen buyck **D**oen sneet hem dauid ee stutz wt synen **S**aggen van syn conincklyck deet **M**er hy en woude hem niet doden alhad hy dat wad moghen doen want hy syn doot vyant was **D**oe maerten dauid deser psalm daer hy oert in bid weder laghen ende bevaders **miserere mei ds miserere De. Ivi psalm**



89  
**O**ntferme myns god  
ontferme myns. wāt  
in dy betrouwet my siele  
**E**nde inden stade dyn  
re vloghelen sal ick hope.  
thent dat voer by gaet  
die ongheruyticheit **I**ck  
sal roepen totten ouerste  
god. totten god die my  
goet ghedaē heeft. **H**y  
seynde vande hemel en  
heest my gheueit. hy gaf  
in laster die ghene die my  
betreden. **G**od heuet  
gheseynt syn ontfermh  
ticheit ende syne waer  
heyt. ende hy heuet my  
siele verlost vanden mid  
den der welpē der leu  
wen. al bedroeft heb ick  
gheslapen. **G**hy seynde  
ven der menschen hoer  
tanden syn wapene ende  
sautte. ende hoer tonghe  
is een serep swert. **O**god  
werde verheuen bouen  
die hemele. ende dyn glo  
rie werde verheue ouer  
al aertypke. **S**y hebben  
myne voeten een stricke

bereyt. ende sy hebben  
myne siele ingheuoniet  
**S**y groeuen voer my  
aansichte een aule. ende  
sy vielen daer in. **O**god  
mijn herte is bereyt my  
herte is bereyt. ick sal  
singhen ende ick sal dy  
psalmen segghen. **S**tāt  
op mijn glorie stant op  
mijn sanctorie en her  
pe. ick sal opstaen in d'  
dagheraet. **H**oer ick  
sal dy loeffanghe segge  
ouder die heydenen. **W**at  
dyne ontfermhertichz  
is grote. gheuorden tot  
ten hemele. ende dyne  
waerheyt totten wolke  
**O**god werde verheuen  
bouen die hemelen. en  
dyne glorie werde ver  
hoghet bouen alle die  
aerde. **G**lorie sy den  
vader. **A**men. **W**ant in dy  
betrouwet my siele my  
god. **Den tytel des wij ps**  
**D**ie wyle dauid comt  
Saul weck. Doe waren  
hē alle syn lācluyde volck  
sal dy belien in dē volck. en ic

byant Ende waer hy  
hene qua in een woesty  
oft in een wout soe ver  
rieden hem die onfeten  
lyude ende ghynghē tot  
saul ende seeden ouel  
van hem Doe maecten  
Dauid desen psalm ende  
weer oock een ghebet tot  
ter wraken. *Si ve viuz  
iustia de. Viiij. psalm.*

**I**st dat ghy vimmer  
waerheit spre  
ket gherechticheit. ghy  
kynderen der menschen  
recht rechticheit. **W**ant  
ghy werket ongherech  
teit inder herten. iube  
handen maken ongerech  
ticheit. **D**ie sundaren  
syn vercremt van hare  
moeder buke. sy dwael  
den daer of sy spraken  
valsche dinghen. **T**er  
woetheit is hem ghe  
lyck dien serpente. als  
der douer slanghen die  
hoer ore stoppet. **D**ie niet  
horen en sal die stemme  
der gheenre diese locken.  
des veynide makers die  
se wpselyke locket. **G**od

sal breken hoer tandē in  
horen monde. ende die kē  
nebacken der leuwen sal  
hy quetsen. **D**e niet sul  
ten sy werden als dat  
lopende water. hy heuet  
synen boghe ghespannen  
thent sy crantz worden.  
**S**y sullen af ghehaelt  
werden als dat was dat  
ter vlojet. dat vuet viel  
van bouen ende sy en sa  
ghen die sone niet. **E**er  
dat iube doerne vastae  
soude den hulse. alsoe le  
uende sal huse verslynde  
in toerne. **D**ie gherecht  
iche sal verblyden als hy  
siet wreake. hy sal wassie  
syn hande in dat bloet  
des sonda's. **E**nde die  
mensche sal segghen is  
vimmer vruchte den ghe  
rechtighen. soe is god v  
mer die ordelende inder  
ouden. *Den tytel des  
Viiij. psalms. ...*  
**D**oe dauid noch was  
by cornick Saul doe be  
griep die bose gheest saul

ind'eerde

ende begonde hem te tri-  
 buleren Doe hief dauid  
 aen te herpen dat die  
 bose gheest weder vā hē  
 vloech Doe stuck Saul  
 nae dauid metten speer  
 Doe vloē dauid ende  
 quam tot synen wive die  
 seynde hem Saul nae en  
 liet syne huys om setten  
 Doe liet hem syn huys  
 vrouwe daer dat venster  
 heymelck wt Doe maer-  
 ten Dauid desen psalm  
 daer hy in bidt wed stal-  
 heyt. *Erpe me de iuni-  
 as meis den iwin psalm.*

**U**erlost my vā my  
 nen vyande my  
 god. ende vrye vā my vā  
 dien die weder my opstae

**U**erlost my van dien die  
 wecken ongherechtigheit.  
 ende behoude my van die  
 menschen des bloets **W**at  
 sie synamē my siele. die st-  
 ken vielen in my **N**och  
 mijn ongherechtigheit noch  
 myne sonde hē. sonder oge

v. wat wie heuet gehoert  
 rechticheyt liep ick ende  
 leyde **S**tant op my tege-  
 moete ende sie. du heere  
 god der duychden god ys-  
 rahels **E**ndemekte vā  
 den alle heydene. ende ot-  
 ferme nyet ouer die dieu-  
 ken ongherechtigz **S**y  
 sullen bekeert werden te  
 vespertijt ende sy sullen hō-  
 gher lyden als honde. en  
 sy sullen die stad omegāē  
**S**iet sy sullen spreken in  
 horen monde. ende te swert  
 is in hoeren lippe **E**nde  
 du heere; sulste te nyet  
 maken alle die heydere  
**O**yne sechticheyt sal ick  
 behoude tottij. wanttu  
 god biste myn ontfanger.  
 syne ontfermherticheyt  
 sal my voeromē **G**od  
 heuet my ghetoent opmi-  
 ne vyande en doosse nyet.  
 op dat myn volck nyet  
 en verghete **S**troeyse in  
 dynre aacht. ende setse  
 af heere mijn bescherm-  
**D**ie misdaet hoers mōts  
 die redene hoerre lippen.  
 ende sy moete ghegrepen

A sulstese bespotten en du

werden in hoere hou die  
**A**nde vander maledy  
 ghe ende vander lueghe  
 sy sullen gheboetscraet  
 werden inder volbren  
 ginghe inder toorn des  
 volbrengens ende sy en  
 sullen niet wesen **E**n  
 sy sullen weten dat die  
 heere sal heerscappe heb  
 ben ouer iacob. ende ouer  
 alle die eynden der aerde  
**S**y sullen bekert werde  
 te vespertyt ende sy sullen  
 hongher lyden als honde.  
 ende sy sullen die stadt  
 omegaen **S**i sullen ghe  
 stroyt worden ten. mer  
 yt dat sy muermueren  
**W**er ick sal singhen dyne  
 sterckheit. ende ick sal v  
 hoghen vroe dyne otferm  
 herticheyt **W**ant du  
 biste myn ontfangher  
 ende my toelucht. inden  
 daghe mynre droefheit  
**M**yn helper die sal ick  
 singhen. want du god bus  
 te myn ontfangher my  
 god myn ontfermhertic  
 heyt **G**lorie sy de vad  
 Anz gesaet en wde so sulle sy

**A**n Du biste myn ont  
 fangher myn god myn  
 ontfermherticheyt **Den**  
**tytel des. lix. psalms**  
**D**oe dauid seynde Joab  
 den vorst der riddscap  
 te beuighen die kyndere  
 amon Om dat sy ouer  
 vielen die boden ende  
 knechten dauides En als  
 dese victorie gherreghen  
 was quam Joab weder  
 in iherusalem Ende daer  
 nae toech dauid met sy  
 nen gansen her teghe die  
 ban syrien ende osloech  
 dat ganse lant der Mo  
 abiten ende Edomiten  
 ende versloech hoere xij  
 M. Ende doe maecten co  
 ninc dauid desen psalm  
 Daer hy oock in bidt om  
 goede woninghe te vringe  
**Deus repulisti de lix ps**  
**G**od du hebste ons v  
 dreuen ende du heb  
 ste ons verderuet. ende du  
 hebste onser ontfer met  
 Du hebste beroert die  
 aerde ende du hebste  
 bedoest. maect ghesont  
 A du biste toernich

hoer droefheit want  
sy beweghet is. **D**u heb  
ste dynen volcke ghe  
toent herde dinghen.  
du hebste ons drinckē  
ghegheuen vandē wyne  
des berouwes. **D**u ghe  
ueste een teken dien die  
dy ontsien. op dat sy bliē  
van reghenwoerdicheit  
des boghes. **O**p dat v  
lossent werden dyn ge  
minderen. maectse ghesont  
met dynre rechter hant  
ende hoer my. **G**od  
heeft ghesproken in syne  
heylighen ick sal v bly  
den ende ick sal deplen  
systemā. ende ick sal maē  
den dal vanden taberna  
kel. **M**yn is galad en  
myn is manasses. ende  
esraim is sterckheit mys  
hoefdes. **J**ude is my  
wint. moab is een pot  
mynre hopen. **I**n ydu  
meen sal ick wittrecken  
myn schoen. die vrende  
gheboven syn my onder  
ghedaen. **H**ie sal my ley  
den in die vaste stat. wie

93  
sal my leyden in ydu.  
meen. **E**n sal tuut god  
myet doen die ons vdre  
uen hebste. ende du en  
salte myet wtgaen god  
in onsen duechde. **G**eeft  
ons hulp van droefheit.  
want ydel is die salich  
des menschen. **I**n gode  
sullen wy doen duechde.  
ende hy sal te mēte ma  
ken die ghene die ons  
bedroeuē. **Den tytel**  
**des trestichste. psalms**  
**D**oe dauid allet lant  
om hem had bedwonghē  
ende sat regerende ouer  
al ysrahels volck. **D**oe  
maecten hy desen psalme  
om die landckert synre  
Daghen. **Exaudi deus**  
**deprecatione dē 12 psalm**  
**O**od hoer my ghe  
bet. gendēck my  
bedinghe. **W**otten eyn  
de vander erden riep  
ick totti. als myn herte  
beanxt waert in dē stee  
ne heuēstu my verhoghet.  
**D**u hebste my beleet wat  
du biste ghewordē myn  
hope. een toern d' sterckheit

vanden aensichte des  
 vyants **I**ck sal wonen  
 in mynen tabernakel in  
 ewicheyt. ick sal bedert  
 werden inden desel syn  
 re vloghelen. **W**ant du  
 myn god hebste ghehoert  
 myn ghebet. du hebste  
 ghegheuen erfynse dien  
 die dynen naem ontsien  
**D**u salte toewerpen da  
 ghen op die daghe des ro  
 mincks. syne iaren tot i  
 den daghe der ghebuer  
 ten. **H**y blyuet ewelyk  
 mit aensichte gods. syne  
 ontfermherticheyt ende  
 syne waerheyt wie salse  
 sucken. **A**ldus sal ick  
 loff segghen dyn naem  
 van ewen tot ewen. op  
 dat ick weder ghene my  
 ne beloeffe van dage te  
 daghe. **G**lorie sy den  
 vader. **A**li heere gheeft  
 ons hulpe vander tribu  
 larien. **Den tytel des 111 ps**  
**I**dithu die sengher qua  
 m een quaet gherucht va  
 den somighen dat sy spra  
 ken hy waer ongherecht  
 dat bekende dauid en

en geboente

vanden woerden idithu  
 vernam hy dat hy ont  
 sculdich was. **D**oe maer  
 ten die goedewaren to  
 minck dauid vol synde d  
 godlyker gracen en sacht  
 moedicheyt desen psalm  
 om syn bestherminghe  
 Daer hy oert in bidt  
 weder rouers ende af  
 brekers. **111e des sub  
 ietta Den 111 psalm**  
**E**n sal myn ziele  
 nyet gode onder  
 daen wesen. want va  
 hem is myn heyl. **D**at  
 hy is myn god ende my  
 heylgheuer. my ontfan  
 gher ick en sal nyet be  
 voert worden voert meer  
**H**oe langhe in bal dy  
 inden menschen alleghy  
 doetse als een want die  
 gheneyghet is en eere  
 steene want die verual  
 len is. **N**ochtan doch  
 ten sy te verdruien my  
 loer. ick hebbe ghelopen  
 in dorste. sy ghebenedi  
 den met horen monde  
 ende vermaledide met  
 hore herte. **D**er nochtā

du myn ziel wes onder-  
ghedaen gode. wat va  
hem is myn verduld ic  
heyt. **W**ant hy is my  
god ende myn behoud.  
myn helper ick en sal  
myet wtuaren. **I**n go  
de is myn heyl ende my  
glorie. god mynre halpe  
ende myn hope is in  
gode. **H**opet in he alle  
vergaderinghe des volcs.  
wtstort uwe herten voor  
hem god is onse helper  
ewich. **D**ie kynderen  
der menschen syn ydel.  
die kynderen der men  
schen syn lo ghenachtich  
inder waghen. op dat sy  
bedrieghen van ydelh  
in dat selue. **E**n wilt  
myet hopen in ongherech  
ticheyt. noch en wilt niet  
begheren roef. ist dat v  
ryckheyden toe vloey en  
wilt there myet toe keere  
**E**ns heeft god ghespre  
ken. dese twee heb ick ghe  
hoert. want die machte  
gods is ende die heere is  
ontfermt. **E**n ic heyt. wat

du sulste weder gheue.  
eene neghelyken nae  
synen werken. **I**n **G**od  
hoer myn ghebet. **D**en  
**tytel des xij. psalms**  
**D**ie wyle dauid sa  
ut vloey doe lach hy in  
eenre woestyne die heet  
pharan doe was een  
ryck man nae by hem  
gheseten die heet nabal  
doen seynde dauid bid  
dende van hem die spy  
se. **D**ese nabal en woude  
hem myet gheuen. **S**ter  
hy handelden syn knech  
ten seer ouel wt ende  
sprack quaet va dauid  
doe woude hem dauid  
hebben verflaghen. **E**n  
doe toech nabals huys  
vrauue dauid teghen  
ende bracht hem gheri  
ghe wyn ende broot en  
vleysche vyghe ende ro  
synen ende viel hem te  
boeten ende aenbeden  
hem. **D**aer nae outhie  
dage sterf nabal. **D**oe  
nam dauid die selue

brauwe tot eene huys  
wauwen Doe maecte  
dauid desen psalm daer  
hy oerck in bidt om een  
goet leuen te ryghen

*Deus deus me de lxxij ps*

**G**od myn god. van  
dat yerste beghint  
te lichten wake ick tot dy

**M**ynre siele dorsten in  
dy. hoe menich soudelike  
begherde dy my vleessche

**I**nden woesten lande  
inden onweghe da ghee  
water en was daer ver  
scheen ick dy als in he  
lighen begherden. op dat  
ick saghe dyne crachte  
en dyne glorie

**W**ant  
beter is dyne barmher  
ticheyt bouen leuen. my  
ne lippen sullen dy loire

**A**ldus sal ick dy bene  
dien in myne leue. en  
sal in dynen name vhef  
fen myne hande **A**lse  
met smeer en met vertic  
heyt werde vbullet my  
ne ziele. en mynen mont  
laue dy met lippen hoger

brolytcheyt **A**ldus was  
ick dyns ghedachtich  
op myne bedde. in dy wil  
ick vroech yerste den  
ken want du my hulper  
heues gheweest **E**nde  
onder die deckemisse dy  
te vloghelen wil ick hoerch  
lyke ver vrouwen. nae  
dy aenhenut myn siel  
dyne rechter hant ont  
frick my **M**er sy forh  
ten myne siele te vghes.  
ingaen moeten sy in dat  
nederste der aerden. ghe  
gheuen werden sy in de  
handen des swerts sy  
sullen werden der vossen  
deel **D**ie comick sal he  
verblyden in gode. alle  
die in hem siveren sulte  
ghelouet werden. want  
bestoppet is die mont d  
gheenre die quaet spreke

*Den tytel des lxxij psalms*

**D**oe dauid verborghen  
was opten berch achie doe  
verrieden hem die sipheer  
Doe qua saul met vier du  
sent manen en belach he



Die selue nacht ghinc  
dauid selue met abysay  
ouder dat her en vout  
se alle slapenden Ende  
nam totten hoefde Saul  
syn drinck vat en syn  
speer ende ghinc wed  
ewerch Ende doen hy  
qua ouer eenen gronde  
op eenen berch doe riep  
hy ende sprack Siet hier  
Saul ick hadde nu wel  
ghedoder ende ick en  
woude des nyet doen  
ende du achtes my niet  
Ende dauid hiet hem  
weder halen die top en  
dat speer Doe maeden  
dauid desen psalm daer  
hy oech in bidt weder  
vyande ende 4de voer  
sprekers *Exaudi deus*  
*oronem de Vem psalm*  
**G**od hoer myn gebet  
als ick bidde van  
anet des vyants vlost  
myn siele **D**u hebste my  
beschermet vander vga  
dermghe d' quader ende

97  
van menichuo uidicheyt  
der gheenre die quaetlyc  
doen **W**ant sy hebben  
hoer tonghen strop ghe  
maect als een swert sy  
spanmede horen boghe  
een buter drinck om te  
schieten in heymelrhyer  
den den oheulene **H**aef  
telyken sullen sien sae  
ten ende sullen nyet ont  
sien sy hebben hem vaste  
ghemaect om sekerwede  
ne **S**y vertellden om  
te hueden die stricke en  
seyden wie sal se sien **S**y  
ondersochten boesheyden  
sy hadden ghebrack in ho  
ren ondersuylige **D**ie  
mensche sal gien totten  
hoghen heere en god sal  
verhoght werden **H**oer  
wonden syn gheworden  
sautte der clypne kynde  
ren ende hoer tonghen  
syn ghevenet weder hem  
**A**lle syn sy bedroeft die  
se saghen ende alle mensche  
ontsach **S**i vertellden  
die wercken gods ende sy  
daden verstonen sy **D**ie

gherechtighe sal vlypde-  
 mden heere ende sal in  
 hem hopen. ende alle die  
 gherechte van herten sulte  
 ghelouet werden. **G**lorie  
 sy den vader. **Añ** **V**anaget  
 des vyants verloes heere  
 myn ziele. **ps** **H**ebbet  
 volherichhe blyscap. **Den**  
**tytel des xijij psalms**  
**D**oe dauid sach dat sa-  
 ul van hem te veruol-  
 ghen nyet af en woude  
 laten doe sprack hy. **I**ck  
 wil wreken ewich onder  
 die heyden. **W**ant ick for-  
 ghe coem ick hem onder  
 die hande dat my dorch  
 Saul sal doden. **eñ** aend  
 hene veyfen maecten by  
 desen psalm. **D**aerby  
 in bidt vore die zielen  
 die inden veyghuer syn.  
**te deat in 9 de xijij ps**  
**G**od di betaemt  
 louesanc in syon.  
 ende di wert die loeffe  
 misse betaemt in iherusale.  
**W**erhoer myn ghebede.  
 tot dy sal comen alle vleys-  
 sche. **D**er bofer woerdē

die syn vermoghende  
 gheworden bouen ons.  
 ende onser offkeeringhe  
 van dy saltu ghenadich  
 wesen. **S**alich is die die  
 dy vertoren heuet. **h**y sal  
 inwonnen in dynen wyde  
 voerhoue. **W**y sulte v  
 den veruullet inde goe-  
 den dyns huses. **D**ynen  
 tempel is heyligh wonder-  
 lyck in gheweghenre ghe-  
 verichheit. **W**erhoer ons  
 god onse salich geue. **h**o-  
 pe alle der eynden d aer-  
 den ende veer in die zoe.  
**D**u bereydes die ber-  
 ghe in ynnre aracht om  
 ghegort met macht. die  
 beweghete den gront der  
 see dat gheluyt der golue.  
**D**at heydene volck sal  
 wordene bewaghet ende  
 die bewonen dyne leste  
 eynden die sullen hem  
 ontbruchen van dynen  
 beykenen. **D**es wrganges  
 der mettenen ende der  
 vesperen saltu verwel-  
 lustighe. **D**u disiteer-  
 ders die aerde en makēs

fy in droncken. du vme  
michuoudiges sy vycke  
te maken. **D**ie vloeyt  
gods is vervullet met  
watere. du heus bereyt  
hoer spysse want alsoe  
is hoer bereydinghe

**H**oer riuieren make  
tu binnen droncken en  
vermenichfoudighe hoer  
gheboorte. in synen drup  
pen sal verlyden die  
daer groeyt. **D**u sulste  
ghebenedien die crone  
des iaers dyncr lyfflyt  
heyt. ende dyne valde  
sullen werden vervullet  
met volre vrucht. **D**ie

stiones vander woesty  
nen sullen ver werden.  
ende die houelen sullen  
worden ghegordet met  
hogher vrouden. **D**ie

wedere der stopen syn  
ghedeest. ende die dalen  
sullen ouerulopen van  
weyte sy sullen roepen  
ende louefanck spreken

**D**en tyt des **lxv** psalms  
**D**oe saul verflaghe

waert vanden philistee  
doe haerden Dauid we  
der vanden heyden. tot  
dat volck van ysrahel  
**D**oe quamen die kyn  
daren Juda ende synge  
slechte ende haelden hem  
ende namen hem tot ee  
nen coninc. **D**aer selue  
maecten Dauid desen  
psalm. **D**aer hy god su  
derlinghe louet als doe  
hy synen wil had ver  
ueghen. **D**aer men god me  
de louen sal als die me  
sche synē wil heeft verre  
ghen. **Jubilate deo ois  
terra den lxx psalmic**

**H**ebbet volghertely  
ke blyscap tot go  
de alle aerrycke segget  
louefanck synen naem.  
gheuet glorie synē loue

**S**egghet gode hoer hoe  
veruerlyck syn dy wke.  
in menichfoudicheyt  
dyncr crachte sullen dy  
dyncr vyanden lieghen

**A**lle aerrycken moey  
aenbeden ende singhen

dy loff sanck in oeter seg  
 ghen dynen naem. **O**  
 met ende siet die wecke  
 des heeren. die vreselck  
 is in den vade. op die he  
 deren. **I** menschen. **O** ie  
 de see keert int droghe.  
 inder bloet sullen sy gaen  
 metten voeten. daer sul  
 len wy veerblyden in he  
**O**ie daer heert in syn  
 re crachte. syn oghe sien  
 avdelck op die luyde. die  
 verweeden en moeten  
 myn verhoecht vreden  
 in hem saluen. **O** hy luy  
 de benediet uwen god.  
 ende maket ghehoert die  
 stemme. syns loues. **O**ie  
 myne siele gheset heuet  
 te leuene. ende hy en he  
 uet niet ghegheue in be  
 we. **O**ie myne voere  
**W**an du god heuestu  
 ons gheproeft. du heuf  
 tu ons onderocht mette  
 viere alsoe als gheproeft  
 wort dat saluen. **O** u he  
 ueste ons ingheleyt in de  
 stricke. du heueste gheset  
 droefheyden in onsen rug  
 ghe. du heueste ingheset

menschen ouer onsen hoef  
 den. **O**ie hebben gegae  
 doer duet ende wat. en  
 du heueste ons vrgheleyt  
 in veruoelnissen. **I**ck  
 sal ingaen in dyne huy  
 se in offerhanden. ick sal  
 dy weder gheuen my be  
 loesten die myne lippen  
 ontfangeden hebben.  
**E**nde myn mont heuz  
 ghesproken in myn droef  
 heyt. **I**ck sal dy offer  
 offerhande met morghe  
 metten. ontfeken offer  
 der wederen. ick sal dy  
 offeren ossen met bocken.  
**O**emt ende hoert ghy  
 alle die gods ontfiet. ick  
 sal v vertellen hoe vade  
 dat hy mynre siele ghe  
 daen heeft. **O**ot he vep  
 ick wt mynen mode. en  
 ick was vdelck ond nuy  
 ne tonghe. **S**ach ick quaet  
 heyt in mynre herte. die  
 heere en fals myt horen.  
**O**aerom heuet die heer  
 ghehoert. ende heuet ac  
 ghedocht die steme myre  
 bedinghe. **O**hebenedyfy  
 god. die nyet afghe wy



volke. dat ertryke he-  
uet syne vrucht ghege-  
uen. **O**ns moet ghebe-  
nedien god. onse gods  
benedie god. ende hem  
moeten ontsien alle ey-  
de van aenryke. **Dā** *ex*  
*tel. des. xxvij. psalmus.*

**D**oe dauid in synen  
ryck was sittende met  
vreden. Doe bekenden  
hy inden gheest dat syne  
volck nae syn doot sou-  
de werde gheuangen  
alset gheschiede. Doemē  
se vœerden in babilonien.  
Wanneer sy weder wor-  
den vœloest ende wed-  
comen in iherusalē.  
Dat daer nae christus  
worde gheboven. Doe  
maerten hy desen psalm  
vanden seluen. Daer  
hy in sijn bidt weder-  
vande weder onweder  
ende om ghesant d' d' d' d'  
*Exurgat deus et dissipet*  
*in die. lxxij. psalm.*

**G**od stac op ende sy-  
ne vanden moer-  
werden ghestoert. ende

vlien moeten sy vā syne  
aensichte die hem ghehaet  
hebben. **A**ls die voerk  
bergaet moeten sy vgnē  
inder teghenwoerdichz  
gods. als dat was smaūt  
ende vloeyt vande vlieve.  
alsoe moeten verderue die  
sondaren vanden aensicht  
gods. **E**nde die gherich-  
tighe moeten wersteppē  
ende hoghe vœlck. we-  
sen. inden aensichte gods  
ende moeten ghenuechte  
hebben in blyscappē. **S**in  
ghet gode. ende segget lof-  
sanck synen name. maket  
hem eenē werch die daer  
clāmet bouen. *ned gānk.*  
syn name is heer. **D**e  
set seer vrolyck in syn d' d'  
woerdicheyt. sy sullen be-  
droeft werden van dynē  
aensichte die daer is een  
vader der wesen en vich-  
ter der weduwen. **G**od  
is in synre heyligher ste-  
de. die inwonen doet vā  
eenen seden inden huse.  
**D**ie wtleyt die ghebor-  
dene in sterckheyden.

des ghelykes die daer  
 wreect syn ende die wo  
 nen inden gamen **G**od  
 alstu wt souste gaen in  
 teghenwoer dicheyt des  
 volcs, alstu voer by gaet  
 ste inder woestynen **D**ie  
 ewe is beroert, want die  
 hemele drupan vanden  
 aensichte gods van ysa  
 hel **O**god du sulste scil  
 den dynre erfynisse die  
 willighe reghen ende sy  
 is cranck ghewordē, mer  
 du hebste volmaerkt  
**D**yne dieren sullen  
 daer in wonen, o god du  
 hebste bereyt den armē  
 in dynre suetheyt **G**od  
 sal gheuen dien die dat  
 euāgelii segghen, dz woert  
 met crachte **G**od d' duch  
 den des gheminden des  
 gheminden, ende d' schoen  
 heyt des huys te deplen  
 die rouen **I**t dat ghy  
 slapet in midde d' dert  
 scap die vedere d' duuen  
 syn versiluert, ende dat  
 achter se vā synē rugge is

grof

in bleekherde des gouts  
**A**ls die hemelsche on  
 dersteet die soninghe  
 op haer soe sullen sy  
 wt worden in selmon  
 vanden sine, dat beert  
 gods is een net heert  
**D**ie vergaderde beert  
 is een net beert, wat h  
 moerde ghy te wesen  
 die vergaderde beert  
**D**ie beert in welke be  
 hogheytken is d' heere  
 te wonen, die heere sal  
 te wonen te inden ey  
 de **D**ie d' ghy gods  
 is menichfoudich van  
 tien dusent, dusent die  
 ren die heere verbyden  
 syn daer in, die hee  
 re is in hem synē midē  
 heylighen **D**ie opdon  
 neste in dat hoghe du  
 greepse die d' ghemisse,  
 du noemste gauen midē  
 menschen **W**ant die niet  
 en ghelouen in dien  
 mach god noch wonen  
**D**ie heere sy ghebene  
 dyt inden dage dagelics.

god onser salicheyden  
 sal ons maken een ghe-  
 luckich werch. **O**ns god  
 die bereyt is salich te  
 maken. ende des heere  
 des heeren is die wt-  
 ganck des doots. **N**och  
 tansal god becke die  
 hoefden synre vanden.  
 die schede des lincis  
 der ghente die wande-  
 ven in horen misdade.  
**D**ie heere seide ick  
 sal bekeeren van baten.  
 in sal bekeeren in dat  
 diep der zee. **O** god  
 dyn voer werde ghe-  
 doept in den bloede die  
 tonghe dynre honde is  
 vanden vanden van  
 hem. **O** god sy saghen  
 dyn inganghe. die in-  
 ganghen myns gods  
 myns conincs die  
 daer is in den heylighe  
**O**ie pinnen quamen  
 voer vergadert metten

singhenden. in middar  
 der iongher maechden.  
 die daer bongheden.  
**I**nder kercken bene-  
 diet gode. den heere van  
 den fonteynen van ys-  
 rahel. **D**aer was die  
 ionghelinc bernanin.  
 in een ouer ganck des  
 ghedenckens. **D**ie pin-  
 cen van juda syn heere  
 beleders. die pinne van  
 zabulon die pinne van  
 neptalim. **O**nbiet god  
 der dueget. o god veste  
 in ons dattu ghevocht  
 hebste in ons. **W**an dy-  
 nen tempel in iherusalem.  
 die wionghen sullen be-  
 feren gauē. **B**eschelde  
 die beesten des vrees die  
 bergadwinghe. **D** staer  
 is onder die copen des  
 volcs. om wt te sluyren  
 die ghepuyt syn met sil-  
 uer. **S**oer dat volck  
 dat die stuyden wil. die



405  
hoden sullen comen wt  
egypten. wt moerlande  
sal syn hant voerromē  
gode. **R**yke der aerde  
singhet gode. louet den  
heer. **S**inghet gode die  
opdimmēt op de hemel  
des hemels ten oesse wert  
**S**ich hy sal gheue syn  
re stemme die stemme der  
wachten. ghaue gode  
glorie ouer ysrahel. is sy  
grootheyt ende syn macht  
te inden volcke. **G**od is  
wonderlyck in synē heylighen.  
god. van ysrahel  
sal gheue macht ende  
sterckheyt syns volcs. ge  
benedyt sy god. **G**lorie  
sy den. **Añ** In den kerke  
benedyt den heere. **Vsi.**  
God myn leuen hebide  
dy gheboersapt du heb  
ste myn tranen gheset  
in dyn aensichte. **Die lau**  
**des Ant.** **W**assche my  
voert meer heere vā my  
re ongherechticheyt. **ps**

**M**isereve. **Añ** God die  
betaemt louesancz in  
syon. **ps** **T**e deret. **Leij**  
**Añ** in syne lippen sulte  
dy loue in mynē leuen  
myn god. **ps** **D**eus ds  
meus. **Die dorde cantu**  
**tum Anna**

**D**esen psalm sancz  
Anna den heer doen sy  
samuel. offuden te diest  
gods in synen tempel  
daer sy in bidt om goet  
ende ge. **Exultauit cor**  
**meū den deiden cantu**

**M**yn herte he. **Anna**  
**M**uet vrolyck geweest  
inden heere. ende myn  
hoerne is verheuen in my  
nen god. **M**yn mont is  
ghebreet op myne vyandē.  
want ick ben verblyt  
in dynen heyl. **O**aeren  
is gheen heylich als die  
heere. noch daer en is gheē  
ander god buyten dy. ende  
daer en is nyemot sterck  
als onse god. **E**n wilt  
myet memichuoudighen

106  
te spreken hoghe dinge.  
glorierende. **D**ie oude  
dinghe moeten wech gae  
van uwen monde. want  
god der wetenheit is  
die heere. ende hem wer  
den bereyt die gheacht  
ten. **D**ie boghe der ster  
ker is verwonnen. ende  
die wanste syn ghegort  
met sterckhede. **E**erst  
verbuller verhuerde sy  
hem om broot. en die  
hongherighe syn ghe  
sadet. **H**out die on  
drachtighe van veel ky  
deren. ende die daer ved  
kynderen hadde is wick  
gheworden. **D**ie heere  
doot. ende maect leuen  
de. hy leydet ter hellen  
ende weder leydet. **D**ie  
heere maket arm ende  
maket ryke hy verweket  
ende verhoghet. **H**y  
wecket den behoeuige  
vanden stoue. ende hy  
recht op vanden dreckte  
die armen. **O**p dat hy  
sutte metten princen. en

houde den stoel der glo  
rien. **A**nt die trap  
pen der aerden syn des  
heeren. ende hy sutter op  
den omerick der werelt.  
**H**y sal houden die boe  
ten synre heylighen. en  
die god nyet en oeffene  
sullen swyghen in duyf  
termissen. want die ma  
en sal gheen cracht ryke  
in synre sterckheide. **H**y  
ne wedersaken sulte de  
heer ontsien. ende hy sal  
re op donren in die heme  
len. **D**ie heere sal rech  
ten die eynden van aert  
ryken. ende sal gheuen  
een ghebot synen coninc.  
ende sal verhoghen den  
hoorn syns christi. **G**lorie  
sy den vader. **A**n die  
heere sal oerdelen die ey  
den der aerden. **A**n ghy  
hemelen d' hemelen louet  
gode. **ps.** Laudat ymnus  
Oewighe glorie. **vsq** wy syn  
vbuller vro. **Des dorendages**  
**Imus** heyl vā onsen vyar  
den ende van al d' ghee

**A** **O**p bñdcs

re handen die ons haten  
**Des dorchdachs Inuitatou**  
 den beden wy den heer  
 want hy ons ghemact  
 heeft **ps. Venite ymnus**  
 O mede gheselle. **Den**  
**tytel des lxxviii psalms**

**D**auid bekende in hē  
 inden gheest dat dz volck  
 van ysrabel soude worde  
 verkeert nae hem in seer  
 bose volck Ende wāner  
 christus queme dat sy mit  
 hem seer vyantlyken sul  
 len doen Doe maecte da  
 uid desen psalm ende hy  
 sprekt van christus passie  
 ende synre heylighen da  
 hy oech in bidt weder vy  
 antscap ende haet **Saluu**  
**me fac dē lxxviii psalm**

**G**od maect my <sup>10</sup>  
 behouden. wat  
 die waterē syn  
 inghegaen tot  
 mynre sielen **I**ch ben  
 inghesteken in dat slym  
 des diepes. ende daer en  
 is gheen ondstant **I**ch  
 quam int hoghe der zee.

ende die storme verdreert  
 te my **A**lroepende heb  
 ick ghearbeit myne stro  
 ten syn heersch ghe worde.  
 myn ogghen ghebraken  
 als ick hope in mynen  
 god **E**y syn menichuou  
 digher gheworden dan  
 die haren myns hoghs die  
 my te verghoefs hebben/  
 ghehoert **E**i syn gesterit  
 myne vyanden die my  
 veruolghet hebben. Doe  
 betaelde ick ongherechte  
 lock die dinghe die ick  
 nyet ghenomen en hadde  
**H**eerre du weets myn  
 ongherechte. ende myn ver  
 sumenisse en syn dy nyet  
 verholen **N**iet en moe  
 ten sy hem schamen in  
 my die dy verbeyden  
 heere. heere der duetche  
**N**iet en moeten sy son  
 fuyt werden van my  
 die dy sueken. god van  
 ysrabel **W**ant om dy  
 heb heb ick gheleden las  
 ter. tofusie heeft myn aen

sicht bedect **I**ck ben  
 vrent gheworde myne  
 broeders. ende pelgrim  
 den kynderen mynre  
 moeder. **W**ant die mi  
 ne dyns huys heeft mij  
 ghegheen. ende die laste  
 ven der gheerne die dy  
 lasterden syn opmy ghe  
 uallen. **E**nde ick beder  
 kede in vasten myn siel.  
 ende tis my worden te  
 laster. **E**nde ick sennede  
 myn doet eenē hart doet.  
 ende ick ben ghe worden  
 in een parabolē. **S** sprac  
 ken weder my die daer  
 saten inder poorten. en  
 so sanghen in my die  
 wyn dronckē. **M**er ick  
 sprack myne bedinghe  
 tot dy heer god. tis doe  
 tyt des welbehaghens.  
**I**n menichfoudicheit  
 dynre onfermhertich  
 hoer my inder waerhs.  
 dynre salicheit. **W**t  
 neem my wren slycke  
 op dat icker nyet in en  
 steke. verlosse my vā die

die my ghehaet hebben  
 ende vanden diepen der  
 watern. **N**iet en moete  
 my verdrenken die stor  
 me des watern. noch die  
 diepte en versynde my  
 nyet. noch die putte en  
 hesse syn hoeft nyet opmy.  
**H**ore my heere want  
 goedertieren is dyn ont  
 fermhertichyt. nae me  
 nichfoudicheit. dynre of  
 fermemisse sie in my. **E**n  
 en keer dyn aensichte n3  
 van dynen kynde. want  
 ick bedroeft ben hoert  
 my haestelyck. **A** ender  
 ke myre sielen ende veise.  
 om myne vyande vrye  
 my. **D**u wetes my ver  
 wyt ende myn confusie.  
 ende myne laster. **I**n  
 dynre teghenwoerdichs  
 syn alle die ghene die my  
 bedroeuē. myn herte verbrē  
 vwyt ende onsalicheit.  
**E**nde ick hebbe ghelede  
 wie met my droeuich we  
 sen soude ende daer en was  
 nyemant. die daer wooffe

foude ick en vanden niet  
**E**nde sy gauen in my  
 re spysen galle ende in my  
 nen darste gauen sy my  
 te drincken educk **H**ore  
 tafel moet voor he wesen  
 in een strick. ende in we  
 dergheuinghe en in fra  
 de **D**oncker moeten  
 werden hoer oghen op  
 dat sy nyet en sien. ende  
 com hoer rugghe altoes  
**O**wtstort dyn tore op  
 hem ende die verwoet  
 heyt dyns toerns moet  
 se begrypen **H**oer wo  
 minghe moet werden  
 woest. ende in horen ta  
 bernakel en moet nyemot  
 syn die daer in wone **W**at  
 sy hebben dien pserucie  
 ghedaen die du sloegste.  
 ende op die zeerichert my  
 re wonden hebben sy toe  
 ghedaen **W**eset hem  
 die een boesheit op die  
 ander. ende nyet en moe  
 ten sy ingaen in dynre  
 gherichticheyt **A**fmoec

ten sy ghedaen worden  
 vanden bokke der leue  
 der. ende metten ghe  
 rechtighen en moeten  
 sy nyet ghescreuen wde  
**I**ck ben arm en rou  
 wich. dyn heyl heuet ny  
 ontfanghen **I**ck sal  
 louen den naem gods  
 met sanghe. ende fallen  
 groot maken met loue  
**E**nde god sal behaghe  
 ouer dat ionghe talf. dat  
 voerbrenghet hoernen  
 ende vlandere **D**ie ar  
 me ontrent sien ende  
 blyde wesen. socht god  
 ende v siet sal leue **W**at  
 god heeft ghehoert die  
 arme. ende hy heuet met  
 versmaect syn ghenange  
**H**emel ende erde moete  
 hem louen. zee ende alle  
 cruppande dieren daer  
 in **W**ant god sal be  
 houden maken syon. en  
 die steden van iuda sul  
 len ghetimmert worden  
**E**n daer sullen sy m

wonen, ende sy sullen se  
nemen te erue. **E**nde  
dat saet hoerre knecht  
sal hoer besiten, en die  
hoven naem minnen  
sullen daer in wonen

**Den tytel des lxx ps**

**D**oe saul tot Jonathas  
synen soen sprack ende  
tot allen synen knechten  
dat sy dauid souden do  
den. **D**oen waernden  
Jonathas dauid ende  
sprack. **M**ijn vader siet  
dy te doden. **D**oe maecte  
dauid desen psalme die  
men lesen sal almer  
eens dines beghinen sal  
Deus in adiutorium me  
um ps. lxx. psalme

**G**od dencke in my  
hulpe. heere. **H**eer  
te helpen haeste. **O** her  
fuyt ende onteert moe  
ten sy werden. **D**ie myn  
siel soeken. **S**i moeten  
affghekeert werden en  
moeten hem framē. **D**ie  
my quaet willen. **H**

ghekeert moeten sy werde  
ende hem schame. **D**ie my  
segghen ay ay. **H**oghe  
moeten sy hem verbran  
wen ende blyde wesen  
in dy alle die ghenēdie  
dy soeken. ende moete  
segghen altoes die heere  
werde groot ghemaect  
die daer minnen. **M**ijn  
heyl. **M**er ick ben be  
hoeuende ende arm god  
help my. **M**ijn helper  
ende mijn verlosser bistu.  
heere en meerre nyet.  
**G**lorie sy den vader  
**A**n heere god denck in  
myn hulpe. **Den tytel  
des lxx psalms**

**D**oe dauid van Jo  
nathas vernam dat he  
saul woude doden doe  
vloet hy tot samuel doe  
seynden hem. **S**aul knecht  
ten nae ende hietē va  
ghen. **D**oe sy daer qua  
men doe vonden sy hem  
doe voer die gheest gods  
in die knechtē saul dat

sy neder vielen en bede  
doen seyn den hy ander  
knechten daer ende die  
gheschieden oech als de  
Doe qua saul selu daer  
doe begreep he die geest  
gods soe sterckelyck dat  
hy hem vor wach naert  
ende beden met hom de  
gansen dach. Die wyle  
quam dauid **Wes** Doe  
maekten dauid desen  
psalm Oech hebben hem  
ghesproken Jonadab en  
syn soen voer die vrou  
kenheyt Daer hy oech  
in bidt om een seker le  
uen **In te drie speraui**

**Den lxx psalme :..**

**I**n dy heere heb ik  
ghehopet nyet en  
moet ik confusys werde  
in ewicheyt. in dyne ghe  
verhicheyt vrie my ende  
verlosse my **Weyghe dy**  
oren tot my. ende behout  
my **Wes** my in gode be  
schermer. ende een ghe  
warende stad op dattu

100  
my behouden makeste  
**W**ant du biste myn  
onthout. ende dy biste  
myn iderlaet **Myn**  
god verlosse my vander  
handen des suinders. en  
vanden handen des ghe  
nen die daer wercket te  
ghens die eue ende des  
bosen **W**ant du heere  
biste myn verduldicheit.  
heere myn hope va my  
re ioghet **I**n dy be ick  
gheuef vanden buyke  
mynre moeder. du biste  
myn beschermer **I**n dy  
is myn sandt. altoes. en  
ben gheworden als een  
wonder veelre menschen  
ende du biste myn sterke  
helper **Myn** mont is  
de ver vult met loue. op  
dat ick singhe dyn glorie  
alden dach dyn grootheit  
**E**n werp my niet wach  
nider tyt der onder dom.  
als myn cracht ghebreet  
soe en laet my nyet affer  
**W**ant myne vyandē  
seyden my. en die myne

siele behouden die name  
eenen raet te samen. En  
seynden god heesten ghe  
laten vernolchten ende  
begrypen want daer en  
is niemont die vloffet

**H**eere en verre dy niet  
van my. myn god sijn  
in myn hulpe. **B**escient  
moeten sy werden ende  
ghbreck moeten sy hebbe.  
die daer quaet achter  
myne sielen spreke. **B**e  
dent moeten sy werden  
met confusien ende met  
sraemten. die my quaet  
soeken. **I**ck sal altoes  
hopen. ende ick sal toe  
doen bouen al dyn loff

**D**yn mont sal kondi  
ghen dyne gherechtichz.  
aden dach dyn heyl. **W**at  
ick nyet bekant. **E**en heb  
die letter. soe sal ick ingge  
in die machte gods. hee  
ick sal ghedencken dyn  
ve gherechticheyt allee  
ne. **H**eere du hebste  
my gheleert va myne

ioghet. ende tot nu toe  
sal ick voert brenghen dy  
ne wonderlyke dinghen

**E**nde tot inder ander  
dom. god soe en laet my  
nyet achter. **W**hent dat  
ick tuedighe dyn arme.  
alle gheslachte die toero  
mende is. **D**yne mach  
te ende dyne grootheyt  
god tot inden hoerhsen  
dinghen die du ghemaet  
heeste die groot syn god  
is wie is dy gelijc. **H**oe  
vele droefheyde en qua  
de hebste my ghetoent. en  
du bekeerste dy ende du  
makeste my leuende. en  
vanden afgvonden der  
aerden leedstu my wed

**D**u hebste menichuou  
dich ghemaet dyn groot  
heyt. ende du bekeerste dy  
ende du troostese my. **W**at  
ick sal dy behen in vare  
des loues god dyne waer  
heyt. ick sal dy smghen  
in der kerpe heyligh va  
ysrahel. **D**yne lippen



siullen hoghe verbrouwe  
 als ick dy singhe. ende  
 myne siele die du verlos  
 sent hebste **Ende** myn  
 tonghe sal peynsen alde  
 dach dyn gherechtichz.  
 als confurst ende steert  
 syn die my quade din  
 ghen soeken **Den tytel**  
**des .lxxi. psalms :**

**D**oe dauid syn leet be  
 daechde ouer den soen  
 die hem ghebaerde ber  
 sabee den die enghel ver  
 sloech **Daer** nae troeste  
 hysse ende ghincz by hoer  
 slapen doen ontfincz sy  
 enghedaerden eenē soen  
 ende naemden hem Salo  
 mon **Doe** sende god sta  
 than den gphheet tot hem  
 ende sprack nyet alleen  
 en sal hy heyten Salomō  
 die wyse **Mer** hy sal oerk  
 heyten Salomion die lief  
 de gods **Doe** maerten  
 dauid desen psalm van  
 christo onsen heer **Daer**  
 hy oerk in bidt om een

salich kynt te winnen  
**Deus iudicium tuū**  
**De .lxxi. psalm**  
**G**od gheeff den ro  
 nincz dyn oerdel. ende  
 dyn gherechticheyt des  
 romms soen **O**erdel  
 dyn volck in gherechtic  
 heyden. ende dyn arme  
 in oerdel **D**ie bevghe  
 moeten den volke ont  
 faen vrede. ende die  
 houele gherechticheyt  
**H**y sal ordelen die ar  
 me des volcs. ende hy sal  
 behoude maken die ky  
 deren der armer. ende hy  
 sal vernederen den val  
 sichen **Ende** hy sal bly  
 uen metter sonnen ende  
 voer die mane. in geslach  
 te ende gheslachte **H**y  
 sal neder dimme als die  
 reghen in dat velle. ende  
 als die water goren die  
 druypen opter aerden  
**I**n synen daghen sal  
 verrisen gherechticheyt  
 ende oueruloedichz des  
 vreden. thent die mane

afghehaelt werde. **E**n  
 hy sal heer scappie heb  
 ben vander zee tott zee.  
 ende vander vloet tot  
 ten eynden des omme  
 rings der aerden. **W**o  
 hem sullen vallen die  
 moren. ende syne vyen  
 de sullen die erde lyke  
**D**ie coninghe van tar  
 sis ende die eplanden  
 sullen offeren gauē die  
 coninghen van arabien  
 ende saba sullen toley  
 den gauen. **E**nde alle  
 die coninghen sullen  
 hem aenbeden. alle hy  
 de sullen hem dienen  
**W**ant hy heuet ghe  
 veyt den armen van  
 den machighen. en den  
 armen die gheen helper  
 en hadde. **H**y sal spa  
 ren den armen. en die  
 sieden der armer sal hy  
 behouden maken. **E**n  
 hy sal hoer sielen vlos  
 sen van woetker. en va  
 ongherechtigheyt. ende  
 hoer naem is ewlyck

voer hem. **E**n hy sal le  
 uen ende hem sal gege  
 uen worden gout. vā  
 rabien. ende sy sullen  
 aenbeden van dien. sy  
 sullen hem benedyen  
 alden dach. **H**y sal we  
 sen een vestinghe mē aer  
 den syne vloede sullen  
 verheuen werden int oū  
 stede berghen. opte beech  
 van lybaen. ende sy sul  
 len vlopen vander stadt  
 als dat hoey der aerden  
**S**yn naem moet ghe  
 benedyt wesen in ewic  
 heyt. syne name blyuet  
 voer die sonne. **E**nde  
 alle gheslachte sullen ghe  
 benedyt werden in hem.  
 alle lyden. sullen hē groot  
 maken. **G**hebenedyt  
 sy god van ysrakel. die wo  
 derlyke dinghen doet al  
 leene. **E**nde die naem  
 synre moghentheyt sy  
 ghebenedyt in ewicheyt.  
 ende alle aerteycke sal  
 verbullet werden van

synre moghentheyt het.  
gheſchie het gheſchie

**G**lorie ſy den vader  
**A**n wes my heere in  
god een beſchermer  
**den tytel des lxxij ps.**

**D**ie vouten ende die  
ouden baden **D**auid  
dat hy meer loues maer  
te **E**nde deſen psalm is  
vander voerſienicheyt da  
dat gode lenen in beſtae  
moet **C**uia bonus psal

**H**iel de lxxij psalm

**H**oe goet is god va  
yſrahel. dien die va  
reth ter heren ſyn **M**yne  
voeten ſyn bynae bewege.

**M**ijne ganghe ſyn bynae  
wtgheſort **W**ant ick  
hebbe nydich gheweest  
ouer die boſe. doe ick ae  
ſach den vrede der ſonda  
ren **W**ant ſy en ſien ho  
ren door nyet aen. ende  
daer en is gheen vaſſic  
heyt in horen plaghen

**S**y en ſyn nyet in ac  
beyt der menſchen. mette  
menſchen en ſullen ſy  
nyet ghegheeffelt werde

**D**aer om heeſſe gehou  
den houerdie. ſy ſyn be  
dert met boeſheyt ende  
ongheeſtelyckheyt **H**o  
re boeſheyt ghinck voert  
als vuten vuten. ſy gin  
ghen voert in begher ten  
hoers heren **S**y peyn  
ſeden ende ſprake ſaldz  
heyt. ongherechticheyt  
ſpraken ſy int ouerſte

**S**y ſetten horen mont  
inden hemel. ende hoer  
toegynck inder aerden

**D**aer om ſal myn voldz  
hier bekeert worde. en  
volle daghe ſullen ghe  
uonden werden in hem

**E**nde ſy ſeyden hoewe  
rat gode. ende iſſer ranc  
inden hoghen **S**iet die  
ſondaren ende die ouer  
uloyen inder werelt. heb  
ben vyckheden ghehoude

**E**nde ick ſegghe daerom

sonder sake make ic recht  
 uerdich myn herte. ende  
 ick wassche onder die on-  
 nosele myn handen. **I**n  
 was alden dach ghegeef  
 selt. ende myn cassinghe  
 is metten tyden. **I**c dat  
 ick gheseyt hebbe aldus  
 sal ick vertellen. siackheb-  
 be ghelastert die gebuerte  
 dynre kynderen. **I**c  
 waende dat ick bekenne  
 soude dit is arbeit voer  
 my. **H**ert dat ick in  
 gae in die heylighe stad  
 gods. ende dat ick ver-  
 stae in hoer lesten. **M**och  
 tan om haer boesheyt heb-  
 stu hem gheset quade di-  
 ghen. du hebste neder  
 worpen als sy verheue  
 souden werden. **H**oe sy  
 sy gheworden in mistroet  
 haestelyke ghebraken sy.  
 sy verdorue om hoer boes-  
 heyt. **H**eur du salte in  
 dynre stadt hoer beelde  
 te myet maken. als een  
 droem diere die opstaen  
**W**ant myn herte is ont-

steken ende myn nyere  
 syn verwandelt. ende ick  
 ben te myet gheworden  
 ende ick en wites met  
**I**c ben by dy ghewor-  
 den als een beest. en ick  
 ben altoes by dy. **O**ulhe  
 ueste ghehoudē my veyt  
 ter hant. ende in dynen  
 wille hebstu my gheleyt.  
 ende met glorien hebstu  
 my ontfaen. **W**at wat  
 is my inden hemel. en  
 van dy wat woude ick  
 opter erden. **M**y vleysch  
 ghebrack ende myn her-  
 te. god myns herte en  
 myn deel is god in ewig  
 heyt. **W**ant sie die he-  
 beverren van dy sulte  
 vergaen. du hebste ver-  
 loven alle die ghene die  
 ouerspel doen ouer dy  
**M**er my is goet gode  
 aente hanghen. ende te  
 setten in onsen heer god  
 myn hope. **O**p dat ick  
 kundighe alle die pre-  
 kinghe. inder poerten d'  
 dochtere van spon. **D**en  
 tytel des **lxxij** psalms

Desen psalm maecten  
 dauid tot een ghetuych  
 nisse ende tot eenen spie  
 ghel den volck dat sy god  
 voer ogthen hadden **W**at  
 hy apheeteerde hem die ghe  
 benckens die hem soude  
 gheschien nae syn doot  
 Ende is een ghebet we  
 der die berouinghe d'vy  
 arden ende weder die  
 woekenaers **vt qd deus  
 repulisti nos de lxxij ps**

**O** god waer om heuef  
 tu ons verdreuen  
 int eynde. dyne verwoet  
 heyt is toernich op die  
 strafe dynre weyde **W**es  
 ghedachtich dynre verga  
 deringhe. die du beseten  
 hebste van beghinne **D**u  
 hebste verlossant die roede  
 dynre erfnisse. die berch  
 syon in welckey du gewoet  
 hebste **L**icht op dyn han  
 de in hoer houerde int  
 eynde. hoe groot quaet dz  
 ghebrocht heeft die vy  
 ant inden heylighe **E**n  
 hebben glorie ghehad die

dy ghehaet hebben. **i**nde  
 midden dynre hoechtuyt

**S**i setten hoer teyke  
 ne teyken ende sy en be  
 kenden nyet als in eenē  
 werganghe boue de slaep

**S**y wttheuben syne  
 doren met bylen als in  
 eenen bossige der houte.  
 in dat selue. inder bilen  
 ende inder geen worpē

syse neder **S**y berne  
 den int vier syne heyl  
 lighen tempel. **i**nd aev  
 den beulacten sy den ta  
 bernakel syne naems

**E**n horen herten sey  
 den sy hoer maechscape  
 tesamen. laet ons doen  
 rusten allen die feest da  
 ghen gods vand' erden

**O**nse teykenē en heb  
 ben wy nyet ghesien al  
 tehants en is gheen pro  
 pheet ende hy sal ons  
 voert meer nyet kenne

**O** god hoe langhesal  
 die vyant laster spreken.  
 die weder sake woernde  
 dyn name int eynde

**M**aer om keerstu dy  
hant of. ende dyn recht  
hant vande midden dy  
nen schoot int eynde

**M**er god die onse co  
minck is van begynsel.  
heeft ghebrocht salichz  
int midden vā eertyke

**D**u hebste in dynre  
wacht gheuef die zee.  
du hebste bedroeft die  
hoefden der draken in  
den waterē. **D**u braet  
ste die hoefden der dra  
ken. du gaueste hē tot  
eene spysen. moer volke

**D**u soerste die fontē  
nen ende vruieren. du  
hebste ghedroecht die  
vloeden egham. **D**yne  
is die dach ende dyne  
is die nacht. du hebste  
ghemaect die dageraet  
en die sonne. **D**u ma  
keste alle eynden der  
aerden. die somer ende  
die lenten du hebste se  
ghemaect. **M**es dies  
ghedachtich die vrant

sal lasteren den hē. ende  
dat onwyse volck heeft  
verweet tot toern dynen  
naem. **E**n gheeft met  
ouer den beesten die siele  
der gheenre die dy belien.  
ende die sielen dyre ar  
mer en vergheet nyet int  
eynde. **S**ich in dynē tes  
tament want sy syn ver  
vullet die verduyfster syn.  
die aerde vanden huise  
der boesheyden. **O**p dat  
die oetmoedighe mijet aff  
ghekeert en werde. die ar  
me ende die behoeuende  
sullen louen dynē naem

**S**tant op god oerdel dy  
sake. wes ghedachtich dy  
re veruyten alden dach  
vanden ghenē die vande  
onwyfen syn. **E**n ver  
gheet nyet die stemme  
dynre vrande. die houer  
die der gheenre die dy  
ghehaet hebben dymet  
altoes opwaerts. **G**lori  
e sy den vader. **A**n Goet is  
god aen te hanghen ende

te setten in den heer mynē hope **Dē tytel des lxxij.**

**A**saph bekende **ps**  
wt den gheschiffen en wt den psalmen Dauidts wā neer ysrahel gheuanghen worde alset gheschiedete babilonien Dat sy weder verlost werden met vrou den als het gheschiede by sorobabel. ende maecte den psalm vandē woerden dauidts tot eenre vestinge Ende is een goet ghebet we der stralke beheyndicheit **Confitebimur tibi Den**

**O** lxxij psalme:  
god wy sullen dy be lieen wy sullen dy belyen ende wy sullen in roepen dynen naem **W**y sullen vertellen dyne wondlyck heyden. als ick die tyde neme soe sal ick oerdelen die gherechtighe **D**ie er de is ghesmouten ende al le die daer in wonen. ick hebbe vast ghemaect hoer calūmen **I**ck heb gheset

den bosen en wilt nyet boeslyck doen. ende die versuunende syn en wilt nyet verheffen dē hoer ne **E**n wilt nyet iukē hoerne verheffen in ho ghe. ende en wilt nyet boesheyt spreke weder go de **W**ant noch van oesten noch van westen noch vanden woeste ber ghe. want god een recht ter is **D**esen verneest hy ende desen verheft hy. want die kelck des pueren wyns is in den handen des heeren vol ghemengets **E**n ney ghede van dit in dat. nochtan en is syn heffe nyet verydelt. allen die sundaren der erden sul len drinken **M**er ick sal boescappen in ewich. ick sal smghe iacobs god **E**n alle die hoerne d sundaren sal ick breken. en die hoerne des gerechtigen sullen verhoghet werden **Dē tytel des lxxv**  
**ps**

**A**saph als hy vnome hadde vand' ppheterige dauidts vander werdest ons heeren ihu christi maecten hy desen psalm off als ander segghende een enghel versloech op eenre nacht in des torens semacheribs her hondt dussent ende lxxx dussent van synē volke om dat hy die kynder van ysrakel persequeerden Ende is een ghebet teghē die vanden *notus in iu dea d's dē. lxxv. psalm*

**G**od is bekēt mit *10* woetschelant synē naem is groot in ysrak **E**nde syn stede is ghe maect in vreden. en syn woninghe in syon. **D**aer bracht hy die moghēthey den. die boghe schult swēt ende steyt. **D**u biste in lichtende wonderlycke vanden ewighen berge. allen die onwyse vā her ten syn bedroeft. **S**i sliepen hare slaep. en alle die māne d' ruyckheidē

en vonden nyet in horen hande. **V**an dynre be ruynghe iaabs god. sliepen die op die perde dō men. **D**u biste vreeslyck ende wie sal dy wed' staē. van dier tyt is dyn torne

**V**anden hemel maket te ghehoert dat oerdel. die erde beuede ende vuste

**A**ls god opstaen soude inden oerdel. om te behou den alle sachtmoedighe d' aerden. **W**ant dat gedacht te des menschen sal dy be lien. ende dat leste vander ghedachte sal dy maken eenen feest dach. **L**ouet uwen heer ende god ende betaelt ghy alle. die in synē omeganck braighet gauen. **D**ien vreeslyken ende dien daer aphaelt dē geest der princen. dien vreeslyckē by alle cominghen der aer den. **A**n Ende wy sullen in roepen heer dynen naem *dē tytel des lxxvi. ps*

**D**oe dauid vrias syn wyf nam doe ghint de heylige



gheest van hem Daer  
 nae doe dauid dat ge  
 betert hadde met grote  
 rouwe ende met sware  
 boeten ghequelt hadde  
 syn lichaem Doe keerde  
 sich weder die heylighe  
 gheest Doe maecte hy de  
 sen psalme ende het is  
 een sonderlinghe goerge  
 bet om troost van godis  
 cryghen ende tegen noot  
 des waters en onweders  
**vore mea ad dominu**

**De lxxvi psalme.**

**M**et mynre stemmen  
 riep ick totten heere met  
 mynre stemmen tot gode  
 ende hy ghedacht myre

**I**nden daghe mynre  
 droefheyt secht ick gode  
 met mynen handen mid  
 nacht teghen hem. en ick  
 en ben niet bedroeft

**M**y siel weder seyde ghevroost  
 te werden. ick was ghe  
 dachtich gods ende ick  
 hadde ghen uecht en was  
 gheoeffent in myne geest  
 ghebrack **M**yne oghe  
 namen voer die wake.

ick ben bedroeft ende  
 utzen heb nye ghesproke

**I**ck dachte die oude  
 daghen. ende die ewige  
 iaren had ick in myn  
 re ghedachten **E**nde  
 ick peynfede des nachts  
 met mynre herten. en  
 ick wert gheoeffent en  
 ick veghede myne gheest

**S**al god in ewicheyt  
 ewech werpen. off sal hy  
 niet toe seken dat hy  
 noch behagheleker sy

**O**ff sal hy syn of ferm  
 herticheyt of syn den  
 mit eynde. van geslach  
 ten in gheslachten **O**f  
 sal god vergheten tont  
 fermen. of sal hy houde  
 syn onfermharticheyt  
 in synen toerne **E**nde  
 ick seyde nu begonst ick.

**D**it is die verwande  
 linghe der verkerhat  
 des ouersten **I**ck  
 ghedachte die werken  
 des heeren. want ick  
 sal ghedencke dyre wo  
 dere van beghinne **E**n

ick sal peynsen in alle dy  
 ne werken. ende ick sal  
 gheoeffent werden in dy  
 ne onderuyndige. **G**od  
 int heylighe is dyn werch.  
 wie is groet god als onse  
 god. du biste god die daer  
 doetste wonderen. **O**u heb  
 ste dyn wraecht bekent ghe  
 maect inden volcke du he  
 ueste verlossent dy volck  
 in dyne arme. **i**corob ky  
 deren en iosephs. **D**ie  
 wateren saghen dy god  
 die wateren saghe dy en  
 ontfaghen. die afgronde  
 syn bedroeft. **D**ie veel  
 heyt des gheluyts d' wa  
 teren is: die wolcken ge  
 uen stemmen. **W**at dy  
 ne ghesaute doergaen.  
 die stemme dyns donnes  
 is inden rade off inden  
 wieghel. **D**yne blyem  
 lichten den ammeent  
 der aerden. die aerde is  
 bewoert ende beuede. **D**y  
 wech is in die see ende  
 dyne toepaden in vele wa  
 teren. ende dyne voetspo

ren en sullen nyet bekent  
 werden. **O**u hebste ghe  
 leyt dyn volck als scaep.  
 in moyses ende in aarons  
 hant. **den tyt el des lxxvij**  
**D**esen psalm maect / **ps**  
 ten dauid te bestedinghe  
 den volck in alle wonderen  
 gods. Ende hy gassen asaph  
 den senger dat hy dien  
 tot allen hoedtyden soude  
 lesen den volck inden tem  
 pel: Ende het is een goet  
 ghebet teghen quade bero  
 ringhe. **Attendite psl<sup>m</sup> m<sup>o</sup> 129**  
**D**en lxxvij psalm  
**M**yn volck aemerket  
 myn ewe. neyghet uwe  
 oren inden woerden mys  
 monts. **I**ck sal opdoen  
 mynen mont in ghelike  
 misse. ick sal spreken vede  
 ne van beginne. **H**oe  
 grote dinghen wy ghe  
 hoert hebben ende bekent.  
 ende onse vaderen diet ver  
 tallet hebben. **D**ese dingē  
 en syn nyet vechuut van  
 horen kynderen. in die a  
 der gheboorte. **D**ie siel

ben die loue gods ende syne duetijden. ende syne wonderen die hy dede

**E**nde verberkede een ghetughe in iacob. ende settede een ewe in ysrahel

**H**oe grote dinghen ont boot hy onsen vaderē die kanlyck te maken horen kynderen op dattet bekenē die ander ghebuerē

**D**ie kynderen die gheboren sullen werden. en noch opstaen sullen vertellen horen kynderen

**O**p dat sy setten in gode horen hoep. ende vergheten die werke des heeren. ende dat syne ghebode zoeken. **O**p dat sy nyet en werden als haer vaderen. dat bose geslacht te ende wreet. **O**at gheslachte dat nyet en verhtede syn herte. ende syn gheest en is nyet ghelouet met gode. **A**ffrens kynderen die spanmede haren boghe inden dage des stryts. **S**y en behoe

die hy hem getoent had den gods testament met ende en wouden nyet. wanderen in syn ewe

**E**n vergaten syne wel daden ende syne woderē

**O**er horen vaderen dede hy wonder mit lat van egypten. in rampetanos. **H**y scheidde die zee ende lydese. ende hy settede die wateren als in een vleysstijc. **E**n hy leedse in die wolken des daghes. ende alde nacht in enlichtinghe des viers

**H**y soerde die leye in der wogen. ende hy wapperde in eenē afgrōde

**E**nde hy leede wt dat water wt den steen. en hy leede wateren als vloeden. **E**nde noch sette sy oertz sonde te doen. ende in eenen toerne verwercken sy den ouerste in dat onghewarende. **E**n sy bewerden gode in hore herten. als te bidden spyse hoerre zielen. **E**nde spraken quaet van gode.

ende seyden mach god  
 niet bereyden een tafel  
 inder woestynē. **W**at  
 hy sloech den steen ende  
 die wateren vloeyde en  
 die ruyieren oueruloede

**E**n mach hy ghee broot  
 gheuen. off bereyde sijnē  
 volke een tē. **W**aer  
 om hoerdet die heere en  
 verfoghet. ende dat vuer  
 wert ontsteken in iacob.  
 ende die thoern gods  
 dan op in **herusalem**

1 ysa

**W**ant sy en ghelouede  
 niet in gode. noch sy en  
 hoepden niet in ha hal

**E**nde hy ghewoet den  
 wolken van bouen. ende  
 hy loech op die doren  
 des hemels. **E**nde hy  
 veghende hem broot te  
 setene. ende hy gaff hē  
 dat broot des hemels

**D**ie mensche adt dat  
 broot der enghelen. hy sey  
 de hem spysē in ouuloē  
 dicheyt. **H**y boerde vā  
 den hemel den westen  
 wynt. ende in synre aach

te soe brochte hy dē syde  
 wynt. **E**nde hy veghen  
 de op hem als stoff vleysch.  
 ende als dat sant vand  
 see ghebedere voghelen

**E**nde sy vielen inden  
 middel hoerre castelen.  
 by hoeren tabernakelen

**E**nde sy aten ende wor  
 den seer ghesaet. ende hy  
 dede hem hoer begherte.  
 ende sy en syn niet bedro  
 ghen sy en veghen doch  
 ymer haer begherte. **N**och

waren die spysen in hore  
 monde. ende die marne  
 gods qua op hem. **E**n

hy dode hoer vete. ende  
 hy hynderde die wtuer  
 coren van ysrahel. **I**n

allen desen misdeden sy  
 noch. ende en ghelouede  
 niet in synen woender

**E**nde hoer daghe ge  
 braken in ydelheyden.  
 ende hoer iaren bergin  
 ghen niet haeste. **D**oe

hysē doden soude sochte  
 sy hem en quame weder.  
 en quame mō dagtheraet

125  
tot hem **E**n sy weder  
dochten dat god hoer hel  
per is. ende die hoge god  
hoer verlosser is. **E**nde  
sy mineden hem in ho  
ven mont. ende met ha  
ren tonghen loghen sy  
hem. **H**oer herte en  
was nyet recht met hy.  
noch sy en syn niet trou  
we gheuonden in syn tes  
tament. **M**er hy is ont  
fermich ende sal ghena  
dich worden horen sonde.  
ende hy en salte nyet ver  
liesen. **E**nde hy oūuloe  
de om. at te doen synen  
toerne. **E**nde hy wed  
dochte dat sy vleysch syn.  
en gheest die gaet en  
nyet weder en toert. **H**oe  
dicke hebben syen wreet  
ghemaect inder woestine.  
ende verweeten hem in  
toerne daer gheen wat  
en was. **E**nde sy syn ghe  
keert ende beroede gode.  
ende sy verwrede den he  
lighen van ysrahel. **S**y  
en dochten nyet syns hats.

inden daghe doe hyse  
verlossent hadde vand  
hant des ghenen diese  
bedroeft. **A**ls hy in egip  
ten settede syn reykene.  
ende syn wonder in cam  
potancos. **E**nde hy kee  
de hoer watenen in bloe  
de. dat hye nyet drincke  
en soude. **H**y seynde  
in hem die honts vliege.  
ende die aten hem. ende  
hy seynden oetz vorssen  
ende verderude. **H**y  
haet den rypen ghege  
uen hoer vruchten. ende  
die sprinckhanen horen  
arbeyt. **E**nde hy ver  
derude hoer wyngaer  
den in haghel. en haer  
moerbomen inden rype  
**E**nde hy gaff ouer de  
haghel hoer beesten. en  
hoer besutinghe de viere  
**H**y seynde in hem den  
toerne synre onwerdich  
heyt. ende onwerdichz  
ende toern en droefhey  
den. en inseyndinghe by  
den quaden enghelen.

1 en hi en ontfack n3 alle synē  
toern

A hi ind doot  
n hi sloecht

**H**y maecte een werch  
den toepaden syns toans.  
ende hy en spaerde hoer  
ve sielen nyet vand doot.  
ende hoer buysten besloot  
alle die verste gheboren  
inden landen va egypte.  
die verste al hoer arbeids  
in thams tabernaculen  
**E**nde hy haelde off  
al syn volck als schape.  
ende hy beleedse als veer  
inder woestynen **E**nde  
hy leedse in hopen ende  
sy en ontsaghen nyet.  
ende die zee bedroede  
haer vyande **E**nde hy  
beleedse moen berch syn  
re heylicheyt. moe berch  
die syn rechter hant v  
crech **E**nde hy welker  
van horen aensichte die  
heydene. ende mette loe  
te deelde hy hem dz lanf  
metter lynen des deplies  
**E**nde hy dede wonen  
in horen tabernacule.  
die gheslachten van ys  
rahel **A**n sy berorde  
ende vertoernden gode  
de hoghen god. ende sy

en behoeden syn ghetu  
ghen **E**nde sy keerden  
hem off ende en hielden  
gheen ghelooften. als hoer  
vaderen ghekeert syn in  
den bosen boghe **S**y v  
weten hem in toern in  
horen halsen. ende in ho  
ren wiggheden beelden  
verwechten sy hem te tor  
ne **G**od hoerdet ende  
versmaecte. ende make  
de ysrahel swer te nyet  
**E**nde hy verdreef die  
tabernakel silo. syn tab  
nakel daer hy in wende  
inden menschen **E**nde  
hy gaff ouer hoer radse  
in vanghemisse. ende hoer  
suuerhede in den  
handen des vyants **A**n  
hy besloet syn volck inde  
sweerde. ende hy versmad  
syn erfnisse **D**ar vuer  
adt hoer ionghelinge.  
ende hoer ionckvrauwe  
en worden nyet bekermet  
**H**oer priestere viele in  
den swerden. ende hoer  
weduwen en worde nyet  
bescreyt **E**nde die is ge

A heen

werct als die slapēde was.  
 als machtich wel gedwō  
 ken van wyne. **E**nde  
 hy sloech syne vyande  
 int achterste. ende hy gaf  
 hem ewich laster. **E**nde  
 hy verdreef iosephs ta  
 bernacl. ende effrens  
 gheslachte en verroes hy  
 nyet. **M**er hy verroes  
 dat gheslachte vā iuda.  
 den berch syon dien hy  
 minde. **E**nde hy tima  
 de als een denhorē syn  
 heylighe stad. ind aerde  
 die hy ghestest had in e  
 wicheit. **E**nde hy ver  
 coes dauid synen knecht.  
 ende hy nāmen vanden  
 strāpen. ende vande aude  
 ontfinc hy en. **D**e voe  
 den iacob synen knecht.  
 ende ysrahel syn erflyk  
 heyt. **E**nde hy voeden  
 in die onnoselheyt syns  
 herten. ende in die ver  
 standnisse synre hande  
 leyde hysse. **G**lorie sy  
 den vader. **A**n Keyget  
 voer inden woerden

myns monts **Den ty**  
**tel. des lxxvij psalms**  
**A**saph bekende indē  
 woerden dauidis ende  
 gheloefden hem wāt hy  
 had ghepropheteert dat  
 die stad iherlm soude w  
 den verstroyt ende maec  
 ten oech desen psalme  
 ppheterende van hoere  
 verstorminghe ende is  
 een goet gheber teghen  
 die ons goet affduickē  
**Deus venerūt gentes**  
**De lxxvij psalm**  
**O** god die heydene  
 quāden dyn eeffnisse.  
 sy beuleten dynen heyl  
 ghen tempel. ende setten  
 iherusalem in eenre hoede  
 der appelen. **S**y setten  
 die dode lichaem dynre  
 knechten totter spysen  
 vā voghelen des hems.  
 ende dat vleesch dynre  
 heylighen den beesten  
 der aerden. **S**y wistor  
 ten hoer bloet als wa  
 ter indē omgancz van

Iherusalem. ende daer  
en was nyemant diese  
groeff. **W**y syn gewor-  
den laster onsen ghebue-  
ren. ende freyminghe en  
bespottighe dien diem  
onsen omgancz syn.

**H**oe langhe sulstu he-  
toernich wesen mit ey-  
de. hoe langhe sal dyne  
nersticheyt ontsteken  
worden als een vuur.

**W**estort dynen toorn  
inden heydenen die dy  
nyet bekennt en hebben.  
ende inden vyken die  
dy nyet aengheroepen  
en hebben. **W**ant sy  
aten iacob. ende vder-  
ueden syn stede. **A**n  
ghedencke nyet onser  
ouder boesheit. haeste-  
lyke moeten ons voer-  
grypen dyne ontfermit  
heyden. want wy syn  
seer arm ghe worden.

**H**elpt ons god onse  
heylgheuer. ende om  
die glorie dyns naems  
heere vrie ons. en wes

ghenadich onsen suude  
om dynen naem. **O**p  
dat sy mach lichte niet  
en segghen waer is hoer  
god. ende openbaer wer-  
de in die gheboerte voer  
onsen oghen. **O**re wa-  
ke des bloets dynre  
knechte dat wt ghestort  
is. moet ingaen in dy  
teghen woerdicheyt en  
suychten der gheuanghe.  
**N**ae grootheyt dyns  
arms. besit die kynde-  
ren der ghedoder. **E**n  
gheest weder onsen  
ghebueve seuen uout  
in haven schoet. dat v  
wyt dat sy dy heere de-  
den. **M**er wy dy volck  
ende fraep dynre wey-  
den. wy sullen dy be-  
lien in ewicheyt. **I**n  
ghebuerte ende ghebue-  
te. sullen wy kundighen  
dyn loff. **D**en tytel des  
**lxxix psalms**  
**O**hepropheteert waert



vanden apheet dat nae  
 dauids tyten gheuāge  
 worde ysrahel en waert  
 gheuāghen ghebuert  
 in assyrien Als het hier  
 nae gheschiede dat die  
 coninc van assyrie vuk  
 syn gheslecht ende voer  
 dense henen Doe maecte  
 dauid desen psalm ende  
 het is een goet ghebet  
 als men verst ons vrom  
 de luyden gaet wonen

**Qui regis ysrahel mēde**

**D**en lxxix psalm  
 Die regiers ysrahel  
 aendendē die daer leed  
 ste iosep als een sraep

**D**ie daer sitted op re  
 rubin. werde openbaer  
 voer effraym beniamin  
 ende manasses **W**er  
 werke dyne macht en  
 coem. op dattu ons be  
 houdes **G**od bekeer  
 ons ende toon dyn aen  
 sichte. ende wy sullen be  
 houden wesen **H**eerē  
 god der duerden hoe  
 langhe sulstu toer nict

wesen op dat gebet dīs  
 knechtes **D**u salte ons  
 spysen metten brode der  
 tranē. ende du salte ons  
 gheuen drāck in tranē  
 in maten **D**u hebste os  
 gheset in wedersprekin  
 ghe onsen ghebueren.  
 ende onse vyande bespot  
 ten ons **G**od der duer  
 den bekeer ons. en toen  
 dyn aensicht en wy sul  
 len behouden wesen

**D**u oueruoerste den  
 wyngaert van egipten.  
 du worpest wt die he  
 den en du plantte **D**u  
 waerste een beleder des  
 weghes in hoerre teghe  
 woerdigheyt. ende du  
 plantte hore wortelen  
 en sy syn vullende aet  
 vyke **H**ore stade bedec  
 te die berghe. ende hoer  
 bossinghe die cedarbo  
 men gods **S**y wtrec  
 keden hoer vanden tot  
 ter zee. ende haer tel  
 ghen totten riuierē **W**ā  
 om hebstu verderuet

hoer mueren. en waer  
 ont verderuen syse die  
 daer voer gaen byden we  
 ghe die daer voer gaen  
 byden weghe. **D**ie euer  
 vanden woude heeftē  
 ghequetst. ende een sun  
 derlinghe dier heeftē  
 verderuet. **G**ods duet  
 den bekeertse vanden  
 hemel. ende sich en vant  
 desen wyngaert. **E**n  
 volmakene die dyn  
 rechtē hant gheplant  
 heeft. op des mēschē so  
 ne dien du dy gheuest  
 hebbe. **D**ie ghebrande  
 dinghen mitten vuere en  
 die ghegrauen. sullen  
 vergoren van berispin  
 ghe dyns aēsicht. **D**y  
 ne hant moet werden op  
 ten manne dynre recht  
 ter hant. op des mensche  
 sonen dien du gheuest  
 hebbe. **E**nde wy en gae  
 myt van dy. du salte  
 ons leuendich maken  
 ende wy sullen dynen  
 naem aenroepen. **H**ee  
 re god der duetden be

keer ons. ende toen dyn  
 aensicht ende wy sullen  
 behoude wesen. **G**lorie  
 sy den vader. **A**n wes ge  
 nadich onse sundē heere.  
**V**si. **M**yne lippen sullen  
 verroude als ick dy sin  
 ghe ende myn ziele die  
 du hebste verlosset. **D**ie  
 laude. **A**n. **D**y al  
 leen heb ick ghesondiget  
 heere ontferm dy mynre  
**P**s. **M**iserere mei. **A**n  
 heere du biste ons ghe  
 worden een toeblycht.  
**P**s. **D**oe refugiu. **L**xxix.  
**A**n. **I**nden mettenē heer  
 sal ick dy denken. **P**s. **d**e  
 us deus meus. **D**e tytel  
 des vierde canticū moyses.  
**D**esen psalm sacz moy  
 ses doe god die kynder  
 van ysrakel gheleydt had  
 ouer dat rode meer. **E**nde  
 die van egipten verdrot  
 ken had in dat selue me  
 re. **E**nde is goet ghelesen  
 weder die vyanden. **C**an  
 temus domino glōse  
 den vierde canticū moyses.

**S**inghen wy den heec  
 want hy is gloriose  
 lydz gheert. hy werpt pt  
 ende syn opsetter it meer  
**D**ie heere is myn sterck  
 heyt ende myn loff. ende  
 hy is myn gheworden tot  
 salicheyt **D**it is myn  
 god ende ick salen louē  
 ende ick sal hem daer  
 eer met loue spreke. god  
 myns vaders ende ick  
 salen vhoghe **D**ie hee  
 is als een man die ver  
 ter is. synen naem is al  
 machtich. pharaons wa  
 ghenen ende syn heer  
 werp hy int mer **S**yne  
 wtuertoren princen syn  
 drentit int rode meer.  
 die afgronden bedekte  
 sy ghinghen neder in dat  
 diepe als een steen **H**ee  
 dyn rechter hant is. felle  
 ghemaect in sterck heide.  
 heere dyn rechter hant  
 sloech den vyant. en in  
 menichfoudicheyt dyre  
 glorien settu off myne

A groot

wederfaken **D**u seyt  
 ste dynen toerne diese  
 verstant als een stopd.  
 ende inden gheeste dyre  
 verwoetheyt syn verga  
 dert die waterē **D**at  
 vloyende water stot. die  
 afgronde syn vergadert  
 in mides des meers  
**D**ie vyant seyde ick  
 salen vervolgen ende  
 ick salen begrypen. en  
 ick sal deelen myn die  
 rouē. myn siel sal ver  
 bullet werde **I**ck sal  
 wt doen myn swert. ende  
 myn hant salse slaen **D**y  
 gheest blies end die see  
 bedekte se. sy syn vdwor  
 ken inden ~~schone~~ waterē <sup>grote</sup>  
 als een loet **H**ie is dy  
 ghelyck inden sterckhey  
 den heere wie is dyns  
 ghelyck. groot doende  
 in heylicheyt. vreselyck  
 ende louelyck ende doen  
 de wonder **D**u wercke  
 des dyn hant ende die  
 aende verstantse. du waar  
 ste een leyder in dynre

ontfermicheyt dynen  
volcke dattu verlossēste  
**E**nde du droghenste  
in dynre sterkheyt. tot  
dynre heyligheyt woinn  
ghe. **D**at volck clam  
op ende weet toernich.  
ende seerlicheyt den heldē  
die woentes d'philistē  
**D**oe worden bedroeft  
die prinē van edom.  
beuninghe helt die ster  
ste van moab. alle die  
woentes van chanaam  
waren beanght. **O**ntse  
ninghe ende vrese moet  
ballen op hem. in groot  
heyt dyns arms. **O**n  
bewerlyck moeten sy w  
den als een steen. ontz  
dyn volck ouergae. dat  
tu beseten hebste. **D**u sal  
tse in leyden ende du  
sal tse planten in den  
berch dyns ewes. **D**ie  
vyant seyde ick sal len  
vervolghen ende ick sal  
len begrypen. **D**yne  
heylighe sanctuarie  
dat dyne handen ghe  
uest hebben. die heer

**A** dynē alnē vaste tabernakel  
dattu gemaect hebste

sal regneren ewelike en  
langher. **H**avon gith  
in met waghene ende  
met ridders in meer.  
ende die heere haelde  
weder die water des niers  
**M**er die kynder van  
ysrahel wanderden in  
droghe. in mids des mers  
**G**lorie sy den vader  
**A**n In ewicheyt sal die  
heer regneren ende lan  
gher. **A**n smghet den  
heer. enen nieuwe sack  
**ps** laudate ymus. **O**ewi  
ghe glorie. **vs** uoy syn v  
vullet vroe met dynre  
ontfermicheyt. **I**n heyl  
licheyt. **Des vrydachs** **I**n  
uita. **D**en heer die ons  
ghemaect heeft. **C**oemt  
laet ons aenbeden **ps**  
Venite ymnus. **O**mede  
gheselle. **D**en tytel des  
**lxxx psalms**  
**H**ls die wyne en alle  
die vruchten d'aerden  
eyp syn. **D**an namen  
dat ysrahels volck wy  
wt der persen en louē  
**A** op bndicty an. **I**aet ons  
de hee diene en hi sal ons v  
loesse vā onsen viantē

**A** hee tot dz di  
volck ouerga

god met sanghe en sey  
den spele Ende dancke  
hem synre wael daet  
en goeder tievenheyt  
om die vrucht die hy  
ham heeft ghegheuen  
Ende dit gheschiet als  
die nij maent verst aē  
gaent inden herst In  
welcker die wyne ryp is  
Daer toe heeft **Dauid**  
desen psalm ghemaeckt  
Ende desen dach daer  
desen psalm op songhen  
wort heyt by hem den  
dach der basunen ende  
der sunderlingher vrou  
den. Ende hy bidt oertz  
om rechte neringhe **Ex**  
**ultate deo adiutori**  
**nro Den. lxxx. psalm.**

**W**erbrouwen  
in gode  
onsen hel  
per. hebbet  
volhartely  
ke blyscap tot iacobs god  
**N**emet die psalme en  
gheuet die bonghe. die

733  
voolyke sanctorie met  
herpen. **B**laeset inder  
nuwer basunen. in den  
hoghen daghen uwer  
feesten. **W**ant het is  
een ghebot in ysrachel.  
ende een oerdel iacobs  
gode. **H**y settede die  
ghetughe in ioseph. dat  
hy wtgynck wren lande  
van egipten. hoerde hy  
die tonghe die hy nyet  
en bekende. **H**y hoer  
de synen rugghe van  
den laste. syne handen  
dienden in den corue  
**D**u riepes my aen in  
droefheyt ende ick ver  
loste dy. ende ick hoer  
de dy in verborghen  
des storms. ick proue  
de dy byden water der  
wedersegghinghe. **H**o  
re myn volck ende ick  
sal dy betughen. ysrachel  
is dattu my hoerste soe  
en sal ick dy nyet wesen  
een nieuwe god. noch du  
en salte nyet aenbeden  
eenen vreemden god

Want ick ben dyn  
 heere dyn god die dy  
 wt ghelept heb van e  
 gypten lande. doe du  
 op wyde dynen mont  
 ende ick sallen verbul  
 len. **E**nde mijn volck  
 en hoerde nyet my stem  
 me. ende ysrahel en  
 dochte nyet op my.  
**E**nde ick lietse nae  
 begherten hoers herte.  
 sy sullen gaen in hore  
 onderuindige. **H**ad  
 de my mijn volck ghe  
 hoert. had ysrahel in  
 myn weghe ghebadert.  
**M**achlichte om nyet  
 had ick hoer byande  
 vernedert. ende hadde  
 myn hant ghesent op  
 die ghene diese bedro  
 uen. **D**ie byanden  
 gods hebben hem ghe  
 loghen. ende hoer tyt  
 sal wesen in ewichheit.  
**E**nde hy spysse dese  
 vander veyticheyt des  
 coerns. ende vanden  
 streene sadelhyse met  
 homch. **Den tytel des.**

lxxxi psalms :—

**D**esen psalm maecte  
 dauid vanden verkeer  
 den richters va ysra  
 hel ende hy bidt om en  
 recht vonnis te aygthen.  
**D**eus stetit de lxxxi ps  
**G**od stont inder si  
 nagoghen d' gode.  
 inden middel oerdelt  
 hy die goden. **H**oe la  
 ghe oerdelt ghy onghe  
 rechticheyt. ende nemet  
 die aensichte der funda  
 ven. **O**erdelt den arme  
 ende den wesen. maert  
 rechtuerdich den oet  
 moedighen ende den  
 armen. **V**erlosset den  
 behoenghen ende ten  
 armen. vrietten vander  
 hant des sunders. **S**y  
 en wisten nyet noch en  
 verstonden nyet sy wan  
 derden in duysterissen.  
 alle die fundamenten  
 der aerden sullen be  
 weghet werden. **I**ck  
 seyde ghy syt gode. ende  
 alle des ouersten kyde  
 re. **G**hy sult sterue als

menschen. ende sulde bal  
len als een vande prime

**S**tant op god oerdel  
die aerde. want du sul  
ste erue hebben in allen

luden **G**lorie sy den  
vader **A**n Vermaet  
v in gode onsen heylgeu

**Den tytel des lxxxij ps**

**H**em hadden ghesamet  
tot eenre tyt die moabi  
ten ende die ysmaheli  
ten ende amalechiten  
ende die van ydumea  
met malcanderen ende  
toghen teghen **dauid** doe  
maecten **dauid** desen  
psalme roepende tot god  
dat hy hem hulpe **Ende**  
hy gaff desen psalm a  
saph den sengher dat hy  
met alder priester scap  
soude roepen om hulp  
tot god **Deus q̄s simlis**

**Den lxxxij psalm**

**G**od wie is dyns  
ghelyck. en swighe nyet  
noch en werde bedwon  
ghen o god **Want** sie  
dyne vyande gaue ghe

lypt. ende die dy hate  
bouen op hoer hoeft

**S**y verquaden den  
vaet op dyn volck. en  
sy dochten weder dyn  
heylighen **S**y seyden

coemt laet ons desen  
verliesen vanden vol  
ke. ende en laet ysmahels

naem nyet meer ghe  
dacht werden **Want**

sy dochten eendracht  
lyck te same weder dy.  
sy setten te testament

die tabernaculen dierre  
van ydumeen. ende ysmah  
helyte **M**oab en agare

in gebal ende amon  
en amalech. die vren  
de gheboren mette ghene

die wone te tyru **Wat**  
assur qua met he. sy syn  
gheworden te helpe loths

kynderen **O**ch hem  
als madian ende yfare.

ende als iabin in die vy  
uieren yson **S**i sder  
uen in ender. sy syn ghe  
worde als dreck d aerde

**S**et hoer primen als  
 oreb ende seb. ende sebee  
 ende salmana **H**ue  
 hoer primen die seydē.  
 laet ons in erfynse be  
 sitten die tempel gods  
**M**yn god sette als een  
 vat. of een stoffel voor  
 die wynde **A**ls een  
 buer dat verbrant ee  
 nen bossche. ende als  
 een vlāme die de ber  
 ghe verbrant **H**oe  
 sulstuse veruolghen  
 in dynen storme. ende  
 in dynen toerne **ende**  
 salstuse bedroeuē **T**er  
 vulle hoer aensicht met  
 scanden. ende sy sullen  
 sucken dynē naem heere  
**S**cāmē moeten sy hem  
 ende bedroeft moete sy  
 werden van ewen tot  
 ewen. ende confusst moe  
 ten sy werden ende vder  
 uen **O**p dat sy belyen  
 dat dynen naem is die  
 heere. du biste die alre  
 ouerste op al aertypcke  
**dē tytel des lxxxij ps**  
**D**esen psalm maecten  
 dauid den kynderē djo

re tot eenē louie gods dat  
 sy god vreesden ende en  
 deden nyet nae den sun  
 den hoers vads chore  
 die daer verbranden  
 dat buer vande hemel  
 Ende hy bidt om ee gees  
 telyck leuen te cryghen

**Quā dilecta tabernacu**  
**la dē lxxxij psalm**

**H**oe ghemint syn dy  
 tabernaculen heere der  
 duerden. myn siele be  
 gheet ende ontbreat in dy  
 nen wyden salen **M**yn  
 herte ende mijn vleesch.  
 waren vrolyck in dē leue  
 den god **W**ant die mus  
 sche vant hoer ee huys.  
 ende die torteldiue ee  
 nest. daer sy in legghen  
 soude hoer ionge **O**yne  
 outaer heere der duerch  
 den. myn conyck ende  
 myn god **S**alich syn  
 sy die daer wonen in dy  
 nen huysē heere. vā ewen  
 tot ewen sullen sy dy lo  
 uen **S**alich is die man  
 wiens hulp van dy is.  
 hy settēde opgangen in  
 synre herten in den dael  
 der tranen. in die stede



die hy settede **W**at die  
 rechter sal gheue die be  
 nedixie. ende sy sullen  
 gaen van duetjden tot  
 in duetjden. ende god  
 der goden sal in syon ge  
 sien werden **H**eere god  
 der duetjden hoer myn  
 ghebet. iacobs god hoert  
 my metten oren **O**nse  
 bestermer god sie aan.  
 ende sie int aensicht d'ys  
 christ **W**ant ee dach  
 is beter in dynen vrytho  
 ue. bouen dusent **I**ck  
 vercoes meer verworpe  
 te wesen inden huuse mys  
 gods. dan te wone inde  
 tabernaculen der sinde  
 ren **W**ant ontfornit  
 heyt ende waerheyt  
 minnet god. die heere  
 sal gheuen graae ende  
 glorie **H**y en false mer  
 berouen van goede di  
 ghen die daer wande  
 ren in omoselheyt. hee  
 re der duetjden salich is  
 die niensche die hopen in  
 dy **G**lorie sy den vader  
**A**men **D**u biste alle endie

alre ouerste op al aert  
 ryck **Den tytel des**  
**Lxxxiii. psalms** :  
**D**esen psalm maecte  
**Dauid** den kynderen  
 chore dat sy nyet en sou  
 den twiuelen aender  
 gheloesten dat hem god  
 gheloest hadde van xpo  
 Die daer sal verlossen  
 alle die werelt wt den  
 noden Ende hy bidt om  
 die barmherticheyt gods  
**Benedixisti dñe terram**  
**D**en **Lxxxiii. psalm**  
 Du heuuste ghebene  
 dyt heere dyn orde. du heb  
 ste aff ghekeert iacobs va  
 ghemisse **D**u vergaues  
 te die boesheyt dyns volcs.  
 du bederste al hoer sinde  
**D**u maectste sacht alle dy  
 nen toerne. du keerdeft  
 aff vanden toerne dynre  
 onwerdicheyt **B**ekeer  
 ons god onse heylgheuer.  
 ende keur dynen toerne  
 van ons **A**n saltu niet  
 tornich wesen ewelike op  
 ons. off saltu wtredzen

Dynen toern vā ewen  
 te ewen. **G**od du be  
 keert salre ons leuen  
 digh maken. ende dyn  
 volck sal verblydē indy  
**G**oen ons dyn ont  
 fermherticheyt. ende  
 gheest ons dyn heyl. **I**c  
 sal horen wat die heere  
 god in my spreken sal.  
 want hy sal spreke vre  
 de in synen volck. **E**n  
 op synen heylighen. ende  
 op dien die hem keere  
 ter herten. **S**yn heyl  
 is by dien die hem ont  
 sien. op dat die glorie  
 inwone in onse lant.  
**O**ntfermherticheyt  
 ende waerheyt hebben  
 hem ghemoot. die ghe  
 verhticheyt ende vrede  
 hebben malcanderen  
 gheruffe. **D**ie waerthz  
 is vervesen vand' orde.  
 ende die gherechticheyt  
 sach vandē hemel. **W**at  
 die heer sal gheue goe  
 dertierenheyt. ende onse  
 lant sal gheue sy vrucht

**G**herechticheyt sal  
 voer hem wandelē ende  
 hy sal setten midē weghe  
 syn ganghe. **Den tytel**  
**des xxxv psalms. .v.**  
**D**esen psalm is een  
 ghebeth van dauid tot  
 god en desen maecte hy  
 inder groter veruolgt  
 ghe ende veriaughtghe  
 doe hem saul verdreeff  
 Ende badt god hier mede  
 om hem te verloessen en  
 macht te gheuen oū syn  
 vyande. **M**er ionathas  
 sauls soen badt voer da  
 uid. Ende doe dauid seer  
 swaer beuechtet was vā  
 saul. Doe dede ionathas  
 hem een teken doer wat  
 hy wilt te vlyen voer sa  
 ul ende hem soe ontqua  
 Ende dat wort gheruat  
 in dat leste vers des ps  
 Ende het is een goet ghe  
 bet om die armoede te ver  
 deuen. **Indma die du**  
**reua. Den xxxv psalm**  
**H**ere neyghe dyn  
 horen ende hoer  
 my. want ick ben arm  
**B**ehoedet myn siel wat

ick ben heyligh. maect  
 behouden dynē knecht  
 die in dy hopet myn  
 god **O**ntferme myns  
 heere want ick totty  
 gheroepen heb alden  
 dach. maect blyde die  
 siel dyns knechts. wat  
 ick totty myn siel op  
 gheheuen heb **W**ant  
 du heere biste suet en  
 sact. ende van veel ont  
 fermherticheyden alle  
 dien die dy aenroepē

**H**eeve verneem met  
 ten oren myn ghebet.  
 ende aen d' ick die ste  
 me myns gebets **I**n  
 den daghe mynre droef  
 heyt riep ick tot. dy. wat  
 du my ghehoert hebste

**H**eeve dyns ghelycs  
 en is nyet inden goden.  
 ende daer en is nyemat  
 nae dynē wken **A**lle  
 die luyden sullen comē  
 die du ghemaect heues.  
 ende sullen glorificerē  
 dynen naem. ende sullen  
 aenbeden voer dy heere

**W**ant groot bistu en  
 doende wonderlike din  
 ghe. du biste alleen god

**H**eeve leyde my in dy  
 nen wech. ende ick sal  
 ingaen in dynre waer  
 heyt. myn herte moet  
 verblyden ende ontsien  
 dynē naem **I**ck sal  
 dy belien heere god  
 in mynre herten. ende  
 ick sal eeren dynē naem  
 ewelyck **W**ant dyn ont  
 fermherticheyt is groot  
 ouer my. ende du hael  
 ste myn siel vand' ned  
 ste hellen **O** god die bo  
 se stonden op tegens my.  
 ende die synagoge der  
 moghender sochten myn  
 siel. ende sy en setten dy  
 niet voer haer aensichte

**E**nde du heere god ot  
 fermer ende ontferm  
 hertich. verduldich ende  
 van veel ontfermhertic  
 heyden ende warachtich  
**D**ie in my ende otfer  
 me myns gheest dyn ge  
 bot dynen kynde. ende  
 maect behoude dyre deerte

**E**nde du heere god ot  
 fermer ende ontferm  
 hertich. verduldich ende  
 van veel ontfermhertic  
 heyden ende warachtich  
**D**ie in my ende otfer  
 me myns gheest dyn ge  
 bot dynen kynde. ende  
 maect behoude dyre deerte

soen **D**oe mit my een  
teken mit godde op dat  
syt sien die my ghehaet  
hebben. ende confuyst  
moeten sy werden want.  
du hebste my gheholpen  
ende hebste my gheuoest

**G**lorie sy den vader  
**A**ñ du hebste ghebene  
dyt heere dyn aerde

**D**en tyt el des **lxxxvi ps**

**D**esen psalm maecte  
dauid vander wedstich  
tinghe der heere stat ihe  
rusalem naeder gheue  
kenisse babilonien boer  
siende die vestinghe d  
heyligher kerken Ende  
is goet ghelesen als in  
een timmer beghint te  
maken **fūdanīca ei9**

**D**en **lxxxvi psalm**  
sijne fundamētē  
sijn inden heyligē ber  
ghen. die heere mint sy  
ons porten bouen alle  
iaobs tabernaculē **O** stat  
gods van dy sijn ghe  
sproken gloriose dingē  
**I**ck sal ghedenckē va  
abs ende babylons der  
gheenre die my kēnē

**S**iet die vrende ge  
boren ende thyrus en  
dat moer volck dese wa  
ren daer **E**n sal sijn  
nyet segghen een men  
sche een mensche mho  
gheboren. ende die oit  
ste heuet gheuest **D**ie  
hē sal vertellen inder luy  
den scrifture. ende hoer  
princen die daer in wa  
ren **A**ls alle dier die  
vorblyden sijn. soe is  
wooninghe in dy **D**en  
tytel des **lxxxvij ps**

**D**esen psalm maect  
ten dauid tot eenē ge  
bede tot god om vlos  
singhe des iouetfchen  
volcs vanden babilo  
nischen gheuancke  
nis ende is die plage  
ende afflyue die syda  
in babilonien hadden  
Ende desen psalm wt  
van twee choren ghe  
songhen in gods ten  
pel tot iherusalem en  
oert spredt hy inden  
persoen xpi van sijn  
re passien ende is een  
schoen ghebet toghen

armoede ende alleghde  
Die in groter seerichz  
van herten is Die gae  
op eenen sondarh voer  
dat heylighe sacrament  
ende leest desen psalm

**Dne deus saluus den**  
**lxxxvij psalme**

**H**eere god mynve  
salicheyt. inden daghe  
heb ick gheroepen ende  
inder nacht voer dy -

**O**yn ghebet moet in  
gaen voer dy aensicht.

neyghe dyn oren tot  
myn ghebet wat myne  
siele is verbullet met  
quade. ende myn leuen  
nakede der hellen

**I**cz  
ben vermoet met dien  
die daer neder dinnē  
inder aulen. ick ben ghe  
worden als een mensche  
vry onder die dooden

**H**is ghewonde mensche  
slapende inden graue  
dier du nyet en gedet  
kes meer. ende sy syn v  
drenen van synre hant

**A**l setten my in die

laghe aule. in duyster  
nisse ende in die scheme  
des doots

**O**yn toer  
ne is op my gheueft.  
ende alle dyne goluen  
leedste op mi

**D**u ma  
keste verre dyn beke  
de van mi. sy setten  
my te versmade

**I**cz  
ben ouerghegheue en  
ick en ghincz niet wt.  
mynen oghen quelle  
den van armoeden

**H**eere ick riep tot dy.  
alden dach verheede ick  
wt myn hande tot dy

**S**altu den doode doe  
wonderlyke dinghen.  
off sullen die viskers  
verwerken en dy belye

**S**al yemant inden  
graue vertellen dyne  
dyne ontfermhertichz.

ende dyn waerheyt in  
vdoemensse

**S**ulle dy  
ne wonderen bekennt is  
den in duysternisse. ende  
dyne gherechticheyt int  
lant der verghetinghe  
**A**n o heere ick riep

tot dy ende myn gebet  
sal vroe voer dy comē

**H**eeve waerom vdi  
uestu myn ghebet. on  
keerstu dyn aensichte  
van my **I**ck ben arm  
ende in arbeide van  
mynre ioghet. ick ben  
verheuen ende ick bē  
vernedert en bedroeft

**D**yne toerne ghingē  
op my. dyne veruær  
nisse bedroefden my

**S**y vinghen my om  
als water alden dach.  
sy vinghen my te samer  
du hebste verberret vā  
my vriende en naeste.  
ende myn bekende vā  
onsalichyden **G**lorie

sydē vad **A**n In gaen  
moet myn ghebet in  
dyn aensichte heere

**Den tytē des lxxxvij ps**

**D**oe comick dauid vlo  
synen soen Absolon en  
toech op een gheberchte  
met weenen den oghe  
ende alle ridders mit  
hem Ende doē hy qua

teghen bauwim daer wt  
ghmick een man vandē  
gheslecht saul die hiet  
semey die schalt dauid  
ende vloecten hē ende  
werp met steenen teghē  
hem ende teghen allen  
die syn spreke gāt  
wt dauuels man du bloet  
verghietet god gheeft  
dy weder die dminghen  
die du houet begaen  
aen mynen conick saul  
**D**oe maectten dauid  
desen psalm vander e  
wicheyt des rycks da  
uids dat verbult is in  
christo ihesu Ende het  
is een goet ghebet om  
goet ende eer te rygē  
ende bidt seer weder  
die vande. **misericordias**  
**dn̄i in et̄nū den**

**D**ie ontfermhertic  
heyt des heeren. sal ick  
singhen in ewicheyt

**V**an ghebuerten tot  
ghebuerten. sal ick boet  
stappen dyne waerheit

In mynen monde **W**at  
 du sachte die ontferm  
 herticheyt sal ewelyck  
 ghesticht werden in de  
 hemel. ende dyne waer  
 heyt sal daer in bereyt  
 werden. **I**ck hebbe be  
 set een testament myne  
 wtuertoren. ick heb ghe  
 sworen dauid mynen  
 knecht tot in ewicheyt  
 sal ick bereden. **D**y saet  
**E**nde ick sal timere  
 van gheslachte tot ghe  
 slachte dyne stoel. **D**ie  
 hemele sullen belye dy  
 ne wondere heere. ende  
 dyne waerheyt in die  
 kerke d' heylighen. **W**at  
 wie sal inden wolcken  
 ghelyken den heere. en  
 sal ghelyck wesen gode  
 onder die kyndere gods  
**G**od die gheert wert  
 inden raet der heyligē.  
 groot en vreselyck ouer  
 alle die ghene die in sy  
 nen onie ganchz syn.  
**H**eeer god d' duetde  
 wie is dyns ghelyck.

du biste machtich heere  
 ende dyn waerheyt is  
 in dynen onniganchz  
**D**u hebste heere scapie  
 ouer die machte des zees.  
 ende du sachte die be  
 roeringhe hoere golue.  
**D**u hebste vernedert  
 den houerdighen als  
 eenen ghewonden me  
 sche. inden armē dyne  
 cracht hebstu ghestroyt  
 dyne vyanden. **D**yn  
 syn die hemelen en dy  
 is die aerde. du hebste  
 ghesticht den onernich  
 der erden. du hebste ge  
 scepē dat noerde en die  
 zee. **A**habor en hermo  
 sullen hem vlyden in  
 dynen naem. dyn armē  
 is met moghenteyden  
**D**yn hant werde ghe  
 uest ende dyn verjrer  
 hant werde vheue. ghe  
 rechticheyt ende oerdel  
 is een bereydinghe dyns  
 stoels. **O**ntfermhertic  
 heyt ende waerheyt sal  
 boergac dy aeficht. saluy

is dat volck datter en hoghe vrolychheit **H**anden lichte dyns aensichtes soe sullen sy wanderen. ende in dynē naē sullen sy verblyden al den dach. ende in dyne gherechticheyt sullen sy verheuen werden **W**ant du biste die grove hoerre duert den. ende in dynen walbe hagen sal verhoget werden onse horn **W**at des heeren is onse aennemighe. ende de heylighen ysrahels ons romids **D**oe spraechste in visionē dynē heyligē. ende seyste ick heb gheset helpe in de machingē. ende ick hebbe vhoghet eenen wtuerore wt mynē volke **I**ck heb gheuonden dauid mynen knecht. ick hebben ghesaluet mit mynre heyligher saluen **M**y hant sal hem helpen. en my arm sal hem vast make **D**ie vyant en sal niet

borderen in hem. en die sone der boesheyt en sal niet toe setten he te derē **E**nde ick sal afflyden syne vyanden van synē aensichte. ende die hem haten sal ick kreere in ee bluchte **E**nde myne waerheyt ende myne onfermherticheyt is met hem. en synen hoerē sal vheuen werde in mynē naem **E**n ick sal setten in die zee syn hant. en in de vloeden syn recht hat **H**y aē riep my myn vader biste. my god ende ontfangher mynre salicheyt **E**n ick fallen setten verst gheboven. hoghe bouen den wintgen der aerde **E**welike sal ick hem houden myn onfermherticheyt. en my testament ghetrouwe hem **E**nde ick sal setten in ewicheyt syn saet. ende sy troen als die daghe des hemels **I**s dat syn kyderen myn ewe achter laten. en niet en wandere in mynen oerdele **I**s dat sy beulecten myne



gherechtigeyden ende myne ghebode nyet en hoeden. **S**oe sal ick vanden in die weede hoerboesheden ende in slaghthe hore sonde. **M**er myn ontfermherticheit en sal ick nyet stroeyen van hem noch en sal he nyet deren in mynder waerheyde. **N**och ick en sal nyet onthepligē my testament ende die woerde die van mynē lippen gaen en sal ick niet ydel maken. **I**ck heb ees ghesworen in mynē heyligē ick en sal dauid nyet lieghen syn saet sal bliuē ewelyke. **E**nde syn tho is als die sonne in myn aensicht ende als die volmaecte mane in ewichz. ende ghetrouwe ghetughe inden hemel. **M**er du hebste ydreuen ende versmaet en woch gedaē dynē xpm. **O**u afkeerdes dat testament dyns knechts du ontheplighe ind aerdē synē heylighe

tempel. **O**u verderue des alle syn tunnen du setteste synen vestinge ont sien licht. **A**lle die byde weghe ghynghen benamē hem hy is worden laster syne ghebuere. **O**u hebste verheuen die rechter hant der gheen die hem bedrukken du hebste verblot alle syne ypanden. **O**u keerdeste of die helpe syns swerts ende du en habte heere nyet gheholpen indē stride. **O**u verderueste hem vander reynighe en du quetste syn stoel inder aerden. **O**u hebste ghemuret die daghe syns tyts du begoetsten met tonfusen. **H**oe langhe heere keerstu off int eynde sal dyn toorn berne als een vuer. **G**hedenck wat is my wesen en hebstu nyet ydelyk gheset alle die daghe der mēschen. **W**ie is die mēsethe die leue sal en nyet die doot sien en sal die syn ziele wt neme vand hant sal

der hellen **H**eere wae  
syn oude ontfermhertic  
heden. alstu dauid swoor  
ste in dyre waerheyt

**H**eere ghedenck de last  
dyner hande knechte. dat  
ick onthouden heb i my  
nen stoet veelre luyde  
**D**at dyne vyande hoe  
re di ghelagert hebbe.  
dat sy verweten die wa  
delinghe dyns ghesalve  
den **G**hebenedyt sy god  
in ewicheyt het gheschie  
het gheschie **ps**

**God**  
der wraken dy heere  
**Den tytel des lxxxix ps**

**D**esen psalm maecte  
dauid doe syn ghesme  
offte volck soude stryde  
met absolon en sprack  
dien ouer hem **S**der sy  
willen sommighe segge  
dat hy dien maecten in  
der woestyne **E**nde is ee  
ghebet des lyues ende sa  
licheyt der werken ende  
des arbejdis **D**ne refu  
gium factus est nobis  
**den lxxxix psalme :.**

**H**eere du biste  
ons ghe worden  
een toelucht van ghe  
boerte tot gheboerten

**E**er dat die berghe  
werden souden off dat  
die erde ghemaeft sou  
den werden ende die we  
velt van ewen tot ewe  
bistu god **E**n keert  
aff den mensche in ne  
derheyt. ende du seyt  
ste werde bekeert ghy  
kinderen der mensche

**W**ant dusent iaren  
syn voer dynen ogthen.  
als die dach van ghyte  
ren voer by lede is **E**n  
die hoede in der nacht  
die voer nyet ghehadt  
worden. soe sullen hore  
iaren wesen **H**y moet  
voer by gaen als ee crut  
broec moet hy bloeyen  
ende vergaen. des auets  
tyt moet hy ned vallen  
ende hert werden ende  
bdorren **W**ant wy heb  
ben ghebreck ghehadt  
in dynen toern ende in

dynre verwoetheyt  
 syn wy bedroeft. **D**u  
 setste onse boesheyt in  
 dyn aensichte. onse we  
 velt in inlichtinghe dyn  
 aensichts. **W**ant alle  
 onse daghe verginghe.  
 ende wy verginghen  
 in dynne toerne. **O**nse  
 iaren sullen ghepeyst  
 werden als een spinne.  
 die daghe onser iaren  
 in dien syn tseuentich  
 iaren. **S**yn daer in  
 moghentheyden tacht  
 tich iaren. voert meer  
 is arbeyt ende rouwe  
**W**ant die sachtmoe  
 dicheyt sal hier bouen  
 comen. ende wy sullen  
 bewispt werde. **W**ie  
 heeft bekent die mach  
 te dys toerns. ende wie  
 can van anyt dy toern  
 vertellen. **M**ake ald  
 bekent dyn recht hant.  
 ende gheleerde vā herre  
 in wysheyde. **H**eerre  
 bekeer doch my. en bid

roes

delyck op dynen knechte  
**W**yn verbullet vroe  
 met dynre onfermhic  
 heyt. ende wy hebbe vro  
 lyck gheweest ende ghe  
 noechte ghehadt alle die  
 daghe ons leuens. **W**yn

syn verblyt om die dage  
 in welken du ons ghe  
 oetmoedicht hebste. voer  
 die iaren in welken wy  
 saghen quade dinghen.

**S**ie op dyne knechte.  
 ende rechte hoerre kyn  
 deren in dynen werke.

**E**nde dat schyfel des  
 heeren ons gods sy op  
 ons. ende dat werck o  
 ser hande rechte. **D**en ty  
 tel des .xx. psalms.

**D**oe die duuel wt de  
 hemel viel die enghelen  
 die daer staende bleuen  
 die spraken tot god oene  
 nyen loff desen loff dede  
 die heylighe gheest. **W**idich  
 comick dauid doe maer  
 ten ty desen psalm ghe  
 terende vander versue  
 kinghe des heeren ende

en recht die wercke onser  
 hande op ons

vanden duuel. En scrift  
daer in dat god den ge  
nen in gheenre noot en  
laet die hem niet trouwe  
dient. Ende hy leert ons  
bidden teghen den quae  
den duuel. *Qui habitat  
in adiutorio dē. xc. psalm*

**D**ie woent in die hal  
pe des alre ousten.  
die sal wonen inder be  
scherminghe gods des he  
mels. **H**y sal segghe de  
heere du biste my ontfā  
gher ende myn toelucht.  
myn god ick sal hope in  
hem. **M**ant hy heuet  
my gheidriet vande stric  
ke der iagheren. ende vā  
den wreden woerden.

**H**y sal dy bedecte m  
synen stouderen. ende  
onder dyne vederen sal  
stu hopen. **D**yne waer  
heyt sal dy omeuāe met  
ten schilde. du on sulste  
niet ontsien vā die nacht  
vresen. **V**anden scutte  
datter vhet inden dage  
van dat drink datter  
wandert in die duyster

nisse. vanden inloepen  
vanden middaechts du  
uelen. **D**usent sullen  
daer vallen van dyre  
syden. ende thien du  
sent van dynre rechter  
hant. mer tot dy en sal  
hy niet ghenaken.

**N**ochtant sulstu mi  
ken met dynen oghe.  
ende du sulste sien die  
weder ghinghen der son  
den. **M**ant du heere  
biste myn hope. du set  
ste den alre ouerste tot  
dyne toe bluchten.

**G**heen quaet en sal  
hy toecomen. ende die  
ghevessel myet nake dy.  
nen tabernake. **M**at  
hy heuet gheboden sine  
enghelen van dy. datse  
dy behoeden. **I**n alle dy  
ne weggen. **I**nde han  
den sullen sy dy draghe.

**O**p dattu myet en queste  
dynen voet aende steen.  
**D**u selte wanderen op  
die slanghen ende bla  
delassche. en du sulste on  
dertreden den leuuen  
ende den drake. **M**at

A en sal

hy in my ghehopet hee  
 uet soe sal ick vryen.  
 ick fallen beschermer  
 want hy mynen naem  
 bekent heeft **H**y haue  
 gheroepen tot my. ick  
 fallen horen ick be mit  
 hem in droefheyde. ick  
 fallen verlossen ende  
 ick fallen glorificeren

**I**ck fallen vullen  
 met lanctheyden der  
 daghen. ende ick sal  
 thonen mijn heyl **Den**  
**tytel des .xii. psalms**

**D**esen psalm maecten  
 dauid te singhen inden  
 daghe des saboths der  
 scieppinghe gods dat hy  
 hemel ende erde schiep  
 hem te eere Daer hy  
 ons in leert bedden tege  
 alle quade ghedachten  
*bonu est confiteri domino*

**D**en xii psalme  
 Het is goet te bely  
 en den heere. ende te singe  
 dynen naem o alre ouer  
 ste **O**m te boefstrappen  
 vroe dyn ontfarmhertic  
 heyt. ende dyn waerhs

in der nachten **I**nder  
 sanctorien van thien sna  
 ren. met sanghe in der her  
 pen **W**ant du hebste my  
 ghenuechte ghegeue in dy  
 nen werken. inde werke  
 dynre hande sal ick vro  
 lyck wesen. **H**oe groot  
 syn ghemaect dyne werken  
 heere. seer diep syn geboy  
 den dyn ghedachten. **D**ie  
 onwyse man en salt niet  
 bekennē. ende die sotte en  
 sal dese dinghen niet ver  
 staen **A**ls bresen syn  
 die sonders als hoy. ende  
 openbaren alle die daer  
 werken boefheit **O**p dat  
 sy verderuen van ewen  
 tot ewen. mer du biste die  
 alre ouerste ewelike heere

**W**ant sie heere dyne vy  
 ande want sie dyne vya  
 den sullen verderue ende  
 alle sullen sy ghestroeyt  
 werden die werken boef  
 heyt **E**n myn hoorn sal  
 verheue worden als een  
 eenhoerne. en myn onder  
 don in volre ontfarmher  
 ticheyt **E**n myn oghen  
 vsmaden myne vyande.

ende myn oer sal horen  
 die in my op staen ende  
 quaet syn. **D**ie gherech  
 tiche sal blyen als een  
 palmboem. ende hy sal me  
 inhuoudich werden als  
 een cedarboem vanden  
 berch lybaen. **G**heplāt  
 inden huysse des heeren.  
 sy sullen blyen in de vyrt  
 houe des huysse des hee  
 ren. **N**och sullen sy me  
 inhuoudigher werden  
 in vruydbanghen ouder  
 dom. ende sy sullen waer  
 duetghsaem wesen om te  
 boetscapen. **W**ant onse  
 heer god is recht. ende  
 daer en is gheen ongherech  
 ticheyt in hem. **Den**  
**tytel des .xxij. psalms**  
**D**oe dauid was rusten  
 de doe samende hy hem  
 met alle den synen ende  
 woude voeren die arcke  
 gods in <sup>den</sup> huysse ende doe  
 sy quamen opten tzien  
 de nachor doe want zel  
 de die waghen mett ar  
 ke datmen sochde dat  
 die arcke vallen soude doe

veytē ofa wt syn hant  
 ende hielt die arcke daer  
 om sloech hem god hy  
 viel rechtveoert neder en  
 sterff. Daer om en woude  
 dauid die arcke nyet voe  
 ren in syn huys. **M**aer  
 hy liefse brenghen in ee  
 priesters huys die hiet  
 Obededom daer seluer  
 maecten hy desen psal  
 me tot eenen loue. **E**n  
 hy bidt teghen grote be  
 rueringhe opten water  
**D**ns regnaat de xij ps  
**D**ie heer heuet ghe  
 regneert en heuet  
 aenghetoghen die soen  
 heyt. die heere heuet aē  
 ghetoghen die macht en  
 heuet hem omghegordet  
**H**y heuet gheuestiget  
 dat onbegrype des  
 aerttrycks dat nyet en  
 sal beweeghet werden.  
**B**ereyt is dyn stoel  
 van doe van ewichet  
 den bistu. **H**eeve op  
 gheheffet hebbe die vloec  
 de. opgheheffet hebben  
 die vloede hoer stemme  
**O**pgheheffet hebben

die bloede hoer vloyen.  
niet stemmē veelre wa-  
teren. **W**ondlyke syn  
die verheffinghe des  
meers. wonderlike is  
die heere inden hoghe

**O**yne ghetughen syn  
alte ghelouelyck gewor-  
den. dyne huysē betaemt  
heylicheyt heere mēda-  
ghe lanchteyt. **Den tytel**  
**des xxiii psalms** . . .

**D**oe dauid quā ghe-  
toghen met wachte voer  
gherusalem doe ontbode  
hem die heyden wt der  
stadt ende bespottē hē  
ende spraken. Du en  
coemste hier nyet in du  
blynde du hincende  
dulani du en ghevo-  
ste dese stadt nyet. **Doe**  
maecten dauid desen  
psalm bloekende die  
bespotters ende bad god  
dat hy hem hulpe doth  
dine stadt ghevoome. **En**  
daer hy ons in leert bid-  
den om gherechticheyt  
ende waer spreken. **De sul-**  
**conū dñs dē xxiii psalm**

**G**od d' wraken die  
heere god d' wra-  
ken heeft vrylike gedaē  
**W**erde verhoghet die  
oerdelste dat ertryk egif  
weder wederghewinghe  
den houerdighen. **H**oe lā-  
ghe heere die sundaren.  
hoe langhe sullen die son-  
daren glorieren. **S**y sul-  
len wt spreken ende spre-  
ken quaetheyt. sullen sy al-  
le spreken die daer wken  
ongherrechticheyt. **H**eere  
dijn volck hebben sy ver-  
nedert. ende moeyden dy  
erfnisse. **S**y doden die  
weduwen ende vrendē.  
ende sy onthoefden die  
wesē. **A**nde sy seyde die  
heere en salt nyet sien. noch  
iacobs god en salt nyet d'  
staen. **G**hy onwyse mē-  
volcke verstaet. ende ghy  
sotte smaket by wplen.  
**D**ie gheplant heeft dz  
oer ende sal hy nyet ho-  
ren. ende die dat oghe  
ghemaectet heeft merket  
hy nyet. **D**ie berispt dz  
volck en sal hy nyet straf-  
fen. die dē mēsche leert

wetentheyt **D**ie heere  
 weet die ghedachten  
 der menschen: dat sy y  
 del syn. **S**alich is die  
 mensche die du heere  
 leerste, ende leerste hem  
 van dyre ewen. **O**p  
 dattu hem fastiges vā  
 quaden daghen, ont dz  
 besonder werde werde  
 ghegrauen ee aile. **W**at  
 die heer en sal myer ver-  
 druen syn volck, ende sy  
 en sal myer achter laten  
 syn ewe. **H**oe langhe  
 moet ghezeert werden  
 die gherechticheyt. **I**oer  
 del ende die daer by syn  
 syn alle die ghene die ge-  
 recht syn van hertene  
**W**ie sal met my opstae  
 teghens die quade, off  
 wie sal met my opstae  
 teghens die ghene die  
 boesheyt werken. **H**ad-  
 de die heere my niet ge-  
 holpen, machlichte my  
 siel hadde ghewoent in  
 der hellen. **I**st dat ick  
 gheseyt heb my voet is  
 beroert, dyne otfeynker-  
 ticheyt heuet my geholpe

**D**ae menichfoudich  
 mynre droeftheyt i my  
 re herten, soe hebbe dy  
 troesten verblyt my zie-  
 le. **E**n hanghet dyn  
 aenden stoel der boesty.  
 die daer fifierste arbat  
 inden gheboden. **S**y gre-  
 pen in die siele des ghe-  
 rechtighen, ende sy ver-  
 doemden dat ormosel  
 bloet. **E**nde die heere  
 is my gheworden in een  
 weuluchte, en myn god  
 is my een helpe mynre  
 hopen. **E**nde hy sal he  
 wederghen hore boef-  
 heyt, ende in hoere quaet-  
 heyt sal hyse verliesen.  
**G**lorie sy den vader  
**A**nt. **S**hebenedyt sy  
 die in ewicheyt. **p**ss. **I**n  
 ghet den heere. **D**en ty-  
 tel des xiiii psalms  
**D**oe dauid woude  
 voeren die arke gods wt  
 des priesters huys. **A**ni-  
 nadab vander stat gabaa.  
**D**oe maecten dauid dese  
 psalm ende leerde dien  
 voert allen syn volcke  
 ende eer sy die arcke v  
 hienen. **D**oe vielen syne



der op haer knyen ende  
op hoer aensicht singē  
de desen psalme: Ende is  
als sinte pauwels seyt vā  
den ingantz des ewighē  
leuens ouermēders xpo  
Daer hy ons in leert  
bidden teghen quadebe  
coringhe **Vemte exulte**  
**in dno de xxiiij psalm**

**O**oemt laet ons os  
seer verbrouwe  
ten heere. laet ons in  
buleeren gode onse hal  
gheuer. **S**yn aensicht  
laet ons te voren begri  
pen met belynghe: en  
laet ons met psalmen  
tot hem volhertelyke  
blyscap hebben. **W**ant  
god is een groot heer, en  
een groot coninc ouer  
alle goden. **W**ant in sy  
nen handen syn alle ey  
den van aertrycken, en  
die hoetheyt des berge  
syn syn. **W**ant syn is  
dat meer ende dz heeft  
hy ghemaect, ende dat  
draghe lant hebben sy  
ne handen ghemaect

**O**oemt ende laet ons  
aenededen ende laet ons  
nederuallen ende laet  
ons schreyen woerde hēe  
die ons ghemaect he  
uet want hy is dese heer  
god. **E**nde wy sy volck  
synre weyden ende sta  
pen synre hant. **I**t dat  
ghy huyden hoert syn  
stemme soe en wilt niet  
berherden uwe herten  
**A**ls inden terginghe  
naden daghe der becori  
ghe inder woestyne daer  
my uwe vaderen becor  
den, sy proenede en sa  
ghen myne wercken

**W**ierlich iaer was utz  
seer toermich dien geslath  
te, ende utz seghede almes  
sy dwalen in den herten  
**E**nde dese en bekēde  
niet myne weghe, off sy  
sullen ygaen in myne  
ruste. **A**s utz ghesworen  
heb in mynen toerne.  
**D**en tytel des xxv psalms  
**D**oe dauid ihel in had  
aff ghewonnen den heyde  
doe maecten hy daer in ee  
huys van redarkhout ende

setten daer in die arke  
ons heeren Ende doe dz  
bereyt was doe maecte  
hy desen psalm daer hy  
alle menschen in noedt  
totten loue xpi ende hy  
bidt om vrucht ende eer

*Cantate domino canticum*

*Den xcv. psalm*  
**S**inghet den heer-  
meuwē sancte alle erde  
singhet den heere **S**in-  
ghet den heer ende bene-  
dyt syne name. kundige  
vandaghe te daghe syn  
heyl **Q**undighet onder  
die luyde syne glorie. en  
alle den volcke syn wo-  
dere **W**ant groot is  
die heer ende seer louelic.  
ende hy is vreselyck bouē  
alle goden **W**ant alle  
gode der heyden syn du-  
uelen. mer die heer heeft  
ghemaect die hemelen  
**B**ehynghe ende schoe-  
heyt is in syn aensichte.  
heylrheyt ende grootda-  
dicheyt is in syne heyligh  
makinghe **W**oedraget  
den heer ghy lantscappe  
per heydenē. toedraghet

~~toedraget~~

den heer glorie/syns naes  
**B**oert op die offerhade  
ende gaet in synen vryt  
houe. aenbedet de heere  
in synen heylighen sale  
**W**an synen aensichte  
moet beweghet werden  
al ertvyke. segghet ons  
die heydenē dat god he-  
uet gheregncert **W**at  
hy heuet verbeteret de  
dmerinck van aertrike.  
die nyet beweghet en  
sal werden. hy sal oer-  
delen dat volck in ghe-  
lychheyden **D**ie heme-  
len moeten verblyden  
ende dat ertvyck moet  
vvoltyck wesen. die see  
moetet beweghet wer-  
den ende hore volheit.  
velden ende al dat daer-  
in is sal vbllyde **D**aer  
sullen die houtē d' bossē  
vvoltyck wesen vanden  
aensichte des heere wat  
hy quaete oerdelen dat  
ertvyke **H**y sal oerde-  
len den om vryck der  
aerden in ghelychheyde.  
ende dat volck in synre  
waerheyt *Den tytel*

v. want hi quam

## Des .xxvi. psalms .i.v.

**D**oe dauid cominck  
waert in iuda naeden  
doot saul doe hief op  
abner ysoset den soen  
saul tot eenen cominck.  
Ende dauid en hy ende  
abner krychden met mal  
canderen .vi. iaer s dat  
ryck Ende doe ysoset  
verflaghen was En die  
vyke dauid ghegheuen  
worden Doe maectke  
hy desen psalm daerhy  
in scriuet datme vlitich  
wesen sal totten dienst  
gods Ende hy noedt en  
vermaent ons dat wy  
bidden sullen teghe die  
kettere ende onghelou  
ghe datse te stande moe  
ten werden ende he be  
keeren moeten **Dns reg**

**uit et den .xxvi. psalm**  
**D**ie heere heeft ge  
regneert dat ert  
ryke verhueghede hem.  
vele eylanden moeten  
hem verblyden **D**ie  
wolkken ende duyffnis  
is in synen ommegeantz.

gherechtigheyt ende oer  
del is verbeteringhe  
syns stoels **E**n buer  
sal he voergaen. ende  
sal ontfeken syn vyā  
de inden ommegeantz  
**S**yne blyxime toe  
lichten den omerinck  
der aerden. die aerde  
sacht ende wert bewe  
get **D**ie berghe vloy  
den vande aefichte des  
heeren als was. alle er  
de vloeyde vanden aē  
sichte des heere **D**ie  
hemelen kundighen  
syn gherechtigheyt. en  
dat volck sach syn  
glorie **A**lle moeten sy  
confys werde die aen  
beden ghesneden beel  
den. ende glorie in ho  
ren afgoden **A**lle ghy  
enghelen aebedet hem.  
syon hoerdet en is ver  
blyt **E**n die dochteren  
vā iuda bhuechden hem.  
om dyne oerdele heere  
**W**ant du biste he die  
alre ouste vā al ertrycke.

Du biste seer verhoget  
 bouē alle godē **G**hy  
 die den heer minnet  
 hatet dat quade. die hē  
 behoet die sielen synre  
 heylighen. vand' hant  
 des sunders vriet hy  
 se. **D**at licht is verre  
 sen den gherechtighē.  
 ende blyscap allen die  
 rechte van herten. **W**est  
 blyde alle ghy rechtū  
 dighē inden heer. bely  
 et die ghehoghemisse  
 synre rechtuerdich ma  
 kinghe. **G**lorie sy den  
 vader. **Añ** Smghet dē  
 heer ende ghebenediet  
 synen naem. **vs** **N**zyn  
 ghebet moet in gaen  
 voer dyn aensicht heer.  
 Noyghe dyn oer tot my  
 nen bede. **Die laudes**  
**añ** **E**en bedroeft geest  
 is gode een offerhāde  
**ps** Misereere. **Añ** **I**ndy  
 ve waerheyt verhoer  
 my heere. **ps** **D**ne ex  
 audi ij<sup>m</sup>. **Eplij** **Añt**  
**I**nlicht heere dyn aē

sicht op ons **ps** **D**eus  
 deus meus **Den tytel**  
**des v cātiū abbauc**  
**D**esen psalm maectē  
 abbaucz want hy on  
 wetende hadde weder  
 god misseyt. **Dñe audi**  
**ui dē. v. cātiū abbauc**

**H**eeer ick hoerde  
 dyn horen; en ick  
 ontfach. **H**eer dy we  
 mt mids der iare ma  
 ke dat leuēde. **I**nt mi  
 ts der iaren saltu be  
 kent maken; alstu tot  
 mich biste saltu gedē  
 ken der ontfermyheit  
 heyden. **G**od sal comē  
 vanden syden; en die  
 heylighe vanden berch  
 pharaan. **S**yne hoge  
 clare eere mit loue be  
 derkede die hemelen; en  
 aerttryke is vol syns lo  
 ues. **S**yne blindem  
 ghe sal wesen dat licht.  
 hoernē in synen hādē.  
**D**aer is verhuut sy  
 ne sterckheyt; voer syn.

aensicht sal die doot

gaen **D**ie duuel sal gaen voer syn voete:hy stont en mat die erde

**H**y sach aen en ont bant die heydene. en die berghe der werelt syn ghebreue

**D**ie berghe der werelt syn gheuo met. vade weghe synre ewicheit

**O**m die boesheit sach ick die tenten va moer lande. die vellen van den lande mada sul len bedroeuert werde

**E**n bistu nyet toer mich inden bloede hee. off is inden bloeden dyne verwoethz of m die see dynne onwdic heyt

**D**ie opdinme sulste op dyne perden. ende biste een behou dinghe dyns waghe

**H**verwekende sal stu verwerken dynen boghe. die eeden den gheslechten die du ge

sproken hebste **O**u sulste snyden die bloede der aerden die wateren saghen dy en die berghe waven dwoerich. die pool der wateren ghincz wech

**D**ie afgront gaf haer steme. die hoetheyt sal opheffen haer handen

**D**ie sonne en die mane die stonde in hore wonn ghen. int lichte dyre ghe sauten sy sullen gaen in blindkinghe dyns blinc kende spers

**I**n grime de saltu onder die voeten treden die aerde. ende in dynre vwoethz saltu wonderlyke make die heydene

**O**u biste wt ghegaen in salicheit des volcks. in salicheit met dyne xps

**D**u sloech ste dat hoeft vande huse des bosen. die maete naert syne fundameten totte halse toe

**O**u vmaledi des syne concklike roede

die hoefden syns stryts.  
 die comen als die wynt  
 om my te vstore **H**o  
 re verblyden is als des  
 ghenen. die dae vstyn  
 det den armē int ver  
 borgher **D**u makedes  
 te eenē werch inder zee  
 dynē paerde. in dz slyck  
 veelre watere **I**ck hoer  
 det en my buke is be  
 droeuet. vand stemme  
 beuendē mynē lippen  
**A**uylcheyt moet in  
 gaen in mynē beenen.  
 ende moet ond my op  
 bordelen **E**n ick sal  
 rusten inden dage my  
 re droefheyt. ende sal  
 op dimmen tot onsen  
 ghegorden volke **D**at  
 die vighboem en sal  
 nyet bloyen. ende daer  
 en sal gheen blypisse  
 wesen in dē wyngaerde  
**D**at wick der olyfbo  
 men sal lieghen. en die  
 velde en sullen niet voert  
 brenghen spys **D**ie  
 beeste sal afghefeden  
 werde vand scaeps ope.

ende daer en sal gheen  
 vee wesen inder crib  
 ben **M**er ick sal vblly  
 den inden heere. ende  
 ick sal blyde wesen in  
 gode mynē ihū **G**od  
 die heere is my ster  
 cheyt. ende hy sal setten  
 myne voeten als der  
 herten **E**nde die ver  
 winre sal my leyde. op  
 myne hoghe dinghe in  
 ghende inden psalmen  
**G**lorie sy dē vad **A**n  
 heere ick hoerde dyn  
 horen ende ick onfrut  
 te **A**n In synen heyl  
 ghen louet god **ps** lau  
 date dominū de celis  
**ynus** **O** ewighe glorie  
 des hemels **vs** wy syn  
 vervullet vroe mit dy  
 re ontfermherticheyt  
**Op benedictus ant**  
**Q**uernits die bineste  
 der barmherticheyt ons  
 gods heeft ons gheua  
 det die opgaende vren  
 hoghe **des satdachs Inui**  
**tatori** **O**nse heere god  
 coemt aenbede wy **ps**  
 Verite **yn** **O** mede geselle

den tytel des xxvii ps

**D**es dauid vechte mit den philysteen bysscominghen teghen hem Doe halp hem god dat hy verwan en se verderfde Doe sprack dauid god heeft verstroyt boer my myn vyande recht als verdeypt is den die wateren ende naemde die stad balapharasin Ende die heiden lieten daer haer goden ende vloen die verbranden dauid en hy maecten desen psalm Daer hy in thoent beyde die ieroemiste chriti daer hy ons in leert biddē om rechtūdircheyt

Cantate dno canticū dē xxvii psalm

**S**inghet den heer meubē sande want hy wonderli

ke ghedaen heeft **S**yne verchre hant sal hem behouden. ende syne heylighen arm **D**ie heere heeft bekennt ghe maect syn heyl. in roghen wor

dircheyt der hepdene openbaerde hy syne gheverchicheyt **H**y heeft ghedacht synre otfam herticheyt ende synre waerheyt. den huyse vā ysvahel **A**lle die eynde vā ertvyke saghe dat heil ons gods **A**lle ertvyke habbet volhertelike blyscap tot gode. singhet en weest vrolyck en singhet **S**inghet den heer mit herpen ende metter stemmen des loues. midē leydelvken basunē en metter stemmen der hoerne basunen **H**ebt volhertelike blyscap in tegewoerdicheyt des romicks des heeren. die zee moet wde beroert ende hoer volly. die omermick der aerde eyde die daer in wonen **D**ie vloede sullen die hande te same slaē. die berghe sullen vrolyck wesen vande aēsichte des hjn. wat hy quate oerdele dat ertvyke **H**y sal ordele de omermick d erde in gherechtichz. en dat volck in ghelyckheyden.

**Den tytel des xxviii ps**  
**D**esen psalm maecte  
 dauid op die vorsten  
 psalm tot eenre ouer  
 gheschrift ende sy horen  
 tot malcanderen **Da**  
 uid scryft desen psalm  
 datmen god stadelyck  
 dienen sal Ende hy is  
 goet ghelesen om dat  
 wy gheuyghen moeten  
 verhornighe d' ghebede  
**Dns regnaut De xxviii**

**D**ie heere **ps**  
 heeft gheregneet  
 wolck werde toernich.  
 die siteste boue cerubin  
 die erde werde beweget  
**D**ie heere is groot in  
 syon. ende hoghe bouen  
 alle volke **S**y moeten  
 belien dynen groten na  
 me want hy vreselyck  
 ende heyligh is. ende die  
 eer des conincs mine oer  
 de **D**u hebste bereypt die  
 rechtanghe. oerdel ende  
 gherechticheyt hebstu ghe  
 daen in iacob **W**erho  
 ghet den heere onsen  
 god. ende aenbedet den  
 voetstramel synre voeten

want hy heyligh is  
**M**oyse ende aavon  
 i ond syn synre priesteren. en  
 samuel ond die ghene  
 die synē naem aervoepen  
**S**y viepen den he aen  
 ende hy hoerdense. ende  
 inder colūnen der wol  
 ken sprach hy tot hem  
**S**y behoeden syn ghe  
 rughe. ende dat ghebot  
 dat hy he gaff **O** heere  
 onse heere du hoerdeste  
 se. god du waerste hem  
 ghenadich. ende wreke  
 dem al hoerre onder u  
 dinghe **W**erhoghet  
 den heere onsen god  
 ende aenbedeten in sy  
 nen heylighen berch.  
 want heyligh is onse  
 heer god **G**lorie sy de  
 vad **A**men **W**ant die hee  
 heeft wonderlike dinge  
 ghedaen **Den tytel des**  
**D**esen **Lxxv psalms**  
 psalm maecten dauid  
 tot eender bekēninghe  
 ende offerhade god voer  
 die weldaet die hy hem  
 bewysde doe hy verstorcht



die philisteen doer die hulpe gods ende is eenē psalme des vredesameli ken offerers gheheytē **D**esen psalme plaghē die kynder van ysrahel te singhen als sy gracie van god begherden in eenighen saken die sy te doen hadden En het is een figuer des heylighen sacrament **Jubilate deo oīs tēra dē xxix**

**H**ebt tot gode ps alle aertvycke volhertelyke blyscap. diet den heer in vrouden

**I**ngaet doer syn aen sichte. met hogher vrolyckheyt **W**eet dat die heere is god. hy heuet oīs ghemaect ende wy en hebben ons seluen nyet ghe maect **W**hy syn synē volck en scapen synre weyden gaet in synre poerten met belynghe in synē bredē inganghe met loue sanghe ende belyet hem **L**ouet synen name want die hee

is suete. in ewicheyt is syne barmhertichz ende van ghebueren tot ghe boerten syne waerheyt **Den tytel des .C. psalms**

**D**oe dauid sat in bredē doe sprack hy tot Nathan den pphēet Du sieste dat ick wone in eenen edere huys ende die arke gods woent onder den heyden **I**ck ghedacht hoer te maken een huys Doe sprack god Daer om dattu miy der ghedacht hebste te maken een huys en ick dy dat nyet gheheytē en hebbe Daer om wil ick dy bouwen een ghetrouwe huys ewdyken Daer om maecten dauid desen psalme Daer hy in leert dat die printen eenich sullen syn tot god ende reyn ende doer siemich tot hem seluen ende gherechtich **E**nde hy bidt barmherticheyt **miām et iū ditiū den .C. psalm**

**O**ntfermherticheyt ende oerdel. sal ick dy singhen heere **I**ck

sal smghen ende vstaen  
 inden onbeulectē werch.  
 wāneer du comen sulce  
 tot my **I**ck hebbe ghe  
 wandert in onnosselheyt  
 myns herten mit middel  
 myns huys **I**ck ē set  
 te voer myn oghen niet  
 eenich onrecht dinc. ick  
 hate de die ouergange  
 doen **M**y hene nyet  
 aen een boes herte. ick  
 en kende nyet de boesen  
 die hem neyghet vā my  
**I**ck veruolghē die die  
 after rugghe sprekēt quaet.  
 heymelyck van synē nag  
 ten **I**ck en at nyet mit  
 ten houerdighen oghe.  
 ende metten onysadliken  
 herten **M**y oghen sijn  
 totte trouwe der aerde  
 om met my te sitten. die  
 daer wandert inden on  
 beulecten werch heeft my  
 ghedient **H**y en sal  
 nyet wonen inden mid  
 del myns huys die hou  
 die doet. die daer boeshē  
 sprekēt ende heeft nyet  
 ghericht mit aensichte

mynre oghen **I**nder  
 morgghen stont sloechhy  
 doot alle die sondaren  
 der aerden. op dat ver  
 love vander stad des hee  
 ven alle die gheene die  
 boesheyt werken **G**lē  
 sy den vad **A**n Jubileet  
 gode alle aertlyke **Den**  
**tytel des .C. i. psalms**  
**D**oe dauid goliam v  
 slaeghe had ende syn  
 hoeft inder hant droech  
 Doe songhen die vrou  
 wen saul versloech. **12.**  
 mer dauid versloech **x**  
**12.** Doe waert saul toer  
 nich ende aenden an  
 deren daghe daer nae  
 stont saul in synen ho  
 ue ende dauid voer hē  
 ende speelden opt her  
 pen **D**oe nam saul syn  
 speer ende schoot nae  
 dauid ende woude hē  
 hebben doer schote **D**oe  
 toech dauid van hem be  
 droeft **E**nde doe maecte  
 hy desen psalme **E**n hy  
 beghert hier **a**f in aclaet  
 van al synen fundē en

Des volcks van ysrahel  
Ende is een ghebet teghe  
armoede ende ver driet  
Dne exaudi orone Den  
h33ste Sai. psalme in  
Die derde gnu geen.

**M**eere verhoer  
myn ghebet.  
ende my roe  
pen come tot  
dy **A**n af  
keer myet dyn aensichte  
van my. in wat daghe  
dat ick bedruet ben soe  
neyghe dyn oven tot my  
**I**n wat daghe ick  
dy mroep. soe verhoer  
my snellyke **W**at my  
ne daghen syn vgaen  
als een roet. ende my  
ghebeente syn v dorret  
als een dinc dat inder  
panen dorre vbrant is  
**I**ck ben gheslage als  
hoy ende myn herte is  
verdorret. want ick v  
gheten heb my broot te  
eetene **W**and steinme  
myns suchrens. achind  
myn ghebeente myne  
bleessche **I**ck be ghe

lyck gheworden de pel  
licien in eemichyt. ende  
ick ben ghelyck worden  
den nachtraven in ee  
nen vernallenen huy  
se **I**ck wakede. ende  
ben worden als ee mus  
sche alleene eemich ond  
den dake **A**lle den  
dach hebben my myne  
vande lasterlyke ghe  
straffet. ende die my lo  
ueden die swoeren we  
der my **W**ant ick at  
asschen als broot. ende  
hebbe myn drank met  
schreyen ghemenghet  
**A**ls van teghenwoer  
dicheyt dyns toerns dy  
re onwerdicheyt tot my.  
want verheffende sloeth  
stu my waer aen **W**at  
myne daghen syn vgaen  
als een scheme. ende ben v  
dorret als hoy **M**er du  
heere blyues in ewichet.  
ende daermen dynceby  
ghedenket blyuet in ge  
buerten ende ghebuertē  
**H**lopuerstaende saltu

Dy ouer syon ontferme.  
 want die tyt te ontfermen is ghecome want die tyt is ghecome. **W**at dyne knechten behaerth den wel syons steene. en sullen hem ouer syons erde ontferme. **E**n hoer dat heydene volck sal ont-druchtere dyne naem. ende alle coninghe van ertryke dyne hoghe clare eere. **W**at die heere heuet ghetemert syon. ende sal werden ghesien in synre hogher claerre eere. **H**y heuet aenghesien 't gebet der oetmoedigher. ende hy en heuet nyet versmaet hoer bidden. **M**en seuuē dese dinge in die ander ghebuerte. ende dat volck dat noch ghesrapen sal wordē sal de heere louē. **W**ant die heere van synē heylighen hoghen ghesien heeft. die heer vanden hemel heeft aenghesien in die aerde. **O**p dat hy

hoerden dat suchten der gheenre die met voet barden ghebonden syn. ende ontbonden die kyn der der gheenre die ghe doot syn. **O**p dat sy voort kundighen des heere name in syon. ende syn loff in iherusale. **E**n dien dat die volke te samen comen in een. en die coninghe op dat sy doen heer diene. **H**em antwoerde in die we ghe synre wacht. myre daghe cleynheyt cundi ghe my. **E**n roept my nyet weder in die helste myne daghen. dyne ia von sy in die gebuerte der ghebuerten. **D**u heere heues ghestadiges dat ertryke in de boght ne. ende die hemele syn werke dyne handen. **O**p sullen vgae mer du blyueste. ende alle sullen sy veroude als een doet. **E**nde als een omedoet saluse verwandelen ende sul

len verwandelt werde.  
 mer du biste een selue  
 ende dyne iaren en sul  
 len niet ontbreke. **D**ie  
 soñne dyne knechten  
 sullen daer wonen ende  
 dat van hem roinet sal  
 recht ghelept werde in  
 ewicheyt. **Den tytel des**  
**D**aud. **C. ij. psalm**  
 streeet in eene plaetsen  
 metten philisteen in die  
 strijt waert alsoe langhe  
 dat Dauid moede waert  
 ende en mocht niet meer.  
**D**oe qua een ruese die  
 hiet asmodob syn speer  
 woech vierdalf hondert  
 pont ende hy woude da  
 uid doot slaen. **D**oe qua  
 hem te hulpen abysay  
 synre suster soen en sloech  
 den ruese doot. **D**oe maet  
 ten dauid desen psalm.  
**S**ainte Augustyn seyt  
 in loue te vertellen die  
 wysheyt gods in alle cre  
 atueren. Ende hy bidt o  
 ghesontheyt des quirs  
 en om vrucht der aerden

**Benedic aia mea dñi**  
**D**e. **C. ij. psalmie**  
**M**yne siele benedye  
 den heer. ende alle dat  
 in my is benedie synen  
 heylighe naem. **M**yn  
 siele benedie den heere.  
 en wilt niet verghefe  
 alle syne wedergheum  
 ghe. **D**ie ghenadich is  
 alle dyne boesheyden.  
 die ghesont maket alle  
 dyne sieckheyden. **D**ie  
 verlossent vander doot  
 dyn leuen. die dy tronck  
 in ontfermherticheyden  
 ende in ontfermenisse.  
**D**ie verbulet dyne be  
 gheerte in goeden. dyne  
 ioghet sal vermenewet  
 worden als des aeris  
 ioghet. **O**u heere die  
 doetste ontfermhertichz  
 ende oerdel. alle die die  
 lyden ongelyck. **D**ie he  
 makede bekenet moyses  
 syn wigte. ende den ky  
 deren van ysrahel syne  
 wille. **D**ie heere is ont  
 fermer ende ontferm  
 hertich. lanckmoedich

ende seer ontfermich  
**H**y en sal nyet ewely  
 ke tormich wesen. noch  
 nyet dreyghen in ewic  
 heyt **H**y en heeft ons  
 nyet ghedaen nae dese  
 sonden. noch hy en gaf  
 ons nyet weder nae dese  
 serboesheyden **W**at  
 nae hoertheyt des he  
 mels vander aerden.  
 heeft hy sterck gemaakt  
 syne ontfermhertichz  
 op die ghene die hem  
 ontsien **A**lsoe voele  
 alst verscheyde is oest  
 vanden westen. so heeft  
 hy verre ghedaen van  
 ons onse boesheyden  
**A**lsoe als een vader  
 ontfermet synre kynde  
 ren alsoe heeft hy die  
 heere ontfermt ou die  
 ghene die hem ontsien.  
 want hy heeft bekenet dese  
 broesheyte **H**y heuet  
 ghedocht dat wy assche  
 syn. die mensche is als  
 hoy syn daghen sullen  
 vergaen. als die bloeme  
 des ackers **W**at die

ouer die grē die hē ontfic  
 gheest sal voerby gaen  
 ende en sal nyet bliue  
 staen. ende en sal nyet  
 meer kennen syn stode  
**D**ie ontfermhertic  
 heyt des heeren is va  
 ewen tot ewen. **E**nde  
 syn gheueghertichheit is  
 inden kynderen. ouer  
 die die syn testament hadde  
**E**nde die ghedencke  
 synre gheboden. om die  
 te doen **D**ie heere heeft  
 inden hemel bereyt synē  
 stode. ende syn ryck sal  
 heerstapen hebben in al  
 len **A**lle ghy enghelē  
 benediet den heere. die  
 machtrich syn in crachte  
 die daer doet syn woert.  
 om te horen **D**ie stemme  
 synre redene **A**lle die  
 crachte benediet dese hee.  
 ende alle steden synre  
 heerlyckheyt ghy dien  
 ves die synen wille doet  
**A**lle ghy werken des  
 heeren benediet dese hee.  
 ende alle steden synre heer  
 lyckheyt myne siele bene  
 diet den heere **G**lorie  
 id kynderen

syden vad **vūd** myn  
voep come tot my **Den**  
**tytel des .C. iij psalms**

**D**esen psalm willen  
sommighe dat hy hoert  
totten psalm hier voer  
myet versheyden van  
hem **M**er sancte Jhe  
vonimus ende die he  
breer houden hē voer  
eenen versheyde psalm  
**M**er hy en heeft sund  
linghe ghenen tytel

**M**er dat **dauid** hier in  
vertelt die werke gods  
ende brenghet voert die  
weddaden die hem god  
ghedaen had. **benedic**  
**atā mea dño dē Cij ps**

**M**yn ziele benedye  
den heere. heere my  
god du biste seer groot  
gheworden. **B**elynghe  
ende schoenheyt dedestuaē.

Du biste ghecleet met  
lichte als met eenē cleden  
**D**u wtveckest dē hemel  
als een vel. die derckest  
syn ouste met wareve  
**D**ie setteste die wolkken  
dynen opganck. die wa

derste bouen die vede  
ven der wynden. **D**ie  
makeste dyne gheesten  
enghelen. ende dynen  
diēnaers bernende vure

**D**ie gheest hebste  
die aerde op haer sta  
dicheyt. sy en sal myet  
gheneygher werde ymer  
meer. **A**ffgront is syne  
als en cleet. op die ber  
ghen sullen staen waterē

**D**an dynre berispm  
ghe sullen sy vlyen. vā  
der stemme des doures  
soe sullen sy ont sien

**D**ie berghen gaē op  
ende die velden gaen  
neder. inder stat die du  
hem gheset heueste. **D**u

setteste eenē termijn die  
se myet ouergaen en sul  
len. noch sy en sullen  
myet weder kere te be  
decken die aerde. **D**ie

wtseynste die fonteynen  
inden dalen. ende mt  
middel der berghe sul  
len gaen die wateren

**A**lle beesten des velt  
sullen drincken. en die  
belt ezels sullen sberde  
in horen dorste. **B**ouc

hem sullen worde die voghele des hemels. vande midden der stenen sullen sy gheuen stonnie. **O**ie nat makeste die bergken van hoven ouersten vande vruchte dynre werke sal ghesaet werde die aerde. **D**u voert brugheste dat hoy de beeste. ende cruyt wite die ste der mensche. **O**p dat tu wt leyfste dat broot vander aerden. ende die wyne blyde maket dat herte des mensche. **O**p dat hy vrolyct maect dat aensichtem olie. ende dat broot sterke dos menschen herte. **D**ie houtte dos veldes sullen ghesaet werden. ende die cedarboem vanden lybaen die hy gheplatt heeft. daer sullen in nestelen die mussche. **D**at huys des hanes is hoer beleder. die hoghe bergken syn woornighe d

herten. ende die staen is een toelucht d'egelen. **H**y makede die mane inder tyt. die sonne bekende hoven nedgancz. **D**u setteste die duystnisse en die nachtris ghe worde. in dier nachtsullen doergaen alle beesten des wouts. **O**ie welpen der leuuen grinede om te grypen. ende te soeken hem een spysse van gode. **D**ie sonne is op vresen ende sy syn vergadert. ende in hoven hole sullen sy gheset werde. **D**ie mensche sal wtgaen tot synen werke. ende syne weckighe tot vesper. **H**eere hoe groot syn ghemaect dynre werken. alle dinghe heuet tu ghemaect in wysheid. die aerde is vull met met dynre besittinge. **D**it is die grote zee ende wynt. daer syn crupende dieren dier gheen ghetal en is. **A**le die dieren metten grote.



Daer sullen die strepen  
doer gaen **H**ier mis  
die drake die du ghe  
maecht hebste om hem  
te bespotten alle ver bey  
den sy van dy dattu he  
gheueste spysse inder tyt

**A**lstu hem gheues soe  
sullen sy vergaderen.  
alstu dyn hant oplukes  
soe sullen sy alle Svul  
let werde mit goetheit

**M**er alstu dyn aen  
sicht afkeerste soe sullen  
sy bedroeft werden. du  
sulste af halen hore geest  
ende sy sullen ontbreke  
ende in horen assche sul  
len sy weder keere **S**ait  
wt dynen gheest ende  
sy sullen ghesapen wde.  
ende du sulste vernuwe  
dat aensichte der aerde

**D**ie glorie des heeren  
sal blyde wesen in synē  
werken **D**ie aensiet

die aerde ende doerse  
beuen. die ruert die ber  
ghe ende doerse voeke

**I**ck sal singhen den  
heere in myn leue. ickz

sal singhen gode alsoela  
ghe als ick ben **M**yn  
wtsprake sy hem wolyck.  
ick sal verblyden inden  
heere **V**ergaen moete

die sondaers vand aer  
den ende die bose alsoe  
dat sy nyet en syn. mine  
siele benedien den heere  
**Den tytel des .C. iiii. ps**

**D**oe dauid die arctz  
gods vuerde wre huse  
ebededo des priesters  
daer hysse in gheuoert  
had ende osa van god  
verflaghen waert ende  
voerdense te iherusalem  
met groten cyraten in  
dat huys dat hy hoer  
ghemaect had **D**oe maer  
ten hy desen psalm ende  
setten sanghers in dat  
huys voer die arke die  
stadelyken god loefden

**M**et desen drie psalme  
die hier nae een volge  
hy leert ons hier in bid  
den voer die gheen die  
gheuanghen syn **Cofite**  
**min dno de .C. iiii. ps**

**B**eliet den heer en  
in roepet synē nae.

vertellet onder die heyde  
 ne syne werken. singhet  
 den heere ende louet hē.  
 vertellet alle syne wōde  
 ren. **W**erdet ghelouet i  
 synen heylighen nāe. **W**il  
 den moet hem dat herte  
 der gheenre die hem sochtē  
**S**oeket den heere ende  
 wert sterck. soeket syn aē  
 sicht altoos. **G**hedēctzet  
 syne wonderē die hy ghe  
 daen heeft. die voer reyke  
 nen ende die ordele syns  
 monts. **G**hedendzet dat  
 ghy syt abrahams syns  
 knechts saet. ende kyndē  
 iacobs syns wtuerors  
**H**y is onse heer ende o  
 re god. **Y**nde alle eerrike  
 syn syne ordelen. **H**y ghe  
 dachtē ewelyke syns testa  
 ments. ende woerts dat  
 hy gheboet ende ysrāhel  
 in een ewich testament.  
 dat hy gheboet in duseit  
 gheslachten. **D**at hy set  
 te tot abraham. en syns  
 eets tot ysaack. **E**nde  
 settede dat iacob in een  
 ghebot. en ysrāhel in eē  
 ewich testament. **E**nde  
 icht seyde idz sal dy gheue  
 dat land van chanaam.

een  
 ende. **Z**eellzyn uues erues  
**D**oe sy waren eē cleij  
 ghetal. alre luttelste ho  
 re in woernes. **E**nde  
 ghynghen vanden eenē  
 volke mit and. en vādē  
 vyke totten anderē volke  
**H**y en liet gheē mē  
 sche hem daen. ende hy  
 berispede die rominghe  
 om hem. **E**n wilt niet  
 roeren mynē ghesalue  
 den. ende en wilt nyet  
 quaet wesen in mynen  
 ppheten. **E**nde hy riep  
 den hongher opter aer  
 den. ende alle vastichz  
 des broets verderuede  
 hy. **H**y seynde voer hē  
 een man ioseph wert b  
 roft tot eenen knecht  
**S**y nederden syn voerē  
 in voetbanden. yser gūck  
 doer syn siel tot dat  
 quā syn woert. **D**at  
 wispreden des heeren  
 ontfunten. die rominck  
 seynde ende ontbanen.  
 die prince des volkes en  
 lieten. **H**y setten een heer  
 syns huys. ende een prin  
 ce van al synre besittinghe  
**O**p dat hy leeren soude

syne primen als hem  
 seluen. ende syne oude  
 luyden leere soude vriet  
 scap. **E**nde ysrahel gick  
 in egipten. ende iacob  
 was woende inden lan  
 de am. **E**nde oerke  
 seer syn volck. ende ster  
 ket bouen syne vyande  
**H**y keerde hoer herte  
 dat sy haren souden syn  
 volck. ende boosheit  
 doen soude in synen  
 knechten. **H**y seynde  
 moysen synen knechte.  
 ende aaron dien hy  
 vercoes. **H**y sette in  
 hem die woerde synre  
 taken. ende synre wo  
 deren inden lande am  
**H**y seynde duytsin  
 se ende verdanckde se.  
 ende hy en scarpede nyet  
 syn redene. **H**y keerde  
 hoer wateren in bloede.  
 ende dode hoer visschen  
**H**oer aerde gaff wt  
 voerschen. in doergaede  
 dinghen haere romghe  
**H**y sprack ende daer  
 quamen hontfulleghe  
 en muggen. in al hore ey

den. **H**y settede hoer ve  
 ghen haghel. ende ee vier  
 dat verberuede in hore  
 lande. **E**nde hy sloech  
 hoer wyngaerden ende  
 hoer vighebomen. ende  
 verderuede dat hout. ho  
 re eynde. **H**y sprack en  
 daer quame sprinckhane.  
 ende hoer ionghe datter  
 gheen ghetal en was. **E**n  
 aren al dat hoy in hore  
 lande. ende alle die vrucht  
 te hore eynden. **E**nde  
 sloech alle die verste gebo  
 ren in hore lande. ende  
 dat verste al hoers arbeids  
**E**n hy leedse wt met  
 siluer. en met goude. daer  
 en was gheen sieck in ho  
 re gheslachte. **E**gipten  
 was verblyt in hore wt  
 uaert. want sy hadden  
 anet voer hem. **H**y ster  
 kede wt die wolken tot  
 hoere beschermemisse.  
 ende dat vuer dattet he  
 lichte soude des nachts  
**H**y begherdent en hem  
 quame comelike vogele  
 gheheere te duytsche petri  
 sen. en voetsen mette brode

des hemels **H**y soer  
den den steen ende die  
wateren vloedden. die  
bloeden ghinghen wech  
inden drooghe **W**ant  
hy ghedachte syns heyl  
lighen woerts. dat hy  
hadde tot abrahā synē  
kynde **E**nde hy leyde  
wt syn volck in bredē.  
ende syn wtueroren in  
blystrappen **E**nde hy  
gaff hem **D**usomickri  
ke der heyden. ende sy  
besaren den arbeyt **D**es  
volcks **O**p dat sy be  
hoeden souden syne ghe  
rechticheyt. ende soeken  
souden syn witte **O**l  
rie sy den vader **A**nt  
**B**enedie den heer sielem  
**Den tytel des. C. v. ps**  
**D**ese psalms materie  
die draghet ouer een  
metten voersyde psalm  
ende leert ons bidden  
hier in weder quade be  
oringhe **Confitemini do**  
**mino den. C. v. psalm**  
**B**eliet den heer  
want hy goet. is  
wat in ewich is syn ot

fermherticheyt **W**ie  
sal spreken die mach  
te gods. wie sal ghe  
hoert makē alle sy  
ne loue **S**alich syn  
die ghene die hoeden  
oerdel. ende die doen  
gherechticheyt in alre  
tyt **G**hedent onser  
heere in welbehaghe  
dys volcks. vāde ons  
in dyn heyl **O**om te  
sien in die goetheyt **S**  
dijre wtuerorene. om te  
verblyden in blystrappē  
dys volcs. op dattu  
ghelouet werdes met  
dine erfnisse **W**y  
hebben ghesondiger mit  
onsen vaderen. wy heb  
ben onrechtelyke gedaē  
wy hebben boesheit  
ghewrocht **O**nse va  
deren en verstonde  
nyet in egipten dyne wo  
deren. sy en waren nyet  
ghedenckende menich  
uoudicheyt dynre ont  
fermharticheyt **A**n  
sy verdoende opdin  
mende in die zee. ende  
in die rode zee **E**nde

hy beheldese om synē  
naem. om kundich te  
maken syn machte. **E**n  
hy bestoude dat rode  
meer ende het wt droe  
ghe. ende leydese inden  
afgronde als in woef  
tynen. **E**nde hy behid  
se vander hant d' ghee  
ve diese hater ende hy  
verlostese vander hant  
des vpanes. **O**at wat  
bedeckede die ghene die  
hem droefheden deden.  
een en bleefter nyet vā  
hem. **E**nde sy gheloue  
de syne woerden. ende lo  
ueden syn lof. **H**aeste  
lyken deden syt sy ver  
gaten syne wercken.  
sy en leede nyet synē raet.  
**E**nde sy begherde ghe  
nuēchlyckheyt in woef  
tynen. ende becoerden  
god inden ombatoue.  
**E**nde hy gaf hē hoer  
begherre. ende seynde sa  
dicheyt in horen siele.  
**E**nde sy becoerde moy  
sen in dē castelen. aavo

173  
den heylighen des heere  
**D**ie erde wert open  
ende verslynde dathan.  
ende bedecte abivons v  
gaderinghe. **E**nde dat  
buer bernde seer in hoer  
synagoge. die vlamme  
verbarnede die sunders.  
**E**nde sy maecten een  
calf in oreb. ende sy aen  
beden dat wtghehoude  
beelde. **E**nde sy verwa  
dede hore glē. in ghely  
kenisse eens calfs datter  
hoy eet. **S**y vergate go  
de diese behelt. die grote  
dinghen dede in egipten  
wonder inden lande vā  
cham. vreselyke dinghe  
in die rode zee. **E**nde  
hy seyde dat hysse vlie  
sen soude hadde moyses  
syne gheminde nyet ge  
staen in brekinghe in syn  
aensichte. **O**m afte doe  
syn toern op dat hysse nē  
en verlore. ende sy achte  
voer nyet dat begherly  
ke lant. **S**y en loefden  
syne woerden nyet. ende

murmuveerden in hore  
 tabernakelen. sy en hoerde  
 nyet die stemme des heere  
**A**nde hy hieff op syn  
 hant op hem. om neder  
 te werpen in der woestyne  
**A**nde om ned te werpe  
 hoer saet inden geboorte.  
 ende om hem te verliesen  
 inden conincryke **A**n  
 sy offerden beelphigor.  
 ende aten die offerstade  
 der doder **A**n sy v  
 toernden in horen ond  
 wyndinghe. ende geme  
 nichuoudicht is die val  
 in hem **A**nde phincee  
 stont ende make beha  
 gelyck. ende die plaghe  
 op helt **A**n het is hem  
 gherekent tot gherecht  
 heyt. in ghebuerte tot  
 gheboerten in ewicheyt  
**A**nde sy vertoernde  
 totten water der weder  
 segginghe. ende moyses  
 was ghemoept om hem.  
 want sy vertoernt hadde  
 synen gheest **A**nde hy  
 onderfcheyde in syne lip  
 pen. sy en verloren die

heyden myet die die he  
 ham seyde **A**nde sy  
 syn ghemenghet ond  
 die heyden sy leerden  
 horen werken. en sy die  
 den horen wtghehoube  
 nen beelde. ende tis he  
 worden te schanden  
**A**nde sy offerde hore  
 sonen. ende hore dochte  
 ren den duuel **A**nde  
 sy wtsforte dat onofel  
 bloet. ende dat bloet ho  
 re sonen ende hoerre doch  
 teren. dat offerden syde  
 wtghefmeden beelden  
 chanaam **A**nde dat  
 ertryke is ghedoep in  
 den bloede. ende sy syn  
 ontsuuert in hoere vy  
 dinghe **D**ie heere is  
 vertoernt met verwoet  
 heyt op syn volck. ende  
 heeft versmaet syn erf  
 misse **A**nde hy gaffe  
 ouer in den handen. die  
 wille hoeft hysse blossom  
**D**er sy vertoernde he  
 in horen raet. ende sy  
 syn vernedert in horen  
 boesheyden **A**nde hy  
 sach als sy bedroeft wor

**A** den heyden. en sy waren  
hoer heren diese haren

**E**n hoer viande bedroef  
dense. en sy sijn vnedert  
onder hozen handen





den. ende houde haer  
ghebet. **E**nde gedocht  
te syns testaments. en  
het berouden hem nae  
menichuoudicheyt syn  
re ontfermherticheyt

**E**nde hy gaffe in ont  
fermherticheyde. in tegē  
woerdicheyt. der gheere <sup>al</sup>  
diese. vanghen hadden

**M**aert ons behouden  
heere onse god. ende ver  
gader ons vanden ghe  
boerten. **O**p dat wy be  
lien dynen name. ende  
glorieren in dynen loff

**G**hebenedyt sy dy heere  
god van ysrahel. vā ewe  
te ewen. ende al dat volck  
sal segghen het gheschie  
het gheschie. **Den tytel**  
**des. C. vi. psalms**

**I**n desen psalme no  
det dauid als sancte Au  
gustyn seyt alle mēsche  
ten loue gods om datse  
god verlossen solde ou  
mits synen soen. Ende  
hy hoert tot die twee vō  
scruuen psalmen. Ende  
hy bidt weder droefheit

ende armoede ende oni  
ghesontheyt des quics  
en vruchten. **Confitemi**  
**dno den. C. vi. psalm**

**B**elyet den heere  
want hy goet. is  
want in ewicheyt is sy  
ne ontfermherticheyt

**N**u moeten segghē die  
verlosset syn vande heere.  
die hy verlosset heuet vā  
der hant des vyants. en  
vergaderde vanden conit  
ryke. **W**and somme op  
gancz ende neder gancz.

vande noert en vander  
zee. **D**waelden sijn ee  
micheyt inden droghen.  
sy en vonden niet de wech  
der stadt. **S**y ware hō  
gherich ende dorstich. en  
hore ziele ghebrack in hē

**E**nde sy riepe totte heere  
als sy bedroeft worden.  
ende hy verlostese wt  
hore noet. **E**nde hy ley  
dese inden rechten wech.  
op dat sy gaen soude in  
der stadt der wom ghe

**D**ie ontfermhertichei  
den des heeren moeten

en sijn wonderē moete belyē

hem belyēden kyndere  
der menschen. **W**ant hy  
heuet verfaet die ydel siel.  
ende die hongherighe ziel  
met goede. **S**y saten in  
duyfternisse ende in scade  
des doots. ende sy waren  
ghebonden met armoede  
ende met yser. **W**ant sy  
verbreeden die sprake gods.  
ende sy vertoerden yden zaet  
des alre ouersten. **E**nde  
hoer herte is ghesetmoedi  
ghet in arbeit. sy syn aēck  
gheworden ende daer en  
is niemāt die hulp. **E**nde  
sy riepen totten heere als  
sy bedroeft wordē. en van  
hare noot vryde hy se.  
**E**nde hy leyde se wt vā  
der duyfternisse en vander  
scade des doots. en hy brat  
hoer banden. **B**elyen  
moeten sy den heere syne  
ontfermherticheyt. en sy  
ne wonderē den kyndere  
der menschen. **W**ant hy  
heeft ontvoe gheworeuen  
die metalen porten. en die  
ysen greyndelen brack hy  
**H**y namse vandē wighe

der boesheyt. om hoer on  
gherechticheyt syn sy ver  
nedert. **H**ore siel walge  
de van alre spysen. ende  
sy naecten totten porten  
des doots. **E**n sy rie  
pen totten heer als sy be  
droeft worden. ende die  
heer vryde se van hoerre  
noot. **H**y seynde zyn  
woert ende maecte se ghe  
font. ende hy verlost se vā  
alle hoerre verderffnisse.  
**B**elyen moeten sy dē  
heer syn ontfermherticheyt.  
ende zyne wonderen dē  
kynderen d' mēsthen. **O**p  
dat sy offeren offer des lo  
ues. ende boetstraffe syne  
werken in vruechde. **D**ie  
neder climmē die zee in  
vruechden in sepe. ende  
doen wercken in veel wa  
teren. **S**y saghen die w  
ken des heeren. endesyn  
wonderen in dat diepe.  
**H**y sprack en die gheest  
des storms stont. ende syn  
golyen syn verheuen.  
**S**y climmē op totte he  
nielen ende climmē ned  
totten afgronde. hoer.

siele verghmetz in quade  
**S**y syn bedroeft ende  
 beroert als een droechen  
 mensche. ende alle hoer  
 wysheit is verplonden  
**E**nde sy riepen totten  
 heere als sy bedroeft is  
 den ende hy leyde se wt  
 van hoere noot **E**nde  
 hy set syn storm in goet  
 weder. ende syn goluen  
 sweghen **E**nde sy syn  
 verblyt want sy sweghe.  
 ende hy leyde se in die  
 hauen hoers willeme  
**B**elien moeten sy den  
 heere synre ontfermhert  
 ticheit. ende synre won  
 dere der mensche kinde  
 ren **E**nde moeten hem  
 verhoghen inder kerken  
 des volcs. ende louen moe  
 ten sy hem in de stoel der  
 ouderen **H**y settede die  
 bloeden inder woestynē.  
 die wtganghe der wate  
 ren in dorste **D**at vrucht  
 baer lant in su ticheit.  
 van quaetheit d' gheen  
 re die daer in wonen  
**H**y settede die woesty  
 ne in stade wateve ende

dat lant sonder water  
 in wtganck der wateve  
**E**nde hy settede da die  
 hongherighe. ende sy maer  
 ten een stad der womighe  
**E**nde sy saeyden die  
 ackeren ende sy plante  
 die wyngaerden. en sy  
 maectten vruchte der ghe  
 boeren **E**nde hy bene  
 dedese ende sy syn ghe  
 menichfoudicht seer. ende  
 hoer beesten en minderde  
 hy nyet **A**n syn worde  
 luttel. ende sy sy gemoet  
 van droefheit der pyen  
 ende zeericheit **R**yum  
 ghe is wtghestort op die  
 primen. ende hy dedese diba  
 len in eenē onwerch ende  
 nyet in eenē wech **E**nde  
 hy halp de armē vander  
 armoede. ende hy settede  
 dat ghesinde als schapen  
**D**ie rechte sullen sien en  
 sullen blyde wesen. en alle  
 boesheit sal stoppe hoer mot  
**W**ie is wys en hy sal  
 dit behoede en sal vstaen  
 die tfermhichz des heen  
**O**le sy de vad **A**n va  
 de ons heere in dyn heil

Den tyt el de. C. vij. ps

**D**auid sacht een ghe  
sicht inden gheest van  
chrysto Ihesu onsen heer  
ende vander verwinnin  
ghe des duuels Ende  
maecten desen psalm  
Daer hy ons in leert bid  
den weder vande ende  
orloghen **Parati cor mui**  
**deus Den. C. vij. psalm**

**B**ereyt is myn her  
te god bereyt is my  
herte ick sal singhen ende  
louen in myre glē **S**tāt  
op sanctorie ende herpe.  
ick sal op staen inder da  
gheraet **I**ck sal dy be  
lyen heer inden volcke.  
ende ick sal dy singhē in  
den gheboorten **W**ant  
dyne ontfem herticheit  
is groot op die hemelen.  
ende dyne waerheyt totten  
wolken **O** god werde v  
huet bouen die hemele.  
ende dyne glorie wde v  
heuen bouen alle die aer  
de. op dat dyn gheminde  
ghebruyet werde **M**aert  
se behouden niet dynre ch

ter hant ende hore my.  
god heuet ghesproken  
in synen heylige **I**ck  
sal hoghe verbruechde  
ick sal deylen sitimam.  
ende ick sal meten den  
dal der tabernaculen

**M**yn is galaad ende  
myn is manasses. ende  
efferaym is ontfangin  
ghe myns hoefden

**J**uda is myn romick.  
moab is een ketel myns  
hoefden hopes **I**ck sal  
myn schoen wterken  
in ydumeen. die vren  
de gheboven syn myn  
vrienden ghe worden

**W**ie sal my leyden in  
die vatte stadt. wie sal  
my leyden tot ydumee

**D**u heere die ons ver  
dreue hebste. ende onse  
god du en salte niet wt  
gaen in onse crachten

**G**hif ons help vander  
droefheyt. want die sa  
lichert des menschen is  
ydel **W**y sullen doet  
duerthden in gode. ende  
hy sal te niet maken on  
se vande **Den tyt el**

Des. C. viij psalms;

**D**oe Saul syn dochter  
woude gheuen **Dauid**  
Doe sprach hy **Ik wil**  
se hem gheuen tot synre  
onsolden op dat hy vādē  
heyden werde verslage  
Doe maecten **Dauid** de  
sen psalm vander onghe  
trouwicheyt sauls pphē  
terende van **xps** passie  
ende van **Judas** die mit  
**xpo** soude eeten en hem  
nochtans braden **Ende**  
hy bidt om een grote v  
maledidnghe lyfs ende  
goets ende eeren. **Deus**  
**laude meā dē. C. viij. ps**

**G**od en swyghē myn  
lof nyet. want die  
mont des sunders ende  
die mont des bosen men  
sche is op my opghedaē  
**S**i spraken weder my  
met valscher tongē. ende  
sy omuinghen my met ve  
dene des haets. en sy aen  
uochten my te vergheefs  
**O**p dat sy my minnen  
souden spraken sy quaet  
achter rugghe. maer ick

was biddende **E**nde sy  
setten quaet weder goet  
teghen my. ende hat voer  
myne minne **S**ette op  
hem den sondaer. ende  
die duuel staē tot synre  
rechtter hant **A**ls hyge  
ordelt wert. moet hy wt  
gaen verdoemt. ende sy  
ghebet moet hem worden  
tot sunden **S**yne daghe  
moeten werden luttel sy  
bisdom moet nemen een  
ander **S**yne kynderen  
moeten wesen weesen. en  
syn wyff een weduwe  
**S**yne kynderen moeten  
twiuelende ouerghesort  
worden. **w**esen en moete  
broot bidden. ende moete  
wtgheborpē werden van  
hore woinghe **D**ie woe  
kenaer moet ondersoekē  
alle syne substance. ende  
die vrenden moeten gry  
pen syn arbeyt **H**em en  
moet syn gheen hulper.  
noch nyemant en moer sy  
die hem ontfenne ouer syne  
weesen **S**yne kynderen  
moeten werden mid doot.  
in een gheboerte moet syn

naem of ghedaen wde  
**D**ie boesheyt synre va  
 deren moet weder come  
 in ghehuertnisse inden  
 aensichte des heerē ende  
 die sonde synre moed en  
 moete aff ghedaen werde

**A** hoer moeten sy wde  
 toghens den heere. ende  
 hoer ghehoertnisse moet  
 vergaen vander aerden.  
 want hy myer ghedocht  
 en heeft te doen ontfem  
 herticheyt **E**n hy heuet  
 veruolghet de arme en  
 den brootbidd. ende die be  
 vouwe heeft inder herten  
 te doden **E**nde hy nimt  
 de maledixie en sy sal  
 hem ghecomen. ende hy  
 en woude myer die benedix  
 ie ende sy sal verberret  
 werde van he **E**n hy  
 aentoech maledixie als  
 een cleet. ende sy ghinc  
 als water in syn inderste  
 ende als oly in sy ghebee  
 te **H**et moet hem werde  
 als een cleet daer hy me  
 de bederket wort. en een  
 goudel daer hy stadelike

mede ghegordt wort  
**D**it is dat werke d  
 ghoenre die my achter  
 vughe spreken byden  
 heere. ende die quaet  
 spreken wed myn siele  
**E**nde du heere god  
 doe met my om dynē  
 naem. want suet is dy  
 ontfemherticheyt **T**er  
 lost my want ictz behoe  
 uerde ende arm ben.  
 ende myn herte is be  
 droeft in my **I**ck ben  
 werch ghehaelt als die  
 scheem wech gaet. ende  
 ictz ben wtgheslaghen  
 als die locusta **O**p hny  
 en syn arantz ghewor  
 den van vasten. en my  
 vleessche is verwandelt  
 om die oly **E**n ictz ben  
 hem gheworde een last.  
 sy saghen my ende roer  
 den hoer hoefden **H**elp  
 my heere myn god. ma  
 ket my behouden om  
 dyn ontfemherticheit  
**O**p dat sy weten dat dy  
 hant dat dese dinghen  
 gedaen heeft. ende du he  
 hebste ghedaen **S**y.

184  
Men moete bedect wende

sullen vermaledien en  
du sulrene benedien, die  
in my opstaen moete to  
fuyft werden mer dyne  
knecht sal hem verblyde

**D**ie my quaet arghter  
rugghe spreken moeten  
aenghedaen vde met  
staemten, met horen to  
fusen als mit eenē spō  
diere. **I**ch sal den heer  
sew belyen in myne mō  
de, ende mde middel vā  
veel luyden salick hem  
louen.

**D**ie by stont tot  
ter verghter hant des ar  
men mensches, op dat hy  
behouden soude myne sie  
le vanden veruolghers

**G**lorie sy den vad **An**

**I**ch sal belien den heere  
in mynen monde altseer  
**V**n heere verhoer myn  
ghebet, ende my roepen  
come totti **Die k an**

**H**eeere hoe guetelyken  
in dynen goeden wille  
**ps** miserere **An** Goet  
is te belien de heere **ps**

**B**onū est cō xri **An**  
Den heere moeten ont  
sien alle eynde d aerde  
**ps** Deus deus Den  
tytel des vi tantium

**D**ese psalm **(moysi)**  
maecte moysi voer seg  
ghende dinghen die de  
kynderen van ysrahel  
gheschieden souden en  
die hem gheschiet ware  
Ende is goet ghelesen  
weder vryande. **Audite**  
**celi de septe cānū moysi**

**H**oert ghy hemelē  
dat ick spreke sal.  
die erde moet horen die  
woerde mys mōs **O**y  
ne leeringhe moet was  
schen als die reghen, my  
ne wtsprake moet vloyen  
als die douwe **A**ls die  
ryp op cruyt en als die  
druppelen op die bloesem.  
want ick sal in roepen  
den name des heren **G**he  
uet grootheyt onsen god.  
gods wercken syu volmaect  
ende alle syne weghē syu  
ordelen **G**od is trouwe  
ende sord eenyge boesheyt

rechtuerdich en recht.  
 ende hebben hem syne  
 kynderen nyet besondicht  
 in onweymich. **B**ose ge  
 slachte ende verkeerde.  
 sich dese dinghen wed  
 gheueste den heere sot  
 volck ende onwyse. **E**n  
 is hy dyn vader nyet.  
 die dy besat maene en  
 saep. **G**hedenck d'ou  
 der daghe. peynse alle  
 gheslachte. **T**raghet  
 dynen vader ende hy  
 salt dy segghen. dyne ma  
 ven ende sy sullen dy  
 condyghen. **O**edie al  
 re ouerste deelde die lu  
 de. doe hy scheidde adas  
 kynderen. **S**ettede hy  
 die terminē des volcks.  
 naden ghetaille der kyn  
 deren van ysrachel. **M**er  
 dat deel des heeren is  
 syn volck. iacob is die  
 meetzoerde syns cruces  
**H**y vanden in dat woef  
 telant. in die stede der ey  
 singhe ende der woester  
 enicheyt. **H**y leyde om

ende leerden. ende behoe  
 den als den appel vā sy  
 nen oghe. **A**ls een aer  
 ne die daer verwekzet  
 syn ionghen te vliegghen.  
 ende vluget daer ditze  
 bouen. **H**y verrede wt  
 syn vlogghelen ende nam  
 se tot hem. ende droechse  
 in synen srouder. **D**ie  
 heere was alleene syn  
 leyder. ende met hem en  
 was gheen vrent god.  
**H**y setteden op hogher  
 aerden. dat hy eere sou  
 de die vruchten vande  
 ackeren. **E**nde suickē  
 souden homich wre steen.  
 ende olye vanden alre  
 hertsten steen. **B**otter  
 vanden vee ende melck  
 vanden scapen. met vet  
 ticheyt der lammeren  
 ende wederen der kynde  
 ren van basā. **E**n bor  
 ken metten mouch des  
 tarwes. ende dymcken  
 soude dat alre claerste  
 bloet der diuē. **D**ie ghe  
 minde is vet ghe worden  
 ende weder spornich ghe



weest. hy is ver ghebor-  
 den ende hy is wyt ge-  
 worden. **H**y after liet  
 gode synen maker. ende  
 ghinck van gode synen  
 heyl. **S**y verwerkede  
 in vrende gode. endem  
 horen omenschelyche-  
 den verwerkede hy entot-  
 torne. **S**i off keerde de  
 duuel ende met gode de  
 goden die sy niet en be-  
 kenden. **O**ie nye ende  
 die versche quame die  
 hoer vaders nyet ghe-  
 aert en hadden. **O**u  
 lietste after dien god  
 die dy wan ende du v  
 gaetste des heerē dyns  
 streppers. **O**ie hē sacht  
 ende wert verwocket tot  
 toerne. want hem syn so-  
 nen ende syn dochteren  
 verwoerden. **E**n hy sey-  
 de ictz sal hyden my aē  
 sichte van hem. ende ictz  
 sal merkeij hoer leste.  
**W**ant dit gheslachte is  
 verkeert. ende syn dzou-  
 we kynderen. **S**y ver-

werkede my in dien  
 die gheen god en was.  
 ende verwoerden in  
 horen ydelheyden. **E**n  
 ictz salse verwoeken in  
 dien die gheen <sup>volt</sup> god en is.  
 ende inden sotten volc  
 ke sal ictse toermich ma-  
 ken. **E**en vuer is ont-  
 stecken in myn verwoet-  
 heyt. ende sal ber nen  
 totten lesten der hellen.  
**H**et sal verlynde die  
 aeude niet synre bloymis-  
 se. ende sal ver barnen  
 die fundamenten d' ber-  
 ghen. **I**ck sal v gade-  
 ren op hem quade din-  
 ghen. ende ictz sal v uul-  
 len myne saute in hem.  
**S**y sullen verkeert wer-  
 den van honghere. die wo-  
 ghelen sullen se byten met-  
 ten alre bittersten beten.  
**I**ck sal in hem seynde  
 die tanden der beesten.  
 die met verwoethis ver-  
 ken opter erde en cruppe.  
**B**uten salse verderuen  
 dat siwert ende va bin-  
 nen die anere. iogelinge

te samē ende die iorfrau  
 woen die daer soeket mit  
 ten oude **E**nde ick sey  
 de waer syn sy. ick sal  
 haer ghedenckemisse  
 doen vergaen vanden  
 menschen. **M**er ick  
 vorstet om den thoan  
 mynre vyande. op dat  
 hoer vyande nyet hou  
 dich wesen en souden  
**E**nde segghen soude o  
 se hant is hoer. ende  
 heeft die heere dese di  
 ghen nyet ghedaē. **D**at  
 volck is sonder raet en  
 sonder vroetscap. oth of  
 sy smakeden ende ver  
 stonden ende die leste  
 dinghen voer saghen  
**H**oe dat een vuolgeder  
 dusent. ende twe veria  
 gheder. thū dusēt. **E**n  
 wast hier nyet om wat  
 se hoer heer verroft had.  
 de ende sy die heere beslo  
 ten hadde. **W**ant onse  
 god en is nyet als hoer go  
 den ende onse vyanden  
 syn onse verhet. **W**ande  
 wyngaert dierre van so  
 donia was hoer wyngaert.

ende vanden ondborge  
 ren vā gomorre. **H**oer  
 druuē is druuē des gal  
 les. ende alre bittersten  
**D**ie galle des drakas  
 is hoer wyn. ende onson  
 delyke venyn der slange  
**E**n syn dese dinghe  
 nyet verhuut by my. en  
 gheterkent in myne strate  
**M**yne is die wrake en  
 ick sal hem weder gheue  
 ind tyt. op dat hoer voer  
 glyden. **D**ie dach der ver  
 lies is by. ende die tyden  
 haesten by te wesen. **D**ie  
 heere sal verghen syn volck.  
 ende hy sal ontferme in  
 syne knechten. **H**y sal  
 sien dat die hant want  
 is gheborde. ende dat  
 die besloten waren ghe  
 breck hadden ende die ou  
 bleue syn steert. **E**nde  
 sy sullen segghen waer  
 syn hoer goden. in welke  
 sy berouwemisse hadden  
**W**an welker offerhande  
 sy aten die vette dinghen.  
 ende droncken den wel  
 smakenden wyn. **S**tāe  
 synu. op ende helpen v.

beschermeren v inder doot  
**S**iet dat ick alleen be.  
 ende gheen ander god en  
 is dan ick **H**er sal dode  
 ende maken leuendich.  
 ick sal slaen ende sal ghe  
 sont maken. ende daer en  
 is nyemat die wt myre  
 hant mach valle **I**ck sal  
 op heffen myn hant totte  
 hemel ende ick sal segghe  
 ick leue in d' abich **I**st  
 dat ick schepe make my  
 swert als die blyeme.  
 ende myn hant aeuwaert  
 tgerichte **S**oe sal ick  
 weder gheuen wraeck  
 mynen vyanden. en die  
 die my ghehaet hebben  
 sal ick weder gheuen  
**I**ck sal myne stutte  
 droncken maken van  
 bloet. ende myn swert  
 sal verslynden dat vles  
 sthe **A**nden bloede der  
 ghedoder. ende vand' va  
 ghemisse des bloten hoes  
 des vyants **O** hy hey  
 den louet syn volck. wat  
 hy sal wreken dat bloet

syns knechten **E**ndelhy  
 sal weder gheuen wraeke  
 in hoven vyanden. ende  
 sal ghenadich wese de  
 lande syns volcs **O** lo  
 rie sy den vader **A**nt  
 Die heere leyde se alle  
**A**n in welluderende cim  
 balen louet den heer **ps**  
 Laudate ynus Oewighe  
 gle **vs** Wy syn veruul  
 let vroe **O**p bndicty an  
 Inlichte heere dieu die  
 in d'uystermissen sitte en  
 te rechte leyden onse voe  
 ten inden werck des vee  
 den god van ysrakel **De**  
**cytel des. 1. v. psalms**  
**D**esen psalm maekten  
 dauid om dat hem god be  
 huede dat hy nyet en wor  
 de ghelouert in die hande  
 sauls syns vyants Ende  
 hy sprekt hier in vander  
 priestertrap xpus daer  
 hy oerke in bidt om seghe  
 te vercryghen **M**er som  
 mighe willen dat desen  
 psalm is een loff en d'act  
 baerheyt abraham tot god

doe hy versloech die vier  
 coninghen daer du van  
 hebste in dat xiiii capitel  
 Genesis daer vynstu die  
 historie **S**onedas ter vesp  
**ps dixit dñs dñs. C. ix**

**D**ie heere see  
 ghede mynē  
 heere sitta tot  
 mynre rechte  
 hat **H**ent

ick sette dynen vyande.  
 een voestamel dyre voe  
 ten **E**en woede dynre  
 macht sal die heere wt  
 seynden wt syon. wes he  
 rende in midts dyre vya

de **M**itti is beghin in  
 den daghe dynre macht  
 inder blindemisse d' heili  
 ghen. wren buke voer lu

tifer heb ick dy ghewon  
 nen **D**ie heere heeft ge  
 sworen ende ten sal hem  
 myt berouwen. du biste  
 priester in ewicheyt nae

melchisedechs ordinanae  
**D**ie heere heeft coninghe  
 ghebroken. tot syne rech  
 ter hant in den daghe svs

toerns **H**y sal verghē veer  
 in die gheslachte. hy sal  
 vervullen die ned vallen.  
 ende in veelre luyde lan  
 de sal hy die houede te ga

der stoan **W**ter beke sal  
 hy inden weghe demcken.  
 daer om sal hy verhooffe  
 dat houet **G**lorie syde  
 vader. **Añ** Die heere sey

de tot mynē heere sitta tot  
 mynre rechter hant **D**e  
 tytel des. **C. x. psalms**

**D**auid streec in eēve  
 stede mit den philisteen  
 daer hem doe was gheve  
 ken alle ysrahel doe stont

hy teghen die vyandē en  
 drie mānen met hem Jey  
 baam en eleazar ende jo  
 ab die vier sloeghen die

vyanden een gansē vve  
 met groten plaghen **Eñ**  
 god dede in dien daghen  
 in horen handen groot  
 heyl dat die gheuloen/

waren weder keerde en  
 v'sloech die gansē **D**oe  
 maecten dauid dese psal  
 me **D**aer hy in spreckett  
 als sinte Augustyn seyt

van dat ny testament en  
hyleert ons bidde om ne  
ringhe *Confitebor tibi dñe  
in toto corde meo. Ex. psalm*

**I**de sal dy belyen  
heere in al mynre  
herten inden raet der  
rechtuerdigher ende in  
hoerre vergaderinghe

**G**root syn die werke  
des heeren. wt ghesdyt i  
allen synē willen **B**ely  
ghe ende grote verlichthz  
is dat werk des heeren.  
ende syne gherechticheyt  
blyuet van ewen tot ewen

**D**ie ontfermer en ont  
fermhertighe heere heuet  
ghehoethnisse synre won  
dere ghemaket. ende he  
uet ghegheuen spise die  
die hem ontfien **H**y ghe

dachte syns testaments in  
ewicheyt. die crachtē syn  
re werken sal hy kundige  
synen volke **O**p dat hy  
hem gheue die erue der  
heydene. die werken synre  
handen syn waerheyt en  
oerdel **A**lle syne ghebo

de syn trouwe vast ghe

maect van ewe tot ewe.  
ghewrocht inder waerhz  
ende in ghelychheit **D**ie  
heere heuet gheseynt sy  
nen volke verlossinghe.  
hy heeft gheboden in ewi  
cheyt syn testamet **S**ynē  
naem is heyligh en vrese  
lyck. dat beghynsel d' wys  
heyt is die vrese gods

**G**oet verstandnisse is  
alle dien diese doen die  
louinghe des heeren bly  
uet van ewen tot ewen

**G**lorie sy den vader  
**A**n alle syne gheboden  
syn trouwe vast gemaect  
van ewen tot ewen **den**  
**tytel des. C. xi. psalms**

**D**esen psalm maecte  
dauid aggeus en zacha  
rias als somighe willen  
segghen **A**er doch het is  
die psalm dauidts den  
welken hy maecten van  
der salicheyt der mensche  
die wyle hy leest **E**nde  
bysonder is die psalm va  
der barmherticheyt hent  
cotten lasten vers **D**aer  
hy in ruert die onbarmh  
ticheyt der onmildere

ende sundaren **D**it is die waer ouer schrift dies psalms nae wtlegginghe der heyligher leeuers **D**aer hy oerk in bidt om ryckheyt **bruis vir de .c. xi ps**

**S**alich is die ma dien die heere ot hiet. in synen gheboden sal hy seer willen **S**yn saet sal machin wesen inder aerden. die gebuer te **D**er rechter sal ghe benedyt worde **G**lorie ende ryckheyden syn in synen huise. ende syne gherechticheyde syn va ewen tot ewen **E**elucht is verresen inder duys termisse den gherechten. ontfermhertich ontfer mer ende gherechtich

**T**rolycht is die mische die ontfermet erde leen. syne redene sal hy sette in oerdel. want in ewig heyt en sal hy nyet bewe ghet worden **D**ie ghe verhtighe mensche sal wesen in ewigher ghehue geinisse. hy en sal met ot

sien vand quader hore ghe **S**yn herte is bereet te hopen inde hee. syn h te is gheueft hy en sal niet beuoert worden want hy versmade alle **D**oyande

**H**y heuet ghestroeyt hy gaff den arme syne gherechticheyt blyuet va ewen tot ewen. syne hoer ne sal verhoecht werden in glorien **D**ie sonder sallet sien ende tormich werden. hy sal grimme met synen tanden ende vergaen. die begherte d sundaren sal verduen

**G**lorie sy den vad **An** In synen gheboden sal hy seer willen **Den tytel des .c. xii. psalms:**

**D**oe dat volck ou dat rode meer quam ghetoghen doe maerte moyses den kynderen eenen loff **E**nde daer wt maerten dauid desen psalm **E**nde hy vermaent ons godte loue ende hy leert ons bid den om een kynt te ry ghen **Laudate pueri dmi**

den. C. xij psalm.

**L**ouet ghy kynden  
den heere. louet  
den name des heeren  
**D**ie name des heeren  
sy ghebenedyt. vā desen  
nu hent in ewichz. **V**a  
der somē opganck tot  
horen nedgandz is die  
name des heere louelyck

**H**oghe bouē alle volke  
is die heere. ende syne  
glorie is bouē die heme  
len. **W**ie is als onse he  
god die inden hoghen  
woent. ende die neder  
dinghen aensiet in de  
hemel ende inder aerde

**H**y opuerwertet vā  
erden den brootbidder.  
ende vanden slycke oprich  
tet hy de armē. **O**p dat  
hy dien sette metse vorst  
ten. metten vorsten syn  
re luyde. **D**ie wonen  
doet den ghenē die drucht  
baer is in den huysē. en  
maectse een blyde moe  
der met veel kynderen.  
**G**lorie sy den vad. **A**nt  
Die name des heeren sy

189  
ghebenedyt in ewichet  
**D**en tytel des. C. xij ps  
Desen psalm maecten  
dauid vā barmhertic  
heyt gods die hy bewys  
den den volck van ysra  
hel doe hyse wt egipten  
leyden als hy ghelooft had  
horen vaderen abrahā  
ysaack ende iacob ende  
daer om inder helste dis  
psalms ghedencket da  
uid ende singhet die wel  
daet die god ysrahel be  
wysen ende syne  
wonder werke. Ende in  
leste dandkten hy en loef  
den god daer voer. **D**a  
uid noet in desen psalm  
elck sunder die bekeert  
is god te louen. Ende hy  
bidt voer eenen mensche  
die vuten lande vaert  
om hulpe en beschermin  
ghe vander benedynghe  
ons heeren gods almach  
tich. **I**n exitu ysrahel de  
egypto. **D**e. C. xij psalm

**I**nden wtganck dz  
ysrahel ghinck vā  
egipten. iacobs huys vādē  
barbarysche volke. **I**udēe

is ghe worden syn heyllich  
 makmghe. ysrachel syn  
 machte. **D**ie see saecht  
 ende vloecht. die iordane is  
 achter werts ghekeert  
**D**ie berghe verbruert  
 den hem als wederē. ende  
 houelen als lamere d' sca  
 pen. **W**at is die see dat  
 tu vloechtste. ende die ior  
 dane dattu achterwaert  
 lufe ghekeert. **D**ie ber  
 ghe verbruert den hem  
 als wederen. ende die ho  
 uelen als lammeren der  
 scapen. **D**ie aerde is be  
 woert vanden aensichte des  
 heeren. vanden aensichte  
 gods iacobs. **D**ie heert  
 den steen in staende wa  
 teren. ende die stoeroesse  
 in die fonteyne der wa  
 teren. **N**iet ons heere  
 nyet ons. mer dynen na  
 me gheest glorie. **W**an  
 dyne ontfermherticheyt  
 en dynre waerheyt. op dz  
 die heydenen nyet en seg  
 ghen waer is hoer god  
**M**er onse god is in den

hemel. allet dat hy wou  
 de heuet hy ghemaket.  
**D**ie beelden der heyde  
 syn siluer en gout. wke  
 der handen der mensche  
**S**y hebben mont ende  
 en sullen nyet spreken.  
 sy hebben oghen ende en  
 sullen nyet sien. **S**y heb  
 ben oren. ende en sullen  
 nyet horen. sy hebbe no  
 sen ende sy en sullen niet  
 ruyken. **S**y hebbe han  
 de ende sy en sullen nyet  
 tasten. sy hebben voeten  
 ende sy en sullen nyet wa  
 deren. sy en sullen niet voe  
 pen niet horen strooten  
 hem. **G**helyck moeten sy wer  
 den diese maken. en alle  
 die daer in betrouwen  
**I**srachels huys moet  
 hopen in de heer. hoer hel  
 per ende bedecker is hy  
**A**rons huys heuet  
 ghehoept in den heer. hoer  
 helper ende beschermer is  
 hy. **D**ie den heer offien  
 hopen in hem. hoer hel  
 per ende bedecker is hy  
**D**ie heere heuet onser ghe



docht ende heuet ons ge  
 benedyt **H**y benedyt  
 ysrahels huys. hy gebe  
 nedie aarons huys **H**y  
 ghebenedye alle die heil  
 ontsien. den deyne mette  
 meere **D**ie heere moet  
 toe werpen op v. op ven  
 op uwe kynden **G**hy sit  
 ghebenedyt vanden heere.  
 die makede hemel ende  
 aerde **D**ie hemel ende  
 die hemele syn des heere  
 mer die aerde gaff hy de  
 kynderen d' meste **H**ee  
 die doode en sullen dy  
 nyet louen. noch die ghe  
 ne die inder hellen med  
 gaen **M**er wy die leue  
 benedien den heere van  
 nu tot in ewicheyt **G**le  
 sy den vader **A**n wy die  
 leuen benedien d' heere  
**A**lre beste **ymnus**  
 scapper des lichts.  
 die doertbrenghes d' da  
 ghen licht. bereydende d'  
 yerste der werelt metten  
 beghin eens nieuwe lichts  
**D**ie den morggen toe

. gheuoecht den auot datme  
 heyt een dach. die swarte  
 duyster misse in ghydet ho  
 die ghebeden mette sarge  
**O**p dat dat herte van  
 sunden swaer. van des  
 leuens gauen nyet bloot  
 en sy. alset nyet ewichs en  
 denkt. ende hem seluen  
 met schulden byne **O**er  
 hemelen ynerste aetrop  
 pe ons ghebet. het ontfā  
 ghe dat leuende loen.  
 stouwen wy al dat stade  
 lyck is. reynighen wy al  
 dat quaetste is **O**erlee  
 du alder goeder tarest  
 vader. ende du aenghebo  
 ren ghelyck mette vad.  
 metten troester d' heyligē  
 gheest regnerende ouer  
 al die werelt Amen **vs**  
**M**yn ghebet heere moet  
 te recht gheleyt werden  
 in dyn aensichte op hefti  
 ghe mynre hande is die  
 late offerhande **D**en ty  
 tel des **C. xiiii psalms**  
**A**mon die yerste soen da  
 uids sloop by absalons suf  
 ter die hiet thamar ende

nam hoer den maghedo  
 Daer nae ouer twee iaer  
 badt absolon alle hoer  
 brueders dat sy die syn  
 oerk waren te synen huys  
 te eten ende inder wer  
 stap sloech hy amon doot  
 Doe qua die maer tarda  
 uid dat syn sonen waren  
 verflaghen doen veet hy  
 syn cleder ende alle sy rid  
 ders met hem schreyden  
 Ouer een clyen wyle qua  
 men die anderen wed om  
 tot horen vader en amon  
 was alleen verflaghen doe  
 maecten dauid dese ps  
 ende hy bidt om die ziele  
 wien verheuer te blossen  
 Dulci qm de. Cxiii. ps  
 des maedaghes ter vesp  
**I**ck minne de  
 want die heer  
 sal verhoren  
 die stemme mys  
 ghebedes **W**ant hy  
 toe my neyghede syn oer.  
 ende in mynen daghen  
 sal ick inroepen **W**y heb  
 ben ombuanghen die  
 droeuighe seer des doots :

ende die anete der helle  
 bonden my **I**ck vant  
 bedrucknisse ende wee.  
 ende den name des heeren  
 inriep ick **O** heere verlos  
 se myn ziele. ontfermich en  
 gheruych heere. ende onse  
 god ontfermet **D**ie hee  
 re behoedet den clynen.  
 ick ben ghenederf en hy  
 verlossede my **W**oeker  
 dy myne ziele in dynerus  
 te. want die heere heuet  
 my guetelyck ghedaec **W**at  
 hy werckede myne siele  
 vanden dode. myne oghen  
 vanden tranen. myne voe  
 ten vanden valle **I**ck  
 sal den heere behaghen.  
 inden lande der leuend  
**G**lorie sy de vader **A**n  
 Die heere neyghede tot  
 my syn oren **D**en tytel  
 des .C. xv. psalms

**D**auid maecten desen  
 psalm ende wancet hy  
 woude offeren een offerha  
 de opten altaer sprack hy  
 desen ps Ende als die pri  
 te eenige offerhande dede  
 vae hoer sunden dat sy

193  
Dan desen psalm souden  
spreken **O**eck noedt hy  
ons god aen te hanghen  
niet beden als een mensche  
dlichaem ons heere otfac  
sal **Credidi p̄t̄ q̄d̄ den**

**C xv psalme**

**I**ck hebbe gheloest  
daer om heb ick ge  
sproken **m̄** ick ben seer  
vernedert **I**ck hebbe  
gheseyt in mynen ouer  
gantz alle mensche is lo  
ghenachtich **W**at sal  
ick den heer weder gheue.  
voer dat hy my gaf **I**ck  
sal neme den kelck des  
heyls. ende sal aenroepen  
den naem des heeren  
**I**ck sal weder gheuen  
den heere myn beloeften  
voer al syn volck. die doot  
synre heylighen is duer  
baer in synen aensichte  
**O** heere want ick dyn  
knecht ben. ick ben dyn  
knecht ende een soen dyn  
re deerne **D**u hebste ge  
saueret myn bande ick sal  
dy offeren offer des loues.

ende ick sal aenroepen  
den name des heeren  
**I**ck sal myne begerte  
weder gheue in teghewou  
dicheyt alles volcs. in de  
breiden houen des huses  
des heeren in midde va  
dy Iherusalem **G**lorie  
sy den vader **A**ntyck heb  
be gheloest daer om heb  
ick ghesproken **Dē tuel**  
**des C. xvi psalms**  
**D**esen psalm maecten  
dauid der ghemeynten  
voāneer een yeghelycke  
pet woude offeren dat  
hy dan spreke desen psal  
me Ende hy nodet die  
heyden ende ioden ten lo  
ue christi want hy mer  
te dat die heylighe ker  
ke van hem beyde ghe  
sticht soude werde ou  
mis der doot christi  
ende is een loff gods tot  
allen dnghe **Laudate dnm**  
**oies gētes dē. C. xvi ps**  
**L**ouet den heere alle  
heydene. louet hem  
alle volke **W**ant syn

ontfermherticheyt is ge  
ueft op ons. ende die waar  
heyt des heeren blyuet  
ewelyck. **G**lorie sy den  
vader. **A**n louet de heer  
alle heydene. **ps** **C**onfe  
heere riep ick. **Den tytel**  
**des. l. xvij. psalms. .**

**D**oe dauid ghesondicht  
had teghen god. Doe seyn  
de god den gheest. **M**atha  
die gaff hem van drie pla  
ghen een te kieser dat hy  
neme hongher seuen iaer  
off drie maende orloghe  
off drie daghe sterft in  
synen lande. **H**y over die  
sterfte ende dat die sterfte  
op hielt doe maecten hy  
desen psalm. **D**erck is de  
sen psalm ghemaect van  
dauid om die verlossinge  
van saul ende des volcs  
van ysrahel dat daer veel  
bedroeffnisse ende onbed  
len leet vanden heyden  
inder tyt doe dauid hoer  
comint was: Ende voer  
siende dat leuen christi  
onder die ioden daer hy  
ons leet bidden god om

in

**A die sondachs pme**

syn ontfermherticheyt  
ende om syn hulpe en ee  
betrouwen gods te heb  
ben als een mensche verst  
in een gheestelyck leuen  
gaet ende der werelt s  
tyet. **Confitemini dno**

**Den. l. xvij psalm**  
**B**elyet den he want  
hy goet is. want mē ee  
wicheyt is syn barmhert  
heyt. **I**srahel segt mi  
want hy goet is. want in  
der ewicheyt is syn barm  
herticheyt. **S**arus hūs  
segt mi. want in ewicheyt  
is syn ontfermherticheyt.  
**D**ie den heer ontfien seg  
ghen mi. want in ewich  
is syn ontfermherticheyt.  
**D**an droefheyt riep ick  
totten heere. ende die heere  
hoerde my in breetheyt.  
**D**ie heere is myn helper.  
ende ick en sal niet ont  
sien wat my die mensche  
doet. **D**ie heere is myn  
helper. ende ick sal vsmā  
den myne vpande. **H**er is  
beter te betrouwe in  
heere. dan te betrouwe in

den menschen **H**et is be  
ter te hopen inden heere.  
dan te hopen inden prin  
cen

**A**lle die luyden ghin  
ghen mij om. ende inden  
naem des heeren war ick  
heb ghebroken in hem

**A**l omvaende vringhe sy  
mij om. ende inden naem  
des heeren want ick heb  
ghebroke in hem

**S**y om vringhen mij als byen.  
ende sy berniden als vuer  
inden doerne. ende inden  
name des heeren want ick  
heb ghebroke in hem

**I**ck ben inghedreuen ende wt  
ghedreert op dat ick valle  
soude. ende die heere ont  
finck my

**D**ie heere is mij  
sterckheyt ende mijn loff.  
ende hy is my ghe worden  
in salicheyt

**D**ie stemme d'  
hogher vrolyckheyt ende  
salicheyt. is inden taber na  
kel der gherechtigher

**D**ie verthekant des hee  
ren dede crachte die verth  
terkant des heeren heuet  
mij verheue. die verth hat

des heeren dede cracht  
**I**ck en sal niet sterue  
mer leuen. en sal vertel  
len die werken des heere

**A**l rasyende heuet mij  
die heere rasyet. ende hy  
en gaf my niet ouer ter  
doot

**I**uyt op die por  
ten der gherechticheyt  
ick ghinc daer in en sal  
belyen den heere. dit is  
die porte des heere die  
gherechtighe sullen daer  
in gaen

**I**ck sal dy be  
lyen heere want du my  
gheoert hebste. ende du  
byste mij ghe worden in  
salicheyt

**D**ie stene die  
die timmer luyde laster  
den. dese is ghe worden  
int hoest der hoornen

**D**it is gheschiet van  
den heere. ende tis wo  
derlyke in onsen hoghe

**D**it is die dach dien  
die heer ghemaert heuet.  
laet ons vrolyck ende  
blyde wesen daer in

**O** heere maect my behou  
den o heere werde wel

*Handwritten notes in a smaller script at the bottom of the page.*

gheluckich. ghebenedyt  
 bistu die roemt inde naem  
 des heere **W**y hebben  
 v benedyet vade huy  
 se des heeren. ende die  
 heere god heuet ons in  
 ghelicht **S**et den hoghe  
 dach in dat duke. totte  
 hoerne des outers **O**u  
 biste myn god ende utz  
 sal dy belyen. du biste  
 myn god ende utz sal dy  
 verhoghen **I**ck sal dy  
 behen wat du my ghe  
 hoert hebste. en du biste  
 my ghe worden tot salu  
 heyt **G**heliet den heere  
 want hy goet is. want  
 in ewicheyt is syn ont  
 fermherticheyt **ymuus**

**Iam lucis orto sydere**

**N**u dat die sterre  
 des lichts verre  
 sen is. laet ons den heer  
 oermoedich god bedden.  
 dat hy inden werke des  
 daghes ons bescherme  
 van strafelyckheden  
**A**l wederbreydelen  
 de moet hy die tonghe

matighen. op datt ghee  
 stryt off en come dat sie  
 moet hy bedecken. op  
 dattet gheen ydelheyt en  
 strepe **D**at ynerste des  
 herten moet ymich syn.  
 weemoedicheyt moet de  
 werch gaen. sparicheit des  
 drants ende der spysen  
 moet ontwee wruue. die  
 houerdicheyt des vlees  
 sties **O**p dat wy als die  
 dach doer by is. ende die  
 sonne den nacht wesley  
 der. hem moghen glorie  
 weder singhen. want wy  
 ons keerden vand werlt

**H**off ende eer en aacht  
 ende glorie sy gode de va  
 der. ende den soen en den  
 troester den heylige gheest  
 nu ende in ewicheyt **amie**

**Den tytel des C. xvij ps**

**D**esen psalme **Aleph**  
 maecten dauid den kyn  
 deren van ysrahel wan  
 neer sy gheuangen wor  
 den als het gheschuede tot  
 babilonien **D**at sy mer de  
 sen psalmen ende met

**S**uert de. liii. salm daer te  
 lese daer dz teyke stect

desen ghebede sullē strepen  
tot god om hoer verlossinge  
ende is al eenē psalm hent  
hent al totten psalm ad do  
minū cū tribularer. Een  
gheestelyck verstant hier aff  
Van desen psalm tot ad  
dm̄ cum tribularer bescri  
uet die pphēet twerehande  
staet des leuens. Als wert  
kende ende trouwende leuē  
Want dese twee te gader  
gheknœpt sijn. Soe scrift  
hy somwylen vanden eenē  
ende somwylen vanden  
anderen ende somwylē vā  
hem beyden. Ende alle die  
psalmen die hier nae omē  
al totten psalm Ad dm̄  
cū tribularer. Dese spreckē  
oetz sunderlinghe vanden  
thien gheboden gods en  
van synre gherechticheyt  
ende van synre ewen. Het  
en is gheen vers daer en  
staet in vanden ghebodē  
gods off van synre ewen  
off des ghelyckes wat. En  
een yeghelycke psalm heeft

197  
acht versen dit sijn alge  
beden dat god eenē mē  
sche gheue hert en sinne  
sijn thien gheboden te  
houden. **Aleph Beati**  
**maculati in via den C**  
**S**ende xviii psalm  
Salich sijn die ghene  
die ōbeulect sijn indē we  
ge. die wanderen inder  
ewen ons heere. **S**alich  
sijn sy die onderfueckē sy  
ghetughe. in al hoerre her  
ten soeken sy hem. **W**at  
die boesheyt werckē die  
en hebbē nyet ghewan  
dert in synē weghe. **D**u  
hebeste gheboden. te behoe  
den seer dyne ghebode.  
**O**ch off myne weghe  
tevercht gheleert werden.  
om te behoeden dyne recht  
uerdicheyt. **D**an en  
sal ick nyet confuyt w  
den. als ick voersie in al  
le dyne ghebode. **I**ck  
sal dy belpen in vercht  
dicheyden des herten.  
in dien dat ick gheleert  
heb. die oerdele dyne

gherechtigheyt **I**ck sal behoeden dyne rechticheyt ende en laet my niet achter tot eenigher stede **Den tytel Gethy**

**H**ier beghint die pphheet datter salicheyt toe behoert inden wercken den leuen **In quo corrigi adolescentior. Gethy.**

**I**n welcken die ionghelinc betert synen wech. in te behoeden dyn redene **I**n alle myre herten heb ick dy ghesocht. en verdriue my nuz van dyne ghebode **I**n mynre herten heb ick ghehuedet dyn wetsprekinghe. op dat ick dyn en misdoe **O**u s biste ghebenedyt heere. leere my dyne rechtuerdicheyden **E**n mynen lippen heb ick voert ghebrocht. alle die ordele dys moets

**I**nden weghe dynre ghetughe heb ick genoch te ghehadt als in allen ryckheyden **I**n dynen

gheboden sal ick gheoeffet werden. ende sal mercken dyne weghe **I**n dyne gherechtigheyt sal ick peysen. ick en sal niet vlyghen ten dyne redene **Glorie sy den vader De tytel Hymel**

**H**ier beghert die pphheet dat god wuulle dat hanghebreckt **Hymel retribue seruo tuo et uiuifica**

**O**hiff weder dyne krecht. maect my leuendich ende ick sal behoeden dyne redene

**W**erlichte myn oghen ick sal merken wondere van dyne ewe **I**ck ben een in woenre in aerde. ende hude niet van myne ghebode **M**yn siele heuet beghert te begheren dyne rechtuerdicheyden. in alre tyt **O**u besroudeste die houerdige vermaledyt syn die ghen die hem neyghen van dynen gheboden **N**eem van my laster ende smadenisse. want ick sochte dyne ghetughe **Q**ant



die primen saten en spraken weder my. mer dy knecht wort gheoeffent in dyne rechtuerdicheyden. **W**ant dyne ghetughen syn myn peynsin ghe. ende myn raer dyne rechtuerdicheyden.

*Den tytcl Deleth adhe sit pauimero*

**I**n desen psalm begit die pphet verlicht te warden vanden vleysche. *adhesit pauimero deleth*

**M**yn siele hinc aen den pauen ghe. maket my leuende nae dyn woert. **I**ck hebbe wt gheboetsapt myne weghe. ende du hebste my ghehoert. leere my dyne rechtuerdicheyden. **L**eere my den werch der rechtuerdicheyden. ende ick sal gheoeffent werden in dynen wonderen. **M**yn siel sliep van moeynisse. stercke my in dynen woerde.

**D**oe van my den werch der boesheyt. ende offer me myns va dyre ewe

**I**ck heb wtuertoren den werch der waerheyt. dyne oerdele en heb ick nyet vergheten. **H**eere ick hinc aen dyne ghetughe en wil my nyet verdoemen. **I**ck liep de werch dynre gheboden. doe du wyde ghemert hadde myn herte. **G**lorie sy den vad. **Den cantium athanasius tytcl**

**D**at is tgheloue der hepligher kerken alsoe als athanasius die bisshop bescreyft. **W**ie hier aen twiuel sal ewelyck verdoemt bliuen ende verloren sonder twiuel. *Quiquis vult Canticum athanasius*

**S**oe wie behoude wil wesen. die is noot boer alle dinghe dat hy houde kersten gheloue. **W**elcke een yegheluyt houe moet ghehele ende onbeulect. ende en hout hys nyet hy sal ewelyck verdoemt wesen.

**D**it is kersten gheloue.  
 dat wy eeren sullen een  
 god in drieheyt. en drie  
 heyt in eenheyt. **E**nde  
 dat dese drie personen  
 die eene persone die an  
 der nyet en is. noch die  
 drie en syn nyet gestey  
 den in substancie. **H**us  
 soe is die persoen des va  
 ders. ander des soens.  
 ander des heylighe geest  
**O**er des vaders ende  
 des soens ende des heyl  
 ghen gheest is een godtz.  
 ghelyke glorie en ewighe  
 moghetheyde. **H**lsoe  
 daen die vader is alsoe  
 daen die soen. alsoe dae  
 die heylighe gheest. **O**n  
 ghescrepen vader ongt  
 scapen soen. ongtscapē  
 heylighe gheest. **O**ngē  
 meten vader ongtēme  
 ten soen. ongtēmete heyl  
 lighe gheest. **E**wich die  
 vader ewich die soen e  
 wich die heylighe geest  
**E**nde nochtan nyet  
 drie ewighe. met een e  
 wich. **H**lsoe nyet drie

onghescrepen noch drie  
 onghemetē. mer een on  
 ghescrepen ende een oge  
 meten. **D**es ghelyckis  
 almachtich die vader.  
 almachtich die soen. al  
 machtich die heylighe  
 gheest. **E**nde met drie  
 almachtich. maer een  
 almachtich. **H**lsoe god  
 die vader god die soen  
 god die heylighe geest.  
**E**nde nyet drie gode.  
 mer een god. **H**lsoe  
 heere vader heere soen.  
 heere heylighe gheest.  
**E**nde nyet drie heere.  
 mer een heer. **H**lsoe als  
 wy ghedwonghen wde  
 te beken sunderlinghe  
 een yghelyke persoen te  
 wesen god off heere. al  
 soe werde ons verboden  
 te houden in kersten ge  
 louen drie goden off  
 drie heeren. **D**ie vad  
 er is van myniot ghe  
 maect. noch ghescrepen  
 noch gheboeren. **D**ie  
 soen is alleen vanden

vader. nyet ghemaert  
 noch ghesrapen maer  
 gheboeren. **O**ie <sup>higgen</sup> soen is  
 alleen vanden vad ende  
 vande soen. nyet gemaert  
 noch ghesrapen noch  
 gheboeren mer voortgae  
 de. **H**ier om is een va  
 der nyet drie vaderen.  
 een soen nyet drie sonē.  
 een heyligh gheest. nyet  
 drie heylighe gheesten  
**E**nde in deser drieuol  
 dirheyt en is nyet eer  
 noch la. **H**ier noch meer  
 re noch minre. mer alle  
 die drie personē syn te  
 samen ewich en mede  
 ghelyke. **A**lsoe altemad  
 alser voer gheseyt is. soe  
 is eenheyt in drieuoudic  
 heyt ende drieuoudichz  
 in eenheyt te eere. **H**ier  
 om die behouden wille  
 wesen. moeten aldus ghe  
 uoelen vander drieuou  
 dirheyt. **M**aer tis noot  
 totter ewigher salicheit.  
 datmen die menscheyt tos

heeren ihu xpi trouwe  
 lyke gheloue. **O**it is  
 dan dat verht gheloue  
 dat wy ghelouen ende  
 bellyen. dat onse heer  
 ihus xpūs die gods  
 sone is god ende men  
 sche. **G**od is hy vand  
 substantien des vaders  
 voer die werelt gebo  
 ren. ende mensche vā  
 der substantien der  
 moeder. in der werelt  
 gheboeren. **V**olcomen  
 god volcomen mēsche.  
 onstaende vander ve  
 delyker zielen en vā  
 den menschelyken bley  
 sche. **G**helyke den va  
 der naeder godheyt.  
 minre dan die vader  
 naeder menscheyt  
**E**nde al is hy god  
 ende mēsche. daer en  
 syn nochman nyet oec  
 christi mer een xpūs  
**E**en mer. dat die  
 godheyt verwandelt  
 wort in bleyssche. ~~mer~~  
 mer dat die mēschz

aenghenomē wort vā  
 gode. **E**n altemael  
 met dat die een sub  
 stantie die ander wort.  
 mer die eenheyt d'per  
 sonē wert daer. **W**at  
 alsoe als een mēsche  
 is die vedelyke siel en  
 vleesch. alse is ee xpūs  
 god ende mensche. **D**ie  
 ghepassyt is om onser  
 salicheyt ende neder  
 clam ten nedersten en  
 des dorden daghes v  
 rees hy vander doot.  
**E**nde op clam ten  
 hemelen ende sitter  
 rechter hant gods des  
 almachtighen vaders.  
 ende hier nae toecomē  
 de is te ordelen leuēde  
 en doden. **W**orwes toe  
 coemste alle menschen  
 hebben te verrisen mit  
 horen lichamē. ende re  
 den gheuen sullen vā  
 horen eyghenen werke.  
**E**n die goet ghedaen  
 hebben sullen in dat ee  
 wighe leuen. mer die

quaet ghedaen hebben  
 in dat ewighe duer.  
**D**it is kersten ghelo  
 ue. ende is dat sake dat  
 een yeghelyck dit niet  
 trouwelyck ende vasse  
 lyck en ghelouet soe en  
 mach hy niet behoude  
 wesen. **G**lorie sy den  
 vader. **S**onnen daz

**A**nt. Ontferme ont  
 ferme ontfome. **O**ghe  
 warighe alre ouerste  
 ewighe drienuoudicheit  
 vader ende soen ende  
 heylighe gheest. **D**age  
 lix. **A**nt. Salich syn die  
 gheen die wanderen  
 inder ewe ons heeren

**H**eere. **C**apittel.  
**O**ntferme onser  
 want wy hebben dy ver  
 beyt. **W**es onse arme mit  
 vroe morghe ende onse  
 salicheyt inder tyt d' dwef  
 heyt. **G**od sy gheloest.  
**R**ef. **C**riste leuende gods  
 soen ontferme onser  
 verdie sitz ter rechter  
 hant des vaders ontfer  
 me onser. **G**lorie **C**hryste

**V** Stant op heere ende  
 help ons ende vrye **o**s  
 om dynen heylige nae  
**H**eeere ontferme ons  
 in **C**hriste ontferme  
 onser in **H**eeere ontfer  
 me onser in **V**ader  
 ons **E**nde en inleyde  
 ons nyet in bewringhe  
 mer verlost ons van  
 quade **D**yn siele sal  
 leuen ende dy loue **E**n  
 dyn oerdele sullen ny  
 helpen **I**ck hebbe ghe  
 dwaelt als een schaep  
 dat verdorue is soeke  
 dyn knecht heere want  
 dyn be geboden en heb  
 ick nyet verghe **I**ck  
 gheloue in god **W**eer  
 opuerri singe des vleesch  
 ende dat ewighe leuen  
 Amen **E**nde ick heb  
 heere gheroepen tot dy  
 Ende vroe sal voerromen  
 dy myn ghebet **D**yn  
 mont sal vuullet werde  
 met loue **O**p dat ick sin  
 ge dyn glorie alden dach

dyn grootheyt **H**eer  
 keer dyn aensichte va  
 mynen sonden Ende al  
 le myne boesheyde doth  
 aff **G**od scap in my ee  
 veyn herte Ende de reth  
 ten gheest vernieuwen  
 myne iaderen **E**nde  
 en werp my nyet van  
 dyn aensichte Endedy  
 nen heylighen gheesten  
 hael nyet va my **G**if  
 my weder die blyscap  
 dyns heyls Ende mit  
 ten vorstelyken gheest  
 sterke my **V**erlost my  
 heere vanden bosen me  
 schen Vanden ongherich  
 tighen mensche vrye  
 my **D**yn god verlost  
 my van myne vyande  
 Ende vrie my van dien  
 die in my opstae **V**a  
 lost my vande ghenen  
 die boesheyt wercken  
 Ende vande mane des  
 bloets behoede my  
**A**lroes sal ick lof seg  
 ghen dyne naem van  
 ewen te ewen **O**p dat  
 ick wed geue my beghe

van daghe tot daghe  
**G**od onse heyligheuer  
 hoer ons hope alre eij  
 den van erturke ende  
 veere mid zee **O**heere  
 god coem in myn hul  
 pe heere tot my te hel  
 pen haeste **H**eylighe  
 god heylighe sterck  
 ende heylighe onsterf  
 felyke lam gods die af  
 doetste die sonden der  
 werelt ontferme onser  
**O**urke siele benedic die  
 heere ende alle dat in  
 my is moet gebenedie  
 sonen heylighen naem  
**S**iele myne benedic  
 den heer Ende en wille  
 nyet vergheuen alle sy  
 ne weder gheuinghe  
**D**ie ghenadich is alle  
 dynre boesheyt Die ge  
 sontmaker alle dy wac  
 heyden **O** ia dyn leue  
 verlossent vander doot  
**D**ie dy croent in ont  
 fermicheyt ende in ont  
 fermicheyt **D**ie dyne  
 begheerte ver vullet in

goeden **D**yn ioghet sal  
 vernieuwet worden als  
 des aeris ioget **G**he  
 werdighe dy heere in  
 desen daghe **O**ns te be  
 hoedene sonder sonder  
**B**eliet den heer wat  
 hy goet is want in ewi  
 cheyt is syn ontfermher  
 ticheyt **C**onfiteor mi  
 serator **O**ntferme on  
 ser heere **O**ntferme on  
 ser **D**yne ontfermher  
 ticheyt moet gheschien  
 op ons als wy in dy  
 ghehoep hebben **A**ls  
 ons heere een toern der  
 sterckheit van des vy  
 ants aensicht **H**eeere v  
 hore myn ghebet Ende  
 myn roepen come totty  
**O**heere al **Collect**  
**O**machtich god die  
 ons hebste doen come tot  
 ten beghinne van desen  
 daghe behoude ons mit  
 dynre crachte op dat wy  
 in desen dage tot gheenre  
 sonde neyghen en moe  
 ten. mer altoes tot dynre

ontfermherticheyt te doe.  
 moeten onse woerden  
 voert gaen. ghe dachten  
 ende werken ghestuert  
 werden. **O**uer mids  
 Heere verhoer my ghe  
 bet ende myn roepē to  
 me totti. **B**enedicun wy  
 den heere **G**ode seggē  
 wy danctz Alle ghelo  
 uighe sielen ouermits  
 die ontfermherticheyt  
 gods moeten rusten in  
 vreden. **A**men. **O**uer  
 baer is inden aensichte  
 des heeren die doot  
 synre heylighe. **D**ie  
 heylighe sullen vrolyck  
 wesen inder gloorie. **S**y  
 sullen blyde wesen in  
 horen slaepcameren.

**H**eylighe **Collect**  
 maria moeder  
 ons heeren ihesu wisti  
 goedertieren en ewighe  
 maghet met allen heyl  
 lighen. bidt voer ons te  
 heer. op dat wy verdie  
 ren moeten van hē ghe  
 holpē en behoude te wōde

Die leues ende regneet  
 god ewelyke sonder eynde  
 Amen. **G**od wilt den  
 ken in myn hulpe. **H**eeve  
 tot my te helpen haeste  
 in **G**lorie sy den vader  
**A**lt was v̄ Heere ot  
 ferm dy onser. **C**hryste ont  
 ferm dy onser. **H**eeve ont  
 ferm dy onser. **V**ad onse  
 Ende en inlyde. **O** heere  
 sich in dynen knechten en  
 in dynen werken. Ende  
 rechte hoer kynōn. **E**nde  
 die blindinghe ons heere  
 ons gods moet syn op ons  
 Ende rechte op ons die w  
 ke onser hande. Ende dat  
 werck onser handen vegere  
**Bidden. Collecta. :-**

**O** heere god coninc  
 scaper des hemels  
 ende der aerden. ghe w̄dich  
 dy te stueren ende heylich  
 te maken huden onse h̄re  
 ende onse lichame. **S**inne  
 woerde ende alle onse wer  
 ke in dynre ewen ende in  
 den werken dynre ghebo  
 den. op dat wy ouermits  
 dynre hulpe v̄dienē mogē  
 hier en in d̄ ewichz altoes be  
 behoude te wese. **O**uer mits

onsen heer **h**eer verhoer  
 Benedien wy **G**hehoe  
 ghemisse alre ghestoruen  
 ghelouigher sielen **S**y  
 moeten rusten in vreden  
 Amen **D**e profundis  
 xix **H**eeve ghyff hē die  
 ewighe ruste ende dat  
 ewighe licht moet hē lich  
 ten **V** heere wttreke  
 hoer sielen vander por  
 ten der hellen **H**e dhoer  
**G**od die een **C**ollect  
 scapper biste en een  
 verlosser alre ghelouiger  
 gheef den zielen dyre kn  
 echten ende dynre deure  
 verlatenisse alle hore sonde  
 op dat sy die verghifnisse  
 die sy altoos begherde ou  
 mits goddienstighen ghe  
 bede vercryghen **D**ie leues  
 en v **G**hebndyt **H**eeve  
 verhoer **A**udate dnm  
 oies gentes **A**oen ons  
 heere dyne ontfermhertic  
 heyt **E**nde gheest ons dyn  
 heyl **H**eeve verhoer myn  
 ghebet en myn roepen co

me totti **C**ollecta

**A**ly bidde heere  
 Datu in ghegeef  
 tende onse werke voer  
 comste ende al helpede  
 volbrengheste. alsoe dat  
 al onse werkinghe al  
 toes van dy beghinne  
 ende doer dy begonnen  
 volbracht werde **O**uer  
 mits xpm onsen heer  
 Amen **O**nse hulpe is  
 inden name des heeren  
 die ghemacet heuet he  
 mel ende aerde **die tae.**  
**ynus Nūc sancte nob**  
**D**ie heylighe geest  
 metten vader en  
 metten sone ghewerdige  
 bevoet in ghedraghen  
 te werden onsen herten  
**M**ont tonghe ghedart  
 te sinne ende wachte moe  
 ten dy behen. die godlike  
 mine moet vierich wde  
 metten viere. die brant  
 moet onstfekte die naeste  
**A**erleen dit alre goe  
 dertierenste vader. en  
 du eengheborē ghelyk  
 metten vader. metten



troester den heylighen  
gheest regneerde oueral  
die werelt Amen **Den ty**

**H**ier be **tel hee**  
ghert die pphcet dat he  
god wil vordere met  
duerch den ten werken  
den leuen **Ende** dier  
syn drie als gheloue  
hope ende minne **Ende**  
die eerste is die ghelo  
ue **hee/ legē pone mihi**

**H**eere set my **One**  
tot eenre ewen/  
den wech der gherecht  
heyden. ende ick sal  
altoes soeken **G**heest  
my verstandnisse ende  
ick sal onderfueke dyn  
ewe. ende ick sal dy be  
hoeden in alle mynre  
herten **L**eyde my in  
den toepade dynre ge  
boden **W**ant ickz wou  
den **N**eyghe myn her  
ten dynen ghetuge. en  
myet in ghierichz **R**eer  
aff myn ogten dat sy  
myet en sien moete ydel  
heyt. maect my leuende

in dynē wech **S**ette dy  
nen knachtē dyn wetspra  
ke. in dynre bresen **H**ou  
off myn laster welckz ick  
vernioet hebbe. **W**at dy  
ne oerdele syn brolyck

**S**ie ick hebbe begheert  
dyne gheboden. maer my  
leuende in dyne gherech  
ticheyt **Den tytel. Van**

**H**ier beghint die pro  
pheet te bekennen de ghe  
loue ende dat hy die on  
ghelouighe weder proeuen  
mach **Van Et vernat sup**

**H**eere dyne ontferm  
herticheyt moet co  
men op my. dyn heyl nae  
dynre wtsprekznghe **E**n  
ick sal antwoorden den  
ghenen die mij lasteren  
dat woert. want ick heb  
ghehoept in dyne oerdelen  
**E**nde ick sal dyne ewe  
behoeden in ewicheyt. en  
van ewen tot ewen **E**n  
ick wanderde in wyrt hey  
den. want ickz sochte dyne  
gheboden **E**n ick sprac  
van dynen gheboden in  
teghenwoerdicheyt der

cominghen. ende ick en  
werde nyet confus. **A**n  
ick dochte in dynen ghe  
boden. die ick minnende  
ende ick sal gheoeffent w  
den in dyne gherechtig  
heyt. **G**lorie sy den vad  
**Den tytel. 7ay** . . .

**H**ier beghert die pphet  
die hope als hy coemt wt  
den bekennen gods. **Me**  
**mor esto verbi tui 7ay**

**G**hedendte dyns  
woerdes mit dynē  
knechte. in wien du my  
hope gaues. **O**ese hope  
heuet my ghetwoest in mī  
re oetmoedicheyt. want  
dyn wtsprake heuet my  
leuendich ghemact. **D**ie  
houerdighe wrochte boes  
lyck ouer al. mer ick en  
heb my nyet gheneyghet  
van dynre ewen. **I**ck  
heb ghedacht dynre oer  
dele heare van ewicheyde.  
ende ick ben ghetwoest  
**G**hebreck helt my. om  
die sondaren die afterla  
ten dyn ewe. **S**inghelike

**A**n ic hief op mī hande  
tot dynen gebode die ic mīde.

waren my dī rechtidic  
heyden. inder stede myn  
re pelgrimaedse. **I**ck heb  
ghedachtich gheweest he  
in der nacht dīs naems.  
want ick dyn ewe behoe  
det hebbe. **O**ese is my  
ghewordt. want ick socht  
te dyne rechtuerdicheyt  
**Den tytel. 7eth**

**H**ier beghert die pro  
phet die hope als hy co  
met van goeder ghewoē  
ten des vryen willen  
**7eth / porcia mea dñe**

**M**yn deel heere. ick  
heb gheseyt te be  
hoeden dyn ewe. **I**ck  
heb dyn aensicht ghebede  
in al mynre herten. ont  
ferme myns nae dynre  
wtspraken. **I**ck heb ge  
docht dyne weghe. ende  
ick hebbe ghekeert myne  
voeten in dynre ghetuge  
**I**ck ben bereet ende en  
ben nyet bedroeft. om te  
houden dyne gheboden  
**D**ie banden der sonder  
vingen my om en ick en  
hebbe nyet vgete dyne ewe

**T**e middernacht stont  
 ick op om dy te belye. op  
 die oerdele dynre gerech  
 ticheyt. **O** celachtich be  
 ick alle der gheue die dy  
 ontfien. ende die houde  
 dyne ghebode. **H**eer at  
 ryke is vol van dynre  
 ontfenicheyt. leere  
 my dyne gherechticheide  
**G**lorie sy den vader  
**Die cytel. Teth.**

**H**ier begherde die pro  
 pheet die hope als hy  
 daer coemt te helpe den  
 volmaecten leuen. **D**ats  
 arinaet. **I**n dien dat sy  
 coemt worden bekennen  
 der gueden gods die hy  
 ons ghedaen heeft nae  
 der zielen. **bonuiferisti  
 aum seruo tuo. Teth.**

**H**eere du daetse  
 goetheyt met dy  
 nen knechte. nae dynen  
 woert. **H**eere my goet  
 heyt ende beter inghe en  
 wetentheyt. want ick ghe  
 louede dynen ghebode.  
**I**ck misdede eer ick my  
 oetmoedichde daer om be

hoede ick dyn wtspreke  
**D**u biste goet. ende in  
 dynre goetheyt leere  
 my dyne rechtuerdich  
 eyden. **O**ie boesheyt  
 der houerdigher is ge  
 menichfuldicht op my.  
 mer ick sal onbesoekē  
 in al mynre heren dyn  
 gheboden. **H**ore herte  
 is te samen gheronnen  
 als melck. mer ick bedocht  
 te dyn ewe. **M**y is goet  
 dattu my gheoetmoedicht  
 hebste. op dat ick leere dy  
 ne rechtuerdicheyt. **M**y  
 is beter die witte dyns  
 monts. bouen dusent  
 gout ende filuers. **Den  
 cytel. Joth.**

**H**ier secht hy Die  
 minne coemt wt den  
 merken der gueden  
 die ons god ghedaen  
 heeft inden lichaem. **Joth  
 nranus tue dne fererūt**

**H**eere dyne handen  
 hebben my ghemaect  
 ende sy formeerden my.  
 gheef my vstandemse op  
 dat ick leere dyne gebode

**D**ie di ontfien sullen  
 my sien ende sullen v  
 blyt werden. want in  
 dynen woerde hopen  
 ick **I**ck bekende heere  
 dat dyn oerde syn ghe  
 rechticheyt. ende in dy  
 re waerheyt hebstu my  
 gheoetmoediget. **D**ie  
 ontfenmyerticheyt moet  
 werden dat sy my troes  
 te. nae dyn wtsprecken  
 dynē knechte. **D**ie ontfen  
 fermicheden. moeten mi  
 comen ende ick sal leue.  
 want dyn ewe is myn  
 peynsinghe. **G**esent  
 moeten werden die ho  
 uerdighe want d'vry  
 telyke hebben sy boesht  
 in my ghedien. maer ic  
 sal gheoeffent warden  
 in dynen gheboden.  
**B**ekeert moeten sy  
 werden die dy ontfien.  
 ende die bekent hebbe  
 dynē ghetughe. **D**yn  
 herte moet werde obe  
 uleert in dynē rechtuer  
 dicheyden. op dat ick  
 nyet confijs en werde

**G**lorie sy den vader  
 Des sonnendages. **A**n  
 Wes by een god almach  
 tich vader ende soen en  
 heylighe gheest. **R**ef. **R**ey  
 minighe myn herte god  
 In dyne ghetughe. **W**es.  
**O**ffkeer myn oghen  
 dat sy nyet en moete sie  
 ydelheit. In dyne werch  
 maect my leuende. In  
**G**l. **R**ey. **v**. Heere ick  
 hebbe ghesproken ontf  
 me dy mynre make ghe  
 sont myne siele want ick  
 dy ghesondicht hebbe  
**D**agelyce antiffe. **L**eyde  
 my heere in dynen toe  
 paden dynre ghebode. **R**ef.  
**M**aer ghesont myne sie  
 le. want ick dy gheson  
 dicht heb. **v**s. **I**ck sprack  
 heere ontferme dy myre  
 want. **G**lorie sy. **M**aer  
**v**s. heere wes my hulper  
 en after laet my nyet. **N**och  
 en versinade my nyet god  
 myn heylgeuer. **D**ie seete  
**M**achtighe. **I**gnus  
 regere warachtighe  
 god. die manighes die

stonde der dinghen, de  
 morggen vercyerste met  
 schynsel, ende de mid  
 dach met viere. **D**och  
 wt die blāme der stric  
 ker, neem af die heyre  
 der nachte, gheest salu  
 heyt der lichamen, ende  
 den waren vrede der her  
 ten. **V**erleen dit ald  
 goedertierenste vader,  
 ende du eengheboren  
 ghelyck metten vader,  
 merken troester den hey  
 lighen gheest, regnerde  
 ouer al die werlt. **A**me

**Den tytel Caph.**

**H**ier sayt die gheest  
 die salicheyt alsoe als  
 sy staet in volcomenhat  
 des vrouwenden leuens  
 Ende yerst die sueticheyt  
 der besouwinghe. **Caph**

**Deficit in salutare tuum**

**M**yn siel ontbleef in  
 dyn heyl, ende ick boue  
 hopede in dyn woert. **M**  
 ne oghen ontbraken in  
 dyn witspreken, segghe  
 de wānceer sulcu my troes

ten. **W**ant ick be ghe  
 worden als een vlees  
 sche inden rype, dyne  
 gherechticheyde en heb  
 ick nyet vgeren. **H**oe

veel daghen syn dyns  
 knechts, hoe neer salcu  
 oordelen doer vanden  
 ghenen die my persecu  
 tie doen. **O**ie bose ver

tellede my fabulen mer  
 nyet als dyn ewe. **A**lle  
 dyne ghebode syn waer  
 heyt, die bose hebbē my  
 veruolghet helpt my

**S**y hadden my wel  
 nae volcyndet inder  
 aerden, mer ick en liet  
 nyet achter dyne ghe  
 boden. **N**ae dyne ot

fermherticheyde maect  
 my lenende, ende ick  
 sal behoeden die ghietu  
 ghe dyns monts. **Den**  
**tytel. Lamech.**

**H**ier bescreyft hy die  
 stantasticheyt der be  
 souwinghe. **Lamech**  
**In eternum Domine**

**I**n ewichyde blyuet dyn woert.  
 heere inden hemel. **I**n ghebuerten en ghebuer-  
 ten blyuet dyne waerhz. du hebste ghemact die  
 erde ende sy blyuet. **D**ie dach blyuet volstandich  
 van dynre ordinarren. want alle dinghen die  
 nei dy. **A**n waer dyn ewe myn ghedenckenisse  
 niet. mer lichte ick waer verdouen in myne oet  
 moedicheyt. **I**n ewichyden en sal ick niet  
 vergheuen dyne rechtuerdigheden. want daer in  
 hebste my leuede gemaect. **I**ck ben dyn maectet  
 my behouden want dyne rechtuerdigheden  
 heb ick ghesocht. **M**y hebben verbeet die sun-  
 daren om my te verlie-  
 sen. dyne ghetughe heb  
 ick verstaen. **I**ck sach  
 alles volbrenghes een  
 eynde. dyn gheboort is  
 seer breed. **G**lorie sy de  
 die tytel. **Mem.**  
**H**ier scrift hy die ma

mer der besrouwinghe.  
**Mem. / Quomodo dilexi**  
**H**oe heb ick dyn  
 ewe gheminnet  
 heere. alden dach is syn  
 myn peynsinghe. **B**o-  
 uen myne dyanden heb  
 ste my vroet ghemactet  
 met dynen ghebode. wat  
 dit is my in ewichyden  
**B**ouen alle die my lee-  
 ven heb ick verstaen. wat  
 dyne ghetughe syn myn  
 peynsinghe. **B**ouē die  
 oude heb ick verstaen.  
 want ick sochte dyne  
 gheboden. **A**n alle qua-  
 de weghen verbapt ick  
 myne voeten. op dat ick  
 hoeden soude dyne woer-  
 den. **A**n dynen oerde  
 len en nenghe ick my niet.  
 want die serste my een  
 ewe. **H**oe suet syn my  
 re ~~scelen~~ kelen dyn wt  
 sprake. bouen homich my  
 nen monde. **A**n dyne  
 ghebode heb ick verstaen.  
 daer om heb ick ghe-  
 haet alle den werch der  
 boesheyde. **de tytel Nun**

**H**ier secht hy een be-  
staeringhe des bestou-  
wens **Aun. Interna**  
**pedibus meis verbū**

**D**yn woert is eē  
lanterne mynē  
voeten. ende een licht my-  
nen toepaden. **I**ck heb  
ghesworen ende gheset.  
te hoede die oerdele dyn  
re rechtuaer dicheyden

**H**eer ick ben ouer al  
oermoedicht make my  
leuendich nae dynen  
woert. **D**ie willicheit  
myns monts make be-  
haghelyke heer. en lee-  
re my dyn oerdel. **M**y  
ziel is altoes in mynen  
hande. ende ick en heb  
nyet verghten dy eue

**D**ie sondaren hebben  
my gheset een stricke. en  
van dynen ghebode en  
dwaelde ick nyet. **I**n  
erffnisse aerech ick dyne  
ghetughe in ewicheyt.  
want sy syn hoghe vro-  
lyckheit myns herten.

**I**ck heb gheneyghet  
my herte om te doen  
dyne rechtuaer dicheyde  
ewelyck. om weder te ge-  
uen **G**lorie sy de vad-  
den tytel **S**ameth

**H**ier in scryst hy van  
hem dat hem bynderen  
mach totter bestouwinge  
**S**ameth. **I**niquis odiosa

**D**ie bose heb ick in  
hate ghehadt. en  
ick mine dyn ewe. **D**u  
biste myn helper ende  
ontfermer. ende ick ho-  
pede in dyn woert. **G**aet  
van my ghy bosc. ende  
ick sal ondersueke die  
ghebode myns gods. **O**t  
fantz my nae dyn wt-  
sprake. ende ick sal leue.  
ende en tonfuyt my niet  
van myne verbedinghe

**H**elp my ende ick sal  
behouden wesen. ende ick  
sal altoes dyne rechtuaer  
dicheyden. **D**u hebste  
versmaet alle die ghene  
die gae vā dynē oerdele.

dencken

Want hoer ghedachte  
 is ongherechtig **I**ck  
 hebbe gherekent alle  
 die sondaren der ewe  
 ouertreders. hier om  
 minde ick dyne ghetu  
 ghe **S**ter myn vlees  
 sche in dynre vreesen.  
 want ick ontfach dy  
 ne oerdelen **Den tytel**

**H**ier bidt hy be **dyn**  
 huedomghe voer dat  
 hy duchten mach hem  
 toe te omie **dyn/ feci**  
**iudiciū et iusticiam**

**I**ck dade oerdelen  
 gherechticheyt.  
 en gheef my nyet ouer  
 den ghenen die my val  
 schelyke sonden op leg  
 ghen **O**ntfanck dyn  
 knecht in goeden. Die  
 houerdighe en moet ny  
 nyet valscheit wroegē  
**D**yn oghen onbrake  
 in dyn heyl. ende in d'  
 wtsprake dynre gherech  
 ticheyt **O**oe met dy  
 nen knechte nae dyre  
 ontfermherticheyt. en

leere my dyne gherech  
 ticheyden **D**yn knecht  
 ben ick gheest my ver  
 standemisse. op dat ick  
 weet dyne ghetugghen

**H**ere het is tyt te  
 doen. sy braken dy ewe  
**D**aer om minde ick dy  
 ne ghebode. bouen gout  
 ende steen gheheten to  
 pasium **D**aer om wort  
 ick gherecht tot allen

dynen gheboden alle  
 die bosc weghe had ick  
 hare **G**lorie sy den va  
 d' **S**omme daghes an

Die een inden wesen  
 drieuuldich in persone  
 belpen wy **R**es In ewic  
 heyt heere blyuet dyn  
 woert **I**nde hemel

ende in ewicheyt der e  
 wicheyt dyne waerheit  
**B**lyuet **G**lorie In  
 ewicheyt **V**si Die hee

re regeert my ende ick  
 en sal nyet ontbreken  
**I**nder stat der weyde  
 daer hy my settede **d**a  
**gelycs Antiffen**



In ewicheyt heere bly  
 uet dyn woert inden  
 hemel **Res** **Ick** sal bene  
 dien den heere in alre  
 tyt **S**yn lof moet  
 syn altoes in mynen  
 monde **I**n alre tyt **G**le  
**Ick** sal **D**ie heere  
 vergeert my zo als voer  
**Die noen** **hne** **Rea** **ds**

**O** God die taye  
 crachte d' omgē.  
 blyuet onbeweghet in  
 dy. Die een tydes da <sup>die</sup>  
 ghes. die ander doctse  
 volghen **S**hyff mit  
 delyck een daer auot.  
 in welken steuen ner  
 ghent neder en valle.  
 mer daer die eenyge  
 glorie aenstae. voer  
 een loen des heylighe  
 doots **W**erleen dit  
 alre goedertierenste  
 vader. ende du te ge  
 boren ghelyck mette  
 vader. metten troester  
 den heylighen gheest  
 regnerende ouer al die

werelt Amen Den ty  
**H**ier be stel phee  
 scryff ty die hoerheyt  
 der bestouwinge gods  
**phee** **Mirabilia testi**

**W**onderlyke syn  
 heere dyne ge  
 rughe daer d'  
 onder sorgiese my ziele

**D**ie verclarmghe dy  
 re redene in lichtet. en  
 gheest verstandemisse de  
 clynen **Ick** loet op

mynen mont. ende aen  
 toech den gheeste. want  
 ick begheerde dyne ge  
 boden **S**ie in my en

ontferme myns. naede  
 oerdelen der gheenre  
 die dynen naem mine

**R**ichte myne weghe  
 nae dynre wtsprake.  
 ende die ongherechtig  
 heyt en moet ghee heer  
 scappie hebben oit my

**W**erlost my van val  
 scher wroeghinghe  
 der menschen. op dat  
 ick behoede dyne gebode

**I**nlichte dyn aensicht  
op dynen knechte. ende  
leere my dyne rechtuer  
dicheden. **M**yne ogē  
gauen water wt. wat  
sy en hielden nyet dē  
eibe den tytel **Sadech**

**H**ier besryft hy den  
minlyken hoer des be  
stouuens. **Sadech.**  
**Justus es dñe et rectu**

**H**eeve du biste  
rechtuaerdich.

ende recht is dē oerdel  
**D**u ghebods dyne  
rechtuaerdicheyt. dyne  
ghetughe ende dyne  
ende dyne waerheyt seer

**M**yne newsticheyden  
deden my derwelke. wat  
myne vyanden verga  
ten dyne woerden

**D**yn wissprake is seer  
vierich. ende dyn knech  
te minede dat **I**ck  
ben een ionghelick en  
versmaet. ick en hebbe  
nyet vergheten dyne recht  
uerdicheden. **D**yne

gherechtheyt is gerech  
ticheyt in ewicheyt. en  
dyne eibe is waerheit

**D**rucke ende anere  
hebben my gheuonde.

dyne ghebode syn  
myn ghedenckenisse  
**D**yne ghetughe syn  
gherechtheyt in ewi  
cheyt. gheeft my vstan  
denisse ende ick sal le  
uen. **G**lorie sy dē vad  
den tytel **Coph.**

**H**ier secht hy vandē  
behoudē der bestouwi  
ghe ouermits ynnich  
ghebet. **Coph/ Clama**  
**ui in toto corde meo**

**I**ck hebbe gheroe  
pen in alle myre  
herten hoer my heere.  
ick sal soeken dyne recht  
uerdicheden. **I**ck rie  
pe tot dy make my be  
houden. op dat ick hou  
de dyne ghebode. **I**ck  
quā voer in vyphende  
en riep. want in dyne  
woerde hopen de ick

**D**yne ogthen boerqua  
men dy inder dageraet.

op dat ick ghedencken  
soude dyn wt spreken

**H**eerre hore myn stem  
me nae dyne ontfermh  
ticheyt. ende make my  
lenendich nae dyner

oerdele **O**ie my ver  
uolgeden nakeden der  
boesheyden. van dynre  
ewen syn sy verre gewor  
den **H**eerre wes by en

alle dyne weghe syn  
waer heden **I**nder

beghinne bekende ick  
van dynen gheruyghe.

want in ewicheyt hebstu  
se gheueft **D**e tytel **Res**

**H**ier seecht hy die hoer  
heyt der contemplacien

diemen vercrycht in oet  
moedicheyt des biddens

**Res** *vide humilitatem*

**S**ich myn oetmoedic  
heyt ende verlost

my. want ick en hebbe  
nyet vergheten dyn ewe

**O**erdel myn oerdel en  
verlos my. om dyn wt

sprake make my leuede

**V**erre is salicheyt van  
den sundaren. want sy

dyne gherechticheden  
nyet en sochten **H**ee

re dyne ontfermhertic  
heyden syn vele. make

my leuendich nae dyne  
oerdelen **W**ele synre

die my vernolghen en  
drucken. van dyne ghe

tughe en heb ick nyet  
gheneuyghet **I**ck sach

die ouerzanghers ende  
ick wulkede. want dyne

wtsprake en hebben sy  
nyet ghehouden **S**ich

heer want ick ghemin  
net hebbe dyne ghebode.

in dynre ontfermhertic  
heyt maect my leuende

**D**at beghin dyne woer  
den is waerheyt. alledie

oerdelen dynre gherech  
ticheyt syn in ewicheyt

**G**lorie sy den vader  
den tytel. **S**yn.

**H**ier bescreyft hy die aē  
gheknoepte blyscap der

contemplacien.

*prīncps psecuti sūt me*

**D**ie pman hebbe  
 my veruolcht te  
 vergheefs. ende vā dy  
 nen woerde ontfact  
 myn herre **I**ck sal bly  
 de wesen op dyne wt  
 sprake. als die vyndet  
 veel roefs **I**ck hebbe  
 die boesheyt ghehaet  
 ende dmenstchelyke ghe  
 houden. dyn ewe heb ick  
 ghemint **S**eu en wer  
 ue inden daghe seyde  
 ick dy loff. vanden oer  
 delen dynre gherecht  
 heyt **A**le vrees is de  
 ghenen die dyne ewe  
 minnen. ende hem en is  
 gheen stande **H**eere  
 ick verbejde dyn heyl.  
 ende dyne ghebode  
 minde ick **M**yne siele  
 behoede dyne ghetughe.  
 ende minnedese seere  
**I**ck hielt dyne ghebo  
 den ende dyne ghetug  
 ghen. want alle myne  
 weggen syn in dyn aen  
 sichte **D**en tytel **T**hau

**H**ier beghert die pro  
 pheet vermeernghe der  
 besrouwinghe *Appropin  
 quet de peccatio mea* **T**hau

**M**yn ghebet moet  
 naken in dyn  
 aensichte heere. nae dyn  
 wtsprake gheeft my vsta  
 temisse heere **M**yn ghe  
 bet moet ingaen in dy  
 aensichte heere. nae dy  
 wtsprake verlosse my  
**M**yne lippen sullen wt  
 spreken dyne loff. alstu  
 my leerste dyn rechrue  
 derheyden **M**yn tonge  
 sal voertkundighen dy  
 woert. want alle dyne  
 gheboden syn gherech  
 ticheyt **M**yn hant moet  
 werden dat sy my behou  
 de. want ick wmevroes  
 alle dyne ghebode **I**ck  
 hebbe beghert heere dyn  
 heyl. ende dyn ewe is my  
 peynsinghe **M**yne siele  
 sal leuen ende dy louen.  
 ende dyn oerdelē sullen  
 my helpen **I**ck heb

be ghedwaelt als ee staep  
 dat verdoruen is. socke  
 heere dyne knecht wat  
 ick en hebbe nyet verge  
 ten dyne ghebode. **G**lorie  
 sy den vader. **Die some**  
**Dages. Ant.** Dy altoos  
 een selue te wesen te le  
 uen ende verstaen belye  
 wy. **Ref.** Ick heb gheroe  
 pen in al mynre herten  
 verhoer my heere. **Vsi.**  
 Dyne gherechticheyde  
 sal ick soeken. **Verhoer**  
**Glorie sy Ick heb ver**  
**Van mynen heymelike**  
 quaden reymghe my  
 heere. Ende spaer dyne  
 knecht vanden vrende.  
**Dagelics. Ant.** Aen  
 siet in my ende ontfer  
 me myns heere. **R.** Ver  
 los my heere. Ende ont  
 ferme myns. **Vsi.** Want  
 myn vout stont inden  
 verchten weghe mid ker  
 ken sal ick dy benedie  
 heere. Ende ontferme  
 Glorie verlos. **V.** Van

mynen heil. Als voer  
 staet **Den tytel des C**  
**xix psalms**

**D**ese naeste vyftien  
 psalmen maecten dauid  
 doe hy gheboet Salomo  
 den tempel tot gheru  
 salem te maken in welcke  
 xv. graden of trappen  
 waren ghemact op te  
 climmen inden tempel  
 Ende alsoe ordineerde  
 dauid den priesteren  
 ende leuuten des tempels  
 dat sy singhen souden  
 op eenre yegheliker trap  
 pen eenen sonderlinge  
 psalme. Onder welken  
 dit die psalm der yers  
 ter trappen is. **D**esen  
 psalme machmen ver  
 staen naeder letter va  
 der vanghemis van ba  
 bilonien. Ende hier be  
 ghinnen oerke die ghebe  
 den weder dat begeuier  
**Ad dnm cu tribularer**  
**Den. C. en xix psalm**

**D**otten heere riep ic  
 als ick bedroenet

was. ende hy verhoer  
 de my **H**y verlosse  
 myne siele vande qua  
 den lippen. ende vande  
 valscher tonghe. **S**er  
 pe pyle des machtige.  
 met verdoruedē rolen  
**O**ch my want myne  
 elyndighe wandert  
 ghe is verlenghet. ick  
 hebbe ghewoent met die  
 die in reders tabernakel  
 woerden. myne siele  
 was alte seer wonende  
 in alleynde. **D**at dien  
 den die den vrede hare  
 den was ick vreesaem.  
 wanneer ick hem toe  
 sprack soe aenuochten  
 sy my te vergheefs. **G**h  
 sy den vader. **A**n Jck  
 riep en hy vhoerde my  
**Den tytel des C xx ps**  
**D**ie psalm des andere  
 grades. In desen psalm  
 bidt die gheheet datse  
 god behoeden moet die  
 hy verlost heeft. Daer hy  
 oertz in bidt om behoedt

**¶** Wat salme di gheue of  
 wat machme dy vo setten.  
 wed' die valsche tongen

ghe eens menschen in  
 ganck ende wt ganck  
 Als een mensche in een  
 stadt off daer wt gaet  
 leuauit oculos meos in  
 montes. **Den C xx psalm**

**I**nden bergthen heb  
 ick verheffet myne  
 oghen. daer my hulpe va  
 come sal. **D**yne hulpe  
 comet vanden heere. die  
 ghemaket heuet hemel  
 ende aerde. **H**y en sal  
 nyet gheuen dyne voet  
 in beweghinghe. noch  
 hem en sal nyet vaken  
 die dy behuedet. **D**ie  
 hem en sal nyet vaken  
 noch slapen. die ystrakel  
 behuedet. **D**ie heere be  
 huedet dy. die heere is  
 dyn bescherminghe op  
 dynre rechter hant.  
**D**y en sal die sone niet  
 bernen des dages. noch  
 die mane des nachtes.  
**D**ie heere behuedet dy  
 van alle quade. die hee  
 re moet behoeden dyn.

siel **D**ie heere behoude  
dynen inganc ende dy  
nen wtganck. van desen  
nu tot in ewicheyt. **G**le  
sy **A**n myn hulpe comet  
vanden heere. **A**lla m

**O**nghemere ymnus  
screeper des hemels.  
die gauesse den hemel tot  
eenen doersel. dy lende d  
wateren vloyen. dat sy  
dat ghemenghede niet  
confuse en maercken

**D**ie vestigste die ste  
de met hemelsche te sa  
men. ende met riuierkes  
der erden. op datter wat  
die blammen temperde  
sy niet en verstroye die  
vaste erde. **I**n sorte my  
alre goederner esse. die  
gauen der ewiger grane.  
dat ons die oude dwa  
linghe niet en te wrine.  
met gheuallen des men  
wen droch. **D**at gelo  
ue moet bynden dat licht.  
aldus draecht des lichts  
schyn. dat gheloue ver

weer alle ydelheyt. gee  
valschen en verdructet  
dit. **V**erleen die alre  
goeder tierensse vader.  
ende die een gheboere ge  
lyck metten vader. matte  
troester den heylige geest.  
regnerende ouer al die  
werelt. Amen. **A**n myn  
ghebet moet te recht ge  
lept werden in dyn aen  
sichte. ophasinghe myre  
hande is die late offer  
hande. **O**p magt ant  
myn hiele groter den  
heere. **D**en tytel des **E**  
ende. **xxi. psalme.**

**D**ie psalm des dorde  
gades. Daer hy in bidt  
om den brede van Iheru  
salem. **letatus sum in his**

*dyetages  
vesper*

**I**n desen diem  
gheseghet syn. wy sullen  
gaen int huys des heere  
**O**nsen boegen stonden. in  
dynen wyden salen he  
melsche iherusalem

## A ghemeynschap

**D**u biste jherusalem  
die ghetimert wordes  
als een stad. welkoer  
te gader isien eenich  
een **W**ant daer synop  
ghelommen die ghesch  
te die ghesichte des hee  
ren die enghen van ps  
rahel. om te belien den  
name des heere **W**at  
daer die gods mi ghe  
recht saken saken. Die  
stoelen syn op dauids  
huys **B**iddet die te  
brede son jherusalem.  
ende oueruloedicheyt  
sy den ghenen die dyn  
nen **O**uermits dyn  
aracht moet brede wer  
den ende oueruloedic  
heyt in dynen toornē  
**O**jherusalem om my  
ne broederen ende om  
mynne naasten heb ick  
vrede van dy ghespeke  
**O**m des heeren huys  
onfes gods. heb ick goe  
de dinghen in dy ghe  
sicht **G**lorie sy de vad.

**Añ** Al verblydende  
sullen wy gaen nu huys  
des heeren **Den tytel  
des C. xxii. psalms**

**D**ie psalm des vierde  
grades In desen psalm  
bidt die wheet verlossin  
ghe der persecutien die  
hem dede Antiochus  
Ende om ontfarmhartic  
heyt te hebben Die wil  
dat god syn begherte ver  
vulle in goeden dinghe  
die leest tien werf desen  
psalm ende her sal hem  
gheschieden **Ad te leuau  
Den. C. xxii. psalme**

**W**orty verheffede ick  
op myne oghē die  
daer woenste in den heme  
len **S**ich als die oghen  
der cinecten. in die hā  
den haerre heeren **Añ**  
als der deernen oghen  
in die handē hoere handē  
drampen. alsoe syn onse  
oghen tot onsen heer god  
hent hy onser ontfarmt  
**O**ntferme die onser hē



ontferme dy onser, wāt  
wy seer verbullēt syn  
met smaetheyden. **W**āt  
seer verbullēt is onse  
siele laster den oueruloe  
dighen ende versmade  
mise den houerdighen

**G**lorie sy den vad **Ali**

Du die woonste inden  
hemel ontferme dy onse

**Den tytel des C. xxiii. ps**

**D**ie psalm des vyften  
grades. Hier beuyt da  
uid in datmen gheē goet  
bruyghen en mach sond  
die hulpe gods. Noch oer  
behouden. Ende hy bidt  
om verlossinghe alre py  
nen. **Nisi q̄a dñs erat in**

**den. C. xxiii. psalme**

**W**ant en hadde die  
heere in ons niet  
gheweest alsoe spreke nu  
ysrahel want en hadde  
die heere in ons niet ghe  
weest. **D**oe die luyden  
op stonden tegen ons.  
sy hadden ons by auōtu  
ren al leuendich vslon  
den. **D**oe hoer douinge

hem op ons toerde. Doe  
hadde ons by auōtūre  
dat water verslonden

**E**ne beke ghinc on  
se siele ouer. by auōtu  
ren onse siele hadde ouer  
ghegaen een onuerdrach  
lyck water. **O** hebene

dyt sy die heere die ons  
niet en gaf in vāctre

niet haerre landen. **O**n  
se siele is verlosset als eē  
muyse vāder iaghare

stricke. **D**at steurte is  
te wreuen. ende wy syn  
verlosset. **O**nse hulpe is

inden name des heere.  
die ghemaect heyt he  
mel ende aerde. **G**lorie

sy den vad **Ali** Onse hul  
pe is inden name des  
heeren **Den tytel des**

**C. en xxiii. psalms.:**

**D**ie psalm des seften  
grades. In desen psalm  
ruert die pphet die on  
gancz vanden licht der  
heyligher kerken daer  
hy ons in beuyt te bid  
den om den gheloue

Atē hebbe

ende een ghewaer betrouwen  
 wien potten heer **Qui cō  
 fidit dē. C. xxiii. psalm**

**D**ie betrouwen in den heer als den berch syon hy en sal niet beweghet werden. ewe lyck die woent in Jherlm **B**erghē sijn al omē en om hem. ende die heere is al omē ende omme sijn volck van nu tot in ewicheit **W**ant die heere en sal niet achter late die woede der fundamen op dat toegheualende deel der rechtuerdigher. niet wren reyken hoer handen tot boests **H**e

doe wel den goeden ende den rechten van heren **M**er die af neyghen int verbont die saltu heere brenghen met dien die boesheyt doen. vrede sy op ysrahel **S**taete sy dē vad **A**n heere daly wel den goeden ende de rechten van heren **D**e tytel des. C. xxv. psalm

**D**ie psalm des seuentde grades In desen psalm

op die rechtuerdige

scryft dauid vand verlos singhe van babilonyen ende hy bidt om bekerin ghe onghelouigher lude

**In conuendo de Cxxv ps**

**I**n dien dat dulse om keerde die ghe uankemisse syons soe zy wy gheworden als ghe twesete lude **D**oe is onse mont swullet met blyscap pen ende onse tonghe met hogher vrolyckheyt **S**oe sullen sy spreken onderde heydenen die heere haue grotelyck met hē ghedaē

**D**ie heere heuet grote lyck met ons ghedaen. ende wy sijn ghe worden blyde **H**eeer omkeer on se vancenis. als die ry uier vanden saydē wy

**D**ie in cranen zay en die sullen met hogher vrolyckheyt maeyen

**G**aende ghinghen sy en scryden. ende worpe hoer saet **M**er comende sullen sy comen met hogher vrolyckheyt. ende brenghen hoer hant volle **G**le

sy den vader **Aii** wy syn  
gheborde als ghetwoeste  
lyde **Ymnus** ... ..

**O** groter scapper des  
aertrycks die die  
aerde gaueste onbewege  
lyck wtenomende d'werelt  
aertryck. doe die wateren  
waren ~~wy~~ sloten **O**p  
dat sy stonde van vrucht  
te vruchtbaer. ende gaue  
bequaem voetsel. voert  
brenghende behaghelyck  
bloesemschoen met rode  
bloemen **R**eynighe des  
verbranden hertes won  
den. met groyender gra  
dien. dattet die misdact  
met scrypen wassche. ende  
te woule die quade ber  
vinghen **O**p myn ghebo  
den moetet syn ghehoer  
saem tot ghenen quade  
en ghenaket. het verbly  
den werde verbullet met  
goeden. ende ten bekene  
dat werck des doots mit

**U**erleen dit alre goed  
kerenisse vader. ende du

een gheboven ghelyck  
metten vader. metten  
troester den heylighen  
gheest. regnerende ou  
al die werelt **Amen**

**Aii** myn ghebet moet  
te rechte ghelept werden  
in dyn aersichte. ophef  
finghe mynre hande  
is die late offerhande

**O**p magnificat **Aii**  
In gode myn heyl. heuz  
hem myn gheest hoghe  
veruouwet. **Den tytel**  
**des .C. xxvi psalms**

**D**ie psalm des achtste  
grades Daer hy in be  
wyft dat die werken  
der menschen ydel syn  
sonder die hulpe gods  
Ende is goet ghelesen  
als een mensche slapen  
gaet **Woensdachs vesp**  
**gms dñs edighaueit**

**de .C. xxvi ps**

**W**aer dat die  
heer nyet en  
tinde dat  
huys. te vergheefs hebbe  
sy ghearbeyt diet tincere  
**W**aert dat die heere



nyet en hoede die stad.  
om nyet waect hys die  
**my hoedet** **O** muete ist  
v op te staen voer dat  
licht. staet op nae dien  
dat ghy nedersittet. ghy  
die eetet dat broot des  
vauwen. **W**āneer die  
heer gheuet den slaep  
synen gheminden. sie dat  
erue des heeren des sons  
loen vrucht des buykes

**A**lse die pyle in des mach  
tighen hant. alsoe syn  
die sone der gheenredie  
wtgheflaghen syn. **S**a  
lich is die man die vā  
dien syn begherte ver  
bulet heuet. hy en sal  
nyet confus werden  
wāneer hy synen vā  
den toespreken sal mō  
poerten. **G**lorie sy dē  
vad. **A**n heere ten sy  
dattu ons behoudes on  
se ogthen waken te ver  
gheefs. **Den tytel des C.**  
**O**ie psalm **xxv psalm**  
des neghende grades

Ende hy seecht dat die  
salich syn die god ont  
sien. Ende bidt om ne  
vinghe. **Beati ois qui**  
**timet dnm de Cxxv ps**

**S**alich syn sy alle  
die den heer ont  
vriichten. die wandere  
in syne weggen. **W**ant  
du den arbeit dynre  
hande salte eeten. salich  
bistu ende wel sal dy we  
sen. **O**yn wyff sal we  
sen als een oueruloyende  
wynrank. in den syden  
dyns huyfes. **O**yne sone  
sullen wesen als ionghe  
spruyten der olyffbomen.  
al ome ende ome dynre  
tafelen. **S**iet aldus sal  
werden ghebenedyt die  
mensche. die den heer ont  
fructet. **O**ie heer wt syon  
ghebenedie dy. ende du  
moetes sien die goede vā  
Iherlm alle die dage dys  
leuens. **E**nde moetes  
sien die sone dynre so  
nen. vrede sy op yscachel

**G**lorie sy de vader **Añ**  
Salich syn sy alle die de  
heer ontfien **Den tytel des**  
**C. xxviii psalms :-**

**D**ie psalm des tiende  
grades **In** desen psalm  
leert ons dauid dat wy  
god sullen aenroepen  
in allen onsen noeden  
ende bidt voer die siele  
der dooden. **Sepe expug**  
**nauerit de C. xxviii ps**

**A**n mynre ioget  
hebben sy my  
druwille wtgheuochten.  
alsoe spreke nu ysrahel

**A**n mynre ioget heb  
ben sy my dreckbil wtge  
uochten. ende sy en ver  
mochten my niet. **O**p  
mynen rugghe timmer  
den die sundaren. sy v  
lengheden hare boesheit

**D**ie gherechtighe heere  
sal die necken der sonda  
ren te snyden. confus  
moeten sy werden ende  
keeren moeten sy achter

waerts alle die syon heb  
ben ghehatet **S**y moent  
worden als der daker  
hoy. dat eermiet mayt  
verdorret is. **T**a welc  
ken syn hant nyet vuul  
let en heuet die mayen  
sal noch syne schoet die  
die hant volle vergadere  
sal. **A**nde sy en segheden  
nyet die daer voerghin  
gthen die benedixie des  
heeren sy op v. wy bene  
dien v inden name des  
heeren. **G**lorie sy den  
vader **Añ** wy benedien v  
inden name des heeren  
**Den tytel des C. xxix ps**

**D**ie psalm des elften  
grades **In** desen bidt da  
uid om aflact alle synre  
sunden ende des volcks  
van ysrahel. Ende is een  
goet ghebet voer die siele  
**Deprofundis clamauit**

**O** heere vande diepe  
heb ick gheroepen tot dy:  
o heere wie sal dat lyde  
moghen. ~~Am by dy~~

Ghore myne stemme **D**y  
 ne oren moeten toehore  
 in die stemme myns biddes  
**O**ftu die boesheyt **S**hou  
 des heere. o heer wie sal  
 dat lyden moghen **W**at  
 by dy is die ghenadichz.  
 ende om dyne ewe ver  
 beyde ick by heere **I**n  
 synen woerden heuet my  
 ne siele verdraghen. my  
 ne ziele hopende in de hee  
 re **A**nder meten tyde  
 wachte hert totter nacht  
 hopende ysrakel in de heere  
**A**nt byden heere is  
 barmherticheyt. en by  
 hem is ouerwolle ver  
 lossinghe **E**nde hy sal  
 ysrakel verlossen van al  
 synre boesheyt **G**lorie  
 sy den vader **A**n **O**hee  
 vanden diepen heb ick  
 gheroepen tot dy **D**e ty  
 tel des .C. xxx. psalms  
**D**ie psalm des xij  
 grades In desen psalm  
 soe vertelt dauid syn  
 doechden op dat god

synre te eer ontfermde  
 onde bidt om hope te heb  
 ben **D**ie non exaltati  
 Den Cxxx psalm

**H**eerre myn herte en  
 is nyet vheuen. noch  
 myn oghen en syn niet  
 verhouerdighet **N**och  
 ick en hebbe nyet ghewa  
 dert in grooten. noch in  
 wonderlyken dinghe bo  
 uen my **E**nde yt dat  
 ick nyet oetmoedelychz  
 ghesmaect en hebbe. m  
 ick heb verheuen my  
 ne siele **A**ls dat ghe  
 speende kynt op synre  
 moeder: soe sy dat wed  
 gheue in myne siele  
**I**srakel moet hopen  
 inden heere van nu het  
 in ewicheyt **G**lorie sy  
 den vader **A**n ysrakel  
 moet hopen in de hee  
**O**alre hey **I**nus  
**O**lichste god des he  
 mels. die dat luchtige  
 middel des hemels: be  
 maels metten vierige

schynfel: vermerende  
dat mit schonen licht

**D**ie dat blâmige rat  
der somer: sette des op  
ten vierden dach: oetwe  
gkende der marren or  
dinancien: der sterren  
wilde wederloop **O**p  
dattu den nachten ofte  
dat licht gaues eenen  
gheschieden termijn: en  
dat alre bekantste tekē:

**D**ē beghin: den d mae  
den **V**erlichte der mē  
schen herten: off droge  
de des ghepeyns drey  
micheyt: onbynde der  
misdaden hant: o hēer  
die swaerheyt s sonde

**V**erleen dit alre goed  
tierenste vad: en du een  
ghaboren ghelyck mitte  
vader: metten troester dē  
heylighen gheest regne  
rende ouer al die werlt

**A**men **A**n syn ghebet  
moet te rechte ghelept  
werden in dyn aensich  
te: ophessinghe myre hā

de is die late offerhan  
de **O**p magt **A**nt

**W**ant hy heuet my  
grote dinghen ghedaē  
die machich is ende  
synen heylighen naem  
**D**e tytel des **C. xxxi ps**

**D**ie psalm des xij gra  
des In desen psalm be  
wong dauid die grote  
begheert die hy had te  
timmeren den tempel  
gods Ende vander scha  
heyt dat syn kynder dz  
vyck na hem soude be  
suten des was hy seker  
Ende is goet ghelofen  
als men slapen gaet **D**ō

**u**edages vesp **M**enie  
**t**o dñe dē **C. xxxi ps**

**O**hed encke hē  
dauids: ende  
al synre sacht  
moedicheyt

**A**ls hy swoer dē hē:  
een gheloeffe louede hy  
iacobs gode **O**f ick in  
gae inden tabernakel  
myns huyses: off clim



ick op dat bedde dat is  
 der my ghespreyt is  
**O**f gheue ick slaepe  
 mynen ogheuen. ende my  
 nen ogebrauwen wa  
 kinghe. **E**nde myne  
 dunighe ruste hent ic  
 bynde den heer eenste  
 de: een tabernakel. iacobs  
 gode. **S**iet dese stadt  
 ende tabernakel hoerde  
 wy in effrata: wy von  
 dense inden veldes des  
 woudes. **W**y sullen gae  
 in synen tabernakel.  
 wy sullen aenbede in  
 die stede daer syne voe  
 te stonden. **S**tant op  
 heere in dyn ruste. en  
 die arke dynre heylig  
 heit. **D**yne priesteren  
 moeten werden aeghe  
 daen met **S**erficheit:  
 en dynen heylighe moe  
 ten hoghe verbrauwe.  
**O**m dauid dy knecht  
 en keert nyet of dat  
 aensichte dyns cristi

**D**ie heere houet da  
 uid ghesworen die wa  
 heyt ende en sals niet  
 achter laten: vander  
 vrucht dyns buykes  
 sal ick setten op dynē  
 stoel. **E**st dat dyn ky  
 deren houde mit my  
 myn verbont: ende my  
 ne ghetughe dese die  
 ick hem leuen sal. **E**n  
 hoer sonen: sullen hent  
 in ewicheyt sitten op  
 dynen stoel. **W**ant  
 die he heere heuet syon  
 wtueroren: hy heuet  
 se wtueroren hem tot  
 eenre woninghe. **D**it  
 is myn ruste in ewichz  
 der ewicheyt: hier wil  
 ick wonen want ick  
 hebse wtuerore. **S**y  
 ne weduwen sal ick be  
 nedijende benedijen.  
 syne armen sal ick  
 saden vā brode. **S**yne  
 priesteren sal ick dede  
 met heyle: en syne heyl  
 lighen sullen hoge vro



lyck syn met hogher  
 vrolyckheit **D**aer sal  
 ick voertbrenghe de  
 hoern dauids: ick heb  
 be bereyt een lanterne  
 mynen xpo **S**yne vy  
 ande sal ick confusie  
 aentrecken: mer is he  
 sal bloeyen myne her  
 lichheit **G**lorie sy den  
 vad **A**ii **E**nde alle syne  
 sachtmoedicheit **D**en  
 tyt el des **C. xxxij ps**  
**D**ie psalm des xiiij  
 des **D**esen maerten da  
 uid vander eenicheit  
 des breiden in ysrahel  
 doe sy hoer vyande s  
 wonnen hadden **D**aer  
 om is hy goet ghelesen  
 om den brede te hebbe  
**E**re **A**im bonu **D**en **C.**  
**S**iet hoe **xxxij ps**  
 goet en hoe vro  
 lyck: ist te wonen broe  
 deren in een **A**l se sal  
 ue inden houede: die  
 neduloyet inde baert  
 in aarons baert **D**ie

neder uloyet inde soem  
 syns deers: alle die dau  
 we des berghes heruo  
 die neder went inden  
 berch syon **W**at daer  
 seyndede d'opere be  
 nedixie: **E**nde dat leue  
 hent in ewicheit **G**lo  
 rie syde vad **A**ii **S**iet  
 hoe goet ende hoe vro  
 lycke **ps** Louet de name  
 den tyt el des **C. xxxij ps**  
**D**ie psalm des xv gra  
 des **I**n desen psalm ver  
 maent hy die priestere  
 ende die leuiten dat sy  
 vlytich syn ten dienste  
 gods **E**nde is een ghe  
 meyn loff gods ende  
 is goet ghelesen wed  
 die onghelouighe **E**re  
 nre bndiare **D**en **C. xxxij**  
**S**is nu benediet **ps**  
 den heere: alle knet  
 ten des heeren **G**hy die  
 staet inden huyse des  
 heeren: inden breiden  
 ingange des huses on  
 ses gods **I**nde nachre

buert op uwe hande in  
die heylighe: ende bene  
driet den heere. **D**ie he  
moet dy benedien wt  
syon: die hemel en aer  
de ghemaect heuet. **D**e  
tytel des **C. xxxiii ps**

**D**esen psalm maecten  
dauid den onghelouige  
heyden wāneer sy hem  
bekeerden ende hem lie  
ten besnyden dat sy en  
dan spreken inden tem  
pel. **E**nde werde voert  
meer hoer ghenoten.  
Ende hy is een verma  
ninghe der onghelou  
gher menschen totten lo  
us gods. **L**audate nomen  
dñi den **C. xxxiii ps**

**L**ouet den name  
des heeren. louz  
ghy knechten dē  
heere. **D**ie staet inden  
huse des heeren: inden  
wyden salen des huses  
ons gods. **L**ouet den  
heere want hy goet: is  
singhet synen naem. **W**at  
hy suet is. **W**ant die

heere heuet hem wt uei  
coren iacob: ysrahel hem  
tot eenre besittinghe.  
**W**ant wy hebbe be  
kent dat die heer groot  
is: ende onse god voer a  
der goden. **D**ie heere  
heuet ghemaect inden  
hemel ende inder aerde:  
in die zee ende inder  
affgronde alle dat hy  
woude. **D**ie wtleyt  
die wolken vā dat vr  
ste der aerden: die ma  
kede die blyeme tot  
reghene. **D**ie voert  
hynghet die wynde  
van synen statte: die doet  
sloech die yusse ghebo  
ven van egypten. **I**n phar  
aon ende in allen synē  
knechten. **D**ie daer  
doet sloech vele heydene,  
ende stercke coninghe.  
**A**eon den coninc vā  
amorreer en og den  
coninc van basan: en  
alle die conincryke vā  
canaan. **E**nde hy gaf  
hore erde: erue: te oue  
ysrahel synen valcke.

**A**vandē mēsche tottē beeste  
**H**eynde wt teyke en wō  
derē in midts vā egypten

**H**eeve dyn name is in  
 ewicheit: ende daer in  
 dyns mede bedenct is  
 van gheboerten tot ghe  
 boerten. **M**ant die hee  
 sal ordelen syn volck en  
 sal ghebeden werden in  
 synen knechten. **D**ie  
 affgoden der heyden syn  
 siluer ende gout: werke  
 der menschen handen  
**S**y hebben mont ende  
 sy en sullen niet spreke:  
 sy hebben oghen ende en  
 sullen niet sien. **S**y heb  
 ben oren ende sy en sul  
 len niet horen. noch die  
 gheest en is in horen. **n**  
 mont. **G**helycke hem  
 moeten sy werden die  
 se maken: ende alle die  
 daer in betrouwe. **I**sra  
 hels huys benediet de  
 heere: aarons huys be  
 nediet den heere. **L**e  
 uis huys benediet den  
 heere: die den heer ont  
 siet benedyet den heere  
**D**ie heere sy ghebenedyt  
 wt syon: die daer woent

in iherusalem. **G**lorie  
 sy den vader. **A**n. Die hee  
 re heuet ghemaket al  
 le dat hy woude. **D**en  
 tytel des. **Cxxxv. ps.**  
**D**esen psalm maecten  
 dauid tot eenre biertē  
 den volck ende wāneer  
 mense besnyden soude  
 soe spraken hem de  
 sen psalm voer. **S**oe als  
 men den gheloue spreit  
 soe wāneer men die ky  
 der doept. **E**nde merit  
 dat in desen psalm in ee  
 nen yeghelyken vers  
 wort gheset dese clau  
 sule want in ewicheit  
 is syn barmherticheit  
**E**nde dat hier om als  
 die leeraers scriuen. **I**n  
 desen psalm syn. **xxvi.**  
 vers naeden yersten al  
 soe wort weder om repe  
 teert dese clausule **xxvi**  
 mael want van begin  
 der werelt tot dat god  
 mofsi gaf die geboden  
 opten berch synay wa  
 ren **xxvi** gheslechte wer  
 ke daer bewoenden dat

ertryck ende leefde so  
 der eenich gheset der  
 ewe. **D**er alleen vā ot  
 houdinghe ende ordne  
 ringhe der godlycker  
 barmherticheyt. **D**ie  
 welcke dese gheslachte  
 doe hielt ende dwanghe  
 doer die natuerlike ebe  
 Ende hier om ghedent  
 ket die heylighe kercke  
 ende oerke die ioden der  
 weldaet gods in horen  
 vaderen doer desen ps  
 Ende is een die alre hoogh  
 ste loff die inden psalter  
 staet. **D**e *psalms* **Cxxx**  
**Confitemini dño ps**

**B**ehet den heere  
 want hy goet is:  
 want inder ewicheyt is  
 syn ontfermherticheyt. <sup>die</sup>  
**B**ehet god der goden:  
 want. **B**ehet den he  
 der heere. **w**āt **D**ie al  
 leene doet wonderlike  
 dinghe: want **D**ie de  
 hemele ghemact heeft  
 in die verstandemisse: **w**.

**D**ie gheest heeft die  
 aerde op die waterē: wāt  
**D**ie grote lichte gemaect  
 heeft: wāt **D**ie sonne  
 in moghentheit des da  
 ges: wāt **D**ie mane en  
 die sterren in machte des  
 nachtes: want **D**ie egip  
 ten sloech van syne yosse  
 gheboren: wāt **D**ie yfra  
 hel wtleyde wt mids vā  
 hem: wāt **I**n mogend  
 hant ende in hoghe arme:  
 wāt **D**ie die rode zee  
 deelden in delingen: wāt  
**E**nde wilede yfrahel  
 vele dore mids van he:  
 want **E**nde wt sloech  
 pharaon ende syne rāch  
 te in die rode zee: want  
**D**ie ouerleyde syn volck  
 doer woestyne: wāt **D**ie  
 sloech grote romige want  
**E**nde dode sterke romi  
 ghe: wāt **S**con den ro  
 minck van amoreen: wāt  
**E**n og den rominck van  
 balan: want **E**nde gaff  
 hoer ude te uue: want

**D**oe erue ysrahel synen knecht: wat **W**ant in onser oetmoedicheyt ghe docht hy onser: want **E**n verlossede ons van iossen vander: wat **D**ie spysse gheuet alle vleysche: wat **B**eliet god des hemels: wat **B**eliet den heer d' heeren: want inder ewigheyt is syn ontfarmherticheyt **G**lorie sy den vader **A**nt **W**ant in ewigheyt is syn ontfarmherticheyt **D**en tytel des **D**ese **C** xxxvi psalme psalm songhen die kynren van ysrahel **D**oe sy verlost worden vander vanghemisse babilonyen **I**n desen psalm scryst die pphaet die verduldicheyt der goeder md' vander vanghemisse **E**nde is ee psalm des rauwen **S**uper flumina babilonis illic de **C** ende xxxvi psalme

**O**p die riuieren van babilonien daer saten wy en seveden: als wy ghedorchten syons **A**enden wil ghen in mids he: scorten wy onse ovghele **W**ant daer vragede sy ons die ons gheua ghen hadden: woerde d' sanghen **E**nde die os verley **S**inghet on **V**an sy **D**ie sou **A**en den **H**eren in **A**nt **I**heru **D**yns ver **M**yn **G**ene w **D**en **V**erghetinghe **M**yn tonghe moet aen hanghe myne strotens dat ich dyns nyet en ghedoncke **E**nde en sette ick nyet gherusalem: inden beghynsel van myre blyscap **H**ere gedanke

der kynderen edom: inde  
 daghe Iherusalens. **D**ie  
 segghen verydelt bydelt:  
 totten fundamēte in hoer  
**B**abylons dochter is on  
 salich: salich is hy die dy  
 weder gheue sal dy we  
 der gheuighe: die du ons  
 gaeste. **S**alich is hy die  
 honden: sal: ende quellen  
 syn dēyne aenden steen  
**G**lorie p  
 Singhet  
 van syons. **A**n  
 ande  
 mē  
**G**od d  
 ghen  
 gelaichte wren  
 ghegaen: wedet  
 eens des  
 eens des  
 der loyren. **D**ie d  
 kes den wateren diene  
 dergaende: gheuende de  
 hemelen die opghouer  
 de: dat die van eenre  
 wortel doert gēan: gey  
 pen verscheyden steden  
**G**heue alle die knecht  
 ten: die de riuier des

bloets reymghet nyet te  
 weten die valle der funde:  
 noch dat verdriet des doots  
 tedraghen. **O**p dat die  
 scout nyemont en ddruct:  
 dat beroemen nyemet op  
 en hesse: dat dat verdrucke  
 herte nyet en valle: noch  
 dat verheuen hert nyet  
 mede en valle. **V**erleen  
 dit alre goedertierenste va  
 der: ende du een gheboven  
 ghelyck metten vader: met  
 ten troester den heylighen  
 gheest: regnerende ouer all  
 die werelt. Amen. **versi**  
 zyn ghebet moet te recht  
 hēlyt werde in dyn aen  
 richte. opheffinghe mynre  
 handen is die late offerhā  
 de. **O**p magnificat. **A**nt  
 hy heuet ofghes die mach  
 tige vanden stoele ende hy  
 heuet verhoghet die oetmoe  
 dighen. **Den tytel des c.**  
**ende. xxxvij. psalms. .**  
**D**ie philisteen laghe tot  
 eenre tyt voer bethleem  
 doe sprack **Dauid** **Wie**

brenghet my des waters  
 wt der cysterne berghle  
 em die daer is aender  
 poerten dat ick drinke  
 Doe ghynghen drie ster  
 ke manne ende braken  
 doer dat heer ende hael  
 den van dien water en  
 brachten hem dat Doe  
 en woude die gloriose  
 conincz dauid dat niet  
 drincken mer hy offer  
 dent god Doe maecten  
 hy desen psalm Ende is  
 goet ghelesen alstu wilt  
 biechten om rouwe te heb  
 ben *Confitebor tibi dñe*  
*den. C. xxv. psalm*

*Des xijdaechs vesper*

**I**ck sal dy belie  
 heere in al my  
 verachten  
 heren wanttu heuaste  
 ghehoert die woerde  
 myns mondes **I**nder  
 teghenwoerdicheyt der  
 enghelen sal ick dy sin  
 gen sal ick dy singhen:  
 irtz sal aenbeden tot dy

nen heylighen tempel  
 ende sal belien dynen  
 heylighen naem **O**p  
 dyne ontfermhertichz  
 ende dyne waerheyt: wa  
 tu ghegroot heues boue  
 alle name dynen heyl  
 ighen **I**n welcken da  
 ghe dat ick dy aanroep  
 soe verhoer my: du salt  
 vermemich soudighen  
 die dueghet in myre sie  
 len **O**p belien heere  
 alle coninghe der aerde:  
 want sy hebben gehoert  
 die woerden dyns mo  
 des **E**nde sullen singe  
 inden weghe des heere:  
 want groot is glorie  
 des heeren **W**at die  
 heere is hoghe en sietae  
 die nederen: en die hoge  
 kent hy van verre **I**st  
 dat irtz wandere i midts  
 der bedrukemisse du salt  
 my leuendich maken:  
 en boue den torne mine  
 byande wtredeste dy  
 hant: en dyne rechte hat



makede my behouden  
**D**ie heere salt vghelde  
 voer my: heere d'ne ont  
 fermicheyt in woort  
 en versmae my: die w  
 kedynre hande. **G**lorie  
 sy de vad. **A**li syn god  
 in teghenwoerdicheyt  
 der engelen sal ick dy sin  
 ghen. **De tytel des Cxxxviii**  
**D**ese salme **ps**  
 maecten dauid tot eere  
 figure s' opuerstadenisse  
 ons heeren ihu christi  
 Ende hy beschryft hier  
 in die ontelleyke wysheit  
 gods ende die onmeteli  
 ke vrede synre teghen  
 woerdicheyt. Daer hy  
 oerk in bidt om salinge  
 des menschen. **Dne p'bas**  
**ti me de Cxxxviii psalm**  
**H**eere du hebste  
 my gheprueft  
 ende du hebste  
 my bekent: du keneste  
 myn sitinghe in myn  
 verrisinghe. **O**u heb  
 ste bekent myn gedach  
 ten vā verre: myn roepa

den ende myn meet vā  
 deken onder vondestu  
**E**nde alle myne wege  
 hebste voerghestien: wat  
 daer en is gheen reden  
 in mynre tonghen. **I**ch  
 heere du hebste bekent  
 alle die nieuwe dinghe  
 ende die oude: du hebste  
 my ghemaert ende du  
 hebste dyn hant gheset  
 op my. **W**onderlyke  
 is dyn werentheyt  
 vā my ghewoorde: sy is  
 ghesteert ende ickenmach  
 er nyet aen. **W**aer sal  
 ick gaen van dynē geest:  
 ende waer sal ick blien  
 van dynen aensichten.  
**A**lym ick op niden  
 hemel du biste daer: clim  
 ick neder inder hellen du  
 biste daer. **I**st dat ick  
 neme myne vederen  
 inder dagheraet: ende  
 wone int vterste der zee.  
**D**yn hant sal my daer  
 leyden: ende dyn verhoer  
 hant sal my behouderi



**E**nde ick seyde maer  
 lichte duysternisse sullen  
 my ondertreden: ende  
 die nacht is myn inlich  
 tinghe in mynen weel  
 den. **W**ant die duyf  
 termisse en sullen nyet  
 verduyfstart werden va  
 dy: ende die nacht sal v  
 licht werden als die dach:  
 also syn duyster missen.  
**S**yn alsoe is syn lichte  
**W**ant du besaeste my  
 ne nieren: du ontvinges  
 te my vanden buyke  
 myne moed. **I**ck sal  
 dy belpen want du vze  
 selvke ghegroot biste: wo  
 derlyke syn dyn werke  
 en myn siele false seerbe  
 kemie. **O**p ghebeenta  
 en is nyet ghaut vady  
 dattu ghemaect hebste  
 int verborghē: ende my  
 wesen int nederste daer  
 den. **D**yne ogthen heb  
 ben ghesien myn onvol  
 comenheyt: ende in dy  
 nē boeke sullen sy alle

ghescreue worde: die da  
 ghe sullen gheconfirmeret  
 werden ende myemont in  
 hem. **S**y syn seer gheoat  
 dyn vriende god: hoere  
 priurelycheyt is seer ge  
 sterckt. **I**ck false tellen  
 ande sy sullen menighou  
 digher worde bouē dat  
 sant: ick stont op en ben  
 noch niet dy. **O**god ist  
 dattu dodeste die sonda  
 ven: ghy mane des bloes  
 neyghet van my. **W**at  
 ghy segghet mder ghe  
 dachten: sy sullen nemē  
 hoer steden in ydelheit  
**H**eere en heb ick nyet  
 ghehaet alle die ghene  
 die dy haten: ende en  
 ben ick nyet verwilket  
 op dyne vyande. **I**ck  
 haetse niet eenē volcomē  
 hate: sy syn myn vyade  
 gheborden. **O**god pruef  
 my ende kēne myn toe  
 pade. **E**nde sijn off  
 die werch der boesheit  
 in my is: en leyde my in

Dynen ewighen wech  
**G**lorie sy **A**n heere du  
 hebste my gheprueft en  
 du hebste my bekent **D**e  
 tytel des **C**xxxix psalms

**E**en man die saba hiet  
 een soen bochri die hief  
 syn swert ouer dauid en  
 maecten d' hem aller  
 volck nae toech en wor  
 den dauids wyande en  
 die kynd iuda die bleue  
 by dauid **D**oe maecten  
 dauid desen psalm aē  
 roepende dat gherecht  
 gods ouer hem **E**nde hy  
 bidt weder onrecht ende  
 gheuelts **W**ie stryden  
 wil die lese tien werff  
 desen psalm **E**ripe me  
 dne / den **C**xxxix psalm

**O**erlosse my heere  
 vanden quaden  
 mensche neem my wt  
 vanden bosen mensche  
**D**ie dochten boesheit  
 inder herten: alde dach  
 maecten sy stryde **S**y  
 serpen hoer tonge als  
 serpente: dat venyn is

der slanghen is onder  
 hoer lippen **H**eer be  
 hoet my vander hant  
 des sondaers: vanden  
 bosen mensche verlost  
 my **D**ie dochten onder  
 die voete te streden my  
 ganghe **D**ie houerdighe  
 verhuuden my dē stricke  
**E**nde sy rechen wt die  
 basten tot eenen stricke:  
 byden weghe setten sy my  
 scande **I**ck seyde den  
 heere du biste myn god:  
 hore heere die stemme mys  
 biddens **H**eer heer  
 doecht mynne salicheyt:  
 du bedektedeste myn  
 hoeft in den daghe des  
 stryts **O** heer en leuer  
 my nyet ouer den sunden  
 van mynen besterte: sy  
 dochten weder my en laet  
 my nyet achter: op dat  
 sy by auonturen nyet v  
 heuen en werden **H**eer  
 hoeft is een ommegantz:  
 die arbeyt hoere lippen  
 false bederken **O** gien  
 sullen op hem vallen:

inden vuer seltuse wpe:  
 syen sullen nyet ontstaen  
 in onsalicheden. **D**ietor  
 nigte man en sal nyet  
 recht ghelept werden  
 inden lande: den oerch  
 tighen mensche sullen  
 quade dinghen neme  
 inder doot. **I**ck heb  
 be bekent dat die heere  
 oerdel doen sal den on  
 ryken: ende wraken den  
 armen. **D**ie gherechti  
 ghe sullen dynen naem  
 belien: ende die rechte  
 sullen wonen met dyn  
 aensichte. **G**lorie syde  
 had **2ii** Wanden bose  
 manne vrye my heere  
**Den tytel des. C. xl. ps**  
**D**esen psalm maecte  
 dauid doe hy bekende  
 in hem dat hy teghen  
 god ghesondicht had  
 niet synre tonghen da  
 om badt hy hier mede  
 god dat hy hem behoede  
 dat hy nyet weder om  
 en viel in die funde

Ende hem behoede va  
 onnutte woerden ende  
 weder alrehande on  
 gheluck. **Dne clamaui**  
**ad te Den. C. xl. psalm**  
**H**eeve ick heb ghe  
 roepen tot dy  
 hore: my ende aedertz  
 mynre stemmen als ick  
 roep tot dy. **M**yn ghe  
 bet moet te recht geleit  
 werden in dyn aensichte:  
 ophessinghe mynre han  
 de is die late offer han  
 de. **H**eeve set hoede my  
 nen mont: ende een de  
 re der omstandighe  
 myne lippen. **A**n ney  
 ghe myn herte nyet in  
 woerden der boesheidē:  
 als tontschuldighen in son  
 den. **I**ck en sal gheen  
 ghemeynstap hebbe mit  
 dien die werken boeshtz:  
 noch met horen wtuer  
 woren. **D**ie gherechtighe  
 sal my berispen in offer  
 heerticheden ende sal my  
 schelden: mer die olye des  
 sunders en moet myn

hoeft niet wet maken  
**W**ant noch is mij be-  
 dinghe in horen wel be-  
 hagen: sy syn verslon-  
 den: hore rechtens syn  
 toe gheuoeghet den stee-  
 ne **S**y sullen myne  
 woerden horen: want  
 syt mochten: sy is ghe-  
 broken als vetticheyt  
 opter aerden **O**nse ge-  
 beente syn ghestoert by  
 der hellen: want totty  
 oheer syn myne oghe:  
 in dy heb ick ghehoept  
 en hael niet af myne  
 side **G**ehoet my van  
 den stricke dat sy my  
 setten: ende van strand  
 der gheene die boesht  
 wercken **D**ie sonden  
 sullen vallen in sy stric-  
 ke: sonderlinghe den ick  
 ont ick ouergae **G**lorie  
 sy den vader **A**n heere  
 ick heb gheroepen tot dy  
 hoer my **Den tytel des**  
**5. en . xli. psalms**  
**D**oe dauid op een tyt  
 styden metten philisteen

onder dien was een alte  
 groten langhen ruse die  
 hadde aen elck hant ses  
 vingher ende ses tene aē  
 elken voet **D**ien sloorch  
 doot **J**onathas **D**audts  
 brueder soen daer selue  
 maecten **D**aud desen psalm  
**E**nde sy bled om dat ewi-  
 gheleuen vore mea ad-  
**dm̄ da de Exli psalm**

**W**et mynre stemme  
 riep ick totten heer:  
 met mynre stemme badt  
 ick totte heer **I**ck wist-  
 tede in syn teghenwoordi-  
 heyt myn ghebet: en ick  
 auidichde voer hem myn  
 bedrukenis **I**n te ghe-  
 breken myne gheest: ende  
 du bekendes myne toe-  
 paden **I**n dien werch  
 dien ick wanderde: ver-  
 hude mijn die houerde  
 ghe een stricke **I**ck mer-  
 kede te rechter hat en sacht:  
 en daer en was niemant  
 die my bekeide **D**ie bulgh  
 vgnut van my: en daer  
 en was niemant die my  
 siel sachte **I**ck hebbe

A wt my

gheroepē o heere tot dy:  
ictz heb gheseyt du biste  
mij hope: myn deel is int  
lant der leuendē. **A**nder  
ke tot mynē gebede: want  
ictz ben seer vernedert

**V**erlosse my vande ghe  
nen die my vervolghē:  
want sy syn gheserrt op  
my. **A**ls de vand hoe  
de mij siele om te helpe  
dync name: my verby  
den die gherechticheit  
du mij vergheldes. **G**lō  
sy. **A**n sijn deel moet  
syn sint lant der leuender

**G**od sijn **v**innen  
per der menschen:  
die alleen alle dinghen  
ordinerende: ghebiedes  
die aerde voert te bren  
ghen: dat gheslachte der  
crupender ende wilder  
dieren. **D**ie der dingē  
grote lichaem: leuedich  
vande woerde des ghe  
bieders: op dat sy man  
lyke dieren: onderdoede  
hebeste den niēsthe ghegeue  
**V**erdryft vā dync knecht

ten: soe wat met onreij  
micheyt inden sede hē  
inruinet: of nide wert  
ken hem onder zaeyt.

**O**hyff dy loue der  
bloesoppen: gheef die ga  
ue d' grānen: ontbyn  
de die bande des kyues:  
vastighe die ouerdrachte  
des vreesdes. **V**erleer  
dit alre goeder hereste  
vad: ende du een gebo  
ren ghelyck mette vad:  
mitten troester den hey  
lighen gheest: regneren  
de ouer al die werelt.

**A**men. **A**n Myn ghebet  
moet te recht ghelept w  
den in dyn aensichte he:  
ophessinghe mynre hā  
den is die linc offerhā  
de. **O**p magnificat. **A**n

hy heuet ontfangen ys  
rahel syn kynt: hem ghe  
dachte synre ontfemher  
ticheyt. **D**en tytel des  
c. ende. xliij. psalms

**D**oen dauid siētz lach  
en syn soen adomas hief  
hem op tot eenen romicht

A conit

Doen quam berfabee  
 salomons moeder ende  
 viel dauid te voeten en  
 sy badt hem dat hoer soen  
 salomon wesen mocht  
 Doe gheloefden hy hoer  
 dat hoer soen soude seg  
 neren Doe maecten da  
 uid desen psalme Ende  
 hy bidt om een gheselc  
 leuen *Dne exaudi orone*

*de Cxliij. psalm*

**H**eer verhoer myn  
 ghebet vernemen met dy  
 nen oren myne bede by di  
 en daer ic dy by bidde:  
 in dynre goedicheyt ver  
 hore my in dynre gerech  
 ticheyt **E**nde in dat ghe  
 verchte en gae met dynē  
 dynre nper: want voer  
 dyn aensichte en sal niet  
 ghevecht u dicht werden  
 al dat leuet **W**at die  
 vphant heeft veruolghet  
 myne ziele: ende haest my  
 leue ghenedert in die er  
 de **H**y haest my gheset  
 in duystermissē als eendo  
 de der werelt: my gheest  
 is op my met anxe be

gaen: ende myn herte is in  
 my ghestoert **I**c gedach  
 te der ouder dage utk pēf  
 de in alle dyne wercken:  
 ende sal peynen inden da  
 den dynre hande **I**c heb  
 be vergherut myne han  
 de tot dy myne siele is  
 tot dy als erde sonder wa  
 ter **H**eer verhoer em  
 snellike want my gheest  
 ontbreket **E**n keer niet  
 af dyn aensichte van my:  
 soe werde niet gheleyt den  
 ghenen daer gaen neder  
 in een neder water **M**a  
 ke dat dyne harnhertit  
 heyt vroe vā my ghehoert  
 sy want ic in dy ghehoert  
 hebbe **M**ake my dē wech  
 bekenē daer ic in wan  
 deren sal want ic in myne  
 siele tot dy hebbe gheheue  
**H**eer weneem my vā  
 myne vbandē want ic  
 tot dy gheuolghen ben:  
 leere my doen dynere  
 wille want du myn god  
 biste **O**yn goede gheest  
 sal my leyden in dat recht  
 te lant: om dynen name

heere du salste my leuen  
 dich maken in dyre ghe  
 rechticheyt **E**nde du  
 salte wyleyden myne sie  
 le van bedrukemisse: en  
 in dyre barmherticheyt  
 salstu verstoeren myneby  
 ande **E**nde alle die my  
 ne siele bedrukken saltu  
 verliesen: want in dyne  
 dienre ben **G**lorie sy  
 den vader ende den zyn  
 den tytel des **C**xljij psalms

**D**oe dauid goliath ver  
 sloerth ende hem die vranche  
 moer loefs gauē dā Saul  
 Daer om socht hem saul  
 te dooden ende en woude  
 dauid niet by hem laten  
 wesen ende setten hē tot  
 eenen ryt meester **D**oe  
 maecten Dauid desen  
 psalm **H**y maecten de  
 sen psalm als sinte ihero  
 nimus seyt **D**oe hy dacht  
 teghen **G**oliath Daer hy  
 sin bidt om salicheyt

**D**es saterdaghes ter ves  
 per **B**enedictus dñs ds  
 de **C**xljij psalm  
 hebenedyt sydy  
 heere myn god



die myne hande leert  
 tot stryde: ende myne  
 vinghere tot kme **M**y  
 ne ontfarmherticheyt en  
 myne weulucht: my ont  
 fanger en myn vloeser  
**M**yne beschermer in  
 hem heb ick ghehoept: die  
 onderdoetste myn volck  
 onder my **H**eeere wat  
 is die mensche dattu hē  
 bekent biste wordē: of  
 wat is des mensche sone  
 dattu hē rekens **D**ie  
 mensche is worden ghe  
 lyck der ydelheyt: synda  
 gtion sgaen als die sta  
 de **H**eeere negghe dy  
 hemelen ende dīm ned:  
 ruere die bergen en sy  
 fillen roken **M**ake bliv  
 ene en du saltese store:  
 seynde wt dyne gheeste  
 ende du saltese bedroewe  
**S**ende wt dy hant vā  
 den hoghē: wtneem my  
 ende verlosse my vā veel  
 waterē: ende vand hant  
 d vrenider kynderen  
**W**elker mont ghespro  
 ken heeft ydelheyt: ende

hoer rechter hant is recht  
 ter hant der boesheit. **O**  
 god ick sal dy singhen  
 myn sancte inder sancte  
 tozien van tien snare  
 sal ick dy singe. **D**ie  
 daer gheueste salicheit  
 den coninge: die blosset  
 heues dauid d'nie kercht:  
 vanden quaden swade  
 wt neem my. **E**nde  
 loes my vande hant d'  
 vrend kydere welker  
 mont ghesproke heeft y  
 delheit: en hoer rechter  
 hant is rechter hant d'  
 boesheit. **W**elker sone  
 sy nye plaminghe: van  
 hore ieger. **H**ore der  
 teren syn toe ghemaeet:  
 onuerpert als ghelyck  
 heit des tempels. **H**o  
 re scapden syn vol: op  
 ruffende vanden eenen  
 inden anderen. **H**oer  
 stape syn drangighe ou  
 ulopende in horen gan  
 ghe: hoer ossen syn vette  
**D**aer en is gheen val  
 hoere wande vā steene:  
 noch daer en is gheen  
 doegantz noch roepen

in horen straten. **S**y  
 seyden dat volke salich  
 die dit hebben: salich is  
 dat volke wes die heere  
 syn god is. **G**lorie syde  
 vad. **A**li. **G**hebenedypt  
 sy die heere myn god  
**D**e tytel des **C**xlviij. ps  
**D**esen psalm maecte  
 dauid doe hy synē soen  
 salomo hy synen leuendi  
 ghen lue tot eenen ro  
 mintz maeten. Ende hy  
 bidt om bewaringe lops  
 ende ziel goet ende eere  
**Exaltabo te deus meus**  
**D**e **C**xlviij. ps  
**I**ck sal dy verho  
 ghe myn god comick: en  
 sal dynen naem benedicē  
 van ewe tot ewe. **A**lle  
 dage sal ick dy benedycē:  
 en sal louē d'ne naem vā  
 ewen tot ewen. **D**ie heere  
 is groot en seer louelyck:  
 ende synre grootheyt en is  
 gheen eynde. **D**ie geboer  
 te en gheboerte sullen lo  
 uen dynen werke: ende  
 sullen doertkundighe  
 dynen machte. **S**y sil



len spreken grootheyt  
 der glorien dynre heyl  
 licheyt: ende sullen ver  
 tellen dyne wonde. **En**  
 sy sullen segghe die mach  
 te dynre vreselyker di  
 ghen: ende sy sullen ver  
 tellen dyne grootheyt.  
**S**i sullen wyspreke die  
 ghehueghenisse der ou  
 vloedicheyt dynre suetic  
 heyt: ende sy sullen hoge  
 lyck verrouwen in dyne  
 gherechticheyt. **D**ie heere  
 is suet in allen: ende syne  
 ontfermenisse is boue alle  
 syne vken. **H**eer d'ynse  
 ten helpen dyne wercken:  
 ende dyne heylighe moete  
 dy benedien. **S**y sullen  
 spreken die glorie dyns  
 vckes: ende sy sullen seg  
 ghen dyne machte. **O**p  
 dat sy bekennt maken den  
 kyndere d'niesthe dyne  
 machte: en die grootheyt  
 der glorien dyns vckes.  
**D**yn ryke is ryke alle d'  
 werelden: en dyne heerlyc  
 heyt in alle gheslachten  
 en gheslachte. **D**ie heere  
 is trouwe in alle syne wot

den: en heyluch in allen  
 syne werken. **D**ie heere  
 licht op alle die vallen:  
 ende hy verht op alle die ge  
 quest syn. **D**ie oghe  
 alre menschen hope in  
 dy heere: ende du gheuef  
 te hem hoer spise in behor  
 lyker tyt. **O**u opluykes  
 dyn hant: en du buul  
 leste alle die met bene  
 dixien. **D**ie heere is ge  
 verhtich in alle syne we  
 ghe: en heyluch in allen  
 syne werken. **D**ie heere  
 is by alle die die hee ae  
 roepe: alle die die hem  
 aenroepen in d' waerthz.  
**H**y sal doen den wille  
 d' gheere dien hee desien:  
 en hy sal hoer hoer gebet  
 ende hy false behouiden  
 maken. **D**ie heere be  
 hoet alle die hem minne:  
 en alle die sonders sal hy  
 blusen. **D**ie mot sal spre  
 ke de last des hen: en my  
 vleessiche moet bandeden  
 syne heylige name va ewe  
 tot ewe. **G**le **Am** In ewich  
 hz en in ewich der ewichz

**D**ie hee is ontferm en ot  
 fermhicht d' duldich en  
 seer ontfermhertich

## Den tytel des Cxlv. ps

Desen psalm maecte  
 dauid doemen syne soe  
 salomo croende totten  
 versten mael tot gyon  
 In desen psalm bewyft  
 die gheest datme alleen  
 in god hope sal Ende hy  
 is goet ghelesen als die  
 siel wren lichaem gaet  
 lauda aia mea dnm

**L**de Cxlv psalm  
 ouer myn siele  
 Den heere: ick sal  
 de heere louen in myne  
 leuen: ick sal singhen my  
 nen god alsoe langhe als  
 ick sal syn **E**n wilt n  
 ghetroouwen inde vorst  
 ten: inden sonē d mēste  
 in welken gheen heylen  
 is **S**yn gheest sal wt  
 gaen en sal weder comē  
 in syn erde: in dien dage  
 sullen vergaen sullen hoer  
 ghedahten **S**alich is hy  
 des syn hulpe is iacobs  
 god: syn hope is inde heer  
 synen god: die maeren  
 de hemel en die aerde  
 meere en alle die daer  
 inne syn **D**ie behoet die

waerhz ind ewicheyt:  
 hy doet gherechte de ghe  
 nen die onrecht lyden:  
 hy gheuet spise den hoge  
 vighen **D**ie heere ont  
 bynt die metten boeten  
 ghebonde synde die heere  
 verlicht die blinde **D**ie  
 heere opricht die neder  
 gheslagten: die heere  
 minnet die rechtuerdi  
 ghe **D**ie heere behuuet  
 die vremen ende alle  
 dighen: die vreesen ende  
 weduwen sal hy oeffen:  
 ende die weghe der sonda  
 ven sal hy verstuere **D**ie  
 heere sal regneren inder  
 ewicheyt **D**yn god syon:  
 in die gheborre ende  
 gheboert **G**lorie sy de  
 vader **A**li jtz sal louē  
 myne god in myne leue  
 Den tytel des Cxv. ps  
**D**auid liet voer hē  
 comē alle syn vorsten  
 ende heere inet syne soen  
 salomo ende hy bewees  
 synen soen salomo alle  
 ghereetschap daer hy de  
 tempel aff timere soude

Ende doe Wert salomō  
anderwerff ghecroent  
Doe maerten dauid de  
sen psalme Daer hy in  
bidt om conste **laudate**  
**dm̄m qm̄ dē C. xlvj. ps**

**L**ouet de heer wat  
goet is die loffack:  
onsen god moet syn vro  
lyck ende schoen loff  
**D**ie heere die daer in  
mert jherlm̄: sal ghy den  
die verstron ghe wa ysa  
hel **D**ie ghesont ma  
ket die bedroefde van  
herten: ende toe byndet  
alle hoer bedroeffnisse  
**D**ie tallet niemich sou  
durheyt der starren: en  
noemts alle by name  
**O**nse heere is groot  
ende groot is syn ducht  
de: ende synre wysheyt  
en is ghen ghesal **D**ie  
heere is ontfende die  
sachmoedighe: mer hy  
is vermerende die sun  
ders totter aerde **D**ae  
singhet den heere in be  
lynghe: singhet onsen  
god in d herpe **D**ie da

bedektet de hemel met  
wolken: ende bereet der  
uden den veghe **D**ie  
voert brenghet inden  
berghen hy: ende cruit  
totten diense d mensche  
**D**ie den beeste gheest  
hoer spysse: ende den iō  
ghen raue die hem aē  
roepen **H**y en sal ghe  
nen wille hebben in  
stetcheyt des paerts:  
noch inden schone des  
manes en sal hem niet  
wel behaghen **D**en he  
is een wel behaghen op  
ten ghenen die hopen  
on syne onfermhertichz  
**G**lorie sy de vader **Añ**  
Onsen god moet syn  
schoen ende vrolyck loff  
**Den tytel des C. xlvij. ps**  
**D**oe dauid die stad  
jerusalem had ghetimet  
en die poorten had aē ghe  
hange **D**ie hy die macht  
beslyt **D**oe maerte hy  
desen psalm Ende hy is  
goet ghelesen alsme gods  
woert sal spreke **lauda Je**  
**zusale dē C. xlvij. ps.**

^ die hem ontfē en dē gene

**L**oue Jherusalem  
 den heere loue  
 syon dynē god **W**ant  
 hy heeft toegheuester die  
 stouen dynre poertor: hy  
 heuet ghebenedyt dyne  
 sonen in dy **O**ie vrede  
 gheset heeft dynē eynde:  
 ende van d'antichrist  
 weyts sadet hy dy **O**ie  
 wifeyndet syne sprake  
 der aerden: snellike loept  
 syne rede **O**ie den snee  
 gheuet alse wolke: ende  
 den neuēl stroyet als asse  
**H**y seyndet syn chrystal  
 als en stucke broet: wie  
 mach hem ontkende voo-  
 den aensichte syne con-  
 de **H**y sal wegheuen syn  
 woert ende false smelre:  
 blasen sal hy syn gheest  
 ende die wateren fallen  
 vloyen **O**ie cundicht  
 syn woert iacob: syne  
 gherechtigheden en syne  
 gherechte ysrahel **A**  
 dus en heeft hy nyet ghe-  
 daen allen gheslachten:  
 ende syne gherechte en  
 heuet hy hem nyet ghe-

openbaert **G**lorie sy  
 den **A**n hy heeft ghebe-  
 nedyt dyn sonen in dy  
 ynnē **D**eus creator  
**O**god strepper alre  
 dinghen en re-  
 gere des hemels: die  
 dedes den dach met scho-  
 nen lichte: ende de nacht  
 metter gauue des vakes  
**O**p dat die ruste wed-  
 gheue: die moede leede  
 den gheboenlyken aer-  
 bayt: ende dat sy verlicht  
 te die vermoede herte:  
 ende onbynde die anet  
 uoudighe droefheyden  
**O**p bitalen dy dancke  
 als die dach volbracht  
 is: ende inden beghin  
 des nachtes bedinghen:  
 op dattu helpes die sul-  
 dighe der lasten: soe be-  
 talen wy dy al singhen  
 de loue sande **O**ie bin-  
 nenste des herten moe-  
 ten dy singhen: die sin-  
 gherde stemme moet dy  
 mede louen: die reyne  
 mine moet dy mine dat  
 sober ghepens moet dy  
 aenbeden **O**p dat als  
 die diepe duystermisse:

der nachten beslytet  
den dach: dat gheloue  
dan ghein duysterisse  
en kenne ende die nacht  
wederlichte metten ghe  
loue **E**n verhenghe  
my dat dat h~~et~~ slacp:  
die misdaet kenne slape:  
die kuyschen matighe  
den wasdom des slacps  
**D**ie diepten des heeren  
moeten dy dromen wtge  
daen die glydende sinlic  
heyt: dat die verueringe  
die vustighe myet en wer  
ke: ouermits droch des  
benydende vyats **B**id  
den wy xpm ende syne  
vader: den ghoest cristi  
ende des vaders machi  
ghe drisenoudicheyt en  
ouer al goede dy bidden  
de Amen **A**n Dat audt  
lyke ghebet moet op  
dimmen heere tot dy.  
Ende dyne onfermh  
ticheyt moet vallen op  
ons **Den tytel des C**  
**xlviij psalms :iij**

**I**n desen psalm no  
det die yphet alle crea  
ture ten loue gods wat  
hyse alle va nyet maente  
met synen woerde **E**n  
is een lof alre creatu  
ren tot god **laudate dnm**  
**den C. xlvij. psalm**  
**L**ouet den hee ghy  
vande hemelen:  
Louet hem inden hoghe  
**L**ouet hem alle syne  
enghelen: Louet he alle  
syne trachten **L**ouet  
hem sonne ende mane:  
louet hem alle sterre en  
licht **L**ouet hem ghy  
hemelen d'hemelen ende  
wateren die bouen d'he  
melen syn moeten loue  
den naem des heeren  
**W**ant hy sprackz ende  
sy syn ghemaket: hy ghe  
boot ende sy worden ghe  
scapen **H**y settes ewe  
lyc in ewicheyden: hy set  
te dat ghebet dat myet  
achter blyuen en sal **L**  
uet den heer ghy vander

aerden: heymelyke we  
 ghe onder der aerden  
 ende al affgronde. **O**er  
 haghel siet ps wynt  
 der waghē. die werke  
 dat woert des heeren  
**B**erghen ende alle  
 houele: vruchtber hout  
 ende alle cedar bomen  
**B**eeften en alle voeser  
 pauen en vogelen ghe  
 uedert. **O**ninghen  
 van aertypke ende al  
 le volke: pryncē en alle  
 ruytē vander  
 aerden. **F**onghen en  
 maechden onder moet  
 ten ionghen moeten lo  
 uen den name des hee  
 ren want syn name al  
 loene verhoghet. **S**is  
 werdelyken te belien  
 dat is bouen hem d en  
 audeiende syns volcs  
 hoerne heuet hy. **B**ho  
 ghet. **L**ouefantz alle  
 synen heylighen: de hy  
 deren van ysrahel den  
 volke dat hem ghenaket  
**Den tytel des C. xlix ps**  
**I**n desen psalm ver  
 maent die propheet

die ghelouighe te loue  
 gods doer die glorie  
 ende die manie die sy  
 ontfanghen sullen ten  
 ionesten daghe. **Cantate**  
**dnō de. C. xlix psalme**

**S**inghet den heer  
 in ewen sancz:  
 syn lof is vō heyl  
 licher ver gaderinghe

**I**srahel verblyde hē  
 in dien die hem gema  
 ket heuet: ende die doch  
 teren van syon hoghe  
 verhoghen hem in ho  
 ven romfke. **S**y moe  
 ten louen syne name  
 in eendrachtighen ver  
 sameden sanghe: in d  
 bonghen ende in d sanc  
 torien singhen sy hem

**W**ant die heer wel  
 behaghet in syne voll  
 ke: ende die sachtmoe  
 dighe heuet hy verho  
 ghet in salutz. **I**n glo  
 rien sullen hem die heyl  
 lighen hoghe verbrou  
 weniende in hore slaep  
 cameren sullen sy hem  
 verblyden. **O**ie hoghe

vroude gods sal wesen  
 in hoerre kelen: en op  
 beyde syden snydende  
 swerden in hore hande  
**O**mmē wrake te doen  
 in dien die verre gheba-  
 ren sy: ende om te be-  
 schelden die ghemene  
 luyde. **O**m te bynden  
 hore coninghen in voer-  
 helden: ende hoer edel-  
 ghe in yseren hantban-  
 den. **O**p dat sy doemo-  
 ghen in hem dat bestre-  
 uen rechte: dese glorie  
 is alle synen heylighen

**Den tytel des C. l. ps**

**I**n desen psalm sicut  
 die pphēet dat lof der  
 heylighen dat wesen sal  
 nae den lesten oer dat  
 inden ewighen leuen

**Laudate dnm in sanctis**

**L**de C. l. psalm  
 louet den heer in  
 synen heylighē: louet hē  
 inden firmamente syn-  
 ve crachten. **L**ouet hē  
 in synē crachtē: louet  
 hē naeder menichfoudē

heyt synre grootheyt  
**L**ouet hem inden ba-  
 sune: der sanghen louet  
 hem inder sanctorien  
 ende inder herpen. **L**o-  
 uet hem in bonghe en  
 in eendrachighen. **V**-  
 santeden sanghe: louet  
 hem inder snaren en  
 in organen. **L**ouet  
 hem in wellindende cy-  
 balen: louet hem in  
 cymbalen der volker-  
 telyker blyscap: allen  
 gheeghe louet den hee-  
 ve. **G**lorie sy den vader

**Den tytel vā cantū  
 Ambrosij et Augustini**  
**D**it is die loue sicut  
 die sancte Ambrosius  
 ende sancte Augustinus  
 maecten. Ende is een  
 sancte der blyscapen  
 ende een sunderlinghe  
 lof tot god. **cantū  
 Ambrosij et Augustini**

**D**te den laudam?  
 Dy god louen wy:  
 dy heer belyē wy. **A**l-  
 le ertryke eert dy ewy

ghe vad **A**lle enghelē  
 hemelen ende potestare  
**Q**erubin ende seraphim  
 roepen tot dy sonder af  
 laten met deser stemmen  
**H**eylich **H**eylich **H**  
 lich heer **G**od der heeren  
**D**al syn die heemele en  
 die aerde des heerlyken  
 ghewondes dynre glorie  
**D**at gloriose choer der  
 apostolen **D**at louely  
 ke ghetal der propheten  
**D**at blinckende heer  
 der martelare louet dy  
**D**ie heylighe kercke  
 ouer alle die werelt be  
 lyet dy **V**ader ogeme  
 tenre gheueeldigher  
 heerlykheit ende dynē  
 waren conynghe sonē  
**A**nda den troestorden  
 heylighen gheeste **D**u  
 chyste comintē d glorie  
**D**u biste des vaders  
 ewighe sonē **O**erstu  
 om te verlossene dē mē  
 schen hem aen neme wan  
 des ende onfachte mēd  
 wōfrauwē buke **A**ls du  
 derwōnes den angel des

doots ses opdadestu dē  
 ghelouighen die vyrtze  
 der hemelen **D**u sittes  
 tot gods rechter hant  
 in die glorie des vads  
**M**en ghelouet dy te  
 wafene toecomende rety  
 ter **O**aer om bidde wy  
 dy helpt dynē diantres  
 die du met dynen dier  
 baren bloede heueste v  
 losset **L**aetse begaue  
 werden met dynen he  
 lighen in die ewighe glo  
 rie **H**eeere make gesot  
 dyn volck ende benedic  
 dyn erfmissē en bberthse  
 ende verhoertse tot in  
 ewichheit **A**lle daghen  
 benedien wy dy en wy  
 louen dynen naem ewe  
 lyck ende ymmermeer  
**G**heuedighe dy heere  
 ons te behoedene desen  
 dach sond sonde **O**nt  
 ferme dy onser heer ont  
 ferme dy onser **D**yne  
 onfermherticheyt ghe  
 werde op ons alsoe als  
 wy in dy ghehoept heb  
 ben **I**n dy heere heb



ick ghehopet laet my n<sup>z</sup>  
 scandelofre confusie staen  
 in ewicheyt **Actus d**  
**Die kynder Titel**

**D**esen psalm maerten  
 die drie kynder Sydrac  
 misaar en abde **no**  
 dende alle creaturen te  
 loue **gods** Want hyse  
 verlost had vander vla  
 men des bernenden o  
 uens **benedicite oia opa**  
**De vij ratiū d die kps**

**B**enediet den hee  
 re alle werke des  
 heeren: louet ende ouerho  
 ghel hem in ewich. **B**e  
 nediet den heere ghy e  
 ghelen des heeren: bene  
 diet ghy hemelen den  
 heer. **B**enediet de heer  
 alle watere die boue die  
 hemelen syn: benediet de  
 heer alle crachte des her  
**B**enediet den heere son  
 ne ende mane: benediet de  
 heere ghy sterren des he  
 mels. **B**enediet de heer  
 alle reghen ende douwe:  
 benediet alle geesten gods

den heere. **B**enediet  
 den heere vuer en brat:  
 benediet den heer rou  
 de en somer. **B**enediet  
 den heer dāde en eyde:  
 benediet den he vorst  
 ende rōde. **B**enediet  
 den heer ys ende snee:  
 benediet nacht ende  
 dāg den heer. **B**ene  
 diet licht ende duyste  
 nis den heer: benediet  
 den heer blyem en wal  
 ken. **D**ie erde benediet  
 den heere: sy loue ande  
 ouerhoghe hem in ewic  
 heyt. **B**enediet de he  
 berghe ende heuelen: be  
 nediet den heer allet ds  
 groeyt inder aerden.  
**B**enediet ghy fontey  
 nen den heer: benediet  
 ghy rēren ende vloedē  
 den heere. **B**enediet de  
 heer ghy waluiffchen en  
 alle dar waghēt in den  
 watere: benediet de heer  
 ghy voghelen des hemels.  
**B**enediet de heer alle  
 beesten en vee: benediet de  
 hee sonen der menschen

**B**enediet ysrahel den  
 heer: hy loue ende ouer  
 hoghen hem in ewichheit  
**B**enediet den hee ghy  
 priesteren des hoere: be  
 nediet den heere ghy die  
 ves des heeren **B**ene  
 diet den heere gheeste  
 ende sielen der rechtuer  
 digher: benediet de hee  
 re ghy heylighen ende  
 oermoedighe van herte  
**B**enediet den heere  
 anania azaria en my  
 sael: louet ende ouerho  
 ghet hem in ewichheit  
**B**enedien wy den va  
 der ende den sone mit  
 ten heylighen gheest: lo  
 uen wy ende ouerboghe  
 hem in ewichheit **O**ke  
 nedyt byen heere in den  
 fundament des hemels  
 looflyck ende hoghe ghe  
 eue ende ouerhoghet in  
 ewichheit **De tytel van**  
**Lanticum zacharie**  
**D**esen psalm maecten  
 Sancte johanes baptes  
 ten vader zacharie doe  
 johanes gheboeren was  
 voersienende syn predicane

inder toewensse christi  
**E**nde is goet ghelesen we  
 der vyanden **in duto dñs**  
**de ysrahel de viij. cantu**  
**O**hebenedyt sy die hee  
 god van ysrahel wat  
 hy syn volck gheuandet  
 ende verlosset heuet **A**n  
 hy heuet ons opgheericht  
 den hoern der salicheit:  
 in dauids huys syns ky  
 des gheslachte **A**ls hy  
 ghesproken heuet wt de  
 monde synre heyligher  
 wheten: die van begym  
 ne der werelt ghewoest heb  
 ben **H**eyle van onsen  
 vyanden: ende van alle  
 der gheenre handen die  
 ons haren **O**mmen dede  
 barmherticheit mer onse  
 vaderen: ende te gheden  
 ken synre heyligher ghe  
 loefnisse **D**ie eet dien  
 hy swoet tot abraham  
 onsen vader: dat hy ons  
 hem seluen gheue wou  
 de **O**p dat wy sonder  
 anxt verlosset vanden  
 handen onser vyande:  
 hem dienē **I**n heyligh  
 en in rechtuerdicheit

voer hem alle onse da  
 ghe. **E**nde du kynt  
 du biste een zphheet des  
 alre ouersten gheheete;  
 want du sulste vōggāe  
 voer dat aensichte des  
 heeren te bereyden syne  
 weggen. **W**e gheuen  
 wysheit des heyls syne  
 volcke: in verghiffemisse  
 hoere sonden. **D**ette  
 binnicken der baemher  
 ticheyt onses godes daer  
 mede heuet ons gheuan  
 det die wren hoghen op  
 ghegaen is. **I**nlichte  
 o heere dien die saken in  
 duystermissen ende in  
 schieme des dodes: te ley  
 den onse dēeren inder  
 werch des vreedē. **D**en  
 tytel *Canticum marie*  
**D**esen psalm maecten  
 ende sancē die edel ma  
 ghet maria in dē huyse  
 elizabeth hoere nichten  
 Daer sy in bewyft dat  
 sy ontfermhertich is den  
 oetmoedighen. En is hou  
 loff *magnificat anima*  
*mea dominum Canticum*  
*marie*

**M**yn sieligroet de  
 heere. **E**n my  
 gheest heuet hem hoghe  
 verbraubet: in gode my  
 heyl. **W**ant hy heuet  
 aenghesten die oetmoedic  
 heyt syne deeren: siet  
 daer van sullen my salich  
 heytē alle gheboerten.  
**W**ant hy heuet my gro  
 te dīnghe ghedaē die mach  
 tich is: en syne heylige  
 naem. **E**nde syne ont  
 fermherticheyt is vā ge  
 slachte tot gheslachten:  
 dien die hem ontferm  
**H**y heuet machē ghe  
 daen in syne armē hy  
 heeft verstroyt die hou  
 dighe van ghedachten  
 syne herten. **H**y heuet  
 affgheset die machtighe  
 vande stoele: ende heuet  
 verhoghet die oetmoedi  
 ghe. **D**ie hongherige heeft  
 hy vervult met goede: en  
 die ryke liet hy ydel. **H**y  
 heuet ontfanghē ysrahel  
 sy kynt: hem ghedachte  
 syne ontfermherticheyt.  
**A**ls hy ghesproken heeft  
 tot onsen vaderē abrahā

ende synen gheslechte vā  
beghinne den tytel van  
**cantium Symeons**

**D**it badt die goede syme-  
on doe hy xpm̄ ihesum ont-  
fincde in synen armen in  
den tempel. **nunc dimittis**

**seruū tuum domine. ⁊**  
**Canticum symeons**

**D**u laetste heere dy-  
nen knecht naedy  
nen woerde in vreden

**W**ant myn oghen heb-  
ben ghesien dyn heylgeu

**D**ien du bereyt heues:  
voer dat aensichte alre

volke **E**en licht dat is  
tot eenre openbaringhe

der heydenen: en tot glo-  
rie dyns volkes vā ysael

**T**otter compleet wāneer  
men eetet soe leestmē de

se naeuolghede lesse bādyne

**H**eeere heet gheue die  
bādyne Een ruste

lyken nacht en een salich  
luē moet ons gheue die

almachtighe en onferm  
hertighe heere Amen les

**B**roeders weest se  
sober ende wakket:

want v wedersake die  
byant gaet dme als se

briesschende leuwe soeke  
de dien hy verdynden

mach: dien weder smet  
sterck int gheloue. **M**er

du onse hulp is inden  
nante des heeren **D**ie

ghemaectt heuet hemd  
ende aerde **P**ater noster

**C**onfitemini domino  
qm̄ Confiteor des. **R**ise

riatur vestri **B**keer  
ons god onse heylgheuer

ende heer dyn toern vā  
ons **G**od wilt dencke

**an** **C**onmudarem in  
in te dme **g**heue ha

bitat et **E**re nunc be

**E**xpon **an** **H**eeere onferme  
dy mynre **E**nde verhoer

myn ghebet **C**apitel **Zu**

**D**u byste heere mōs  
dende dyn heylighe

gloriose nāe is aenghe  
roepen op ons: en laet

ons nyet achter heere on  
se god **G**ode segge **ymē**

**O**scipper der dinge:  
wy bidde dy voer

den ondergancz des lichts:

dattu met dynre geuwē  
 lyker goedertierenheyt:  
 sjs een bissop tot onser  
 hoede. **O**ie drome en  
 fantasie der nachte: moe  
 ten werch gaen: onsen vy  
 ant dien bedrucket: op  
 dat onse lichaem niet en  
 werde beuleet. **A** lincg  
 tighē vader verleen dat:  
 by jhm xpm onsen heere.  
 die metty regnoet inder  
 ewicheyt. metten heyligē  
 gheest. Amen. **V**ri. Behoe  
 de ons heere. **A**ls den  
 appel vanden oghe. **O**n  
 der den scade dynre vlo  
 ghden bescherm ons  
**I**n die feste van neghen  
 lessen in die verste com  
 plect op nūc dimitt. **A**n  
**W**y bidden dynē vre  
 de heere ende dynē vre  
 de spe moet bliuen in  
 onsen herten. op dat wy  
 nyet en ontsien vā dat  
 nacht vresen off die dach  
 vrese mer alwes moet  
 wy waken in allen wer  
 ken dynre ghebode. **I**n  
 die fest van neghe les  
 sen ter ander compleet  
 Antiffen.

Wake op ons o ewighe be  
 houder op dat ons nyet  
 en begrype die behendi  
 ghe bedriegher. **W**ā du  
 byste ons ghemaekt een  
 ewighe bystaende hulp  
**D**agheluy op nūc di  
 mittis Antiffen. **O**he  
 behoude ons wakende: be  
 wagt ons slapende: **O**p  
 dat wy moeten waken  
 met chrigo: ende waken  
 in vreden. **H**eeve offer  
 me dy onser in **C**hryste  
 ontferme dy onser heere  
 onferme dy onser **W**ād  
 onse. **E**nde en inleyde  
**I**n vreden in dat selue  
 sal ick slapen ende rustē  
**I**ck gheloue in gode **N**oe  
 der oppervississe des **G**e  
 nedien wy den heere vad  
 erde den soen mette he  
 lighen gheest laten ons  
 lonen ende verhoghen in  
 ewicheyt. **O**u byste ghebe  
 nedyt heere in dat fur  
 mamente des hemels  
 Ende louelyck ende glori  
 ose ende verhoghet in e  
 wicheyt. **O**ie ewighe va  
 d moet ons ghebenedien

Amen **G**heuerdighe he  
 in deser nacht ons te behoe  
 den sonder sonde. **O**ntfer  
 me onser heere ontferrme

**O**yne ontferrme  
 heyt moet gheschien op as  
 Als wy in dy ghehoeyt heb  
 ben. **H**eer ons heere een  
 toerne der sterckheyt voer  
 dat aensicht des vyants

**H**eeve verhoer myn **C**  
 heere god **Collect**

**O**verlicht onse duyst  
 missende alle laghe deses  
 nachts verdriue godstier  
 lyck van ons. wy bidden  
 behoude ons almachtighe  
 god. ende verleen ons dat  
 ewighe licht. **O**uermids  
 onsen heer **H**eeve verhoer  
**B**enedien wy **A**lle ghelou  
 ghe sielen **O**nse hulpe is  
 in den naem des heeren  
**D**ie ghemact heeft hemel  
 ende aerde **D**ie name des  
 heeren sy ghebenedyt vā  
 desen nu hent in ewichheit

**M**etter hemelscher be  
 ne **†** dixien ghebe **†** ne  
 die ons die vader die so  
 ne ende die herlige gheest

Amen van paesschen  
 tot die octaue van pinx  
 teren dagheleys **A**nne  
 van onser vrouwen

**V**erblyde dy to  
 nighime des  
 hemels. **A**lla want die  
 du verdienst hebste dra  
 ghen. **A**lla is verreesen als  
 hy ghesest heuet. **A**lla bid  
 de gods voer ons **A**lla **A**  
 Nae dien dattu kent vā  
 des blenestu maghet on  
 berlect **A**lla **G**ods moed  
 bidt voer ons **A**lla **Collect**

**V**erleent ons heere  
 god **D**ynne dienres  
 des bidde dy wy dat wy  
 verblyden van ghesont  
 heyt siele ende lues. en  
 dat wy ouermits glorio  
**R**iede der salighe ma  
 rien moeten werden ver  
 lost van deser neghe woer  
 dighe dvoeffnisse ende  
 ghebuynken eweliker bly  
 scap. **O**uermids **I**n die  
 ouerste feesten ende in  
 groten dubbelen feesten  
 alt iaer sonder die piach  
 tyt **A**nt

**O**heylighe moed ons  
 verlossers. Du ble

uest een open porte des  
hemels ende een sterre  
des meers Come te hul  
pen den vallende volke  
dat begheert op te staen:  
du die heueste ghewone  
met verwonderē d'na  
turen dynen heylighe  
winre maghet voer en  
nae die ontfinghste  
van gabriels mande die  
gruete Ave Ontferme  
dy ouer den sundaren

**Versikel ende Coll**  
als voer sonder allaluya

**In dubbeldē feesten an**

**W**es ghegruet om  
me der hemele.  
wes ghegruet vrouwe  
d' enghelen. wes gegruet  
heylighe wortel daer d'  
werelt een licht aff op  
ghegaen is. verblidedy  
vol van glorien die suā  
lyck biste bouen alle mē  
schen. blyne ghesont die  
daer beste seer schoen  
ende bidde christus al  
toes voer ons

**Versikel**  
en coll als voer staet

**In die feest van neghe**

**lessen en dagelics ant**

**G**hegruet systu co  
mghine d' barm  
hertichheit des leues sue  
tichheit ende onse hope  
ghegruet systu. wy elly  
dichte ene kynderen roe  
pen tot dy drooude ende  
sweyende sichten tot dy  
in desen dale der tranen  
Eya onse voerspreekster  
keer tot ons dyne ontfem  
hartighe oghen ende che  
ons nae desen ellyndigē  
leue ihesum die ghebe  
nedide vrucht d'ys buyrs  
O goedertieren O god  
dienstighe O suete mā

**Versikel ende coll**  
als voer

**In die aduet**  
tot kersdach: Ghe  
gruet systu maria vol  
ghenaden die heere is  
metti. Ghebenedyt bist  
tu onder alle wimen. en  
ghebenedyt is die vrucht  
d'yns bukes. **Collect**

**G**od die woudeste  
dat dyn woert  
vleessiche aen name vā  
den buke der salighe

maghet marien als die  
enghel boesdrapte. gheest  
dynen dienres dat wy  
die ghelouen dat sy waer

lyke een winster gods is  
ouermits haven ghebe  
de by dy gheholpen moe  
ten werden **Quer mids**  
**van kerstdach tot onser**  
**lieuer vrouwen lichtmis**  
**se vsikel** **Vlae** dien dattu  
kyn bawdes bleueste ma  
ghet ombeulect. **Gods**  
**moeder bidde voer ons**

**G**od die **Collect**  
den menscheleken  
gheslachte ghegheue heb  
ste loen der ewigher salig  
heyt ouermits vruchtba  
re ioncferschap der saliger  
marien wy bidden gheef  
dat wy ghewaer moeten  
worden dat sy voer ons  
bidde die ouermits haer  
werdich waven te ontfan  
ghen den gheuer des leues  
**Onsen heer ihu xpm ame**  
**Dit syn die ghetyden**  
**der saligher maghet ma**  
**ria. Die metten :**

**G**hegruet systu maria  
vol ghenaden die heere is  
metti. ghebenedyt bistu

sonder alle wuenen ende  
ghebenedyt is die vrucht  
dons bukes ihu christi  
**Amen.**

**H**eer dy  
salste op  
doen my  
ne lippen  
ende my  
nen mont

sal want **beddige** dy lof  
**G**od wilt denken in my  
hulpe heere tot my te hel  
pen haeste **G**lorie sy god

**A**nt was **Inuitatori**  
**um** **I**nder eerlyckheit  
der alre salichster ioncfrau  
wen marien laet ons vol  
hertelyke blyscap hebben  
ten heere **veinte exultem**

**Q**oemt laet ons seer  
verbrouwen te hee.  
laet ons iubileeren gode  
onsen heylgheuer. **syn ae**  
sichte laet ons te voren be  
grypen met behen:ende  
laet ons met psalmen tot  
hem hebben volhertelyke  
blyscap. **I**nder eerlyckheit  
der alre salichster ioncfrau  
wen marien laet ons  
volhertelyke blyscap heb  
ben ten heere **A**nt



god is groot heere ende  
 groot coninc op alle die  
 ghene die godlyck syn.  
 Want die heere en ver  
 dyft nyet syn volck wat  
 in synen handen syn  
 alle eynden van aert  
 rycke ende goetheit  
 berghen siet hy. Laet  
 volhertelyke blyscap heb  
 ben ten heer. **W**at sy  
 is dat meer ende dat  
 heuet hy ghemaect en  
 dat droghe lant heuet  
 hy ghouestet. syne hande.  
 coemt laet ons voer  
 gode neder uallen laet  
 ons scrijpen vordē hē  
 die ons ghemaect heeft  
 want hy is onse heere  
 ende onse god ende wy  
 syn syn volck ende scape  
 synre weyden. **J**nd eer  
 lyckheit der alder salich  
 ster ioncfrauwen mariē  
 laet ons volhertelyke  
 blyscap hebben ten heere  
**O**ff ghy huydē hoert  
 syn stemme verherder  
 nyet. uwe herten gelytē

dat uwe vaderē my ver  
 toerden in den daghe  
 der beroringhen inder  
 woestynen daer wy uwe  
 vaderen berorden en  
 proueden/ ende saghe  
 myne werke. Laet ons  
 volhertelyke blyscap heb  
 ben ten heere. **T**ier  
 tich iaer was ictz naest  
 desen gheslachte en sprac  
 altoes dese dwalen in  
 herten ende sy en beken  
 niden nyet myne weghe  
 ende ictz swoer hem in  
 mynen toerne dat sy niet  
 en souden gaen in myn  
 ruste. **I**nder eerlyckheit  
 der alre salichster ioncfrou  
 wen marien laet ons  
 volhertelyke blyscap heb  
 ben ten heere. **G**lorie sy  
 den. **A**lt was laet ons  
 volhertelyke blyscap heb  
 ben ten heer. **J**nd eerlyck  
 heit der alre salichster  
 ioncfrauwen marien  
 laet ons volhertelyke bly  
 scap hebben ten heere  
**y**mmē. **D**at slot mariē

**ps** Dñe dñs noster viij  
**an** Ghebenedyt bistu on  
 der alle wuuen ende ghe  
 benedyt is die vrucht dy  
 ns bukes **ps** Celi enar  
 vant xviij **an** Also wt  
 uercove mirre gauestu  
 volke der sueticheyt heyl  
 liche moeder gods **ps** Do  
 mini est terra xviij **an**  
 Voer deser ioncfrauwe  
 beddeken smghet ons  
 stadelyken sueten sange  
 der minne. **v.** Wyde ge  
 stort is die gracie in dy  
 nen lippen. daer om he  
 uet dy god ghebenedyt  
 in ewichyden **Vader** d  
 se als in die prime Ende  
 en inleyde ons nyet in  
 betoringhe mer verlost  
 ons van quade **Quants**  
 ghebet ende verdienste  
 der heyligher gods moe  
 der ende maghet mariē  
 troefte ende bescherme  
 ons die milde ende ont  
 fermhertighe heere **Amē**  
 heere heyt gheuen die be  
 nedixie **Die** hoerhste ior  
 frauwe alder ioncfrauwe  
 bidde voer ons den heere

**Amen** *De eerste lesse.*  
**H**eylighe maria ior  
 frauwe alre ionc  
 krauwe moeder en dorh  
 ter des conincs van alle  
 seynde in ons dñe troef  
 te op dat wy ouermids  
 dy verdienen te hebben  
 dat loen des hemelschen  
 vykes ende metten go  
 des wtuercoven ewe  
 lyck regneren moeten  
**Mer** du heere ontfer  
 me dy onser. gode seg  
 ghen wy danck **Ref**  
 heylighe ende onbeulec  
 te maghedom ictz en  
 weet nyet met wat lo  
 ue ictz dy voert spreke  
 moghe **Want** dien die  
 hemelen nyet begripen  
 en mochten dien heuef  
 tu in dñe stoet ghelegē  
**v.** Ghebenedyt bistu  
 onder alle wuuen en  
 ghebenedyt is die vrucht  
 dyns bukes **want** die  
 heere heet gheuen die be  
 nedixie **Die** heylighe  
 gods moeder sy altoes  
 onse hulpsster **Amen**  
**Die** anderde lesse

Faint, illegible text on a strip of aged paper, possibly a flyleaf or endpaper, held by a metal clip on the right side.

**A vs** Bidt voer dat gemeyn  
volck. set dy voer die  
clerescap spreect voer  
dat ynnige wylflicke  
kunne alle moete sy v  
neme dyn hulpe die ho  
ge begaen dyn gehuech  
nisse. Want wt dy. **Gl.**  
**xps** onse god

**H**eylighe gods moe  
 der maria die is  
 delike vdiens dien te  
 ontfanghen dien alle  
 die werelt nyet begripen  
 en mochten met dynre  
 milder bede dwae aff d  
 se sunden dat wy oumits  
 dy climme moghen op  
 den stoel der algher glo  
 rien daer du regneers  
 met dynen kynde sond  
 eynde ende sonder tyt  
**Mer du Ref** Salich bistu  
 maria die den hoer  
 droechste sepper d' waerlt  
 Dien wonnestu die dy  
 maecte ende du bleues  
 maghet ewelyck. **V.** Ghe  
 guet systu maria vol  
 ghenaden die heere is m  
 dy **Dien** wonnestu heere  
 heet ghenen die benedixie  
 met horen goedertieren  
 kynde benedie ons die  
 maghet maria **Amen**

**H**die dorde lesse  
 eplighe maria die  
 alre hoerhste bouen alle  
 creatuieren gode oeffen

ste bidde voer ons alre  
 heylighen heyligste dz  
 hy ouermits dy onse ge  
 bet ontfanghe die van  
 dy om ons gheboeren  
 waert ende regneert bo  
 uen die hemel dat met  
 synre waerre minnen  
 ghedelighet woden  
 onse sunden **Mer du**  
**Ref** Salich bistu ionc  
 frau maria en alles  
 loues alre wardichste  
 want wt dy is ghebo  
 een die sonne der ghe  
 rechticheyt christus on  
 se god **ps** Te deu Tot  
 die l. s. Die heere salhoer  
 helpen met synre aeficht  
 ende in midis hoer sal  
 god bliuen onbeweghet  
**G**od wilt dencken  
**ps** Dns regnaut xcij  
**ps** jubilate xcix **ps**  
 Deus deus meus lxi  
**ps** Deus miseratur lxi  
**ps** benedixite **ps** lauda  
 te dnm. C. xlviij **ps** Ca  
 tate do<sup>e</sup> Cely **ps** lauda  
 te. Cl. **O** wonderlike **an**

vergaderinghe d'iesseper  
des menschelyken leuens  
ontfinc den leuende li-  
haem ende gheuerdiche  
hem gheboven te werden  
van eenre ioncfrauwe en  
is voert ghecomen men-  
sche sonder manes toet  
ende heuet ons gheghe-  
sone godheit ymme glo-  
riose vrouwe. **Capittel:**

**A**ls een wyranke  
droech ick vruchte  
suericheit des volkes en  
mijne bloemen ware vruch-  
ten der eeren ende der  
eerlycheit gode segghe  
wy danc. **Ps.** Sed ver-  
roesse ende wtuerroesse  
ende docht wonen in syne  
tabernakel. **ps** Benedic  
d'ns d'ns **Martha** **Se**  
sanna gods moed-  
woufrouwe ewelyck ionc-  
frouwe du wordes wer-  
dich den heere d' anghelē  
ommet te draghen en hē  
te soekene ewighe ioncfrau-  
we ick bidde dy dencke o-  
ser milde maghet bidde  
xpm voer ons dat wy mit  
d'ynre hulpen een hemelste

ryke werdich worden  
heere **Hoort** **Bedden** wy

**Verleent Collect.**  
**B**armhertiche god  
een onderstant onser waer-  
heyt op dat wy die der alre  
heyligster moeder gods  
marian hoeghemisse beghe-  
ouermits hulpe haere bede  
van allen onsen boesheide  
op moeten verstaen ouer-  
mits den seluen onsen heer-  
xpm d'ynen sone die  
metti leuet ende regneert  
in eenicheit des heylighe  
gheest een god ewelyck  
sonder eynde Amen heere  
verhoert myn ghebet en  
myn roepen come totti Be-  
nedien wy den heer/gode  
segghe wy danc alle  
ghelouighe sielen ommits  
d' barmherticheit gods  
moeten rusten in vreden  
Amen **Die prieme.**

**G**od wilt dencken in  
mijn hulpe heere  
tot my te helpen haeste  
**Glorie syden** **A**ls was  
inden beghinne mi ende  
ewelyck v' ymme.

**O**riste conincz alre  
 goedertierensie be  
 sitte onse herte op dy wy  
 dy tot alre tyt behoerly  
 ke loue gheuen. **G**edek  
 meester der salichheit dat  
 tu heer te doren genam  
 ste een ghedaente ons lit  
 haems ende da ghebove  
 wordes vander onbeuol  
 ter maghet. **M**aria moe  
 der der ghenaden moe  
 der der barmherticheit  
 bescherm ons woerde w  
 ant ende inder sondes  
 doots ontfanghe ons. **G**lo  
 rie sy die heere die ghebo  
 ven biste vander maghet  
 metten vader ende den  
 heylighen gheest ewelich  
 sonder eynde. **Amen ps**  
**Ad dnm** **Cxxix ps** **leua**  
**ui** **Cxx ps** **letanus** **Cxxi**  
**an** **D**oe du onsprekelyc  
 wordes ghebove vander  
 maghet doen worden ver  
 vult die sijnsturen du qua  
 mes nader als die reghen  
 in die huut ou dattu mo  
 ghes salich maken des me  
 schen kune dy god loue  
 wy **Capitel** :-

**A**n aenbeghinne  
 onse heer die alre  
 velt en sal ick gheen ghe  
 neme ende inder heyl  
 ghet woeninghen dattet  
 ick vder hem. **Gode** **ps**  
**O**chryste die leuende  
 ghe gods sone ontfome  
 dy onser. **D**ie ghebove  
 biste vander maghet ma  
 ria ontfome dy onser  
 die dat **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 dattu **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 tu maghet **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 moeder **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
**H**eer **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 sen **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 dy onse **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 me dy **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 on **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 len **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 nen **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 dan **ps** **one** **die** **Glorie** **si**  
 alsoe inder goeten als  
 inder hemel ons dagelics  
 broet gheeft ons huyde  
 ende verghoet ons onse  
 misdaden als wy verghet  
 uen die reghen ons mis  
 die hebben en en misde  
 ons niet in berounghe met  
 verlost ons va quade **Ame**

**G**hegruet systu maria  
 vol ghenaden die heere is  
 met ghebendyt bistu  
 onder alle wimen ende  
 ghebendyt is die vrucht  
 dyns bukes ihesus christi  
 Amen. Gede en inlyde  
 ons wy. Dat woort is  
 worden vrasche en be  
 heit. Gede en inlyde  
**Credo.** Ick gheloue in god  
 den vader sapper mes he  
 made. Gede den gheest  
 ende in ihesu christi synen  
 eenighen. Ick gheloue  
 die onse ghen. Ick gheloue  
 heere. Ick gheloue  
 van n. Ick gheloue  
 we. Ick gheloue  
 pynt on. Ick gheloue  
 gherum. Ick gheloue  
 gen. Ick gheloue  
 in he. Ick gheloue  
 dachen. Ick gheloue  
 las. Ick gheloue  
 gods des almachtighen  
 vaders. Dan daer sal hy  
 weder amen te oordelen  
 leuende ende dooden.  
**I**ck gheloue inden hey  
 lighen gheest die gheme

A almachtich

ne heylighe kerke gemee  
 sap der heylighen vghen  
 ghe der sonden weder op  
 veruisinghe des vleesches  
 ende dat ewighe leuen  
**Ps.** Bidde voer ons hey  
 lighen gods moeder die wy  
 weydich moeten werden  
 der beloesemissen christi  
 heere. **hoer myn Collet**

**H**eer. **od** wy bidde  
 dy dattu dyne ghe  
 nade stoces in onse sinne  
 dat wy die van des en  
 ghels boetsap christi dys  
 soens menscheyt bekenē  
 met synre passien ende  
 enre totter glorien synre  
 opuurstandnisse moeten  
 worden gheleydet. Die  
 metti leuet ende regneert  
 heere. **hoer.** Benedie wy

**A**lle ghelouighe zielen  
**G**od **Die kerke**  
 wult vanden in my  
 Glorie sy den vad **Quiste**  
 comide alre goednereste  
**ps** Ad te leuau. **Cxxij.**  
**ps** nisi quia dñs **Cxxiii.**  
**ps** Qui confidit **Cxxiiii.**  
**Ant.** **W**y bekennen dat  
 die door ne bossche die may



is sach onuerbrant w  
dyne behoudene loue  
lyke magedom gods  
moeder bidde voer ons

**Ende Capittel.**  
**A**ldus ben ick ge  
uestet in sijn ende in  
die gheheylde stede  
heb ick ghelykenis  
rustet ende  
len is myn  
de segghen wy

**Ref.** **M**er dymre ghe  
daente endemer dymre  
schoente. **V.** Siet toe vro  
melyck gaet voert ende  
vagnere sicut dymre soe  
te Glorie sy Met dymre  
ghedaente **Vsi.** Wydege  
stout is die gracoind  
nen lippen Daer om he  
uet dy god ghebenedyt  
in ewichheit heere shoer

**R**yke ons **Collect.**  
heere dymre rechter  
hant ende ouermits dz  
ghebet der alre salichste  
maghet marien seynde in  
ons die hulpe dymre god  
lyker crachten **O**uermits  
heere shoer. **B**enedic wy  
alle ghelouighe selen rē

**G**od ant **Die sexte**  
dencken in myn hul  
pe heere tot **Ant.** **A**heer  
te comick alre **ps.** In con  
uertende **ps.** **N**isi  
dus **ps.** **H**eat oies  
**ps.** **Ant.** **I**esses wor  
de ghegheuet worā  
dus opgheden ee ster  
re een maghet heere to ghe  
sonnater **ps.** **C**apitel

**A**ldus in dat gheude  
telte ende dat waltes een  
is inden deelen **ps.** gods  
ende in die **ps.** der  
hulpe **ps.** **C**apitel  
gheest **ps.** **V**de  
ghestort is ghe **ps.** in dy  
nen lippen **ps.** Daer om  
hant dy god ghebenedyt  
in ewichheit in dymre lip  
pen Glorie sy **V**de ghe  
stort **Vsi.** Die heere sal hoer  
helpen met syne aefichte  
en in mydes hoer sal god  
blyue onbeweghet heere  
verhoer myn **Collect.**

**V**erleene barmhertige  
god een ondfstant **Als**  
voer in die landes **Die none**

**G**od wilt dencke  
in my hulpe he  
tot my te hopen haeste  
Glorie sy den *ymmen*

**O**hryste onick alre  
*ps Depe expugnauerat*

*Exon ps De profundis*

*ps Dñe nō lxxv*

**A**nt *ps* Maria heuet  
ons gheuonit de ghe

sonemaker dien Johan

nes sath ende sprecede  
cyp die dat van gods

die die daaghet die son

den der *capitel*

**I**n den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

in den verhoghet  
in den verhoghet

**K**el **H**eeve verhoer my  
**G**od ewich *Collect*

**O**ende almachtyg  
die ouermits den heyl

ghen gheest siele ende lu

cken der gloriofer ma

ghet marien voer ghe

maket ende voerberey

det huus op dat sy en

waardighe woninghe dys

lieuen soens verdrende

te werden ghyf ons die

hem van hoerre hucghe

nisse verbyden dat wy

ouermits hoerre gaedene

van bede van alder *esse*

de anetelckheyt vande

ewighen dode ende van

allen quade moerenber

den verlosset ende tota

awigher vrouden moer

werden gheuseert *ouer*

mits onsen heer er heer

verhoer *Benedien wy*

*Alle ghelouighe zielen*

**G**od wilt *die vespa*  
dencken in myn  
hulpe heere tot my te  
Glorie sy *ps Dicit dñs*  
*ix ps laudate pueri*  
*xi ps letatus sum*  
*xxi ps nisi dñs edifi*  
*tauerit xxi ps lau*

da jhelin. C. xlvij. **An**  
 Heylighe moed en ma  
 nes onkundich gloos  
 se conghine der werlt  
 bidde voer ons de hee

**I**n allen **Capittel**  
 dinghen heb ic  
 ruste ghesocht ende in  
 des heeren erue sal ic  
 wonen doe gheboet en  
 seyde my die sapper al  
 re dinghen ende die  
 my sciep die rustede  
 in mynre woninghe

**Gode seg wy. Respo**

**A**lre haffte maghet  
 christi werclaster d' doech  
 den brent heil den on  
 gheuallig. **Help** vrou  
 we dien die auoes totti  
 voepen. **vs.** Want wy  
 met grootheid d' sun  
 den ghedruet werdel  
 ende myemont ems die  
 ons helpet **help** vrou  
 we **Glorie** sy den vad  
**help** vrouwe **ymmen**

**G**egruct sijnstu stave  
 des meers **vs.** **Bidde**  
 voer ons heylige gods  
 moeder dat wy werduch  
 moete wden der gheloef

nisse xpi **ps** migt **An**  
**H**eylighe maria wet  
 te hulpen den onghual  
 lighen helpe die deyn  
 moedighe stercke die aar  
 ke bidde voer dat ghemey  
 volck sette dy voer die  
 derck stap **in** **voer**  
 dat **in** **chlyke** **ve**  
**hine** **heer** **verhoer**  
 myn ghebet **Collect**

**V**oelen ons heere god  
**ve** **ve** **ve** **ve** **ve**  
 hadden wy dy dat wy s  
 leyden **ve** **ve** **ve** **ve**  
 sielen ende **ve** **ve** **ve**  
 wy **ve** **ve** **ve** **ve** **ve**  
 de **ve** **ve** **ve** **ve** **ve**  
 moeten **ve** **ve** **ve** **ve**  
 van **ve** **ve** **ve** **ve** **ve**  
 ghe **ve** **ve** **ve** **ve** **ve**  
 bidden **ve** **ve** **ve** **ve**  
**Quarnde** onsen heere

**H**eer **ve** **ve** **ve** **ve**  
 dien **ve** **ve** **ve** **ve**  
 ghe sielen **Die compleet**

**B**ekeer ons god on  
 se heyligher **en**  
 affkeer dynen toorn van  
 ons **G**od wilt dencke  
 in heere tot my te **Gl**  
 sy den **A**lt was in **ps**



fiel inder tyt dynre pynē  
ende dyns buteren dodes  
dat swert des rancōe doer  
ghinck Die leueste en reg  
neers in ewichheit des heyl  
lighen gheest een god owe  
lyck ende vmmes amē

**D**ie seuen psalm  
Dne ne in furore .vi.  
Et quor .xxxi. Dne ne in  
furore .xxviii. Misereve  
me deus .l. Dne exaudi  
Ei. Deprofundis .Lxxix

**D**ne exaudi **E**rlin **D**iele  
ere ont. **A**men  
**H**erme dy onser **X**pe  
ontferme dy onser **H**ere  
ontferme dy **X**pe hoer  
ons **G**od vader vanden  
hemel ontferme dy onser  
**G**od soen verlosser d we  
relt ontferme dy onser **G**od  
heyligh gheest ontferme dy  
onser **G**hesontmaker d  
werelt helpt ons **H**eyli  
ghe drievuldichheit een  
god ontferme dy onser  
**H**eylighe moeder gods  
bidt voer ons **H**eylighe  
ioncfrauwe alre ioncfrau  
wen bidt voer ons **H**eyli

ghe conighinne der heme  
len bidt voer ons  
**H**eylighe ma bidt voer ons  
**B**ente michiel b  
**B**ente gabriel b  
**B**ente raphael b  
**A**lle heylighe enghelen  
en archagele biddet voer ons  
**B**ente Johā baptist b  
**A**lle heylighe priarchen  
en pphete biddet voer ons  
**B**ente peter b  
**B**ente paulus b  
**B**ente andries b  
**B**ente Johan b  
**B**ente jacob b  
**B**ente jhōs b  
**B**ente elias b  
**B**ente jacob b  
**B**ente scharlous b  
**B**ente bartholomeus b  
**B**ente simon b  
**B**ente thadens b  
**B**ente mathys b  
**B**ente marcus b  
**B**ente lucas b  
**B**ente barnabas b  
**A**lle heylighe aplēn en  
euāgelisse biddet voer ons  
**A**lle heylighe discipulen  
ons heere. biddet voer ons

**A**lle heylighe ontfchul  
dighe kynd die ghedoot  
waden om xpm van he  
rades biddet voer ons

**E**nte stellen **b**  
ente linus **b**  
ente clemens **b**  
ente clemens **b**  
ente Symon **b**  
ente Cornelius **b**  
ente laurens **b**  
ente Vincent **b**  
ente cyrilus **b**  
ente Fabianus **b**  
ente Valentinus **b**  
ente Ignacius **b**  
ente Thomas **b**  
ente Mattheus **b**  
ente Mattheus **b**  
ente Iohannes **b**  
ente Paulus **b**  
ente Eusebius **b**  
ente Christoffer **b**  
ente Blasius **b**  
ente Sabina **b**  
ente Sebastiaan **b**  
ente Aviaen **b**  
ente Ponnaen **b**  
ente Ioriaen **b**  
ente Lambert **b**  
ente mauricius met  
dyne gheselle biddet voos

**S**ente bonifacius met dy  
ne ghesellen biddet voos

**S**ente victor met dynen  
ghesellen biddet voer ons

**A**lle heylighe martela  
ren biddet voer ons

**E**nte marten **b**  
ente silvester **b**  
ente leo **b**  
ente Gregorius **b**  
ente Augustyn **b**  
ente Iheronimus **b**  
ente Ambrosius **b**  
ente nicolaus **b**  
ente bernardus **b**  
ente benedictus **b**  
ente hilarius **b**  
ente Antonius **b**  
ente Alexius **b**  
ente wilbroot **b**  
ente venigius **b**  
ente leonard **b**  
ente felycyn **b**  
ente seruaes **b**  
ente dionis **b**  
ente hubert **b**  
ente gielis **b**  
ente verbanus **b**  
ente galle **b**  
ente radboed **b**  
ente adolph **b**  
**A**lle heylige confessorē **b**



verlost ons heere **A**n  
 dien dat wy ons crecke  
 ofter ons ghelyke of ghe  
 lyken ons den hoghen  
 off dat wy ons eenyghē  
 mensche gheleijt houde  
 in duergden verlostos  
 heere **A**n dien dat  
 wy ons luyde duer of  
 goede wercken nyet soe  
 en verhoghen off verlost  
 uen als wy sonden ver  
 lost ons heere **A**lle  
 hoghen smaecte off hoge  
 weeten boue dan onse  
 matz is verlost os heere  
**A**n allen houerdige  
 sichten sijn in gheste  
 lyckheyt vlost ons heere  
**A**n alle herrewill  
 ende oghelarentheyt as  
 eyghen willen verlost  
 ons heere **A**n alre  
 gheestelyker ende wde  
 lyker honerdien vlost  
 ons heere **A**lle tor  
 ne ende van hare ende  
 van nyde ende van bit  
 terheyden ende van al  
 len misnaghen opon  
 sen euen mensche vlost  
 ons heere **A**n allen

onreinen ghedachten  
 ende van alle vleysche  
 lyker neyghinghe ende  
 werlyker begherte ver  
 lost ons heere **A**n alle  
 onreynichz lyfs en der  
 ziden vlost ons heere  
**A**n gheruicheit ende  
 droefheyt in tylyke di  
 ghen verlost ons heere  
**A**n onser groter ver  
 sumenisse ende onblyue  
 in al onsen leuen vlost  
 ons heere **A**n allen  
 onsen sunden verlostos  
 heer **B**y dien dattu ge  
 boersapt wordes marie  
 ende mensche wordes v  
 lost ons heere **B**y dien  
 dattu toe quames ende  
 gheboren wordes verlost  
 ons heer **B**y dynre dope  
 ende dynre vasten vlost  
 ons heer **B**y dynen hey  
 lighen cruce ende dyne pas  
 se vlost ons heer **B**y dy  
 re doot en dattu begraue  
 wordes verlost ons heere  
**B**y dynre heyligher opa  
 standnisse ende verclaerd  
 eerlyker hemelsther opuaet



blost ons heer **B**ydē  
troester den heylighen  
gheest **B**y verdienstedē  
re herlichtē blost os hē

**I**nde daghe des oedels  
blost ons heer **I**n sun  
daren bidden dy hoer  
ons **I**n bidden dy  
dattu alle sūden en  
en wāden en ghes  
ghenes hoer os **I**n  
den dy dattu ons gheue  
ghaverhe biechte en ghe  
waren rouwe ende ver  
ghiffemisse van al onser  
sūde hoer ons **I**n bidden  
dy dattu alle kerke lude  
die du hebste blost mer dy  
nē duere bloede wulste  
tor dy bekeere en in dñe  
dienste behoede ende be  
ware hoer ons **I**n bid  
den dy dattu ons wulste  
gheuen leue in tyt ende  
in ewicheyt en ghesont  
heyt den siel en aen lue  
nae onsen behoeden tot  
dñre eeren hoer ons  
**I**n bidden dy dattu ons  
wulste minerlyke behoede

^ dñne dienzes in dñne dienst

ende onthouden hoer  
ons **I**n bidden dy dat  
tanden staet d' heyligher  
kerken in allen formen  
dienste want menen wulste  
in heylcheyden ende in  
ghetale Ende dattu de  
maus ende den keyser  
bissoppen ende pousen  
ende alle macht gheeste  
lyck ende waerlyck en  
alle wyse wude alle  
die d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
begheuen lude wāne  
ende wāne ende die ghe  
heel kerken wulste  
behoeden mer dy d' d' d'  
stucke ende wulsten vā  
allen qualite hoer ons

**I**n bidden dy dattu al  
le dien die on hoer doen  
ende hebbe gheuen wer  
dich wulste wāne te gelle  
dat ewigh gheuen hoere  
ons **D**attu die gheeste  
lyck ende wulste gheue  
ghen syn wulste wulsten  
dy bidde dy hoer ons  
**D**attu den siele gheeste  
lyck en lyffelyck ghesont  
heyt wulste geuen als sū

behouenen tot haere  
 salicheyt wy bidden dy  
 hoer ons. **O**attu alle  
 bedroefde herten wylste  
 nae horen behouenen tot  
 dynre eeren troesten en  
 verblyden wy bidden dy  
 hoer ons. **O**attu ons  
 wylste leyden totten ewy  
 ghen leuen wy bidde dy  
 hoer ons. **O**attu alle ge  
 louighe sielen ende alle  
 mynre vriende en alle  
 die my goet ghedaen  
 hebben ende al die in dy  
 re minne hestouen syn  
 wylste vanlossen wt synre  
 des digh miss ende ghe  
 uen dat ewighe leue wy  
 bidden dy hoer ons. **S**o  
 ne gods wy bidden dy  
 hoer ons. **L**am gods die  
 affnemes die sonden der  
 werelt spaert ons heere

**L**am gods die affnemes  
 die sonden der werelt ont  
 ferme dy onser. **L**am gods  
 die affnemes die sonden  
 der werelt gheeff ons vrede.  
**X**pē hoer ons. **H**e  
 re ontferm dy onser

**X**pē ontferm dy onser  
**H**ere ontferm dy on  
 ser. **H**ader onse. **E**nde en  
 inlydt ons nyet in bero  
 ringhe. **D**ie corte preces

**H**ere nu heb gespro  
 ken ontferme dy my  
 re-make ghesont myne  
 siele want ick in dy gesou  
 dighet hebbe. **H**eer dy  
 moeten helpen alle dyne  
 viken. **E**nde dyne heylig  
 ghen moeten dy behoude.  
**D**yne priesteren moeten  
 aantrecken verghuisdich.  
**E**nde dyne heylighe moe  
 ten blyden. **W**y hebbe  
 ghesondighet met onsen  
 vaderen. **O**uvertelyck  
 hebben wy ghebrocht  
 ende boesheit hebben wy  
 ghedaen. **H**ere en doe  
 ons nyet nae onsen sun  
 den. **N**och en wedergeue  
 ons nyet nae onser boes  
 heyt. **H**eer en ghedent  
 ke nyet onser ouder on  
 gherechticheyt. **H**aestely  
 ke doe come ons dyne ot  
 fermhertich want wy al  
 te arme syn ghe worden

**H**elpe ons god onse  
 heyl Ende om die glorie  
 dyns name verlosse ons  
 heere ende wes ghenadich  
 onsen funde om dyns na  
 men willen **H**eeve wes  
 ons een toerne d sterckh  
 van teghenwoerdicheit  
 des dyants **H**eeve ver  
 hoer myn **H**ebet en my  
 roepen come **Collett**

**A**lly bidden heere har  
 die ghabede dyre  
 oetmoedigher erke spaer  
 die sunden der gheenve  
 die dy belien op dattu  
 ons goeder heren gheues  
 te samen verlatenisse en  
 vrede **G**od wien eyge  
 ende proper is te ontfer  
 mene ende te spaden  
 ontfanghe onse ghebet  
 ende die ghene die bedruet  
 syn metten bant der sun  
 den moeten ontbenden  
 ende los werden **A**mmis  
 dyne ontfermhertige goe  
 derharenheyt **H**eeve toe  
 ons goed erkerlyke dyne  
 onsprekelyke offermhar

richheit op dattu onste  
 samen bloets van sonde  
 gode verlosses vander  
 pynen die wy daer om  
 verdient hebben **Q**uer  
 mis onsen heer **H**eeve  
 verhoer myn **B**enedien  
 wy den heer **Voer o**

**G**ode weldaders  
**G**od die nae dat  
 sacramet des doepsels  
 die anderde affwassem  
 ghe der sunden inden  
 admissen hebste ghege  
 uen fier goe adelyck op  
 dyne dien **Voer welc**  
 ker werke **W**and  
 baecheyden **H**estiede  
 maerke sal **W**an d  
 d'ant op dat sy voer  
 derne dinghe die voer  
 erste hemel **Voer**  
 tytelike ewigh **W**eder  
 ontfanghen moghen  
**Q**uermids **Voer een**

**G**od die **Zieken**  
**O**en hulpe d'ne en  
 suidlinghe d mensche  
 lyker wandheyt tone  
 op onse zielen **A** die

wacht dynre hulpen  
 op dat hy met hulpe  
 dynre barmherticheyt  
 ghesont weder gheoent  
 ende gheoffert moet w  
 den dynre heyliger ka  
 ken **Quermis voer brede**

**G**od van wien sy die  
 heylighe begherte  
 die rechte eade ende die  
 gherechte wken gheest  
 dynen dienens dynre  
 brede die de werelt niet  
 gheuen en mach soedat  
 onse herten hem gheue  
 moeten. It dynen ghe  
 boden ende dat die aynt  
 van die wyanden ons  
 werde afghenomen  
 Ende dat met dynre be  
 kermisse die tyde moe  
 ton syn rustelyck **Qu  
 mis voer die wadere**

**O**hure wese by on  
 sen ghebede ende  
 satighe den wach dyn  
 re knechten in gheluc  
 kicheyt dyns heyls op  
 dat sy in alle swandeli

ghe deses wegges ende  
 leuens bescuiddet moere  
 syn met dynre hulpe  
**Quermis voer die be**  
**O**almacht coert is  
 tichste alre sacht  
 moedichste god sie aen  
 goeder tierlyke onse ghe  
 bede ende verlose dat ha  
 te dyns knechtes va be  
 coringhe quad ghedachte  
 op dat hy verdienē moet  
 te werden en werdige  
 woninghe des heylighe  
 gheests **Quermis voer**  
**een sunderlinghe vrient**

**G**od die die gauē d  
 minnen in ghestort  
 heues der herten dynre  
 ghelouighe ouermids  
 die graae des heylighe  
 gheest gheest dynre knech  
 ten voer welken wy dy  
 ne goeder tierenheyt bid  
 den salicheyt sielen en  
 luus op dat sy dy van  
 alre wachten minnen  
 ende die dinghen die  
 dy behaghe elycken sy!

met alre minne volbre  
ghen moeten. **O**uermids

**O**m veyncheyt toll

**O**heere borne matē

**O**uermids des heylighe

gheest onse nyeren en

onse herten op dat wy

dy dienen moete met

eenē cuysschen lichame

ende behaghen met ee

nen veynen herte. **O**u

mids **O**m tydich weder

**H**eer verhoer ons

die tot dy roepen

onde gheeft ons clær

heyt des waders gods

wy die verchtuerd alle

castyct werden om on

sen sunden ouermids

dyne barmherticheyt

dyne goeder herenheit

ende hulpe voelen moe

ten ouermids **voer o**

**G**od die by vyande

te een minne des

vreden ende der een

drachticheyt en oertz

een behoeder gheeft

al onsen vyanden wa

ren vrede ende minne

ende vergheffemisse hie

ve sunden ende verlos

se ons ouermids dyne

macht van hoven la

ghen ouermids **var ster**

**te** ofte gaedoot.

**O** god die nyet en be

gheert den doot d

sundaven mer penite

cie keert tot dy goed

terlyke dyn volck op

dat wāneer dattet

dy tūch is du afne

mes van he die ghe

selen dyne toernutz

ouermids **Semee toll**

**voer** leuende en dode

**O** almarktighe ewi

ghe god die heer

scapie leues ouerle

uende ende ou dode

ende die ontfemste

slide alle die gheene

die du wetes dat dy

toe behoren sullen mit

gheloue ende mit w

zen wy bidden dy

oetmoedelyke dat alle  
die ghene daer wy mey  
nen voer te bidden die  
noch in deser werelt ge  
houden werden inden  
vleessche off die thant  
ontfanghen syn in die  
toeromende werelt ont  
bonden vanden lichaē  
dat sy ouermits goetly  
dyne goedertierenheit  
werdich werden te ver  
ryghen gheade van  
allen haren sunden en  
oek die onryghe blyscap

**Quermids vā allen hei**

**O** heere lighen **coll**  
wy bidden dy dat  
tu ons beschermes van  
allen stade sieles endeli  
ues ende dat voer ons  
bidde die hoghe en glo  
riose ionckfrauwe ma  
ria die moeder gods met  
ten salighen apostolen  
sinte peter en sinte pau  
wels en met onsen alre  
goedtierenste vad sante  
augustyn en met allen  
sonen heyligē soe gheest

ons wāttu goedtieren  
biste salicheyt sielen en  
liues ende inwendighe  
ende wtwendighe vrede  
op dat alle eyghenheyt  
ende alle dolinghe vrede  
uen werden dy heere  
god dyne kerke vryli  
ke ende minlyke dienē  
moeten sonder anets

**Quermids ghemēe coll**

**W**y bidden heere losse  
die banden vā onse  
sunde onmits dyne goe  
dertierenheyt en in die  
dacht voer ons bidde die  
salighe maria met alle  
dyne heylighen soe be  
waer onsen he de paus  
onsen romintz onsen bis  
scop ende ons dyne dien  
res ende onsen steden in  
alre heylicheyt en gheeste  
lykheyt en alle die ghene  
die ons toe horen vā maecht  
scap ofte vrienstap die  
reymghe vā hore ghebren  
ken verlaetste met doech  
den gheest ons vrede en  
heyl vdrine onse sielike



te hulpen tomen die en-  
ghelen archangelen ende  
prince ende moghenthe-  
den trachten en heerlyck-  
heyden die throne seru-  
bin ende seraphim. die  
patriarchen ende die p-  
pheten apostolen marre-  
laren confessoeren ende  
ioncfrauwen die heylig-  
he bissoppen en pries-  
ters ende heylighe die-  
conne ende alle die inder  
kerken off in eenichey-  
den off anders sijnghent  
gode minnen ende alle  
die in xp̄ lyden en alle  
heylighe wyfen ende be-  
rouwende mensche ende  
alle heylighe bidde voer  
ons dat wy moeten ver-  
ghen een ewich leue by  
onsen heer Jhm̄ xpm̄ in  
den hemel die metten  
vader en metten heylighe  
gheest laet en verneert  
van ewicheyt in ewicheyt  
den Amen. **Die langhe  
preces. Ego :-- :--**

**I**dz sprack heereot  
ferme dy myn maer

ghesont my siele want ik  
dy ghesondicht hebbe

**L**aet ons bidden voer  
alle oerden. O heylighe  
kerken. Dyne priesteren  
moeten werde aengedaē  
met gherochtenheide en  
dyne heylighe moeten  
hem hoghe veruocende

**V**oer onsen herde. Sa-  
lich is hy die inwendeli-  
ke verstaet opte nootru-  
fighen ende opten arme  
inden quaden daghe sel-  
len die heere verlossen

**V**oer onsen bissop. Die  
heere moet hem bewaen  
ende leuende maken en  
salich make inder aerde  
ende en ouergheues niet  
in der sielen synre vyande

**V**oer onsen coninc. Heere  
moet behoude de coninc  
sode hoer ons in dien  
daghe in welken wy dy

aanroepen. **V**oer onse  
vergaderinghe. Wes ghe-  
dachlich dynre vergade-  
ringhe die du beset heb-  
ste van beghinne. **V**oer  
alle de ghelouighe volck



**H**eerre maect behoude dy  
 volck ende benedie dy  
 ewe en regoertse en v  
 hefte tot in ewicheyt  
**T**oer vrede en oemid  
 der heyligher kercken  
 Ouer mis dyne cracht  
 moet vrede werde ende  
 onculodicheyt in dy  
 nen toerne **T**oer onse  
 bucedere die byten syn  
 glyn god maect behou  
 den dyn knechten die in  
 dy hopen **T**oer die wa  
 derende inden weghe  
 O heer maecte behou  
 den o heer werde wot  
 gheluchich ghebenedyt  
 bytu die amesse in na  
 me des heeren **T**oer die  
 te scepe varen God onse  
 heylgheuer **H**eer ons hope  
 al der eynden va ewyke  
 ende veer in die zee **T**o  
 dien die ons teghen syn  
 ende verdung doen **H**eer  
 ihu xpe ende sette hem die  
 sunde met wat sy doen  
**T**oer dien die in twiffe  
 syn die vrede godes die  
 allen sinne boue gaet moet

bewaren hoer herten en  
 lichamen in vreden  
**T**oer dien die in penit  
 tie syn **H**eer bekeer doch  
 nu en wes biddelyk op  
 dyne knechte **T**oer alle  
 die ghene die ons goet  
 doen **H**eerre ghewerdige  
 hem wed te gheue allen  
 den ghenen die ons goet  
 doen om dyne heylighe  
 name dat ewighe leuen  
**T**oer die bedruge ende  
 ghefangē **D**e god  
 yftrabel van alle synre  
 bedrukenisse **T**oer al  
 le ghelouighe selen **H**eer  
 gheest hem die ewighe  
 vifte ende die ewighe  
 licht moet hem liden  
**S**y moeten rusten in  
 vreden Amen **T**oer an  
 se sunde en versumenis  
 se **H**eer en ghedente niet  
 onser ouder ongheden  
 haesselyck moet ons be  
 uanghen dyne onferm  
 herticheyt want wy syn  
 seer arm ghe worden  
**H**elpe ons god onse  
 heylgheuer **E**nde om die

~~en wete n3 wat~~  
 sy

glorie dyns namen ver  
loft ons heere ende wes  
ghenadich onser sonden  
om dyns namen wille

**W**es ons heer een mer-  
ne der sterckheyt van  
des vyants aensichte  
**H**eer verhoer myn ge-  
bet ende myn roepen  
moet come tot dy

**M**iserere mei deus **G**lori-  
a patri **S**tant op hee  
ende lof ons ende d  
loft ons om dyn hee  
lyghen naem **H**eer  
god der duychden be-  
keer ons **H**oen ons dy  
aensicht ende wy sullen  
behoude wesen **H**eer  
verhoer myn ghebet  
ende myn roepen come  
tot dy

**H**ier eyndt als die  
leere seggen  
een boeck van  
den lof gods ende een  
samighe reden des hee  
lyghen gheest van christo  
want alle die ander pro-  
pheten hebben in duyft-  
missen ghesproken van

christo **M**er dauid sprek  
hier openbaer beyde va-  
der gheboerte en vander  
martelen ende vand op-  
uerstandens **S**re Augus-  
tinus seyt dat dauid al-  
soe vol was vande heyl-  
ghen gheest die maeten  
alle des psalmen va xpo  
ende vand toecomender  
kerstenheyt **H**ier om mer-  
tu dit waer du fietste in  
den beghine des psalm  
senich van desen namen  
Asaph **S**re **S**ehan ydi-  
thū dat en berekent niet  
dat die psalmē ghemaect  
syn van hem **M**er dauid  
had gheset **S**S sanct  
meesters die syn psalmē  
songhen god tot eenē lof  
voer die arke **W**ant sre  
Iheronimus seyt doe da-  
uid die arke weder hael-  
den van asoha en voer-  
donse weder te iherusale-  
met grooter eeren **D**oe  
nam hy wt alle gheslach-  
ten den kyndere van ys-  
rahel **Lxx. M.** mannen  
door nam hy wt vier-  
vorsten die voersanger s

waren synre psalmen  
 Dit waren dese viere  
 Asaph Ema Ethan ybi  
 thum ende gaff eenē ye  
 gheliken vanden vieren  
 lxxij vanden manē die  
 hem nae songhē dar lof  
 gods Ende die vier vorst  
 ten hadden viereley sey  
 den spel in hoven handē  
 daer sy die psalmen op  
 songhen met mēschelēk  
 stemmen **D**us midden  
 manck den vieren daer  
 stant wānck **D**avid selū  
 ende sanck met synre sar  
 torien Ende daer volghē  
 dat ghemeyn volck nae  
 der arken **H**ier om soe v  
 su dese vier manen ond  
 vylen voer die psalmen  
 staen om sūdinghe be  
 teykemisse nyet dat sy  
 die psalmen ghemaert  
 hebben **D**it boeck is  
 van christo den hoefde  
 ende vā d' hēlre korste  
 heyt synre leden Ende  
 sunderlinghe vanden wt

ueroren als vanden  
 lede xpi alsoe dat hy  
 onder wilen spreck **D**at  
 hoest xpi dat is die god  
 heyt onder wile spreck  
 hy dat hoest d' kersten  
 heyt dat is die mēschē  
 christi **O**nd **W**il spreck  
 hy dat lichaē xpi dat is  
 dā versamighe d' kerst  
 eenheit die in vroude  
**E** met xpo **O**nd wile  
 spreck hy dat ghehēly  
 ken lede xpi **D**aer  
 noch **D**it boeck **O**nd  
 dese saken **D**ie vanden  
 psalme **E** vanden  
 ende dode **D**it boeck  
 die spise **D**it boeck  
 d' sūdinghe **D**it boeck  
 d' lichaē **D**it boeck  
 coemt **D**it boeck  
 de leuende **E** d' dode  
 ghescreuen in dat boeck  
 des leuens die inden  
 lichaem xpi met eenen  
 lof syn veremicht van  
 desen woerden des heyt  
 lighen gheest **...**

hier beghint die vigelie

voer die ghelouige dode

**M**ilou *Sancti* ap  
de sal de hanc  
behaghen indē  
lande s leuēd  
*ps* *Adm* *San*

*an* *San* *San* *San* *San*  
ne elken dichte wande  
ringhe is veclenghet

*ps* *leuau* *Cxi* *An* Die  
heer beheder dy vā al  
te quade die heere moet

behoede myne siele *ps*

*Deprofundis* *C. xxi*

*An* *Of* *te* *boeghet* *v*

houde *te* *o* *heere* *wi*

sal dat *in* *an* *moghen*

*ps* *Confitebor* *C. xxi* *vi*

*An* Die vorken dyne

handen en wafmag niet

*ps* *mit* *An* *God* *dyre*

goeder aere en heyt bidde

wy dattu wē dighen wil

lest hem te gheuen bluch

te ende vuselike woum

ghe *Alre* *siele* *dach* *Inui*

*tatorū* Den romde die

alle dighen leuē Coemt

laet ons aenbede *ps* *Co*

met laet ons ons seer *v*

wrouwe *Die* *verste* *noc*

turne *An* *Vba* *mea* *v*

Heer myn god myne wach

wyse te rechte in dyn aē

sichte *ps* *Dne* *ne* *m* *furare*

vi. *An* *heer* *dy* *om* *heere*

ende wotrechte myne siele

want hy en is inden do

den nyet die dyne ghe

dencken sal *ps* *Dne* *deus*

*meus* *vi* *An* *op* *dat* *hy*

sulck stont als een leuwe

nyet en goepe myne siele

als hy nyet en is diese

verlosse noch behoude

*An* *heere* *myn* *god* *mynē*

wach *wyse* *te* *rechte* *m*

dyn aensichte *wad* *onk*

*Ende* *en* *Die* *verste* *lesse*

**S**paer my heere wat

myne daghen en

syn nyet wat is die

mēste dattu hem groot

makest off waer omē set

testu dyn heere weder hem

Du vandeest hem inder

dagheraet ende ghestely

ke proeuesu hem hoela

ghe en spaerstu my nyet

noch en laes my nyet dz

ich synde mynen spekel

Jez hebbe ghesondighet

Wat sal ick dy doe **O** herde der mensche waer om heuestu my gheset **O** trarie weder dy ende be my selue swaer gheworden waer om en van draghste nyet myne sunde ende waer om en afneemstu nyet myne boesheyt Die nu slaep ick inden ghestubbe en derste my vroe ick en sal nyet blyuende syn **R** Heere die dyne dien ves ghesapen heeft ontferme hoerre ende wat sy lasters in dien dase die dyant bedroghe heuet vergaert hebben Die aff wasste met **S** ghiffenisse du die byte milde ende barmhertich **O** ff in hem syn enyge sulde die pynen weert syn off eenyge misdaden weder dyne groote healychheit die affwasste **Die anderde lesse**  
**O** ynre sielen **S** driet mijns leuens ick sal myne spraek laten gaen weder my ende ick

sal spreken in die bitterheyt mijnre sielen Ick sal segghen gode en wilt my nyet verdoemen **Be** wy se my waer om oerd **S** tu my aldus **D**uncket dy dat goet ofte my onrecht dedes ende bedrukeest my dyn werck dynre hāde ende helpest den raet der gheerre die van dy syn ghekeert **S** yn dy vleschelyke ogghen off siestu als die mensche siet **S** yn dyn daghe als des menschen daghe ende dyne iare als des menscheke tyde in dijn dā **S** loekest myne boesheyt ende ont suckest myne sonde Ende du salte weten dat ick niet verkeerders ghedaen en hebbe want ten is nyet die van dynre hant wt breken mach **R** Dyne handen heere hebben my ghemaect ende hebbe my te mael ghesformt **M**er ick een mensche gheborē vanden wiue orde die cleyne tyt leuet hebbe ge sondighet ende boesheyt

gheworcht in dynen aē  
sichte **V** Als du comeste  
te gherechte en wil my niet  
verdoemen op dat myn  
vyant nyet en verblyde  
op my In dynen aēschyk

**D**yne Die dorde lesse  
handen hebben my  
ghemaket heere ende heb  
ben my te male gheformet  
al dine en onnie ende al  
dus haeste neder werpstu  
my **I**ck bidde dattu my  
ghedencke als slytz ma  
kedest ende dattu my sulst  
weder brenghen in gestub  
be En hebste my nyet  
als melck ghemolcken  
ende als kase heuestu my  
te gader gheronne Du  
heuest my ghedeet met vel  
le ende met vleyssche met  
boenen ende met zecne  
heuestu my vergadert  
Leuen ende barmhertic  
heyt gauestu my endedy  
ne vandinghe heuet be  
waert myne gheest **RM**  
**I**ck bid heere ghedencke  
dattu my als slytz make  
dest ende dattu my salst  
weder brenghē in gestub

be En hebste my nyet als  
melck ghemolcken en als  
kase heuestu my te gader  
gheronne du heuest my  
ghedeet met velle ende  
met vleyssche met bene  
ende met seenen hebste  
my vergadert. **V** Leuen  
ende barmherticheyt ga  
uestu my ende dyne van  
dinghe heuet bewaertan  
nen gheest Die and nor  
tuern Ende he **ps** Dns  
regit xij **An** In der stad  
der werde daer hy my  
settede **ps** Ad te domine  
xxij **An** Die achterlare  
nisse mynre ioghet ende  
mynre onbetentheyden  
en wil heere nyet gheder  
ken **ps** Dns illuminatio  
xxvi **An** Ick gheloue te  
sien die goede des heere  
inden lande der leuender  
**ps** Die achterlatemisse.  
Wader onse Die mij lesse  
**A**ritwoerde my hoe  
bele boesheyden  
ende sunden heb ick my  
ne quaetheyde en myne

achterlatenisse tone my  
 Waer omme verhuedeste  
 dyn aensichte en houdest  
 my voer dynen vyant  
 Weder dat blat dat vā  
 den wynde gheruert wt  
 toenstu dyn macht ende  
 du veruolgheste ee droge  
 raf Want du seuestewe  
 der my bitterheyden en  
 wilst my vermyeten met  
 ten suide mynre ioghet  
 Du heuest gheset myne  
 voet in die zenuwen en  
 heuest nauwe onthoude  
 alle myne toepade ende  
 heuest die voetstappen  
 mynre voeten ghemer  
 ket ghy die als vulet  
 ter te myre werden sal  
 ende als een cleet dat  
 ghegheten worde vande  
 mouen heere ontbynde  
 hoer sielen van allen  
 banden der sunden Op  
 datse inder glorien der  
 opuerstandnissen wa  
 dich wesen moeten dat  
 sy opuerwerket werden  
 onder dynen heylighen

**V** Heere gheeft hem die  
 ewighe ruste ende dat  
 ewighe licht moet hem  
 lichten **Op die v. lesse**  
**D**ie mensche ghe  
 boren vanden  
 wiue leuet torte tyt en  
 wort verbullet met ve  
 le iāmeren Die als eene  
 bloeme voert comet ende  
 wert te wreuen en gaet  
 en wech als een scheme  
 ende en blyuet nimmermeer  
 in eener staet Ende du  
 houdes voer waardich dat  
 tu op aldusdanghe op  
 lukes dynoghen ende  
 te lydene hem netty in  
 gherechte **Die mach**  
 reyne maken dat ont  
 fanghen is van onrey  
 nen sade van u die al  
 leene biste Cort syn die  
 daghen des menschen  
 ende dat ghetal 8 maen  
 den is by Du heuest ghe  
 set syne termyn die nyet  
 vorder gaen en moghen  
**Daer om vā gantz hem**  
 een weemich op dat hy rus  
 te thent dat come syne





gher ghehuetghemissen sy  
en sullen myt ontfien vā  
der quader horinghe wa  
der onse Ende en mleit

**M**yne die vij. lesse  
gheest sal werden  
ghedumet myne daghen  
sullen corten ende alleen  
is my daer bouen dat graf  
Ick en heb myt ghesundi  
ghet ende myne oge woet  
in bitterheyden. Wie mi  
heure ende sette my by dy  
Ende wes ham du wulste  
vechte weder mi. Myne  
daghen syn ouerleden my  
ne ghepeynsen syn verstroy  
et quellende myn herte  
Sy keerden dien nachti  
den dach ende naede dat  
kerheyden andwerff ho  
peut dat licht. Ick dat ick  
verheydende ghedoghe  
die helle is myn huys en  
ick spreke myn beddeken  
in die donkerheyden. Ick  
segge den vyulen etter  
du biste mijn vader ende  
mijn moeder ende den  
wormen seyde ick mijn

suster Daer is nu mijn  
verheydinghe off my ghe  
doerhsaemheyt Du biste  
heer myn god **K**verlos  
se sy heere vander pyne  
der hellen Die te braket  
te die metaelsche poorte  
ende vandeeste die helle  
Du gaueste hem licht op  
dat sy dy saghen die daer  
waren inder pynen der  
hellen. **V**. Die daer riepe  
ende spraken. **D**ie daer  
comende verlosser **D**e we  
relt. **D**u doe die vij. lesse

**M**yn gheberte als  
dat vley ge wert  
was hent aen myne velle  
ende myne lippen syn allee  
ne ghebleue ontrent myne  
tanden. Onfermt v myre  
ontfermt v myne sunder  
linghe ghy myne vrienden  
want die hant des heeren  
heuet my gherueret. Daer  
om veruolghet ghy my als  
god ende weet versadet  
van mynen bleessche. Wie  
sal my gheue dat ghesre  
uen werden myne redene  
wie sal my geue dat sy wde

wtghegrauen in een  
 boeck met eenen yserē  
 griffel off met eenē lo  
 tenen plomben off dat  
 sy werden ghehouden  
 met eenen beyl in eenē  
 kefelinck. **I**ch weet dat my  
 verlosser leuet ende dat  
 ick inden iongeren da  
 ghe weder op staen sal  
 vander aewden. Ende ick  
 sal anderwerff omeghe  
 daen werden met my  
 nen velle ende sal in  
 mynen vleessche gode  
 sien. **D**ien ick seluen sie  
 sal ende mijn oghen be  
 stouwen. **S**ullen ende on  
 gheen ander. **D**it is my  
 hope die my behouden  
 gesit is in mynen schoot.  
**F**ijn verlosser leuet  
 ende inden iongeren da  
 ghe sal ick weder op staē  
 ende alle myne ghebeerte  
 sullen weder vermieuet  
 worden. Ende in mynen  
 vleessche sal ick sien mynē  
 god. **V**s. **M**ijne siel loue  
 den heer ick sal de heere  
 louen in mynē leuen en

sal hem louesanghe sin  
 ghen alsoe langhe als ick  
 wesen sal. **E**n die wesse  
**S**iet ick segghe v eē  
 verborghentheyt  
 wy sullen alle verrisen  
 mer wy en sullen nyet  
 alle verwandelt werde  
 In een nu mit opslach  
 van eenen oghe inder  
 vterster basunen. **W**at  
 die basune sal blasen  
 ende die dooden sullen  
 onuerminnet inden le  
 den opuerstaen en wy  
 sullen verwandelt wer  
 den. **W**ant die v ganz  
 kelyrckheyt behoert aē te  
 doen een onuerganckre  
 lock ende dat sterfflyck  
 moet aen doen een on  
 sterffelyrckheyt. **W**āneer  
 dat sterffelyrckheyt aen  
 ghedaen heeft die osterf  
 felyrckheyt dan sal dat  
 woert gheschien dat ghe  
 screut is. **D**ie doot is ver  
 slonden inder verbwingē  
**W**aer is o doot dyn vic  
 torie waer is o doot dy  
 prekelinghe. **D**er doot

Die sonde is die preke  
 lnghe der doot **N**er  
 die ewe is een vermee  
 ringhe der sonden **G**od  
 hebbe danck die ons die  
 toer heuet ghegheuen  
 ouermits onsen heer **J**e  
 sum **xpm xpm** **Rm** **E**uub  
 god in wes macht staet  
 die menschelike staet  
 wy bidden dattu die sie  
 len alre ghelougher do  
 den ontbyndes van alle  
 sunden **O**p datse die  
 doot nyet onder en gae  
 ende dat sy die vruchte  
 der penitencien die hoer  
 wille altoos begherde  
 nyet en verliesen **V**. **D**u  
 die in dat cruce gheset  
 wordeste ontfinghest de  
 mordenaer die laet be  
 rouwenisse hadde **w**y bid  
 den dy goeder nelyck of  
 wassche hoer sunden **O**p  
 datse **Die corte lessen**

**E**n gheest dyn eue niet  
 den vrenden en dy  
 ne iaren den vreden. op  
 dat by auctuuren die van  
 buyten nyet verbullet en  
 werden niet dyne wachte

ende dyne arbeide nyet  
 en sy in eenen vrende  
 huse ende dan droeflich  
 suchtes inden lesien al  
 stu verweet hebste dyn  
 vleessche en dyn lichaem  
**Rm** **I**ck gheloue dat my  
 verlosser leuet ende dat  
 ick op staen sal vier arde  
 ten iongeten daghe **E**nde  
 in mynen vleessche salutz  
 sien gode mynen salich  
 maker **D**ien ick selue  
 sien sal ende gheen an  
 der ende myn oghen sul  
 len besouwen **E**nde in

**B** **Die anderde lesse**  
 eter is ten goet  
 name dan duerbaer sal  
 ue ende die dach des do  
 des dan die dach als men  
 gheboven wort **E**ter is  
 te gaen totten huse des  
 scryens dan totte huy  
 se des werfscaps **W**ant  
 inden huse des scryens  
 soe wert vermaent dat  
 eynde alre menschen op  
 dat hy die noch leuet der  
 ke wat toemende is **Rm**  
**Die lasaru** smekende op

'opberwerkedest vādē  
graue Du heere gheest  
hem ruste ende een ste  
de der verghiffemisse **B**  
Die toekomende dāre  
oerdelen leuende ende do  
den ende die werlt milt  
diere **Du Die derde les**

**G**hedentz dyns scap  
pers niden daghe  
dynre ioghet eer dat o  
met die wt dynre droe  
uigher bedruckemisse  
ende dar gheestubbe wē  
keue in syn aerde ende  
eer die gheest weder gae  
totten heere diene gaf  
**R** heere als du toem  
ste dat ewyck te verhte  
ne waer sal ick my ver  
huden vanden aēficht  
dyns toerns **Want ick**  
alre seer ghesond ick heb  
in mynen leuen. **Is my**  
misdade ontvrecht  
beuēde ende voer dy  
stans ick my heere en  
wilt my niet verdoenē  
als du comes te verhte  
**Want Die vierde lesse**

**D**yn dooden heere  
sullen leuē en my

ne doden sullen wē op  
staen **Werwt v en lo**  
uet die woent indē stub  
be want dyn douwe is  
van des lichts ende der  
vuesen lant salstu neder  
trecken in eenen storten  
den neder valle **R** Die  
anxt des doots **Vuaert**  
my die daghelus sondi  
ghen sonder beuēwe  
misse **Want inder helle**  
en is gheen verlossinghe  
ontfermt myns godt  
en behout my **B** **God**  
in dynen name behout  
my ende in dynre wach  
teyke doghet veyē my

**Want indē Die vyfte lesse**  
**D**esa woerde sprekt  
die heere **Jcz sal my**  
volck vrien van des doots  
hant vanden dode sal ick  
hem verlossen **O du doot**  
ick sal dyn doot syn ende  
du helle ick sal syn dyn  
bete **Troeft is verghuet**  
voer myn oghen want  
hy sal tusschen broeders  
deylen **Die heere sal roe**  
leyden eenen barnendē

Wynt opstaende vander  
woestemisse ende sal dro  
ghen syn aderen en sal  
verwoesten synen boone

**R** Heere en weder dent  
ke myne sundē met al  
stu sulste comen te oer  
delen die woelt menen  
viere. **vs.** Heere my god  
wyse te vengte myn  
werch doef dyn aen sūch  
te alstu **die sefte lesse**

**A**le van dien die  
slapen inden ghe  
stube der erden sullen  
weder ontwaken die ee  
ne in dat ewighe leuen  
die ander in dat stunde  
lyke laster op dat sy ewe  
lyke sien. **N**er die ghe  
leerde sullen lichte bliu  
ken als dat lichte sijn  
des firmaments ende  
die veele mensche leere  
tot gherechticheyt also  
die heren in onūgant  
kelyke ewicheyden. **R**  
Gheeft hem heere die ee  
wighe ruste Ende dat ee  
wighe licht moet hē lichte

**V** Hoer sielen moeten  
inden goeden bliuen  
ende hoer saet moera  
uen die aerde. **Ende**

**A** **die seulende lesse**  
lype als alle mē  
schen steruen in adam  
alsoe sullen se oec al  
in xpo leuendich  
in Een yegheluyt in  
synen ghesceide goud  
daer xpus dat eerste  
beghin af is. **W**oert  
daer nae die christus  
toebeloven in spireke  
wensse. **R** **G**hy my hē  
want ik heb alle seer  
ghesondicht in mynē  
leuen wat sal ik onsa  
lighe doen waer sal ik  
blen anders dan tot  
dy myn god ontfame  
dy myns. **W**anneer du  
comes inden ianrye  
daghe. **V** **M**yne siele  
is ghestuert als seer  
mer du heere roempt  
hoer te hulpen. **W**an  
neer **die achste lesse**

**S**iet een groot god  
 lyck d'inde spreke  
 ick d' alle sullen wy we  
 der opuerrisen mer uz  
 alle en sullen wy met  
 i' wandelen cortdycke  
 in eene oghenblinke in  
 der lester basunen wat  
 die basune sal gheleit  
 gheuen ende die doof  
 sullen opuerrisen alme  
 onueranghen ende  
 wy sullen verwantelt  
 werden **¶** Heere en  
 gheef nyet ouer den  
 die selen der gheerre  
 die wy helpen ende die  
 selen dyner arme en  
 ver gheet nyet in eyde  
**¶** Ghedenck heere wy  
 onse wesen is ende dat  
 tu nyet ydelheit in heb  
 ste gheset alle die kynd  
 der mensche Ende die  
**G**hy die w lesse  
 broeders sult we  
 ten vlytelike dat die  
 dach des heerers alsoe  
 toerome sal als ee dief  
 in der nacht want als  
 sy segghen sullen vrede

1 beeste

ende sekerheyt Dan sal  
 op hem romen dat siel  
 lyke vergaen ghelyke  
 als droouich ster Dier  
 gheerre die inden buke  
 heeft ende en sullen nyet  
 ontulien **¶** Ghy broe  
 ders ghy en syt nyet i  
 der duysterisse dat v  
 die dach als een dief  
 begypte want ghy syt  
 alle sonen des lichts en  
 des daghes **¶** Verlost  
 mij heere vanden ewige  
 doot ende dien veruer  
 lyken daghe Als die he  
 mele ende aerde beruert  
 sullen werden waneer  
 du wenste te oerdelen  
 die werelt metten vier  
**¶** Die dach is ee dach  
 des toerns een dach  
 des i' amers ende der  
 onsalicheyt ende groot  
 ende een soer but dach  
 Als die **Die laudes ps**  
**¶** Miserere **¶** Die oet  
 moedighe gheboente  
 sullen weder vrouwe  
 don heer **ps** Te deret  
**¶** An Heere vhoer

myne bede totti sal ro  
 men alle vleysche **ps**  
 Deus deus heij **ps** **De**  
 nnservatur **Exi an** **He**  
 dyne rechter hande **et** **fr**  
 my **ps** Ego dicit **In** die  
 dynsdaghes landes **an**  
**Heer** wtrecke hoer siele  
 vander poorte der helle  
**ps** Laudate **Ex** **an**  
 aue gheeste loue den he  
**Tot bndict** **an** Ontbijn  
 de heere hoer sielen vā  
 allen banden d' misdade  
 op dat sy weder op ver  
 weest met dynen heyl  
 ghen weder wt ademe  
 mder glorien der op  
 uerstandemisse **et** **Ik** **ho**  
 de die stemme vanden  
 heere hemele tot my  
 spreken **scryff** salige do  
 den die inden heer ster  
 uen **Vader** onse **Ende**  
 en **Heer** gheest he die  
 ewighe ruste ende dat  
 ewighe licht moet hem  
 lichten **Heere** wtrecke  
 hoer sielen vā d' poorte  
 der hellen **Idz** gheloue  
 te sien die goede des

heeren inden Lande d'  
 leuender **et** **Heere** d'  
 hoer myn ghabet **Coll**  
**S**y moeten behoude  
 deel der saligher  
 opstemandemisse ende  
 moeten werdich wident  
 te hebben dat ewighe  
 leuen inden hemel on  
 nids dy du ihesu criste  
 salich behouder d' we  
 relt die metten vader  
 ende metten heylighen  
 gheest leues ende reg  
 neerst ouer al in ewig  
 heyt der ewicheyt **ps**  
 lauda **an** **Ex** **Heere**  
 gheest hem d' ewighe  
 vey **Heere** **an** **an**  
**In remants waerghetide**  
**G**od heere **Collect**  
 gheest d' ruste **an** **an**  
 tes of d' d' d' d' d' d'  
 welker waerghetide **an**  
 begaen een maal her **an**  
 coelinghe salich **an** **an**  
 zusten **an** **an** **an**  
 liches **an** **an** **an**  
 broederen ende susteren  
 Collect. **an** **an** **an**

**G**od gheuer der ghe-  
naden ende minne  
der menscheyker salichz  
wy bidden dyne onghen-  
men goederliuicheyt  
dattu die bruederen en  
susteren onser vergabe  
vinghe die van deser we-  
relt ghescheyden syn ou-  
mits ghebet der saliger  
marien ende alre heylighen  
verloenes te comen  
totten gheselstrap der ewigher  
salicheyt Omnis  
**voer die ons goet ghe-**

**Daen hebben.**

**G**od wies ontfarm-  
herticheit sonder ghewal  
is ontfanghe goederli-  
chz die beden onser oet-  
moedicheit ende den  
sien ~~der~~ ~~die~~ en  
dyne veruen die ons  
baulen syn voer te bid-  
den ende die wy va ha-  
ven aelmissen werden  
onthouden die du ga-  
ues belyghe dyne na-  
men gheest hem vghif  
fernisse van allen sunde  
Omnis **voer ee priest-**

**G**heest ons heer dat  
tu die sielen dyne  
knechtens ende priesters  
N die du wt ghelept he-  
ues vanden awerbelyke  
stypde deser werelt willet  
verloenen deelachtich te  
wesen metten gheselstrap  
dyne heylighen Omnis  
**voer veel priestere coll'**

**A**lmachtighe god  
wy bidden gheest  
den sielen dyne dienes  
en priesters ~~der~~  
ghemestrap der ewigher  
salicheit dien du gaues  
te hantieren den dienst  
dyne heylighen altaers  
Omnis **voer een man**

**O**almachtighe ewige  
god diemen niemar  
meer en bidt sonder hope  
der barmherticheit wes  
ghenadich der sielen dyne  
knechtens. N op dattu he-  
die van desen leuen ind  
belynghe dyne namen  
verscheyden is wilste v  
gaderen den ghetale dy-  
ve heylighen Quernis  
**voer veel manen coll'**



**N**eyghe heere dyn  
 eren tot onse ghe  
 bede daer dyn dienre  
 dyne barmhertichz me  
 de bidden dattu die sie  
 len dynre dienre **R.**  
 die du van desen aert  
 vyke heues heyten gaen  
 wilste setten in dat lant  
 des vreden ende des lich  
 tes ende gunnen wilste  
 gheselcap dynre heyl  
 ghen **Quermits Voer  
 een vrouwe Collect :**

**H**eere wy bidden dy  
 om dyne goedhe  
 renheyt ontferme dy d'  
 siele dynre doerne **R.**  
 ende wtghedaen vade  
 koghe der sterffelykheyt  
 setse weder inden deel  
 der ewigher salicheyt  
**Quermits Voer veel vrou  
 wen collect :**

**W**y oetmoedighē  
 bidden heere dy  
 ne moghentheyt dat die  
 sielen dynre deerne **R.**  
 ontkommert van allen  
 sonden die sy begaē heb  
 ben nae menschelyker  
 avantzheyt gherekent

moeten werden in dat  
 ghetal dynre verheuer  
 digher **Quermits  
 Voer een truen ayn coll**

**H**eere wy bidden  
 dattu dynen knoch  
 te off deerne welbesierf  
 te .ij .iii .vii .dachtich  
 dach synre off hoerre  
 doot wy begaen ende  
 ghedencken wilste wer  
 dighen niede gheselcap  
 dynre wtuerworenre  
 heylighen ende in storte  
 in hem den ewighē dou  
 we dynre ontfer her  
 ticheyt **Quermits col  
 Voer vad en moeder**

**G**od die ons vader  
 ende moeder ghe  
 beden heues te wren  
 ontferme dy guetelyke  
 den sielen myns vaders  
 ende moeders ende geest  
 hem verlatnghe van  
 haren sunden en laet  
 ste my besouwen ende  
 sien inder blyscap der  
 ewigher claerheyt **Quer  
 mits Voer de begraue  
 opten kerckhoff Coll**

**G**od in welckes bar-  
 mharticheyt ruste  
 die sielen der gelouger  
 gheef goedertierlych dy-  
 nen dienres ende die  
 neyssen die hier of an-  
 derswaer erghent ruste  
 vergheuenisse hoere su-  
 den op dat sy verlost va-  
 allen misdaden sonder  
 eynden hem verblyden  
*Quermits Shemeē coll*

**H**eer wy bidden  
 dat wy wylte vloe-  
 nen euyghe ontfermhe-  
 ticheyt den siden dynre  
 knechten en dynre de-  
 nen welken huetchnisse  
 wy doen ende welcker  
 admissen wy ontfanghe  
 hebben ende oec al ontf-  
 onder siden ende alder  
 gheene sielen die in po-  
 rusten op dat hem dat e-  
 welyck mayt vromen  
 dat sy in dy ghehopet  
 ende ghelouet hebben  
*Quermits Geneen coll*

**G**od die een sepper bis-  
 te ende een verlos-  
 ser alre ghelouigher geef  
 den sielen dynre knecht

ten ende dynre deernē  
 verlatenisse alle hoerre  
 sunden op dat sy die v-  
 ghueuenisse die sy aloes  
 begheerden ouermidde  
 goddienstighen ghebe-  
 de veruyghen Die le-  
 ues *Shemeē collect*

**G**od gheue des le-  
 uens ende weder-  
 maker der menschelike-  
 lichame die vanden  
 sundaren willes ghe-  
 beden wesen verhoer o-  
 se bedinghe die wy tot dy  
 met sunderlinghe deuo-  
 tie storten voer die siel  
 onses heues vriendens  
 & op dattu hem verdi-  
 ghet te verlassene van  
 pynen des vechteuers  
 ende setene onder die  
 scharen dynre heylighe  
 ende dattu hem metten  
 hemelschen dede ende  
 metten stoele der osterffe  
 lyckheit ghebiedes ghe-  
 cleet te werden ende in  
 ghenuechlyckheit des pa-  
 radys toe vermakenē  
*Quermits voer een te  
 genwoerdighen Doode*

**O** almachtige ewy  
 ge god wy bidde  
 barmherticheyt die de  
 mensche heueste ghesa  
 pen nae dynē beelde dat  
 tu die siele dyns knechts  
 A diestu op desen dach  
 vanden lichaem dē dāse  
 v'scheyden ende voor op  
 comen suetelyke en ge  
 dertierlyke wylste ont  
 fanghen ende brenghē  
 sy wt deser alleynduich  
 m dat ewighe vad'lat  
 met all dynē heylighe  
 Ende bektharmese voer  
 den vernuerlike brant  
 der hellen ende gheuet  
 hoer tot besuten die e  
 wighe ruste Ende yst  
 heere dat in hoer syn  
 eenyge sunden die py  
 ne werdich syn die  
 wilt verghenien om u  
 we grote pyne ende  
 uwen heylighen doot  
 Ende ouermids bede  
 uwer soeter moed' der  
 heyligher ionckfrauwe  
 marien ende alre lieū  
 heylighen soe en laet

haer nyet ontfonghe  
 loen hoerre funde in  
 pynen ende in langhen  
 tormanten des verhauers  
 Ende wanneer die dach  
 mēte des lesten oerdel's  
 soe verselle sy met uwe  
 heylighen wt uwer wyl  
 ter syden ende laet hoer  
 ontfanghen dat ewighe  
 eyke uwes godlyken  
 vaders dat all uwen  
 wuertoren bereyde is  
 van beghinne der werelt  
 Daer sy v moghe met  
 allen heylighen louen  
 ende glorificeren met  
 heylighen gheest ewylich  
 sonder eynde Amen

In den aduent ons hoo  
 ven ter vesper *Vinen*  
*Conditor alme syderū*


**O** heilige stich  
 der d' stave.  
 die gel' nigh  
 theuse alre verlosser hoer  
 die bede der ymgheer

**O** ie bedroeuēste vādāt  
 die werelt om d'ynstetm  
 se der doot vginde. Du

hebste die quellende we  
 velt verlosset. ende de mis  
 dadighen ghenade ghege  
 uen. **O**oe die auont d'  
 werelt nakede. doe ghy  
 ghestu wt ten alre casa  
 mich son sloot d' maghet  
 ende moeder als **D**ie  
 degen wt synre slaep  
 mer. **W**es sterker mo  
 ghenheit alle hemelre  
 ende ewelike dinghe ho  
 lenyen bughen. en behan  
 hem wyllichlyck onder  
 danich. **D**ie forme die  
 haren onderganck wach  
 tet. die mane die hare  
 blauekyt houdt die  
 blinckinge die inden  
 sterren lichtet. houdt  
 haer seker ganghe. **O**  
 bidden wy heylighe toe  
 comende o rechter der  
 werelt. verbaer ons  
 inder tyt vande scute  
 des enghetrouwen by  
 ante. **H**off eer cracht  
 ende glorie sy gode de  
 vader ende den soen  
 tesame metten heylighe  
 gheest de troester. va abe  
 tot ewen Amen. **Tot.**

compleet **ymē Vem re**  
**O**demptor gentium  
 Oem verlosser des  
 velds openbaer die dracht  
 der maghet. alle die we  
 velt latet verwonderen  
 alsoe danghen dracht  
 betemnt gode. **M**iet wt  
 mēscheliken sate. mer  
 wt godlyken in gheesten.  
 soe is dat woert gods  
 vleysche gheworden.  
 ende die vruchte des bu  
 kes bloeyde. **O**arlicheit  
 der maghet waert grof.  
 die sloren der stamelheit  
 die blyuen. die bannere  
 der zucht die blinckē.  
 god wandert in de cam  
 pel. **H**y is voert gaen  
 de. van synder slaep  
 mer vanden cominckli  
 ken sael der stamelheit.  
 die ruse des trouwou  
 ghen wesen. op dat hysnel  
 lyke lope den werch. **S**yn  
 vngandē was vande va  
 der. ende syn wederloop  
 totten vader. syn wtloop  
 was totter hellen. en syn  
 wederloop totte stoel gods  
**D**u die byste ghelyck den

vader om gode dy minne  
rieme des vleysches. des  
licht eweliche die cranche  
heyt ons lichaems van  
dynre onsefemharticheit

**G**lorie sy gode den vader  
ende synen eenighen soen  
meten heylighen gheest  
den heylighen gheest nu ende  
eweliche Amen. **Tot nocturne  
ymen Vbu supnu**

**D**at ouerste woert  
vour gheopenbaert.  
dar volneer wtghinck wt  
vanden vader. die te helpe wese  
ste die werelt met dynre  
gheboorte int beloop der  
dalender gheue. **W**erliche  
nu die ghenade die ont  
steekte met dynre minne;  
op dat alsme hoert vady  
die boetschap ten lesten sy  
verdruan alle vleysche  
liche. **E**nde als du nae  
maels an tighenwoedi  
ghe rechter sulste wesen.  
om te onder sieken die  
wiken des ghenoesdes  
weder te betalen die qua  
den voer haer sunde; en  
den verhtuaerdighe on

305  
hore goede werke dat  
lych. **L**aet ons dan  
myt wesen bedroggen  
met quade. **M**et woert  
onfer sinderen met were  
machtich meten heylige  
te wesen eweliche salich

**L**off eere crachte ende  
glorie sy gode den vader  
ende den soen te samen  
meten heylighen gheest  
den troest van ewen  
tot ewen Amen. **Tot  
die laudes inus Vox**

**S**clara recte inonant  
let die dare stemme  
ghest gheluyt. **D**e be  
rispit alle die sinnen  
se; laet ons in die  
verdruen; **D**at  
ket vanden **D**at  
trouwe gheest die nu  
met sinnen; die nye stere  
die schijnt nu. op dars of  
nemen; alle sinnen. **W**an  
helt voor dat lam geseyt  
te onbedriuen sinder onse  
bedriuen die soub; laet os  
alle gheluyt gheue met wa  
nen om verlatnisse. **O**p

Dat als hy anderwerff  
 weder comet ende werelt  
 met vreden besinghet:  
 niet en yme om onse  
 misdaet. moer goedertier  
 lyke van bescherme. **Lof**  
**eer vand. ghebuerte ons**  
**hoere ter vesper ymnen**

**A** solis ortu :  
**V**anden opgangh d  
 some totten nederste der  
 aerden. so laet ons singe  
 ym eenen prince ghebo  
 ren vand maghet marie

**D**ie salichmaker der  
 werelt heeft aenghedae  
 dat knechtelyke lichaem:  
 op dat hy niet vlesche  
 dat vlesch verlossede die  
 myn **en** **lyc**  
 hy **at** **heest**  
 den **an** **lyc** **der**  
 moeder. die hemelsche  
 ghenade vlieggen der  
 maghet lichaem draghet  
 die hemelyke dinghen  
 die sy niet en bekende

**D**at huys des maerke  
 lyken lichaems word  
 haestelyck een tempel gods.  
 die onbesmette die ghe  
 man en weeb onefinet  
 mette woerden den soen

gods **Te compleet tyt**  
**ende laudes yme Enya**

**D**ie moeder heeft  
 ghebaert die ga  
 briel vander syde die sent  
 yan. begherande in syn  
 re moeder huyse besle  
 ten woelde. **O** hystus  
 woude liggen in dat  
 hoy hy en haet hem sel  
 uen niet ontsien die arb  
 be mat dennen melcke  
 is hy ghesoet. ouermich  
 welcken yom die mo  
 der ghoen hangher en  
 lyt. **D**at hemelche doer  
 verbydet hem: ende die  
 enghelen singhen gode.  
 ende die heiden scapper  
 ende alle dinghen word  
 openbaer den hierden

**G**lorie sy dy heere die  
 vander maghet gebore  
 biste metten vader ende  
 metten heylighen gheest  
 in die ewighe woelt. **Ame**

**Tot nocturne ymnen**

**R**edemptor dnum  
**O** chryste eenige soen  
 des vaders verlosser al  
 le der werelt du biste vo

Dat beghin Wren vad' gheboven onsprekelyck  
**D**u biste een licht en een schynsel des vaders. du biste een edelhe toe verlaet alder dinghen. aendende die ghebede die dyn heylighen sorge ouer alle die werelt. **G**edenkt meester der salichz: dattu hier in vore aenael se est ghedaente onses leuens ende du ghedru ven wordes vander onbaileder maghet. **O**ese teghenwoerdighen dach tughet dat lopende byde omloop des iaers dattu alleen toe ghecomen syt se salichheit der werelt vanden sloet des vaders. **H**ier om mit dat hemel ende aerde ende see ende alant in he is louet verblidende in sanghe die toewemst hoere ma kers. **E**nde wy die verlost syn met dynen heylighen bloede: singhe eenē

nyen sueten singhe ou mits ~~...~~ dyne gheboarten. **G**lorie sy dy here. **Tot pme pme**  
**A**gnoscat omme lle die werelt moet bekennen dat ghecomen is dat loen des leuens. nae dat sic des leuens aend. is ghesopenbaert die biosinghe. **O**at pfa yas ghesproken heeft is vander maeder ver milt die maeder heeft geboetsrapt. die heylighe gheest heeft vuilt. **G**le sy dy here. **Tot tertia**  
**O**pme ma ventre  
 heuet mit lic  
 hant onse  
 mits des leuens. die werelt  
 die alle  
 die werelt on begript.  
 draghet den maghet bin  
 nenste. **D**ie werelt van  
 pesse heuet. die gubloy  
 at ende die voede heuet  
 vrucht ghe heuet. die vrucht  
 bare heuet den ghebaren  
 de voert ghebrucht ende

Die moeder blyft maget

**G**lorie sy dy heere **Tot**

**sexte ymmen p. refrepe**

**H**y liet hem legghen  
in die cribbe. die ee  
maker des lichts was.  
motten vanden sciep hy die  
hemelen. onder d' moeder  
aenschlyc hy die vercken.

**D**at die werelt gaff die  
elke. vrees die sien ghebo  
den sy van veroncheyt  
is hy worden mensche  
te wesen onder den bat  
der ewen **Glorie**

**Tot noē ymē Adā vetus**

**D**at die oude adam  
besmet heeft. dat  
heeft die nieuwe Adā ghe  
dwoghen. dat die houet  
dijne neē heeft ghebor  
pen. dat is dat die alre  
oerwoud hant opghanght

**O**ch hant is dat licht  
gheborren ende die salic  
heit. die nacht is verla  
ghen. ende die doot swō  
nem. want ghy heerde en  
vloest. maria heeft god.  
voert ghebracht **G**l' sy di  
heer die gheborren in

**Van dertien daghe**  
**ter vesper rōpleet ende**  
**nocturne ymmen!**

**H**erodes onghena  
dighe want want  
om vreesstu dat augustus  
comt hy en begheeret  
gheen sterfelyke coninc  
vnde. die de hemelsche  
yke ghouet **D**ie con  
ghen ghinghen ende  
volgheden der sterren  
der sterren die sy saghen.  
Die saghen dat licht met  
ten lichte ende belynde  
gode met offerhande.

**Totter laudes ymē**

**D**at hemelsche bain  
heuet dat reyne water  
inden doepsel gheroert.  
ende die sinde die hy met  
endede heeft hy onghou  
den om die te wasshen.

**O**er gheschieden eer  
meuwe maniet synre  
moghentheit inder wa  
terkammen word root  
wijn ghemaect ende s  
wandalde inden schenckē  
syn verster nauer **G**l' e  
sy dy huyden gheopen

die



baert biste metten vade  
**van onser vrouwen**  
**lichtmis Quod chorus**

**D**at voermaels dz  
 werdiche ghehe  
 dhoor vervullet mette  
 heylighen gheest gheson  
 ghen heeft is openbaer  
 te wesen volbrocht in  
 marien der moed gods

**D**ese heeft maghet ot  
 fanghen en maghet ghe  
 baert god des hemels en  
 een heer der aerde ende  
 nae dat baren verdiende  
 sy te bliuen onbeulerket

**D**ien die rechtuaerdi  
 ghe symeon inden huys  
 des heeren in synen ar  
 men nam blyde om dat  
 hy sach mer syne ghe  
 gheste den begherede  
 Ihesum **W**y bidden  
 winnester des ewighen  
 onnes gune ghem de  
 begherte der biddender  
 die biste opghelommen  
 daer ende blinkende  
 die ryke des hoge hemels  
**S**er ende macht sy

onse god: hem sy ewige  
 heyl ewelyke werdicheit  
 die sittet inden ouersten  
 throen des hemels drie  
 uoudich ende ewich ame  
**Totter nocturne Cuius**  
**terra pontus et hera**

**D**at slot marien  
 draecht de ghe  
 nen dien die erde zee  
 ende hemelen oeffenen  
 aenbeden ende predike  
 als eenen die vegiert  
 dese drie ghestichten

**D**ie binne der ion  
 gher maghet bestortet  
 met des heyls gra  
 cie droghen in wien  
 nae tyden men son  
 na mane en alle dinc

**S**alichlyc die moe  
 der begaue ind wies  
 buke arke sloten is  
 die ouerste warkmeest  
 die de werelt onthout in  
 syn besloet haet **S**y is  
 salich ouermid des he  
 mels bode vruchtbaer  
 mid den heylige geest  
 wt wies buke is ghe  
 stort die vade heyden

was beghert **M**aria  
moeder der ghenaden  
moeder der barmhertich  
heyt bescherm ons voer  
den vyant ende inder  
stonde des doots ontfan  
ghe ons **G**lorie sy dy  
heere die gheboore biste  
**Tot die laudes ymen**

**O** gloriosa:  
**O** Glorioso vrouwe  
bou den sterren hoghe.  
die dy naeghende saep  
dien du soekestu met dy  
re heylighe barste **D**at  
ons eua droeuich na  
dat gauestu weder met  
hogher vrucht. op dat sy  
diemen bescreuet in hoer  
heyt gaen. soe bistu gema  
ket een hemels venster  
**D**u des hoghen conincs  
dore. du des liches blin  
kende porte. ghy verlos  
sede volck verbroubet  
v om dat leuen dat ons  
ouermits haer is ghe  
gheue **M**aria moeder  
der ghenade **G**lorie sy

dy heere die geboore is  
**Van onser vrouwen  
boetschap visiteringhe  
ende van haere ghe  
hueghemisse ter vesper  
ymmen. Aue. . .**

**O** hegruet bistu  
sterre des meers  
hoge gods moeder en  
altyt maghet salighe  
hemelsche porte **D**u na  
mes dat aue van ga  
briels monde. vese es  
in vreden in dien dat  
tuden name eua om  
keerde **O** nthynde de  
banden den suldighe  
brenct voer dat licht de  
blynden dryff en wech  
onse quaden eyssche es  
alle goede **B**euyse dat  
tu biste een moeder. hy  
neme ouermits dy dat  
ghebet die om ons dyn  
kynit wesen soude **S**on  
derlinghe maghet ond  
alle sachtmoedich. ma  
ke ons van sulden ont  
bonden sachtmoedich

ende tuiſſche Verleen  
een puer leuen. make  
den wech ſeker op dat  
wy Jhm. ſiende altoos  
met dy verblyden. **H**oeſ  
ſy gode den vader den  
ouerſten chriſto werd  
heit den heylighe goest  
eer drienuidicheyt ende  
eenich Amen. **Te com  
pleet tyt yme / fit porta**

**O**erſchynich open  
woert die porte  
chriſti. verbullet met  
dync volker gracen.  
die omme per dard  
ende bliuet begoten als  
ſy was van beghinne  
**E**en manier vanden  
hoghen licht is uwt  
maghet. **G**el gherome  
dat is der heylighe ker  
ken brudegom. verloſſe  
ſtepper ende gya. **X**p  
du biſſe dync moeder  
eere ende blyſſap. ende  
alre ghelouighe onghe  
metene hope ouermits  
dync pynen dranc.

311  
verſmelte onſe ſonden  
**M**aria moeder d'ge  
naden. **O**le ſy dy heere  
**I**nt beghin der vaffen  
tot grote vafſelauont  
ter veſper en laudes  
ymen: **Claram**

**D**ie claerheyt d'  
vaffen wort  
der werelt vanden he  
mel bewyſet dat chriſtus  
meeſter alre dinghe he  
per gheheylighe van  
ſyſſen onthouden. **H**ier  
mede is moyses gemaect  
gode lieffelyc ende een  
gheuer. **D**ie d'it heeft  
helyam door die lucht  
ghewoert met eenē vie  
vighen wagh. **H**ier  
om ſach d'angel een ver  
winre der linden die  
godlyke verholentheit.  
hier mede blyſſede Jo  
hannes die meeſter vrient  
des brudegoms. **D**eſe  
exempelen d'ſparicheyt  
gheeff ons o god nae te  
volghe: vermeerre die

crachten der herte. ghe  
uende gheestelyke bly  
scap. **G**heeff o vader  
metten soen. gheeff met  
ten heylighen gheest. die  
met desen blyse een ewich  
god met eenen drieuou  
dighen noemen Amen.

**Van grote vastelauont  
ter vesper ymen tocken  
vysen sondarich toe**

**O**t den gheestelike  
ghewoenten ghe  
leert laet ons houden de  
sen vasten gheleyt **W**ant  
bekenden arkel **W**ant  
weruen thie dage. **O**ie  
ewe ende die gheeten  
hebben die verste gheope  
baert. daer nae heeste  
christus gheheylight  
een coninc ende stepper  
der tyt. **L**aet ons ghe  
bruyken hier om spaer  
lyker woerden spys en  
drancz lichtuerdicheyt  
ende nerspelyker staen in  
behoetheyt. **L**aet ons  
srouwen die quaeste die  
beweghen dat wtdwalen  
de ghemoede. ende laet

ons gheen stede gheuen  
den scalden vyant der  
tyranscap. **L**aet ons  
alrosamen segghen en  
voepen elck byson. **L**aet  
ons saxen voer de recht  
ter ende beweken den  
werkenden toern. **O**it  
onsen quaden hebben  
wy vertoernt god dyn  
goederherenheyt. stort  
ons van kouen die ghe  
nade dy die beste een d  
later. **G**hedenck dat  
wy dyn syn al syn wy  
vengandelyke planten.  
ende en gheeft nyet die  
ere dyns naemis eenē  
anderen dat bidden wy  
**W**er gheeft ons dz quaet  
dat wy hebben ghedaen.  
vermeerre dat goet dat  
wy begheere ouermodts  
welck wy dy moghen  
behaghe nu ende ewe  
lyck. **G**heeft du heylige  
drieuuldicheyt verleen  
du simpel eenicheyt op  
dat die gauen der vaste  
den dynē moeten wesen

bruchtbaer Amen  
Totter compleet ymen  
Christe qui lux es et

**X**pē du byste een  
licht ende dach.  
die ontderkes die duif  
ter misse des nachts ende  
ghelooff werdes ee licht  
des lichts pvedyken  
de een salich licht. **O**hei  
lighe heere wy bidden  
dy. beschermme ons in de  
ser nacht. ruste sy ons i  
dy. verleene eenen rust  
telyken nacht. **O**p dat  
gheen swaer slaep in  
en valle. noch die dy at  
ons nyet en onder van  
ghe. ende dat vleessche  
hem volghende ons niet  
sauldich en make reghes  
dy. **O**ie oghen moete  
slapen nemen. dat herte  
wake altoos tot dy.  
dijn rechterhand bester  
me die dienre die dy  
minne. **O**nse bescherm  
sich toe. verdrive die ge  
ne die laghen legghen.

313  
bestuere dyn diens die  
du met dynen bloede  
gherocht heues. **O**heere  
ghedenick onser in dese  
swaren lichame. o heer  
du byste een beschermme  
der sielen. heere wese  
ons by. **G**lorie sy gode  
den vader ende synen  
eenighen soen. merck twes  
ter den heylighen gheest  
nu ende in ewigheit  
Amen. **Tot die noctur**

**ne sime Sime largitor**

**G**heuer des ousten  
loen du die byste  
een eenich troest der we  
relt. aenden die die ghe  
bede dynre kenechte. die  
deuotelyck tot dy roepē

**O**nse onse. se behet  
hoer die s. slyken  
hebben verdrive. welck  
wy bidden. dat tu wilste  
reynen van alle misdaet

**I**st dat tu verstaeste  
wie salt dan gheue. ver  
gheuen want tu hebste  
macht bidden wy dy  
met reynen herten. wil

wen du biste sculdich metter gheloeffen.

**D**aerom ontfanghe onse vassen. die du sel ue hebste gheheylt op dot wy gheestelike moghen ontfanghen die paesschele sacra menten. **D**at ganne ons die ouerste drie uoudichheit inder god lytcheyt. in welcken glorieert een god ou al die werelt Amen

**T**ot die laudes yme Audi benigne toduor

**H**oe goederne scapen gebede met tranen ghesort in deser heyligher vassen van kerstich dage **O** heylighe onderwyn der der herte du bekenste die wandicheyt onser crachten. die totti weder keeren. bewyse die gracie der verlatenisse **S**eer veel hebbe wy ghesondighet ende

pyne gherocht mer du die alleen alle dinghe vermoethste. gheef boete den quellende **T**er teen ons alsoe dat lic haem te d winghen van buyten ouernits der abstinentien. dattet sober ghemoede vasse met allen blickken der sunden **O** hyf du heylighe driemul dicheyt **O** pten vyften sonne dach **D**it in passioe ymen **V**exilla regis

**D**ie banieren des conincs syn ont wonden. die heyligheyt des cruce blinket oumits welcken teken des cruce. die schepper des mensche ghelaghe is aender galge **A**en welcken hy naemaels wort gheuont met serpheyte der wreder glauen. op dathy ons wasschen soude van sonde. soe vloyet wt

synre syden water en  
 bloet. **O**ie dinghe syn  
 al voldoen die die vrou  
 we dauid ghesonghe  
 heeft in synre scrift:  
 hy heeft ghesproken  
 tot synen gheslachte god  
 heeft hem gherechtet  
 aen dat hout. **O**gho  
 boem ende blinckende  
 vercyert metten con  
 lyken purpur wri  
 ven bouen alle stamē  
 werdich alsoe heilige  
 leede te raken. **S**a  
 lich is dat cruyt in  
 wiens armen **o** die  
 velt loen ghehanghe  
 heeft. hy is ghemaect  
 een waghē des lichaems:  
 ende heeft ghenomen  
 der helle roef te opleet

**W**es ghegruet o  
 cruyt cnyghe hoep  
 in deser tyt d' passien.  
 vermeerre den goddie  
 stighen die rechtidur  
 heyt en ghenade gheef

den schuldighen. **O**ie  
 alre ouerste drievul  
 dicheyt louen te sa  
 men alle gheeste die  
 du behoudes met des  
 cruces verholentheit.  
 die regers in ewichz  
 Amen. **T**e nocturne

**ymme Pange lingua**

**O** tonghe loue dē  
 arbeide: des glo  
 riosen steyts: ende vā  
 der vutoeren des cru  
 cē kundighe dat edel  
 bewinnen: hoe die be  
 houder der werelt. **S**  
 wan doe **o** ofert  
 was. **O** **o** per had  
 de mede **o** in vand'  
 bedriem **o** des yaf  
 ten vader **o** doe hui  
 mits der **o** en des  
 sondighe **o** pels viel  
 in die doot: ende doe  
 merre hy dat hout op  
 dat hy den scade des  
 houts betalen soude

**D**at werck eytschede

die ordinantie onser  
 salicheyt: op dat die so-  
 ste des menichsoudighe  
 vaders met wisse we-  
 der versalket worde:  
 ende daer aff een men-  
 tme soude nemē da die  
 weder sake die stader  
 ghebrocht hadde. **H**ier  
 om dat die volheyt der  
 saligher ghecomen  
 was: wert gheseynt vā  
 der hoehēyt des vaders  
 die soen die een scapper  
 der werelt is ende is mē-  
 sche ghe worden ende vā  
 den maer velyke lichaē  
 voert ghenmen. **D**at  
 kynt swerjet ende is ghe-  
 leyt in die enge cribbe:  
 die magh e enē maed  
 wyndet sy lēve in doe-  
 ken: ende syn voete en  
 syn hande byndet sy in  
 eenre doer e swerhetel.  
**G**lorie ende eer sy go-  
 de den ouersten vader  
 ende den soen te samen  
 metten heylighe gheest

dien loff ende moghent-  
 heyt is van ewe tot ewe  
 Amen. **Tot die laudes**  
**O**ymmen. **I**ustrasex  
**D**oe hy den tyt des  
 lichaems vertuyt iaer  
 volbrocht had: gaff hy  
 hem saken vullichlyk  
 totten tyden daer hy toe  
 gheboeren was: en wort  
 als een onosel lēve aen  
 dat hout des cruten s  
 heuen: om aldaer ghe-  
 offer te werden. **A**lda  
 was edich en galle: een  
 riet spekel ende naghel:  
 ende een speer doer stark  
 syn goeder tieren lichaem:  
 daer water ende bloet  
 wt liep: met welker wt-  
 uloyende aerde en zee  
 sterven ende werelt ghe-  
 wasschen worden. **O**rou-  
 we cruys ende edel boom  
 ond alle bomen: gheen  
 bosschen en brenghet al  
 sulken bome voert in  
 telgheren in bloemen en  
 in vruchten: dat suete hout  
 draghet die suete naghelē.



ende die suete bordene  
**O** hoghe boem neyghen  
 neder byn telgheren: v  
 lichte die wigheragen  
 ghedoemte ende die st  
 gicheyt die die gheboer  
 te gaff moet sachter is  
 den op dattu die leede  
 des ouersten wintz wt  
 rechte aen een sachter  
 hout. **O**u waerste alle  
 werdich den schat d' we  
 relt te draghen: ende als  
 een sluermey die haue  
 ne der sijnbrokigher we  
 relt te bereyden: dat  
 heylighe bloet besalun  
 heuet dat wt des lams  
 lichaem ghestoet is. **G**lo  
 rie ende eer sy gode etc  
 palmdach ter compleet v  
 men *Magno salutis gau*  
**A**lle die werelt sal  
 hem verblyden  
 met groter vrouden der  
 salicheyt ihns onser al  
 re verlosser heeft gesont  
 ghemaect die quellende  
 werelt. **D**es daghe v  
 die ferie van paesschen.

soe qua hy in bethamen.  
 Daer hy goeder tierlyke  
 nae drien daghen ver  
 werkede lasaru. **M**aria  
 nam te hant een pont  
 des alre besten ongeual  
 scheden naerby: sy salf  
 de die heylighe voeten  
 des heren natmakende  
 meten tranen. **O**aer  
 nae sat ihns die ouer  
 ste middelae op dation  
 ghe des uickeloke esels:  
 ende reedt totter wuer  
 coren stadt iherusalem  
**O** hoe onbegrypelyke  
 goeder tierentert ende  
 wonderlyke sachtmoedit  
 heyt ihns in d' werelt  
 heeft hem gheberduft  
 te wesen een ridder des  
 esels. **S**yn vriedicheyt  
 mach in der drieuuldic  
 heyt inder eenicheyt de  
 vader den soen den heyl  
 lighen gheest nu endem  
 ewicheyt Amen. **V**an die  
 ortane vā paessche totter  
 opuaert ons heere e vesp  
 ymen *Ad cenam agni*

**T**otten auontmael  
 des voersinghe  
 lams ende van witten  
 cleveren blink ende nee  
 den ouergank der roe  
 zee: laet ons singhe xpo  
 den prince. **W**es alre  
 heylighe lichaem was  
 inden altaer des cruys  
 ghegheuen in synen welen  
 bloede sijnende leuen  
 wy gode. **G**ehorne in  
 des paestien desperen:  
 vanden hoegende engel:  
 wegheroghen vande alre  
 heesten vande pharaos  
**Q**uis est pnestien  
 epus deus is een gheof  
 fer lam. **D**an voot  
 der roen. **J**epus is sijn  
 vleesche. **G**heoffert. **T**e  
 complex. **E**re weve:  
**O**vervontinge is  
 vichte heste. by  
 welken die hellen sijn te  
 broken. **D**an gheuanghe  
 volck verlost keert v  
 totten loue des leues.  
**X**pus veruyt wren gra  
 ue verwinre keert hy va  
 der hellen storende den

tyramen inden bant  
 erde ontslytende dat  
 paradys. **O**oetker alre  
 dinghen. wy bidden inde  
 paestien blyscap van al  
 ten denuech tinghe des  
 doots. **O** bescherm dym  
 volck. **O** loue sy dy heere  
 die verresen biste vande  
 doden metten vad ende  
 metten heylighen gheest  
 in die ewighe werelt. **A**me  
**Die nocturne fine Au**  
**D**ie da vora lucis  
**O**gheraer des lichte  
 tes blinket. die hemel  
 die luydet in loue. die we  
 vde barvughet haer v  
 blydende die hulle die hui  
 let sijnende. **O**oe die  
 wonderlyke sterke ranc.  
 die machten des doots  
 te broken. metten voer v  
 trede die hellen. onebant  
 die ontsleghe vander py  
 nen. **D**ie gheen die ghe  
 sloten onder den ste. wt  
 verwaert vanden ridders.  
 die vryst verwinre van  
 den graue: sege hebbende  
 met eenē edelen hoge moet

**W**ant alle hant d'bo  
 den syn die suchtinghe  
 ende die droefheyden  
 der hellen. soe raeyt die  
 blinckende enghel by die  
 heere opuerstaen. **D**ie  
 apostolen ware droenich  
 om die doot hoer hee  
 ren wakt die bose kinet  
 ten hadden verdoet met  
 weder synen des boots  
**G**lorie sy dy heere die  
**T**otter laudes ynamen  
**D**esermonen blan  
 us enghel vof sye  
 met smekende reden de  
 vrouwen dat die heere  
 soude werden ghesien or  
 telyke in galileen. **D**oe  
 sy haestelyke toghen an  
 dat den apostolen te seg  
 ghen. aussiden sy die voe  
 ten des heeren. den haere  
 leuende siende. **D**oe dat  
 die discipulen bekenden.  
 coghen sy gheringhelycke  
 in galileen te beschouwen  
 dat begheerlyke aenschyn  
 des heeren. **D**ie formeblu  
 kende mer clare schynsel  
 der werelt. in die vierth

de van paesschen. doe  
 die apostolen alckant  
 epm saghen niet licha  
 melyke ghesichte. **D**oe  
 hem gheopenbaert ware  
 die ~~sin~~ wonden. in  
 dat blinckende lichaem.  
 epm. belyden sy met ope  
 baren stemme. den heere  
 verresen te syn. **C**hryste  
 alre goetdieren. **C**ome.  
 heere du ons verren. op  
 dat wy dy in allen tyden  
 moghen weder gheuen  
 werdyg lof. **G**lorie sy  
 dy heere. **I**n die opuaert  
 ons heeren ter vesper  
 ymen festu nunc celebre  
**D**ie fe ~~like~~ hoest  
 tyt ~~die~~ gro  
 te vruerhyde ~~inghen~~  
 die ghes ~~of~~ santz  
 voert ~~en~~ als  
 epm die goe ~~neren~~  
 middel ~~en~~ hoghe  
 sel der ham ~~climpt~~  
**S**y klimmet blyde op  
 in onsprakeliker hogher  
 vruerhyden totten hemel  
 dat volck d' heylighen be  
 lyden dat hy vol glorien

is. Der enghelen choer lo  
uet die glorie des goede  
verwinnes. **D**ie bouen  
die ouerste dinnmet he  
uet die banden ghebroke  
ende den wtischen meste  
voel gauen ghegheuen  
hy sal weder comen als  
een strenghe rechter. Die  
nu goederheren ghega  
ghen is. **O** edel heere en  
stapper wy bidden dy sich  
tot dynen ynghe knech  
ten ende beschermte se  
dat ons die bose nyet  
heyt des vyants nyet  
neder en wep off en v  
snoer in die helle. **O**p  
dat als du in die vuer  
vlamighe wolken wed  
sulste comen oerde ope  
baerlyck. Die hemeliche  
heyt der wtischen dan  
brozigt. Die vreselike  
pyen nyet in gheueste in  
den ghere hitighen dat  
goede leen. **O** heere dat  
o goede vader. alre meest  
o du soen gods en goe  
de gheest ende blincken  
de driemuldicheyt. die in  
euen tot euen regnerede

is Amen **T**e compleet  
ymen **J**hu nra redpno  
**O** Jhesu onse verlos  
singhe onse mine  
ende onse begheerte god  
stapper alre dinghen en  
mensche in eynde ghe  
worden. **D**at goederhe  
ren heere heere dy verwo  
nen onse sunden te dra  
ghen die bitter doot te  
lyden op dattu ons va  
der doot verlossen sou  
st. **O**u ghyngheste do  
der halles poerten ende  
verlossste dyn ghewaghe  
ende sijn totter rechter  
hant dyns vaders. als te  
verwinne metter edelre ze  
ghe bichinghe. **I**et  
dy die goederheren heere  
verwinnen ende vghes  
ons onse misdaden dat  
wy onse begheerte bringhe  
ons met dynen aensicht  
te verfallen. **O** lone sydy  
heere die boue die pure  
ghedomen sy. **I**et va  
der en mette heylige gheest  
in die ewighe werelt  
Amen **T**e nocturne yme

**Eerne rex altissime ve**

**O** ewighe alre ouer-  
ste coninc onse  
losser der ghelou-  
gher: omits welken die  
doot onbonden seer lang  
gaet: en die zeech der gra-  
den wort ghegheuen

**D**ie dinghen die sijn  
ter syden des wils opre-  
mende die maect alles  
dinghes is ghegheuen Ihe-  
sum vanden hemel: die  
mit en was vanden mi-  
gher. **S**oe dat dat wy-  
hande ghemaecte werck  
der dinghen: als d'hemel  
der aerden: ende der helle:  
buyghen metten synen  
alchant onder ghedaen

**D**ie engheden besiden  
siende die saecte: der kerf  
selker menschen omghe-  
keert: dat vleessche besmet  
tet dat vleessche rymghet:  
god ende gods vleessche  
regneert. **G**lorie sy dy

**Totten laudes yme Tu**

**D**ixit enim gaudium  
Du chreyste onse bly-  
scap bliuende boue ghe-  
daen den hemel: die reges

te dat werck der werelt  
verwimende die genuech-  
ten der werelt. **H**ier om  
begheren v' viddende dy:  
wilt verghe. in onse sun-  
den: ende onse here s'hef-  
fen bouen te opmetter  
hemelscher gracen. **O**p  
dat als du ghemeste  
te openbare. in eenre  
blinckender salten vens  
vohiers wil dat werck  
doen die v' hende pyn:  
ende weder: s'ouen die  
uone die wy v'lore heb-  
ben. **G**lorie sy dy. etc.

**I**n die vyndinghe ende  
s'heffinghe des cruces ter  
vesper ymn in Salue

**A**ls g'gruet hei-  
lig' cruyts: wes  
ghegriet g' d'werelt:  
onse warach' he hope:  
die warach' he vroude  
dracht' s'ouen der  
salicheit' s'ouen ane  
ten leuen' te hout alre  
leue draghe. **O** suete  
schoente der werelt: wy  
die in dy verlosset syn lo-  
uen altoes dy die sulste  
werden gheabenbedet. dy

leuentmake cruce altoes  
 singhen wy dy: ouermids  
 den houte syn wy knachte  
 ouermids den houte syn  
 wy gheuriet. **O** chryste  
 die de wiffonden inden  
 cruce dodeste: reynige ons  
 vanden heynelyke vlec  
 ken: ouer die buseffte  
 menschelyckheit: omme  
 de gheest ouermids den  
 heylighen cruces: den ghe  
 uallen ghemade. **G**estir  
 me behoude benedye.  
 ende make heyluch alle  
 twolck: ouermids die ley  
 kinghe des cruces: keur  
 af die siekten des lū  
 haems ende der sielen:  
 teghens dat teken en  
 moeten gheen anse staē

**L**off sy gode den vader:  
 inden ouersten cruce  
 ce des lof: die gelyck  
 loff sy den heylighen gheest:  
 vroude sy den ouersten  
 borgheren: en enghelen  
 sy eere: inder werelt moet  
 wesen des cruces vondi  
 ghe off vheffinghe. **A**me  
**T**otten laudes ymen **S**ig  
 num cruce **M**irabile.

**D**at wonderlyke  
 teken des cruten  
 dat sal noch blinkē ouer  
 alle die werelnden wel  
 ken die dnosel chrystus  
 verlosser alle der werelt  
 heeft ghehanghen. **D**ese  
 boom is hogher dan den  
 cedars in die mēde heyl  
 lybano: die welcke met  
 en weet te draghen be  
 smettende appelen: mer  
 verdiente des leuens

**D**u chryste alre goeder  
 diensse wintek: wilt niet  
 versnaden ons te beser  
 men: in allen vren ende  
 momentē metten teken  
 des cruces. **O** p dat wy  
 dy met luydande monde  
 ende met singher herte  
 moghen voertbrenghen  
 wadich lof in allen tyde

**G**lorie sy gode den va  
 der. **O**ff **G**lorie sy dy  
 van pnyteren ter vese  
 ende compleet ymmen  
**D**em creator spiritus

**O**em scypp gheest  
 vande dynre dien  
 re inwē dicheyt veruulle

met hemelcher graaen  
 die herten die du ghesa-  
 pen heues **O**u biste ghe-  
 noemt een troester ende  
 een gane des alrehoech-  
 sten gods: een leuende fo-  
 tyne: en die een godly-  
 ke minne erloe een gheste-  
 like saluunghe **O**useue  
 uoudutj in gauendouvi-  
 ghe der rechter hant gods:  
 du makes ghesamlike die  
 keden vpkie mer des  
 ders voerjt **O**useue  
 ne **O**ntste  
 in die firm  
 minne  
 beste die  
 ons liep  
 met nach  
 vere den dy  
 te hants dre  
 tu ons aldus, voer gaende  
 leydes: soe vourmyden wy  
 alle strade vpkie quaet **G**est  
 dat wy ouermits dy weer  
 moeten den vader en ken-  
 nen den sou en alle tyt  
 ghebouen dy dattu biste  
 gheest beyde vad en soen

**L**off sy den vad mette  
 soen te gad metten hey-  
 lighen gheest: ende ons  
 moet die sone seyden  
 aennama gane des hey-  
 lighen gheestdamen.  
**T**e nocturne vinnen  
**J**am christus astru. asse

**D**ie van met der be-  
 he wo-  
 die  
 ken  
 du  
 lid  
 op  
 da  
 bel

**H**ier om dat gheper-  
 de heylighe hier is van  
 den lichte des vaders:

die vpe  
 mmen/  
 ghegac  
 ghes  
 de seyn  
 en die  
 de  
 e  
 wach  
 n die  
 arwa  
 lighen  
 berey  
 Doe  
 dyken  
 ayden.  
 een vade  
 apostolen  
 an sopen sy  
 god gheramen te sone

dat vervullet heues mit  
ter hetten des woerdes:

Die trouwe borsten xpi  
Die vervulde binne  
ste verbliden bablasen  
metten heylighen gheest:

ende sy in den in mem  
gherh...  
kerk...  
gods...  
spe...  
den...  
g...  
be...  
le...

O  
sche  
loue  
eene  
noder  
te ru  
siche

**D**ur  
met  
den beu  
kighe va  
ken metton g...  
yohels des propheeten  
Lof sy den Tot die  
laudes yme Bā nob

**D**ie ommeloep  
des iaers als  
die heylighe gheest wt  
blinte: inden discipulen  
heest ons weder brocht sa  
lighe vruechden. **D**at wri  
met eenen blinkenden  
licht heest voert gebrongt  
een figure eenre tonghen:  
op dat sy souden syn on  
uloedich in woerden en  
bereden in minen **S**y

brehande to  
en der he  
wa  
nat  
de  
hadde  
dinge  
ghesact:  
paessche  
nden he  
der daghe:  
ort verlate  
misse neder

**W**y  
bidden dy nu g...  
god met eene ghemeync  
aensichte: gheest ons die  
gaue des gheestes die  
vande hemel syn neder





**D**at woert dat vleys  
 siche aenghenomen heeft:  
 makende waverich broot  
 vleysch met synen woer-  
 den: ende die dops wort  
 dat blout ghewilt dat  
 sake dat die sinnen ont-  
 bliuen: soe is alleen ghe-  
 noch dat al te totten  
 reyne

**H**ier  
 wy den  
 groet  
 die ou-  
 der me-  
 gheloo-  
 tghebre-

**L**off in  
 faderheit  
 benadide  
 vader en  
 ghelike  
 die van

**A**men *De nocturne vme*  
**S**acris *solempnis*  
**D**en herliche hoch-  
 tyden moeten  
 worden toe ghe-  
 ende wt die voerburch-  
 ten des herten moeten  
 bescrepen luyden: die

oude dinghen moeten  
 en wedj gaen: alle dinc  
 moet nieuwe syn: herten  
 stemmen ende die werke

**D**at laetste auctmael  
 des nachtes wort hier we-  
 der ouerghepeynset: indē  
 wellen men ghelouet dat  
 xpus heeft ghegheuen  
 den broederen dat lam-  
 ende dat lichte broot nae  
 der ewen: dit den oude  
 vaderen was ghedaen

**W**elken nae dat si  
 ghedende lamme dien  
 dat die wetscapen ware  
 ghedaen: dat lichte des  
 heeren den discipulen  
 wert ghegheuen: alsoe ghe-  
 heel hem allen: soe dattet  
 een yeghelijc bysonder  
 gheheel wort ghegheue  
 van syns selfs handen

**H**ij gaf den coanten  
 dat gherechte des lichaes:  
 ende hij gaf den droeu-  
 ghen den dranc des  
 bloets sprekende neemt  
 dit vaetken dat ick v  
 gheue drinckat alle wt  
 dit. Idus heeft hij dit

heylighe werck ingheset  
 tet: welck ambacht hy  
 beuelen woude alle de  
 priesteren: den welcken  
 her soe betaemt: dat sy  
 dat ontfanghen: en voert  
 gheuen den anderen me  
 sthen. **O**er enghelen  
 voert wert des mensche  
 broot: dat broot die va  
 den hemel is: gheue de  
 figuren een eynde: wo  
 der lyke dinct: die oet  
 moedighe arme  
 nuttighet de hee  
 bidden dy drieuoudige  
 ende cennoudighe god  
 heyt: alsoe du ons van  
 dese ende wy dy daffatē  
 leyde: ons doer dynen  
 weggen: totten lichte  
 daer ons nae langhet  
 welke du bewoenste. **me**

**Tot die laudes. Finen**  
**Verbum superni**  
**D**at ouerste woert  
 dat woert gaende noch  
 tans niet latende die  
 verhier hant des vaders  
 wt gaende tot syne werck  
 is gheronē totten auot

stonde des leuens. **I**  
 die ghelauert soude wer  
 den synen veruolghers  
 inder doot van synen  
 discipel: heeft hem selue  
 verst ghelauert de dis  
 apulen in een gherecht  
 des leuens. **O**en welc  
 ken hy heeft ons twee  
 rehande ghedaente ghe  
 gheuen vleysche en voert:  
 op dat hy hoelen melche **den**  
 die van twee hande sub  
 stancia is spysen. **J**  
**D**oe hy is ghe  
 heeft hy hem van ghe  
 gheuen in een  
 ende mede  
 morfelghe  
 betalings  
 de gheest  
 loen. **O**er  
 de die oper  
 melche doet: die v  
 ke sryden d  
 archt ende b  
 hulpe. **O**en cennoudigt  
 ende drieuoudighe hee:  
 sy almes ewighe blyscap:  
 die ons moet gheue in de

vaderlant dat oneyn  
delyke leuen Amen.

**V**an sint Jan baptisten  
gheboert ter vespēn noc  
turne ymen. **Vt queant**

**O**p dat. **Alaxis**  
dyne knechten  
moghen singhen mer on  
ghebonden oderen die wo  
deren dynne werken: soe  
ontbynde sente Johan die  
missaer der beulechter  
leuen. **O**ie bode die da  
den hoghen hemel qua  
die segde dynen vader te  
voren datu groot ghebo  
ven soude wesen: soe op  
nen naer ende die ordi  
nancie dyns leuens.

**E**n wart hem twiuel  
de vande ouerster belof  
ten soe verloes hy syne  
spraken te doe du ghe  
leuen werste: makedes  
we **ordinancie** der  
verloren stemme. **O**oe  
du laghes besloten in dy  
re moeder buke: voelstu  
den coninc wesen in  
die sloepamer ende va  
dynen verdierden open  
baer den beyde die ou

A die

ders: die verborghen  
dinghen. **Tot die laudes**

**I**n dynen ymmen  
sionghen iaren soe  
vloghestu die schare des  
volcs ende begherdeste  
die woesyne: op dattu dy  
leue myt beulechte in sou  
deste met eenen lichten  
woerde. **O**ie camele

gaf dy een ruuch cloet:  
ende die sape gauē dyne  
heylighen leden een gor  
delende dat water gaf dy  
drank. **O**ie homich met  
locussen ghemenghet die  
spise. **O**ie ander yphete

sionghen te voren dat  
schynsel dat toemende  
was: mer du openbaerste  
metten vorsten vinger  
den ghien die off doet  
die sonden der werelt.

**D**ie en was gheboven  
in alle der wyder werelt  
yemont heyligher dan  
Jan baptiste die daer s  
diende te dwaen in den  
water den ghenen die  
daer off doet die sonden  
der werelt. **A**lle moete

wy singhen glorie den  
vader ende dy xpe ho  
ghe gheboven met wel  
ken die heylighen te god  
ende salighe gheestereg  
neren Amen. Te coeleet  
ymen *Omimus felix.*

**O** alte salighe ende  
van hoghen vdiert  
nyet kerner die vter  
ke van sneewiter samel  
heyt voer machighe mer  
telaer ende oeffenaer der  
woestynen alre meeste  
der ypheten. **O** ie scho  
ne hoeden die cronen die  
sonnighen nu brucht va  
der ewe. **O** ie sonnige  
ghedubbele die salighe  
operen. die vdierte ghe  
hopet met honden sout  
brucht. **O** ie machi  
ghe metten alre besten  
verdienten. **O** ie vdierte  
onsen borstan die harde  
staenen den serpen wech  
slinjender ende stuer te  
verhje den ghecromde  
weghen. **O** p dat die  
goeder tieren verlosser

ende sepper der werelt  
comende hem werdige  
te setten ghewoenlyke  
inder pueren herten:  
als die slimheyt verdre  
uen is die heylighe we  
ghe. **O** ie hoghe berges  
bieran met louen: dy  
god simpel te gader en  
driecoudich ende wy y  
nyghen bidden ghona  
de. spaer den verlost  
amen. **Van sente pet  
ende pauwels ter vesp  
ymmen Aurea luce**

**O** licht des lichts du  
heste li. tuert al  
le die werelt met eenen  
goude ne lichte ende met  
roselyken schynheit: ver  
dierende die hemele met  
ter edre marthe in de  
sen heylighen daghe die  
daer gheuet den sondi  
ghen ghenade. **O** oer  
wachten des hemels leere  
der werelt warachtighe  
lichten der werelt die  
een verwinnende ouer  
mits den cruce: die and

verbinnende ouermits  
 den swerde: besiten te  
 gader gheuoent die wa  
 heyt der senatoren **Tot**  
**dancpleudes** **O**per  
 goede herde ontfanghe  
 alchans goederheren  
 die begherten d' bidde  
 ren: ende ontbynde die  
 banden der sonde met  
 macht die dy gheghue  
 is: met welken datu op  
 doerste ende sluytste die  
 hemelen alle menschen  
 metten woerde **O**pau  
 wels edel leeraer: leere  
 die zeden ende dochas  
 oppaen van hemde met  
 harte: ons dat gheghe  
 uen werke volre dat  
 volmaect: als syds  
 wert day wy eens deds  
 bewaeren **Te con**  
**pleet** **O**twee oliue van  
 eenre goedertierenly:  
 veruyghet ons te leue  
 nae der doot des vleys  
 sches ymich van ghe  
 loue sterck van hope:  
 ende alre moest v bul  
 let metter fonteynen

der tweeubudigher ca  
 ritaten **O**er heyligher  
 drieuuldicheyt sy ewi  
 ghe glorie: eere macht  
 ende volghertelyke bly  
 scap in eenheit: doen  
 blyuet ghebot van da  
 ande nu ende in ewi  
 heyt Amen. **In die**  
**visiteringhe der salig**  
**marien ynnen als**  
**in haere boet scap**  
**van maria magdale**  
**na ter vesper en lau**  
**des ymen Votiuu**  
**O**efn **scutis**  
 tuch is met de  
 uacien te begaen van  
 alle ghelouighen wul  
 ken maria magdale  
 na: op ghedommen is  
 die blinkende sterre  
**O**ese salighe was on  
 der die voeten treden  
 de deser vallender we  
 velt: ende metten huan  
 de des heylighen gheest  
 soe vertrat sy die onsu  
 uer vueren **O**ese maer  
 ten met haren tranen

nat die heylighe voe  
 te ihu: ende droechde  
 se met haren hare: en  
 rustese ende vermicde  
 die duysterisse haars  
 leuens. **W**y bidden  
 dy verleen ons dyn  
 ghenede op dat wy  
 ghebruyken moghen  
 die wellydende orga  
 nen des hemels. **G**he  
 se gode den vader en  
 synen eenighen sone  
 metten troosten den he  
 lighen gheest ende mi  
 ende in ewichheit. **Amen**  
**Tenochturie ymnien**  
**D**ie sterrē die son  
 ne wederbrenghet die  
 bogheylke hoechtyde  
 des daghes: in welke  
 maria magdalenis  
 opghegaen die hoer  
 heyt der hemele. **W**e  
 lke maria den heere  
 behende mit opēbaer  
 hoer seluen te sy een  
 sunderstiche heeft soe

verdient verlatemisse  
 want sy ver smaet  
 heeft die onghewerlos  
 de dinghen der werelt.  
**D**ase maria heeft  
 verst al blyde ghehou  
 den ymichlyke die  
 voeten des heere: nae  
 dien dat hy verresen  
 is vander doot dien  
 sy alchants hadde met  
 tranen ghewaschen.  
**O**chryste onthoude  
 ons vanden knopen:  
 en die ghebode deser  
 maren: afsondende  
 onse sonne die e  
 wighe werde. **Amen**  
**van sente laurens**  
**ter vesper ende laudes**  
**ymnien** **En martiris**  
**S**ich dat ghewa  
 pende gheloue  
 laurens des marte  
 laers heuet gheuoct  
 ten: want metter doot  
 heuet hy den doot ned  
 gheworpen: en he selue

dien aenghehanghen  
**D**at hadde sextus die  
 priester voerseyt teghe  
 schie: doen hy aē dat  
 cruce ghenagelt was  
 ende laurenciū sach  
 sreyende: onder die  
 stake des crues **L**act  
 aff droeffelyck die wa  
 nē vā mynē offsheidē  
 te stortēck gae voer  
 broeder ende du salste  
 nadrien daghen daer  
 nae volghen **O**ie wt  
 ste stōme des bissops:  
 die voer boestapster  
 der gloriē die en heuet  
 myt bedrogken: die dach  
 heuet my die voerseyt  
 de palme ghegheuen  
**G**lorie sy gode den va  
 der **T**e nocturne ymē  
**C**onfendat vsq̄ sidera  
**D**ie stōme ende die  
 sand alle d' ghee  
 re die dy tosamē louen:  
 moeten opdimnē totten  
 sterven toe ende dopen  
 aen die binenste des hends

**W**ant het is die hoed  
 tyt en die eersamighe  
 dach: daer laurencius o  
 die verdienent is inghe  
 gaen inden hemel **O**ie  
 verwonnē heest die viere  
 ende die bose stokers: en  
 die wrede vyande heest  
 affgheweert: nu verblyt  
 inden hemel **H**y  
 moet hem ghewerdige  
 te bidden den alre goed  
 tavernen heer: dat hy  
 ons verlossen moet van  
 den ewighen viere ende  
 vanden vyanden **O**ie  
 sy gode **V**ander salig  
 mariē opnaert totte ghe  
 tyden vanden daghe ym  
 mē **O** az glorifica luce  
**O**met hoe glorio  
 sen lichtē pincel  
 tu conindryke d'ghar  
 van dauids gheslachte:  
 hoerhsitende ioncfrau  
 we maria: bouen alle die  
 hemelsche gheesten **O**u  
 suuer moeder bereydeste  
 met ioncfrauweliker ee  
 ven den heer d' enghelē:  
 den sale der borsten in



dynen heylighen in van  
 den daer af is gheborē  
 metten lichaem christus  
**D**ien alle die werelt aē  
 bedet eerende: wien met  
 rechts nu alle knyen ghe  
 boghen werden vā wien  
 wy bidden als du comes  
 die blystrappen des lichts:  
 ende weth werpes die duif  
 termisse. **D**at gheef mī  
 delyke vader maker des  
 lichts oūmits dynen ee  
 nighen soen metten heyl  
 ighen gheest. die metty  
 leuet inden blinkende  
 lichte. regnerende ende  
 marende alle die werelt  
 Amen **V**an Sente Augus  
 tyn ter vesper en laudes  
 ymē **M**agne pater augus  
**G**rote vader **I**nc  
 augustine ontfan  
 ghe onse bede: ende ouer  
 mids dy make ons beha  
 ghel den stepper ende ve  
 gier dyn aide: o ouerste  
 eperheyt der bissoppen  
**D**ie mīnaer d'armoe  
 den: louen te gader die

armen: die ghewarighe  
 rechtens mīnne den leer  
 va der waerheyt. Dubrer  
 ste ons die homgh voten  
 vanden sarrsturen bedu  
 dende. **D**ie te vore duif  
 ter waren ons licht ma  
 kende du vanden woer  
 den des behouders mar  
 ste een suet broot ende  
 schenckste den dranch  
 des leuens vande daer  
 heyt d' psalmen. **O** u vā  
 der clerken leuen: scrīues  
 te een ghel: weth die  
 mīnne ende naeuolghē  
 houden den coninculike  
 weth: ende met dynen  
 heylighen leyden weder  
 gaen sy ten vader lant  
**D**er conighen coninc  
 sy heyl ende leuen eier  
 heyt: ende ghebiedinghe.  
 der drieuoudicheyt sy  
 loff ende eer sy ouer alle  
 die werelt die ons mede  
 borghers scrīue der ho  
 gher borghers Amen  
**T**e compleet en nocturne  
 ymen **C**eli ciues applau

**G**hy borghers des  
hemels mede louet:  
ende ghy borghers singet  
die hoerheyden ons va  
ders: heeft weder brocht  
die cirkel des iaers. **H**ier  
om moeten die psalme  
dan weder luyden van  
hier moeten die lessen  
te samen luyden: ende  
ymen suet liden: ende san  
ghen moeten werden  
varmenichfoudicht.

**D**at die ~~ghe~~ huyte  
ouer singet: dat gheuoel  
van binnen die begheere:  
ende dat herte en vertra  
ghe nyet nae te volghen  
dat dat pyntet te louen.  
**D**esen nae der werelt  
prekelen: heeft ontfan  
ghen dat hof des hemels.  
wien met synen trouwe  
knechten: heeft te hant  
ghegruet die heer. **P**i  
mighen wy van al on  
sen a'achten: toeuoeghe  
wy die beden den ghebe  
den: dat wy by augus  
tyns verdienten gebru  
ken des hemels blyscap  
pen. **G**heef o vad' met

ten soen: gheest mitten  
heylighen gheest: die met  
desen biste een ewich god  
met eenen drieuoudigē  
noemen Amen. **I**n die  
gheboorte marien ten  
gheyden vande daghe  
ymmen **M**aria. **r**

**O** maria moed' ons  
heeren: ende des  
ewighen vaders sone eys  
sche ons alle hulpe die  
te samen totty vlie. **G**od  
van gode gheborē: haue  
tu tot eenen sone gebaet:  
ende die daer is sonder  
beghin: heuet in dy een  
beghin ontfanghen.

**D**ie hemel ende aerde  
regeert was in dy ghe  
formeert ende die alle  
die werelt nyet en begri  
pet: heuet in dyn lichaē  
ghelegghen. **G**od ende  
mensche wort hy ghebo  
ren: ende een christus  
gheoeffent: **J**hūs ē s  
losser alre menschen: en  
een behouder der heyde  
ne. **D**at dese gheborē  
waert dat is ons oerber  
lych: want vande doot

soe vryede hy ons: doer  
ons is hy ghestoruen:  
ende ouer mids hē soe  
leuē wy. **G**lorie sy gode  
den vader: ende synen  
eenyghen sone: metten  
troester den heylighen  
gheest: ende nu ende in  
ewicheden Amen.

**Van sinte michiel ter  
vesper en laudes yme  
Christe facterū Secus**

**O** christe der heylige  
oprethet: der enge  
len sepper: der mensche  
rogeere: gheest ons goe  
dertierlyck tot dynē hei  
lighen loue te come. **O**  
bidden dy seyrde micha  
el den enghel des vredes  
vanden hemel tot deser  
salen: op dat ons als hy  
dicks coemt: alle vō spoe  
dicheyt moet wasschen.

**D**ie sterke engel gabri  
el moet ons vanden ho  
ghen neder come vlagē:  
om den vyant te verdrē  
uen soe moet hy dick wy  
le ned comen: ende van

den onsen tempel. **S**en  
de ons vanden hemel  
den enghel vaphael die  
een meester d salicheyt is:  
op dat hy alle die sieckē  
ghesont make: ende oer  
mede onse wercken re  
gere.

**H**ier nae moet  
die moeder onses godes  
maria ende al dat chou  
d enghelen ons altoos  
by staen: ende daer mede  
te same alle dat salighe  
gheselschap.

**O**it moet os  
gheuen die salighe god  
heyt des vaders: ende  
des soens: ende des heyl  
ighen gheestes isamen:  
was glorie in alle die  
werelt gheopenbaert  
wert Amen. **T**e com  
pleet ende nocturne  
ymen **Tibi xpe splendor**

**O**y xpe des vads  
schynsel een le  
uen ende cracht d her  
ten sie met stemme en  
met begherten singhen  
wy: in der teghen woer  
dicheyt der enghelē: d //

anderende gheuen wy  
met stemmen sueten san  
ghe te gader louende

**W**y louen te samē ee  
rende alle des hemels  
ridderen: mer sundertli  
ghe den prince des he  
melschen heers: mihael  
die inder cracht te wē  
ueden vyant. **M**er wils  
bewaren ver dryft: ver  
re o chrisse alre goedtē  
venste comint allen  
quaetheit des vyants:  
weder ghaest ons dyne  
paradyse: weyne vā her  
ten ende van lichaem  
alleen om dyne goedtē  
venheit. **S**inghen wy  
den vader glorie met  
sueten stemmen singhē  
wy chrisse glorie: glē  
den troester die is god  
drienuoudich ende een  
voer die werelt. Amen  
van allen heylighen  
ter vespē ende cōpleet  
ende laudes ymmen

**I**hesu saluator  
hūs behouder  
der werelt: den

verlosten comit te hulpe:  
ende goeder tierē moed  
gods: eyssche den onsal  
ghen salicheyt. **A**lle die  
enghelsche scharen ende  
menichte der patriarchie:  
ende d'apheeten ver die  
ten moeten ons ghena  
de verbidden. **O**ie voer  
gaende doper xpi: ende  
die hemelsche strel dra  
gher: metten anderen a  
postolen: moete ons ont  
bynden vander sonden  
bane. **D**at heylighe wē  
der martelaren: ende die  
maechdelike reymcheit  
moet ons van sunden  
dwaen. **O**er moniken  
hulpe ende alle der he  
melscher borghers moete  
den ghebede der bidders  
gunstich syn: ende des le  
uens toen eysschen. **L**of  
uer cracht ende glorie  
sy gode den vader: en den  
soen: te samē metten troes  
ter den heylighe gheest:  
ende nu ende in ewig  
heyt. Amen. **T**e noc

*Carne ymen Christere*

**O** demptor omnium  
 chruſte verlosser ald  
 werelt: behoude dynen  
 knechten: verlyket mette  
 heylighen ghebeden: der  
 saligher: altoos maghet  
**A**nde o salighe schare  
 der hemelscher gheesten:  
 verdrüuet die voerlede  
 ne teghen woerdighe en  
 toecomede quade **O**pro  
 pheten des ewighen rech  
 ters: ende ghy apostolen  
 des heeren: wy byddē oet  
 moedelyken behouden  
 te werden ouermits uwe  
 ghebeden. **G**hy velle  
 martelaren gods: ende  
 ghy blinckende alyſſo  
 ven met iuben ghē  
 soe voert ons indē he  
 mel. **O** scharen der heyl  
 ligher maechden: ende al  
 der monyken: maect ons  
 alle te gader mede deel  
 achtich alle den heyl  
 ghen chruſti. **O** fhaelt  
 vanden eynde der ghe  
 louigher: dat hertuort

tighe herte: op dat wy  
 nerstelyken moghen be  
 talen chruſto schuldich  
 loff. **G**lorie sy den on  
 gheiwonnen vader en  
 synen eengheborn soen  
 te gader metten heyl  
 ghen gheest in die ewi  
 ghe werelt Amen. **vā**  
 der kerck wydingheter  
 vesper en nocturne y  
 men vrbis beā ihelm

**O** Salighe stadt  
 ihelm ghehete  
 een scouwinge des vre  
 des: die inden hemel  
 van leuendighen scoene  
 ghemaket is: ende ghe  
 croent metten enghelē:  
 als een bruyt teghen  
 haren bruydegē. **I**n ye  
 coemt sy vande hemel:  
 wter brulochigher ra  
 mer bereypt op dat sy  
 als een bruyt metten  
 heer bereycht wer  
 de: haer straten ende  
 haer mueren syn van  
 pueren synen goude  
 ghemaket. **H**aer poer  
 ten blincken van mar

garieten: ende haer in  
ganghen die syn open:  
ende daer wordt een  
yeghelyck nae synen v  
dienten ingheleyt: Soe  
wie om den naem xpi  
in die werelt al hier  
ghepersset worde. **O**ie  
bereyde steenen die  
met perssen ende met  
slaghen ghepollyst ende  
wel gheboubet syn: die  
werden vander hant  
des meesters in haren  
steden gheuoeghet daer  
sy toe horen: ende worde  
ghesackert ewelycke in dat  
heylighe ghestichte te  
blyuen. **Tot die lau. iiii**

**X**pus die daer is ge  
seynt een hornsteen en  
fundamete te wesen: die  
met eenē bande beyde  
die hante te gader byn  
det: den welcken die  
heylighe syon ontfint:  
daer sy in ghelouande  
blyuet. **A**lle die ghe  
ninde stadt ende go  
de seer ghenaeem: is vol  
sueticheyden inden lo

ue ende inder eendrach  
tigher volghertelycke bly  
scap: so prediet sy een ye  
ghelyck met gonste: dat  
god in drien personen is  
een. **Tot allen deyne ge**

**O**tyden en oect iiii  
ouersto god coem  
ouermits den ghebode in  
desen tempel: ende metter  
goeder tierere goetheyt:  
ontfancet die begherten  
ons ghebods: ende dyne  
milde benedixie storte hier  
stadelycke in. **A**l hier  
moeten alle menschen v  
dienen te ontfanghe dat  
sy begherenzende ewelyck  
dat sy ontfanghen hebbe:  
mit heylighen te be  
sien: ende moeten ouer  
staen dat inder vuste so  
men in dat parady. **O**ie  
ende seve sy gode den al  
re ouersten den vader te  
samen: ende den soen  
metten heester den heyl  
ghen gheest: wien loff  
is ende moghentheyt  
in die ewighe ewicheyt  
Amen. **vande apostole**

ter vesper ende laudes  
 ymen Exultet teli lau

**D**ie hemelen dibus  
 moeten voverechde  
 met loue: ende die aerde  
 met blyscappen: ende sy  
 singhen die heylige feest  
 vander glorien der apof  
 tolen. **G**hy rechtuerdige  
 rechtere der werelt ende  
 warachtighe lichte wy  
 bidden v met begherre  
 der herten: hoert die be  
 gherten der ynnigher  
**W**elker ghebot onder  
 ghedaen wort: salicheyt  
 ende quellinge alre me  
 schen: maect ghesont  
 die sieken van seeden: en  
 gheuet ons wede die duerch  
 den. **D**ie daer sluytet  
 den hemel metten woer  
 den: ende hoer sloten op  
 door: ontbynt ons va on  
 sen sonden metten ghebo  
 de dat bidde wy v. **O**p  
 dat als xpus die rechter  
 coemt mit eynde der we  
 relt: doe ons ghebrughe  
 die ewighe blyscap. **G**le

sy gode den vader en  
 synen eenyghen soen  
 metten troester de heyl  
 yghen gheest ende nu  
 erde in ewicheden. **A**me  
**O**ff Glorie sy dy heere  
 als in die paeschtyt

**T**e nocturne ymme  
**E**terna xpe nu  
**L**aet ons met bly  
 den herten singhen die  
 bequame loue die ewige  
 gaue xpi ende die glorie  
 der apostolen. **G**hy syt  
 die princen der heyligher  
 kerken verwinlyke voer  
 leyders des strydes: rid  
 ders des hemelsche saeds:  
 ende die ware lichten  
 der werelt. **D**at ynghe  
 gheloue der heylighen:  
 die onwinlyke hope der  
 ghelouigher: die volco  
 men mine xpi verwinnt  
 den prince der werelt.  
**E**n desen is die vad  
 lyke glorie: in desen is  
 die wille des ~~vad~~ geests:  
 in desen verbylt hem  
 die sone: en die hemel

Wert vervullet met bly  
scappen. **O**berlosser nu  
bidden wy dy dattu den  
gheselschap der apostelen  
wilt vereenyghen. Die  
biddende knechten in die  
ewighe werelde. Amen

**O**ff Glorie sy dy heere  
**van eenē martelaer ter  
vesp ende ymen marti**

**O** martelaer gods:  
die al naeuolghē  
de den soen des vaders:  
verwonnē hebste die vy  
ande: ende nu ghebruy  
kest die hemelsche vrucht  
de. **D**och off onse mis  
daet met dynen ghebede:  
ende bedwinghe die vler  
ke des quaets: en doch  
aff die mayensse des le  
uens. **D**ie banden dyns  
heylighen lichaems syn  
altants onbonds: ont  
bynde ons vanden ban  
de der werelt: om die mi  
ne des soens gods. **O**ff  
sy dy god **O**ff Glorie sy  
dy heere **Te nocturne y**  
**men Deus r**  
**O** god die daer biste

een lof ende een croen  
ende loen dynre riddere:  
ontbynde ons vanden  
banden der sunden die  
daer singhen die loue  
des martelaers. **D**ese  
heuet die blyscap en die  
sadelike smekinghe der  
werelt met rechte als  
met vergandelyke din  
ghen gheueghat: daer  
om is hy ghecomen tot  
ten hemelschen blyscapē  
**H**y heuet sterkelyke  
voerby ghelopen die vy  
nen ende heuetse manly  
ke gheleden: ende heuet  
syn bloet voer dy wtge  
stort: daer om besit hy  
die ewighe goede. **D**aer  
om **O** alre goedertiere  
ste heere: bidden wy dy  
met eenē oetmoedighen  
ghebede: vergheue dynē  
knechten haer misdact  
in desen seghe des marte  
laers. **L**off ende ewige  
glorie sy gode den vader  
ende den soen te samen  
de troest de heylige gheest



in die ewighe werelde  
Amen **O**ff Glorie sy dy  
heere **vanden martela**  
**ren ter vesper yminen**

**O** Rex gloriose et  
Gloriose coninc  
der martelaren: crone d'  
confessoren die daerley  
dese witten hemel die  
berisnaden die ertsche  
dinghet. **O**rch alrehts  
goederheren tot onser  
stunne dyn aren: wy sin  
ghen die heylighe **ghe**:  
ende bekemie met dat  
wy misdoen. **O**u vwin  
ste inden martelaren. spa  
rende die confessoren s'  
winne onse sunden. en  
gheef ons aflact. **G**lorie  
sy gode **O**ff Glorie sy dy  
heere **Tott nocturne y**

**L**amen **etna christi**  
laet ons met blyde  
stemme singhen: die behoer  
lyke loue: die ewighe ga  
ue christi. ende den sege  
der martelaren. **Q**aedie  
dat sy den anet der we  
relt verwommen hadden:  
ende die pyne des lichaes

berisnaet: soe besitte sy  
dat salighe leuen: ouer  
mits cortheyt des doots  
**D**ie martelaren wor  
den ouer ghegheuen de  
vuere ende den tanden  
der beesten: die wapen  
de hant des wrede stor  
kers: die heeft woeden  
de ghewoest metten axu  
welen. **D**ie binneste d'  
martelaren hangē bloot:  
dat gheheyltche bloet  
wort ghestort: mer sy  
blyue onbeweghen: ou  
mits der gracen des  
ewighen leuens. **O**u  
bidden wy dy onsen ver  
losser dattu die bidden  
de knechten. **S**eenighe  
willes den gheselscap  
der martelaren in die  
ewighe werelde. Amen

**Tot die laudes ymen**

**L**aet **Sanctorū**  
ons eendrachtte  
lyke singhen: ou  
mits die verdienste  
der heylighen die edele  
blyscap: en die stercke  
werke der martelaren:

want onse ghemoeude be  
ghert met loue sanghe te  
singhen: dat alre beste ge  
slachte der gheene die  
verwonne hebben. **O**ut  
syn die ghene die de we  
relt heeft en verwonwerdi  
ghet: ende sy hebben se me  
der te mael versmaect die  
dowe was ouermits der  
onvruchtbaerre bloeme:  
ende hebben dy na ghe  
uolghet o chris<sup>te</sup> goede  
coninc hier boue. **D**ese  
hebben ome dy ond die  
voeten ghetreden die  
dauwinghe ende die ver  
berlyke wreede slaghen  
der menschen: die sterke  
scorende cranuel is hem  
ghewecken: ende en heeft  
haer binenste niet ghe  
quetset. **S**y worde ghe  
slaghen met swerde ghe  
lyck die scapen: men en  
hoert gheen murmura  
cie noch claghe mer dat  
ghedachte der goed con  
sciencie bewaert die  
lydsaemheyt met eenen  
suyghenden herte. **W**at

stemme of wat tonghe  
mach vertellen. die ga  
uen die du bereydes de  
mactelaren: sy wort vryt  
ghemaect met blincken  
den wonen ouermits  
der wtstortinghe haers  
bloets. **W**y bidde dy  
o ouersten ende ewighe  
godheit: dattu affwassis  
onse misdact: ende die  
sadelike dinghen van  
ons nemes: ende dattu  
dynen dienres vrede  
gheues: ende wy dy ghe  
uen goedertierenlycke <sup>med</sup>  
glorie ende eere ewelyck  
sonder eynde Amen. **V**an  
eenen confessor ter ves  
per en laudes. **I**ste  
confessor d'm saratus  
**D**ese beker des hore  
feest dat volck begaet ind  
werelt heeft verdient huy  
den op te climmen blyde  
tot die heymelycke stede  
des hemels. **D**ie daer  
was goedertieren voet  
oetmoedich samel: sober  
sauer ende ruyfich die wy

le tyts dat dit tighēwoer  
 dighe leuen; leuen gaf  
 synen leden. **W**es  
 heylighe graff stadicht  
 die lipde der sieckral  
 wat sierte dattet is daer  
 sy mede beswaert syn  
 sy worden ghesot. **W**ae  
 om dat nu onse choer  
 gherne singhet in synre  
 eeren desen loff: op dat  
 wy ouermids synre v  
 diensten ewelyke gehol  
 pen moeten werden.

**D**ien sy salicheyt. en  
 schoenheyt ende crachte  
 die sutet bouen dat ho  
 ghe des hemels ende  
 regeert die werelt. **D**rie  
 uoudich en een. Amen.

**T**en nocturne **V**men **I**hū  
**O**redemptor omnū  
 ihesu verlosser al  
 re menschen een ewige  
 crone der bissoppē. **O**ff  
 een ewighe crone der con  
 fessoren. **W**il mildelyke  
 aendachtich wesen on  
 sen ghebeden in desen. da

ghen. **I**n wellē die  
 hoghe confessoer v'sche  
 nen is: een belyer dyns  
 heylighen naems: wel  
 kes heerlyke ghetypde  
 dat synghē volck viert.

**H**y heuet te verhe v  
 smaet die vergancke  
 lyke blyscap deser we  
 relt: daer om ghebruket  
 hy metten hemelsthen  
 enghelen. die blyde v  
 diene. **G**ōne ons goe  
 dertieren heere dat wy  
 moeten naeuolghen sy  
 ne ghebet soe verghif  
 dynē knechten die  
 misdaet haerre sonde.

**O**chrisse alre goedertē  
 renste coninc dy ende  
 den vader sy glorie met  
 ten troester den heyligē  
 gheest nu ende in ewig  
 heyt Amen. **O**ff Glorie  
 sy dy heere van eenre  
 ioncfrauwe ter besper

**V**men **I**hū corona vgnū  
**I**hesu crone der  
 maechden. die die  
 moed ontfint. die alle  
 ne maget ghebaert heeft:

**I**hesu crone der  
 maechden. die die  
 moed ontfint. die alle  
 ne maget ghebaert heeft:

ontfancz goeder tierē de  
 se begherte **O**ie daer voer  
 ste onder die lelyen. omc  
 beuaen met dansinghe  
 der maechden. ver opere  
 de die bruyt met gloefe:  
 ende weder gheuede loē  
 des brudegoms **M**er  
 waerts du vaerste vol  
 ghen dy die maechden  
 nae: ende al singhende  
 met loue lopen sy dy nae:  
 ende singhen dy luffe  
 loff **W**y bidden dy ghe  
 uet ons mildelyck onse  
 herten nyet te weeten ee  
 myghe wonden der ver  
 derffemisse **G**lorie sy go  
 de den vader **T**e noctur  
 ne ymen **V**gims proles

**O**lynt der ionck  
 frauwen en die  
 maker der moed die die  
 ioncfrauwe ghedraghe  
 heuet ende ioncfrauwe  
 ghewonne: wy singhe die  
 hoestyt der ioncfrauwe.  
 ende den seghe ontfanc  
 onse begherte **D**ese ion  
 frauwe heuet saluyge

weest met eenē dubbeldē  
 lore. doe sy begherde te  
 teemen dat broessche kru  
 ne des lichaens heuet sy  
 ghetē met met hare ic  
 haem die bloedighe we  
 velt **O**aer om en heeft  
 sy nyet ontsien de doot.  
 noch die wrede maniere  
 d'pynē die een vriedine  
 d' doot sy: mer heeft s  
 dient te elme mde herlych  
 den hemel: ouermits wt  
 stortinghe haers bloets  
 vā eere ioncfrauwe ghee  
 martelaerster :... :)

**O**alre hoestste god  
 spaar nu onse sonde  
 ommis gebet deser ionc  
 frauwen: en laet quyt on  
 se misdact: op dat wy mer  
 eenē reynē ghemoede sin  
 ghen moeten don hoghe  
 sandt des herre **G**le sy  
 den vad en den gheuwone  
 sone ende dij o ouerste  
 gheest aldes met hem  
 beuden ghelyck een god  
 alle tyt der werelt al  
 men.

**W**anden apostole  
ende euangelisten

- 16 Die hemelen wyspreken
- 33 Ick sal benedien
- 28 Myn herte heuet
- 96 Alle ghy heyden
- 60 God hoer myn ghebet
- 63 God hoer my gebet
- 12 God wy sullen dy belyen
- 96 Die heer heeft gheregnaert
- 96 Die heer heeft geregneert

**W**er anderre vesper

- 19 Die heer seyde myne he
- 12 louet ghy he derē dē he
- 14 Ick heb ghelouet
- 27 In dien dat die heer
- 28 he du hebste my ghepro

**A**n eenē martelā mette

- 1 Salich is die man
- 2 Waer om grūnden
- 3 heer wat syn sy
- 2 Doe ick in riep
- 1 heer met dyne oren
- 8 O heer onse heer
- 10 Ick bevou indē heer
- 19 heer wie sal wonen
- 20 heer in dyne doecht

**W**er anderre vesper

- 9 Salich is die man
- 11 Ick heb ghelouet

- 19 Tottē heer riep ick
- 22 Totti verhuif ick
- 29 heer vande diepe

**W**a veel martelare mette

- 1 Salich is die man
- 2 waer dīne grūnden
- 3 heer wat syn sy
- 12 heer wie sal wonen
- 15 Schout my heer
- 23 Dat aertypck
- 32 heer veruouwet in
- 62 God dy betaemt lof en
- 18 God die heyde quamen

**W**a eenē gressore mette

- 1 Salich is die man
- 2 waer om grūnden
- 3 heer wat syn sy
- 2 Doe ick in riep
- 2 heer met dyne oren
- 8 O heer onse heer
- 19 heer wie sal wonē
- 20 heer in dyre doecht
- 23 Dat aertypck

**A**n veel cōfessorē die  
vi. yeste psalme als vā  
veel martelaers :-

- 31 Salich syn die ghoen
- 32 heer vrouwet
- 62 God die betaemt loue

**W**ande iochrauwē mette

- 8 O heer onse heer

18 Die hemelen  
 23 Dat aerttryck  
 22 Myn hart heeft  
 43 Onse god is  
 86 Syn fundament  
 99 Singhet de heer  
 96 Die heer heeft  
 91 Singhet den heer  
**O**p onser vrouwen a  
 uont behalve onse vrou  
 we lichtmis wat dan  
 synt die selue psalmen  
 als op hoven dach  
 112 Louet ghy kynd  
 116 Louet den heer  
 95 Louet ziele myn  
 96 Louet de he want  
 91 Louet ihesum de he  
**O**p onser vrouwen dach  
 ter anderre vesper  
 109 Die heer seyde myne  
 110 Ich sal dy belien  
 112 Salich is die man  
 109 heer vande diepe  
 131 Ghedent he dauids  
**O**p te kersdachte mette  
 2 Waer om grinde  
 18 Die hemel wt  
 22 Myn hert heuet  
 28 Die heer is groot  
 11 God gheeft den coninc

89 Du hebste ghebindyt  
 88 Die otfarmherticheyden  
 95 Singhet den heer  
 91 Singhet den heer  
**T**er adre vesper als op  
 onser vrouwe dach opte  
 laers dach metten  
 2 Waer om grinden  
 18 Die hemelen wt  
 23 Dat ertryck en  
 22 Myn hert heeft  
 26 Alle ghy heyden  
 86 Syn fundament  
 95 Singhet den heer  
 96 De he heeft gheregneert  
 91 Singhet den heer  
**T**er and vesper als op o  
 ser vrouwe lichtmis dach  
 Opte dertiedach metten  
 28 Toe draghet  
 96 Alle ghy heyden  
 65 hebt volhertelyke  
 11 God gheef de coninc  
 85 heer neyghet  
 92 Coemt laet ons  
 25 Onse god is  
 95 Singhet de hee  
 96 Die he heeft gheregneert  
**O**p te wite donredach  
 68 God maect my  
 69 God wil dencken  
 10 In dy he heb ic ghechoept

A **God** is bekent in

- 11 God ghif dē comick
- 12 Hoe goet is god
- 13 God waer om
- 14 God wy sullē dy belie
- 15 Mat myre stemen

**En morgthen loue**

- 30 God otferm dy
- 39 Heer du biste ons
- 62 God my god
- 3 singhe wy dē 2 rāncū
- 98 Louet dē hē ghy vande

**Optē goedē vrydarch**

- 2 Waer om grinde
- 21 God my god sich in
- 26 Die heer is my
- 37 Heer in dyre dbol
- 39 Alle vbevende
- 53 God in dynē naem
- 58 Verlost my vande
- 81 Hē god mys heyls
- 93 God o wrake heer

**En morgthen loue**

- 30 God otferm dy
- ti heer vhoert my
- 62 God my god
- Heer ick hoer dy 3 rāncū
- 98 Louet dē hē ghy vā

**Opten paeschauont**

- 4 Doe ick in riep
- 14 Hē wie sal wonē
- 15 Beholt my

- 23 Dat aertyck
- 26 Die heer is my
- 29 Ick sal dy vhogē
- 33 God in dynē naem
- 63 God is bekent
- 81 Hē god mys heyls

**En morgthen loue**

- 30 God otferm dy
- 92 Oerdel my god
- 62 God my god
- Ich sprack mit 2 rāncū
- 98 loest dē hē
- 116 Louet dē heer

**Optē paeschnacht**

- 1 Salich is die man
- 2 Waer om grinde
- 3 Hē wat syn sy

**Ter adre vesp als op eenē sonedary en alsoe alle die weke voert des mædaechs te metten**

- 4 Doe ick in riep
- 5 Hē mit dynē oē
- 10 Hē in dyre dbol

**Des dypdaechs mette**

- 1 Hēe my god
- 2 O hē onse hē
- 10 Ick betrouwe in
- Des woēdaechs mette**
- 11 Maket my salich
- 12 Hē hoe langhe

13 Die onwysse soechden  
**O pōs hēn hemeluaert**

8 O hē onse hē

10 Ich betrouwe

18 Die hemelen

**Aer aderre vesper**

29 Die hē seyde

32 Louet ghy kynd

32z Gotti v̄hief ick

34 Louet dē naē

36 Louet dē hē wāt

**Optē p̄myt dach mettē**

41 Die hē is groot

61 God staē op

5 Myn siel benedyt

**Aer adre vesper en alle die ontawe doer als op eenē sondach en tmetten als op p̄myt dach op sacraments dach.**

29 Die hē seyde

30 Ich sal dy helpen

35 Ich heb ghelouet

37 Salich syn sy alle

39 Louet ihelū

**Aer metten**

1 Salich is die man

4 Doe ick in riep

15 Beholt my

19 Die heer moet

22 Die heer regiert

31 als dat hart

32 Wardel my god

30 verbrouwet v̄ m̄ god

33 hoe ghemint

**Wand heylig drieuuldich**

8 O hē d̄se hē

18 Die hemelē

23 Dat aertypck

26 alle ghy heyden

41 Die hē is groot

11 God gheeft dē coninc

95 Singet den heer

96 Die hē heeft

98 Singhet den heer

**Wand v̄ydige des h̄. auct**

8 O hē onse hē

23 Dat aertypck

41 Die hē is groot

**Van smre lauues die vi. yerste psalmē als v̄a eenē martelaer**

14 Hē wie sal wonē

16 v̄hoert hē m̄

20 Hē in d̄re duecht

**Wā sente michiel**

5 Hē met dynē oer

8 O hē onse hē

10 Ich betrou m

12 Hē wie sal

18 Die hemelen

90 Die daer woent

96 Die hē heeft ghe regneert.



12 My siel benedi  
 13 My siel bñdi  
**O**p alre h. dach t'yerst  
 vesp als op kersauont  
 Te metten psalmen.  
 1 Salich is die mā  
 2 Doe ick inriep  
 8 O hē onse hē  
 14 Hē wie sal wonē  
 23 Dat aerteyck  
 31 Salich syn sy  
 33 Ick sal benediē  
 60 God hoer my  
 83 hoe ghemint  
**D**er aderre vesper  
 19 Die heer seyde  
 21 Salich is die mā  
 25 In dien dat hy hē  
 39 Verlost my heer  
 41 Louet zhelm  
**O**pte kersauot t'yerst  
 vesp als op kersauont  
 Te metten psalmen.  
 23 Dat aerteyck  
 45 Onse god is een  
 47 Die heer is groot  
 64 God dy betaent  
 83 hoe ghemint  
 86 Dyn fundament  
 94 Dmighet den heer

96 Die hē heeft geregneert  
 98 Die daer woent  
**D**er anderre vesper  
 15 Ick heb ghelouet  
 21 Ick ben vlyt  
 24 Die betrouwen  
 26 Doert dat die heer  
 41 Louet zhelm  
**O**pte mey dach die drie  
 middelste psalmē vande  
 aplēn Sā johānes indē  
 oly Die drie leste psalmē  
 vande aplēn In die v  
 heffinge des h. cruce  
 ter mette psalmē als vā  
 veel martelaren Wan  
 Sā Johan baptista al  
 toes ter metten psalmē  
 als van veel martelare  
 Die priem.  
 53 God in dynē naem  
 61 Belyt de heer  
 68 Salich syn die ohaulerte  
 Doert tot hē set my tot  
 Onsiq vult ach ana  
 sine psalm  
**D**e completen  
 2 Doe ick inriep  
 30 In dy hē heb ick geloept  
 90 Die daer woet ind hulpe  
 133 Siet nu benedyt

**C**omune vande heyligē

**V**an eenen apostel  
alst simpel feest is t'voes  
ter vesper **Ant**

**en ps vande dage Cap**  
**S**alich is die mā alder  
nae ymen Die hemels  
**v. In alle aertrycke Op**  
**magt. Ant** Siet ick sey  
de v als hier nae volget

**In duplici festo. Ant.**

**S**iet ick seynde v als  
scapen in mids d'  
wolue daer om woest  
vroet als serpente ende  
simpel als duuen **cap**

**S**alich is die man die  
wysheyt vyndt ende den  
vraijt scap toeuloet beter  
ist datmē die veruyghet  
dan te arbeiden om gout  
en siluer dar yerste ende  
puerste **ps** Die syn de  
sedie vlieghe als wolken  
Ende als duuen tot hore  
venstere. **v.** hoer rugghe  
syn vol oghen en sy syn  
bondre ende lampen mde  
middel lopende Ende als  
Gle tot hore. **v.** Die he  
mele. **v.** In al aertrycke  
**ad magt. Ant** Dit syn die

heylighe māne dien die  
heere wtueroren heeft  
in ongheneynsder godly  
ker minen en heeft ghege  
uen die ewighe glorie vā  
welke hē blincket die ker  
ke als die sonne en mane  
alla **vanden euāgeliste**

**In beuden vesperen. Ant**

**S**iet ick iohan heb ghe  
sien een doer open ghedaen  
in den hemel en siet se stoel  
was daer ingheset ende in  
dat middel des stoels ende  
in syne omgancz ware ge  
set vier dieren vol oghen  
voer en achter en sy gauen  
glorie en eere en benedixie  
dien die sattet opten throē  
ende leuet in ewicheyt d'  
ewicheyt **Dese naeuol**  
**ghende collect houtmē in**  
**die vigilie vā eenē apostel**  
**die vigilie heeft Collect**  
**G**heeft ons almachtige  
god dat des heylighe apos  
tels. n. werdighe hoerhtyt  
die wy voerromen moet  
ons oeken deuotie en sa  
licheyt **Oā Inuitatori**  
**Den romck dē hē d'aplen**  
**Coenit laet ons louē. v.**

Laet ons **In p<sup>o</sup> noctur an**  
**In** al aerttyck ghynck wt  
 hoer gheluyt ende inden  
 eynden des dmerincks  
 van aerttyke hoer woer  
 den **ps Celi enarrat an**  
 Die gherechtighe riepe  
 ende die heer hoerde se  
**ps Benedicā an** Du sul  
 tse suten princen ouer al  
 aerttyke sy sullen ghe  
 dencke he dyns naems  
**ps Cructant v.** In al aert  
 tyke **v. Lectio prima.:**  
**G**hy syt myn vriende  
 O hoe groot is myns  
 scapers ontfermhertichz  
 wy en ware nyet werdige  
 knechte ende wy werden  
 vrienden gheheyt en O  
 hoe grote werdicheyt is  
 d mensche dat sy gods vrie  
 den syn nzer ghy hebt ge  
 hoert glorie d werdichez  
 hoert oerz den arbeit  
 vande sryde **It** dat ghy  
 doet dat ick v beuele **2<sup>u</sup>**  
 Siet ick seynde v als sta  
 pen in mids der woluē  
 seyt die he hier d weest  
 broet als die serpente

ende simpel als die du  
 uen **v.** Die wyle dat ghy  
 dat licht hebt soe ghelo  
 uet inden lichte op dat  
 ghy syt kind des lichts  
 seyt die heer **Hier om**  
**G**hy syt **lectio 2<sup>a</sup>**  
 myn vriende doet  
 ghy datmen v beuelt  
 als off hy opēbaerlike sey  
 de **Ghy** verblyt vād hoer  
 heyt **Maert** met **arbeit** **1<sup>u</sup> wat**  
 men ter hoerheyt **ant**  
**Deker** doe zebedeus **ky**  
 der met hare moed bede  
 versohye dat die een etat  
 gods rechter hant suten  
 soude ende die and ter  
 luyter hant Doe hoerde  
 sy **moetjdy** drincke de  
 kelck die ick drincken  
 sal **2<sup>u</sup>** **comt** myn uide  
 op v seyt die he **1<sup>u</sup> wat ick** **1<sup>u</sup> en leert**  
 ben sachtmoedich van  
 herten want myn uide  
 is suere ende myn last  
 is licht **v.** Ende ghy  
 sult vanden ruste in  
 uwer siele **vant** my  
**Sy** forj **lectio tertia**  
 ten thant die stad.

der hoetheyt ende dyc  
waerheyt roepse wed  
ten weghe daer sy me  
de ter hoetheyt come  
soude als ofmen seide  
v ghenoecht te hant de  
stad der hoetheyt maer  
yerst moet gheoesent  
worden die werch des  
beyts byden helden  
men totter moghentheit  
Mit dat v herte begheert  
dat versoetet is soe drut  
yerst dat bitter is als  
coemt me byden bittere  
dranke diemen ma  
ket ter blyscap van salu  
heyt **Ps** als ghy staet  
voer die conighen ende  
vorsten en wilt niet der  
ken hoe of wat ghy  
spreken sult **Ps**. Want  
ghy en siet die gheene  
myet die daer spreket  
ster die gheest des va  
ders die spreket in v  
Want die ande nochtur **an**  
Die princen des volcs  
syn versament met abra  
hams god **ps** Omnes  
getes **an** Du hebste he

^ wat het sal v gegheue wer  
de in dien vze soe wat ghy  
spreken sult

ghegheue ewe he die dy  
nen naem ontsien **ps** Ex  
audi deus **an** By hebben  
gheboetsapt die wercke  
gods ende syn wercken v  
stonden sy **ps** Exaudi de  
us. **v**. Du sultese setten  
princen ouer alle ertry  
ke sy sullen ghedencken  
heer dyns naems **Lectio**

**Quarta**  
Want v met knechten  
segghe men knecht en weet  
myet wat syn heer doet **an**  
wat  
ich hebbe v myne vriende  
gheseyt want alle dingē  
die ic van mynen vad  
ghehoert hebbe die heb  
ik v condt ghemaert wel  
syn alle dinghe die hy va  
synen vad hoerde die hy  
wilde dat syn knechte on  
dich werden om dat hy  
se maken soude syn vrie  
den sonder die blyscap va  
inwendigher caritate sond  
die hoetheyte des ouerste  
vaders lants die hy daghe  
lyc in onser herten deuct  
ouermids in seynden der  
nimmē **Ps** Jdz sacht manē  
versamet met blindende

deden ende die enghel  
des heeren sprach tot my  
segghende **Dit syn die**  
heylighe mannen die ge  
worden syn die vriende  
gods **v.** **Ick** sach den engel  
gods vliegghende midt den  
hemel ende riep met  
lyder stemmen **Dit syn**

**W**ant **lectio quinta**  
als wy horen die  
bouenste blyscap  
ende wy die hemelste  
blyscap minnen soe be  
kennē wyse thant want  
die minne is bekentheit  
Albus hadde hy hem seluē  
alle dinghen condich gedaē  
die vanden aerstcher begi  
ten verbandelt waren  
ende bernende menē die  
re der hogher minne die  
ppheet sach aen die vrien  
de gods Doe hy seyde God  
van my syn seer gheert  
dyne vriende **Rij** **Dit sy**  
die segheuerchers ende  
die vriende gods die ver  
smaet hebben die ghebo  
den d' printe ende hebbe  
berdient die ewighe loen

nu werden sy gheuoet  
ende ontfanghen die ze  
ghe **v.** **Dit syn die ghe**  
ne die gheromen syn wt  
groter droefheyt ende  
hebben haer cleder ghe  
waschen inden bloede  
des lamis **Nū lectio sexta**

**E**en vrient heet al  
soe voel als een hoe  
der der ghedachte want  
die psalmiste alsoe gods  
wruercore verseyde  
vanden minne der werlt  
ende dat sy gods wille  
wachten inden hemelste  
gheboden verhonderen  
de hem vā gods vriende  
ende seyden **God in my**  
syn seer gheert dyne vrie  
den **Rij** **Dit syn die ghe**  
ne die al leuende inden  
vlysthe die heylige ker  
ke gheplant hebben met  
horen bloede hore lutha  
men en syn nyet ghesey  
den vander aerde walder  
fielen syn inde hemel ghe  
lyke van verdieue der  
heylighe **v.** **In alertrike**

ghinck wt hoer steme  
ende inden eynde des  
dinerines van aertre  
ke hoer woerde Welk

**In tertio nocturno**

Die hoernen der ghe  
rechtigher sullen vhe  
uen worden alla **ps**  
Confitemini **an** En  
licht is beroufende ghe  
rechtighen alla Ende  
blyscap den ghenen die  
gherecht syn van here

alla **ps** Dns regnauit  
**an** Sy behuude syn ghe  
tughe en syn ghebode  
alla **ps** Dns regnauit

**v.** O god dyn vriende  
syn seer ghewert hoer pri  
celijcheit is seer geseent

**Iohannes lesse vij.**

**I**n dier tyt seyde  
ihus synen toghe  
von Die is myn ghebot  
dat ghy v onderlinghe  
minnet alsoe als idz v  
gheminnet hebbe Ende  
tander **Gregory omeli**

**A**ls al die heylige sar  
ture vol syn vande ghe  
boden ons here wat

ist dat onse heer seyt van  
der minnen als va eenre  
sunderlinghen ghebode dz  
is myn ghebot dat ghy  
onderlinghe mint sond  
dat alle ghebot is vand  
minnen alleene Ende  
datsy alle een ghebot sy  
Want soe watmen ghe  
biet wert gheuestet alle  
ne indie caritate **v.** Dit  
syn die heylighe manne  
dien die heer wtuercore  
heest in ongheweyns  
godlyker minne en heest  
hem ghegheue die ewighe  
glorie van welker leere  
blincket die kercke als die  
sone ende die mane **v.**  
In alle aertreke ghinck  
wt hoer gheluyt ende in  
den eynden des ondenis  
van ertreke hoer woer  
de Van **lectio octaua**

**W**ant als vele tel  
gheren eens boes  
wt eenre wortelen comen  
alsoe wasschen voel doerch  
den wt eenre minnen En  
voel tellich dies goeden  
weres en heest met groes

En blyuet hy myet mder  
wortel der minnen. Al  
dus syn ons heere gebo  
den voel ende een voel  
ijser by menigherhade  
werk ende cari die war  
tel der minne. **R** Sy wa  
ren sonder daghe voer  
den heere ende vā mal  
rander en waren sy niet  
ghesheyden. Sy dront  
ken den kelck des heere  
ende sy syn gheworde  
vriende gods. **v.** Sy ga  
uen ouer om gode haer  
lichame tot pyne daer  
om worden sy geuoet  
ende ontfanghen die se  
ghe. **Lectio nona**

**E**nde hoemen dese  
mine houden sal  
bewysen onse heere in vele  
sentencie van synre scrifstu  
ren beueelt die vriende  
in hem te minne en die  
vyande om synen vil te  
minnen. Want die heeft  
waerlyke die mine die  
syn vrient minet in gode  
ende synen vyant om go  
de. **R** Die borgers der

apostolen en die huyfge  
noren gods toe quame  
huyden ende brochren  
vrede en verlichten dat  
lantscap. Om te gheuen  
vrede den luyden ende  
te minnen en te veyen  
dat volck des heeren.  
**v.** Mer comende sul  
len sy come met vrolyck  
heere ende bregge hoer  
gauen. Om **ad l an**  
**D**it is myn ghebot  
dat ghy ondinghe mi  
niet als ick v gheminet  
heb. **an** Mer te minne  
en heeft nyemant dan  
dat hy syn leuen sette  
voer syne vrienden. **an**  
Ghy syt myn vrienden  
yt dat ghy doet dat ick  
v ghebede seyt die heere  
**an** Salich syn die vey  
ne van herten want sy  
sullen gode sien. **an** Iru  
uwer verduldicheyt sal  
dy v ziele beside. **Ca  
pitel** Die benedictie  
des heeren is op des ge  
verhtighen hoest daer o  
gaff hy hē erfnisse ende

deelde hem een deel den  
 twalef gheslechten ende  
 hy vant gracie midē aen  
 sichre alles vlessthes  
**V** Die hemele **V** Sy  
 boetsapten **Ad benedic**  
**tus an** Als ghy staet voer  
 die coninghen ende vorst  
 en en wilt niet voerpe  
 sen wat ghy antwoerden  
 sult want tsal v ghe ge  
 uen werden in dier vee  
 wat ghy spreken sult

**W**y **bid**den **collet**  
 almachtighe god dat die  
 salighe apostel. n. dyne  
 hulpe voer ons bidde v  
 ons bidde op dat wy vā  
 onsen misdaden ontbon  
 den oek van alle penen  
 len moeten werden wt  
 ghesoghē **Omnis** **Tot**  
**ten ghetiden an** van  
 der laudes **Ad tina cap**

**D**ie heere heeftē glo  
 rificēert inden aēlichte  
 der coninghen ende heeft  
 hem ghetoent syn glorie  
 in synen gheloue ende in  
 synre sachticheyt soe maect  
 hy hem **salig** heyligh

**M**erckt alst dubbel  
 feest is soe seymen aē  
 die respōsorui **alla hie**  
 nae ende des ghelycs  
 in anderen steden **Rm**

**I**n alle aertyke ghinc  
 wt hoer stemme **V** Ende  
 inden eynde des dme  
 pntis van aertyke hoer  
 woerde **V** Du sulste se  
 setten primen **Ad vira**

**D**ie heere gaf hem die  
 gheboden ende die ewe  
 des leuens ende der  
 disciplynen ende hymaer  
 ten hoghe **Rm** Du sulste  
 se setten primen ou alle  
 aertyke **V** Sy sullen  
 ghedencken heere syns  
 naems **V** **O**god **Ad ix ca.**

**D**ie heere settede hem  
 een ewich testament en  
 ongoede hem inetten gor  
 del der gherechticheyt  
 ende die heere toech hem  
 aen die crone der glorie  
**Rm** **O**god seer ghe eert  
 syn dyn vrienden **V**  
 Seer ghestert is hoer pri  
 celyckheyt **V** Sy boetsap  
 ten die wercken gods



ende verston den syne  
 dade **In ij vs Ant**  
**D**ie heere heeft ghe  
 sworen ten sal hem niet  
 rouwen du biste priest  
 mder ewicheyt **ps** dixit  
 dñs **Ant** Die heere moe  
 ten setten metten princē  
 syns volcs **ps** laudate  
 pueri **Ant** Du hebste ghe  
 scoert myn bande heere  
 ende ick sal dy offeren  
 dat offer des loues **ps**  
 credidi **Ant** Gaende gē  
 ghen sy ende screyden  
 ende woepen haer saet  
**ps** In conitendo **Ant**  
 hoer princelyckheyt is  
 gheskeret ende o god dy  
 vrienden syn ghe ewe  
**ps** Dñe probasti **Capittel**  
**A**lchans en sydy niet  
 gaste ende vrende mer  
 ghy syt borghers d'heylige  
 ende huysghenoren gods  
 bouen ghetimert opt fu  
 dament der apostolen en  
 der aphteten. **p.** Die he  
 mele v. In al aertvytke  
**ad mgt Ant** Salich sol dy  
 wesen als v die mensche

haren ende v offschey  
 den ende v lasteren ende  
 uwen naem verwerpen  
 als eenē quaden naem v  
 om des menschen saen v  
 blyt v ende verbruert  
 v want siet v loen es  
 groot in dē hemel **van**  
**veel apostolen** **Altemael**  
 als van eenen apostol  
**sond capittel ende coll**  
**Daer slot ad vs Cap**  
 op die princē der papē  
 ende alle die met hem  
 waren ende worden ver  
 vult met nersticheyt ende  
 sloeghen handen aē die  
 apostolen ende settense  
 in die openbaer hoede  
**Almerhtighe Collect**  
 god wy bidden dy bleen  
 alsoe als wy dynre apos  
 tolen. **p.** gloriose geboer  
 te voer comen tot dynre  
 moghentheyt op dat wy  
 verdienen moghen dyn  
 goede diuinds **Lucas les**  
**In** hier tyt teyke **vij.**  
 De die heere ihus and  
 twee tseuentich ionghe  
 ren ende seyden se twee

ende twee voer syn aen  
sicht in allen stede daer  
hy toeromen soude En  
tander **Gregorius**

**O**nse heere ende onse  
behouder lieue brueders  
vermaent ons sulcke  
tyt met woerden ende  
sulcke tyt met wercke  
Want syne werken dat  
syn ghebode want als  
hy yet al swyghende doet  
soe gheeft hy te kermen  
wat wy doen sullen dat  
hy seynt twee iongheren  
te gader om te predike  
want het syn twee ghe  
boden der minnen dat  
is die minne gods ende  
des enen menschen ende  
man en mach die minne  
nyet min houden daer tus  
schen twee **lectio octaua**

**W**ant men seyt nyet  
dat yemant te he selue  
minne hebben mach pro  
perlycke: mer met minne  
treet hy in een anderen  
op dattet minne sal mo  
ghen wesen Onse heere  
seyndet twee iongheren

te gader om te predike  
op dat hy ons al swyge  
de bewysen sal want hy  
die eyghene minne tot ee  
nen anderen wert en  
heeft dat hyen gheen  
sins ontsaen sal de dieft  
vande predike **lectio. ix.**

**E**nde men seyt wel  
dat hys voer syn aelich  
te seynde in eldze porte  
ende stadt daer hy come  
soude want onse heere  
volghet synen predikare  
want die prediker gaet  
voer ende dan coemt dese  
heer ter woninghe onser  
sien waneer die woerde  
der heyligher predikaren  
voer lopen Ende ouermits  
dien woerden wordt die  
waerheyt mit heere ontsae

**D**ie engel des **Capittel**  
heere loekt op ind nachte  
die doere des kerkers en  
leydense wt ende seyde  
Gaet ende staet en spre  
ket inden tempel de vol  
ke. alle die woerde des  
lyuens. **Collecta.:**  
**G**od die ons verblydes

met iaclyker hoechtyt  
dynre apostolen. n. wy  
bidden gheest dat wy ge  
leert werden vā ghe  
re exempel vā welcker  
verdientē wy ons byly  
den **Ad tertiam Caplm**

**O**uermits den hande  
der apelen gheschiede  
grote tekenen an won  
der inden volke ende sy  
waren eendrachtelyck  
mit vorste van Salomōs  
tempel **Ad sextam caplm**

**N**iemont vanden an  
deren en dorsten hē toe  
uoeghen metten aposto  
len mer dar volck maect  
se groot **Ad nonam caplz**

**A**lle daghe inden tem  
pel ende byden huysen  
ende lieren nyet off die  
apostolen sy en leerden  
ende euangelizeerden  
onsen heer Ihesus xpm  
vā eenē martelaer ende  
bissoph **Altemael als hier**  
nae vā eenē martelaer  
gheen bissop sonder die  
capittel ende collect.

**A**d vespas Cap  
salicheyt des ghe  
berychtigen mans die  
ghehoude heeft die ewe  
des alre ouersten die hy  
alle menschen predite  
ende thoende hoer bruch  
te ende al stredende tot  
ter doot toe bleeff hy daer  
in ghetrooude **Ad mat cap**

**S**tarch inden stuyde  
die groot was onder die  
bissoppen nae synē naem  
groot in salicheyde der  
wruercoren gods te berch  
ten teghens den vyande  
die van binnen opstae  
op dat hy veruyghen  
soude die wsmisse vā ys  
wghel **Collect**

**G**od die ons verbydes  
met iaclyker hoechtyt  
n. dyns martelaers of  
bissops verluen ghenā  
dich op dat wies geboer  
te wy oefenen dat wy oech  
naeuolghen die duucht  
synre passien **Querunds**  
**O**ie wru **Ad tertā cap**  
coren vande volke des  
hen heeft dat volck gurecht

met voel arbejts v̄ sy  
nē gheloue is hy geproeft  
en hy is ggetrouwe be  
kent want hy heeft ghe  
sien den heere des lechts

**D**ie hē **Ad sexta cap**  
heeft hem onderworpe  
alle vyande op dat hy ma  
ken soude een huys in  
synen naem in welcke  
hy werden soude oenla  
uende offerhande in aē  
offer des ewighen lauans

**H**y is in **ad nona cap**  
ghescreue inden teyken  
der tyden sact te maken  
den toerne des heere en  
te verfoenen dat herte  
des vaders totten sonc.  
in moghentheyden en v̄  
wan hem nyemont en  
onuersaecht vand doot  
voer hy ouer salichlike tot  
ten heere **In ij vs capituli**

**S**iet den heylighe bissop  
die in syne leue heeft de  
tempel ghestert ende als  
en rose der rosen inden  
daghe der lenten is hy v̄  
thoent met voede bloede

in dat eynde der pynen  
**vā eenē martelaer gheē**  
**bissop** Totter vesper an  
ende ps vanden daghe  
**D**ie heer heeft ghelept  
den verkruidighe byden  
gherechtighen wege en  
hy heuet hem gheuoent dat  
ryke gods ende hy heuet  
heni ghegheue wertenitz  
der heyligthen en hy heef  
ten gheert inde arbejts  
**ymā** martelaer gods  
**v̄. s̄** Met glorien en met  
eeren hebstu en gheuoet  
heere ende du hebste ghe  
set bouen die wiken dynre  
handen **ad migt ant**  
**S**alich is die man die  
ghuonde is sond vlerke  
ende die nyet affghegaen  
en is nae den goude en  
nyet ghehoept en heeft  
inden strate des gheldes  
wie is dese ende wy sul  
len hem louen want hy  
heeft wonder ghedaen in  
synen leuen **Collect**  
**als hier nae Die laudes**  
**Alst** dobbel feest is op die

psalmen Vanden daghe  
**cap** Dese versmade die  
 werelt ende eerste dingē  
 ende heuet vercreghen  
 vrytkeyden inden hemel  
 met hande ende met mō  
 de **pm** Die heere toech hē  
 aen die stole v' vrytkeyt  
 Ende die crone der suū  
 lytkeyt sennede hy op syn  
 hoest. **v.** Die heere toech  
 hem aen een panser des  
 gheloues Ende wapende  
 hen Ende doert als voer  
**Inuitato** Den coninc de  
 heer der martelaren Gōt  
 laten ons aenbede **pmē**  
**O** god die daer **In sedō noc**  
**an** In die winte des heere  
 was syn wille nacht ende  
 dach **ps** **Sūs vir an** Al  
 predikende dat ghebot  
 des heere is hy gheset in  
 synen heylighen berghe **ps**  
 Quare fremuerūt **an** Met  
 myre stemē riep ict tot  
 ten heer Ende hy hoerde  
 my van synē heylighen  
 berch **ps** **Dñe qd in v.**  
 Met glorie en met eere

hebsten heere gheuoent  
 ende hebsten gheset ou  
 die werke dyncr hande  
**O pmo maxe V pma**  
**O**m te doen als mī  
 nen een sermoen en der  
 hoerheit des heylighen  
 martelaers n. alsoe ver  
 alt onse lieue heer **B**er  
 ghet met synre hulpen  
 begheren wy peest wate  
 spreken ende dat wy by  
 onsen crachten nyet doen  
 en conne niet synen ond  
 stande vervullen moghe  
 Want die minne des me  
 schen en is van hē saluen  
 nyet mer salighlych wert  
 se verleent van christo  
 Christus heeft se bleent  
 synē martelaren diese oer  
 synen ghelouighen bleent  
 heeft **pm** Dese heylighe  
 heeft ghestreden voer die  
 ewe syns gods totter doot  
 ende hy en ontsclyt nyet  
 vanden woerden der bo  
 ser Want hy was fun  
 deert op eenē vaste steen  
**B.** Die ombetuunt was

metter oninclyker  
 waringhe ende en is  
 in gheenre wys vwon  
 nen vande wederfakē  
 want **Lectio secunda**  
**D**ie mine epi dā al  
 soe se in synen martela  
 ren verwonnen heeft  
 alsoe leyse die ghelou  
 ghe totten hoedhyden  
 martelaren dese selfde  
 mine bewyft dy dat ghy  
 mint in desen heylighen  
 martelaer tot wes hoed  
 tyt ghy soe ghen oech  
 lyck haestet want dese  
 salighe martelaer ghe  
 daet metter doecht der  
 minne heeft ghesteden  
 eenē goeden stryft sine  
 sine loep heeft hy volbracht  
 dat gheloue heeft hy ghe  
 houden ghepynt heeft hy  
 verwonnen ghedoot heeft  
 hy sighe ghehouden **¶**  
**D**ie gharechtighe sal bloy  
 en als een lilye Ende hy  
 sal ewelyke bloyen voer  
 den heere .v. Gheplant  
 inden huysē des heere

inden breiden inganghe  
 des huses ons gods En  
**¶** **Mat het Lectio terna**  
 is een sentencie so minger  
 welyker luyde daer sy  
 wt te spreken byden vach  
 ten des manne die gedoot  
 is het verwonnen Dat  
 spreken horen minnes  
 dā werdt toe want in  
 der heyligher kerken des  
 heere vryndtmen daer die  
 sentencie mede bydelt is  
 de dat die nyet ghesicht  
 en werde verwonnen die  
 gedoot vwinre wert  
**¶** Dese heeft bekent ghe  
 rechticheit en heeft ghe  
 sien wondlyke dinghen  
 ende aenbadt den alre  
 ouersten ende hy is ghe  
 uonden int ghetal 8 hei  
 lighen .v. Dese is die 8  
 smaet heeft dat leuen  
 der werelt ende is ghe  
 come totten hemelstien  
 vyke Ende **Die adde not**  
**tur a** Ghy kynderen der  
 menschen weet dat die  
 heere wonderlyck ghe  
 maect heeft syn heylighe  
 mer sine gelouige spreect  
 xps wat anders toe

**ps** Cū inuocarem in̄ij **ā**  
 Met die schulde dyns  
 goeden wille hebbe he  
 gheuoent **ps** Eba mea  
 v **ān** In al aertrike heb  
 sten he gheuoent nurglo  
 rian en̄ met eeren **ps**  
 Dne dñs mster. vij. **v** Du  
 seffen op syn hoeft een  
 wone van durbaer ghe  
 steente **Lectio quarta**

**W**ant het is een **ā**  
 der dinc gedoot  
 te werde voer die werelt  
 ende een and̄ ghedootte  
 werden voer xps Die  
 voer die werelt ghedoot  
 wert die wert verwon̄e  
 als hy ghedoot wert. **S**ch  
 dese wat verwon̄e niet  
 verwinnre gheuon̄e als  
 hy ghedoot wert. **W**ant  
 en worde hy nyet swan  
 nen hy worde nyet gedoot  
**M**er die ghene die voer  
 xps ghedoot wert die en  
 wort nyet verwon̄e al  
 wort hy ghedoot **R** Dit  
 is die man die nyet acht  
 ghelaten en̄ is van gode  
 inden daghe des stryts

Ende hy wat onder die  
 voeten dat hoeft des ou  
 den serpens Nu sal hy  
 gheuoent werde wat  
 hy ghetrouwelyke ghe  
 leeft heeft inden ghebo  
 den des heeren **v**. **W**ie  
 is dese en̄ wy sullen he  
 loue want hy heeft wo  
 der ghedaen in̄ syne le  
 uen Nu **Lectio quinta**

**M**er in waren dincghe  
 hy wert verwinnre gedoot  
**W**ant als hy ghedoot wt  
 wert hy verwinnre Ende  
 die woen wert den ver  
 winre ghegheue hoert  
 dan die ghedoot is verwin  
 re ghelogen̄ welke om  
 des wille dat hy gedoot  
 wert vanden gherechtghe  
 recht gheuoent waert  
**S**iet dese salighe marte  
 laer is ghedoot soe maer  
 hy is verwinnre ghebleuen  
 ghedoot **W**ant voerden  
 onuer wonnē is hy ghe  
 uonden ghedoot **R** Die  
 he toech hem aē die stoel  
 der vrolykheit ende die

A suuer

crone der ~~suuer~~ heyt set  
 te hy op syn hoeft **V**  
 Die heer toech aē ēē pā  
 ser des gheloofs en wa  
 pende hem **E**n die **se**  
**Want het is een lesse**  
~~ander vnde ghedoot te~~  
~~werden voer die werlt~~  
**W**at onwonne is  
 die hē xpus voer wel  
 ken die martelaer ver  
 coes ghedoot te wden  
 welke hadde hy hemot  
 sien voerden onwonn  
 nenen ghedoot te wden  
 totten seghe en quame  
 hy nyet ommer en wer  
 de hy nyet ghedoot on  
 salichlyck worde hy ver  
 wonne hy verwon dan  
 voerden gheloue sterue  
 de die verwonnen wer  
 den soude sander ghelo  
 ue leuende **P** Die gul  
 dene crone is op syn  
 hoeft wt ghedruct met  
 ten teken der heylighz  
 Glorie der eeren en een  
 werck der sterckheit. **V.**  
 Want du voer quaem  
 ste hem in benedictien.

der sueticheit Du sette  
 op syn hoeft een crone  
 van duerbaren ghesce  
 te Glorie **I**n ij<sup>o</sup> noot an  
 Die heere is gherechtich  
 ende die gherechtiche  
 heeft hy ghemint en syn  
 aensicht sach gherecht  
 heyt **ps** In dno confidox  
**an** hy sal wone in syne  
 tabernakel hy sal rusten  
 in dynen heylighen berch  
**ps** Dne qd xijij **an** Du  
 sette hem op syn hoeft  
 een crone van duerbare  
 ghesceente **ps** Dne in vir  
 tute **ps** Die guldene crone  
**L**ucas lesse de seude  
 In dier tyt seyde Jhs  
 synen iongheren **Wie**  
 dat tot my raemt en met  
 en haet syne vader ende  
 syn moed wyf en kynd  
 ende broed ende suster  
 en oertz syn siel die en  
 mach myn iongher niet  
 wesen Ende tander :  
**M**er het **Gregorius** oeli  
 betaemt ons te ondsue  
 ken hoemē ons ghebiēt  
 had en moed ende onse



vleeschelike naestente  
 haren en men ons oet  
 ghebiet onse vyande ta  
 minne Ende seker die  
 waerheyt Ihesus seyt  
 vanden wuue dat god  
 vergadert heeft die me  
 siken ende seyde dat  
 niet Ende sente paulus  
 seyt Ghij mans hebt  
 lief uwe wuue ghelyk  
 xpus die kerke ghemint  
 heeft **R** Dit is waerly  
 ke een martelaer die  
 om xpus naem sy blaet  
 stortede Die nyet en ont  
 sach die dreyghinghe der  
 rechtren noch en socht  
 glorie der ertcher wer  
 dicheyt mer hy is ghero  
 men totten hemelsthe ry  
 ke **V** die heer heeft gelyt  
 den rechtuerdighen byden  
 gherechten weghe en toe  
 de hem dat ryke gods  
**Die die achste lesse.**  
**S**ier die iongher pre  
 dict dat een man sy wyf  
 lief hebben sal als syn  
 meester seyt die syn wyf  
 nyet en haet hy en mach

myn iongher nyet we  
 sen En ghebiet die recht  
 ter een and dinc met  
 ende en roept syn bode  
 en ander nyet Ofte mo  
 ghen wy te gader minne  
 ende haren **R** Heere du  
 hebsten gheuoent met  
 glorian ende met eeren  
 ende du hebsten gheset  
 ouer die werken dynre  
 handen Alle dinghen  
 hebstu ghewarpen onder  
 syne voeten **V** Heere du  
 setste op syn hoeft ee cro  
 ne van duerbaren ghe  
 staente Alle **Die ix lesse**  
**M**er ist dat wy die recht  
 vanden gheboden ond  
 soeken soe moghen wy  
 by onderscheydinghe bey  
 de doen dat wy die ghe  
 ne minne moghen die  
 met ons gheuoecht syn  
 metter maechscap van  
 den vleessche Ende die  
 wy weten dat onse naeste  
 syn en die ghene die  
 ons weder staen ende  
 contrarie syn inden we  
 ghe gods dat wy hareden

ende vriende die niet ke-  
nen en sullen Want neemt  
men als die hate die vleys-  
schelyke vocht ende ons  
quade dinghen in brengt  
dat men niet en hoere **12**  
Du hebste gheset op syn  
hoest een wone he vādū-  
baren ghesceente hy badt  
dy om cleue ende du gaef  
ter hem ewelyke. **v.** Du  
gaefte hem die begher  
te synre side Ende moē  
wille synre lippen soe en  
hebsten niet bedroghen  
hy badt **mathe<sup>9</sup> vij les**

**I**n dien tyden seyde  
Ihūs synē iongherē  
Soe wie nae my comen  
wil verloechene syns selfs  
en hy draghe daghelūts  
syn cruce ende volghem  
Ende tans. **Gregory.**

**O**m dat onse heer en  
onse blosser een nuwe  
mensche qua in die we-  
velt soe gaff hy der we-  
relt nuwe ghebode wat  
onse oude lauen dat in  
sonden op gheuoet is  
set hy teghen die contrari-  
heyt synre nieuheyt

Want wat wiste die  
oude ende vleyschelyke  
mensche sonder tsonne te  
te behouden ende vrent  
goet te roven op dat hy  
michte ofte dat te bege-  
ren dat hy niet rouē en  
michte **Die achtē lesse**

**M**er die hemelsche medi-  
cine hy set teghen elcke  
sunde medicinen die de  
sonden teghen syn want  
ghelyck datmen niet wist  
der medicinen gheneset  
die harte siecheden merrou-  
de dinghen alsoe brach  
te onse heer teghen die  
sonden contrari predica-  
cie soe dat hy beual de  
oncuysliche suuerheyt de  
toernyghen sachmoedit-  
heyt ende den houerdig-  
ghen oetmoedicheyt

**Die neghende lesse**  
aerlyke doen hy de ghe-  
nen die hem volghde me-  
we gheboden voersatde  
soe seyde hy Ten sy dat  
een achtelaret al dat hy  
besitet hy en mach niet  
iongher niet wesen  
als off hy openbaerlyck

nyen

seyde die by uwen oude  
leuen vrent goet begert  
deelt v goet byder erns  
ticheyt van uwen leue

**I**n dier **Johanes lesse**  
tyt seyde Jhus syne ion  
gheren Doerwaer boer  
waer seg ict v ten sy dat  
dat coren des weyts val  
lende in die aerde sterue  
het blyft alle En vand

**D**ie **Augusty outi**  
heere seyde he sel  
uen te wesen dat coren  
datter ghedoot soude w  
den ende vermemthou  
dicht byden gheloue d  
volke Nu vermaent hy  
te nae volghen die doet  
sporen synre passien en  
seet Die syn siel mint  
hy false verliesen **lettis**

**W**elck me tibe **ortava**  
erhande wys verstaen  
mach Die daer mint  
die sal verliesen datt  
mineste soe sulstu ver  
liesen begheerstu datle  
uen te houden in chrysto  
wil den doot nyet otsien

**A** Gedeet oimits d ongeloue  
der iode vmenichfoudicht

voer xpo Doert inder  
ander manier Die syn  
siel mint die false verliese  
wil nyet minne op dat  
tu verlieses wil nyet mi  
nen in desen leuen op  
dattu nyet en verlieses  
in dat ewighe leuen

**E**nde dat **lettis nona**  
weert dat ictz leste ghe  
seyt hebbe schynt meer  
te hebben die sin des eua  
gelys want daer vol  
ghet Ende die syn ziel  
hatet in deser werelt die  
bewaertse in dat ewighe  
leuen Hierom dat voer  
seyt is die daer minnet  
daer wort in verstaen  
in dese werelt want hy  
sal verliesen mer die  
daer hatet iac in deser  
werelt in dat ewighe le  
uen sal hysse besiten

**W**ie my be **tott l an**  
let voer den mensche  
Jctz sal hem beuen voer  
myn vader **An** Die my  
nae volcht die en wan  
delt nyet in duyst nisse

mer hy sal hebben dat  
 licht des leuens seyt die  
 heer **Añ** Die dat my diert  
 die volghe my nae ende  
 waer dat ick ben daer  
 sal myn dienre wesen  
**Añ** Die dat my dient  
 dien sal myn vad eere  
 die inden hemel is seyt  
 die heere **Añ** Jck wil va  
 der waer dat ick ben  
 dat daer my dienre sy

**D**ie heere be **Cap**  
 hoede synen heyl  
 lighen vanden vyande  
 ende vanden verleyders  
 maerte hien seker en gaf  
 hem eenen stecken stryt  
 op dat hy verwinne sou  
 de ende weten dat boue  
 almachtich is die wyshe

**F**o martelaer gods. **v.**  
 Groot is syn glorie in  
 dyn heyl Glorie ende  
 grote schoenheyt sulstu  
 op hem setten heere **ad**  
**bñdictus añ** Du is waer  
 lyke een martelaer die  
 om xpus naem syn bloet  
 ghestort heeft die nyet  
 en ontsach die dreyghin  
 ghe der ruytteren noch

ghesocht en heeft die glo  
 rie der aertstiker werdic  
 heyt mer quam salich  
 lyck totten hemelstiken  
 cycze **Collect** :

**A**lmachtighe god wy  
 liden verlene dat  
 wy die begaende syn die  
 ghebuerte dyns heylige  
 martelaers. **R.** moeten  
 ouermids syn ghebet in  
 syne minnen ghesterkt  
 werden **Gumits tot ter**

**I**st dat die **ae Cap**  
 gheuechtighe begre  
 pen wert vander doot  
 soe sal hy wesen in ver  
 coelnghe die ewsaem  
 ouerdam on is nyet va  
 landt heyt der ruyt ghe  
 ruyent **R.** Met glorie  
 ende met eeren hebsten  
 heere gheuoert. **v.** Ende  
 hebsten gheset op die w  
 ken dynre handen. **v.**

**Du setste op Tot seyt cap**

**A**l behaghende is hy  
 gode ghemint ghe  
 worden ende leuende is  
 hy ouer gheuoert onder  
 die sonders **R.** Du setste  
 op syn hoeft heere. **v.** Gen

crone van durbare ghe  
steente. **v.** Een gulden

**H**y is tot noen an  
ghetoghen op dat  
die quaetheyt syn ver  
standnisse nyet ver  
delen en soude of op dat  
die veynsinghe syn siel  
niet bedrieghen en sou  
de **p.** Een gulden crone  
op syn hoeft. **v.** Ut ghe  
druct metten teyke der  
heyligheit **G**root is sy  
glorie in dyn heyl **In**  
**die anderde vesper Ant**  
vander laudes **ps** **B**ais  
vir **Cxi.** **ps** **C**redidi **Cxv**  
**ps** **A**d dnm **Cxix** **ps** **A**d  
te le. **Cxxij** **ps** **D**e profun  
dis **Cxxix** **Capittel.**

**S**yn siel was gode be  
ghaghele daer o  
haest hysse wleyde va  
mids der quaetheyt wat  
gracie ende ontfember  
ticheyt is in syn heylige  
ende een ghesichte in syn  
wuerdoren. **v.** **O** mar  
**v.** **A**nt glorien en met  
eeren **tot migt an** **D**it  
is die ma die van gode

nyet ghelaten en is inden  
daghe syns scryts en hy  
hoeft onder die voet ghe  
treden dat hoeft des oude  
serpents nu wert hy ghe  
croent want hy trouwe  
lytz heeft verwonne indē  
ghebode des heeren alla  
**vanden martelare t vesper**  
**Ant** en **ps** vande daghe **Cap**

**D**ie sielen der gherech  
tigher syn in die hat  
gods ende die tormentē d  
doot en false nyet rore sy  
syn ghesien vanden oghe  
der onwyser te steruen en  
hoer pyne is vermoet te  
wesen hoer wiganck ende  
dat an ons is een werch  
des eyndes mer sy syn in  
vreden. **v.** **O** gloriose comē  
**v.** **D**ie gherechtighe moeten  
**tot migt an** **D**ie heylighen  
gods hebben eenen groten  
scryt ghehadt sy syn oughe  
gaen doer vier ende water  
ende sy syn behoude ghewor  
den ende sy hebben ontfacen  
van gode den heere die crone  
Coll als hier nae ter laudes  
**W**aneert dubbel feest is

op des ps vande daghe  
 an Die heylighen gods  
 als voer **R** Dit syn die  
 heylighen die haer lichaem  
 ouergaue om gods testamēt  
 ende inden bloede des las  
 wiessthen sy haer soke. **v.**  
 Sy gaue ouer hoer lichaem  
 om gode tot pynen daer  
 om worden sy ghecroent  
 ende ontfaen Du zeghe  
 Ende **v.** O gloriose coninc  
**v.** Die gherechtighe **op**  
**mgt** an Die sielen der heylighen  
 vrouwen die in  
 den hemel die xpus voer  
 stappen syn nae ghesol  
 ghet ende want sy  
 ne minne haer bloet ghe  
 stort hebben daer om ver  
 vrouwen sy hem hoerly  
 ke sonder eynde. **Collect**  
 op syn stede nae die or  
 dinantie vande heyligē  
**Inuocatori** Den coninc de  
 heer der martelaren doet  
 laet ons aenbeden **v.** laet  
 ons **In p<sup>o</sup> noctur an** hede  
 nederloep der wateren  
 plantede hy don wyngaet

der gherechtighe mer  
 mider ewen des heere  
 was hoer wille **ps** hris  
 vir. **J. an** Die werch der  
 gherechtighe is recht  
 ghe worden ende die werch  
 der heylighen is bereet  
**ps** Quare fre. **ij an** Siet  
 dat loen der heylighen  
 is groot voer gode mer  
 sy syn ghestoruen om  
 xpus wille ende leuen  
 ewelyke **ps** Dne qd. **ij.**  
**v.** Ghij verhtuaeidighe  
 verblydet ende seer ver  
 vrouwet v inden heere  
 ende alle ghy rechtē va  
 herten hoerlyke vdaert  
**blāo pa Augustm? smoe**  
**D**ie psalm dieme  
 den heer singhet  
 schynt den heylighen  
 martelaren te becomen  
 ster ist dat wy leede  
 xpi syn als wy soudē  
 syn tot ons allen laet  
 ons verstaen desen ps  
 toe te horen Die daer  
 sayen in tranen sullen  
 in blyscappen maeyen  
 Gaende ghinghen se

ende screyden sapynde  
hoer saet **M**er comen  
de sullen sy comen met  
volre vrolyckheyt bren  
ghende hoer hant volle

**R**od sal af wiffchen  
vanden ogthen der heyl  
ghen alle tranen ende te  
hants en sal nyet wesen  
voert meer noch screyn  
ghe noch voepinghe noch  
zeerichheit **D**ant die vax  
te hebben sy ouer ghegac

**v. Heere** en sal voert  
meer nyet dorste noch  
hongheren noch op hem  
en sal vallen die some  
noch hepte **D**ant die

**W**aen gac **lāo scā**  
de waen comende  
wat sapynde in tranen  
wat ist saet welck syn  
die hantvolle **S**aende  
gheboeren werdende co  
mende weder verrise  
de **S**aende totten dode  
comende **v. dān doode**  
**R** Die heylighe māne  
hebben ghestort hoerglo  
zidse bloet om xps wul  
len sy mīneden xpm

in horen leuen ende syboldy  
den hem nae in hoerre  
doot **E**nde hier om ver  
dienden sy die zeghelike  
croune **v. Sen gheest ende**  
een gheloue was in hem  
**E**nde hier **Lectio tertia**

**S**apynde goede wer  
ken mayende dat e  
wighe leuen **O**nse saet is  
dan soe wat wy goets doe  
onse hantvollen dat wy  
weder inden lesten ont  
faen sullen **S**yn dan on  
se goede werken **dē** saet  
waer om dan in tranen  
als dorch god den blyder  
gheuer mint **R** Sy gawe  
ouer om gode haer licha  
men tot pynen **E**nde v  
dienden te hebben die e  
wighe arone **v. Dese syn**  
die gheromen syn wtg  
ter druefheyt ende wies  
schen haer stolen mde bloe  
de des lams **E**nde **die an**  
**der nocturn an** **I**etz sal  
gheuen mynen heylighe  
een stede der eerlyckheyt  
niden ryke myns vaders  
seyt die heere **ps** **Dne** **qd**

xiii **Am** Jnden heylighen die  
 in synen lande syn heeft  
 hy wonderlyke ghemaect  
 alle mijn wille onder he  
**ps** Conserua xv **Am** Duris  
 dat gheslachte d' gheenre  
 die den heere soeken die  
 soeken iacobs gods aensich  
 te **ps** Dm est terra xiii **ps**  
 Die gherechtigte moete  
 hem verhuueghen inden  
 aensichte gods ende moe  
 ton ghenuechte hebben in  
 blyscappen **Die vierde lesse**  
**H**ier besiet alre yerste  
 my alre liefste broe  
 ders hoe sundinghe totte  
 heylighen martelare dese  
 worde toebehoren want  
 gheen lude en hebben so  
 veel ouergheleecht als die  
 ghene die hem seluen ouer  
 ghegheuen hebben en als  
 die apostal paulus seecht  
 ende icht seluer ouerghege  
 uen werden voer iwen  
 zielen **ps** heere dyne heyl  
 ighen ghinghen eenen word  
 lyken wach ende diende dy  
 nen gheboden op dat sy on

ghequest souden gheuon  
 den werden in die cruch  
 tigte wateren Die erde  
 versteen droghe ende in  
 die roode zee en te wach  
 sonder hynder **v. Sploef**  
 den te same hne vwin  
 nende hant ende songhe  
 heere dyne heylighe na  
 me **Die lectio quinta**  
**W**ant hem selue heb  
 ben sy ouerghegeue  
 xpm belyende ende ver  
 vullende met synd hul  
 pen datter ghesproken  
 Ter groter tafelen heb  
 dy gheseten ghy sult we  
 ten dat dy noot is sulke  
 dinghen weder te berei  
 den Welcke is die gro  
 te tafele dan daer wy aff  
 ontfanghen dat lichaem  
 xpi ende syn bloet **ps**  
 Die heylighen gods en  
 onsalighen met die sla  
 ghe der vleyschouwers  
 doe sy storuen om xpus  
 naem Op dat sy ewighe  
 namen souden werden  
 friden huys des heeren  
**v. Sy** grauen ouer hoer



lichaem om gode tot  
pynen **Oplectio sexta.**

**W**at ist ghy sult  
weten dat dy  
noot is sulcke dinghen  
te bereyden dat die sa-  
lache Johannes beduut  
Dat als xp̄us syn siele  
voer ons gheset heeft  
alsoe sullen wy voer  
se bruedere onse siele  
setten Siet hoe voel  
hebben se ouer gheleent  
mer syn sy yet vergaet  
als sy sekerheit vande  
heer ontfanghen hebbe  
oetz van cene haerke  
**R**dit is een warachtich  
broederschap dat nyet be-  
ulert en mochten wor-  
den die hoer bloet stor-  
teden ende volghden  
den heere die versma-  
dende waren die conit-  
lyke salen ende sy ge-  
ronnen totten hemeliche  
vyke Siet hoe goet en  
vrolyke oest te wonen  
broeders in een die

**In tercio nocturno An**  
ner die gherechtighe  
sullen inder ewichheit le-  
uen ende byden haer is  
hoer loen **ps Exultate**  
**xxxij an** Die salighe die  
du wriertoren hebste  
sullen wonen in dynen  
byden salen want sy sul-  
len roepen ende loffande  
segghen **ps Te deret ym lxiiii**  
**An** Heer wreke dat bloet  
dynre hoerlyghen dat wt  
ghestort is **ps Deus ve-**  
**nerit lxviii an** Die ghe-  
rechtighe sullen leuen in  
ewichheit ende byden he-  
re hoer loen **Lucas lesse**

**In lectio septima**  
**I**der tyt sende Jhs  
synen iongheren als  
ghy hoert stryde ende  
twiste En wilt nyet ot-  
sien want tis noot dat  
dese yerste gheschien  
nothran en sal altchare  
gheen eynde wesen **Gre**  
**O**en tand **gorius**  
onse heer ende onse  
blosser boerschap die doer

lopende quade deser v  
gandkelyker dinghe om  
dat sy min bedroeuē als  
sy comen wanemense  
voer wiste dat sy comen  
souden want die sicut  
te quetset min diemen  
voersiet Ende wy ont  
fanghen verdachtlyk  
die quade dinghen de  
ser werelt is dat wy da  
teghen bedect werden  
metten schilde der voer  
wetmghe **R** syn heyl  
lighen die in deser we  
relt steyt hebt ghehadt  
utz sal v weder gheue  
dat loen was arbeids

**V**. Coemt ghy ghebene  
dide myns vaders ont  
faet dat vrecke Ick

**W**at die achte les  
gat hy seyt als  
ghy horen sult gheuech  
te ende steyt en wilt v  
nyet ontsien dese dm  
ghen moeten yeg ghe  
schien mer noch en est  
thant nyet eynde De  
se woerden ons verlos  
fers salmen mercken

daer hy ons mede voer  
seyt dat wy ander di  
ghen van binnen ende  
ander dinghen va buy  
ten ghedoghen sullen

**R** Heer in dynen dme  
ganck is een licht dat  
nemermeer vergaē en  
sal daer rusten die sie  
len der heylighen daer  
du gheset hebste die al  
re lichste woninghe **V**.

Groot is die heer en  
seer louelyck inder stad  
ons gods in synen heyl  
lighen berghe Daer

**W**ant lectio nona  
die kyne hore  
die vyanden toe ende  
die twist den borgers  
ende om dat hy bewy  
sen wil dat wy binne  
ende van buyten ghe  
stoert werden sullen  
soe seet hy dat wy an  
der dmitz vanden vy  
anden ende and dmitz  
van onsen broederen  
ghedoghen sullen En  
als dese quade dinghe  
te voren gheschiet son

datter nyet rehan̄t teyn  
 de naeuolghen en sal  
 soe seyt hy daer toe Die  
 luyde sullen op staē die  
 luyde ende dat een ry  
 ke legghen dat ander ry  
 ke Ende in vele steden  
 sullen wesen grote aert  
 beuinghe ende stercken  
 ende hongher ende aert  
 vanden hemel en am  
 peeste ende daer seymē  
 nae ende grote wykenē  
 sullen syn **R** Die sijn  
 die heylighen die hoer  
 lichamen ouer gaue d  
 gods testamente: ende  
 inden bloede des lams  
 wieschen sy hoer stoelē  
**V** Sy gaue ouer haer  
 lichamen om gode wt  
 ppen daer om wordē  
 sy gheuoent ende ont  
 faen die segke Ende

**Lucas lectio septima**

**I**n dier tyt daelde  
 Jhus neder vande ber  
 ghen ende stont in een  
 legke pleyr stede ende  
 die schare synre ioghe

ren Ende tander  
**D**oe **bedē omelic**  
 die heer kryesen  
 soude die apostole gitz  
 hy opten gheberchte  
 mer doe hy die schare  
 leere soude ghincz hy  
 weder totten amplate  
 Want nyet dan inder  
 legker steden en vermo  
 ghen die scharen xpm̄  
 te sien want dat is  
 die reghel die die apos  
 tel volghede ende seghe  
 de utz en vermochte  
 v nyet toe spreke als  
 gheestelyke lude mer  
 als menschelyke lude  
 alle cleyne kynderen  
 in xps heb utz v melcz  
 ghegheuen te dencke  
 mer spise want ghy  
 en vermoecht nyet meer  
 noch nu oerke en moech  
 dyse **Lectio octaua:**

**D**ie apostolen recht  
 als die volcomēte  
 warden gherekent ghe  
 leert te wesen inden

berghe ende metten op  
ghelokenen monde des  
behoudens Op welck  
stede oft vermot beyde  
die euangelisten ondsue  
ken wille die mach ver  
staen doen hy inden ber  
ghe ewaleff discipulen  
wriercore wt welcke  
die hy oerz apostolen  
hiet dat matheus ach  
terghelaten heeft darhy  
doe dede dat sermoen  
welck matheus ondsue  
cken setede ende lucas  
verswrecht dat is inden  
berghe Ende daer nae  
doe hy ghedaelt was va  
den berghe darhy doe  
dede een ander sermoen  
Des gheleys van wel  
ken matheus vspricht  
ende dat die sermone  
in eenre manieren be  
sloten werden **Lectio ix**

**W**an alle roetsche  
lande ende jern  
salem ende van byd  
zee ende tyrus ende  
van sydon ende voert

Lucas 13 en vspricht

meer die maniere va  
der see en vermoede  
wt met ghenoeit te  
wesen vander naester  
zee van galileen mer va  
der groter zee In welker  
oerz tyrus ende sydon  
begrepen werden **Item**

**I**n dier **Matheus**  
tyt doe Jhesus die  
straven sach clam hyop  
ten berch Ende doen hy  
gheseten was ghingen  
syn tongheren tot hem  
Ende tans **Leo de paens**

**O**yn alre liefste  
doe onse heer Je  
sus xpus predine dat  
auangelit des ryckes  
ende menygherhande  
quellighe ghenas on  
alle galileen hadde hoer  
ouer al syrien dat ghe  
ruchte synre crachten  
wyde wrghestort ende  
vde scharen wt al iude  
en toe vloeyden totten  
hemelschen medicy mee  
ter **Lectio octaua** ~

1 d' mēscheliker onwētzē te gelouē

**W**at landtsom is dat ghelouē die dinghen diet nyet en siet ende te hopen die dinghen diet nyet en weet soe wasset moet dat die ghene die inder godlyker leeringhe ghesamt soude weuden mit vōr hoemlyken weldadē ende met sieulyken miraculen ghewoghe worden op dat wes mo ghentheyt sy onderuonden soe goedertēse dat se syne leere nyet wāuelen en souden salich te wesen hoedamich daerom die leer xpi sy beuoghet syne heylighe sententie Op dat die ghene die begheren totter ewigher salicheyt te comē die gūden der alre salichster opclimninghe bekennen moghen **let**

**S**alich. *ao nona*  
seet hy syn die arnie van gheeste want

hoer is dat vyke der hemelen Van hoe dainghen armen die waarheyt spreket soude hy andruere twīnel achtich wesen off hy se ghede salich syn die arme ende nyet daer toe en dade van te vstaen die ghedaente der armer ende ghanoch soude schynen te verdienē dat vyke der hemelen alle die behoefsticheyt die veel menschen houden harder ende swarer nootfaken lyden mer als hy secht salich syn die arme van gheeste toent hy dat vyke der hemelen gheghaue sal warden den ghenen welke die oetmoedicheyt pryft der ghemoeden meer dan die behoefsticheyt der aertstchen haue

**H**oe veel tormentē hebbe alle heylighen

gheleden om dat sy seker  
 comē souden totten  
 seghe der martelaren  
**an** Die heylighe quame  
 met seghe totten cyke  
 sy vadiende die wone  
 der schoenheit vander  
 hant gods **an** Der heylighe  
 lichaem syn in  
 vreden begraue en hoer  
 namen sullen leuen  
 inder ewicheyt **an** Ghi  
 martelaren des heeren  
 benediet den heer in  
 ewicheyt **an** Choren der  
 martelaren louet den  
 heer vanden hemelen

**A**l ist dat die **Cap**  
 heylighe tormen  
 ten gheleden hebben  
 voer den mensche hoer  
 hope is vol vā dēsterf  
 feltydheyden in luctdi  
 ghen syn sy ghemoet  
 in voel dinghen sullen  
 sy wel gheset werden  
 want god heeftse ghe  
 prueft ende vantsē hē  
 werdich **ps** Laet ons **v.**

God is gloriose in synē  
 heylighen ende wond  
 lyck in synre mogheut  
 heyt **ad bndictus an**  
 God sal aff wassche alle  
 trane vand' heyligē oge  
 ende altehants en sal  
 voert meer nyet wesen  
 noch screyghē noch roe  
 pnighe noch wint rou  
 we want die yerste syn  
 voer by ghegaen **Collect**

**O** god die ons vleen  
 ste te eeren die feest  
 dynre martelaren **an**  
 gheeft ons blyde te wese  
 van hoerre gheselschap  
 inder ewigher salichz  
 dūmde **ad reuā cap**

**D**ie hoere heeft ge  
 prueft syn wtuer  
 corē als gout in dē ouē  
 ende hy ontfincse als et  
 offerhande diemen al  
 verbrant ende in dē tyt  
 sal hy wesen hoer op  
 ghesichte **R** verblyt v  
 inden hē ende vshueget  
 v ghy rechtuerdiche. **v.**

Ende alle ghy verchte vā  
 herten glorieert **V** Die  
 gherichtige **ad sexta cap**  
**D**ie heylighe hebbē  
 gheleden bespotti  
 ghe ende slaghen ende  
 worden ghebonden en  
 ghekerkert en sy synge  
 stent ende ghespouden  
 berouert ende ghedoot  
 metten swerde ende alle  
 dese syn ghepruueft ghe  
 uonden in een gheueich  
 des gheloffs **R** Die ge  
 rechtighe moeten hem  
 verhuethden in de aē  
 sichte gods **V** En moe  
 ten ghenoechte hebben  
 in blyscappen **V** Die ghe  
 rechtighe sullen **ad ix**  
**D**ie syn die **capitl**  
 ghene die gheromē  
 syn wt groter droefheyt  
 ende hebbē ghewasschen  
 hoer stelen en hebbē se  
 wit ghemaect in de bloe  
 de des lams daer om  
 syn sy voerde throē gods  
 en dienē hem nacht en

dach in syne tempel **R**  
 Die gherichtighe sullen  
 leue in eueicheyt **V** Ende  
 lyde hoer is hoer loen  
 God is glo **In iohannes**  
 Op die ps vādē daghe  
**An** Die sielen v ghe  
 rechtighe syn in gods  
 hande ende hem en sal  
 niet rouē die tormēten  
 v quaethat **An** hebbē sy  
 ghelode tormēten voer  
 de mensche hoer hope  
 is onsterfelyck in ewi  
 cheyt **An** Der heylighe is  
 ghet sal veruict werden  
 als des aeris ende sal  
 bloeyen als leyre in dert  
 aensichte gods **An** Die  
 heer heeft gheproeft sin  
 wtuerrouē als gout in  
 den ouē ende als offer  
 hande die al verbrant  
 ontferct hysē in ewichz  
**An** Die heylighe hebbē  
 metten gheloue verwor  
 nen die eyke sy hebben  
 gheuorcht die gherach  
 ticheyt ende hebben ver  
 wegghen die be loeffen  
**Capittel** **¶**

**H**ert en sal oeck n<sup>o</sup>  
 hongheren noch  
 dorsten voertmeer noch  
 op hem en sal vallen son  
 ne noch eenyghē heytē  
 want die yonge sijn ou  
 ghedaen maer dar laun  
 dat in mids den thron  
 is salse regieren ende  
 salse leyden totten foten  
 nen der leuender waterē  
 ende god sal aff nemen  
 van horen oghen want  
 alle **.v. O gloriose coninc .v. s. i.**  
**Die gherechtighe .ad mgtā**  
 Dat heylighe licht is ge  
 waerlyck ende wonder  
 lyck die nede en licht  
 den ghenen die gheblauē  
 sijn inden steyde des kryse  
 sy weder ontfanghe vā  
 hem dat ewighe schynsel  
 in welcken die salighe sta  
 delyke verblyden vā ee  
 nen confessoer en bisscop  
 Totter vesp an ende ps  
 vanden daghe **Capitel**

**D**ie heer gaf synen  
 heylighen belynge  
 ende sijnē hoghen in alle  
 woude der glē van synre

herten louede hy de hēe  
 en minde den hē dien  
 ghernaect hadde .v. Dese  
 belyer .v. Die hē heesten  
 ghemut **ad mgt ant**  
 Dese mensche vā synre  
 roghet verdiende hy eens  
 deels die sieken ghesont  
 temaken die heer gaf  
 hem groet claerheyt die  
 blynde te verlichten en  
 die duuelen te veraghe  
 Collect als hier nae **alst**  
**dubbel feest is Op die**  
**ps f. a Dese mensche**  
**als voer Cap oek .Rm**  
 huwe lenden sullen op  
 ghestort wesen en berne  
 de lanterne in uwen ha  
 den Ende ghy sult ghe  
 lyck wesen den mensche  
 die verbeydende horen  
 heer als hy vander bru  
 lost weder keeren sal  
 .v. Hier om wakert want  
 ghy en weet nyet wat vre  
 v heere comē sal Ende .v.  
 Dese belyer .v. Bidt voer  
 ons sente .n. dat wy vō  
 dert moeten werden d  
 beloeften xpi **ad mgt an.**



Dit is hy die voer gode grote doerhdē ghewracht heeft ende al eertyck is van synre leere vbullet hy moet bidden voer die sonden alre volke Collz op hoer stede nae ordi nantien vande heyligē

**Inuitator** Den coninc den heer d' confessorē wot laet ons aenbedē **V** **Q**hū Blosser **In p<sup>o</sup> noot an** Salich is die man die da denckt in die ewe des heyn syn wille blyft nacht en dach volstandich en alle dīnghen die hy doen sal sullen altoes wel gheluc ken **ps** **B**ūs vir **3<sup>o</sup> an** Sa lich is dese heylighe die betrouwet heeft nide heer dat ghebor des heeren ende hy is gheset in synē heylighen berghe **ps** **Qua**re fre **ij. an** Du biste my glorie heere du biste my ontfangher du hebste my vhoert van dynen heylighen berghe **ps** **D**ie qd **ij. v.** Die gherechtighe sal bloeyen als een lelye

1 h: predict

ende hy sal bloyen ewely ke voerden heere **vt ful gentius sermōe lectio pma**

**D**ie godlyke reden die wy alle niet al leen neustelyck mer oetz wpselyck horen sullen wel ke ons noot is oetmoede lyck ende ghenoechlyck ghehoersaem te wesen synder matichyē houde de ouer al mate alsoe dat noch den scapen en ont breken voetsel noch den herden spysinghe soe heeft hy sominghe dīnghen ons allen gheboden ende som dīnghe ghemeenlyck bey de ons ende **v R** **A**p goe de knecht en ghetrouwe want du in luttel dīnghen ghetrou best ghewest soe sal ick dy setten ouer veel **S**anch in die blyscap dyns heere **v** **H**e du heb ste my ghegheue vyf mer ke sich hier bouē heb ick ghewonnē vyf and make **S**anch **Lectio Secunda**

**W**ant ons dat is den

knechten welke die va  
 der des huysghesins die  
 heere alre dinghen seluer  
 daer toe in syne groten  
 huysse gheset heeft dat wy  
 synē volke dat woert d'  
 gracen aen dienē sülle  
 soe wert ons sunderlin  
 ghe dat ambacht d' heer  
 ligher predicacien toe ge  
 uoecht maer ghemeynt  
 beyde ons ende v wert  
 gheboden die salighe ghe  
 hoersaemheyt der gebo  
 den **R** Siet eenen gro  
 ten priester die in synē  
 daghe gode behaghe  
 Daerom met ghesworen  
 rechte dede hem die heere  
 waschen in syn volck. **v.**  
 Hy gaf hē die bündie  
 alles volkes ende hy ma  
 kēde vast syn testament  
 op syn hoeft Daer **lectio**  
**I**n welcken **tertia**  
 ghebode wed als  
 eykelijche gherichte alsoe  
 oueruloeyt die gheestely  
 ke volheyt der hemels  
 weelden dat mē woer  
 den gods oueruloeyt dat

die volcomen mensche  
 eere ende oeck oueruloeyt  
 dat die deyne kyndeke  
 sughe **R** Die heer heeft  
 ghesworen ten sal hem  
 niet berauben Du biste  
 priester van ewichheit va  
 nae melchizedechs ordi  
 nancie. **v.** Die hē seyde  
 mynē heere sūte tot my  
 re rechter hant Du biste  
**In scdo nocturno Ant.**  
 Die heere heeft ghehoert  
 synē heylighen die hem  
 aenciepen die heere heeft  
 ghehoert en gheset in vre  
 den **ps** Cū inuocare mī  
**an** heere alle moeten sy  
 hem verblyden die in dy  
 hopen Want du hebste  
 ghebenedyt den gherech  
 tighen du hebsten ghe  
 troent metten schilt des  
 gode wille **ps** Verba mea  
 v. **an** O heere onse heere  
 hoe wonderlyck is dynē  
 naem ouer alle aertrike  
 Want du hebste ghetrouet  
 dynen heylighen met glo  
 rien ende niet eeren en

du hebsten gheset bouē  
die wercken dynre hā  
den **ps** Dñe dñs nost  
vrij. **Añ** Die heere minde  
ende vergorden ende  
hy dede hem aen die stael  
der glorien **Lectio quarta**

**W**ant al is daer te  
samen is beyde  
melck dranc met welc  
ken die tedere roecht d'  
ghelouigher menschen  
gheuoet werde en die  
crachtighe spysse met wel  
ker die stercke broemhz  
der volkomenre mensche  
gheestelyke towassinghe  
der heyligher duecht ont  
fanghen Al daer met al  
len wert allen mensche  
vaet ghegheuen ter salu  
heyt die die heere ghe  
werdighet te behouden  
**R** Ich sette opten mach  
tighen hulpe ende ick heb  
verkeue myn wtu tore  
van myne volcke want  
my hant sal hem helpen  
**V** Ich heb gheuoide da  
uid myne knechte ick sal  
ueden met myre heyl

gher olye wat **Lectio v.**  
**W**ant aldaer is alle  
outheyt aldaer is dat  
alre professien gadelyck  
come Al daer horen wy  
die ghebode die wy doe  
sullen aldaer bekennen  
wy die loue die wy ho  
pen sullen Al daer is dz  
ghebot dat <sup>ong</sup> d'umids slet  
teren loere ende stuerre  
totter wetentheyte Al daer  
is die wedlouinghe die  
ouermits der gracie wer  
ke en oueruoere ter glo  
rien **R** Dese is die gro  
te doechde die voer gode  
ghewrocht heeft ende  
alle aertryck is vullz  
met synre leere **Hy** bid  
de voer die sinde alles  
volcs. **V** Dese is die ghe  
ne die versmade dat  
louen der werelt ende  
is ghetomen totte hemel  
schen ryke **Hy** **Lectio quarta**

**D**ie heere willende dat  
proper officie d'knecht  
ten die hy synen volcke  
voer gheset heeft betwysē  
sprert dat wy nu vaten  
enangeli ghehoert hebbe

wie waenstu is eē wys  
 scapenaer dien die hē  
 gheset heuet bouē syn ge  
 sinne dat hy hem gheue  
 die mate des wepts Sa  
 lich is die knecht dien  
 die heere warmeer hy co  
 met vpyndet aldus wert  
 kende **R**. Die hē min  
 den ende verpyndē en  
 toech hem aen die stoel  
 der glorien Ende hy woe  
 den totten porten des pa  
 radys **v**. Die heere dede  
 hem aen een panser des  
 gheloues ende hy wape  
 den Ende **In mij noot an**  
 Hoere dese heylighe sal  
 wonen in dynen taberna  
 kel hy hoeft **g**hererhar  
 heyt ghebrocht hy sal euf  
 ton in dynē heylighe be  
 ghe **ps** Dñe quis xiiii  
**An** hy badt van dy cle  
 uen ende du gaestet hē  
 heere du insetteste op hē  
 glorie ende grote schoe  
 heyt du setteste op syn  
 hoeft een crone vā duer  
 baren ghesteente **ps** Dñe

in virtute **xx An** Dese  
 sal ontfaen benedictie  
 vande heere ende barni  
 herticheyt van gode sine  
 heyligheuer want dit  
 is dat gheslechte d' ghe  
 re dien den heere soeke  
**ps** Dñi est ira xiiii **vs**  
 De heere makede hē groot  
 mit aensichte der coningē  
 ende hy gaff hem die cro  
 ne d' glorien **Lucas lesse**

**I**n dier tyt seyde ih̄s  
 synen ionghere uwe  
 lende sullen bouē ghegort  
 syn ende barnende later  
 nen in uwen handen Gi  
 de tander **Gregorius**

**A**nden p̄ncipale  
 maetsel soe wordt  
 god onder den name vā  
 den leynden die luxurie  
 berekent als onse heer  
 seyt uwe lenden sullen bo  
 uen ghegordet syn want  
 dan gorden wy onse leyn  
 den bouē als wy die d̄uyf  
 cheyt des vleschs ōmids  
 suuerheyt te houden be  
 dibinghe **Ar** om dattet

te cleyn is datmen ghoē  
 quaet en doet ten sy dat  
 hem elck pyne goede vō  
 ken te doene soe sentmēre  
 thans nae Ende lanfne  
 in uwen hande hebbende  
 barnenden **R** Dese mē  
 sche heuet alle dngē vol  
 daen die hem die heer  
 seyde/ ende seyde tot hem  
 Sanct in myn ruste wāt  
 ick heb dy verstaerdyge  
 sien voer my wt alle den  
 volcke **v**. Die heere he  
 uet gheleyt den ghererh  
 tighen ouer die ghererh  
 ghe weghe ende hy toende  
 hem dat ryke godes ende  
 seyde Sanct **lectio vj**

**W**ant wy houden  
 in onsen hande  
 barnende lanterne als  
 wy ouer mds goede vō  
 ken onsen euen mensche  
 thonen exempel der doerh  
 den Ende van desen vō  
 ken seyt oeck onse heere  
**W**ie licht sal lichten  
 voerden menschen Soe  
 dat sy sullen sien uwe  
 goede werken ende dā  
 ken sullen uwen vader

die ind en hemel is **R**  
 Dese mensche van syn  
 re ioghet verdiende hy  
 eens deels die siekt ge  
 sont te maken die heere  
 gaf hem grote daerheit  
 die blynde te verlichten  
 ende diuelen te veria  
 ghen **v**. Siet dese men  
 sche sonder daghe een  
 gheware dienre gods  
 hy was hem onthouden  
 de van allen quaden vō  
 ken ende bliuende in syn  
 re onnosselheyt Die he  
**W**ant **lectio nona**  
 twee dnghen syn  
 diemen beueelt dat is  
 die leynden te gorden en  
 die lanterne te houden  
 Soe dat inden lictgaen  
 sy die siuerheyt des  
 blyssches ende dat licht  
 der waerheyt inden vō  
 ken want dat een sond  
 dat ander en mach onse  
 verlosser nyet ghenoege  
 yst dat hy die welvaden  
 doet ende nochtan nyet  
 en laet die snyttinge der  
 oncuysheyt oft dat hy die  
 in suichende leest hē noth

niet en oeffent te goede  
werken **R**uwe leynde  
sullen opghesort wesen  
ende bernende lanternē  
in uwen handen En ghy  
sult ghelyck wesen den  
menschen die verberde  
horen heer als hy vand  
bruloff wederkeeren sal  
**v**. Ende hier om wakent  
want ghy weet nyet in  
wat vre v haer wme sal  
Ende ghy **matheus lese**

**I**n dier tijt seyde  
Ihūs synen iēghe  
ven Ghysr dat sout der  
aerden Ende off dat sout  
te nyete verdernet waer  
in salment souden Ende  
tander **Jo. bissoph.**

**O**m hoerre goeder  
wandernighe wille  
soe syn die priesters ghe  
noemt sout Want die  
goede wandernighe des  
priesters is een satinge  
des volcs mer om des  
woerts wil der leeringhe  
soe syn sy ghenoeemt dat  
licht want dat woort is  
een lichtinghe der onwe

tentheyt mer yest huet  
hysē sout ende naemacle  
licht want yestmael  
hoert daer toe te houdē  
die du henes mer ten a  
deren te roepen die ghe  
ne die du nyet en heuet  
te **Lectio octaua**

**O**ft wantet yest da  
toe hoert wel te le  
uen ten anderen male  
wel te leuen want ouer  
mids goeder wandernighe  
ghe dumptmen op sond  
tabiuel ter wetentheyt  
mer ouer mids werenths  
en weet ick nyet offmen  
yet tot goeder wandernighe  
come Daer om wete  
de luyde sekerlyck sond  
die vrese gods sien wy veel  
meer sonder werentheyt  
sien wy gheen die god ont  
siet **Lectio nona** : : :

**O**ft om der iode wil  
le die die yeste wa  
ren syn sy gheheten sout  
nyet brengende die tott  
wetentheyt gods mer sou  
tende die inder werenths  
licht syn sy gheheten om  
der heydenen wille die

tan anderen male gheroe  
pen syn Ende daer o soe  
doet hy daer toeene be  
quame ghelykenisse en  
secht Die stad en mach  
myc verborghen werde  
die opten berghe gheset  
is Want waermeer darsse  
vborghen wil wesen  
soe maecte die berch sel  
ue dese draecht alle me  
schen openbaer **Ad lau a**

**S**iet een groet priest  
die in synen daghe  
gode behaghe ende hy  
is gherechtich gheuoda  
**An** Syns ghelyck en is  
myc gheuonden die hou  
den soude die ewe des  
ouersten **An** Daer o met  
ghesworen rechte dede  
hem die heer wasschen  
in syn volck **An** hy gaf he  
die benedictie alles volcs  
ende hy makede vaste sy  
testament op syn hoef **An**  
hy senede hem een ewich  
testamet ende hy gaf  
hem grote priester scap  
**S**iet een **Capittel**

groot priester die in sy  
nen daghen gode beha  
ghe ende is gherechtich  
ghenorden inder wyshe  
thorens is hy gheworden  
en versoeninghe **V** Des  
belter **S** Die rechtuaer  
dighe sal bleyen als een  
palmboom **Off dit bidt**  
voer ons seure **A Ad bn**  
**Ditus an** priester ende  
bissop en werker **S** doent  
den goede herde inden vol  
ke aldus heest den he  
behaghet **Collect :**

**H**eer hoer onse ghe  
bet dat wy bidden  
in der feesten dyns waf  
soers en bissops **n** ende  
die dy werdelijck **S** dienē  
tedienē ouermids syne  
verdienten ontbynde as  
van alle onse sante **ouer**  
**mids** **Ad terciam aplm**  
**S**yns ghelyck en is  
myc gheuonden  
die daer hielt die ewedes  
ouersten **Daer om met**  
gheswore rechte dede he  
die he wassen in syn volck

**R:** Die gherechtige sul  
len bloyen als een lelie  
**v.** Ende hy sal bloye e  
welyke voor den heere  
Die **ad festam Caplm**

**nona m** **O**re heere bekenden  
in synre benedictie  
ende hy hielt hem syne  
ontfermicheyt ende hy  
vant gracie voor die oge  
des heere **R:** hy makede  
groot int aensichte der  
romghen **v.** Ende hy gaf  
hem die wone der glorie  
**v.** Die rechtuaderdiche  
sal bloyen als een palm  
boom ende als die cedar  
boom inden berghe lybae  
sal hy vermenichvoudicht  
werden **Of dit v. bidt**  
voer ons sente. n. **In se**  
**aidis vs Ant vander lau**  
**des ps vanden daghe**

**O**ie heere **Caplm**  
sentede hem een e  
wigh testament on gaf  
hem grote priesterchapen  
maecten salich ind glori  
en te ghebruyke pries  
terstap ende te hebben

loff in synen naem en  
hem te offeren offerhan  
de inden roke der soe  
ticheyt **f.** Dese belyer  
**Alst dubbelt feest is**  
**vs bidt voer ons Tor**  
**magt an** **Dit ist die**  
**voer gode Alst simpel**  
**feest is v.** Die he mine  
den **ad magt an** Dese  
man versmadede die  
werelt ende die verwim  
nende ertsche dinghe heeft  
die ryckheyden **ethole**  
inden hemel met hat  
ende metten monde **va**  
**eenē confessoer gheen bis**  
**scoph** **Totter vesper alre**  
**mael als voer van eenē**  
**confessoer ende bisscop m**  
**in dubbelt feest pm** **Die**  
**heere heeft ghelept als**  
**hier nae Capittel**

**S**alich is die man  
die daer wone sal  
in wysheyt ende in  
gherechticheyt peynsen sal  
ende inden sinnen dencke  
sal om die voer siemcheyt  
gods hy salen spysen met  
ten brode des leuens en



Ad sextam capitulu 7

**D**ie heer gaf hem bene-  
dictione alre lude en syn  
testament: vestede hi op syn  
hoeft. **R** Die heer myndene  
en vercierde **V** an hi dede  
hem aen die stoel der glorie.  
**V** Hi makeden groet

Two columns of extremely faded, illegible text on a rectangular piece of aged paper. The text is too light to be transcribed accurately.

Fragment of text from the adjacent page, also illegible due to fading and being partially cut off.

Der verstandicheyt ende  
hy sal hem drincken ghe  
uen vanden water der sa  
lygher wysheit. **Alst** dub  
bel feest is. **Rm.** die heere  
heest gheleyt den ghe  
rechtighen by den rech  
ten weghe ende hy heuet  
hem ghehoent dat ryke  
gods ende hy heest hem  
ghegheuen wetenicheyt  
der heylighen hy heest  
ghe eert inden aerbeyt  
Ende hy heest verbulet  
synen aerbeyt. **v.** Sy ghe  
hugthemisse is onsterffe  
lyke want hy is becant  
van gode. ende vanden  
menschen. **Ende Collect**  
als hier nae **Inuitatorum**  
**p̄ a ps. en. v.** als voer  
van eenen confessor ende  
bissoph. **Ex sermōe Maxī**

**T**el ende **lectio p̄ma**  
behoerlyke in desen  
daghe welcke ons des sa  
lyghen vaders ouergack  
totten paradyse vrolyck  
ghemaent heeft hebben  
wy dat versterken des te  
ghen woerdighen psalms  
ouer songhen in ewigher

ghehugthemisse sal die  
gherechtighe wesen wat  
werdelike wert hy ghe  
keert inder mensche ghe  
hugthemissen. **sal** die tott  
blyscappen der enghelen  
ouer ghegaen is. **R.** dy  
gode knecht. als voer  
van eenen bissop ende  
confessor dat yeste **ps**  
**pons.**

**lectio secunda.**  
**D**ie godlyke reden  
spreekt Ende lo  
ue den mensche nyet in  
synen leue. Recht off hy  
seghede loue naede leue  
maken groot naeder vol  
bringhinge wt tweerha  
de sake isst den mensche  
nutter meer der ghehug  
misse lof te gheue dan te  
lenen dat ghy in dier  
tyt sunderlinghe die ver  
dienten der heylighen ver  
heffes wā neer noch den  
ghene die loeft die sine  
kinghe en scaet noch den  
ghenen die ghelouet wert  
die verheffinghe nyeten  
bekeert. **R.** die gherech  
ghe sal bloyen. **Soert vā**

eenē martelaer dat and  
 respons **Lectio tercia.**

**H**oue daer om nae  
 den perykel kudi  
 ghe als hy seker is loue  
 den voerspoet des ghees  
 die te sepe vaert maer  
 als hy ter hauener ghe  
 comen is loue des her  
 toghen sterckheit mer  
 als hy ghebracht is ter  
 verwinnighen want  
 wie mach leuende seker  
 lyck ende sonder atnou  
 dicheit ghelooft werde  
 welke beyde vande voer  
 ledenen ghedencket  
 dat hy wat hebbe des i  
 hem bedroene ende in  
 den tocomenden siet  
 hy wat bouen wesen  
 dat hy ontsie **R** Dese  
 heeft bekent als voer  
 van eenen martelaer  
 dat derde respons **Lec**

**Lectio quarta**  
**Q**uesal hem soe langhe  
 als hy in desen lichaem  
 is pers wat aentwerke  
 van verdienten welke  
 weer die moeynisse wibo

ser gheesten beluecht recht  
 als een voelheit d mor  
 denaven Den welcken  
 die onsenlycke vertred  
 der zielen strucken sette  
 die onsenlyck syn voer  
 ontellyken dooden **R** Ik  
 sette op den als voer va  
 eenen confessoer **D** vier  
 de respons **Lectio quinta**

**E**nde want wy te seep  
 baven by deser gro  
 ter ende wilde zee i wel  
 ken auypende die i syn  
 welker gheen ghetale en  
 is diere cleyn ende groot  
 dat is menygherhande  
 maniere der vyanden  
 welke nae manieren on  
 ser crachten niet aenghe  
 nomen teghen ons den  
 stryde teghen ons worste  
 len **R** Dese is die grote  
 als voer van eenen con  
 fessoer dat vyfte respons

**S**eker **Lectio sexta.**  
 in deser see deser we  
 relt id ons bearyt te we  
 sen dat die goluē nyet  
 aff en driuen onse hant  
 ynde dat ons die vloed

en verflynde off dat die  
wrede zee rouers ons  
tot eenen ewighen roue  
nyet werch en voeren  
Teghen dese daerom soe  
menygherhande quade  
der werelt laet ons met  
suuerheyden ende mit  
reynen werken weder  
staen **R** Die heere min  
den als voer van eenen  
confessoer dat by **respons**

**Mathe<sup>9</sup> lesse lectio septua**

**I**n dier tyt seyde ie  
sus synen ionghe  
ven dese ghelykemisse  
menschche voer pelgrima  
gie ende riep syn knecht  
ten ende dede hem syn goet  
Ende tander **Gregorius**

**L**ieue broeder die  
lesse der heyligher  
euangelien vermaet ons  
sorghoudelyck te merke  
dat wy die schynen dat  
yet meer in deser werelt  
ontfaen hebben dan die  
ander vanden sepper de  
ser werelt daer aff met  
swaerlyker en sullē v  
den gheourdelt want

als die gauen wasschen  
soe wassen oek die reke  
minghe vanden ghisten  
**R** Dese mensche heuet  
als voer van eenen cō  
fessoer dat seuede **respons**

**D**aer **lectio octaua**  
om sal dit alsoe be  
lete oetmoedigher wesen  
vanden ghisten als hy  
mercket dat hy meer ghe  
bonden is in die rekeren  
ghe te doen Siet ee mā  
die in pelgrimaedstern  
vaert hy roept syne  
knechten ende deelt he  
ter comenstap syne talen  
te nzer nae voel tyts  
want hy weder om ve  
keninghe met hem te doe  
ne **R** Dese mensche van  
synre als voer van ee  
nen confessoer dat achte  
**respons lectio nona**

**D**ie wel ghewracht  
hadde om dat ghe  
win dat sy met he bracht  
loende hy meer dē knecht  
die vertraget was vā  
goeden werken oerdel  
de hy want wie is dese

man die in pelgrimaed  
 se vaert sonder onse ver  
 lossen die inden vleessche  
 dat hy aenghenome had  
 de voer en werch inden  
 hemel want die stadt  
 des vleessches is prop  
 lyck die erde welckes  
 vleessche almen in pel  
 grimaedse voert alstou  
 mds onsen verlosser in  
 den hemel gheset wert  
**R** Die heere heeft ghe  
 leyt den gherechtighen  
 byden rechten weghe hy  
 heeft hem ghegheue we  
 tentheyt der heylighen  
 hy heeft gheuert in  
 den arbeyt ende hy heeft  
 verbullet synen arbeyt  
**V** Syn ghehoeghemisse  
 is ontsterffelycke want  
 sy is bekent van gode  
 ende vanden menschen  
 hy heeft **Die laudes**  
**H** eere du gaefte mi  
 vyff merck fiet ick  
 heb daer bouen ghewo  
 nen vyff ander **an** vyff  
 merck heere gaefdy my  
 ick hebbe ghewonne hi  
 boue ander vyff **an**  
 Agetoent dz rijck gods en  
 hi heeft hem

goede knecht in luttel  
 ghetrouwe ganck in die  
 blyscap dyns heeren **an**  
 Goede knecht ende ghe  
 trouwe ganck in die bly  
 scap dyns heeren **an** in  
 luttel hebstu ghetrouwe  
 gheueest ouer veel sal  
 ick dy setten heere **Capit**

**D** ie gherechtiche  
 sal gheuen syn  
 herte vroe te waken in  
 dagheraet totten heer  
 die hem ghemaect heeft  
 ende inden aensichte des  
 alre ouersten sal hy bidde  
 hy sal synen mont op lu  
 ken ende voer syn versu  
 menisse sal hy bidde .**v**.  
 Dese belyer .**v**. Diericht  
 uerdighe sal bliuen **ad**  
**bid** **an** dy goede knecht  
 ende ghetrouwe wanttu  
 ghetrouwe hebt gheueest  
 in luttel soe sal ick dy  
 setten ouer veel **ou** veel  
 set die heere **Collecta**  
**H** eere wes by onsen  
 ghebode die wy offe  
 ren in die hochtyt dys  
 confessoers .**N** op dat wy  
 die gheen betrouwen  
 A seet die

ons gherechticheyt en hebben moeten gheholpen werden van synen ghebede ende verdiente die dy behaghe **Over mids Wan een abdt**

**H**eeer wy bidde dat ons dat ghebet des salighen **n.** des abts moet beuelen op dat wy met onsen verdiente niet en vermoghen dat wy dat ouermids synre bede moghen veruighe **Om mids Ad tna caplm**

**D**ie heere fallen veruullen mette gheeste der verstandnisse ende hy sal wisernden die sprake synre wysheyt als die veghen ende hy sal belien den heere **indenge bede Rm als voer va eenen confessoer ende bissop . Ad sexta caplm**

**D**ie heere sal veruigten synen vaet ende die disciplyne en in synre veruolghent heyt sal hy versoent wden **Ad nonam caplm**

**H**y sal opbaer maken die disciplyne synre leerlinge ende hy sal gloriaren mit testamet des heeren **In die and vesper Ant vander laups vande daghe Caplm**

**A**le mensche sul len medelouen die wysheyt des gherechtighen ende in ewichheit en sal syn gheuegh misse niet wech gaen en synre naem sal ghesocht werden van ghebuerte tot ghebuerte **v. Des belier Alt dubbelt feest is . v. Bidt voer ons Tot magt an Dit is die voer gode Alt simpel feest is . v. Die heere mindingen Tot magt an Die heere mindingen en veruorden ende hy dede hem aen die stole der glorie en hy croonden totten poerten des paradys vande**

**D**ie heere confessoer an lighen hebbe mitte gheloue veruonne die vyken sy hebbe ghewrocht

die gherechticheyt ende hebben verweghen die beloften. **Collect**

**G**od die ons om vā ghes ende beserms metten gloriosen belij ghe dynre heylighen n. ghyff ons ende vā hoerre naeuolghinghe voert te gaen ende ou mids horen ghebeden te verblyden **Quermis Van eenre maghetter vesperen** **an** et ps vā den daghe **Capittel.**

**H**eerre myn god du verhoechste my woninghe opter ende ick badt om dat wechuloyenden doot **Act** aenriap den heer d' myns heeren vader dat hy my nyet achter laten en soude midē da ghe mynre droefheyt ende mider tyt der ho uerdigher sond hulpe **.p.** ihesus wone d' nich den. **.v.** Met dynre ghe daente **ad magt an.**

Dat vyck d' hemelen ~~ick~~ ghelyck oene mensche ee nen roepmā die sochte goede margarieten en als hy eenen duerbare margariete gheuonde heeft gaff hy al syn goet ende rofse **Colw** als huer nae als dobbel soest is op die ps vande daghe **an** **O** hoe suuerlyck is die suuer ghebuerte mit minne **R.** Dat vycke d' werelt ende alle eper heyt der werelt heb ick vermaect om die mine myns heeren ihesu xpi Dien ick ghesien hebbe dien ick ghemint hebbe dien ick liefst ghehad heb be. **.v.** Myn hart heeft wt ghekundicht een goet voert ick segghe myne wercke den comik **Dien ick Inuitatonii** Den comik den heere d' ioncrauwen **Coem** laet ons aenbeden **.y.** **O** kyrt der ioncrauwen **In po nortur a** **O** hoe suuerlyck is die suuer ghebuerte



met minne **ps** Dñe  
 Dñs noster viij. **An** Soe  
 myn wtuercore utz sal  
 setten myne throē indy  
 want die conincz heeft  
 beghert dyn ghedaete  
**ps** Celi enarrant viij  
**W** Daer deser ioncfrau  
 wen beddeken smghet  
 ons sadelyken sueten  
 sanghe der minnen **ps**  
 Dm est terra xviij. **v.** met  
 dynre ghedaente ende  
 met dynre schoente  
 aendenck gheluckelike  
 ganck voert ende regneet

**Ex omelia gregory loc**  
**M** en seyt **tiopenna**  
 dat dat hemelrike  
 is ghelyck eenē roepmā  
 die goede margarieten  
 socht maer hy vyndt ee  
 preciose ende als hy  
 die gheuonden heeft  
 soe verroept hy al dat  
 hy heeft en roeptse Wat  
 soe wie die sueticheyt  
 des hemelschen leuens  
 volmaectetelyck alsoe  
 veel alst moghelyck is  
 bekennet hy laet gher

ne al dat hy in deser  
 werelt ghemint heeft  
 teghen die margarie  
 te te achten syn alle din  
 ghen hem onduer **ps**  
 Coemt bruyt christi  
 ende outfanghet die cro  
 ne die dy die heer be  
 veyt heeft **Om wes** **abul** <sup>mine</sup>  
 la du dyn bloet gestort  
 hebste ende metten en  
 ghelen inghinghete in  
 dat paradys **v.** Coem  
 myn wtuercoren ende  
 utz sal setten myn troen  
 indy want die conincz  
 heeft begheert dyn ghe  
 daente **Om wes** **letto**

**H** y laet **secunda**  
 al dat hy heeft dat  
 hy heeft vergadert ver  
 stroopt hy Syne gedach  
 ten bernen in die hemel  
 sche ghedachten ende  
 begherten hem en ghe  
 noeghet in deser aerde  
 ende het dunda hem  
 al lelyck soe wat he  
 plach te ghenoeghen  
 vander ghedaenten de  
 ser aertscher dnighen

Want alleene schynt en  
 blyckt in synre herten  
 die daerheyt deser dur  
 baerre margarieten **R**  
 Coem my wruertoven  
 ick sal sotten myn troen  
 in dy **W**ant die conick  
 heeft beghert dyn ghe  
 daente **V** Met dynre  
 ghedaente ende met dy  
 re schoente aendenck  
 gheluckelyck ganc boet  
 ende regneer **W**ant

**E**nde **Lectio tertia**  
 van deser minne  
 is te rechte by salomon  
 gheseyt **S**tarch is die  
 minne als die doot wat  
 ghelyck dat die doot ds  
 lichaem verderft alsoe  
 dodet die minne des e  
 welyken leuens vand  
 minnen deser tytelyker  
 dinghen **W**ant wie die  
 minne volmaectelyck be  
 seien heeft sy maecte als  
 sonder gheuselen ten ert  
 sichen begheren va buy  
 ten **H** Dit is die wyse

maghet die die he want  
 wakende ende in hare  
 lampen nam sy olie in  
 haer Ende doen die hee  
 qua ghinck ghinck sy  
 met hem in ter bruloff

**V** Ter middernacht ge  
 saede daer een gheroep  
 Siet die brudego went  
 gaet wt hem te ghemoe  
 te Ende **In sds noot an**  
 Met dynre ghedaente  
 ende met dynre schoente  
 aendende gheluckelyck  
 ganc boert ende regne  
 re **ps** Eruertaunt **elijz**

**V** God sal haer helpe  
 met synē aensichte ende  
 in mds haer sal god bli  
 uen onbeweghet **ps** De  
 noster **ely. an** Doe die  
 brudegom qua inginck  
 die wyse maghet voer  
 bereyt met hem ter bru  
 loft **ps** fundameta **lyxxvi**

**V** God sal hoer helpen  
**W**ant de **lectio quarta**  
 De heylighe maghet  
 wes gheouerte wy huyde  
 vieren en hadde oin on

en hoere nyet moghe se  
 uen inden lichaem en  
 had sy nyet te boue doot  
 gheueest in haerre herte  
 van ertschen begherten  
 want haer moet was op  
 ghericht in die hoetheyt  
 der doghet ende bespot  
 te die tormenten ende  
 wat die loue. **S**iston ver  
 ghewapende omghe en  
 verhters ende was vromer  
 dan die ghene diese sloege  
 ende hogher dan hy diese  
 veroerdelde. **R** wyde ge  
 stort is die gracie in dy  
 nen lippen Daer om heeft  
 dy god ghebenedyt in e  
 wicheyt. **V**. Du hebste ghe  
 mint gherechticheyt en  
 ghehaet quaetheyt Daer  
 om heest. **Lectio quinta**

**W**at segghen wy o  
 du desen dnghe  
 wy manne baerde vrande  
 syn sien dat die maghede  
 gaen ten hemelryck waert  
 byden swerde Die gram  
 scap verwinnt ons die hou  
 dicheyt verheest die verga  
 deringhe des goets. **S**toert

ende die oncuysheyt be  
 smet Ende al eest dat  
 wy hemelryck nyet be  
 iaghen en moghen byde  
 stryde der veruolgh in  
 ghe soesy ons doch vuel  
 dat wy gode nyet volghe  
 en willen byden paeyse  
**R**met dynre ghedaer  
 te ende met dynre schoe  
 te dendenck ghelucke  
 lyck gandz voert en reg  
 nere. **V**. Om die waerhat  
 ende om die sachtmoed  
 dicheyt ende gherechtichz  
 dendenck. **Lectio Sexta.**

**A**iet god en seyt me  
 mant van ons luy  
 den we in deser tyt sterff  
 om myne wille mer al  
 leen dode in dy die qua  
 de begherte Die dan in  
 der tyt des vreden niet  
 en willen ond doen die  
 begherte des vlesch wa  
 neer soude wy in stryde  
 onsen lichaem om onse  
 heere gheuen. **R** Om die  
 waerheyt en om die sacht  
 moedicheyt ende gherech  
 ticheyt Ende wonderlike

sal dy dyn rechter harte  
 leyden. **V.** Hoer dochter  
 ende sich ende neyge dy  
 oren ende vergheet dyn  
 volck ende dat huys dys  
 vaders Ende **In tertio no-**  
**turno añ** Dit is sy die  
 nyet en heeft bekenet dat  
 bedde in misdaet sy sal  
 hebben bruecht in aenstou  
 wen der heyligher sielen  
**ps** Cantate xrv **Añ** als hy  
 een duerbaer perle ghe  
 uonden heeft soe gaf hy  
 alle syn goet ende roffte  
**ps** Dns regnauit xrv  
**añ** Ter middernacht ghe  
 sciede daer een gheroep  
 siet die brudegoin coemt  
 gaet wt hem te ghemoe  
 te **ps** Cantate xvij **v.**  
 Wyde ghestort **matthe<sup>9</sup>**  
**K** in die die achte lesse  
 tyt sprach ihus tot  
 synen iongheren dese ghe  
 lykenisse dat ryck der he  
 melen is ghelyck eenen  
 schat ghehuut inden ar  
 ker den welcken alsen  
 die mensche vyndet soe  
 gaet hy ende verropet al

le dincz die hy heeft en  
 ropet dien acker Ende  
 tander **Omelia bñ Grego**  
**L** iane broeders **1<sup>er</sup>**  
 dat ryck der hemelē  
 is daer om ghelyct der  
 aertscher dinghen ghesut  
 op dat dien welken dat  
 ghemoede kennet opstae  
 tot dian onbekenden din  
 ghen diet nyet en kenet  
 op dattet vanden gyan  
 pel der sinlyker dinghen  
 hem tot onsenlyken din  
 ghen opboer ende tot die  
 diet van gheboenten  
 gheleert heeft als verwel  
 lustighet ontfaken wer  
 de Op dat ouernids die  
 dattet kan bekennen din  
 ghen minne leer oeck die  
 onbekende dinghen mi  
 nen **2<sup>er</sup>** Du hebste genunt  
 gherechticheyt ende gehaet  
 quaetheyt Daer om heuet  
 dy god dyn god ghesaluet  
 metter olie der blyscap  
**v.** Wyde ghestort is die  
 gracie in dynen lippen  
 Daer om heuet dy god  
 ghesaluet **lectio octaua**

**W**ant siet dat vyck  
 der hemelen wort  
 ghelyck den verborghē  
 schat inden acker welck  
 schat wat mensche die  
 vyndt verborghen ende  
 van vruethde dies sars  
 gaet hy ende verroep al  
 dat hy heuet ende copet  
 dien acker **W**aer d' wy  
 merken sullen dat die  
 ghenonden schat s'huut  
 wort want die leernighe  
 off oeffeninghe des he  
 melischen begherts en cā  
 hy nyet behouden voer  
 den bosen gheesten die dat  
 vanden menscheliken lo  
 ue nyet en verhuut **Rm**  
**H**oer dochter ende sich  
 ende neyghe dy ore ende  
 v'gheet dyn volck en dat  
 huys dyns vaders en die  
 coninc sal begheren dyn  
 schoenheyt **W**ant hy is  
 dyn heere en dyn god **v.**  
**D**ie heer heeft dy aeghe  
 ghen dat deet der salicheit  
 ende heeft dy ombenāgē  
 metten dede der vrolyck  
 heyt **W**ant **lectio nona**

**W**ant inde teghewoer  
 diagen leuen syn wy  
 als inden weghe daer wy  
 in totten vaderlande vare  
 want die bōse gheesten be  
 saten onsen wech als mor  
 denaers maer die mēste  
 beghert berouet te werde  
 dien synē s'hat inden we  
 ghe draghet **W**ant ictz  
 en segghe dat nyet op dat  
 die menschen nyet sien en  
 sullen onse goede werckē  
 om dat ghescreuen is sy  
 sullen sien uwe goede  
 wercken ende louen u  
 wien vader die inden he  
 erē is mer om dat wy  
 van dien dat wy doen  
 nyet en sullen soekē die  
 pryse van buyten **R** **D**at  
 vyck d' werelt en alle ghe  
 heyt der werelt heb ictz v  
 smaect om die minne myns  
 heere **I**hū xpi **D**ien ictz  
 ghesien heb dien ictz gemit  
 hebbe dien ictz lieff gehad  
 hebbe **v.** **M**y herte heeft wt  
 ghekundighet een goet  
 woert ictz segghe myne wer  
 ken den coninc **D**ien

viii

**Matheus achtē lesse.**

**I**n dier tyt seyderlys  
synen discipulē de  
seghelykenisse hemelryck  
is ghelyck tien maechde  
die haer lampen name  
ende ghinghen wt teghe  
moet den brudegom en  
der bruyt Ende tander

**D**ie **Omelia grego**  
wille vermaen ict  
v lieue brueders dat ghy  
quade wercken bliet en  
dat ghy stouwen sult die  
besmettinghe deser werelt  
mer ict werde byder les  
sen der heyligher euāge  
liē van desen daghe ge  
dwonghen te segghe dat  
ghy oerz die goede werke  
die ghy doet met groter  
voorsienicheyt ontfiet op  
dat ghy van dien dat  
ghy gherechtelyck vā bui  
ten doet en gheen mensche  
lyke gonst off graue en  
soert dat v die begherte  
des prys nyet en houe  
ende danne van buyten  
toget binnē ydel werde  
van loue **Die achtē lesse**

**S**iet ghy hebt ghehouw  
by ons blossers mode  
tien maghedē en sy wde  
alle maghedē gheseyt  
ende siet nocht en wden  
sy alle nyet ontfuen binē  
die dore der salicheyt  
Want doe eenyghē vā  
hemlyden van buytē  
soghtē die glorie van dat  
sy maechden waren soe  
en wouden sy ghenē ohe  
hebben in horen vaten  
Mer yerst is ons te vra  
ghen wat dat ryke der  
hemelen sy ende waerom  
dat nient teghen hē maech  
den rekent diemen oerz  
seyt dat sy woede ende  
sotte maechden waren.

**W**ant die neghede lesse  
alsmen weet dat in  
hemelryck en gheē quaet  
mensche en coemt waer  
om seymen oerz dat  
tet sonen maechden ghe  
lyck is Mer mē sal we  
ten dat in die heylighe  
scrifture hemelryck heyt  
te wesen die teghē woer  
dighe heylighe kerke en

Daer aff seyt onse heer t  
 een ander stadt Des me  
 schen soen sal syn enghe  
 len seyn den ende sy sul  
 len alle stonde van syn  
 ryke vergaderen **Ad lau**  
**des an** Dit is die wy  
 se maghet een vande ghe  
 tal der vroed **An** Dit is  
 een wyse maghet du de  
 heer wakende vant **An**  
 Ter middernacht wert  
 daer een gheroep Siet  
 die brudegomi coet gaet  
 wt hem te ghemoeite **An**  
 Doe stonden allan die  
 maechden op ende bruer  
 den hare lampen **Capittel**

**D**u verlost my va  
 der verderffnisse  
 ende wt naemste my wt  
 der bofer tyt Daer o sal  
 dy beken ende sal dy loff  
 segghen dynen naem o  
 sen heer god .v. **Ihus** co  
 ne .v. **God** vertoesse en  
 wuertesse ende doerse  
 wonen in synen taberna  
 kel **Ad hndutus an** Coem  
 bruyt christi ende offan  
 ghe die avone die dy be

**A** **Shi** vroede meechte beroyt **An**  
 v lape siet die bruyt coet  
 gnet wt hem te gemuet

veyt heeft die heer inder  
 ewicheyt **van eend iorf**  
**en martelaersche roll**  
**O** god die onder die  
 ander miracule dy  
 re moghentheyt oek ind  
 broesscher vrouwelyker  
 aine ghegheuen hebste  
 sighe der martelien ver  
 leen goedertierlyke dat  
 wy tot dy moete gaen by  
 horen exempel wes ge  
 buerte wy huyden be  
 gaen ouermids **va eere**  
**ionfrouwe ghoen mar**  
**telaersche rollert**

**W**erhoer ons onse  
 heyligheuer op dz  
 wy alsoe wy ons verbyde  
 vander hoerhtyt der sa  
 ligher .ii. dat wy alsoe ge  
 leert werden metter be  
 gheert der goddiensgher  
 ymicheyt **Quermids**  
**Totten ghetiden an va**  
**der laudes Ad eaa aplm**

**D**ese heb ick gheminet  
 ende wrghesocht va  
 myre ioghet ende forghse  
 mij tot senre bruyt te ne  
 men ende ick be gheworde  
 een minre hoerre formen

**P**ret dynre ghedaente  
ende met dynre schoente  
**v.** Aendenick gheludzely  
ke Sanct boert endeng  
nere **v.** God sal hoer hel  
pen **ad sextam Caplm**

**S**iet die daer heeft ee  
susterfchap gods glo  
rifiaert syn gheboerte  
mer die heer alre dinghe  
heeste ghemmet **R.** God  
sal haer helpen mer synē  
aensichte **v.** Ende in mids  
haer sal god bliuen o be  
weghet **v.** Wyde ghestort

**D**ie ma **ad nonā Cap**  
ghet dencket was des  
heeren is op dat sy heilich  
sy inden lichaem ende in  
den gheeste in xpo ihu on  
sen heere **R.** Wyde gestort  
is die gracie in dynē lip  
pen **v.** Daer om heeft dy  
god ghebenedyt in ewich  
**v.** God vertroesse ende  
**In scdis vesperis An va**  
der laudes **Capitulum**  
ps vande dage.

**K**nder kerken des  
ouersten sal hy ha  
re mont opluken ende i

den aensichte synre doech  
den sal hy gheert wer  
den int middel haers  
volkes sal hy verheuen  
worden ende inder heyl  
gher volghet sal hy  
wanderen **v.** Ihus wone  
**v.** Met dynre ghedaē  
te **ad migē an Coemtnij**  
wtuertoren ende ick sal  
in dy seten mynē throē  
want die coninc heeft  
beghet dyn ghedaente  
**Vanden ioncfrauwen**  
op die ps vande daghe  
ter vesperen an die edel  
maechden xpi minnede  
van haren kynstiche da  
ghen suuerheit die gode  
minlyken was **Caplm**

**D**ie tonghe der wyse  
bercyert die wetent  
heyt der dwafer mont  
burdelt die gheckheyt wt  
die oghen des heere be  
frouwen die goede ende  
die quade in elker stede  
**R.** Dat ontellike choer d'  
ioncfrauwen vsmaden  
dat gheslachte d' kydere  
doen sy vertore aente



hanghen met herte met  
 werken ende met heb  
 belydcheyd d' werke  
 den brudegom die in  
 den hemel is **v** Siet sy  
 traden onder die voete  
 die bloeyende werelt met  
 versmadernisse des herte  
 Doe sy **v** ihesus crone  
**v** Die maechden sulle  
 nae haer totten coninc v  
 den gheluyt haer naes  
 ten sullen dy werden ghe  
 haelt **ad nigt a** Dat yst  
 der hemelen is ghelike  
 thien maechden die hoer  
 lampen hadden namen  
 ende ghynghen wt to ghe  
 moete den brudegom  
 ende der bruyt vure wa  
 ren daer dwaes ende  
 vure broet **a a a Coll**  
**op haer stede nae ordi**  
**nancie vande heylighe**  
**Inuitatorii** Den coninc  
 den hoer der ioncfrau  
 wen Coemt laet ons aē  
 beden **v** O gloriose co  
 minck der martelaren  
**In p'not a** Die edel maechde

christi mineden van ha  
 ren kyustchen daghen  
 suuerheyt die gode mi  
 lyke was **ps** van een  
 ioncfrau **an** Want sy  
 heylighden den heer ha  
 ren god ghehoalheyt ha  
 re suuerheyt **an** Welker  
 herten xpus een mwoen  
 re is die hēe altoes in  
 draghet solaes des kroes  
 tes teghen die droefheit  
**v** **an** werblyt v inden hoer  
 ende verhueghet v ghy  
 verhtuerdighe unde alle  
 ghy rochten van herte glo  
 veert **R** Itz hoerde een  
 stemme vande hemel co  
 men Coemt ghy alre wys  
 te maechden huder olye  
 in uwen vaten als die  
 brudegom toemt **v** Ter  
 middernacht schiede daer  
 een roep Siet die brude  
 gom Coemt **R** Die meech  
 den verwinnen salighyt  
 die werelt die naede ze  
 ghe nyet en conne vwo  
 nen werden **v** Salich to  
 me sy weder vande stride

die verwonsterē al steruē  
 de verwonnen sy dē vy  
 ant Die **R** Te middē  
 nacht gheschieden daer  
 een gheroep Siet die bru  
 degom gaet vbr hem te  
 ghemoete Doe stonden  
 op die vroede maechdē  
 vnde veruyden haer lā  
 pen ende ghynghen niet  
 hem in totter bruloft **V**  
 naer die dwase en namē  
 gheen olve met hem mer  
 die vroede namen olve in  
 haren vate En vrierden  
 In **n<sup>o</sup>** nocturno **An** Die al  
 der heylichste maechdelyc  
 heyt nae der ordinancien  
 gods bleef in horen grade  
 totter wyffortinghe des bloe  
 des **An** hier om doen sy  
 seer minden en ontfagen  
 sy niet die pyne noch dat  
 swert des verwoeden ty  
 vans **An** Want een ghelo  
 ue oeffenden die sanctine  
 in pynen ende weder gaf  
 se den hemel verwinnen  
 de met menygher hāde  
 manere van glorien

**V** Die gherechtighe moe  
 ten hem verhueghe inde  
 aensichten gods en moe  
 ten ghenuechte hebbe in  
 blyscappe **R** Die iocfrau  
 wen sullen gheoffert w  
 den den heer den co  
 mick daer nae synē naes  
 ten sullen sy gheoffert  
 wuden in blyscappen en  
 in hogher vruychden  
**V** Sy sullen dē comick  
 den heere inden tempel  
 toeghebrocht werden in  
 blyscappen En **R** Dese  
 ioncfrauwen pryser die  
 heelheyt des ghelouen  
 ende des lichaems Dese  
 vhoghet die daerheyt  
 des leuens ende hoer  
 heyt der verdiente **V** Da  
 om sal god hem gheuen  
 enē ewighen naem die  
 niet en sal vergaen De  
 se **Vho** **R** Die vyff broe  
 de maechden namē olie  
 in haren vaten metten  
 lampē ter mitter nacht  
 wort daer een gheroep  
 Siet die brudegom comt  
 gaet wt te ghemoete

christo den heere. **Offi.**  
 Doe stonden allen die  
 maechden op ende vrier  
 den hoer lampē. **Siet In**  
**tertio nocturno An** Dese  
 syn die ghene māne en  
 nemen noch te wue en w  
 den ghenomen mer sy sy  
 als die enghelen in dē he  
 mel. **An** Daerom is die  
 maechdom louelyke wat  
 sy inden martelare ghe  
 uonden wordt ende sy  
 maectt martelaren. **An**  
 Bilyke worden sy vwo  
 dert dā den enghelē ghe  
 lykt worden ende den  
 heer der enghelen versel  
 let worden. **V.** Die ghe  
 rechtighe sullen leue in  
 ewicheyt en byden heer  
 is hoer loen. **Euangelium**  
 Dat ryck der hemelē is  
 ghelyck tien maechden  
**R** Dat ryck d'hemelē is  
 ghelyck tien maechden  
 die haer lampen namen  
 en ghynghen wt te ghe  
 moet den brudegom ende  
 der bruyt. **V.** Mer die  
 broede maechden name

olye in haren vate mette  
 lampen. **Ende R** Dat on  
 tallyke choer der ~~offe~~  
 ret ioncfrauwen vsmā  
 den dat gheslachte d'ly  
 deren. Doe sy vertore aē  
 te hanghen met herte met  
 werke en met heblychet  
 der werke den brudego  
 die in dē hemel is. **V.** Siet  
 sy traden onder die voete  
 die blyende werelt met  
 versmademisse d'gherten  
 Doe **R** Dit syn maechde  
 die bewysst hebbe die gees  
 telyke settinghe welker  
 sielen minne weder gaff  
 den aēsicht xpi hondert  
 uoudighe vruchten des  
 godlyken zaets. **V.** Wat  
 dese sullen dat lam nae  
 volghen werwaerts dat  
 tet gaet ende gods ere  
 oueruloedelyken te hou  
 den. **Welker Ad laudes an**  
**A**er middernacht wert  
 daer een gheroep siet die  
 brudegom coempt gaet wt  
 hem te ghemoeete. **An** Ghy  
 broede maechde bereyt uwe  
 lampē siet die brudegom  
 comt gaet wt hē te ghemoeete

**an** Doe stonden alle die  
maechden op ende vanden  
den hore lampen **an** Ghi  
maechden des heere be  
nedyt den heer in ewi  
ghyt **An** Choren s meech  
den louet den heere van  
den hemele **a** **Capitelii**

**S**y hebben ghewasse  
hoer stoken ende heb  
bense wit ghemact mit  
bloede des lams daerom  
syn sy voerden throē gods  
en diene hē nacht en dach  
in syne tempel **p**. Ihesus  
croune. **v**. Den coninc sil  
len toeghelept **ad bnd an**  
Die vyff broede maechde  
namen olye in hare vate  
metten lampē ter middernacht  
wert daer een ghe  
roep siet die brudegom  
coemt gaet wt te ghemoe  
te xpo den heer **Collert**

**O**nse god bleen ons  
dat wy eeren moeten  
die seghe dynre heyligher  
martelaersterē en maech  
den op dat wy diese met  
werdigther herten met en  
moghen eere hem donch die  
nen moete met oetmoedi

ghen dienste **Quermits**  
Totten ghetyden an van  
de laudes **ad etia caplz**

**O**ie den heere ontfie  
den sullen met wesen  
onghelouelyck syne woer  
de ende die hem minne  
die sullen synen werck waer  
namen **p** verblot v inde  
heer als voer vanden  
martelaren **ad vi caplm**

**O**ie den heer ont  
sien sullen soeke  
die dinghen die hē wel  
behaghen ende die hem  
minnen sullen verbultet  
werden met synre ee **p**  
Die gherechtiche **ad ix cap**

**O**ie den heer ontfien  
die sullen haer herte  
bereyden ende in syne aē  
sichte sullen sy hare siele  
heyligh maken **p** Die ghe  
rechtiche sullen **v**. Die  
coninc sullen toeghelut  
**In sedis vesperis/ ant**  
vanden lau ps vade dage

**O**ie den heere **Cap**  
ontfien die sullen sy  
ne gheboden houden ende  
sy sullen verduylich wese

tot synen insien toe. **v. Je**  
**sus arone. v. De comitz sul**  
**len Admiga** Dit syn die  
broede maechde die daer  
olye namen in hare vase  
ende ghinghen wt met ha  
ren lampen te ghemoeft  
den brudegom ende der  
bruyt ende doe hy qua  
die bereyt waren ginge  
met hem in tott brulof

**H**ere wy bidden oet  
moedelyke dyne mogent  
heyt dat ghelyke als sente  
Andries die apostel ghe  
weest heeft een prediker  
ende een leeraer dyner  
kerken alsoe moeth we  
sen by dy voer ons een ee  
wigh bidder. **Quermids**  
**barbara Joncf. mi collect**

**G**henade moet ons hi  
verbidden die saly  
ghe barbara martelaerske  
die dy altoos ghenaeern  
was om die vdiene der  
cuyssicheyt ende om dat  
belyen dyne wacht ou  
mits **Nicolaes biss collect**

**G**od die ~~fete~~ sente ny  
daes dyne confessoer  
en bissop vercyert hebbes  
met ontelleyen miracule  
wy bidden ghene dat wy  
ghevriet werden vanden  
brande des viuers s hel  
len **Quermids** synē ghe  
beden ende verdienten  
**Quermids van onsvra**  
**uwgen ontfonteyns coll**

**G**od ontfermer ver  
hoer die bedinghe  
dyne knechten op dzwy  
dy warden vergadert mid  
moeder gods ende der ma  
ghet ontfanghenisse ou  
mits horen bedinghe va  
dy moeten warden verlos  
set van aenstaende peri  
culen **Quermids** **Dama**

**H**ere dy **sus pacus**  
dine barmherticheyt  
bidden wy bewyse ons en  
dyne heylighe confessoer  
damasus bidde voer ons  
ende ons sondaers bewy  
se ghenade om synre bede  
wille **Quermids** **Luna confes**

**G**ode **martir Collect**  
od ope heylgeuer hoer

als  
 ons op dat wy vander  
 hoertheyt sente lucien es  
 verbrouwen dat wy al  
 soe gheleert moeten v  
 den met wercklyckheit  
 der goddienstigher ync  
 heyt **Quermits Thomas**

**H** apostel Collecta  
 heere wy bidden v  
 leene ons te bidden en  
 te vlyden inden hoerch  
 tyden sente Thomas des  
 apostels op dat wy alle  
 tyt verlicht werden ouer  
 mits synen bestherme  
 nissen ende op dat wy  
 die gheloue moeten ver  
 uolghen met bequamer  
 deuotien **Quermits Tho  
 mas van Cantelberghe  
 bisscop martir collecta**

**O** god voer wes ker  
 ke die gloriose bis  
 scop thomas mette swer  
 den der bofer menschen  
 verslaghen is wy bidden v  
 leene dat alle die ghene die  
 syne hulpe vsueken werue  
 moeten salighen wille ho  
 re begherten **Quermits  
 Siluester paeus collecta**  
**W**y bidden verlee ons

almachtighe god dat die  
 eerwerdighe hoertheyt des  
 heylighen siluesters dyns  
 confessoers ende bisscops  
 ons vermeerre moet bey  
 de yncleyt ende salutz  
**Quermits pœae m̄ coll**

**G**od die ons verleeſte  
 te ghebruyken v ge  
 buerte dyns heylighen  
 martelaers ponaanus  
 verleen ons ouermits sy  
 nen verdienten gheholpe  
 te warden ouermits **des  
 selue daechs felix gessoer**

**W**erleen ons collect  
 bidden wy almachth  
 ghe god dat ons die exe  
 ple alre heylighe tot eene  
 betere leue beweghen op  
 dat wy dier werken nae  
 volghen moghen welcker  
 hoertheyt wy begaen **Quermits**

**D** martellus paeus m̄  
 die beden dyns **col  
 volcs** bidden wy heere v  
 hoer goeter kerlyck opdat  
 wy gheholpen werden ouer  
 mits verdiente sente mar  
 colli dyns martelaers en  
 bisscops van wes passien  
 wy ons verblyden **Quer**

*prisca m̄ ioncfrau coll*

**W**y bidden verleen ons  
almachtighe god dat  
wy die daer vieren die  
ghebuerte dynre salighe  
martelaerscher priscen dat  
wy ons verbrouwe moete  
vander iaerlyker hoecht  
erde seck toe nemen moete  
wt exempel sulcs groten  
ghelouen *oūm̄ts Mary*  
*en martha m̄ collect*

**H**eeer verhoer dyn  
volck dat dy bidde  
de is metten onderstaende  
dynre heylighen *mary en*  
*martha* dattu ons bleiue  
te verblyden in brede des  
tyteliken leuens ende te  
vynden dat ewelyke ond  
stant *fabianus paeus m̄*

**A**lmachtighe *coll*  
god aensie oſe cranc  
heyt ende want ons diebor  
den onser eyghenre daerbe  
swaert soe moet ons die  
gloriose bede sente *fabians*  
dys martelaers en by  
sops beschermē *ouer m̄ts*  
*Sebastiae m̄ coll*  
god die sente *sebastiae*

dynē martelaer metter  
duerth der fantastichz  
inder passien ghesterckt  
hebtu gheest ons van sy  
re naeuolghinghe die vo  
spoede der werelt om dy  
nen wille en m̄ne te v  
smaden ende an ghene  
van haven weder spoede  
te ontsien *ouer m̄ds*

*Agnete ioncf en m̄ coll*

**A**lmachtighe ewige  
god die de crantze  
dinghen deser werelt ver  
kieste op dattu die stercke  
schendes verleene goedher  
lyke dat wy die die ghe  
buerte dynre ioncfrauwe  
ende martelaerschen sen  
te Agneten oeffenen by dy  
hoer hulpelyke ghebeden  
moeten gheuoelen *ouer*

*Virenaus m̄ coll*  
ese by heere onser  
ghebeden op dat wy die oſ  
wt onser boesheyt sculdich  
kenne te wesen oūm̄ts  
sente *vincencius* dys mar  
telaers verlost moete w  
den ouer m̄ds *Emerēna*  
*ne ende marthary m̄ coll*

**D**ynre moghentz  
 heere verſoen ons  
 die heylighe bedinge dy  
 re heylighe martelare  
 emerenciane en marthary  
 op dat wy die ſon d' op  
 houden in onsen wken  
 ouertreden ouermids  
 ghebede der rechtuerdi  
 gher menſchen moete  
 gherenicht werde o u

**Sente pauwels bekee  
 eere vmghe roll'**

**H**die gheleert heb  
 ste een groot ghefal d'  
 heydenen ouermids die  
 prednighe ſente pauwels  
 des apoſtels wy bidden  
 verleene dat wy geuo  
 len by des ghenen be  
 ſcheremisse wies bekrei  
 ghe wy eeren **proiecti**

**martij Collect**

**D**ie glorioſe hulpe dy  
 martelaers preiecti bidde  
 wy heere moet ons dy be  
 uelen op dat wy o u mids  
 synen ghebeden cryghen  
 moghen dat wy wt onsen  
 wertzen nyet en eyghen  
**octaue ſente Agneten coll'**

**G**od die ons met iag  
 lyker hoectyt dy  
 re heylighe martelaerſhe  
 agneten verblyſte ver  
 leen ons goeder tierlyken  
 dat wyſe naeuolghē moe  
 ten met exempel der god  
 dienſtighe wanderinge  
 die wy hier met dienſte  
 eerwerdicheyt bewyſen  
 ouermids **Ignacy biſtop**

**G**od die ons **marth**  
 met iaerlyker hoect  
 tyt dyns heylighe mar  
 telaers ende biſtrops ig  
 nacy verblydſte verleer  
 ons goeder tierlyke dat  
 wy verblyden moghen  
 van ſynre beſcherminghe  
 wes ghebuerte wy viere

**Ons vrouwe lichtm's**

**Ouont rollert i**

**O**heer wy bidden vol  
 maect in ons dy ne ghen  
 de die hebste vuller die  
 ſwachtinghe des verhtu  
 dighen ſymeons op dat  
 als hy den doot nyet en  
 ſach eer hy verdiende te  
 ſien xpin onsen he dat  
 wy alſoe moeten behoude



dat ewighelieven Quer

**A**l machtighe ewighe god wy bidden ymchlyck dynre moghentheit dat alsoe als dyn eengheborē soen metter substantie oes vlesch huden des dages inden tempel ghecoffert wert dattu ons alsoe wilste doen met ghesuaden herten voer dy p̄sentert werden **Oūmits dē seluē**

**G**agate iōfer m̄ Coll' **G**od die ond die and miraculen dynre moget heyt oerck mder crandter vrouveliker kūnen oerck die victorie der martelyre ghegheue hebste verleene ons goedertierlyke op dat wy ouermids horen eē pele tot dy moeten wme wies ghebuerte wy be gaen ouermids dē seluē **blasf m̄ Coll' mt romū**

**scolastica iōf Coll' mt g mū**  
**V**alēty n m̄ Collect **V**erleent ons o almach tighe god dat wy die sen te valentyns gheboerte bieren van allen aēstaen

den quade oūmits syne onderstande verlost werden moeten **Quermids**

**D**oe sente peter synen **S**toel besat collect **G**od die sente peter dynē apostel hebste ghe gheue die sloelen des hemelrys en dat bisdom die sielen te bynde en te ontbynden hebste ouer gheleuert verleene dat wy ouermids die hulpe syne voerbidders vade crope onser sonden moete werden onebonde oūmits

**M**artys apostel **G**od die sente martys v samēt hebbes in dat ghe selstap dynre apostolen wy bidden gheeft dat wy ouermids synre bede dy ne goedertierenheyt tot ons wert moete gheuoelen **Oūmits petue en**

**F**elicitatis m̄ Coll' **V**erleene ons o heer onse god dat wy sond op houdender ymcheyt eere moete die victorie d hepligher martelaersche petue ende Felicitatis op dat

wyse met oetmoedighe  
by standuyden doch v  
uolghen moghen die wy  
met werder herten met  
ghenoch vieren en mo  
ghey ouermids **Grego**

**rius paeus collect**  
**O**od die die ziele d'ys  
knechts gregorius die lo  
ne der ewigher salicheit  
ghegheuen heueste verle  
ne ghenadelytz dat wy  
die metter swaerheyt der  
sonden bedruet werden  
ouermits **ter** synen ghe  
bede tot dy verheue moe  
ten werden ouermids  
**Gheertruyt ioncf Coll**

**H**eeve in ons moet  
wassen die wercht  
heyt v heyligher vrolyc  
heyt ende ouermits die eer  
lyke hoerlyt sente gheer  
trudis dynre ioncf van  
wen moet sy ghesoerhet  
werden **O uermids de selue**

**bridictus abdt Coll**  
**H**eeve wy bidden dat  
ons dat ghebet des sal  
ghen benedictus des abts  
moet beuelen op dat wy  
niet onsen vdiene niet en  
v moghen dat wy dat ou

mits synre bede moghe  
vercryghen **O uermids**

**H** **Ambrosius bissop**  
eeve wy bidden dat  
sente ambrosius ghebet  
ons stadelyken nae volge  
op dat onse ghebet nyet  
en cryghet dat ons dat  
ouermids synre bedinge  
werde ghegeue **O uermits**

**H** **Leonis paeus Coll**  
eeve hoer onse ghebet  
dat wy bidden inder feest  
d'yns heylighen leonis  
d'yns confessoers ende bis  
sops voer dy brenghen  
ende die dy werdelytz v  
dient heeft te dienen ouer  
mits onderstande synre  
verdienten van allen sou  
de ons ontbynde **O uermits**  
**Tiburcy ende valerian**

**W**erleen **me Collect**  
ens bidden wy al  
machtighe god dat wy  
die dynre heylighen tybur  
cy ende valerian en max  
imi hoerlyden vieren en  
hoer doechden nae volghen  
moghen **O uermits** **Geor**

**gius martie Collect**  
**O**od die ons verbydes  
by vdiene en ghebet des

salighen Georgius dyns  
martelaers verleen ghe  
telck dat wy die syne  
weddaden gyschen moete  
die verreyghen ouermits  
die ghyft dynre gracen  
Oümits *marc* euāgelist

**G**od die den salighē  
marcū dynē euā ge  
list hebste shuercht met  
gracen der predikinge  
wy bidden gheest ons al  
toes ouermits syne be  
de te werde besernit Oü

**Vitalis martir Coll**  
Verleen ons almachtighe  
ghe dat wy ouermits on  
derstande dyns heylighē  
martelaers vitalis van  
allen weder spoede sloft  
moeten werden inde lū  
haem en van quade ghe  
dachten gheroycht moe  
ten werden inder herten  
Oümits *philippi en iaco*

**O**god die *bi apostole*  
ons verblydes met  
ter iaerlycher hoerhtyt  
dynre apostolen philippi  
en iacobi wy biddē ghe  
ue dat wy gheleert moete  
worden ouermits d' gheere

exemple van welcker  
verdienten wy verblyde  
Oümits *walburgis iocfer*

**W**y biddē dy hē coll  
Doe ons in dynre  
deuonen sblyden en ou  
mits beden walburge dy  
re heyligher maecht gheue  
ons van dynen ewighen  
gonsten vrolyck te syn

Oümits *Die byndinghe*

**O**des heyligē auyt coll  
God die in die ouer  
claer byndinghe des heyl  
lighen cruces heues ver  
weert die miraculen dyre  
passien verleene dat wy  
ouermits loen des leuent  
makenden houts moete  
verreyghen vorder stap  
des ewighen leuens die

*Alexandri eueng' theo*

**O**doli collect :  
Wy bidden verleene os  
almachtighe god dat wy  
die daer vieren die geboer  
ten dynre heylighen aley  
andri eueng' en theodoli  
van allen quade die aestae  
de syn ouermits horen on  
derstande verlosset moete  
worden ouermits *Johan*  
voer die latynsche poert coll

844  
**G**od die dat bestouwes  
te want ons onse  
quade dinghen al onwā  
dme verstoren wy bidde  
gheue dat des salighen  
johans dyns apostels  
glorioso ghebet ons moet  
besthermen **Quermidis**  
**Gordiam en epyrnachi**

**W**y bidden **nr coll**  
gheest ons almacht  
ghe god dat wy die dyre  
heyligher martelare gor  
diam ende epyrnachi hoech  
tyden viere ouermidis  
horen onderstande ghehol  
pen werden **Quermidis**

**W**pantracy **nr collect**  
y bidden heer dat die  
salighe hoechtyt nere ahu  
lei ende pantracy dynre  
martelaren ons moetal  
toos **moet** voeden ende  
werdich maken dynen  
dieyst **Quimis Seruaes**

**G**od die **bisshop Cal**  
dine volck ghegeue  
hebeste sinte seruaes meene  
prediker wy bidden dy v  
leuninghe dat wy moete ou  
mits dat ghebet alsoe gro  
ten bisshops ende oumits  
die besther minghe dyre  
goetheyt verlost werde

van allen weder spoede  
ende met stille voerspoede  
dicheyt moeten vlyden  
in dynen loue **Quimidis**  
**Opre seluen dach ma**

**W**ien ten martelare  
erleen ons almacht  
ghe god te ghenake tot  
ten ewighen blyscappen der  
gheue van welker duerch  
den ghy ons gheest met iac  
liker hoechtyt te verblide

**Quimis Urbanus paeus**  
**W**erleen **nr coll**  
ons almachtige god  
dat wy die sante urbaens  
dys martelaers ende bis  
shops hoechtyden viere by  
dy met synen onderstan  
de gheholpen moeten wer  
den **ouermits incomedis**

**G**od die ons met on  
derstande dyns sa  
lighen martelaers npro  
medis verblydeste vleen  
ons gaeder herlyck dat wy  
die syne weldaden beghere  
wt gunsten dynre gracen  
verceyghen moeten **Quimis**  
**marcellin en petri nr coll**

**O**god die ons met iac  
lyker hoechtyt dyre  
heyligher martelare mar

cellini ende petri vlyt  
ste wy bidden verlee ons  
dat wy ghetoghen werde  
met horen exempelē va  
welcker verdienē wy  
ons verblyden **Quintus**  
**bomfaes met syn gheselle**

**O**od die veelheyt des  
volcs ghewerdicht  
hebt te roepen totten beke  
nen dyns naemis ouer  
mids die begherte des  
heylighen bisschops bomfaes  
ende synre ghesellen ver  
leone goeder tierlyck dat  
wy hoer hulpe moeten  
ghenoelen welcker hoer  
tyden wy oeffen en **primi**  
**en feliaam m. Collect**

**H**ere wy bidden doet  
ons die sueten dyre  
heylighen primi ende fe  
liaam altoes nae volge  
wt welcker ghebode wy  
ghenoelen moeten die ga  
uen dynre beschermyghe  
**Quintus Barnabas apostel**

**W**y bidden almarc  
tighe god dat die  
salighe barnabas apostel  
dyne hulpe voer ons bid  
de op dat wy van onsen  
msdaden ontbonde oerz

van alle periculen moe  
ten werden wtghetoghe  
**Quintus Odulphi 9tes coll**

**D**erhoer heer dese ghe  
beden die wy inder  
hoerthyt dyns heylighe  
confessoers odulphi wt  
storten ende die werdeli  
ke verdient heeft dy te  
dienen ontbynde ons  
ouermits syne vdiene  
van allen sonden **Quer**  
**Opton seluen dach**  
**Basilidis en die and coll**

**H**ere wy bidde dat  
dynre heylighen  
basilidis cyrii naboris  
ende nazarie wutalke ge  
boerten moeten ons ver  
schynen ende dat hem v  
leent heeft die ewighe  
hoerthyt dat moet een  
ghewas wesen de vruchte  
onser deuocien **Quintus**  
**bitus en modestus**

**D**erleen dynre kerke  
heere bidde wy by ondsta  
de dynre heylighe bito en  
modesto en cresencia met  
houdeyke te smake mer  
tot dy wert met behoerli  
ker oetmoedicheyt toe te  
nemen op dat sy quade

weede dinghen Esma  
den soe welcke ryse syn  
met vyper caritaten oef  
fene Quermits **marti**

**W**en **marcelliani mē**  
y bidden almachti  
ghe god verleen ons dat  
wy die der heylighe mar  
ci en marcelliani geboer  
te oeffenen van alle qua  
den die aenstaende syn  
met horen onstande v  
lost moete v dē Quimts  
**Seruasij en prothasij mē**

**O** god dien ons in coll  
iaerlyser hoerhtyt  
dynre heyligher geruasij  
ende prothasij verblydes  
te verleen ons goederher  
lyken dat wy ontfekē v  
den met horen exempelē  
van welcker verdienē  
wy ons v blyde dā mids

**O** **lebuyri cōfessoer coll**  
God die ons met  
iaerlyker hoerhtyt dyns  
heylighen confessoer le  
buyris verblyfste sleen  
ons onarmts onstande  
synre verdienē dat wy  
beyde met ewigher beser  
minghen gheuestichtwe  
ten werden ende oerz in  
salighen boert gange ons

verblyden moeten **Quer**  
**Johānis en pauli mē coll**

**O** y bidden v almach  
tighe god dat ons  
die dubbelde blyscap der  
hoerhtyt van huden wt  
neme van welcker glorifi  
ceringhen der heylighen  
iohannis ende pauli voert  
coemt welcke dat een en  
tselue gheloue ende passie  
waerlytz brueren heeft  
ghemaket **Quermids**  
**benigni martir Collect**

**O** Almachtighe ewich  
god die ons metter  
hoerhtyt des salighen be  
nigni dyns martelaers  
ende bissops verblydeste  
verleene ons dat wy mit  
synre hulpen ghestert wer  
den van wes ghehuethnis  
se wy ons verblyden ouer  
**O** **pten seluen dach leo**

**O** **ms paeus Collect**  
god die den salighe  
leonē den bissop den ver  
dienē dynre heylighen  
ghelytz ghemaect heues v  
leon goederherlycke dat  
wy oueruiere die faeste  
synre ghehueghemisse nae  
volgten moete die exempelē

syns leuens **Quermits**  
**Die ghedenckenisse sinte**  
**H**eer die ge **pauwels**  
 leert hebbes is groot  
 ghetal der heydene ouer  
 mits dier pretzinghe sen  
 te pauwels des apostels  
 wy bidden verleen dat  
 wy ghuoelen by dy des  
 ghene beschermnisse  
 wes doot wy eere **Sūmms**

**G**vā sinte peter **coll**  
 God die sente peter  
 den apostel ontbonden  
 vanden banden d'gequet  
 set hebbes doen hane gae  
 wy bidden ontbynde die  
 banden onser sonden ende  
 sluyt buyten van ons goe  
 derkerlyke alle quade  
 d'inghen ouermids **seue**

**A**broeds **mir collect**  
 Verleen ons almach  
 tige god dat wy die de  
 gloriose martelaers sterc  
 in hoerre belynghe beke  
 nen die selue goedertier  
 lyke ontrent v tot onsen  
 onderstande beuoelen  
 mochten **Sūmms margriet**

**G**ionfer **mir collect**  
 God die sente margrie  
 ten huden daechs ouer

mits die palme d' mar  
 telien ten hemel hebste  
 doen comen wy bidden v  
 leen ons dat wy hoer ex  
 empelen volghende tot dy  
 verdienē moete te comen

**Weylinghe d' aplen coll**  
**G**od die ons verbly  
 des met iaerlyker  
 hoertyt dynre apostolen  
 wy bidden gheef dat wy  
 gheleert werden vander  
 gheanre exempelē van  
 welker verdienē wy  
 ons verblyden **frederick**

**H**issrop **mir collect**  
 Heere sente frederick  
 dyns martelaers en bis  
 scops weer ghedochte be  
 lynghe moet ons gheuen  
 vermeerighe der goddie  
 slighe ymcheyt die in  
 dynen naem volherden  
 de heest verdient gheert  
 te werden **Quermids dē**  
**Arnulphus bisscop confessaer**

**H**eer wy bidden **coll**  
 verhoer onse ghebe  
 den ende by onstande des  
 salighe arnulphus dyns  
 confessaers ende bisscops  
 versoent siet aan onse be  
 gheren **praxedis ior coll**

**O** god die ons hupde  
met iaerlyker hoed  
tyt der saligher praxedis  
dynre maghet verblyde  
te verleen ons goed tier  
lyck dat wy gheholpe w  
den met haren verdienste  
met welcken exempel  
der suuerheyt wy verlicht  
werden *maria magdalena*

**H**eere wy bidden dy  
dat wy gheholpen  
moeten werden ouermits  
tgebet sente marien mag  
dalenen om wies gebet  
du verweckeste vander  
doot horen broeder die  
vier daghe doot gheweest  
hadde *Die leues apolli*

**H**naer *byscop collect*  
heere des heylighen  
apollinaers dyns marie  
laers ende bysrops weer  
dachte belyghe moet ons  
verleene vermaenderinghe  
der goddienstigher ym  
heyt welck in dynē naē  
volstaende bliuende heest  
berdient gheert te werde

**H***Jacob apostel collect*  
heere wese dyne n  
volck een heyligh maker

ende een bewaerre op  
dattet ouermits der be  
scher memisse sent iacobs  
apostels dy in d' wande  
ringhe behaghe ende  
dy diene met eenen se  
keren ghedachten *Cris*

**H***toffels martir col*  
heere wy bidden dat  
die gheboerte dyns heyl  
ghen martelaers christo  
pheld ons altoes vol vā  
begherten ontfange moet  
die ons oech vrolicheit  
synre glorifieringhe in  
storte ende ons dy ofant  
kelyck make *panthaleon*

**O***martir Collect:*  
heere wes by onse  
bedinghen ende by on  
stande sente panthaleos  
dyns martelaers bewaer  
ons van allen weder spoe  
de *ou felixis m' Collect*

**H**heere wy biddē vleen  
ons dat als dat ker  
sten volck hem mede ver  
blyt inder tytyker hoed  
tyt dynre heyliger mar  
telaren *felixis simplicy*  
*faustuli en beatrix dat*



tet alsoe ghebruyken  
moete der ewigher ende  
dattet met begheerte vuez  
metten werken vryge  
moet **Quermits** **Se sel**  
**abds en fennes mir Coll**

**O** God die dyne heylighen  
abdon ende  
fenne oueruloedighe ga  
uen der gracen gegheuen  
hebste te comen tot deser  
glorien verleene **dyne** kint  
ten verlatenisse & sonde  
op dat wy by onderstade  
der verdienste dyne heylighen  
van allen wed sake  
verdienen moeten vlost  
te werden **Quermits** **Se**  
**perus vaghemisse collect**

**O** God die sente peter de  
apostel ontbonden  
vanden banden onghetuet  
set hebbes doen henegaen  
wy bidden ontbynde die  
banden onser suinden en  
suyt buyten van ons goe  
derkerlyke alle quade di  
ghe ou **Opte seluen dath**

**H**eere die broederly  
ke avone dyre mar

telaren moet ons vblly  
den welcke oock onsen  
gheloue bewyse toeherd  
ghe der duetgheden en oock  
met menygherhande on  
derstande vertroeste ou  
**Steue paeus mir Collect**

**O** God die ons in iaer  
lyker hoerghyt de sa  
lighen stephan dyne mar  
telaers ende bishops ver  
blytste verleene ons goe  
dertier lyck dat wy ons  
van synre besterminghen  
verblyden wes ghebuer  
te wy vieren **Quermits**

**Sinte steuens vdyge col**

**H**eere wy biddē ghiff  
ons nae te volghen  
dat wy oeffenen op dat wy  
leeren onsen vbande min  
nen want wy dies vyn  
dinghe vieren die beken  
de oock te bidden voer sy  
nen veruolghers onsen  
heere. **Domitus confessor col**

**O** God die dyne kerke  
ghewerdichste te v  
lichren met verdiensten  
dyne salighen confessoers  
dominicus en leere vlee

dat om synen onds tan  
de van tyrtlyke hulpe  
nyet ghelaten en werde  
ende datse in gheestelike  
wassene toe neme **oimms**  
**Sixtus paus en d' and col'**

**O** God aensietste dat  
wy wt gheenre o  
ser cracht staende blyuen  
en moghen verleen ons  
goedertierlyck dat wy by  
onderstande des salighe  
sieti dyns martelaers  
ende bissops vighē alle  
wederstote ghescrect moe  
ten werden **Da' Opren**  
**felicien dach collect**

**G**od die ons vlaeste  
dynre heyligher martela  
ren felicissimi en agapiti  
ghebuerde te vieren ver  
leen ons inder ewiger bly  
scap van hoerre gheselschap  
te verblyden **ouer mids**  
**Donati bissop m'r coll'**

**G**od die biste ee glo  
rie dynre priestere  
wy bidden vleen os dat  
wy die des heylighen mar  
telaers en bissops donati  
wes hoerhtyden wy vire  
syn hulpe beuoeelen moete  
**Da' mits Gvrianius en d' ab'**

**O** God die onstiaer  
lyker hoerhtyt des  
martelaers cypriaci ende  
synre ghesellen verblyfte  
verleen ons goedertier  
lyken dat welcker hoerht  
yt wy vieren oet die doech  
de hoerre passien nae moe  
ten volghen **ouer mits**

**Laurens' auct' coll'**  
**M**as heere nae by  
onsen oetmoedighē ge  
beden ende ouermits ge  
bet des salighen lauren  
cius dyns martelaers  
bewyse ons goedertierli  
ke ewighe onfermhertic  
heyt **oimms opte dach col'**

**A**lmachtighe god wy  
bidden verleen ons  
dat wy wt doen die vla  
me onser sonden die ghe  
gheuen hebbes laurenci  
us dynē martelaer ver  
winnen die brande synre  
pynen **oimms Tiburty**

**D**ie vol **m'r collect.**  
herdende hulpe  
des salighen tyburty he  
moet ons voede want  
du en laetste nyet aff  
goedertierlyke aetresien  
welcke ghy met sulcker

hulpen verleent heuaste  
gheholpen te werden ou  
mits **ypolitus m<sup>r</sup> collect**

**W**y bidden almachti  
ghe god verlee dat  
ons die eeuwerdige hoech  
tijt des salighen ypoliti  
des martelaers en syn  
re ghesellen beyde ons  
vermaerre ymicheyt en  
oerke salicheyt Oumits  
werckend<sup>9</sup> ofef Coll in cor.

**O** god die **Eusebi<sup>9</sup> ofef**  
ons iniaerlyker hoech  
tyt den salighen euseby  
dys confessoers oblyste  
verleent goedertierlyck  
dat wy ouermits synen  
exempel tot dy ouercome  
moeren wes ghebuerten  
wy oeffenen **ouermdis**  
**Sente laures ortau<sup>e</sup> coll**

**D**ie werdighe passie  
des salighen lauren  
aus maer ons he oblyde  
de en maerck ons berey  
der dat wyse te vollen e  
ren Oumits **agapit<sup>9</sup> m<sup>r</sup>**

**W**erblyde heer ogod  
dyne kerke betrou  
wende mden ondstande

dys salighen martelaers  
agapiti ende ouermits sy  
nen gloriosen ghebede soe  
bluense beyde ymich en  
versekert staende ou mits

**W** **magni m<sup>r</sup> collect**  
es by heere onsen be  
dinghe ende by ondstande  
dys salighen martelaers  
magni soe bescherm ons  
goedertierlyken van alle  
oplope der vyande **ouer**

**W** **bernardus abdt coll**  
y bidden heere dat  
ons dat ghebet des salige  
bernardus des abts moet  
beuelen op dat wy by on  
sen verdiente nyet en y  
moghen dat wy dat ou  
mits synre bede moghen  
ontfangē oumits **thimo**

**W** **thei en simphoriani**  
we hulpe bidden wy  
he wil ons bewysen ende  
by ondstande dyre heyliger  
martelare thimorthei en  
sinnphoriam soe reyke wt  
ouer ons die verheer hant  
dijnre gherade oumdis

**H** **bartholome<sup>9</sup> apel**  
machtich ewich god  
die die eerlyke ende

die heylighe bliscap van  
desen daghe ghegheuen  
hebbes ouermits d' hoerh  
tyt dyns heylighen apos  
tels bartholomeus wy  
bidden verleen dynre ker  
ken dat te minen dat hy  
ghelouet heeft ende datte  
predyken dat hy gheleet  
heuet *Oumits Augusty*

**A**lmarty *bisshop coll'*  
tighe god wes by on  
sebedinghe ende oumits  
dat ghebet sente Augustys  
dyns belyers ende bissops  
verleent goederkerlyckdaz  
woert dynre ghewoenly  
ker onfermherticheyt  
den ghenen die du heues  
ghegheuen berouwe te  
hopen van dynre goeder  
tierenheyt *Ouermits*

*die othoefdinge sente Joës*

**H**eere wy bidde dat  
die werdighe hoerh  
tyt sente Johans baptiste  
ende dyns martelaers os  
een volbrenghe der sa  
ligher hulpen moet gheue  
*die othoefdinge des heyligē*

**O**od die *arups Coll'*  
ons op desen darty

als inder verhoghinghe  
des heylighen cruces ver  
blodes met iaclyker hoerh  
tyt wy bidden gheest ons  
dat wy die inder aerde  
bekēnet hebbe syn vbor  
ghentheyt moeten wdich  
werden inden hemelen  
te verruyghen dat vdiē  
de loen synre verlossinge  
*Ouermits Lambert bis*

**O**god *strop mir collect*  
die huyden in desen  
daghe den salighe bissop  
lambertū veruyert metter  
palmē der martelien heb  
ste mede ghelyck ghemaket  
den verdiente dynre heyl  
lighen wy bidden dy ver  
leene dat hy voer ons by  
dy moet wesen een ewigh  
hjelper die ghewoest heeft  
een eerbaer prediker dyns  
name *Oumits matheus*

**H**apostel *Collect*  
heere wy bidde dat os  
gheholpē werde oumits  
den ghebeden sente ma  
theus dyns apostels ende  
euāgelist op dat dat ons  
ghegheuen werde ouer

mits synre bede datose  
vermoghe nyet en aiget  
**mauricius met synē ghe**

**W**illen m<sup>r</sup> collerta

Wy bidden almarc  
tighe god verleene dat  
die feestelyke hoertyt  
dynre heylighen mauri  
cy exuperij candidi vito  
vis inoantij ende vitalis  
ende hoer ghesellen ons  
moet verbyden op dat  
der welcker hulpen wy  
aanhanghen vand geboer  
ten moeten glorieren ou

**G**herominus leere col

God die ons oūmids  
den gloriosen Jheromīnū  
confessor en dymē priester  
die waerheyt d heyliger  
scrifturen ende die ghees  
telijke sacramenten ghe  
werdighet heuet te opeba  
ren wy bidden verleene  
dat wy die synre gheboer  
te varen met synre leere  
ghe moeten gheleert wor  
den ende met synen d  
dienten gheholpen werde

**Kemegius bissop confessor**

**W**erhoer hē d<sup>y</sup> collit  
volck ende dat viert

die hoertyt dynre heyl  
ligher confessooren Keme  
gy germān vedastē ende  
bauonis verleene te ver  
blyden inder vreden des  
tyteliken leuens ende te  
vonden den ewighen hulp

**Dymsius met syn geselle**

**G**od die huden col  
daghes sente diom  
sum ghesterket hebste in  
der passien metter duertjt  
der stantastueyt ende  
die om den heydene dy  
ne glorie te preedyken  
ghewerdicht hebste hem  
toe te boeghen rustitū en  
euletheritū wy biddē gheef  
ons wt hoere naeuolgt  
ghe die voerspoede der we  
relt om dynen name te b  
smaden ende gheene we  
derspoede te ontfuchten

**Sereon met syn gheselle**

**W**y biddē hē ghyf  
dat ghelyck als  
dynre heyligē Sereons vic  
toers rassi en florenty en  
hore ghesellen ghebuerte  
die te varen syn ons nyet  
en laten dat sy alsoe oerz  
stadelike ons volgtē moete

met ghebeden **lucas euā**

**H**eer **gelist collect**  
 wy biddē dy dat du  
 heylighe lucas dy euange  
 list voer ons moet biddē  
 die die steruinghe des  
 cruces om die eer gins  
 naems in synen lichaem  
 altoes stadelyke ghedra  
 ghen heeft ouermids

**O**elf **dusent maechde**  
 God verleen ons  
 dat wy eue moeten die  
 zeghe dynre heylighe mar  
 telaersre der elf dusent  
 maechden op dat wy die  
 se met werdigher herten  
 nyet en moghen eeren he  
 doch dienen moghen mē  
 oetmoedighen dienste

**Sū Synis en iudas aplē**

**H**eer die ons **coll**  
 ghegheuen hebste te  
 romen totter bekēnisse dīs  
 naems ouermids de hey  
 lighen apostel symon en  
 iudas verleene ons hare  
 ewighe glorie te vieren  
 tot onser vordertrap ende  
 verleen dat wyse al vire  
 de tot onser vordertrap

ende verleene dat wyse  
 al viereude volbreinghe  
 Sūmits **wilbroet bissop**

**A**rlene biddē wy  
 almarchtige god  
 dat wy ouermids sente  
 wilbrordus dyns con  
 fessoers ende bissops be  
 den alre wegghen ghehol  
 pen moeten werden by wies  
 leeringhe du ons gheghe  
 uen hebste tot kēnisse dīs  
 namen te comen Sūmits

**C**ecilia **iof coll**  
 God die ons verbydes  
 met iaerlyker hoectyt  
 der salighe cealien dīre  
 martelaersche gheest dat  
 wy vieren mette ambort  
 oetk naeuolghen met  
 gempel der goddiensti  
 gher wandringhe Sū

**K**atherina **iof coll**  
 God die moyses die  
 wite gaues ni dat hoect  
 ste des berchs van synai  
 ende die inden selue ber  
 ghe dat lichaem der hey  
 ligher kathermen dynre  
 maghet en martelaer

scher wonderlyke oümits  
dynen heylighen enghelē  
bastadet hebste wy bid  
den gheest dat wy ouer  
mits horen ghebēde ende  
verdientē moeten comen  
totten berghe die xpūs is

**O** Martinus bisscop  
God die siet **coll**  
ste dat wy van gheenre  
onser duetghen staende  
en blyuen verlene ons  
goedertwylke dat wy oü  
mits sente martyns dys  
confessoers ende bissops  
ghebet teghen alle wed  
stoet bewaert moeten vō  
den Guernits den selue  
**Donredaechs int auōt**  
**mael Totter metten pr**  
**nī Dan sonder middel**  
**Die t'noctur in Diem**  
ne dyns huys heeft my  
gheggheten ende die laste  
ren der gheenre die dylas  
torden syn op my gheual  
len **ps** Saluū me far leuūij  
**āū** Sy werden affgekeert  
achterwert ende moeten

hem stamen die my quaet  
toe dencken **ps** Deus in  
adiutorū **lxix āū** O my  
god neem my wter hant  
des sondaers **ps** In te do  
mine **lxv. v.** Die mēsthe  
myns vreden in welckē  
ich hōpede die heeft tēgē  
my ghebreyt die versal  
kinghe **Die yerste lesse**

**A**leph Hoe sit die stat  
vol volrs alleen die  
vrouwe der heydenen is  
gheworden als een we  
dube die heer scaple plach  
te regeren die moet nu  
tyrse gheuen **Geeth. Al**  
screyende screyden synd  
nachte ende hoer tranen  
ligghen op hoer wanghen  
Ende van al horen wuert  
corenen en is nyemant  
diese troeste Alle hoer vrie  
den hebbense versmaet en  
syn hoer vande gheborde  
**Symel.** Dat gheslachte  
van iuda is om die me  
nichfoudighe knerhteli  
ker eyghenscap oūghegāt

het woenden onder die  
 heydene ende en vandt  
 gheen ruste Alle syn ver-  
 uolghers grepense ond'  
 die bangicheden aē Jhe-  
 rusalem Iherusalem be-  
 keere tot dynen heer dy-  
 nen god **R** Die oudmas  
 vanden volke die maer-  
 ten eenen raet Datse ie-  
 sum met listen houde sou-  
 den ende doden met swi-  
 den ende met stauen gi-  
 ghen sy wt als tot eenen  
 mordenaer. **v.** Die bissap-  
 pen ende die pharizeen  
 vergaderde eenen raet  
 datse **Die tweede lesse**  
**O** cleth Die weghe vā  
 syon screyen om datt mē  
 mont en is die tott hoer-  
 tyt coemt al hoer poertē  
 syn verduet hoer prief-  
 teren versuchten hē haer  
 maechden syn ontdaer-  
 ende misuerwet ende sy  
 is van bitterheyden be-  
 druct **hee** haer vyāde  
 syn thoest gheworden  
 haer weder sake syn ryck

ghemaect. Want die hē  
 heeft haer ghesprokeren  
 om die veelheyt haerre  
 sonden Syn hoer **aēfich**  
~~te~~ kynderen vande aen-  
 sichte des bedruckers in  
 der vanghemste gteleyt  
**Van** Alle schoenheyt is  
 vander dochter van syon  
 heen ghegaen ende hoer  
 primen syn gheworden  
 verht als wedere die ge-  
 ne weyde en vynden en  
 voer dat aensichte des  
 veruolghers ghynghe sy  
 sonder were en weth Jhe-  
 rusalem Iherusalem **R**  
 Anden berghe van oliue-  
 ten badt ick totten vad-  
 der maecht gheschic  
 soe gae voer by vā my  
 dese keldre **S** ekerlyck  
 die ~~vleesch~~ is bereyt  
 mer <sup>gheest</sup> dat vleesch is arack  
 dyn wil gheschic **S** ker-  
 notytans nyet als ick wil  
 le mer als du wilt **S**e-  
 kerlyck **Die derde lesse**  
**X** ay Iherusalem ge-  
 dachtē der daghe



hoerre droefheyt ende  
 der ouertredinghe alle  
 hoer begheerlyker dingē  
 dā sy vanden ouden da  
 ghen hadden ghehadt  
 doe haer volck in die māt  
 lyke hande viel en daer  
 gheen helper en was  
 haer vyande sagheuse  
 ende bespotteden haer sab  
 bothen **Seth** Iherusale  
 heeft sonde ghesondiget  
 Daer om is sy onstadiich  
 ghe worden Alle die ge  
 ne diese eerde hebben se  
 versmaet Want sy heb  
 ben haer stande ghesien  
 Mer sy is al suchtende  
 achterwaerts omme ge  
 keert **Thet** haer vuyt  
 misse syn in haren voere  
 ende en heeft hoers eynd  
 des nyet ghedorcht En is  
 niet ghewelde op gheset  
 ende en hadde gheenen  
 troester **Heere** such myn  
 castynghe aen wāt die  
 vyant is op ghevercht  
 Iherusalem Iherusalem

**D**roeuich is my sie  
 le hent totter doot toe  
 wacht hier ende waert  
 met my nu suldy sien  
 die schare die my ombā  
 ghen sal **Ghy** sult dat  
 vlien nemen ende utz  
 sal gaen gheoffert te  
 werden voer **v. v.** waert  
 ende bedet dat ghy niet  
 in en gaet in die berou  
 ghe **Ghy** sult **R** Droe  
 uich is **Die** is **noct** an  
 Die heer heeft vlost de  
 armen vanden machti  
 ghen ende den behoesti  
 ghen dien gheen hulpe  
 en was **ps** Deus iudicū  
 lxxi **an** Die bose hebbe  
 ghedacht en hebbe gespro  
 ken falcheyt boesheyt in  
 den hoghen hebben sy ge  
 sproken **ps** Quomā bo  
 nus lxxij **an** Staet op  
 heere en richte myne  
 zake **ps** vt qd lxxij  
**v.** vande ghenē die te  
 gens my opstaē vlosse  
 my **homo** he **W** ant sy

hebben berōmert myn  
siele **De vierde lesse :-**

**V**erhoer o god my  
ghebet want ick  
bidde vanden anet des  
vyants neem wt myn <sup>die</sup>  
siele Die vyanden ware  
wreet teghen de martela  
ren **W**at badt dese sie  
me des lichaems xpi dat  
badt sy dat sy wtgheno  
men worde vanden vy  
ande ende datte die vy  
ande nyet dode en noch  
ten **S**iet wy hebbe ghe  
sien dat hy nyet en hadde  
ghedaente noch sithoent  
syn aenschyn en is in hē  
nyet <sup>sonde</sup> sonde en heeft hy  
ghedraghen hy is om on  
sen wille droeuende ghe  
worden hy is ghewont  
om onse quaetheden met  
wes bloedicheyden wyge  
nesen syn **v.** woerwaer  
onse qualen heeft hy aff  
ghenomen ende onse son  
den heeft hy ghedraghen  
met **Die vyfte lesse :-**

**S**yn sy dan nyet ver  
hoert wat sy ghedoot

syn ende heeft god achtu  
ghelaren syne knechten  
die te wreuen syn van  
herten ende die in hē  
ghelopot hebben heeft  
hy versmaect dat moet  
verre wesen want wie  
heeft den heer aengeroe  
pen ende is achter ghe  
laten **S**y worden dan  
verhoert endes worden  
ghedoot ende noch tan  
wordense vanden vy  
den wt ghenomen **P**ee  
van myne discipule sal  
my luden verrade wee  
den ghenen ouermits wel  
ken ick verrade sal worde  
Beter had hem gheweest  
dat hy nyet gheloren en  
hadde gheweest **v.** Die  
mede missteect syn hant  
in die scotele die sal my  
leuaren in die handen d  
sondaren **Beter De sesste les**  
**S**om and ontsaghen  
hem ende ontfent  
den en leefde en noch tan  
wordense vanden vyande  
verflonde Die ghedoodē  
worden wtghenome mer

die leuende worde v̄slon  
den Daer van is oech  
die stemme dar verbly  
dinghen by gheuallele  
uende souden sy ons v̄  
slonden hebbe Daerom  
soe bidt dat die stemme  
der martelaren Wande  
anxte des vyans neem  
wt myne siele niet dat  
my die vyant nyet en  
doode mer dat icken ot  
sie den vyant die my do  
det **R** Siet die schiare  
ende een die uidas qua  
ende doe hy ghenaerte  
by ihm dat hien aussen  
soude soe seechde Ihs tot  
hem Juda metten ause  
leuerstu den soen des  
menschen Te cruce **v̄**  
Want die soen des me  
schen gaet als van he  
ghescreue is Wee den  
mensche ouermits hy ge  
leuert sal werde Te cruce  
**R** Siet die die in **ii** **An**  
Ick hebbe gheset totte bo  
sen en wilt nyet spreken  
teghen gode boesheyt **ps**  
Confitebimur lxxiii  
**An** Die erde beuede en

rustede doe op soude staen  
god ten oerdel **ps** Notus  
in iudea lxxv **An** Inde  
daghe myns lydens heb  
ick gode wt ghesoecht  
met myne handen **ps**  
Dore mea lxxvi **v̄** **O**  
myn god neem my wt  
vander hant des son  
daers ende vander des  
gheens die teghen der  
euben doet en de bosen  
**A** **Is** Die seuende lesse  
ghy te god in een  
toemt dan en ist gheen  
kynt tyt tot des heere  
maeltyt te eeten Een ye  
ghelyck van v̄ wil syn  
maeltyt eer eeten ende  
den eenē hongert ende  
die ander is dronckē En  
hebby thuis nyet teeten  
off te drincken off ver  
smade ghy die kerke gods  
ende doet die arme stame  
dies nyet en hebben **R**  
Myn vrient heeft my ou  
ghelouert metten teeken  
des cussens Wien ick cus  
se hy cest houere dat quade  
teeken heeft hy ghedaen

Die ouermits den cusse  
volbracht heeft den doot  
slach die onsalighe liet af  
ter die weer des bloets  
ende ten lesten hinc hy  
hen seluen aen een stroop  
**v.** Beter had hē gheweest  
dat hy nyet gheborē en  
had gheweest. Die ou

**W**at sal **De achte lesse**  
urk v segghen ick  
pypse v mer daer in en pri  
se ick v nyet wat dat ick  
v gheleert hebbe dat heb  
ick ontsaen vanden heere  
Want inder seluer nacht  
doen onse heer Jhūs xps  
ouerghelouert wert nā  
hy throot ende grante dāe  
de brack hyt ende seide  
Neemt ende eet Dat is  
myn lichaem dat voer v  
gheghaen sal werden  
Doet dat in mynre ghe  
dencknisse **R.** Die he  
melen sullen auidighe die  
boelheit iude ende dat  
ertryck sal teghen hē sa  
men opstaen en de sonde  
sal openbaer wesen in den  
daghe des toerns gods  
Mecten ghenen die ghe

spoken hebben tot gode  
den heere. seyt van ons  
die wetentheyt dyre we  
ghen en willen wy niet  
**v.** Hoer tafele werde vō  
hem teene stricke ende in  
wedelominge ende in sē  
dinghe **Mitte die x lesse**  
Ende des ghelycx den  
kellick doe hy dat  
auont inael ghedaen had  
de ende seghede Dese kelt  
is een nie we testament  
in mynē bloede Doet dat  
alsoe dicke als ghiene drū  
ket in mynre ghedencke  
nisse Want alsoe dicke als  
ghy dit broot eeren sult  
ende den kelck drincken  
sult soe sult ghy bootschappē  
des heeren doot thent ick  
come **R.** Quida die ach  
ter ghelaten heeft dē vaet  
des vreden en mette io  
den hebt vaet ghenomē  
om xxx pēninghe hebby  
vertocht dat verchte bloet  
Gide dat tussen des vrede  
voerdestu dattu ind herte  
nyet en hadste. **v.** Die wa  
righghe wert ouer ghege  
uen den valschen dē goe

datter en ghegheesselt die bose Ende **R** O iuda die

**W**ert rechtwaerdich **W**eer in **Tot lau aii** dynen sermoen ende **v** omme als du veroerdelt wertste **ps** vande dage

**Aii** Die heere wert ghelept als een scaep ter offhanden ende hy en loekt niet op syne mont **Aii**

Te wreue is myn herte mit middel van my alle myn ghebeente hebben tsamen ghebeest **Aii** vermaent biste in dyre craft ende in dynre heyligher vermakinghen **O** heere

**Aii** hy is gheoffert wat hyt woude ende onse sonden heeft hy ghedraghen

**Cap** en yme en **vs** erhoutmen nyet **tot bnd**

**Aii** Die verrad' gafflic een teeken ende seghede soe wien ickusse die ist hout hem **Kyrielen son**

**v**. Die toeghetome best om onsen wille ghepafst te werden **Aii** heere ontferme dy ons **Aii** Cristus die heere is ge

hoersaem gheworden totter doot toe **Kyriel' Cristel' v**. Die doer de propheet ghesproke hebste **o** heere doot ick sal we san dyn doot **Aii** heere of ferme dy ons **Aii** Cristus die heere is ghehoersaem gheworden totter doot toe **Kyriel' Cristel' Kyriel' v**. Die met wtgheventen handen inde cruce totti trekkes alle die werelden **Aii** heere offerme dy ons **Aii** Cristus die heere is ghehoersaem gheworden totter doot toe ende totter doordes cruce **Pater noster ps Misereere v**. Stant op god t' metter coll' als inder compleet **tot pme** **Pater n' Credo** in den **Confiteor Misereere ps Misereere v**. Stant op god met dese **Collecta**

**W**y bidden heere sych op dit dyn ghesinne om welck onse heer **Ihus xpūs** nyet getwunct en heeft ougheleuert te werden **de hade**

**A** dan die blote **ps** als ge woelhe is. **Deus i noie m3** te navolgete sond' glozie **Aii** **Cristus** die **Pater n'**

der suldigher ende aen  
 te gaen die pyne des cru  
 ces Die metti leuet r̄  
**C** Naeder punne houdt  
 men vij. ps sonder glo  
 rie ende sonder letame  
**tott ierae** pater nr̄ ps le  
 gem pone metten naeuol  
 ghende **an̄** Christus hee  
 pater noster ps misere  
 re **an̄** Stant op metter  
 coll' als voer **tott sext**  
 pat' nr̄ ps Defect mit  
 ten naeuolghende **ant**  
 Crustus pat' nr̄ ps mise  
 vere **an̄** Stant op mett  
 coll' als voer **tot noen**  
 pater nr̄ ps mirabilia  
 metten naeuolghende  
**an̄** Crustus die he pat  
 noster ps misere **an̄**  
 Stant op metter collect  
 als voer **tott vesp an̄**  
 Den heeltz des salichga  
 uers sal ick nemen en  
 den name des heeren  
 sal ick inroepen ps Cre  
 didi G. e. **an̄** Ick was ver  
 saem metten gheenen  
 die den vrede hareden  
 als ick hem toe sprach  
 aenuorchten sy my te ver

gheefs ps ad dominu G  
**an̄** vanden ongherechtigē  
 mensche verlos my he  
**ps** Erripe. **C. an̄** behoedt  
 my vanden stricke die  
 sy my gheset hebbe ende  
 vanden fraude d' gheerne  
 die ongherechtigheyt doe  
**ps** Dne damaui. **C. an̄**  
 Ick merkede ter rechter  
 hant ende sach ende nie  
 mont en was die my  
 kende ps bore mea **C. Cap**  
**ij et vs** en houme nyet  
**tot nigt a** Doe sy tauont  
 mael deden nam Jhus  
 tbroot ende benedidet  
 ende bract ende gaff sy  
 nen iongheren pat' nr̄  
**ps** miserere. **v.** Stant op  
 coll' wy bidden dy hee  
 sith op Compleet als voer  
**G**od wes al **Collert**  
 re heylichste auot  
 mael wy eeren op dat  
 wy daer in werdich wer  
 den gheuonden soe bid  
 den wy reynich ons van  
 den onreynicheden der  
 sonden die om ons te be  
 wysen dat exempel d'oet  
 moedichheit dynre ionge  
 ren voere werdichste te

**dichte te dwaen Die leues ende regneers:**

**O**pten goeden vrydach ter metten **Die verfte noct aii** Die coninghe der aerden aenstonden ende die princē quame in een teghen den heur ende taghen synē ghesal uden **ps** Quare fre ij **an** Sy hebben hē my deder ghedept ende op myn cleet hebbe sy dot gheworpen **ps** De? do meus .xxi. **an** Hofe ghe tughe hebben teghe my opghestaen ende die boef heyt heeft hem gheloghe **ps** Dns illu .xxvi. **ant** Sy hebben hem my de der ghedept ende op myn cleet hebbe sy dot gheworpen **Die verstel**

**A**leph. hoe heeft bedect met duyf terheyden in synre v bolghentheyte die heer die dochter van syon hy herfise vanden hemel gheworpen in die aer de mer die verwerde van ysrahel ende in heeft

myet ghedacht des fre mels synre voeten midē daghe synre verbolgent heyt **Beth.** Die heere heeft neder gheworpen en en heeft myet gespaect met alle die suuerlike di ghen van iacob hy heeft verdeest in synre gramscap die vestinghe der maecht van uida en heeste ned gheworpen in die aerde hy heeft besmyt dat ey ke der princen Iherusalem **ps** Alle myne vriende hebben my ghelaten ende die my laechden hebben v woomen hy heeft my ghe leuert dien die ick min de ende met veruerlyke oghe ende met wreed plaghen slaende **Edick** gauen sy my drindzen **v.** Sy hebben tot mynre spysen galle ghegheuen ende tot mynen dorst **Edick** gauen sy my drit kren **Die tweede lesse.**

**G**ymel hy heeft tebro ken inden toern synre gramscap alle den hoern

van yscabel hy heeft ach  
 ter wt ghekeert syne  
 rechter hant vande aē  
 schyn des vyants en  
 heeft ontfaken in iacob  
 als een vuer met vlam  
 men die vertoert alle  
 dinge inden dincringhe  
**Delech** hy heeft ghespan  
 nen synen boertz als ee  
 vyant hy heeft vast ghe  
 maert syn hant als ee  
 wedersake ende heeft  
 ghedoot al dat schoe was  
 van aensien inden tab  
 nakel der dochter van  
 syon hy heeft als vuer wt  
 ghestort syne veronwer  
 dinghe Iherusalem Iheru  
 salen **R** Myn oghē syn  
 van mynen scryen ver  
 duystert want hy wort  
 verberet van my die  
 my troestede siet alle die  
 lude Of eenich rouwe  
 is ghelyck als mynē rou  
 we **V** O ghy alle die is  
 byden by den wege lyt  
 nietket ende siet Of eenich  
**Dee Die derde lesse**  
**D**ie heere is ghewor  
 den als een vyant hy

heeft ned gheworpen  
 yscabel hy heeft neder  
 gheworpen alle syne  
 vester hy heeft verniet  
 syne vestinghe en heeft  
 vervult in juda den  
 veroetmoedighen mā  
 ende dat veroetmoedich  
 de wyff **Wau** Ende hy  
 heeft wyde ghestroepet  
 als eenen hof syne te  
 ten Der verghetelheit  
 heeft ouer ghelouert die  
 her in syon die hoerheit  
 ende sabbath ende in las  
 tar ende in onweidiche  
 den synre verbolghent  
 heyt den coninc en  
 den priester Iherusalem  
**R** Als tot eenē morderer  
 sydy wt ghegaen my te  
 vanghen ick was dage  
 lys by v inden tempel  
 lerende ende ghy en hielt  
 my niet ende siet ghe  
 ghesseft leyden my te  
 cruen. **V** Des mensche  
 soen gaut als van hem  
 ghescreuen is wec die  
 mensche daer hy by ghe  
 leuert sal worde **Tean**



ten **R** Als tot v<sup>er</sup> Die  
 ij n<sup>o</sup> a<sup>n</sup> Cracht dede  
 sy my die myn siele  
 sochten **ps** Dne ne d<sup>u</sup>  
 rore xxxvii a<sup>n</sup> Co fuust  
 ende bestraemt moete sy  
 werden die my siele  
 soeken om aff te halen

**ps** Expectans xxxix.

a<sup>n</sup> Die vrende stonde  
 teghen my op ende die  
 sterke sochten myn sie  
 le **ps** Deus in noie liij

a<sup>n</sup> Die ongherertighe  
 ghetughe stonden op  
 teghen my ende hoer  
 boesheyt heeft hem ghe  
 loghen **Die vierde lesse**

**W**ant sy hebben  
 ghescript als  
 een swert haer tonghe  
 Och kynderen der me  
 schen hoer tande syn ge  
 sante wapenen en ghe  
 scutte ende hoer tonghe  
 is een snydende swert  
 Dat oerte die and psalm  
 secht alsoe doet dese oerte  
 Sy hebben ghescript als  
 een swert hoere tonghe  
 die wden en segghen

myet wy en hebben xps  
 myet ghedoot want se  
 kerlyck daer om gauē  
 sen ouer pylato dat sy  
 schynen souden als on  
 sculdich te wesen vā syn  
 re doot **R** Die bose he  
 uet jhm gheleuert den  
 ouersten princen d pries  
 teren ende den ouden  
 des volcs mer peter volch  
 de van verre Op dat hy  
 ternde soude sien. v. En  
 peter ghinch int vryt  
 hof des princen d pries  
 teren Op dat **de w. lesse**

**W**ant doe hem pyla  
 tus ghesecht had  
 de Doodeten ghy arboer  
 ven sy Ons en is myet  
 gheerlost yemont te do  
 den Die boesheyt hoere  
 sonden wouden syneder  
 werpen opten mensche  
 den richter mer bedro  
 ghen sy yet god dē rech  
 ter Dat pylatus dedem  
 den seluen dat hy dede  
 soe heeft hy wat deelach  
 tich gheweest der sande  
 mer in hoere ghelycke  
 soe heeft hy voel ontsfal  
 digher gheweest **R** Sy

hebben my gheleuert  
 inder bofer hande ende  
 onder die gherechte wor  
 pen sy my ende sy en  
 spaerden myn siele niet  
 die sterken syn wed my  
 vergadert Ende als ee  
 gygante stonden sy tige  
 my **v** Die coninghe der  
 aerden aenstonden en  
 die primaen quamen  
 in een Ende als **Die vilc**

**W**ant hy stonter  
 nae als hy meest  
 mochte dat hy he vlosse  
 mochte wt horen hande  
 want daer om bracht  
 hy hem voert gheseselt  
 tot hem Niet veruolge  
 de en ghesselede hy den  
 heere mer hy woude  
 ghenoch doen hoerre **v**  
 woertheyt dorse soe doch  
 sachter worden ende op  
 hielden hem willen <sup>dzse</sup> te do  
 den alssen ghegheselt had  
 den en sage **R** Barrabas  
 die moerd waer quyt  
 ghelate ende die onsel  
 xpus waert ghedoot wat  
 Judas die aenleyd en

meester der quaetheyt  
 die metten vrede leerde  
 stryt maken Cussende  
 heeft hy verrade de he  
 Jhm xpm. **v** **S**iet die  
 staer ende een die iudas  
 hiet qua ende doe hy  
 tot Jhm naecte Cussende  
**R** Barrabas **Die dorde**  
**noct an** Vanden ghenē  
 die teghen my opeysen  
 verlos my heere want  
 sy hebben myn siele ghe  
 hyndert **ps** Cupe me lviij  
**An** Myn bekende heb  
 stu verve vā my ghedaē  
 ick ben gheleuert ende ick en  
 ghinck niet hem **ps** Dne  
 deus salutis lxxvii **An**  
 Si vinghen in des gerecht  
 tighen siele ende dat on  
 sel bloet verdoenden sy  
**ps** Deus vltionum xxiij  
**An** sy hebben teghen my  
 ghesproken met bosen  
 tonghen ende met woer  
 den des haets hebbe sy  
 my onne ghegaen **Die se**  
**haet os uende lesse**  
**W**haesten in te gaen  
 in dier rusten op dat me

mant van ons in dat  
 selue exempel der onghē  
 louicheyt en valle wār  
 dat woert gods is louen  
 dirch ende achtigich en  
 doer dringhender dan  
 nich siuert snyderde en  
 vakende al totter schein  
 dinghe der gader boegi  
 ghe ende der marghen  
 ende een onderscheyder  
 der ghedachten ende der  
 meemingen des herten  
 Ende ten is gheen crea  
 tuer die nyet ghesien en  
 is in synre teghenwoer  
 dicheyt **¶** Dar deet des  
 tempels is gheschoert  
 ende alle die erde bene  
 de die mordenaer riepe  
 vanden cruce segghende  
 Ghedencke myns heere  
 als du wemste in dy eyck  
**¶** Doerwaer segge ick  
 dy huyden sulstu mit  
 my wesen inden paradise  
 Ghedencke **Die vijf lesse**  
**M**er alle dinghe syn  
 synen oghen bloot  
 ende openbaer tot welckē

**A** sielē en des geests en totten  
 scheidinge d

Die vijf lesse  
 die vijf lesse

ons die redene is Daer  
 dine wy die hebben eenē  
 groten bisscop die die he  
 mele doer voer Jhm den  
 gods soone laet ons die  
 belinghe houden want  
 wy hebben nyet eenen  
 bisscop die onse aenche  
 den nyet medelyden en  
 moethe hy was ghem  
 teert om der ghelyckhe  
 sonder sonde **¶** **A**yn  
 whieroren wyngaerd  
 ick heb dy gheplant hoe  
 bistu inder buterheyt ge  
 koert dattu my cruen  
 soudest ende barrabam  
 laten **¶** Ick hebbe dy o  
 me gheheymt ende wt  
 dy steen gheroren ende  
 ick hebbe in die middel  
 van dy eegen toern ghe  
 timmert hoe **De neghe**  
**D**aer om **de lesse**  
 laet ons toe gaen  
 met betrouwen totten  
 throen synre gracen op  
 dat wij ontfemherticheit  
 veruyghen ende ghenā  
 de vynden inder boqua  
 melyker hulpen want

elck bisscop wt den men  
schen op ghenome die  
wert voer dien mēsthe  
gheset in dien dinghen  
die tot gode zyn dat hy  
offere gauen ende offer  
hande voer die sonden  
mede doghen mochte de  
ghenen die myet en ken  
nen ende dwalen want  
hy oerck selue mit wāt  
heyden ombeuanghen  
is **P.** Duysternisse syn  
gheworden doen die  
ioden ihm gheruyt  
hadden Ende omtrent  
die neghende vre riep  
Ihūs met groter stem  
men my god myn god  
waer om hebstu my ghe  
laten Ende met ghe  
neychden hoefde gaff  
hy den gheest Doe daer  
stark een vanden ridde  
ven syn syde met eene  
speer ende te hāts ginde  
daer bloet ende water  
wt. **v.** Doe hy den edulz  
ghenomen hadde seyde  
hy het is volbracht En  
met de **R.** Duysternisse.

**S**ynen ey **Tot t an**  
ghen soen heeft god  
myet ghespaert mer vō  
ons allen gaff hy dien  
ps vanden daghe **Ant**  
Myn gheest is in my  
beanetet in my is myn  
herte turbeert. **An** Die  
mordenaer seyde totte  
mordenaer. wy ontfan  
ghen dat wy verdient  
hebben mer dese wat  
hoest hy ghedaen ghedē  
ke myns heere als du  
comes in dyn ryck. **An**  
Als myn siele bedrucket  
is heere soe sultu d'ont  
fermherticheyt ghedē  
ken. **An** Ghedēdre mys  
heere als du comes in  
dijn ryck **tot bādic An**  
Hy sette syn zake gūfave  
uen bouen syn hoeft Ihs  
van nazareth comick der  
ioden Iyrieleyson met  
ten anderen naeuolghe  
de als opten voer gāde  
dach **Totten ghetyden**  
oerck als voer **dit ist**  
**amborcht vanden goede**  
**vrydaghe dan singhen**

**A** die pphesie mzte collectte  
die voer dz amborcht die  
hozen die suet heel after

twee priesteren die dat heylighe cruce tusschen hem houden dese woerden voer dat volck in den persoen ons heeren ihu xpi. Popule meus quid feci tibi aut etc

**M**yn volck wat heb ikch dy misdaen off waer mede heb ickch dy bedroeft antwoude my want ick heb dy gelapt vute lande va egyp ten soe hebstu bereypte cruce dynen behouder

**Nu** antwoerden de cruce tbee clercken in gaxe ende daer nae dat choer in latyn metten ghemeene volck ende knypelen met vruchten oetmoedelyck als die gheen reden en hebben hier weder te segghen mer soeken ghenade ende segghen **ant** heyligh god heyligh ende sterck heyligh ende ontsterffelyck ontferrme dy onser **A**nderwerff die priesten

**ant** Want ickch dy welayde doer die woestine el. iare met hemelsterr spysen dy voede en leyde dy in dat lant dat ghenoechlyck ende tbeste was soe hebstu bereypte cruce dynen behouder.

**A**nderwerff die clercken metten choer **an** heyligh god als voerstaet **Derde** werff die priesteren **ant** **T**asoude ickch dy meer doen des ickch dy myer en dede ickch plantede dy mynen ouerschonon wyngaert ende du biste my worden alte bitter. educk gauestu my ende met eenē spere doergroeffe die syde dyns behouders **Derde** werff die clercken **an** heyligh god etc als voerstaet **H**ier nae heeft die priester die dat ambocht doet onttert dat cruce ende seyt dit hier nae **ant** **S**iet dat hout des cruces in welcken

die salicheyt d'werelt  
 heuet ghehanghē wēt  
 laet ons aenbedden **Añ**  
 Salich syn die onbe  
 ulecte inden wege die  
 wanderen inder eeren  
 des heeren Siet dat  
**Añ** Oyn cruce haere  
 aenbeden wy ende dy  
 heylighe verrisemisse  
 louen ende glorificere  
 wy Want siet om dat  
 cruce is ghecomen die  
 blyscap in alle die we  
 relt. **v.** God ontferme  
 hem onser ende benedic  
 ons syn aensichte milich  
 te hy op ons ende ont  
 ferm onser **Dyn cruce**

**O** trou **ymmeil.**  
 we cruyss een e  
 del boem onder alle bo  
 men gheen bossche en  
 brenghet alsulc zē bo  
 me voert in telghen in  
 bloenie en in vruchte  
 dat suete hout draget  
 die suete naghelen in  
 die suete boudene **O**

trouwe cruyss **O** ton  
 ghe loue den arbejde  
 des gloriosen strydes  
 ende vander vitorie  
 des cruce kundighedz  
 edel verwinne hoe die  
 behouder der werelt v  
 wan doe hy gheoffert  
 was **Dat soere hout**

**O** ie scapper hadde me  
 dedoghen om die bedere  
 ghenisse des yerste va  
 ders doe hy oumits  
 der beren des sondighe  
 appels viel in diedoot  
 ende doe merdzten hy  
 dat hout op dat hy de  
 sraide des houts berate  
 soude **O** trouwe cruyss  
**Dat** werelt eyschede  
 die ordinantie onser sa  
 licheyt op dat die conste  
 des menichuoudighen  
 verraders met consten  
 weder versalket werde  
 ende daer aff een medi  
 cine soude nemē daer  
 die weder sake den sraide  
 in ghebrocht hadde **Dat**

suete hout **H**ier om  
 doe die volheyt der sa  
 ligher tyt ghemē was  
 wort gheseynt vander  
 hoetheyt des vaders  
 die sone die een stepper  
 der werelt is ende is  
 mensche gheworde en  
 vanden maechdelyken  
 lichame voert ghemē  
**O trouwe cruys** **D**at  
 leynt seeyt ende is ghe  
 leyt in die enghel arbbe  
 die maghet ende moe  
 der wyndet syn lede  
 in doeken en syn voete  
 erde syn handen byndet  
 sy met eenre doare sway  
 tel **Dat suete hout ert**

**D**oe hy den tyt syns li  
 chaems .xxx. iaer volbracht  
 hadde gaff hy hem sel  
 uen willighlyken totten  
 lyden daer hy toe ghebo  
 ren was ende wort als  
 een onnosel lam aen dat  
 hout des cruces verhe  
 uen om aldaer gheoffet  
 te werden **O trouwe cruys**

**A**ldaer was educt en  
 galle een riet spekel en  
 naghel ende een spou  
 doerstack syn goetiere  
 lichaem daer water en  
 bloet wt liep met welck  
 wulounghe erde en zee  
 sterrē ende werelt ghe  
 wasschen werden **Dat**  
 suete hout **O** hoge boē  
 neyghē neder dyn telge  
 ren verlichte die wtge  
 rechte inghedoemte ende  
 die strengicheyt die de  
 gheboerte gaff moet sath  
 ter werden op dattu die  
 lede des ouersten comē  
 wttreckeste aen een sach  
 ter hout **O trouwe cruys**

**D**u waerste alleen is  
 durb den stat der werelt  
 te draghen ende als ee  
 stuerma die haue d'ap  
 brokigher werelt te be  
 veyden dien dat heyl  
 ghe bloet besaluet heeft  
 dat wt des lamis lichaem  
 ghestort is **Dat suete**  
 hout **G**lorie ende eer

sy gode den ouersten  
 vader ende den sone  
 te samen metten heyl  
 ghen gheest dien lof  
 ende moghenthey t is  
 van ewen tot ewen  
**O**rouwe cruys **D**at  
 slot des dienst hiel vō  
**D**oe die scipper der  
 werelt die pynē v̄ doot  
 aenden cruce leet gaf  
 hy den gheeste roepen  
 de met groter stemmē  
 Ende sich dat cleet in  
 den tempel is ghesoect  
 die grane syn opghelockē  
 ende daer gheschiede eē  
 grote aertbeuvinghe dat  
 die erde riep dat sy die  
 doot des sone gods niet  
 lyden en mocht en doe  
 die speer des ridders die  
 syde des ghecruysste hē  
 opgheloken hadde liep  
 daer wt bloet ende wa  
 ter in verlossinghe ons  
 salicheyt v̄. **O** wondli  
 ke schat ouermits wies  
 costelychheit die ghe  
 uanghen werelt v̄lossē

is die helste slore der  
 hellen ghebroken syn  
 ende ons die dore des  
 rycks opgheloken is  
**A**lt ambacht al wt is  
**H**outmē vesper als hier  
 nae p̄. n̄. p̄s Confite  
 bor metten naeuolghen  
 de vanden daghe **A**nt  
 Cristus die heere. **T**ot  
 māgt **A**n̄ Doe hy den  
 edich ontfanghen had  
 de seyde hy het is al  
 volbrocht ende mer ge  
 neyden hoefde gaf  
 hy wt den gheest p̄ v̄  
 n̄ p̄s Misereere v̄ **S**tāt  
 op **C**ollet **W**y biddē hē  
 sich p̄at n̄ Compleet  
 als voer **D**es saterda  
 ghes die. i. n̄ **A**n̄ **I**nde  
 vrede in dat selue sal  
 ick slapen en rustē **p̄s**  
**E**n muorarem m̄ **A**n̄  
 hy sal wonē in uwen  
 tabernakel hy sal rustē  
 in uwen heylighen ber  
 ghe **p̄s** **D**ne quis habita  
 bit xiiii **A**n̄ **M**yn vleesch  
 sal rusten in hopen **p̄s** **C**o



serua xv **an** In vrede  
 in dat selue sal uesla  
 pen en ruste **die i lesse**  
**A**leph hoe is vduf  
 tert dat gout ver  
 wandelt is die beste v  
 we verspreyt syn die  
 steen vanden sanctua  
 vi inden hoeken van  
 allen straten. **Beth**  
 Die sone van syon sy  
 vermoghende ende be  
 deet met goude hoe  
 synse gherekent tofer  
 dene vaten werck des  
 potmakers hant **Sy**  
**mel** ster oertz die  
 meer wonder hebben  
 ghebloot hoer mamē  
 sy hebben ghesocht ho  
 re ionghen die dorcht  
 myns volcs is wriet  
 als een struse mē woef  
 tynen iherusalē ihe  
 vusalem **pe** Doe die  
 heere ghegrauē was  
 waert dat graft ghe  
 teylent sy wantelden  
 eenen steen ter doere  
 des grafs Ende sette

ridderen die dat bewa  
 ven souden. **v**. Dat by  
 gheualle syne discipu  
 len nyet quame ende  
 stelen en ende segghe  
 den volcke hy is op v  
 resen vanden doode  
 Ende set **die tweede lesse**  
**O**leth die tonghe  
 des suykendens is  
 aenghehanghen aē syn  
 vake in dorste die dep  
 ne kyndekens eyssche  
 den broot ende daer  
 en was nyemant diet  
 hem breke **hee** die daer  
 oueruloedelyck plaghe  
 tete syn doot ghebleuc  
 inden wegghen die op  
 gheuoet werden in let  
 kerheyden hebben on  
 heit den dreck **Wau**  
 Ende meerve is ghe  
 worden die ~~dochter der~~  
 boesheyt der dochter myns  
 volcs dan die sonde die  
 van zodoma die in eenē  
 oghenblyck oghekeert is  
 ende sy en ontfinghen  
 daer in gheente hulpe  
 iherusalē ihrlm

**R** Jerusaleme screye en  
trect wt die dedere dy  
re vvolghelicheit trect aē  
assche ende een hare doet  
want in dy is ghedoot  
die behouder vā ysraēl

**S**creyende heeft hy  
ghescreyt inder nacht  
ende syne tranē syn in  
syne wanghen want

**D**at **Die derde les**  
ghebet zhere mie  
des ppheten **G**hederke  
heere wat ons gheualle  
is. Siet an ende weder  
aensiet onsen laster. On  
se effnisse is ghekeert  
totten vreinden onse hu  
se totten wt heemlichen  
weestens syn wy ghe  
worden sonder vader  
Onse moederē syn als  
weduwen Onse waterē  
hebben wy om gelt ge  
droncken Onse hout heb  
ben wy om loen gherost  
metten necken syn wy  
ghedreven den veruoy  
den en wert gheen rust  
ghegheuen Jerusaleme  
**R** Screyēt als woufrou  
wen **O** my volck **W** huult

ghyberde in asschen en  
in haren dedere **W**at  
die dach des heere sal  
comen groot ende seer  
bitter **G** huult ghy her  
den ende roept bespreit  
vmet assche want **R**  
Screyēt die ij n<sup>o</sup> **A**n  
wederde verheue ghy  
ewighe porten ende het  
sal ingaen die comind  
der glorien **ps** **D**ū est  
terra xxij. **A**n **I**ch ghe  
loue te sien die goede  
des heeren **mdn** lade  
der leyender **ps** **D**ns  
illumino xvi **A**n  
Heere ghy hebt wt ghe  
toghen vanden neerste  
hellen myne siele **ps** **E**  
alrabo te dne xxix. **S**.

Ende du heere ontfame  
myne ende verwerke  
my ende icht sal hem we  
der gheuen **De vierde les**  
**O** er wat volcker  
die mensche sal  
gaen totter hogher her  
ten ende god sal verhe  
uen werden **S**y sechde  
wie sal ons sien **S**y heb

ben ontbroken die die  
 bose vortoen sortren en  
**ende** die bose rade Die  
 mensche is toeghegaen  
 totten seluen raden die  
 hem ghehouden werde  
 als menschen wantmen  
 en mochten niet houde  
 da mensche. off hoe mocht  
 hy gheslaghen werde da  
 mēsche off gheuyt w  
 den off sterue da mēsche  
**R** Onse herde is enwerch  
 ghegaen die fonteyne des  
 leuende waters in wes  
 wech ganghe die sonne v  
 duyftert is want oek hy  
 gheuangen is die den  
 yersten mensche gheuan  
 ghen hielt huden heeft  
 onse behouder die poorte  
 der doot ende die slote  
 te samen gheborstern  
**V** Woer wes aenschyn  
 die doot vliet tot wes  
 stamme die doode ver  
 visen want doe en die  
 poorten der doot saghen  
 synse te brocken huden  
**D**ie mē Die vyfte lesse  
 sche da die toeginck

tot alle dien lydenen  
 die teghen hem niet v  
 moghen en soude hy  
 en waer mensche mar  
 en waer hy gheen me  
 sche soe en worde die  
 mensche niet verlost  
**D**ie mensche ghinc da  
 toe totter hogher herte  
 dat is totten heymely  
 ken herten te moer wer  
 pende te menscheliken  
 aensichte den mensche  
 ende van binne god hou  
 dende ende hielde die  
 forme gods in welcken  
 hy ghelyck is den vad  
 ende boot die forme des  
 knechts in welcken hy  
 minre is dan die vad  
**R** O ghy alle die voer  
 by den weghe gaet mer  
 aen ende siet Off eenich  
 rou is ghelyck myne rou  
**V** Merckt aen ghy alle  
 volke ende siet mynen  
 vrouwe Off die sesste lesse  
**D**ie mensche daer  
 om toeginck tot  
 hogher herten ende god  
 is verheue Die mēsche  
 wert ghedoot en god wert

446  
verheuen want dathy  
ghedoot wert dat was  
vuter menschelyker aar  
heyt dat hy opuerrees  
ende ten hemel voer was  
weer godlyker moghent  
heyt **D**ys mensche gae  
totter hogher herten tot  
ter hemelyker herten  
totter verborgten herte  
met tonende warhy w  
te met tonende wat hy  
waer **S**y luyde meende  
dattet dat al waer dat  
men sach soe dooden sy  
den mensche in hogher  
herten ende god wert v  
heuen inder godlyker h  
ten **R**iet hoe sterft die  
gherechtighe ende nyemat  
an ontfatet ter herte die  
gherechtighe manne wor  
den en wech ghenomen  
ende in vreden sal syne  
gheueghemisse wesen  
**V** In vrede is syne ste  
de ghemaect ende in sy  
on syne woninghe **G**ide  
**R** Giet hoe die in n<sup>o</sup> an  
God helpt my ende die h  
is een ontfangher myre  
zulen **P**s Deus in nome  
en nyemat en merct aen  
vade aechty b boestz is die  
gerechtighe en wech genomē

**L**ij **P**ii In vreden is syn  
stede ghemaect ende in  
syon syne woninghe **P**s  
nonis in iudea **Lxxv an**  
Ick ben gheworden als  
een mensche sonder hulpe  
onder den dooden **P**s Dne  
deus salutis **Lxxvij n<sup>o</sup>**  
In vreden is syne stede  
ghemaect ende in syon sy  
ne woninghe **Die vij lese**  
**W**aten bliuen die  
leeringhe der beghinin  
ghe xpi laet ons gebrocht  
werden tot volmaecthe  
den Niet ander weruen  
legghende dat fundamēt  
der penitencien vande  
dooden wecken ende dat  
fundament des gheleofs  
tot gode ende der leerin  
ghe der doepsle ende dat  
fundament der insettin  
ghe der hande ende dat  
fundament der verrise  
nissen der dooden ende  
des ewighen oerdels en  
dat sullen wy doen ist dat  
ter god verhenghen sal  
**R**iet ben gherekent mit  
ten ghenen die dalen in

die ayde Ick ben ghe  
worden als een mēsche  
sonder hulpe onder die  
dooden vry. **V.** En als  
ghewonde luyde slape  
de gheworden in de gra  
ue dier ghy nyet meer  
ghedachtich en syt ende  
sy oerke van uwen hande  
verstoten syn Ick ben z

**W**ant die achtē lesse  
het is den ghenen  
omoghelyck die eens ver  
lichtet syn en ghesmaect  
hebben die hemelste ga  
uen ende deelachtich ge  
worden syn des heylige  
gheests ende ghesmaect  
hebben dat goede woert gods  
ende die doerthden d toe  
comender werelt ende v  
uallen syn ander werue  
tot penitencie vernuwet  
te werden sy truren and  
werue den sone gods he  
seluen en hebbe te spotte  
**R** Dat lam gods epus  
is gheoffert voer salicheit  
der werelt want mede  
doghende gheworde om  
des bedrochs wille des ces  
ter ghesapenen mēschen

doe hy wten bete des so  
dighen appels inder doot  
viel merckte doe dzhout  
aen **O**p dat hy ghelden  
soude die scade des houes  
**V.** Cristus is voer ons  
gheworden onderdanich  
totter doot ende totter  
doot des cruces **O**p dat.

**W**ant die negede lesse  
die aerde drincket  
den dou die dirzwil op  
haer comt en baert goet  
cruyt den ghenē daer sy  
aff gheoeffert wert die ot  
fanghet benedynghē vā  
gode **M**er die aerde die  
doern ende die dyffel voort  
brenghet die is ghelastert  
ende der maledictien alre  
naest wies eynde inden  
brande **M**er alre lieffte  
wy betrouwen van v be  
tere ende naerre dinghe  
der salicheit **R** Als een  
scaep ter dodinghe is hy  
gheleyt ende doe hy qua  
lyck ghehandelt wert en  
loek hy nyet op synē mōt  
Hy is ouerghelentert ter  
doot dat hy leuedich ma  
ken mochte syn volck. **V.**

In vreden is syn stat ghe  
maect ende in syon syne  
woninghe hy **ps** Als een  
staep ter doodinghe v̄

**O** doot tot laudes **ā**  
Ortz sal uwe doot  
wefen dy ne bete sal ick  
wefen o helle **ān** **ps** sal  
nen bekermen als een  
eengheboren sou want  
die onnosel heere is ghe  
dodet **ps** iudica me des  
elij. **ān** sterckt aen alle  
volke ende siet mynē rou  
we **ps** Deus deus **ān** hēe  
wittreke myn siele vāter  
porten der hellen **ps** Ego  
dixi **ān** O ghy alle d̄n̄  
den weghe gaet merct  
aen ende besiet off eam̄g  
rou is als myn rou **ps**  
laudate tot b̄nd **ān** die  
ue die ten graue saren  
karmeden ende beseyde  
den heere kyrieleyson **ps**  
Die doer den p̄heet als  
voer heere ontferm dy  
Cristus die heere v̄ kyri  
leyson xpeleyson **ps** Dat  
leuen steruet inde houte  
ende die helle wordt be  
roeft vande bete heere

ā agifene

**ā** Die m̄z wtgerectē als voer  
hēe ontferdi Cristy die heer  
kyrieleyso xpeleyso kyriel

ontferme dy Cristus die  
heere als voer Datter  
nae volghet als voer tot  
ten ghetiden ende tott  
vesper toe als opte don  
redarf In die vigilie  
van paesschen ter v̄s  
**ān** **ps** **āllā** **ps** laudate  
dn̄m **ps** **āllā** **ps** gentes **ādn̄ā**

**O** er yerster mor  
ghen stonde  
die daer begā  
te lichten des  
yersten daghes vander  
weke quā maria mag  
dalena ende die ander  
maria dat graft te sene alle

**H** eere stort **Collect**  
in ons den gheest  
dynre minnē als dattu  
die ghene die du ghesa  
det hebste metten paes  
schelyken saaramenten  
dattu in dynre goeder  
kerenheyt maectste een  
drachticheyt **Quermus**  
den heer Ihm̄ xpm̄ **ān**  
**Totter compleet Confi**  
tebor **Bekeer** ons god v̄  
God wilt dendze in my  
v̄ **ān** **ps** **āll** **ps** **āll** **ps** **āll**  
caren metten anderen

Cap. y. vs. ende preces  
 en houtmen nyet tot sa  
 turdach nae die an alla  
 v. Helut de he want hy  
 goot is want in ewic  
 heyt is syn ontfermher  
 ticheyt Tot nuic dimitt  
 an all wien soestuwf  
 a. den leuenden mette  
 doden. a. a. **Collecta**

**O** bidde almacht  
 gheghe god gheest  
 dat wy inder veruulens  
 seons heere ihu xpi wa  
 rachtelyke deel ontfan  
 ghen moete Die metti le  
 ues in Van onse vrou  
 we an O heylighe moe  
 der. v. naeder dracht

**O** verleen ons ter met  
 ten Juitatoru alla. a. a.  
 y en houtmen vander  
 welke nyet an. Ick ben  
 die is ende myn raet  
 en is nyet metten bosn  
 mer in die ewe myns  
 heeren is myn wil. a. a.  
 ps Gaus vir qui a. Ick  
 heb ghebeden mynen va  
 der. a. hy helet my die  
 heyden ghegheuen. a.

in erfheyden a. ps Qua  
 re fre. ii. an. Ick sliep en  
 nam vaect ende utzont  
 sprantk want die heer  
 ontfindt my. a. a. ps Dne  
 quid. in. v. Die heere is  
 verresen. a. als hy v sey  
 de. a. **Martus euageli**

**I**n dien tyden ma  
 ria magdalena en  
 maria iacobs moeder en  
 salome cortren spenien dat  
 sy comende ihesum salue  
 soude Ende tander **Orne**

**O** hy lia gregory.  
 hebt ghehoert my  
 alre lieffte broeders dat  
 die heylighe wiu die de  
 heere gheuolcht waren  
 met saluen totten graue  
 quame ende dien ghen  
 dien sy leuende minne  
 dienen sy oetk doot met  
 nersichyeyt der mensche  
 lyker oeffeninghe mer  
 tghedaen werke beteket  
 wat sonderlinge met heyl  
 ligher kerken Ende want  
 wy weeten die wercken  
 die gheschiet syn soe cest  
 noot dat wy horen ende  
 oetk peynsen die werke

die ons staen te doen in  
nae te volghen der wer-  
ken. Die engel des  
heeren daelden vande  
hemel neder ende toegae  
de keerde hy ome de ste-  
ne ende op hem sat hy  
ende seyde en wilt niet  
ontsien want ick weet  
dat ghy den ghecruyste  
soeckt Thans verrees hy  
coemt ende besiet die ste-  
de daer hy gheleyt was  
a. v. Voerwaer die en-  
ghel des heeren sprack  
den wunen segghende  
Wien suet ghy off suet  
u yhm Thans lectio ij<sup>a</sup>  
**H**ier om lieue broe-  
ders wi in hem die  
doot was ghelouede sijn  
met goeden roeke der  
doethden ende wy onse  
heere soeken met menige  
der goeder werken soe  
come wy waerlyke tot  
synen graue met spece  
ende die wunen saghen  
enghelen die mit spece  
quame met die gedach-  
ten aensien die porters  
A ist dz wi gelate sijn

van boue die met roeke  
der doethden tyde tot go-  
de wert by heylighe be-  
gherten. Die engel  
des heeren die sprack  
den wunen segghende  
Wien suet ghy oft  
suet ghy yhm Thans  
verrees hy coemt ende  
siet a. v. Siet hy sal v  
voergaen in galileen  
Daer suldy hem sien als  
hy v seyde. Thans die  
**E**nde is derde lesse  
is te mercke wat  
dat is datmen den en-  
ghel in die rechter syde  
siet suten wat is die luyt  
ter syde sonder dit teghe  
woerdighe leuen Ende  
wat is byder rechter  
syde sonder dat ewige  
leuen beteykent Hier  
aff is ghescreuen syn  
luyter hant onder my  
hoeft ende syn rechter  
hant sal my omhelsen  
Want om dat onse v  
losser thant ouerleden  
was die ghebreykelych-  
heyt van desen leue soe



staet te verchte in die roch  
ter syde die enghel die  
gherome was om dat  
awighe leuen te boetschap  
pen. **R.** Als gheleden  
was die heylighe dach  
maria magdaleen en  
maria iacobs moeder  
ende salome wchten sal  
ue als dat sy romende  
saluen souden. **Jhm a. a.**  
**v.** Ende herde vroech  
in een der heyligher  
daghe quamen sy totte  
grauē als die somete  
hants opgheresen was  
als **Te den ad laudes**  
**Vsicutus** Die heere is ver  
resen vande graue. a.  
die voer ons hinc aē  
den houte. a. God wilt  
dencke in mijn hulpe  
he tot myn. **Añ** Doer  
waer die enghel des  
heere daelde vande he  
mel ende toegæde keer  
de hy om den steen en  
sat daer op. a. a. **Añ**  
Ende siet groot erbeu  
ghe is daer gheschiet.

457  
als die enghel des hee  
ren daelde vande hemel  
a. **Añ** Ende syn aēschy  
was ghelyke als een  
blyem ende syn aēschy des  
blinckeden ghelyck sine  
a. **Añ** Doer waer die  
hoeders van vreesen  
syn sy veruæert gewor  
den als dooden. a. **Añ**  
Mer die enghel antwoer  
dende seyde die wuē en  
wilt nyet ontsien want  
utz weet dat ghy **Jhm**  
soekt. a. **Cap. ij. v.** en  
houtmen nyet vanden we  
ken. **ad lnd añ** Ende  
herde vroech op eender  
heyligher daghe quame  
sy totten graue als dieso  
ne te hant opghegæ was  
**Alleluia. Collecta.**  
**G**od die hynden in de  
sen daghe by dynen  
eengheborē soen den  
toe ganc vanden ewichz  
vanden doot ons hebsted  
sloten onse beslotē bdoef  
ten die du voerromede  
toegheestse wilt die oerz  
mede helpende vvolghe

Overmits den seluen  
 Totten gheteyen gheen  
 ymen vander welke tot  
**1<sup>me</sup>** God wilt dencke  
**an** Doerwaer die engel  
**ps** Confitemini mitten  
 anderen al die welke  
 mer quāū vult nyet  
**g** Dit is die dach dien  
 die heer ghemaket heeft  
 verhoeghen wy ende v  
 blien wy in dien dage .a.  
 Daer volghet confessor  
 dan die collect vande da  
 ghe tot **ni** **an** En siet  
 grote erbeuinghe **ps** lege  
 pone **g** Dit is die dach  
 Coll vanden daghe die  
**vi** **an** mer die enghel  
 antwoerde **ps** mirabili  
 a **g** dit is die Collect  
 als voer **in** **ni** **vesperis**  
 Men en seet nyet God  
 wilt dencken **Mer** hee  
 ontferm dy onser .ij.  
 cruste ontferm dy onser  
 in .heere ontferm dy on  
 ser .ij. **an** **alla** .ij. **ps**  
**Dixit** dñs mettā vier  
 naeuolghende **g** Dit is  
 die dach **an** Heliet den  
 heer want hy goet is  
**1** En sijn aensicht **ps** Defecit **g**  
 Dit is die dach Collect als vō  
 tot noen **an**

want in ewicheyt is sijn  
 ontfermherticheyt **alla**  
**v.** Christus is gheoffert  
 onse paeschen. **v.** laet os  
 eten inden broode der  
 blinckander vernicheyt  
 ende der waetheyt **alla**  
 en verhaeltmen nyet  
**ad** **ni** **an** Ende hy seyde  
 tot malcander **Wie** sal  
 ons omkeeren den steen  
 vander doeren des gra  
 ues .a. a. Collect God  
 die hyden **als** voer  
**Tot** compleet Confitor  
 bekeer ons god **als** die  
 psalmen wt sijn mette  
**an** soe beghintme **Mer**  
**dimitis** **an** **alla** Die  
 heere is verresen .a. als  
 hy seyde .a. a. Daer vol  
 ghet recht nae die coll  
**wy** bidden almachtige  
 god als voer ende aldus  
 houtmen al die welke  
**En** paesdaghe **vidi** a  
**K** de sach wa quam  
 ter wtgaen van  
 den tempel vand rech  
 ter syden **alla** Ende alle  
 die daer dat wat toe  
 qua sijn behouden en

sullen segghen allā allā  
**V**anden dach myre  
 opuerstandemisse sprecht  
 die heere allā Salichz  
 die heydene vergaderē  
 ende sal in een brenghe  
 te samen die condricke  
 ende sal op hem storten  
 royn water allā **V** He  
 thoue ons heere dyn  
 barmhercticheyt allā en  
 gheest ons dyn heyl  
 allā *Collect* :-

**O**erhore ons hey  
 lighe heere almach  
 tiche vader ewighe god  
 ende ghewerdighe te si  
 nūn dynen heylighen  
 enghel vanden hemelen  
 die bewaren moet be  
 hoeden vandene ende  
 bescherme alle die ghe  
 ne die in deser wonghe  
 wonachtich syn **O**uer  
 mits christo onsen heer

*Cum rex glorie :-*

**D**oe xpus die co  
 minck der glori  
 en in die helle trat om  
 die te vermielen Ende  
 dat enghelsche rhoer.

voer syn aensichte die por  
 te der princen gheboden  
 hadde op te doen **D**oe  
 riep dat volck d' heyligē  
 datter inder doot gheuā  
 ghen ghehouden wert  
 met eenre seveliker ste  
 men **D**u biste toe ghetome  
 begherlyke **D**en wy ver  
 wachtenden inden duyse  
 missen op dattu soudeste  
 wtleyden in deser nacht  
 die ghebundene wten slo  
 ten **D**y hebben onse such  
 tinghe gheroepen dy heb  
 ben onse milde seyrngē  
 verlost ghesocht **D**u bist  
 te ghe worden een hope  
 den onghetroestede een  
 grote troestinghe inder  
 tormenten alleluya -

*Salve festa dies toto*

**O**es ghegruet fees  
 gelyke eersamelyck nacht  
 tot allen tyden in welcke  
 god die helle te brackz  
 ende te hemel clam **S**iet  
 die gracie des gheens die  
 daer wed verborē wert  
 ghetuyghet datter alle ga  
 uen der werelt weder

ghekeert syn niet horen  
 heere. **W**ant dat wout  
 hoer telghen en die gra  
 se hoer bloemen tot alle  
 steden gomme xpo den ze  
 gheuechter. **N**ae die dwe  
 uighe helle. **D**at licht  
 die hemel die aerde ende  
 dat meer louen vastelike  
 gode wandrende op die  
 sterre opstijgende opten  
 hemel nae dien dat die  
 machten der hellen darut  
 syn. **D**ie god die daer ge  
 cruet is was siet regnet  
 nu ouer al ende alle ge  
 sapene dinghe ghoue god  
 ghebet. **Sedit angelus**

**D**ie enghel sat totte  
 graue des haeren  
 bedert mitten stole der  
 claerheyt doe hem sage  
 die vrouwen met seer  
 grooten anxe verueert  
 stonden sy by van verre  
 Doe sprack die enghel  
 ende seyde hem. **v.** Den  
 gheruyffen vinden vles  
 siche louet ende den be  
 grauen om v glorificeet  
 ende den opuerresenen  
 vand' doot aenbedet.

**E**n wilt nyet ontsien  
 seg ick v want de ghe  
 nen die ghy doot soert  
 leuet nu ende dat leue  
 der menschen is niet he  
 opuerresen. **v.** Ghedenct  
 des hoe hy voer leuet  
 gheseyt wantet noot is  
 doch menschen soen ge  
 cruyt te werden ende  
 des dorden daghes van  
 der doot verweckt te w  
 den alla. **Des maen  
 daechs nae paesschen  
 Inuitatoriu** Die heere  
 is waerlyke verresen alla  
 die i. n. an. alla. alla  
 ps. **Cum uocare in j. ps**  
**Verba mea. v. p.** Dne ne  
 vi. v. Die heer is vresen  
 alla als hy v gheseyt  
 heeft. **alla lucas euageli**

**I**n dien tyde twee  
 van ihus ionghe  
 ven ghynghen op dien  
 dach in een casteel dat  
 verre was hestich stadie  
 van Iherusalem dat  
 G. maus hiet. Ende tand'

**S**Gregorius omelie  
 Siet lieue broeders  
 ghy hebt ghehoert  
 dat twee iongheren gaē

de in eenē weghe die niet  
 en gheloueden onse heer  
 openbaerde hem om dat  
 sy van hem sprakē mer  
 hy en toende hem gheen  
 ghedaente dā sy bekēnē  
 souden Aldus dede onse  
 heer van buytē inden o  
 ghen des lichaems dat  
 mit dien binne ghedaē  
 wort inden oghen des  
 herten **M**aria mag  
 dalena ende die ander  
 maria ghynghen inder  
 dagheraet ~~totten heere~~  
 totten graue **I**hm dien  
 ghy suet en is hier niet  
 hy is opuerstaen alsoe  
 als hy ghesproken heeft  
 hy sal v voergaen in ga  
 lileen daer suldy hem sie  
 allā allā **V**haestelyke  
 gaende segghet syne dis  
 apulen ende peter wat  
 die heere is op verresen  
 hy sal **Die tweede lesse**  
**W**ant sy by hē seluen  
 van binne minde  
 ende twiuelden ende dese  
 heer was oerk vā buytē  
 hem teghen woerdich en en

toende myet wie hy was  
 Dus gaff hy syne teghen  
 woerdicheyt den ghenen  
 die van hem spraken en  
 hy verberghede die ghe  
 daente syne bekennens  
 den ghenen die van hē  
 twiuelden **R** Onse heer  
**I**hus verrispede staende  
 mit middel synre discipule  
 seyde drede sy v allā Die  
 discipulen syn verblyt  
 want sy den heer hebbe  
 ghesien allā **V** Siet my  
 hande ende myn voete  
 want ick selue ben Die  
**H**y sprac **Die derde lesse**  
 oerk woerde met hē  
 ende berispede die hart  
 heyt haerre v standemise  
 ende hy openbaerden hē  
 die verholentheit d'hey  
 ligher scrifturen die van  
 hem waren Ende nochtā  
 om dat hy in hare herten  
 een pelgrim was vanden  
 gheloue verynsde hy hem  
 dat hy vorder gaen wilde  
 want fingieren segghen  
 wy maken hier om hie  
 ten wy die pot aerde ma  
 kers potmaker's **Respo**

Purgiert wt die oude  
heffe op dat ghy moecht  
wefen een nieuwe beftoi  
inghe want onse paeffche  
is xpus gheoffert Ende  
aldus laet ons wersappe  
inden heer alla. v. Niet  
in die heffe der quaethy  
ende fcalchheyt mer in  
den brode der puerve  
rheelhheyt ende der waer  
heyt Ende al **maedaechts**  
**nae paeffchen** Tott lau  
des an Doerwaer die  
enghel metten andere na  
uolghende ende foe hout  
men al die weete **Tott bñ**  
**dictus an** Bistu allec  
een pelgrim ende en  
hebtu nyet ghehoert  
van ihus hoe sy he ou  
ghelouert hebben inder  
verdoememiffe der doot  
allap **Collecta:...**

**G**od die ouermits  
die hochtyt van  
paeffchen d'werelt heb  
ste ghegheue medigyn  
dyn volck bid wy ver  
uolghen metten hemel  
fcher gaue op dattet  
verdien te ryghe vol.

romē vryheyt ende dat  
tet voert gae totten ee  
wighen leuen **Oūmits**  
**T**ottē ghetiden alle  
die wecke als optē dach  
sonder die collect diene  
hout vā elcken daghe  
**Totter vesp** heer ont  
ferm dy onfer an ende  
ps als opten dach **Dit**  
is die dach. v. yfrahel.  
legt mi want hy goet  
is want in ewicheyt is  
syn onfermherticheyt  
alla. v. En was onse he  
te nyet bernende in ons  
doe hy ons inden weghe  
sprack van ihu tot mig  
an. Wat vden synt die  
ghy onderlinghe spreek  
al wandewende ende syt  
drouich. a. a. ende ien  
die deophas hiet antwoer  
de ende seghede Bistu  
alleene een pelgrim in  
yherusalem ende en weet  
stu nyet wat daer in  
ghefiet is in desen dage  
a. ende hy seghede wat  
ende sy segheden van ihu  
van nazareth die een  
machtich propheet was

inden werken ende in  
 leeringhe voer gode en  
 al dat volck a. a. Colk  
 God die ouermids vnt  
 als voer **Dynsdaechs**  
 Inuitatoriu nū vs als  
 voer optē manendach  
 ps dñe deus meus vij  
 ps dñe dñs m' vij ps  
 In domino confido. x.

**I**ohānes .i. lesse  
 n dien tyden stont  
 jhūs mit middel synre  
 discipulen ende seyde hē  
 vrede sy met v'zick bent  
 en vult v' nyet ontferen  
 Ende tander **Beda omelie**

**D**aer inden yersten  
 te merken is ende  
 nerstelyke der ghedachte  
 is te beuelen dat die  
 heer gheberdighet heeft  
 te staen mit middel synre  
 discipulen ende te vopē  
 baren die teghenwoer  
 dicheyt syns ghesichtes  
 die van hem sprekende  
 waren **Dit is dat hy**  
 op een ander stede beloest  
 heeft alle den ghelouigē  
 sprekende **Daer der twee**  
 off drie vergadert in my

nen naem daer bē ictz  
 int midden van hem  
**R** Die apostolen gauen  
 met groter macht **G**he  
 tughenisse der bervism  
 ghe ons heeren jhū xpi  
 a. a. v' vervullet mette  
 hylighen gheest sprake  
 dat woert godes met  
 berouwen **G**hetughenisse

**O**m te **Die tweede lesse**  
 vestighen in die sta  
 tasticheyt des gheloefs  
 dat altoes die teghen  
 woerdicheyt der godly  
 ker goetheyt doet wou  
 de hy oeck bewysen som  
 wylen metter teghenwoer  
 dicheyt syns lichamelij  
 ken ghesichtes **W**at wy  
 sullen betrouwe dat sel  
 ue van synre barmher  
 ticheyt te gheschie oeck  
 van ons **A**l syn wy lig  
 ghende onder die voere  
 der apostolen als hē te  
 wesen int middel van ons  
 alsoe dicke als wy tsame  
 comende vergadere in  
 synen naem **R** sy hebbe  
 mynē heer ghenomen

ende ick en weet nyet  
 waer syen gheleyt heb  
 ben die enghel seyde haer  
 En wilt nyet schreyen  
 maria hy is op sstaē  
 alsoe als hy gheseyt heeft  
 hy sal v boergaen in ga  
 lileen daer suldy hem  
 sien. *aa. v. heere heestbu*  
 hem ghenomen segghet  
 my hy is *Die derde lesse*

**W**oerwaer sijn naē  
 ihūs dat een be  
 houder is Ende als wy  
 vergaderen om te spreke  
 vander veruyghinghed  
 ewigher zalicheyt soest  
 openbaer dat wy v gade  
 ren inden naem ihesu  
 Doertaen is te merckē  
 dat die behouder open  
 bauwen den discipulē  
 verheuoert hē ontbie  
 det die blyscap des vre  
 den dat selue verande  
 rende nae dien dat hy  
 gheuert heeft die glorie  
 der ontferffelykheyt  
 wcltz doe hy gāe soude  
 ter pynē des doots hē  
 als een sundlinge pāt

der salicheyt en des leuē  
 beual segghende Vrede  
 laet ick v mynen vrede  
 gheue ick v *W*yt sake  
 dat ghy mede verresen  
 syt met christo soe suert  
 die dminghen die hier  
 bouen syn allā Daer  
 xpūs sitende is inder  
 rechter hant gods *S*ma  
 ket die dminghen die hier  
 bouen syn. *a. v. Ghy syt*  
 verstoruē ende v leuē is  
 verholen met christo in  
 gode *S*maket *dynedachs*  
*tot bndit an* Ihs stont  
 int middel synre discipu  
 len ende seghede hē vre  
 de sy v allā allā *Collect*  
**G**od die dyn kercke  
 altoes memich fou  
 dichste met me uwer vrucht  
 verleen dynen knechten  
 dat sy dat sacrament met  
 ten leuen houdē dat sy heb  
 ben ontfanghen metten  
 gheloue *S*innits *Tot vesp*  
*heer ontferme als voer*  
*g. Dit is die dach 40. v.*  
 numoeten segghen die v  
 loset syn vanden heer



die hy verlost heeft vā  
 der hant des vyants  
 ende vergadert heeft  
 vanden coninc rycke  
 illā. *v.* Het was noot  
 xpm̄ te lyden ende te  
 risen vander doot ende  
 alsoe in te gaen in synglo  
 vie tot magt an. *Siet*  
 myne hande en myne  
 voete want utz selue  
 ben. *a. a.* *Woēsd aerts*  
 tot *b. an* *Sietet dat net*  
 te ter rechter syde vande  
 stepe en ghy sult vynde  
 alleluya. *Collecta:*

*G*od die ons verbly  
 des met iaerlycker  
 hoerghyt ons heeren  
 verrisemisse verleē ghe  
 nadelyt dat wy onnys  
 die tydelike feeste die wy  
 begaen verdienē moete  
 te comē totte ewighe vau  
 den ouermits *Des woēsd*  
*a.* *Daerts Inuitorium*  
 an *vs* Als voer opten  
 maēdach *ps* Saluū me  
 xi *ps* vsq̄ quod nē xij *ps*  
 Dicit inspiens xij.  
*Johannes eerste lesse.*

**I**n dien tyden ver  
 thoende hem ech  
 ter Jhus synen ioghere  
 ter zee van tyberiaiden  
 ende hy verthoende hē  
 aldus Want het waren  
 te gader symon peter en  
 Thomas diemen didi  
 mus hiere ende nachana  
 el die was van chana  
 galilea. ende zebedeus  
 sonen ende twee van sy  
 nen anderen iongheren  
 Ende tans *Gregorius*

**D**ie lesse *omelie*  
 des heylighe eua  
 gelys die mi in onsen  
 oren gheleken is my  
 broedere beroert die ge  
 dachten met eenre vra  
 ghen mer niet hare no  
 pene of roerene bewy  
 set sy ons die cracht  
 vander onderscheyden  
 heyt Want men mach  
 vraghen waerome pe  
 ter die voer syn bekeer  
 ghe een visscher was nae  
 synre bekeringhe weder  
 keerde ter visscherien  
 Ende als die waerheyt

seyt niemont die die  
hant aen die ploech  
staet ende achterwert  
siet en is bequame te  
rylke godes waerome  
ghinck hy weder aen  
dat hy ghelaten hadde  
**R**icht die leuwe van  
den gheslachte iuda  
dauids wortel heeft v  
wonne den boeck opte  
lyken ende te ontlossen  
syn seuen seghelen alla  
a. a. v. Ende oen van  
den oude seyde my en  
ween myet dat lam dat  
ter doot is is werdich  
te ontfanghen moghet  
heyt ende sterckheyt  
alla. a. a. **Die ij. lesse**

**M**er ist datmen aē  
siet die vrucht off  
doghet der ondscheyde  
heyt soe seymen te hat  
want dat ampt dat  
voer synre bekeeringe  
sonder sonde gheweist  
hadde dat weder aen te  
gaen nae syn bekeeren  
en was gheen sonde  
Men mach oerke vrage

waer ome dat die iongere  
inder zee arbeiden on  
sen heer nae syn vrisenis  
se opten ouer stont die  
voer syn vrisenisse voer  
synen iongheren opte  
water vander zee wan  
derden **R**icht syn die  
meuwe lammerkes die  
ghebootstraft hebben a.  
Nu syn sy ghecome totte  
fonteyne sy syn vult  
in daerheyden alla. a.  
**V.** Si syn gheleert mit  
wisten stelen inder tegē  
woerdicheyt des lams  
ende palmen in hore ha  
den ju syn **Die ij. lesse**  
**D**ie reden van de  
sen dinghen be  
kenmen thant ist dat  
men merckt die sake  
die doe daer in was  
Want wat beteykent  
die zee dan dese werelt  
die haer met gheruchte  
van menighen zake en  
metten wateren des ge  
brekelyck leuens stoert  
wat is beteykent byd  
vastheyt des ouers.

dan die ewicheyt der  
 ewigher rusten Want  
 om dat die ionghere  
 nach waren inden vloet  
 dat des sterffelyken le  
 uens soe arbeiden sijn  
 die zee Want om dat  
 onse verlosser te hant  
 ouerleden was die ghe  
 brekelyckheyt des sterf  
 felyck leuens soe stont  
 hy nae synre verrisem  
 se mit ouer **W**andē  
 mont des wyssen tomet  
 honich .a. Syn tonghe  
 is sueticheyt des honichs  
 a. Syn lippen syn een  
 drupende honichroet  
 a.a. **v.** hoe suet heere  
 syn dyn welsprekende  
 woerde mynre kelen  
 bouen honich ende ho  
 nichroet mynē monde  
 Syn **T**otter vesper  
 heere ontferm **A**n en  
 ps als voer **f** **D**it is  
 die dach **v.** die verth  
 terhant des heeren de  
 de crachte die verthre  
 hant des heeren heuet

my verheuen **Alla. v.**  
 Christus is verresen vā  
 den dode thants en staft  
 hy nyet die doot en sal  
 hem voertmeer nyet v  
 heeren **Ad māgt aūt**  
 Die discipel dien Ihesus  
 minede die seghede tot  
 peter het is die heere all  
**Octaue van paesschen**  
**Inuitatorū** als opten  
 dach .v. Die dagheraet  
 An ps 88 als optē dach

**I**ohānes **veyste lesse**  
 n dien tyde doet  
 spade was des auonts  
 in eenē vandē saterdage  
 ende die dorē ghesloten  
 waren dat die ionghere  
 vergadert waren om die  
 vrees der ioden soe quā  
 jhus ende stont mit mid  
 del van hem ende seyde  
 hem vrede sy met v **S**  
 de tander **Gregorius** **ome**  
**D**ie **veyste vralie**  
 ghe van deser  
 lessen des euāgelys dopt  
 onse ghedachte hoe dat  
 nae die vrisenisse dat die  
 ghewarighe lichaem ons

heeren was die beslotē  
re doren in comē mochte  
ten iongheren **M**er wy  
sullen woenen ist datmē  
dat godlyke werck by re  
den beuaet soe en ist niet  
te verwonderen noch dz  
gheloue en heeft gheē v  
dient dien dier mēsche  
lyker reden proeuē geest

**Die tweede lesse.**  
**M**er dese selue wate  
ons blossers diemē wt  
hem seluē niet beuaen  
en mach die machmen  
mercken wt synen adē  
ren wercken dat ~~hand~~  
like dinghe dat gheloue  
gheuē moghen sijnē v  
ken die noch wondlik  
sijn **W**ant die lichaem  
ons heeren ghinc m tot  
synen iongheren beslotē  
re doren die ten mēsche  
lyken oghen by synre ge  
boerten wt quā der ma  
ghet lichaem beslotē bly  
uende **Die derde lesse**

**W**at wonder waet dā  
doren nae synre verri  
semisse in quā tot synen

iongheren die ewelyck  
te kant soude leuē die  
doe hy om te steruē quā  
wt quā sonder opdoen  
der maghet lichaem  
mer om dat tot dien lic  
haem datmen sien noch  
te der gheenre glorie  
die hem saghen twiuel  
de soe choende hy hē  
chant syne hande ende  
syne syde **Die eerste ves**

**per** **G**od wilt dencke  
an allā in ps vanden da  
ghe **Capittelum**

**O**hebenedyt sy god  
ende die vaderons  
heeren **J**hū xpī die ons  
weder verboren heeft  
den leuē der hopen by  
der verriemisse **J**hū xpī  
vanden doden in een  
onuerderffelyke erfelic  
heyde ende onbesmette  
houden inden hemelen  
**G. v.** **T**otten auontmael  
**v.** blyft met ons heere  
allā want het is vesper  
wt en die dach is nu  
ghedaelt all **tot migt an**  
alset lare was in die da  
ge eene vanden saterdagē

ende die doren gheslo  
ten waren dat die duf  
apulen vergadert wa  
ren stont ihus in die  
middel on seyde vrede  
sy met v alla Collect  
als nae totter metten

Die suffragien die hier  
nae volghen seymen  
tot dat die ontane van  
pinxteren besloten is

**D**es sondaerchs ende  
der heylighen daghen  
daghen in beyden ves  
peren vanden heylige  
cruce **X**pūs is drese  
vanden dooden thans  
en sterft hy nyet die  
doot en sal hem voert  
meer nyet verheeren  
want dat hy leuet dat  
leuet hy gode .a. alla

**D**it naeuolghende  
veys en gheestmen nyet  
dan in die ontane van  
paesschen ende in die  
hoechtyt van ons heere  
hemeluaert ende va pinx  
teren ende tott beyden  
vesperen. **v.** Laet nu seg  
ghen die ioden hoe die

ridders behoedende dat  
graft verloren den co  
minck totter legker stad  
des steens waer om dat  
sy nyet en behielden die  
leye der gherichicheyt  
off sy gheuen den begra  
uen weder off sy aenbe  
den den verresenden  
met ons segghede **Wat**  
dat it **v** Segghet inde  
gheslachten .a. dat die  
houe heeft gheregneert  
inden houte alla **Coll**

**H**eeare wy biddē be  
goet ons in dynre  
gheboenlyker goederhe  
renheyt als dat wy die  
metter passien dyns ee  
gheboren soens syn ver  
lost dat wy oock van syn  
re verrisemisse moete v  
blyden die metti leuet  
ende regneert god ewelyck  
sonder eynde **Amen.**  
**van alle heylighen an**  
**Tewighe licht sal lichte**  
dine heyligen heere alla  
en die ewicheyt der tyde  
a. a. a. **v.** Werblyt inde  
heer en verhueghet ghij

rechtindighe a. ende glo  
rieert alle ghy gherech  
tighe van herten **Alla**

**O** **Almacht Collect**  
tighe ewighe god  
wy bidden verleen dat  
wy die die hoechtyde d  
feesten vā paessche eere  
alle dynen heylighe da  
voor biddende altoes p  
nich in dynē loue moete  
leue **Quemits Tot met**  
**ten vandē heyligen cruce**  
**añ Die heere is vrese**  
vandē graue die voor  
ons hinc inden houe  
a. a. n. v. **S**egghet inde  
gheslechte v **Coll** **hē wy**  
**vā alle heylighe añ** Een  
steme der blyscappē is in  
den tabernakel der ghe  
rechticheyt a. a. a. v. **ver**  
**blyt Collect** **Almachtige**  
**Tot compluet** **hent ons**  
**heeren hemeluaert ymē**  
**O warachtighe tot mit**  
**dimittis añ** **Alla** Die  
heere is vresen **alla** als  
hy v ghesou heeft. a. a.  
**Cap** **Pres Coll** als gewoe  
lyck is **Tot l añ** **vwaer**  
die enghel des heeren

metten naeuolghende  
**A**lle dat **Capittel**  
gode gheboven is  
verwinnet die werelt  
Dit is die victorie die  
de werelt verwinnet on  
se gheloue. v. Die engel  
seyde met syne v. Die  
discipulen syn verblift  
alla als sy den heere  
saghen **alla tot h añ**  
**Rae** achte daghe qua  
ihus in besloten doren  
ende stont mit middel en  
seyde hem **vrede sy met**  
v. a. a. a. **Collecta:**

**O** **Almachtighe god**  
wy bidden gheest  
dat wy die feeste vā paes die  
siken begaen hebbe die  
met seeden en met leuen  
in dien dattuut vlaeste  
houde moete **Quemits**  
**vand vrisinge añ** Die  
heere is verresen **rc v** In  
dynre vrisemisse xpe a. sul  
len hemel ende erde ver  
blyden. a. **Collect** **God**  
die hynden in desen da  
ghe **als** **vou** opten paesth  
dach van allen heylige  
**suffragi** als voer totten

ghetyden y Nu dat die  
 vō metten anderē mit  
 eynde Ooster alre vō  
 en Glorie sy dy heere  
 An vanden sondach  
 als opten paeschdach  
 ps Deus in noie Cōfi  
 tamini Sti unaculati  
 metten anderen vander  
 prime Totter pme Cap  
 ptes en toll verhadme  
 als ghewoenlyken is  
 R xpe met leuende met  
 alla v. Die verresen is  
 vander doot alla Tot  
**G**od die **tercie Caplm**  
 Ihm heeft verwert  
 vanden dode wies wy ge  
 tughe syn ende dat ghelo  
 ue dat in hem is heeft ge  
 gheuen gheheel salicheyt  
 mit aenschyn onser alre  
 v. Die heere is verresen  
 a. a. v. als hy v seyde a. a.  
**Totter sexte Caplm**  
**G**od die swerte Ihm  
 inden dordē daghe ende  
 gaff hē opbaer te werde  
 nyet allen mer dē ghenē  
 gheordineert vā gode ons  
 die met hem aten en drōt  
 ken nae dat hy vrees van

den doode R Die heere is  
 waerliken verresen. a. a. v.  
 Als hy v seyde. a. a. **Totter**  
**I**hus ghe **noen Caplm**  
 hoot darmē predyke  
 soude den volke en tughe  
 want hy is die gheset is een  
 verhter der leuendē ende der  
 dooden R Die heere is v  
 resen vanden graue. a. a.  
 v. Die voer ons hmit in  
 den houte. a. a. v. Die dis  
 cipulen syn verblit a. als  
 sy den heer sagten a. In  
 die and vesper an alla  
 iii. ps vande daghe Cap  
 ob des vrede die wt  
**G**heleyt heeft vade do  
 den den goede herde der sca  
 pen onsen heer Ihm xpm  
 inden bloede des ewighen  
 testaments moet v bequae  
 maken in allen goede vke  
 alsoe dat ghy synen wille  
 moet doen v. Totten auot  
 mael. v. Blyt met ons tot  
 mgt An Thomas die  
 dydimus hiete en was  
 nyet met hem doe Ihesus  
 quam die ander discipu  
 len seyden wy hebben dē  
 heer ghesien alla In die  
 opuaert ons heeren An

**W**aert dat ghy my  
minede. a. ghy sout  
trouwent verblyden. a.  
want ick gae totten vad'  
a. a. a. psalmē vādē dage

**E**enen yeghe. **Cap**  
lyken van ons is  
ghegheue gracie nae ma  
ten der gheuinghe wisi  
daer om seyt hy opuare  
de int hoghe leyde hodie  
vanghemisse gheuanghe  
ende gaff gauen de mē  
schen. **R**alle des heeren  
schoenheyt is verheuen  
bouen die sterren sy ge  
daente is inden wolken  
des hemels ende syne  
naem blyft in ewicheyt  
alla. **v**. Het en sy dat ick  
wech gae die troester  
en sal nyet comen mer  
als ick opghenome wer  
de sal ick en v seyn den  
Ende **p**. die feestelyke  
**v**. Christus opuarende  
int hoghe alla ende ley  
den die vanghemissen ghe  
uanghen. a. **ad nigt an**  
Wader ick heb dynē naē  
den mensche gheopebaert

die du my gaueste mi  
bid ick voer hem nyet  
voer die werelt wat ick  
gae totty. a. **Collecta**

**A**lmachtighe god  
wy bidden gheest  
daronnes ghemoets me  
ninghe alsoos aendach  
tich sy daer die glorio  
se meester nae d' hoerh  
tyt van huyde in ghe  
gaen is op dat sy daer  
come metter wandelin  
ghe daer sy toe tydet met  
ten gheloue Quermids  
**vande heylighen cruce**  
**an** Christus is verresen  
vanden dooden thant  
en sterft hy nyet die doot  
en sal hem voert meer  
nyet verhoeren. Want  
dat hy leuet dat leuet  
hy gode. a. a. **v**. Laet mi  
segghen die ioden hoe  
die ridders behoedende  
dat graff verloren den  
coninc totter leghe stat  
des steens waer om dat  
sy nyet en behielden die  
leye der gherechticheyt  
off sy gheuen de begrave



weder off sy aenbeden  
den verrisende met ons  
segghende **Waxt. v.** seg  
ghet inden gheslechte a  
dat die heere heuet ghe  
regneert inden houde. a.

**G**od die ons **Collect.**  
in die verrisenssepi  
totten ewighen leuen v  
maerste hore ons optot  
ten myster onser salichz  
die tot dynre rechter sy  
de mede sit om dat hy  
die om onsen wille qua  
ghoerdelt te wesen ons  
omwi. moet dat oerdel  
bou te gheuen **Jhs xps**  
dynen soen onsen heer  
**Ame va alle heylighe**  
**an** Tewighe licht sal  
lichte dyne heylighe he  
alla en die ewicheyt d  
tyden. a. a. a. **v** verblit  
mide heer en verbughet  
ghy rechtuerdighe. a. en  
glorieert al ghy gherech  
tighe van herten **Alla**

**G**od die **Collect.**  
ons die volbruech  
dighe hoerthyde ons hen

verrisensse en synre he  
meluaert hebste Doen  
vieren ghy ff dynē knech  
ten dat sy ouermits al  
dynen heylighen ghebode  
die ghenade des heylighe  
gheests die toe comende  
is met ghepuerden ghe  
moede verdienen moete  
te ontfanghen **Quimds**  
den seluen **ad copleto**  
**an** **Q** ihu verlosser  
**Tot nu** dinnittis **an**  
**Alla** Christus varende  
op mit hoghe. a. ende  
leyde die vanghemisse  
gheuanghen. a. a. **Ter**  
**mette** **Inuitoru** **Alla**  
Den opclimenden romck  
inden hemel Coet laet  
ons aenbeden. a. **p.** **Q**  
ewighe alte ouerste romck  
**In p<sup>o</sup> n<sup>o</sup> an** **Q** god dyn  
grote moghentheyt is v  
heuen boue die hemelen  
**alla ps** Dne dñs nr vñ.  
**an** Die heere is in synen  
heylighen tempel die he  
is inden hemel **ps** In dno  
confido. **x.** **an** vande hoerch  
sten hemel is syn wtgack

ende syn wederloop a.  
**ps** Celi enarrant xpm  
**v.** Die heere worde ver  
 heue in dynre macht  
 a. en wy sullen singhe  
 ende louen syn doehde  
 alleluia. **lectio prima**

**M** yn alre heeste  
 broeders naeder  
 saligher ende glorioser  
 vrisinghe die warach  
 ghe tempel gods otbode  
 vanden boesheyt d' iode  
 ende weder verwecket  
 met godlyker moghenit  
 in dynen daghen so is  
 vervult dat ghetal van  
 viertighe heyligher dage  
 gheschiedet met alre heyl  
 lich ordinancten tot nut  
 ticheyt onser leeringhe  
 ingheset op dat doe va  
 onsen heere die merrin  
 ghe des lichamelike te  
 ghenwoerdicheyt wert  
 verlenghet binnen de  
 ser tyt dat gheloue der  
 verrisinghe worde met  
 nootkrustighen leeringe  
 gheuesticht. **R.** Naesyn  
 re passie openbaerde  
 hy hem xl. daghe en  
 ons heen ihu xpi in welk  
 vrisinghe

sprack met hem vande  
 vrtz gods a. Ende een  
 wollze ontfintz he va  
 horen oghen. a. v. Ende  
 al eetende gheboot hy he  
 dat sy van Iherusalem  
 nyet en souden scheid  
 mer verbeiden die ghe  
 loeste des vaders Ende

**Want lectio secunda**  
**D**ie doot xpi hadde  
 die herten vrede disapu  
 len verstoert ende in een  
 rehande laught des wa  
 trouwens hadse bedruet  
 want hoer herten met  
 doefheyden beswaert wa  
 ren vanden swaere py  
 nen des cruas van dien  
 dat hy den gheest gaff  
 ende vander begravinghe  
 des dooden lichaems  
**R** alle schoenheyt des  
 heeren is boue de sterre  
 verheuen syn schoenheit  
 is inden wolke des he  
 mels ende synen naem  
 blyuet ewelyke. a. v. Iet  
 en sy dat ick henē gae  
 die woester en sal nyet co  
 men Ende als ick opghe  
 en daer sijn aensagē wort  
 hi opgeheue. a.

nomen werde dan sal  
cken v seyn den Ende

**W**ant **lectio tertia**  
doe die heylighe  
vrouwen als die historie  
des euagelys gheopen  
baert heeft. boetsapten  
den scoen van dat gras  
ghewentelt te wesen dat  
gras ydel vande lichte  
ende die enghelen ay  
ghe te syn den leuenden  
heer. hoere woerden  
dochten den apostolen  
ende anderen discipule  
vsiende dinghen ghelyk  
syn **R** heere werde ver  
heuen a. in dynre mo  
ghentheit. a. **v.** wy  
sullen singhen ende lo  
uen **In In n<sup>o</sup> n<sup>o</sup> ant**  
heere werde verhuert  
in dynre doecht wy sul  
len singhen ende louen  
a. **ps** Dñe in virtute  
tua **xx** **an** Jch sal dy v  
heffen heere wanttu my  
ontfaen hebste heere a.  
**ps** Exaltabo te domine  
**xxix** **an** God clam op  
in volhertelyke blyscap

ende die heere inderste  
men der basunen. a.  
**ps** Dies gentes **xvi** **an**  
Cristus clam op in dat  
hoghe. a. ende heeft die  
vanghemisse gheuangē  
alla **lectio quarta**

**W**elcke twiuelacht  
gheheit van men  
schelyker crankheit  
gheneyghet te vallen  
en soude emer die gheest  
der waerheit in gheen  
sins inden borsten syn  
re predicaren hebbe la  
ten syn haddet saerke  
gheweest dat die beane  
te sorchuoudicheyt ende  
die sorchuoudighe ond  
vyndighe niet gewor  
pen en werde die funda hadde  
menten onses gheloues  
**R** Het is tyt dat ick  
weder keere totten ghe  
nen die my ghesmit heeft  
seydet die heere En wilt  
niet bedroeft wesen op  
dat v herte niet vstoert  
en werde **Jch** sal den va  
der voer v bidden dat hy  
v behoeden moet a. a.

**V**rede laet ick v my  
nen vrede gheue ick v  
Jck sal **Lectio quinta**

**H**ier om onse **āsto**  
vinghe ende onse  
anxten is gheraden  
inden apostolen wy syn  
in dien manne toghe  
die bosc valsheyde en  
teghen die argumete  
der aertlicher wysheit  
gheleert hoer ghesicht  
heest ons onstich gena  
ket hoer hoeren heest os  
gheleert hoer handelinge  
heest ons gheuesticht  
**R**hy clam op mit hoge  
a. ende heest die vāghe  
nisse gheuanghe gebrocht  
ende den menschen ga  
uen ghegheuen. a. a. **v.**  
God clam op in spre  
kelyker volre vruchtbe  
ende die heere inder ste  
mer der basunen Ende

**H**aer os **Lectio sexta**  
dencken der godly  
ker ordinermghe der  
serbaerlyker lancsomly  
der heyligher vaderē vā  
hem soe is ghotwuelc op  
dat van ons nyet ghenwi  
uelc en soude worden.

Hier omme myn alre lief  
ste brueders die daghen  
die gheleden syn tussche  
der verrisenisse ende der  
opuaert en syn nyet met  
ydelen loep ghegae mer  
grote saaramente syn in  
dien gheuestigheit grote  
hymelyckheyden syn  
daer in gheopenbaert  
**R** En laet v herte nyet  
verfaghet wesen ick gae  
totten vader ende als ick  
van v opghenomen ben  
sal ick v seynden. a. Den  
gheest der waerheit ende  
v herte sal verblyden. a.  
**v.** het en sy dat ick van  
hier gae die troester en  
sal nyet comen de gheest  
**In 3<sup>o</sup> n<sup>o</sup> a<sup>n</sup>** Du byt seer  
vhuegtiet. a. bouen alle  
goden. a. **ps** D<sup>n</sup>s regna  
uit exultet xvvi **A<sup>n</sup>** die  
heere is groot in syon. a.  
Ende hoghe bouen alle  
volke. a. **ps** D<sup>n</sup>s regnaut  
inasantur xviii **A<sup>n</sup>** die  
heere heest inde tempel  
alla berē yt syn stoel. a.  
**ps** b<sup>n</sup>dir a<sup>a</sup> c<sup>i</sup> a<sup>n</sup> God  
clam op in sprekeliker

volre vruethden a. en  
die heere in die stemme  
der basunen a. **Marcus**

**I**n dier seuende lesse  
tyt daer die elfio  
gheren ten eeten saten  
soe openbaerde hem jhs  
ende ver weet hem hoer  
onghelouicheyt en die  
hathygt hoers herten  
Want dien die sy ghe  
sien hadden dat hy ver  
resen was en gheloefde  
sy nyet Ende tander

**Omelia gregorij**

**D**at die discipulen  
die verrisemisse ons hee  
ren traechlyke gheloef  
den dat en was nyet al  
leen hare lude want hz  
mer oertz mede alsoe  
te segghen onse toerome  
de vasticheyt Want ou  
mits dat sy twiuelden  
soe wort die verrisemis  
met voel bewysinghen  
openbaer ghemaerkt  
Ende als wy die lesen  
ende bekennē wat is  
dat anders dan dat wy

Van hare twiuelachtig  
heyt ghestart werden  
**R** Die heere heuet  
idie wolken syn opclim  
minghe gheset hy wan  
dert bouen den vloghede  
der wynden a. **v.** h. yma  
ket syn enghelen ghoefte  
Ende syn diures te vla  
me des vuers hy wan  
dert **Die achte lesse**

**M**aria mag  
dalena die rechte  
te voert ghelouede heuet  
mi min gheuordert da  
thomas du langhe in  
twiuel stont Want hy  
die lytken der wonden  
ouer mids den twiuel  
tastede ende heuet daer  
mede die wonden des  
twiuels van onsen her  
ten verdreuen **R** En  
laet v herte nyet v stoet  
werden icht gae totten  
vader ende icht sal v syn  
den den gheest v waer  
heyt ende hy sal v leeren  
welck die ghebode des  
leuens syn a. **v.** Jtz sal  
de vad bidden en hy sal

v eenen anderen gheest  
gheuen En die ix lesse

**O**m die waerheyt  
van ons heeren v  
rifenisse te bewyfen soe  
staet ons te merckē wat  
lucas daer om vertellet  
ende seyt Al eetende ghe  
boot hy hem dat sy vā  
Ihūm nyet en scheidē  
Ende royt daer nae wert  
hy op verheuen dat syt  
saghen ende een wolke  
ontsmeken vā horen  
oghen **M**er het die woer  
den ende teykenē dē sin  
die daer in verborghē  
is Al eetende wort hy  
opghelichtē hy at ende  
clam op op dat hy die  
warachticheyt des vles  
sches metten bewyse des  
eetens gheopenbaert sou  
de werden **R** Gaet in  
al die werelt ende p̄dicet  
ende segt a Soe wie ghe  
loeft ende ghedoept wert  
die sal behouden werden  
a. a. a. v. In den name des  
vaders des soens ende  
des heylighen gheestes.

Soe ad laudes Ant

**S**y saghen dat hy op  
ghenome wort ende  
een wolke ontfmick hē in  
den hemel. a. a. **D**oe sy  
inden hemel saghe syde  
sy dat hy ghinz a **an**  
Ghy manne vā galilee  
wat siet ghy inde hemel  
dise Ihus die van v in  
den hemel op ghenome  
is hy sal alsoe weder  
come. a. a. **v**erhoghet  
den conick der conighen  
ende segt gode loff. a. a.  
**M**er opgheboerde hā  
den wort hy inde hemel  
gheuert ende benedi  
dense. a. **Capittel**

**D**at y erste sermoe  
o theophile heb icht  
ghemaect van al dat  
Ihus began te doe ende  
te leeren thent inden  
daghe daer hy synen a  
postolen die hy vore  
hadde oimts dē heyl  
lighen gheest gheboet  
en op ghenome wort

**·p.** Du xpe. **·v.** die heere  
inden hemel. a. syn stoel  
heuet hy bereyt. a. **ad bñ**  
**durān** Ich clym op tot mi  
nen vader ende tot uwe  
vader tot myne god en  
tot uwe god a. **Collect**

**A**lmachtighe god  
wybidden vleen  
ons dat wy die ghelo  
uen dat dyn onuyghen  
soen onsen verlosser hu  
den op desen dach tot  
ten hemel gheclōmē is  
dat wy mit hem mitte  
ghemoede in hemelsche  
dinghen moeten wonen  
ouermdis den seluen  
Suffragia als voer  
metter collecten als in  
die yerste vesper **Totte**  
ghetyden thent pmyte  
ven ymen nu dat die  
sterre metten anderen  
naeuolghenden Int ey  
de Glorie sy dy heere  
die bouen **an** vanden  
laudes **R** xpe leuede  
**·v.** die bouen die sterre

gheclommen biste. a.  
**I**hus **Tott. iij. Cap**  
gheboet den apos  
tolen al oetende dat sy  
van Iherusalem nyet  
en schyden mer vbey  
den des vaders beloef  
te die ghy ghehoert hebt  
seyde hy doer myne mot  
**R** Christus clam op in  
dat hoghe a. a. **·v.** Ende  
heest die vanghemisse  
gheuanghen a. a. **·v.** God  
clam **ad sextum Capiz**  
**G**hy sulr die cracht  
des heylighe gheest  
die van bouen in v comē  
sal ontfanghen ende we  
sen myn ghetughe in Ie  
rusalem ende in al iudee  
ende samarie ende totte  
eynde der werelt Ende  
doe ihus dit gheseyt had  
de sagten sy dat hy op  
ghenomē wort en die  
wolken ontfmcken vā  
haren oghen **R** God  
clam op in onsprekely  
ker volre vruethe. a. a.  
**·v.** Ende die heere in

die stemme der basunē  
**V.** Die heere **tott ix cap**

**O** hy mānen van ga  
 uleen wat siet ghy  
 inden hemel Dese ihus  
 die van v inden hemel  
 op ghenomen is hy salal  
 soe wedercomen als ghy  
 hem inden hemel hebt  
 sien gaen **R.** Die heere  
 heeft inden hemel .a .a  
**S.** Syn stoel bereyt .a .a  
**S.** Christus is opghe  
 uaren **In n<sup>s</sup> vespis** **Ant vā**  
 de laudes ps Dixit dñs  
 metten vier naeuolgedē

**H**et is een **Caplm**  
 groot sacrament  
 dat gheopenbaert is in dē  
 vleysche gherechtidicht  
 inden gheeste den engelē  
 gheopenbaert den mēsche  
 ghepredict het is berwe  
 relt ghelouet ende opghe  
 nomen in die glorie **ime**  
**Die feestelyke S.** Chris  
 tus is opgheclom men  
**ad mgt an** **O** coninck der  
 glorien o heer d' crachtē  
 die huden seghe uechter  
 bouen alle hemelen op  
 gheuaren biste en wille  
 ons nyet laten wesen mer

seynde in ons die beloeffe  
 des vaders den gheeste  
 der waerheyt .a . **O**pren  
**pinxter auont** **ad vs**  
 op die ps vādē daghe **an**

**O**oem heylighe gheest  
 Suulle die herten  
 die trouwelyke in dy ghelo  
 uen Ende ontsteckt in  
 hem dat vier dynre mē  
 nen du die die heydene  
 in alre tonghen v gadert  
 houet in eenicheyt des  
 gheloues .a .a . **Caplm**

**A**ls petrus spract  
 soe viel die heylige  
 gheest op hem allen diet  
 woert hoerden ende die  
 ghelouighe vuter besnydi  
 ghe verwonderde die mit  
 peter quamē want in die  
 gheslachte die gracie des  
 heylighen gheest ghestor  
 tet is **R.** Die heylige geest  
 wgaende vande throen  
 heuet onsenlyke Doer  
 gaen vierapostolen berf  
 ten een nuwe token der  
 heyligheyt **Dat** in hore  
 monde wordē gheborē  
 manieren van alle tōgē



**v.** Dat godlike vuer is  
 toe gheromen nyet brā  
 dende mer verlichtēde  
 ende gheuende gauen  
 der salungghen **Dat in**  
**v.** Coem sceppe **v.** Die  
 gheest des heeren a hest  
 verbult den omloop der  
 werelt **a. ad nā** yck en  
 sal v nyet achter laten  
 als wesen a yck gae en  
 come tot v. a. ende v her  
 te sal veruuerghden. a.

**A**lmarthi **Collect**  
 ghe god wy bidden  
 ghif dat dat schynsel dy  
 ve daerheyt op ons blinc  
 ke ende dat licht dyns  
 lichtes moet vestighen  
 hoer herten metter inlich  
 tinge des heyligē geest  
 die ouermits dynre gra  
 dien verboren syn **Ouer**  
**mits Suffragien** van  
 den heylighen cruce **xps**  
 is verresen **v.** Segghet  
 inden gheslachten **Coll**  
**O** god die ons als voer  
 op ons heren hemeluaer  
 auont **van alle heyligē**

añ **Tewighe licht v. v**  
 blyet inden hoer **Collect**  
**A**lmarthighe ewige  
 god leyde ons tot  
 ten gheselschap d' hemelker  
 blyscappē op dattu lactse  
 ingaen dyn ryke die v  
 boren syn inden heyligē  
 gheest ende ouermits  
 dat ghebet alle dynre he  
 lighen moet derwaerts  
 comen die nederheyt des  
 aidden daer voer is ghe  
 gaen die hoetheyt des  
 herden **Die mitti leuet**  
**v.** Des seluen **totter cō**  
**pleet** alle die ortane  
 doer ymen **Coem scep**  
**per Tot nūc d' nmittis**  
**Allā** Die troestor die  
 heylighe gheest **a. Die**  
 sal v alle d'inghen leere  
 allā **Inuitatorū** Allā  
 Die gheest des hoeren  
 heeft verbult dat vrede  
 begryp d' aerde **Coemt**  
 laet ons aenbeden **a.**  
**v.** **Alchans** was **xpus**  
**Die noctur/añ** Daer is  
 haestelyke ghemaect **vādē**

hemel een gheluyt eens  
 gheueel d'ich gheestes a a.  
**ps** Magnus dñs xlvij.  
**v.** O god maect vast dat  
 tu in ons ghebrocht heb  
 ste van dynen heylighen  
 tempel die in iherusale  
 is a a. **ps** Exurgat deus  
 lxxij. **v.** Sende wt dy  
 nē gheest ende sy sullen  
 ghestapen werden ende  
 du sulck vernieuwē dat  
 aensichte der aerde a a  
**ps** benedic tñ **v.** Die  
 gheest des heere a heuet  
 vervult de smeloepe der  
 aerden a **iohānes. i. lesse**

**I**n dier tyt seyde Je  
 sus synen discipule  
 die my minnet die hout  
 my sermoen ende myn  
 vader fallen minē en  
 wy sullen tot hem comē  
 ende een woninghe by  
 hem maken Ende tanc

**O**melie gregory  
 lieue brueders ge  
 noeghet die woerde des  
 lesen des euangelys tot  
 telyck te ouerlope op

dattet daer nae gheorloft  
 sy langher te marre in  
 die bekonunghe soe  
 groter feesten want hyde  
 is die heylighe gheest  
 ghecomen met eenē has  
 tighen ghelude op die  
 discipulen ende heest  
 die herten der vleysche  
 lyker menschen verwa  
 delt in synre lieften **R**  
 Doe vervult ware die  
 daghen van pinxteren  
 doen waren sy altesamē  
 ende spraken a. Ende  
 thant wasser ghemaect  
 een ghelut vanden he  
 mel. **alā** Ende als een  
 vuysschende gheest ver  
 bulde hy al dat huys  
 a a. **v.** Sy syn al vult  
 meten heylighe gheest  
 Ende begonnen te spre  
 ken Ende **lectio secūda**  
**E**nde die vierighe  
 tonghen die vā bū  
 ten schenen syn binnen  
 worden brandende herte  
 want doen sy god ont

vinghen inden ghesichte  
des vuers soe branden  
sy saftelyke by synre in  
nen Daer aff spreect Johā  
nes god is die minne hier  
om die god met ganser  
herten beghert charis  
keuet hy dat hy minnet

**R** Hy syn al vervult mit  
ten heylighen gheest en  
begonnē te spreken alsoe  
hem die heylighe gheest  
gaff te spreken ende die  
voelheyt der sprekers  
vergaderde a. v. Die  
apostolen spraken met  
menygherhande tonghe  
die grote dinghen gods  
alsoe *Lectio tertia* :..

**W** ant myemont en  
soude gode moghe  
minne en hadde die met  
dien hy minnet Siet vā  
vallen wert gheoysschet  
off ghy god met ganser  
wouwen mint ende met  
sekeren herten antwoer  
dy utz minne hē Ynde  
beghine vanden lessen

hoorde ghy daer die  
waerheyt seyde Die  
my minnet die houdt  
myn sermoen **R** Die  
heylighe gheest wgaen  
de vanden throen heeft  
onsienlyke doergaen  
der apostolen borster  
ende nuwe teyken der  
heyligheyt **D**at m hore  
monde gheboren worde  
manieren van allenton  
ghen a. v. **D**at godlike  
vier is ghetomen nyet  
brandende mer verlich  
tende ende gheue gauen  
der saluinghe **D**at die

**A**ls die da laudes  
ghen van pmxerē  
vervult waren waren  
sy alle te gader sprekende  
a. an Die gheest des hee  
ren heeft vervult dat o  
meloep der aerde a. an  
alle syn sy vervult mette  
heylighen gheest ende be  
gonsten te spreke a. an  
Ghy fonteyne ende alle  
dinghe die daer berwert  
werden inden wateren

segghet gode louesant  
a. **V.** Die apostolen spra  
ken met menigherhan  
de tonghen die groote  
dinghen gods .a. a. a.

**A**ls die **Capittel.**  
daghen van pinxte  
ren vervult ware allen  
die discipulen waren te  
gader in eenre stede da  
wort haestelyke gemaat  
een gheluyt vande he  
mel als eens toeromede  
gheweeldich gheests en  
heest vervult al dat huus  
daer sy sittende waren  
**v.** Die omeloep **v.** Die  
gheest die troester a. sal  
v alle dinghen leere a.  
**ad bnd an** Ontraet de  
heylighen gheest **S**oe  
wie ghy die sonden **v.**  
laet dien sullen sy bla  
ten syn a. **Collect :**

**G**od die huden des  
daghes die herre  
der ghelouigher met in  
lichtinghe des heylige  
gheest hebste gheleert **v.**

leen ons inden selue goet  
te gherechte dinghe te  
sinaken ende alsoes va  
synen troeste verblyden  
**O**uermids den seluen  
**S**uffragien als voer  
metter roll in die verste  
vesse totter pinen **v.** **Coe**  
stapper mitten and dar  
de ende dat laste vers  
**E**nde alsoe tot allen ty  
den beghinende dat par  
te ende dat eynde vade  
middel hadden dorden  
als voer mette laosten  
**an** als die daghe **R.** xpe  
leuende. **v.** Die ghesent  
hebste den troester den  
heylighen gheest **Totter**

**S**i **terne capitulu**  
syn vervult mette  
heylighen gheest ende  
begonsten te spreke mit  
menigherhande tonghen  
als hem die heylige geest  
gaff wt te spreken **Rm**  
Die gheest des hoere a.  
**v.** heeft vervult den on  
loop der aerde. **v.** Die  
gheest onder vynt :

479

**D** *Ad sextam Capitulum*  
at woert des heere  
wert wyde ghesaget in  
allen vyke ende die dis  
cipulen worden vervult  
met blyscap ende mitte  
heylighen gheest. *R.* Die  
gheest onderwyndt alle  
dinc. *a. v.* Oock die  
diepheden gods. *v.* Die  
gheest die troester. *Ad*

**D** *ie nona Capitulum*  
mine gods is wi  
de gestort in onsen herte  
byden heylighen gheest  
die v ghegheuen is. *R.*  
Die gheest die troester  
*a. v.* Sal v alle dinge  
leeren. *v.* Die apostolen  
hebben ghesproken met  
menigherhande tonghe  
*a.* die grote dinge gods  
*a.* ter and vesse. *An* van  
de laudes. *ps.* Dixit do  
minus metten anderē  
vā naeuolghende. *Mer*  
die vierde. *an* Dese die  
metten nyen tonghen  
spreken syn galileusche  
lude ende die serpenten

sullen sy ewertig brenghē  
alla. *Capitulum.*

**O**ff die gheest die  
ihm verwekede  
vanden doode in vwoet  
die ihesum verwekede  
vanden doode sal leuede  
maken uwe sterflike  
lichemē ouermits synē  
gheest die in v woent  
*v.* Coem schepper. *v.*  
Die gheest des heeren  
*ad migt an* Ghy hebt ghe  
hoert dat ick v seggede  
Ick gae ende come tot v  
waert sake dat ghy my  
minuede ghy soue v yn  
mer verblyden wat ick  
gae totten vader want  
die vader is meerre dan  
ick ben. *a.* Suffragien  
ende compleet als voer  
*Maendactis nae pny*  
*teren Inuitatorū* *ymē*  
*an ps vs* al die weke  
doer als opten dach

**I** *Johannes verste lesse*  
in dier tyt seyde Ihs  
synen tongherē. Alsoe he  
uet god die werelt ghe  
nint dat hy synē camge

soen gaff op dat soewie  
in hem ghelouet nyet v  
loren en werde mer heb  
be ewich leue. En tander.

**H**Augustyns omeli  
Het is te merke dat  
onse heer die selue om  
ghen spreket vande gods  
soen die hy te voren ghe  
sproken hadde van des  
menschen soen segghede  
op dat al die ghene die  
in hem gheloeft nyet v  
loren en werde mer heb  
be dat ewighe leue wat  
volcomelyken die selue  
onse verlosser ende ma  
ker die wesende is gods  
soen voer alle werddē  
is gheworden des me  
schen soen in dat eyde  
der werelden op dat  
die ghene die ons by  
synre godlyker moghet  
heyt gheschapen had te  
ghebruken die salicheit  
des ewighen leuens sou  
de ons weder maken  
ouermidts broescheytō  
ser menschelychheit te v  
crighen dat leuen dat

wy hadden verloren. **R**  
Ick en sal v te hant nyet  
keeren knechten. Want  
in myn vriende ghy hebt  
alle omck bekent die ick  
ghewracht heb mit mid  
del onder v a. Ontfaet  
den heylighen gheest in  
v den troester hy ut die  
v die vader seynden sal  
alla v. Die gheen die  
ghy haer sonde v gheeft  
dien werden sy v gheue  
Ontfaet die tweede lesse

**E**nde daer volcht  
nae. Want god  
en heeft nyet ghesynt sy  
nen soen dat hy oerde  
len soude die werelt  
mer dat die werelt ou  
mits hem soude bliue be  
houden ende daer om  
alsoe voel alser in eenē  
meester is van medicinē  
is hy ghetomen ghesont  
te maken die sietken  
mer wy verderne wat  
wy nyet en houdē des  
meesters ghebode. **R** In  
den lesten daghe der

feesten seyde ihūs die  
 in my gheloeft van des  
 buke sullen vloyē vloe  
 de des leuendighē wa  
 ters Mer dat seyde hy  
 vanden heylighen gheest  
 welck ontfanghen soude  
 die gheen die in hē ghe  
 loefden .a. a. **v.** Die dorst  
 coem ende drincke ende  
 leuendighē waterē sul  
 len vloyen vā synē buke

**Mer dat die derde lesse**

**H**y is ghecomen te  
 behouden die werelt  
 waer om is hy ghehey  
 ten behouder der werelt  
 anders dan dat hy behou  
 den soude die werelt niet  
 dat hy die werelt orde  
 len soude Du en wilste  
 nyet behouden syn vā  
 hem wt dy seluen saltu  
 gheoerdelt werde ende  
 wat sal ick segghen du  
 sulste gheoerdelt wden  
 Siet wat hy seyt Die  
 gheloeft in hem die en  
 wort nyet gheoerdelt in  
 die nyet en gheloeft wat

hadstu ghehoeyt dat hy  
 daer nae segghen soude  
 anders dan die sal ghe  
 oerdelt werden Mer hy  
 seyt die is alrehanis ghe  
 oerdelt **R.** Leeringhe en  
 wysheyt heeft hem die  
 heer gheleert .a. die gra  
 de des heylighē gheests  
 heeft hy in hem gheuef  
 tighet ende mer vstant  
 heeft hy haer herten ver  
 vullet .a. a. **v.** Die goest  
 des heeren heeft vult  
 den omerighe d erden  
 ende dat alle dinct ont  
 hout heeft wetentheyt  
 der stemme Ende mit  
 tot **k.** An. cap. y. en v al  
 die weerk doer al optē  
 dach tot **bnd.** an alsoe  
 heuet god die werelt  
 gheminet dat hy synen  
 eengheboren soen gaff  
 op dat alle die ghene  
 die in hem gheloeft  
 nyet verloren en wer  
 de mer ewich louen heb  
 be **alla Collecta:**  
**G**od die dynē apen

hebste ghegheue de den  
heylighen gheest verleen  
dyne volke werdzelyck  
heyt der goddienstigher  
gheboden op dat **dienstu**  
ghegheue hebste gheloue  
dian wulste oock verleenē  
vrede **Quermis den selue**

**T**otten ghyden al die  
weke als opten dach sond  
die ock diemen hout va  
elcken daghe **T**ott ves  
per an **ps** cap y en is  
alle die weke als opten  
dach **tot magt an** Te  
hants en salick niet vele  
met v spreken want deser  
werelt prince comt en  
in my en heeft hy nyet  
sizer op dat die werelt  
bekenne dat ick den vad  
mine en als my die vad  
dat ghebot ghegheuen  
heeft alsoe **Do ick alla**

**D**inxdaghes **Johannes**  
in dier **verste lesse**  
tyt seyde ihus syne  
discipulen voerbaer voer  
waer seg ick v die nyet  
in die straeps koy in en

gaet door die dore mer  
van andersins indimmet  
die is een duff ende een  
moeder **Mer die** igact  
daer die dore die is een  
harde der scapen **Ende**  
fander **Augustyn omelie**

**O**nse heer Ihesus  
heeft dese omghe  
tamen ghebouue die hier  
ghelesen werden in deser  
parabole om die veynde  
houerdighe ende onghe  
neselyke wyse sotticheyt  
der pharizeen die hem v  
maten te sien nochtant  
dat sy blynt waren welc  
ke parabole dat hy hem  
heeft gheverdicht te be  
duden want syse nyet en  
veestonden In welcker  
parabolen iset saeck dat  
wyse wael merken hy  
ons salichlyck vermaent  
nyet te glorieuen in men  
schelyker wysheyt noch in  
werdicheyt der seede mer  
in die oetmoedicheyt des  
kerstens gheloues die in  
chrysto nyet off en is **R**



Als gheromen is die troest  
 ter die gheest d' waerheyt  
 Die sal berispen die we  
 relt vander sonde en' recht  
 uerdicheyt ende vanden  
 oerdd. a. a. v. Het sy dat  
 sauk ick en gae en werch  
 die troester en sal nyet  
 comen als ick ghenome  
 ben van v soe sal icken  
 v seynden Die die ijless

**D**ie seker hope altoos  
 wel te leue die en is  
 niemant het en sy dat  
 saerk dat hy bekenne  
 dat leuen dat christus is  
 ende doer die dore ingae  
 inder kopen der scapen  
 Doer in die scaeps kope  
 gheloest ende verstaet  
 die heylighe kerke cristi  
 te wesen Soe wie gae wil  
 inder scaeps koy die sal  
 gaen doer der dore dat  
 is ouermits xpm ende  
 moet predyken christu  
 waer god ende waer gods  
 soen te wesen **R** Daer  
 is snellyken vanden he  
 mel een gheluu't gheworde

als eens vierichs toerd  
 menden gheests daer sy  
 saten a. Ende sy syn alle  
 verbult metten heylighe  
 gheest sprekende die gro  
 te dinghen gods. a. a. v.  
 Ende in hem openbaer  
 den ghedeylde tonghen  
 ende als vuer sat hy op  
 eene yeghelyck van hem  
 Ende sy die derde lesse

**H**yen moet nyet alle  
 xpm prediken mer  
 oerk soeken die glorie xpi  
 nyet die syn Want voel  
 luyden soeken hoers sel  
 ues glorie hebben die  
 scapen xpm meer zystroy  
 et dan versament wat  
 die dore xpus onse heere  
 is oetmoedich Die in  
 dese dore gaet dien iset  
 noot dat hy he oetmoe  
 dicht op dat hy in mach  
 gaen met heelen hoefde  
**R**inden apostolen open  
 baerden ghedeylde tonghe  
 recht als vuer alla Ende  
 die heylighe gheest sat op  
 een yeghelycken van hem  
 alla alla. v. En die aplen

begonne te spreke mit  
menygherhande tonge  
die grote dinghen gods  
Ende die heylighe **ad.**  
**bnd an** Ick ben die doer  
segghet die heere soeme  
doer my in gaet die sal  
behouden werden ende  
sal weyde vanden alla

**H**eerere wy **Collect**  
Dat ons by moet  
syn die cracht des heyl  
ghen gheestes die onse h  
te goeder tierlyke reyne  
make ende bescherme  
voer al dat ons teghe is  
**Quintus den Tot nig**  
**aüt** Soe wie my minet  
die sal my leernighe hou  
den ende myn vad sal  
en minnen ende wy sul  
len tot hem comen ende  
ken woninghe by he ma  
ken **a. woensdach johā**

**K**ms die eerste lesse  
n dier tyt seyde Jhs  
synē discipulen nic mont  
en mach tot my comen  
het en sy datten die vader  
trecke die my gheseynt

heest ende tander **omelia**

**W**at is **Augustini.**  
Dat te segghe nie  
mont en mach tot my  
come het en sy dattē die  
vader trecke die my ghe  
seynt heest Die coenit die  
die graacie gods voer coet  
den welcken laet ons seg  
ghen metten pphet Syn  
barmherticheyt sal my  
voer come ende and wer  
ue Syn barmherticheyt  
sal my nae volghē Sy  
sal voer comen den wil  
ende sy sal dat volbrēge  
naeuolghen **R** leernighe  
als voer opten maē dach

**D**ie tweede lesse  
Die werket die vad  
toren soen die daer om  
ghelouen inden soen wat  
sy dencken dat hy god  
heest tot eenē vader God  
die vader heest ghewō  
nen een soen he ghelyck  
ende die dencket ende  
inden ghelouet ghe  
uoelt ende ederkauwet  
den soen in welcke hy ge  
louet heuet te wesen ghe  
lyck den vad dien trecket

die vader totten soen **R**  
jck en sal v nyet laten  
als wesen ick sal weder  
tot v comen a Ende v h  
te sal verbyden a a. **V**  
Drede laet ick v myne  
vrede gheue ick v Ende

**D**ie die dordelesse  
was ghetoghe vā  
den vader die seyde Du  
biste xpus die leuende  
gods soen welcken die  
heer seghede S alich bis  
tu symon bariona wat  
vleesch noch bloet en he  
uet dy nyet gheopebaert  
mer myn vader die in  
den hemel is Dese ope  
baringhe dat is die tref  
kinghe **R** Die apostolen  
spraken met menygher  
hande tonghen die gro  
te dinghen gods a. alsoe  
als hem die heylige geest  
wt gaff te spreken. a.  
**V**. Sy syn alle suullet  
metten heylighe gheeste  
ende begonsten te spreken  
alsoe als **Tot bndit aā**  
Jck ben dat leuēde broot  
dat vande hemel neder

comen ber soe wie van  
desen brode eetett die sal  
leuen inder ewicheyt en  
dat broot dat ick gheuen  
sal dat is myn vleesch vō  
der werelt leuen **Allā**

**H**eere wy **Collecta**  
bidden dat die troef  
ter die van dy voert wēt  
onse ghemoeude verlichte  
ende inleyde sy in alle  
waerheyt alle dyn soone  
beloef heeft Die metti le  
uet ende regneert **vō**  
**migt ā** Die gheest die **vō**  
vanden vader voert went  
a. die sal my verclaren a a.  
**Die octaue van pinxtere**  
altemaal als opten dach  
mer gheen **pm** noch collect  
vande auant en houtmē  
Ende men doet memori  
vand heyligher drieuuldig  
heyt in beyden vespere en  
ter metten **Totter metten**  
altemaal als optē dach mer  
dit euāgeli **Johānes .i. lesse**

**L**een nēsthe vanden  
pharizeen een priuce der  
ioden die myrodemus hiete  
Side tand **beda omelie**

**A**ls wy wter lesse  
der heyligher eua  
gelyen myn alre  
lieffte broeders verhoert  
hebben soe is gherome ee  
prince der ioden des nachts  
tot onsen heere begherde  
met synre heymelyker toe  
spraken volcomelyck te  
leeren die heymelyke ver  
borghentheyden des ghe  
louen wes grofleyt hy  
te hants yers wat wtrope  
baren bewysen d tekenen  
hy vstaen hadde *die ij lesse*

**W**elcke want hy wys  
lyck pynde te vstaen  
die dinghen die hy sach  
gheschien van hem soe d  
dient hy hoeghlyken te v  
nemen die dinghen die hy  
van hem vraechde Rabbi  
secht hy wy wouen dattu  
van gode gheromen biste  
meyster Want nyemont  
en mach die tekenen doe  
die du doestte god en waa  
m; *van hem Die dorde lesse*

**D**an gode belyet hy  
dan jhm gherome  
te wesen om die hemeliche

meyster scap deser we  
relt te bewysen hy ver  
stont oeck dat god mit  
hem ware want dat die  
miraculen bewysden  
mer noch en kenedes  
hy nyet god te wesen  
Mer want hy neestelyt  
soe ghynck totte ghenē  
den hy kenede ee mes  
ter der waerheyt om va  
hem gheleert te wden  
soe is hy te recht op ghe  
gaen tot kernisse synre  
godheyt volcomelyck  
van hem gheleert *die*  
*and vesp tot migt aljude*  
syn vervullet die daghe  
van pinxteren a huden  
openbaerde die heylighe  
ghe gheest den discipule  
inden vuer en gaf he  
ghiffen der aenamer  
gauen ende seyden se  
m alle die werelt te pre  
dyken ende te tughen  
die ghelouet ende gedoyt  
is die sal behoude werde  
a. Dat ander als opte  
dath *Die feeeste vande*

heylighen sacrament  
an ~~1ste vsp~~

**A**hrystus die heer  
priester in ewig  
heyden heuet geoffert  
nae melchisedechs or  
dinantie broot en wy  
**ps Dixit dñs ax Ant**  
Die ontfermer heuet  
ghayse ghegeuen die  
hem ontfien in gehoeth  
nisse synre wonderliker  
werken **ps Confitebor**  
**Cx an** Itz sal ontfae  
den kelck des heylghe  
uers ende wt sal offerē  
offerhande des loues  
**ps Credidi Cxv an**  
alsoe als die ionghe  
olpbornē syn die kyn  
deren d' heyligher ker  
ken inde omeganck  
der tafelen des heeren  
**ps Bti oies Cxxvij an**  
Die vrede set de eynde  
der heyligher kerken  
wt vetticheyt des coes  
sadet ons die heere **ps**  
Lauda yhm Cxlvij **an**  
**R** Itz ben dat broot des

Capittel als hier na

leuens uwe vaders atē  
hemels broot int woef  
tynen ende sy syn doot  
Dit is dat broot dat ne  
der coemt vande hemel  
wie hier aff eet die en  
sal nyet sterue **v. Ick be**  
dat leuende broot die  
neder comē ben vanden  
hemel wie hier aff eet  
die en sal nyet steruen  
mer ewelyke leuen Dit  
is **y Smghe tonghe v.**  
Du hebste hem ghegeue  
broot vanden hemele  
welcke broot alle genoeth  
lytcheyt in hem heuet  
**Id mgt an** O hoe suet  
is heere dyn gheeste die  
op dattu dyne sueticheit  
in die kynder woudes  
bewysen verbuilles die  
hongherē met goede mit  
ten brode ghegheuen va  
den hemel ende laes die  
verdriehghe ydel Wade  
drienuoudicheyt en doet  
men gheen memori tott  
compleet alle die octaue  
doer op die psalmē **an**

Die ghelouighe verme  
 nich fouduicheyt vander  
 vruchten des weytens  
 vrens des wyns rusten in  
 christo in vreden. *ps* Sin  
 ghe tonghe *ad nūc dimissa*  
 Den verwymende salich  
 gheuen verborgte hemels  
 broot ende eenen nieuwe  
 name. *a. Invitatorum*  
 denbeden wy xpm den  
 coninck den heerstrappie  
 heuet ouer die lude ende  
 die vetticheyt des ghees  
 tes den ghenen gheuet  
 die hem eeten. *In i. n. an*  
 Die heere gaff oen salige  
 vruchte te sinake in synre  
 vre synre doot. *ps* *Stus*  
*vir. i. an* Die ghelouighe  
 menschen ghememghou  
 dicheyt syn rusten in xpo  
 in vreden. *ps* *Quia inuota*  
*re nūc. an* Die heere heuet  
 ons vergadert met nom  
 ghe des kelcs in welken  
 god ontfaen wert en hy  
 en heuet ons met verga  
 dert metten bloede d' cal  
 ueren. *ps* *Conserua x. an*  
 Dat broot des hemels gaff hy  
 hem die mensche adt dat

*A. ps* Die heilige

broot der enghelen. *Die*  
*verste lesse thomas vā*  
**D**ie on aquinen  
 ghemeten goede  
 gauen der godliker mit  
 heyden die ons ghegauen  
 syn den kersten volcke  
 die gheuen hem groote  
 wurdicheyte want daer  
 en is noch daer en was  
 nye alsoe grote geboert  
 off gheslachte die god  
 hadde nakende alsoe  
 als onse god ons by is  
 Want die eengheborē  
 den god die ons deelach  
 tich woude wesen synre  
 godlykheyden aen nā  
 onse natuer op dat hy  
 die menschen godlyke  
 maken soude die men  
 siche gheworden is. *R* Die  
 menichte der kynder  
 van ysrahel sal offerē  
 dat lam te vesper van  
 paessthen. *ende sy sullen*  
 eeten vlessthe en broot  
 sonder gest. *v.* Onsen  
 paessthen xpus is ghe  
 offert eeten wy dā lech  
 lyke inden broode der

suuerheyden ende d'waer  
 heyden **En die ij. lesse**  
**E**nde hier en boue  
 dat hy aen nam  
 in ons dat heuet hy al  
 ghegheuen tot salicheit  
 Want om ons te blisse  
 heuet hy gheoffert gode  
 de vader syn lichaem  
 inden ontuer des cruces  
 ende hy heuet syn bloet  
 ghestort in een roep en  
 in een doepsel op dat wy  
 verlosset souden werde  
 vander onsaliger knecht  
 telyckheit ende gheren  
 nighet souden werden  
 van allen sonde **¶** Ghy  
 sult eeten vleesch ende  
 ghesadet werden vabro  
 de Dit is dat broot dat  
 v die heer telen gaf. **¶**  
 Moyses en gaf v myet  
 dit broot vande hemel  
 mer myn vader gheeft  
 v dat warachtighe broot  
 vanden hemel Dit is  
**Die derde lesse**  
 Ende op dat die ghe  
 husegemisse alsoe groots

weers in ons stadeltke  
 soude bliuen soe heuet  
 hy after ghelaten den  
 ghelouighen menschen  
 syn lichaem tot eere spy  
 sen ende syn bloet tot e  
 nen drank onder die  
 ghedaente des broots  
 ende wyns **¶** Helyas  
 sach tot synen hoefde  
 broot dat onder die af  
 schen ghebarken was en  
 stont op ende adt ende  
 drante Ende wander  
 de in sterckheit d' spy  
 sen totten berghe gods  
**¶** Wie dat eet vade  
 sen brode die sal celyck  
 leuen Ende **Die and nort**  
**an** Die heere moet ge  
 dencken ons offers  
 ende onse offerhande  
 moet vet werden **ps** Ex  
 audiat. xij. **an** Die ta  
 fel des heere wert ons be  
 reijt weder alle die ghe  
 ne die ons bedrucken  
**¶** Dns regit xxij **an** Die  
 leckerlyck eeten vander  
 tafel des heere moeten

gheluyt gheuen inden  
stemme der hogher vro  
lytcheyt **ps** *Quæ admo  
dū xli* **An** hy spyf dese  
van betticheyt des roems  
ende sadense vande steen  
met homit **die mij lesse**

**O** duerbaer ende wo  
derlyke werstap  
ende o salighe werstap  
vervullet mer alre sue  
ticheyden want wat  
mach duerbaerre wesen  
dan dese werstap in wel  
ker nyet en coemt te of  
fer dat vleysche d'ral  
ueren ende der bocken  
als willeneer inder wit  
ghewoenlyt was te offe  
ren maer xpūs warach  
tich god wert ons voert  
ghebracht te nuttighe  
wat is wonderliker dā  
dit sacrament want in  
desen sacramente soe  
worden broot ende wy  
van horen wesen swan  
delt inden lichaem xpi  
ende synē bloede Ende  
hier om is xpūs volmaect  
god ende mensche on  
die ghedaente des dey

nen broots **R** **D**at broot  
dat irtz sal gheuen dat  
is my vleysche om dat  
lenen der werelt hier o  
kenen die ioden en sey  
den hoe mach hy ons  
syn vleysch gheuen teten  
**v.** **D**at volck sprack we  
der den heere onse ziele  
waldit van deser lichter  
spysen hoe **die v lesse.**

**C**hristus wort ghe  
gheten vanden  
ghelouighen menschen  
mer hy en wort nyet ge  
soert want al wert  
dat sacrament gedelt  
christus bliuet nochtā  
gheheel onder eltz stur  
kelkyn **Daer** syn oert  
toe ualle sonder onder  
stant van materien op  
dattet gheloue stat heb  
be almen dat sienlyt  
is onsenlyt **Neemt.**  
dat verborgten is on  
der vrenide ghedaente  
ende op dat die simen  
nyet bedraghen en wer  
den die daer aerdelen



van toen alle die sy be  
 kernē **R** Doe sy hoer  
 auontmael deden Jhus  
 nam tbroot ende bene  
 videt ende brackt ende  
 gaff synen iongheren  
 ende seyde **N**ee mit ende  
 setet dit is my luthae  
**v**. Die mamen myns  
 tabernakels seyde wie  
 sal gheuen vande vleys  
 sche dat wy versadet is  
 den **N**ee mit **Die vij lesse**  
**G**heen sacrament  
 en is saligher da  
 dit waer van die sonde  
 werden ghereynt ende  
 die duerhden werden  
 ghemeerret ende dat  
 herte vet wort van on  
 uloedicheyt alre godly  
 ker gauen **E**nde dit  
 saaramente wort ghe  
 offert inder heyligher ker  
 ken voer leuende ende  
 voer dode ende voer alle  
 op dattet hem alle vrome  
 dat voer salicheyt alre  
 menschen in gheset is

**I**hesus nam den  
 kelck nae de auontmael  
 segghende Dese kelck is  
 dat nye testament in  
 mynen bloede dat doet  
 in mynre ghehoghemf  
 se **M**et eenre memori  
 en sal utz ghedachtich  
 wesen ende myn ziel  
 sal smelten in my **D**it  
 doet **J**u in noctur an  
 Jtz sal ingaen totten  
 outaer gods Jtz sal ay  
 tum nemen die myn  
 isghet vernubet **p**s  
**J**udica me xlij. **an** die  
 heere spysede ons na vet  
 ticheyt des coerns en  
 hy sade ons wten steen  
 met homich **p**s **E**xulta  
 te lxxx **an** **v**ut dynen  
 outaer heere nemē wy  
 xpm in wun onse herte  
 ende onse vleysche hem  
 vlydet heeft **p**s **Q**uan  
 dilerta lxxx in **an** **v**tlei  
 de dat broot vande erde  
 en die wy moet vlyde  
 des nre sthe herte **Die vij.**

**I**n dier tyt **Johāns**  
 seyde ihūs synen  
 discipulen ende d' frāē  
 der ioden **M**yn vleesch  
 is waerlyck een spysē  
 ende myn bloet is waer-  
 lyck een drancck **E**nde  
 tander **omelia augusti**

**W**ant die menschen  
 dat begheren in  
 spysē ende drancck dat  
 hē nyet en sal hongherē  
 noch dorsten dat en  
 leent gheen spysē waer-  
 lyckē die de ghene ont-  
 stervelyck maect diesy  
 ontfaet dat is gheselschap  
 der heylighen daer vre-  
 de sal wesen ende vol-  
 comen eenheit **R** Die  
 myn vleesch eetē ende  
 myn bloet drinckē die  
 blyuet in my ende ick  
 in hem **V** Daer en is  
 gheen ander gheboer-  
 te alsoe groot die gode  
 nakende heeft alsoe on-  
 se god ons nae by is die

**Die achte lesse:**  
 Ende hier om als

**A** dan dese spysē

die menschen die voer  
 ons gheuest syn **V**staē  
 hebben onsen heer ihūs  
 woude laren syn lichaē  
 ende syn bloet in dien  
 dinghen die tot enē amē  
 want van veel w'len  
 wort een broot ende  
 van veel wyn bessen  
 wijn **R** **M**y heeft ghe-  
 seynt die leuende vad-  
 ende ick leue om den va-  
 der **E**nde die my neemt  
 die sal leuen om my **V**  
 die heere sate hem mit-  
 ten brode des leuens en  
 der verstandnisse **E**ndē die

**Die neghende lesse**  
**T**en lesten bedudet  
 hy hoe dattet gheschien  
 mach dat hy seyt ende  
 wattet is teē syn lichaē  
 ende te drincken syn bloet  
 Ende die myn vleesch  
 eet ende myn bloet drinckē  
 die blyuet in my ende ick  
 in hem **D**it is hē vleesch  
 te eten ende syn bloet  
 te drincken in hem te bli-  
 uen ende in hem te heb-  
 ben **R** **E**en broot en een  
 lichaem syn wy veel me

ſchen alle die van eenē brode en van eenen kelck de deelachtich werden  
**V.** O god du hebste be rept in dynre ſueticheit den armen die doer doerſte wonen die een drachtighe inden huys ſe alle die **Ad laudes an**

**D**ie wyſheyt heeft hoer ghetimmert een huys ende heeft ghe menghet wyn en heeft een tafel gheſet **alla an** Metter enghelen ſpyſe hebſtu dyn volck geuec det ende du hebste hem verleent broot vander hemel **alla an** **V**etis dat broot xpi ende het ſal gheue den conighen ghe nuichte **alla an** Die he lichte priesters ſulle offe ren gode offerhande ont ſteken ende broot **alla an** den verwinnende ſal utz gheuen verborghen hemels broot ende eenē menuben name **alla Collecta Capittel**

**I**nder ſeluer nacht doen onſe heer **I**hs ouerghelent wert na hy dat broot en danckende brack hyt en ſey de neemt ende eeter dit is myn lichaem dat voer v ouerghelent ſal worden **v.** Dat ouerste woert **v.** hy heeft dyn eynde vrede gheſet en van vetticheyt des coes ſader hy dy **Tot bnd an** Jck ben dat leuēde broot die vanden hemel ned gheromen ben ſoe wie van deſen broode eeter die ſal leuen inder ewicheit **alla Collecta**

**G**od die ons ghe laten hebste die ghedenckeniſſe dyre paſ ſien onder den wonder lyken ſacramēte wy bid den gheef ons alsoe te e ren die heylighe heyme lychheit dyns lichaems ende dyns bloets dat wy ſtadelyke ghenode moe ten in ons die vrucht

dynre verlossinghe Die  
 leueste **vt** **C** **T**ott pme  
 ende anderen ghetypde  
 allen die ortane ymmē  
 Singhe tonghe. ghedeult  
 An vanden laudes Tot  
 ter terciē en totte anden  
 ghetypden **Cap** in d' seli  
 nacht als voer **ad in R**  
**D**at broot des hemels  
 gaff hy hem allā allā  
**v.** Die mensche at dat  
 broot der enghelē **ad**  
**vj R** hy spysdese van  
 verticheyt des roernsaa  
**v.** Ende sadense vande  
 stoen met homch **ad ix**  
**R** wtleyde dat broot  
 vand' eerden a.a. **v.**  
 Ende die wyn moet ver  
 blyden des mēschē herte  
**v.** hy heuet dyn eynde  
 vt **In ij vs** An ps en  
 Cap als in die verstedē  
**R** Melchizedech die ro  
 mēch van salem brocht  
 broot ende wyn ende  
 hy was priester des ou  
 ste gods hy benedide A  
 braham ende seyde **v.**  
 abraham sy ghebenedyt

voer den hoghen gode  
 die ghestapen heuet  
 hemel ende aerde **Hy**  
**p.** Singhe tonghe. **v.**  
 Du hebste hem gheghe  
 uen **ad mgt an** O hey  
 lighe werstap in welcke  
 xpūs ontfanghē wert  
 die ghedenckremisse syn  
 re passien wert weder  
 ouerghedacht dat ghe  
 dacht wert ver vullet  
 met graciē ende ons  
 wert ghegheuen een  
 pant der toetromender  
 glorien allā **In die op**  
**uaert der saligherma**  
**rien ad vespēras ant**  
**D**u biste een beslo  
 ten hof moed gods  
 Du biste een besloten hof  
 een gheteykende fontey  
 ne stant op haeste myn  
 vriendinne **ps** Aldielau  
 dare **an** hoe suuerlyke  
 bistu myn vriendinne  
 hoe suuerlyke ende hoe  
 schone bistu dyn oghe  
 syn als der diuen oghe  
 allā **an** myn loef utz sal  
 dy grypen ende utz sal

dy leyden in dat huys  
myns vaders ende in  
die slaepkamer nyre moe-  
der ende daer sulstu mi  
leeren die gheboden des  
heeren **An** Itz besweere  
v dochteren van Iherusalem  
is dat ghy mijn lief v  
der ghy hem boetscap  
dat ick van minne que-  
le **An** Alsoe als een mast-  
boom is onder die hou-  
ten der bosschen alsoe is  
mijn lief onder die sonne  
alla **Capittel** ...

**S**tant op my vrie  
dinne mijn schone  
ende come want die wi-  
ter is voerbij gheleden  
die ryp is wech ghegae  
die bloemen openbare  
in onse lant die tyt te  
snopen is gheromen **R**  
Salich bistu ioncfrauwe  
maria ende alles loues  
alre werdichste want wt  
dy is gheboren die sone  
dor gherechticheyt xpus  
onse god **V**. Bidde voer  
dat ghemey volck setty  
voer die cleerscap sprek

voer dat ymngte wyffly-  
ke kenne alle moete sy  
vernemen dyne hulpe  
die hoghe begaen dyne  
opuaert **Want** **V**. Om  
hoe gloriosen licht **V**. Nae  
dien dattu **Admigt** **An** Alre  
wroetste ioncfrauwe wer-  
waert voertgaestu als  
die dagheraat saer blint-  
kende dochter van syon  
du biste altermael schone  
wtuertoren als die sonne

**O** heere god **Collecta**  
die ghewerdichste  
die te verkiezen de ionc-  
frauwelyken sale der sa-  
ligher manna in te wonen  
wy bidden gheef dat sy  
ons gheweant met ho-  
ren deuocien moet vro-  
lych maken te wesen in  
hoerre feesten **Die laus**  
**Ad copletoru portaua**  
Op die ps **An** Mit vro-  
lychheit **V**. **O** met hoe  
Tot nu dimittis an hei-  
lighe maria wem te hul-  
pen den onghenallighen  
helpe die deynmoedighe  
stercke die crancke bidde

voer dat ghemey volck  
 sette dy voer die clerck  
 scap spraket voer dat  
 ymghe wyffelike kune  
**Inuitato** Ind eerlycklyf  
 der alre salichster marie  
 aloes maghet laet ons  
 volhertelyke blyscap heb  
 ben ten heere **p.** Dat  
 slot marien draghet  
**In n<sup>o</sup> aint** Du biste  
 verheuen heylighe moe  
 der gods bouen die cho  
 ren der enghelen totten  
 hemelschen ryke **ps** vā  
 eenre ioncfrau **an** Die  
 porten des paradys  
 syn ons open ghedaen  
 ouermits dy daer du hu  
 den gloriose mitten en  
 ghelen met seghe gheco  
 men biste **An** Ghebene  
 dyt bistu onder de wi  
 uen ende ghebenedytis  
 die vrucht dyns buys  
**Mit dynre lectio prima**  
**O**pau **Therominus**  
 la ende eustorhū  
 ghy dwinghet my noch  
 tan meer die mine cristi  
 d nicket my dat ick die

willen meer gheuöelyck  
 was te spreken in trac  
 taten ghebrukende d  
 latynsche spraken in  
 eenre menuber maniere  
 van spreken een sermoē  
 soude doen den heyligē  
 ioncfrauben die mit v  
 in armoeden leuen tot  
 eenre vermaninghe vā  
 der opuaert der salighe  
 ende glorioser maghet  
 marien der manieren  
 der gheenre die roepē  
 de pleghen te spreken tot  
 ten volck inder kerckē  
 welke maniere van lee  
 vnghe ick noch nyet  
 ghenaket en hebbe **Rz**  
 Ick sach die schone als  
 een duue neder climme  
 op die riuere der wate  
 ren wes onuermoedli  
 ke roeke was seer in ha  
 ren clederen Ende als die  
 daghen vander lente vi  
 ghen haer dme die bloe  
 men dā rosen ende die  
 lalpen der daghen datē  
**v.** Wie is dese die daer  
 dme climet bys woesh

ne als een roedeken  
des roecks wren wel  
ruikenden cruden der  
mirren ende des wir  
roecks **En lectio scda**

**N**orhtan vā hore  
opuaert hoe dat  
sy opghenome is want  
dat uwe meninghe eys  
schet heb ick versthey  
den vander teghe woer  
dichyt ghedocht v te  
scriven die ick teghen  
woerdich inder versay  
demisse ymichlyck heb ge  
oeffent op dat uwe heyl  
lighe vergaderinghe in  
den daghe soe grooter  
hoerhtyt heb een ghyste  
des latynschen sermoes  
inden welcken die ted  
ioghet leure ondersue  
ken die soetichyt des  
melos ende van cleynē  
dinghen grote dinghe  
denken hoe dese dach  
alle iare byder ghenā  
den gods ouer gebrocht  
moet werden in dē loue  
en met blyscappen werde

492  
gheuert **R** als een ce  
darboem bon ick vthe  
uen in lybano ende als  
een cypressen boem in  
den berch syon en als  
een wtuerdoren mirre  
Gaff ick zuetichyt des  
roeken. **v.** Als caneel  
ende welruykende bal  
saine Gaff ick **lectio taa**

**O**p dat wy by auō  
tuieren waert saekt  
dat dat aprocursum in  
uwen handē quaem vā  
der opuaert der seluer  
maghet nyet en ontfan  
ghet twiuelachtighe din  
ghen welck veel der la  
tynscher begheren dhal  
sen te lesen ende te stu  
deren wt minnē d goet  
heyt sonderlinghe wt de  
sen wantmen daer met  
anders onderuynden  
en kan voer seker anders  
dan sy vol glorien hude  
in desen daghe gheua  
ren is vanden lichaem  
**R** wie is dese die voert  
ghint als die sonne en  
schoen is als iherusalē

**A** voen seker dinghe

**A** Die dochtere van syon  
 saghense ende seydense  
 alre salichste ende die  
 conghime louenden  
 haer. **W**ie is dese die  
 daer opclam doer die woer  
 tyne als een roedeken  
 van welrukende crude  
 mirren ende wuroers  
**Die In ij<sup>o</sup> no<sup>o</sup> aii** sicut dy  
 re schoenheyt en dyre  
 siuerlyckheyt aedende  
**De** gheluckelyke gande  
 voert en regnere **aii**  
 God sal haer helpen  
 met synen aensichte en  
 in mids haer sal god bli  
 uen onbeweghet **aii** On  
 ser alre woninghe is in  
 dy als der gheerne die  
 hem verblyden heylige  
 moeder gods. **v.** God  
 sal haer helpen **Laio iij**  
**D** en bewysset hoer  
 graff daer wyet  
 sien tot hude des dages  
 int middel des daels va  
 iosaphat welck dal ghe  
 legghen is tusschen den  
 berch va syon ende den  
 berch va oliueten Ende

welck ghy o paula met  
 ten oghen ghesien heb  
 ste waer in hoerre eere  
 een kerck ghetimert is  
 van wonderlyken stichte  
 steene inden welcke als  
 ghy moghet weten va  
 dien luden die daer wone  
 gheseyt wery begraue te  
 syn mer nu bewysme  
 den sienres dat graff y  
 dal te syn **Rm** Salich sal  
 len my segghen alle ghe  
 slachten want my die  
 heere grote dinge ghe  
 daen heeft wat hy mach  
 tich is Ende synen heyl  
 lighen naem. **v.** Ende syn  
 ontfemherticheyt is va  
 gheslachte tot gheslachte  
 ouer den ghenen die he  
 ontsien Ende **lectio v.**

**D**ese dinghen heb ic  
 daer om gheseyt wat  
 veel vanden iube twiue  
 len off sy ghenome te sa  
 men in yde lichaem en  
 dan off sy ghestoruen is  
 dat lichaem achter ghe  
 laten hoe off hoeneer



off van welcken persone  
dat heylighe lichaem van  
daen is ghenomen off  
waer dattet ghebrocht  
is dan oft opuerresen  
is en weetmen niet al  
isset saek dat som lude  
willensogghen dat sy al  
tehanter verwertzet is en  
ghediet te syn met xpm  
met der salighester osterf  
feltykheit in den hemel  
schen dinghen. **R.** Die  
heere begherde die doch  
ter van Iherusalem ver  
cyert met spanne. Ende  
die dochteren van syon  
saghense ende predurte  
se alre salichste ende sey  
den. Dy naem is een  
wrghestorte salue. **V. s. i.**  
Die conghinne stont  
by aendynre rechter  
syden in vergouden de  
deren onghedaen met  
bonte. Ende **lectio sexta**

**W**elck oock veel lu  
de vastelike seg  
ghen van sente Johan  
euangelist hore dienre

499  
den welcke maghet van  
christo die maghet beuo  
len is wantmen in syn  
graff als men seyt niet  
dan hemels broot en vyt  
ende dat nu daer vloey  
on siet Nochtant wat  
van desen waerlyckste  
te gheuoelen is en weet  
ick niet Nochtant be  
uelen wyt beste altemad  
gode dien gheen dinc  
omoghelyck en is van  
wyer yet vermetelyck  
van ons selfs wegghen  
willen off eynden dat  
wy niet en prysen. **R. M.**  
Gracie is ghestort in dy  
nen lippen. Daer o heeft  
dy god ghebenedyt in  
ewicheyt. **V.** Du minnes  
te gherichticheyt ende  
haetste die boesheyt. Daer  
**In in n. a. n.** verblyde dy  
maria maghet alle on  
gheloue hebste alle ghe  
dodet in alle die werelt  
**A. n.** O heylighe maria  
ghewerdighe dat ick  
dy loue moghe gheeft  
my cracht teghen dyne

vyande **an** naed' dracht  
 soe bleesttu een oeucler  
 te maghet gods moed'  
 bidt voer ons. **V.** wyde  
 ghestort is **Lucas vylf**

**I**n dier tyt ghinc  
 ihūs in eenrehan  
 de casteel ende eenre hā  
 de wyff gheheten mar  
 tha nāme in haer hūs  
 Ende tander **Omelia au**

**W**y hebbe **gustini**  
 ghehoert doene  
 dat heylighe euangelie  
 las onsen heer inder her  
 berghe/ ontfanghen  
 was van een gheeste  
 lytz wyff ende dat  
 wyff heet martha en  
 dese onledich was in d'  
 sorghe vanden dienē  
 sat haer suster maria  
 totten voeten ons hoe  
 ren ende hoerde sine  
 woerde Die arbeide de  
 se was ledich die gaff  
 dese verbuldet **R.** Sa  
 lich bistu maghet ma  
 ria moeder gods die ge  
 louede den heer die di  
 ghen die dy vanden.

heer gheseyt syn die  
 syn volbrōcht in dy **Sich**  
 du biste verheuen bouē  
 die choren der enghelē  
 bidt voer ons aende  
 heer **Jhm xpm** **V.** wt  
 ueroren moeder en  
 maghet die baerste ee  
 nen man sonder man  
**Sich Lectio octaua.:**

**N**ochtant martha  
 arbeidende voel  
 in dier onledichheit en  
 inder neringhe **vander**  
 vanden dienst hecset  
 den heer aenghebrōcht  
 ende sy heeft ghedaecht  
 vā haerre suster dat sy  
 hoer die arbeide met  
 en help Ende die heer  
 heeft gheantwoert mar  
 tha voer marien en  
 hy is gheworde een voer  
 spraek die de saetz aē  
 ghebracht is als ē ver  
 ter **R.** Dese is schoen  
 onder die dochteren  
 van Iherusalem als ghi  
 se saghet vol d'carate  
 en minne in dē slaep ra.

meren <sup>ten</sup> inden houē der  
welrukender cruyden  
**V.** Mit dynre gedāe  
te ende mit dynre sui  
lyckheyt aendent ghe  
luckelyck ganck voert  
ende regniere **Jnden**

**H**ysen **lectio nona**  
De martha du biste  
onledich in veel dringhe  
hoeneer een dink noot  
is Soe heeft maria dat  
beste deel verloren dat  
van hoer myt ghenome  
en sal werden **W**y heb  
ben ghehoert die daghe  
des aenbrenghens en  
die sentencie des richters  
Welcke sentencie derāe  
claryster gheantwoert  
heeft ende die beraghet  
was ontsuldicht heeft  
Want maria was aen  
denkende der soetheit  
der woerden des heere  
Martha was aendent  
kende hoe sy den heere  
souden **voeden** **M**aria  
was aendentkende hoe  
sy soude vande heer ghe

uodet worden **R**o  
uen saltheyt en **L**alle  
suuerlyckheyt bytu ghe  
mint vanden heere en  
biste werdich gheheeren  
te werden conghinnes  
hemels **W**ant die cho  
ren der enghelen syn  
dyn ghesellen ende me  
de borghers. **V.** Ons be  
hoert toe haer te eeren  
die een alsoe heylighen  
onbeulekten maghet is  
**W**ant **ad laudes an**

**M**aria is opgheno  
men inden hemelsche salē  
die enghelen verblyden  
hem al louende benedie  
sy den heer **an** Die ma  
ghet maria is opgeboert  
totten hemelschen zalen  
in welken die romnick d  
coninghen sittet in die ghe  
sterrede stoelen **An** **W**y lo  
pen inden roeke dynre  
saluen die ionghe moech  
den minnen dy seer **An**  
Du dochter du biste ghe  
benedyt vande heer want  
ouermits dy soe hebben  
wy verareghen die vruchte

des leuens **An** Dochter  
van Iherusalem du  
biste suuerlyck en stro  
ne vreselyck als dat  
scerpe der casselen dat  
ordineert is **Caplm**

**I**n allen d'inghe  
heb ick ruste ghe  
sotit ende in des keere  
erue sal ick wonen doe  
gheboet ende seghede my  
die scerpe alre d'inghe  
ende die my stiep ruste  
de in mynre wonghe  
**v. O gloriose vrouwe v.**  
Nae dien dattu **tot bn**  
**an** die is dese die op  
clani als die dageraet  
mede verrisende scoen  
als die sonne wtuerro  
ren als die mane vre  
selyck als dat scerpe der  
casselen dat gheordineert  
is **Collect** :~ :~

**O** heere die eersami  
ghe hoerhtyt des  
daghes moet ons geue  
salighe hulpe in welke  
daghen die salighe moe  
der gods onder ghinck

den tytelyken doot en  
nochtan **ende nochtan**  
en mocht sy nyet ned  
ghedruct werden mit  
ten bande des doots  
die dynē soen onse heer  
wan inden vleysche die  
nietti leuet en **Totte**  
ghetyden die ortauē  
doer ymen **Omet hoe**  
gloriosen **An** vanden  
laudes **Totte** pinnen  
**R** xpe leuende gods  
**v. Die ad terna rap**

**I**n syon ben ick ge  
uestet ende ick  
heb gherust in die ghe  
heylighe stadt ende in  
iherusalem is my macht  
**R** hynden heeft die  
maghet maria die he  
melen opghedome .a.a.  
**v.** Verblyt v want sy  
regneert met xpo in  
ewigheyt. **v.** Du biste

**I** **ad sexta caplm**  
ck hebbe ghewor  
telt in dat gheerde  
poltz en inden deelen

myns godes is hoer er  
ue ende in volheyt d'  
heylighen is myn ont  
houdinghe **R** Du bist  
te verheuen heylighe  
moeder gods a. a. v. bo  
uen die choren der en  
ghelen totte hemelsthe  
yke v. Die maghet.

**A**d nonā Caplin  
Is een cedar boem  
ben ick verheuen in ly  
bano ende als een tyref  
sen boem inden berth  
van syon ende ick ben  
verhoghet als een palm  
boem in rades eide als  
een rosen plante in iheri  
w **R** Die maghet mā  
is opghewoert a. a. v.  
Totten hemelsthen zale  
v. Nae dien dattu In

**D**ie and vesp an  
Du hebste my her  
te ghewont myn suster  
myn bruyt du hebste  
ghewont myn herte  
a. a. ps Dixit dñs mitte  
anderen van ase vrou  
an Stant op noerden

wynt ende roem zude  
wynt bewaye my hof  
ende die welruykende  
aruyden sullen bloyen  
an Jck clam neder in  
myn hof om te sien die  
appelen der dalen ende  
te sien off die wyngaer  
den ghebloyet hadden  
ende die appelen van  
garnaten keer weder  
keer weder op dat wy  
ni dy sien an myn siele  
is ghesmouten als die  
gheminde sprack ick heb  
ben ghesocht ende ick en  
vanten nyet ick riep an  
hy en antwoerde my niet  
my vonden die hoeders  
vander stadt sy sloeghe  
my ende wonden my die  
hoeders vander mueren  
benamē my myne man  
tel ghy dochtere van jhe  
rusalem boetscraet dat  
den gheminde dat ick  
van minne quele an alte  
mael siuerlytz bistu my  
vriendinne en gheen vler  
ke en is in dy dyn lippen

syn drüpende seem ho  
 nich ende melck syn on  
 der dyn tonghe die vo  
 ke dynre saluen is bo  
 uen al wdrukende  
 cruyden alkekants is  
 die wynter boechy ghe  
 gaen die rypeis werch  
 ghegaen die bloemen  
 verschenen die blopen  
 de wyngaerde hebbe  
 voke ghegheuen ende  
 die stemme d' torteldu  
 nen is ghehoert in on  
 se lant op haeste myn  
 vriendinne oem van  
 lybaen oem du selte ge  
 croent werden **Capitl**

**A**lfe rancel ende  
 balsame geuēde  
 zueten goer alsoe gaff  
 irk voke ende also wt  
 uertore mirre gaff idz  
 voke der zueticheyt **R**  
 Ghegruet systu maria  
 edel steen der reymtchz  
 waer van die werelt  
 vschenen is die sonne  
 der gherechticheyt ghe  
 gruet systu goedertie  
 ven moed d' kerstenhzz

Soem te hulpen den  
 kynderen by dynē ky  
 de romintz der engelen  
**V**. want du biste een  
 troest der mistroesten  
 der ende een goedertie  
 ren moeder der wesen  
 Soem **V** Omet hoe glo  
 riosen **V** nae dien dat  
 tu **ad migt an** huden  
 clam op die heylighe  
 maghet maria die he  
 melen weest blyde wat  
 sy met xpo regneert in  
 ewicheyt **O**mmē die  
 ortane ter land en tot  
 anderen ghetiden als  
 opten dach totter vesp  
 an maria is op ghe  
 nomen metten andere  
 ps als opten dach yme  
**O**met hoe gloriosen  
**V** nae dien dattu tot  
 mägt an Alre broet  
 ste **Michael archan**  
**gel totter vesper op**  
**die psalmen vanden**  
**daghe Ant :--**

**O** heere wy ym  
 ghe bidden dy  
 die ouermits ghebeth  
 dyns heylighen archa  
 gels michaelis gheest  
 syn dat wy daer toe  
 moeten gheraken mit  
 ten ghemoede dat wy  
 mit eeren begaen **an**  
**O** heylighe heere dy  
 louen alle enghelē in  
 den ouersten wt eenē  
 monde segghende heer  
 dy betaemt loff sanc  
**an** michael gabriel ra  
 phael ouerste bodē en  
 alle heylighe enghelē  
 bidt doer ons in die  
 teghenwoerdicheit des  
 heeren **an** michael  
 gods archangel beser  
 me ons inden steyde  
 ouermits die hulpe  
 ons heeren coem ons  
 te hulpen dat wy niet  
 en bederuen in dat ver  
 uechlyke oerdel **an** mic  
 hael du biste eē enghel

ende een archangel  
 ende boetschapdragher  
 vanden sielen d' ghe  
 rethngheer a. a. **Cap**  
**D**ie heer heeft  
 ghespenbaert  
 die dinghen die haef  
 telyke moeten gheschic  
 sprekende ouermits  
 synen enghel Johan  
 synoi knecht die ghe  
 tughe heeft ghegheue  
 den woerde gods **R**  
**O** heylighe heer alle  
 enghelen louen dy in  
 den ouersten segghē de  
 heer dy betaemt loff  
 ende eer. **V.** Serubin  
 ende seraphim roepen  
 heyligh ende alle hemel  
 sche oerden segghē **hē**  
**.P.** Cristus der enghel  
 en **.V.** Inden aescbyn  
 der enghelen sal ick dy  
 singhen ick sal aenbe  
 den tot dynē heylighen  
 tempel ende ick sal be  
 ken dynen naem **tot**

**migt an** Doe Johan  
nes sach die heylighe  
godlyke verholentheit  
sant die engel micha  
el metter basunē heer  
onse god du biste wer  
dich te nemē dat boeck  
ende op te luken synē  
storn allā **Collecta**

**G**od die metter wō  
derlyker ordina  
cie die dienste der en  
ghelen ende der men  
schen stoffes du die goe  
dertieren biste verlee  
ne dat onse leuen be  
schermt werde inder  
aerden vanden gheue  
die dy dieneude altoes  
by staen in den hemel  
**Querimus Ad cōplex.**  
Du christe des vaders  
schynsel **an** michaēl ga  
briel raphaēl als voer  
**Inuitatoriu** laet ons  
te gader volhertelyke  
blyscap hebben tou heere  
den coninc der enghelē

Eide laet ons hogelyck  
eerwerdighen micha  
el den prince. **v.** Du  
xpe **in. i. n. o. an** Ick sal  
in gaen in dynē huse  
heere ende sal aenbe  
den tot dynen heyligē  
tempel **ps** vba me a. v.  
**an** Die enghel stont by  
den altaer des tēpels  
hebbende een gulden  
wieroercks vat in syn  
hant **ps** Dne dñs nū  
viii. **an** Die voert der  
welrukender offerhan  
den clam op in dat aē  
sicht des heeren vāder  
hant des enghels **ps** In  
dño x **an** Die enghel  
stont by den altaer des  
tempels hebbende een  
gulden wieroercks vat  
in syn hant. **Deerste les**  
**D**aer syn neghen  
choren oft oerde  
der enghelen ende der  
~~menschen stoffes~~ want  
also die heylighe scrif  
re oercont weten wy.



datter syn enghelē ar  
changelen ofte grote  
enghelen virtuten po  
testaten principatē do  
minacionen thronen  
cerubin ende seraphim  
Want datter enghelē  
ende archangelen syn  
dat oevronden veel nae  
alle boeken d'heyliger  
scrifturen Cerubin en  
seraphim als men weet  
spreken d'k wil diep  
pheten boeken **R** Inde  
hemel is een ghefille  
ghemaect doe dē draet  
street metten archāgel  
michael Ende daer wert  
een stemme ghehoort vā  
du sentich dusent dier  
die seyden Heyl eer en  
cracht sy den almoghen  
den gode. **V.** Die grote  
drake die alle die we  
velt verleyt is verbor  
pen ende daer gheschie  
de een grote stēne midē  
hemel segghende Heyl  
**Die anderde lesse.**

507

**E**nde paulus die  
apostel inden epif  
tolen tot dien van ephe  
sien telt die name vā  
dien vier ordinen seg  
ghende bouē alle potes  
taten ende principaten  
ende virtutē ende do  
minacionē Ende echter  
daer hy scrift tot dien  
collosensen seyt hy **O**fte  
thronen ofte domina  
cionē ofte principatē  
ofte potestaten **R** In  
die teghenwoerdicheit  
der heyden en ontsich  
dy niet mer in uwen  
herten aenbedet ende  
vreeset den heer. **W**at  
syn enghelē is mit **v. V.**  
**S**inghet den heere wel  
ende singhet hem in  
volhertelyker blyscap. **W**at  
syn **Die derde lesse**  
**W**ant die domina  
cionen ende die po  
testaten hadde hy thant  
bescreuē sprekēde tot die

van ephesien mer doe  
 hyse oock segghe soude  
 tot dien van collorense  
 soe settede hy die tronen  
 voer daer hy noch nyet  
 aff tatt dien van ephesie  
 en hadde ghesproken  
 Almen dan tot dien die  
 ren die hy tot dien van  
 ephesien seyde dats de  
 prinicipaten den potes  
 taten den virtuten den  
 dominacionen de thro  
 nen toesettede soe synt  
 byff ordme diemen son  
 derlinghe seyt **R** In die  
 teghenwoerdicheyt der  
 enghelen sal ick dy singe  
 ick sal aenbeden tot dy  
 nen heylighen tempel  
**A**n Ick sal belien dynen  
 naem heere **B**. Du biste  
 myn heer ende ick sal  
 dy belien du biste myn  
 god ende ick sal dy verho  
 ghen Ende **In 11<sup>o</sup> An**  
 Michael den archangel  
 roemt te hulpe de volck  
 gods **ps** Dne quis. xiiij.  
**An** michael een proest

des paradys dien die  
 borghers der onghelen  
 eeren **ps** Celi enarrant  
 xvij. **An** Die schoenste  
 vol glorien voer dat aē  
 schyn des heeren daer  
 om heeft hy dy die scoen  
 heyt aenghedaen **ps** Qui  
 habitat. **2<sup>a</sup> An** hem syn  
 ghe gheue veel beringe  
 op dat hyse soude doen  
 rukken voer dat gulden  
 outaer **Die vierde lesse**  
**E**nde alsme tot die  
 doet die enghelen  
 ende die grote enghelen  
 cerubin ende seraphin  
 soe vyntmen sander twi  
 uel dat neghen thoren  
 der enghelen syn hier  
 by is onermids den pro  
 pheet die yerste ghesca  
 pen wert gheseyt Du  
 een teken der ghelkenf  
 se vol wysheden ende  
 vol schoenheyden waer  
 ste in dien weeldicheyde  
 van gods paradise **R** Die  
 enghel stont byde outaer  
 des tempels ende hadde

een gulden wicroecks bat  
 in syn hant ende he syn  
 ghegheuen veel ontste  
 kende offerhande Ende  
 die roent der sueter offer  
 hande clam op vander  
 hant des enghels in te  
 ghenwoerdicheyt des he  
 ren. **v.** hem syn veel of  
 ferhanden ghegheuen  
 vanden ghebeden d' heyl  
 lighen dat hy soude offe  
 ren opt gulden outaer  
 Ende **Die vyfte lesse.**

**E**nde het is te in  
 ken datme seyt  
 dat hy nyet ter ghelike  
 nisse gods ghemaert en  
 was in een teyken der  
 ghelykenisse. Want om  
 dat in hem die nature  
 subtylker was datme  
 daer mede bewyset dat  
 in hem gods beelde ge  
 lykste openbaerde Ende  
 thant volcht in die stat  
 daer nae Alle duerbaer  
 steen was in dyn ouerder  
 sel sardius thopasius.

ende iaspis crisolitus  
 onyx ende berillus sappi  
 rus carbonilus ende  
 smaragdus **R** Dit is  
 michael een prince des  
 ouersten ridderschaps wies  
 eer den volcke weldade  
 beweruet Ende syn ge  
 bet leydet totten ryke d'  
 hemelen. **v.** Enghelen  
 archangelen thronen en  
 dominacionen primapa  
 ten ende potestaten en  
 virtuten der hemelen **En**

**Die sesste lesse:**  
**S**ich hy seyde negē  
 namen van scoenen wat  
 waerlyt syn neghen or  
 denen der enghelen en  
 die verste enghel was in  
 desen oerdenen vergert  
 ende gheledet Want  
 om dat hy bouen alle  
 die scharen der enghe  
 len gheset was so was  
 hy daerre gherekent te  
 ghen die andere **R** mit  
 hael die archangel dien  
 die heer gheset heuet ouer  
 die zielen der heylighen

quā met volheyt der en-  
 ghelen op dat hyse sou-  
 de brenghen in dē para-  
 dise der weelden. **V** Die  
 heer sal wt seynden sy-  
 nen enghel inden dīe  
 ganchz der gheenre  
 die hem ontsien en hy  
 salse verlossen. **O**p **iiii**  
**n<sup>o</sup> an** Die zee is tesa-  
 men gheslaghten en die  
 erde beuede doen die  
 enghel michael neder-  
 daelde vanden hemel  
**ps** Dns regnauit exultz  
 xvi **An** Louē wy den  
 heer dien die enghelē  
 louen dien arubin en  
 seraphim sonder ophou-  
 den roepen heyllich he-  
 lich heyllich **ps** bndicta  
 nima **Eij An** hem syn  
 veel offerhandē gegeuē  
 dat hyse offeren soude  
 opten gulden outaer  
 dat is voer die oghten  
 des heeren **ps** Bndict  
**Eij. An** denbedet den  
 heere alle syn enghelen

**Matheus seuende lesse**

**I**n dier tyt ghingē  
 die discipulen tot  
 ihm ende seyden **W**ie  
 waensstu dat die meeste  
 is inden ryke d' hemelē  
 Ende tander **Origemis**  
**S**iet dat omelyē  
 ghy nyet en vsmact  
 veringhten van desen dey-  
 nen die in my ghelouen  
 want ick segghe v dat  
 hoer die enghelen in dē  
 hemel altoos sien myns  
 vaders aensichte die in  
 den hemel is want ghe-  
 lykerwys als onse heer  
 gheboden heeft dat wy  
 ons affheeren sullen die  
 onghelounghe ende ket-  
 ters te leeren die darlu-  
 haem der heyliger ker-  
 ken scandalizeeren al-  
 soe vermaent hy oechz  
 dat wy nyet en sullen  
 versmaeden vermont vā  
 den deynen dat is van  
 den setmoedighen mē-  
 schen die naed' werelt

511  
simpelich ende trouwelic  
ghelouen inden sonc  
gods **R** In dien tyden  
opstaende michael die  
staet voer uwen soonen  
Ende daer sal comen ee  
tyt welcke nye gheueest  
en heeft vander tyt dat  
die heydenen hebbe be  
ghinnen die syn tot dier  
tyt toe **V** yn dier tyt  
sal behouden werden  
al myn volck dat ghe  
screuen is **gheworden**  
en gheuonden inde boec  
des leuens **Die vij lesse**

**A**nt ten is niet  
gheerlost te  
smaen die in xpo gelo  
uet gheheeten is niet al  
leen een knecht gods mer  
oock een soen ouernids  
dye gracie der verkiefsin  
ghe dien dat ryke der  
hemelen ende dat gesal  
schap der enghelen wordt  
belouet Ende te rechte de  
de onse heer daer toe en  
seyde **Want** ick segghe  
dat haer enghelen inde

hemel altoes sien myns  
vaders aensicht die inde  
hemel is **R** Jhr sal dy lee  
ren die dinghen die toew  
mende syn dyn volcke  
inden iongeten daghe  
ende datter beduder is in  
der scrifturen der waerh  
sal ick dy sandighen **En**  
in alle dese en is nyemat  
myn hulpe dan michael  
archangel uwe prince  
**V** Synt die tyt dattu  
dyn herte seiffe te vstaen  
om dy seluen te pynghe  
in die teghenwoerdich  
des heeren is dyn ghe  
bet ghehoert ende ick  
ben gheromen om dynre  
reden wille **En die ix lesse**

**H**oe grote ghenoech  
te onse heere heuet  
tot al den ghenen die in  
hem ghelouen dat ver  
daert hy daer hy bewyset  
dat die enghelen altoes  
sien syns vaders aensicht  
die inden hemel is wat  
die enghelen hebben gro  
te gracie totten ghenen  
die in christo ghelouen

Oertz soe houden die e  
 ghelen stercke warhtē  
 opten menschen Ende  
 ouermids haare hul  
 pen soe wort een ye  
 ghelyck van des vyārs  
 laghen verlosset. **R**ē  
 ghetrouwe redene en  
 alre ontfaenckelyckh  
 werdich michael die  
 archangel die daer stree  
 miten vyant. **O**mits  
 gods ghenade bleeff  
 hy een verwinre midē  
 hemel ende die oude  
 vyant leet eenē groten  
 val. **V**. Dusentich dusē  
 dienden hem ende tien  
 werff honder duyset  
 stonden by hem ouer  
 mids. **A**d laudes. **A**n  
**D**oe michael die  
 archangel stree  
 metten draeke wert da  
 een stemme ghehoert d  
 gheenre die seyden heil  
 sy onsen gode. **A**llā. **A**n  
**D**oe die draech mette  
 archangel michael stey  
 dende is daer een stemē

ghehoert van dusentich  
 dusent diē die seyden  
 salicheyt sy onsen gode  
**A**n michael archāgel  
 ick heb dy tot eenē pri  
 re gheset ouer alle die sie  
 len te ontfanghen. **A**n  
**G**hy enghelen des hee  
 ren benediet den heer  
 in ewicheyt. **A**n Enge  
 len archangelen thronē  
 dominationen ende  
 principaten potestātē  
 ende crachten der he  
 nelen benediet dē hee  
 vanden hemele. **A**llā  
**G**henade en. **Cap**  
**V**rede sy v vanden  
 ghenen die is en die  
 was ende die toewitē  
 de is ende vanden se  
 uen gheesten die inder  
 teghenwoerdicheyt sy  
 throens syn ende vā  
 ihū xpō die die ghe  
 trouwe ghetughe is  
 een prins der conighe  
 der aerden. **V**. Christe  
 der enghelen. **V**. In der  
 teghenwoerdicheyt der

enghelen **ad bñdic an**  
 In den hemel wordt een  
 ghemaect doe die draetz  
 straat wide michael vacht  
 met hem ende behiel vito  
 rie alla **ad ternaam Cap**

**I**ck sach eenē sterke  
 enghel neder dale vā  
 den hemel omghedaen mit  
 eenre wolken ende eē reghe  
 boghe op syn hoeft ende syn  
 aensicht was als die sonne  
 ende syn voeten als een ro  
 lupne des viers **R** Die e  
 ghel stont byden altaer des  
 tempels .a. a. **v.** habbede eē  
 gulden wieroochts dat in  
 syn hant .**v.** heere syn ghe  
 ghenen **Tot sexte Capittel**

**D**ie enghel blies mett  
 bazunen ende daer  
 syn ghehoert grote stemmē  
 inden hemel roepede en  
 segghende **D**at ryck deser  
 werelt ons heeren en syns  
 christi ende hy sal regnerē  
 van ewe tot ewe **R** heere  
 syn gheghenen veel beuē  
 ghe .a. a. **v.** Op dat hy se

sonde doen rukē voer  
 dat gulden altaer **v.**  
 Aenbedet **Tot ngen cap**

**I**ck sach eenē an  
 deren doer den  
 hemel vliegghen ende  
 had dat ewighe euā ge  
 li op dat hy bootsappē  
 soude den ghenen die  
 op dat aensichte d aer  
 den sitten **R** Aenbe  
 det den heere .a. a. **v.**  
 alle syn enghelen **v.** In  
 der teghenwoerdicheit  
 der enghelen **In die a**  
**der vesp** **Añ** als in  
 die verste vesper staet

**I**nden he **Capittel**  
 mel wort eē stryt  
 michael en syn enge  
 len streden mettē dra  
 ke ende die draetz  
 vacht met synē engelen  
 ende sy en haddē gheen  
 macht noch haer ste  
 de en is voert meer  
 inden hemel ghenon  
 den .**v.** Christe der en  
 ghelen **v.** In der teghe  
 woerdichz d enghelen

**Ad migt an** Archangel  
 xpi michael oimids  
 der gracen die du v  
 dient hebste bidde wy  
 dy ouermids de een  
 gheboven soen onsen  
 heer dattu ons wtneem  
 vanden stricke des wols  
 alla

**Daer nae van**  
 sente zheronimus an  
 dit is die voer gode  
 soert in romuy. **Spikel**  
 bidt voer ons **Collect**

**G**od die ons ou  
 mids den glori  
 osen zheronimū toef  
 soer ende dynen prief  
 ter die waerheyt der  
 heyligher scriftueren  
 ende die gheestelyke  
 sacramenten ghewer  
 dighet heeft te openba  
 ren ny bidden verlee  
 ne dat wy die synege  
 buerte vieren met syn  
 re leeringhe moete ghe  
 leet werden en met  
 synen verdiente ghe  
 helpen werden **Ouer**  
 mids **Tot topleet. n**

Du chryste des **Tot nūc di**  
**mittis** michael archan  
 gel als voer in die yerste  
 vesper **Die hoechtijt alre**  
**heylighen tott vesper an**

**O** wy weten dat de ghe  
 nen die gode minne  
 alle dinghen mit goede me  
 de ghebrocht ~~gode~~ dien <sup>1000</sup>  
 die nae den opsette ghe  
 roepen syn heyligh ps alle  
 die laudate **An** Die volke  
 vertellen die wysheyt der  
 heylighen ende hore loff  
 boetscraet alle die kercke  
**An** God sal weder gene  
 dat loen der arbyde syn  
 re heylighen en hy salse  
 beleyden inden wondlike  
 weghe **An** heyligh is dat  
 waer licht ende wondlike  
 dienende dat licht den ghe  
 nen die volstandich gebleue  
 syn inden eynde des stryts  
 sy ontfanghen van hem dat  
 ewighe schynsel in welken  
 wy stadelyken salichlyck v  
 blyden **An** In den hemel v  
 blyden die zielen d heylige



die xp̄s voetstapē nae  
ghevolgtet hebben ende  
want sy om syn m̄ne hac  
bloet ghestort hebbe daer  
om verblyden sy met xpo  
sonder eynde **Capittel**

**D**ie heylighe songhe  
eene nien sandz  
seggende heere du biste  
werdich dat boeck te neme  
ende syn slore op te doen  
want du ghedoot biste en  
du hebste ons gode verlost  
in dynen bloede wt allen  
gheslachte ende tonghen  
ende ghe volke ende ghe  
boerte ende hebste ons  
ghemaect onsen gode en  
ryck ende priesters en wy  
sullen regneren opter aer  
den **R** Salich sydy alle  
ghy heylighen gods die v  
dient hebt deelachtich we  
den alle der hemelscher  
wachten ende der ewigher  
daerheit glorien te gebu  
ken hier om bidde wy dat  
ghy onser ghedachtich syt  
ende werdighet voer ons

515  
te bidden totten heer  
ghm xpm **v** verblyt  
ende verbroecht v wat  
v name syn mde hemel  
ghescreuen hier om **v**  
ghus behouder **v** **v** er  
blyt v en verbroecht v  
in den heer **wt mgt an**  
O hoe gloriose is datry  
ke in welken ryck met  
christo verblyden allen  
die heylighen om ge  
deet met witten stoelen  
sy volghen den lam soe  
waer dattet henen gaet

**H**eer onse **Collect**  
god vermemthou  
dich op ons dyn ontfem  
herticheyt en gheest ons  
in heyligher professien  
hoer blyscap te volghen  
welcker gloriose hoerchy  
den wy voertomen **On**  
der een beslutinghe **Collect**

**O** god die ons mit  
iaerlycker hoerch  
tyt des salighen cesary  
dyns martelaers sbly  
des verleen ons genade  
lyck dat wy syn wer

ke moeten nae volghen  
 wes feest wy begaen oū  
 mits **Compleet** **ymē** **hūs**  
 behoeder **an** **in** des hēn  
 stadt luyden stadelyck die  
 organen der heylighen  
 daer syn haer sanghe cy  
 namonū ende balsamū  
 die alre suetste roeke daer  
 singhen die enghelen en  
 archangelen gode loffant  
 boerden throen godes allē  
**Inuitato.** Coemt laet ons  
 aenbeden dē hē dē coninc  
 der conighen want hy is  
 die croen alre heylighen  
**ymē** **Cruste** verlosser ald we  
 velt die **in** **an** die heer heeft  
 bekent der gherechtigher  
 wech die in synre witten  
 nacht ende dach dencken  
**ps** **Stūs** vū. i. **an** Die  
 heer heeft syn heylighen  
 wonderlyck ghemaecht  
 ende hy heeft verhoert  
 den ghenen die tot hem  
 roepen **ps** **Cū** **muocare**  
**in** **an** hē dynē naem is  
 wondlyck want mit glo  
 rien en met eere hebstu  
 dyn volck ghevoent en

du hebste gheset bouē die  
 wercken dynre handen  
**ps** **Dne** **dns** **viij.** **an** **S**hy  
 verhuerdighe verblyt vū  
 den heer ende seer verbrou  
 wet v ende alle gherechte  
 van herten hoghe vdoat v  
**D**u al **Deerste** **lesse**  
 ve haffe broeders  
 inden hoehyden alle der  
 heylighen soe betaemt ons  
 te noemen te louen ende te  
 glorificeren den ghenen  
 die alle heylighen ghesa  
 pen heeft oūmits welcke  
 dat alle dinghen ghesape  
 syn ouermits welcken al  
 le elementē staende blyuen  
 Wes moghentheyt noch en  
 begint noch en eyndet in  
 ewen alsoe datse billyker  
 dat begin ende dat eynde  
 alre creatueren ghenoeit  
 werde **R** laet ons ghebene  
 dien den vader den soe mit  
 ten heylighen gheest laeten  
 ons louen ende oūhoghe  
 in ewicheyt **v.** Heer du biffe  
 ghebādyt mit firmamente  
 des hemels en louelyck en  
 vol glorien in ewich laten

572

**D**ie sa Die tweede lesse  
lighe moeder gods  
ende altoes maghet maria  
die tempel des heeren dat  
gheheylliche vat des heylighen  
gheestes ionckfrauwe  
voerden baren ionckfrauwe  
nae den baren en is myette  
ghelouen ondeelachtich te  
wesen met horen maghede  
met horen maghede d'hoerch  
tyt des teghenwoerdighen  
daents waldke selue doen  
de d' maende dat volck gods  
te d'smaden die vloyende vuil  
het deser d'ganzeliker we  
relt ende te neyghen vanden  
verrotte d'menscheliker  
naturen ende die suilheyt  
des vleessches met eere der  
reymcheyt binne der heylighen  
des herten te babaren **pm**  
Salich bystu ionckfrauwenia  
ria ende alles loues alre w  
dichste want wt dy is ge  
boren die sonne d'gherech  
ticheyt christus onse god  
**v.** Bidt voer dat gheme  
ne volck sette dy voer die  
kerckstap spreck voer dat

ymchlyke wyffelyke  
kume alle moeten sy  
vernemen dyn hulpe  
die hoghe bogaen dyn  
ghehoghemisse want  
**D**at Die derde lesse  
naghen oudmen  
syn der enghelen hebbe  
wy bekant d' die ordele  
gods ende dienste te vol  
brenghen wätet die heyl  
lighe scriftuere tughet  
wt welken die prin  
paten ende potestaren  
subtylyck ende wonder  
lyck wt den godlyken  
wille verscheyde syn al  
len desen brueders al  
soe suuerlyken ende go  
de wtuercoren scharen  
der enghelen ghelouen  
wy dat die hoerchtyt des  
daents gheronfaert  
sy **ke** Dy heyligh heere  
inden hoghen loue alle  
enghelen segghende **he**  
dy betaemt loff ende eere  
**v.** Serubin eyde seraphim  
voepen heyligh en alle  
die hemelsche ouden  
segghende **he die hu an**

Heere die rechtidichz  
ghedaen hebben sullen  
wonen in dynen taber-  
nakel ende sullen ruste  
in dynē heylighe berge

**ps** Dñe quis xiiii. **an**

Dit is dat gheslachte  
der gheenre die dē hē  
soeken die iacobs gods  
aensicht soeken **ps** Dñm  
est tra xiiii. **an** verbly  
det inden heer ende  
vruuchtet ghy recht  
uerdighe ende glorieat  
alle die recht vā herte  
syt **ps** Bñ quorū xxi

**an** Die gherechtige moe-  
ten hem verhoghen  
inden aensichte gods  
ende moeten ghenoech-  
te hebben in blyscappē

**D**ie vierde lesse  
Du laet ons wed  
keeren totten ghenen  
welcke dat water des  
doepsels ende die wt-  
stortinghe des bloets  
xpi vander dwalingē  
der vaderlyker sonden  
en vand onvreyncheyt

der verouder heydenscap  
inden nyen testamēte ou-  
mits der gratien des heyl-  
ligten gheestes dwaende  
ghereynicht heest welker  
oghen salich syn die xpi  
inden vleysche comende  
dient hebben te sien By sul-  
ken soe claren ghesichte was  
Johan baptiste die doe hy  
ontfanghen wert waert  
hy gheboetsapt vanden  
seluen enghel daer christus  
aff gheboetsapt waert die  
inden beghinne des predi-  
kens ende dopens die eer-  
lyckheyt hielt ende Jhesum  
siende dat hy affnemen sou-  
de die sonden der werelt be-  
kende hy ende bekennēde  
metten vingher toenden hy  
hem **ke** Onder die sonen  
der wiuen en stont nye gee-  
meerre op dan Johan bap-  
tiste Die den heer dē wech  
beroyde inder woestynen  
**v.** Daer was een nēstche  
ghesant van gode die sy-  
nen naem was Johānes  
Die den **Die vyfte lesse**

**M**it desen wtuerco-  
 renen kempe gods  
 dat ghetal der twelue apos-  
 tolen welcke vandē yers-  
 ten wachten der miracu-  
 len om esamen te legghē  
 dat fundament des nyen  
 ghelouen ende oerk om op  
 te reghen den staet der te-  
 derre kerken die godlike  
 boersienicheyt wt alle mē-  
 schen die die werelt begre-  
 pen hadde wtuerwes dat  
 in allet lant dat ghelouet  
 der predikinghe wt soude  
 gaen ende inden eynden  
 der rontheyt der aerden  
 hoer woerde voert soude  
 gaen. Sulken patroē als  
 wy ghelouen soe wert v-  
 claert desen dach ontda-  
 nich te wesen. **R** wie syn  
 dese die vlieghen als wol-  
 ken ende als duuen tot  
 horen vensteren. **v.** hoer  
 ruggen syn vol ogten  
 ende sy syn boucken ende  
 lampen inden middel lo-  
 pende. Ende **Die sesse lesse**

**D**esen is ontd-  
 daen die ver-  
 wintlike name d' mar-  
 telaren welcke oimts  
 menygherhande manie-  
 ren van tormenten naege  
 volghet syn die passie  
 xpi met onuermoeden  
 ghemoede der herse. Dit  
 syn die verbinnes en  
 die vriende gods die  
 versmadende die gebo-  
 de der sondigher prince  
 werden nu ghecroent  
 ende ontfanghen die pal-  
 men der aerbeyden  
 want sy ware gesticht  
 opten vasten steen dat  
 is op xpm. Desen sond-  
 twiuel ghelouen wy dat  
 desen dach soe veel te  
 meer gheheylt sy soe  
 sy te meer in hem seluen  
 sonder ophouden ouer-  
 mits tormenten ghe-  
 arbeyt hebben datse  
 gheheylt worden. **R**  
 Dit syn die heylighe  
 die hoer lichaem ouiga-  
 uen om gods testame-  
 te. Ende inden bloede

des lants wiessthe sy  
 hoer stouen **V** Sy gaue  
 ouer haer lichaem o  
 gode tot pynen daer  
 om werden sy gheuoet  
 ende ontsaen die zege  
 Ende **die in wort an**  
 Ontsiet den heer alle  
 syn heylighen wat de  
 ghenen die hem ontsien  
 en ghebrenzt niet sich  
 die oghen des heeren  
 syn op die gherechtige  
 ende syn oren tot hoer  
 ghebode **ps** **B**ndicam  
 dnm. xxxij. **an** heere  
 die de hope biste der  
 heylighen en die toern  
 hoerre sterckheit du  
 hebste wffachtich ghe  
 gheue die dyne naem  
 ontsien ende sy sullen  
 in dynen tabernakel  
 wonen in ewicheyde  
**ps** **E**xaudi deus. lx.  
**an** heere god **S** aachte  
 salich syn sy alle die in  
 dy hopen heere du en  
 sulkesse der goede nyet  
 berouen die in rechtic

heyt wandere van ewen  
 tot ewen sullen sy dyloue  
**ps** **Q**ua dilecta lxxxij  
**an** Die gherechtige sul  
 len leuen in ewicheyt en  
 byden heer is hoer loen  
**Euangeli** **D**oe Jhus  
 die schaven sach **S**oert  
 mit comen **R** iuse lende  
 sullen ghegoet **S**oert mit  
 comen vande confessoer  
**V** Dat ontellike choer  
 der maechden **S**oert mit  
 comen vande maechde  
**R** Salich syn die arme  
 van gheeste want dat ryck  
 der hemelen is hoer Salich  
 syn die sachtmoedige wat  
 sy sullen dat lant besitter  
 Salich syn sy die weenen  
 want sy sullen ghetroust w  
 den Salich syn sy dien hon  
 gheit eide dorst naed recht  
 uerdicheyt want sy sullen  
 ghesayt werden **V** Salich  
 syn die ontfermhertige  
 want sy sullen ontfermhert  
 icheyt vynden Salich  
**Totter laudes Antiphona**

**I**ck sach een groote  
 schare die nyemot  
 tellen en mochte wt alle vol  
 ke staende voerden throen  
**an** Ende alle enghelen stan  
 den inden omganc des troes  
 ende sy vielen neder mid te  
 ghenwoerdicheyt des lams  
 in hare aensicht en aenbede  
**An** Du hebste ons verlost  
 onsen gode in dynen bloede  
 wt alle gheslachten en ton  
 ghen ende volke ende ghe  
 buerte ende hebste ons een  
 ryck ghemaect onsen go  
 de loff sy dy xpo **an** Bene  
 diet gode al syn wtroren  
 ende leyt daghe d' blyscap  
 pen ende beliet hem **an** Icf  
 sanc alle syne heylighen  
 den kynderen van ysrahel  
 den volke dat hem ghenack  
 ket dese glorie is alle syne  
 heylighen **Capittel**

**E**nde ick iohanes sach  
 eenen anderen enghel  
 opclimme vander sonnen  
 opganck die dat tecken

des leuende gods had  
 de ende riep met luyd  
 stemme den vier engelen  
 dient ghegheuen is te  
 straden der aerden en  
 der zee ende seyde en  
 wilt der aerden ende  
 der zee noch den bome  
 nyet deren thent wy  
 ons gods knechten in  
 haren voerhoefde ghe  
 teykent hebben. **v.** **Ihs**  
 behouder **v** God is  
 gloriose in synen **Torbi**  
**d an** O salighe drie  
 uoudicheyt ee god dy  
 louet dat gloriose thoer  
 der apostolen dy louet  
 dat louelyke gheral der  
 ppheeten dy louet dat  
 blinkende heer der mar  
 telaren dy helpet met  
 stemmen alle die verou  
 ren eenuoudicheyt **coll**  
**O** Almachtighe ewige  
 god die alle dyre  
 heylighen verdiete on  
 der een feeste hebste ghe  
 gheuen te eeren wy bid  
 den dattu oimtis die

menichfuldighē hel  
 peiren en bidders die  
 begherde ouuloedichz  
 dynre ghenade gheue  
 wilste **Quermits** Va  
 sente **Cesario** toll als  
 voer **Totten** ghetydē  
 an vander land **Tot**

**I** **tercie capitulu**  
 dz sath een grote  
 schare die nyemot tellē  
 en mochte wt alle hey  
 den ende gheslachte en  
 alle volke en tonghen  
 staende voerde throen  
 inder teghewoerdichz  
 des lams omghedeet  
 met vouten stalen ende  
 palmen in haren hāde  
 sy riepen met groot ste  
 men ende seyde salu  
 heyt sy onsen gode die  
 op den throen sit ende  
 dat lam **pyr** mit com  
 vanden martelaren

**I** **tot sexte caplin**  
 dz hoerde te stem  
 me van veel enghelē in  
 de omegantz des throes

ende der diere en der ou  
 dere ende haer gheal **was**  
 dusentich dusent endg riepe  
 met groter stemme dat la  
 datter verflaghen is wer  
 dich te ontfanghe moghet  
 heyt ende godlyckheyt en  
 wysheyt ende sterckheyt en  
 eere ende glorie ende bene  
 dyghe **Tot noem Caplin**

**E** en stemme ghinc wt  
 vanden throen ende  
 seyde segghet onse gode loff  
 alle syn heylighen en die  
 gode ontsiet cleyne ende  
 groot want god onse al  
 machtighe heere heeft ghe  
 regneert laet ons verblyde  
 ende verbruuchden ende  
 hem glorie gheuen **In die**  
**D** re roede **ij vs an**  
 dynre vrachten sal  
 die heere wt seynde inden  
 schynsel der heylighen **ps**  
**Dixit dñs . l. ix. an** dat  
 gheslachte der rechte sal  
 ghebenedyt werden wat  
 hem is dat licht opghgae  
**ps** **Btus xiv. l. xi. an** die



523  
comende sullen met vrou  
den come ende brenghe  
hoer gherue **ps** In tō u  
tando **Exer an** Die ghe  
rechtighe sullen dynen  
naem belyden ende die  
rechte sullen mit dynen  
aensichte wonen **ps** Sape  
me. **C. xxxix. an** loue Jheru  
salem den heer die dyne  
eynde vrede heeft gheset  
ende die die sonen in dy  
ghebenedypt heeft **ps** lauda  
Jherlm **Exlvij. Caplm.:**

**A**lle die enghelē sto  
den inden dymck  
des throens ende d'oude  
ende der dieren: ende sy  
vielen op haer aensicht ne  
der voer dat lam ende  
aenbeden gode ende seyde  
Benedyghē ende claerheit  
ende wysheyt ende danck  
der ghenaden en eere d'  
doghet ende sterckheyt sy  
onsen gode in ewē te ewē  
Amen. **Ps** Salich syn sy  
die persecurie lyden om  
der rechtvaerdicheyt wat  
hemelvyrtz is haer Salich

syn die breed samighe  
want sy sullen die kyn  
d' gods heytē. **v. Sa**  
lich syn die repne van  
herken want sy sullen  
gode sien Salich **v** Jhs  
behouder **v** verblift v  
ende **tot mgt ant** Sa  
lich sydy alle ghy heili  
ghen godes die vdiēnt  
hebt mede deelachtich  
te warden der hemelser  
arachten ende te gebru  
ken der glorien der ewi  
gher daerheyt daerom  
bidden wy dat ghy on  
ser ghedachtich wdirht  
voer ons te bidden tot  
ten heer Jhesum chrystu  
**C**oll als voer **vā**  
den heplighen eustachio  
ende syn ghesallen ond  
een beslypninghe coll  
vute romuun houtmen  
**C**als die vesper vut is  
vando hoerhtyt houtme  
vesper voer die ghelou  
ghe sielen en int eynde  
nae mgt he vhoer my  
coll **God** die een sepp  
en die houtmen alleen

**Compleet ymen** Jhus  
 behouder **An** Segghet  
 onsen gode loff alle sy  
 heylighe ende die gode  
 ontiet cleyne ende grot  
 want die almoghende  
 heer onse god sal regne  
 ren laet ons verblide  
 ende ver vruechde en  
 hem glorie gheuen

**vosp** **vander kerckwytghe**

**O**p die psalm **An**  
 Glorie sy dy drie  
 uuldicheyt ene godheit  
 ende voer alle werelden  
 ende nu ende in ewic  
 heyden **ps** alle die lau  
 date **An** loff ende ewich  
 duwende glorie sy god  
 den vader ende den  
 soen te same mette heyl  
 lighen gheest in ewichz  
 der ewicheyden **An** Glo  
 rie des loues moet wed  
 luyden inden mondeal  
 re gheselschap den vader  
 ende synen ghewone  
 soen ende den heylige  
 gheest moet nie ghely  
 ke ophessen mer ewighe

loue **An** loff sy gode den  
 vader ende den ghelyken  
 soen ende den heylighen  
 gheest met ewigher wys  
 heyt moet weder luyden  
 loff in onsen monde ouer  
 al ewelyke **An** heer sy glo  
 rie in die werelde wt wie  
 alle dinghen by wien al  
 le dinghen in wien alle  
 dinghen syn **Capittel**

**I**ck sach ende sich  
 die moghentheit des  
 heeren ghinck in de tempel  
 ende dat huys des heeren  
 wert zuullet met glorien  
 ende elck eynde in de ane  
 ganghe der heylighen is  
 heyligh **Ps** Dese stede is ver  
 uaerlyke hier en is anders  
 nyet dan dat huys godes  
 ende poorte des hemels  
 waerlyke die hoere is in  
 dese stede ende ich en wistes  
 nyet. **v.** Doe iacob vande  
 slape ontwake wort seyde  
 hy waerlyke. **v.** O salige  
 stadt Iherusalem. **v.** Dit  
 is dat huys des heeren  
 dat wel gheti mert is en

• wel ghefundert op eenen  
vasten steen **Op migt aii**  
**Q** hoe onspenlyke is dese  
stede waerlyke hier en is  
anders niet dan dat huis  
godes ende die porte des  
heniels **Compleet p** O iuste  
god **aii** Du heere alre crea  
tuieren die gheens dinges  
behoeflich en biste du wen  
deste in ons dynē tempel  
maken o heer bewaert  
dit huys dattet altoes o  
beuleet blyue **Inuitoriu**  
**S**hy dochteren van syon  
lopet want die feestelyke  
hoerhtyt uwer moeder is  
gheromē hier om laet ons  
onsen god eendrachtelyck  
iubileeren **D**iese hem in  
onuerdiender goedertiere  
heyt wtuertoren heeft **ymē**  
**O** salighe stat **T**otten vers  
cristus die daer **die i n aii**  
ghy pmeten doet op v por  
ten ende wert op ghebuert  
ghy ewighe porten **ps** **D**in  
est terra xrij **aii** die hē sal

525  
my tot eenē god wese  
ende desen steen sal dat  
huys godes heere **ps**  
**D**eus nr xlv **aii** moy  
ses stichtede gode den  
heer een altaer **ps**  
**M**agnus dominus rex  
**v**. h eere utz hebbe die  
sroenheyt dyns huses  
ghemmet ende die ste  
de dynre glorien **die**

**H**oe **yerste lesse**  
dick wille alre  
heeste broeders als wy  
vieren die hoerhtyt des  
altaers ofte des tempels  
ist dat wy ghetrouwe  
lyck ende nerstelyck aē  
mercken ende heyllyck  
lyck ende redelyck le  
uen soe wat dat inden  
tempel die mit hande  
ghemaerck is ghesiet  
dat wert altermael in  
ons in gheestelyker tē  
merginghen ver vult  
**I**nder kercknisse  
des tempels sancck dat  
volck lof en in hare  
monde luyde ee suet

ghelint **¶** Dat huis  
des heeren is ghesun  
deert op dat ouerste  
der bergthen ende is v  
heuen bouen alle ho  
uelen Ende **Die lesse**

**W**ant hy en heeft  
nyet gheloghe  
die ghesproken heeft  
Want die tempel gods  
is heyligh dat ghy syt  
Ende weder En weety  
nyet dat uwe lichaem  
syn een tempel des hei  
lighen gheestes wt wat  
verdienten dan ouer  
mits der gracie gods  
hebbe wy verdient te  
werden een tempel gods  
**R** Dat huys des heren  
is ghesundeert op dat  
hoerhste vande berghe  
ende verheuen bouen  
alle houele ende tot he  
sullen come alle volck  
ende segghen glorie sy  
dy heere **¶** Heere bene  
die dit huys dat ick  
dynen naem ghesticht  
ket hebbe En tot **Die myls**

**A**lsoe veel als wy ver  
moghen met synre  
hulpen laet ons arbeiden  
dat onse god in synre tempel  
dat is in ons nyet en vyn  
de dat die oghe synre mo  
ghentheyt verstore **Maer**  
die wovinghe ons herten  
werde verydelt va sonde  
ende werde met duertder  
suult se werde beslore de  
bosen gheest ende wde xpo  
op gheloken Ende laet ons  
alsoe werken dat wy ons  
metten storelen der goet  
werken op moghen lycke  
die dore des hemeliche v  
kes **R** Heere benediet dit  
huys dat ick in dynre nae  
ghesticht hebbe Ende hore  
opten hoghen stoel d glo  
rien der gheenre ghebet  
die tot deser stede comen  
**¶** Heere hoert tgebet dat  
dyn knergt voer dy wt  
stort op dattu dyn oghe  
ouer dit huys moetste op  
lyken En hore **Die ij n<sup>o</sup>**  
**an** Hier en is anders nyet  
dan een huys godes ende

een porte des hemels **ps**  
 Te deret lxxiij. **an** Jacob sach  
 een leder daer dat ouerste  
 aff die hemelen roerde en  
 sach die enghelen nedervli  
 mende ende seyde waerly  
 ke dese stede is heyllich **ps**  
 Quā dilecta lxxiiij. **an** Ja  
 cob verhtede eenē steen op  
 tot eenen tytel ende storte  
 olje daer bouē op **ps** fun  
 damēta lxxvi. **vs** Salich  
 syn sy heere die in dynen  
 huse wonen sy sullen dy  
 van ewen tot ewen louen

**Die vierde lesse:**  
**W**ant als mē met qua  
 do werken recht als mit  
 eenre hande sloren ofte grū  
 delen ons die doer des le  
 uens voer ghesloren wert  
 alsoe wertse ons sonder  
 twiuel met goeden werke  
 weder op gheloken Ende  
 daer om myn alre lieffte  
 broeders een yeghelike  
 mercke aen syne conscien  
 cie Ende soe wāneer hy hē  
 bekent met eenygher doot

lyker sonden ghewont  
 te wesen die pyn henn  
 verst met ghebedē mit  
 vasten mit aelmissen  
 syne consciencie te suue  
 ven ende alsoe bereyde  
 hem te ontfanghē dat  
 heylighe sacrament

**R** Jacob stont vroeth  
 op ende verhtede eenen  
 steen op tot eenen tytel  
 ende stortede daer olje  
 bouen op hy loefde dē  
 heer **Voesten** waerlike  
 dese stede is heyllich en  
 ick en wistes niet **v.**

Doe iacob vanden sla  
 pe ontwake wort sey  
 de hy **Waerlyke** dese

**W**ant **die vyfte lesse**  
 sake dat hy be  
 kent syne misdaet ende  
 onthoude hem seluē vā  
 den heylighen outaer die  
 sal haeste ouer comē tot  
 verlatenisse der godlyk  
 ghenaden want als die  
 ghene die hem verheft  
 veroetmoedicht sal wer  
 den alsoe weer sins die  
 hem veroetmoedicht die

sal verheuen werde wat  
soe wie als ictz ghescecht  
hebbe syn misdaet bekent  
ende hem oetmoedelijck  
vanden altaer d'kerke  
om beteringhe syng le  
uens hem seluen vne  
ren wilde die en sal e  
gheen anxt hebben yet  
vbreut off verbanne  
te wde vande hemelste  
werstapen **R** **O** hoe ont  
sienlyke is dese stede van  
lyck hier en is anders  
nyet dan een huys go  
des ende een porte des  
hemels. **v.** Jacob sach  
een leeder daer dat ou  
ste off die hemele voer  
de erde die enghelen  
der dinnende en sey  
den **Daer die feste lesse**

**I**cz bidde v broe  
ders merct ners  
telyken aen **Ist dat ye**  
mant ter tafelen eenich  
machtich mans erde  
vmet hem met gesou  
de clederen en beulste  
te gaen hoe veel te me

sal vande werstap des ewige  
roms dat is vande altaer  
des heere hem elctermaltz  
die ghesloten is met femne  
des haets ende des mys  
die vol is vande vwoethz  
des toerns met wurdichey  
den erde oetmoedicheide  
hem seluen ontrecken **R**  
**Die heere heeft syne tab**  
nakel gheheylucht dat is  
gods huys daer syne nae  
aengheroepen wort daer  
af ghescreuen is **nyen**  
naem sal al daer wesen sut  
die heere. **v.** Dit is dzhuis  
des heeren vastelike ghe  
sticht wel ghesundeert op  
eene vaste ley **nyne die in**  
**n<sup>o</sup> an** Die woent in dy  
hulpe des alre ouerste die  
sal wesen inder besteringhe  
godes des hemels **ps** Qui  
habuat **xc an** Die tempel  
des heeren is heyligh hys  
godes stichtinghe **ps** Can  
tate dno **xcv an** **G**hebene  
dit is die glorie des heere  
van haerre heyligher stede  
**ps** dno regnauit **xcvi an** **d**e  
bedet de he in syre heyliger

529

stede *Lucas vij. lesse.*  
**I**n dier tyt wand  
de Ihesus te Iheri  
co Ende tander *Beda*  
**O**ie dñ omelie  
ghen die dē mē  
scen onmoghelyck syn die  
syn gode wel moghelyck  
Want siet als die rame  
le die bordene van synē  
hoirugge aff doet gaet  
hy doer eenre naelde oert  
Dat is als een ryck pub  
licaen den last d' ryckdō  
men achterlaet ende dē be  
driehlyken schat vsmact  
soe gaet hy doer die enghe  
porte ende doer den nauwe  
werch die rotten leuē waert  
leydet *R* Ich sach die hey  
lighe stad Iherusalem mē  
we vanden heer bereyt en  
hoerde een stemme die vādē  
hemel seyde sich die tabna  
kel godes is mitten mēstrē  
Ende hy sal met hē wonē  
*V.* Ende sy sullen syn volck  
wesen ende hy sal mit hem  
haer god wesen Ende hy  
*Die achtste lesse :*

**W**elcke publicaen  
in wonderliker  
ynricheyt des ghelouē  
den behouder te sien  
mette oplymē des booms  
huullet dat die natu  
re nyet en vmocht en  
daer om al en dorste hy  
selū nyet bidden soe ot  
finck hy wel met reth  
te die benedictie des hen  
dien hy begherden in  
synen huysse te ontfan  
ghen *R* Dyn muieren  
syn alle rostelyke steene  
ende die toernē vā Jhe  
rusalem sullen met gē  
men ghetimert werde  
*V.* Die makinghe haer  
re muieren is vande ste  
ne iaspis ghemaectz en  
haer straten van synen  
goude Ende *Die ix lesse*  
**Z**acheus is alsoe veel  
te segghen als een  
die gherechtuerdicht is  
ende beduidet gheestely  
kedat volck dat vādē  
heydenē ghelouch ghe  
worden is Want hoe  
dat meer met weuliker  
sorghen berōmert was

A intē naē

hoe dattet mitten ned  
drucken der sondē meer  
& nedert wert Mer het  
is ghewasschen het is  
gheheylt het is recht  
uerdich ghemaect ons  
heeren Jhu xpi ende  
inden gheeste ons go  
des **W** myn huys sal  
een bede huys heeten  
seyt die heer Soe wie  
daer in bidt die ofan  
ghet ende die soet die  
vyndet ende die dop  
pet salmen in late. **v.**  
Biddet ghy sult ontfan  
ghen Soet ghy sult op  
den Ende **Tott lau an**

**H**eeve dynē huys  
betaemt heyltichz  
in lancsheyt d daghe  
**An** myn huys sal een  
bede huys heeten **an**  
Dit is dat huys des  
heere wel ghesticht en  
ghefundeert op eenen  
harden steen **An** Dat  
huys des heere is wel  
ghefundeert op eenen  
harden steen **an** allady  
ne muere syn costelike

steene ende die toornen  
van Jholm sullen met ge  
men ghetimmeret werde

**F**rsach **Caplin**  
die stad dat heyl  
ghe Jholm nye vanden  
hemel neder dalen van  
gode bereyt ende als een  
bruyt vercyert is teghe  
haren brudegom **ymme**  
**Custus** die daer is. **v.**  
Dit is dat huys tot **bn an**  
Jacob stont vroech op en  
verhtede eenē steene op  
tot eenē tytel hy gater oly  
bouē op hy loefde den heer  
loesten waerlyke dese stede  
is heyltich ende ick en wif  
tes syet **Collect**

**G**od die alle iaer desen  
heylighen tempels  
dach wynghe & myeste en  
ons in dynen heylighen  
dienst altoos ghesont ont  
houste hoer dat ghebet  
dys volcs Ende gheeff  
soe wie dat om dyn gautē  
te bidden inden tempel to  
met hem verblyden moet  
dat hy alle dingē ontfanghe



heest **Quermids** **Tot**  
**ten gheteyen y** **Querste**  
**god coem.** **An vands lau**

**T**ot **terrie Caplm**  
de hoerde ee groote  
stemme vande throe segghe  
de die tabernakel godes is  
mitten mensche ende hy  
sal met hem wonen **R** sa  
lich syn sy heere die in dy  
nen huse wone. a. a. **In e**  
wen te ewen sullen sy dy  
louen. **v.** Dit is dat huys  
des heeren **te sexte caplm**

**O**hy syt des leuende  
godes tempel als god  
selue ghesproke heeft yetz  
sal in hem wone endem he  
wanderen ende ick sal hoer  
god **welk** wesen ende sy sullen  
mijn volck wesen **R** dit  
is dat huys des heeren  
bast ghetimert. a. a. **v.** het  
is ghefundecert op eenen  
vassen steen. **v.** Dync huy  
se heere **Te noen caplm**

**N**iemont en mach  
and fundamet leg  
dan dat selue datter ghe

lept is dat is xpūs ihs  
**R** Dync huse heere be  
taemt heylicheyt a. a.  
**v.** In lanckheyt d dage  
**v.** Salich syn sy heere  
die **In die hde vesse an**

**M**yn loesten sal  
ick den he gheue  
inden brede houen des  
huys ons heeren **ps**  
**Credidi** **Cxv an** **In den**  
huse des heeren sulte  
wy blydelyken in gaen  
**ps** **Leratus sum** **Cxxi.**  
**An** heere doch den goede  
wel ende den rechten va  
herten **ps** **Qui confidut**  
**Cxxiii.** **An** heere heten  
sy dattu op ons behout  
ste onse oghen waken  
te vergheefs **ps** **Nisi dñs**  
**Cxxvi.** **An** want hy he  
uet gheueft die sloce  
dync porten **ps** **Lau**  
da iherusalem **C. xlvij**

**D**ie ghe **Capittel.**  
van desen huys  
sal groot wesen seyt die  
heer en dese stede sal ick  
brede geue seyt die heer

der heere **R** Benedie  
 heere. dit huys ende al  
 le die ghene die daer  
 in wonen ende in hem  
 sy ghesontheit oetmoe  
 dicheyt ende heylicheit  
 cuyfcheyt duecht vir  
 torie gheloue hope en  
 nūne goedertierenheyt  
 maticheyt lyd saemheyt  
 gheestelyke disipline en  
 ghehoersaemheyt in ewi  
 ghen tyden. **V.** Beware  
 heere in hem die ghene  
 die dy ontsien die cleme  
 metten groten In ewy.  
**P.** O salighe stad Jherlm  
**V.** Dit is dat huys op  
 mgtā zachee dīme haef  
 telycke neder wār hu  
 den behoert my in dy  
 huys te bliuen en doe  
 daelde hy haestelyck ne  
 der ende ontfmetz hē  
 blydelyck in synē huis  
 allā huden is desen hu  
 se salicheyt van gode ge  
 schiet allā **Compleet p̄me**  
**O** uerste god coem  
**an** dat huys des heere  
 is wel ghesundeert op

enen vasten steen **Optē**  
**auont der ghebuerten**  
**ons heeren tott vesp an**  
**I**udeen ende Jherlm  
 en wilt nyet desien  
 morgghen sully wt gaen  
 ende die heere sal met v  
 wesen allā **Al** die lauda  
 te tot die ps **an** Die be  
 houder der werelt sal op  
 gaen als die sonne ende  
 hy sal neder dalen inder  
 maghet lichaem als die  
 reghen op dat gras. **a.** **an**  
**W**er vroechde ende s̄bly  
 de dy Jherusalem sich dy  
 commetz coemt van wien  
 die ppheeten voergheeyt  
 hebben dien die enghelen  
 aenbedet hebben Dien ce  
 rubin en seraphim heyl  
 lich heyllich heyllich roe  
 pen **an** Als die sonne op  
 ghegaen is vande hemel  
 soe sully sien den commetz  
 der coninghen voertgae  
 de vanden vader ghelyck  
 den brudegom van synre  
 slaepkamer **an** **B**eth  
 leem du en buste die min  
 ste nyet onder den prin

ten van Judeen want wt dy sal gaen een hertoghe die myn volck van yfrael regeren sal hij sal syn volck ghesont make van horen sunden **Capittel:--**

**U**erweerde ende vlyde dy dochter van syon want sich ick come ende sal int midden van dy wonen seyt die almachtighe heere **Ps** O Judeen en iherusalem en ontfiet v met morghe sul dy wtgaen en die heer sal met v wesen **Ps** wset volsta dich ghy sult des heeren hulpe sien op v **Morghe yme** Wand opganck der somen **v.** als een brudegom is die heer voert ghegaen van synre slaepramer **Tot migt an** Doe maria ihus moeder ioseph ghetrouwet was eer sy te same come soude soe is sy gheuonden inden lichaem hebbende mer dat in haer geboren is dat is vanden heylighen gheest **alla Coll**

**O**od die oumits die iaerlyse verbedinghe on

ser verlossinghe ons vlydes gheest dat wy dyn eengeboren soen dien wy nu blydelyke onsen verlosser ontfangen oerk sekerlyke die sien moeten als hy rich ter come sal **Onse heer** **Totter compleet op die ps An** **Marien** da ghe syn verbuller dat sy baren soude hare yesten gheboren soen **yme** Die moed heeft **Opnuc** **Dimittis An** **Verbroech** de ende verblyde als voer in die vesper **Inuitato** **ru** **Cristus** is ons gheboere **Coemt** laten ons aenbeden **p.** **Custe** een ghe **Die v. not an** Die heere seyde tot my du bist myn soen hyden heb ick dy ghewonnen **ps** **Quare** fremuerut **n. an** als een brudego soe gaet die heere voert van synre slaepramer **ps** **Celi** enarrat **xviii. an** Die ghenade is gestort in dynen lippen daecom

soe heeft dy die he ghe  
benedyt in ewichheit **ps**  
Eructant xlij **Deerste**

**I**als die brude **lesse**  
nder verster tytsoe  
is verlicht dat lantschap  
van sabulon ende van  
neptalim ende ten leste  
is swaert de werch des  
meers ouer der iordane  
van galileen Dat volck  
der heyden dat in duyst  
nisse wandelde sach een  
groot licht den ghenen  
die wonen int ryck der  
duyftermissen der doot  
hem is een licht opghedaet  
Sy sullen verblyde voer  
dy als die ghene die ver  
blyden inden oert Als  
verblyden die segheuech  
ters als sy den roef heb  
ben gheuanghen als sy  
sien deylen Dit seyt  
god die heere wert toe  
my bekeert en ghy sult  
behouden wesen **R**hui  
den is ons gheusdicht  
ghebornen te werde va  
der maghet die coninc  
der glorien op dat hy  
dien verlore mensche

totten ryck d'hemelen we  
der voepen soude dat en  
gheliche heer **Blyt** want  
den menscheyken geslachte  
te is die ewighe salicheit  
gheopenbaert **R**. Glorie  
synden hoghen gode en  
brede inder erden den me  
sche die van goeden wille  
syn **Want die tweede lesse**

**O**est gheeroost weest  
gheeroost myn volcke  
seyt die heer v god **S**preckt  
Iherusalem tot hoerte her  
ten ende roeptse: wat hoer  
quaetheit is verbult hoer  
boesheit is verlaten **S**y  
heeft van des keeren hant  
dubbelt ontfanghen voer  
al hoer sonden **D**ie stemme  
des roepers inder woestine  
bereyt den werch des heere  
maecht recht in die eelyc  
heit die toepade ons godes  
**R**ille dale sullen verheue  
werden ende alle berghe  
ende houele sullen bredert  
worden **D**it seyt god **R**hui  
den is ons neder ghedaelt  
vande hemel die warachtighe  
brede huden syn die

hemelen hornichuloy en  
de ghe worden al die we  
relt doer. **v.** huden heeft  
ons verlicht die dorch  
der mēwer verlossinghe  
der ouder wedmakinghe  
der ewigher salicheit wel  
ken dat teyken der sonde  
is affghedaen **huden**

**S** Die dorde lesse  
tant op stant op  
doech aen dyn sterckheyt  
syon dorch aen die dedere  
dynre glorien yherusale  
heylighe stadt want die he  
en saldy voerdaen nyet  
op legghen dat dy eeny  
ghe onbesneden nothon  
reynre ghenake **S**audde dy  
wren stoue stant op sie ih  
rusalem ontbynde die bā  
den dyns hals gheuā gē  
dorchter van syon wārdit  
seyt de heere **Te** gheefs  
sydy vercocht en sond sil  
ner suldy weder werden  
gheroft **W**ant dit seyt die  
heere **I**nden beghin daelde  
myn volck neder in egypte  
op dattet daer bouwē sou  
de en assuer heuet hē sond

ewighe sake sude ghe  
daen **Dit** **R** hy is ned  
ghedaelt vande hemel  
die gheseynt is vander  
hoerheyt des vaders hy  
is inghegaen doer d ma  
ghet oer in onse ryck aē  
ghedaen en purpur sto  
le **E**nde licht ende cyer  
heyt alder werelt is wt  
ghegaen doer die gul  
den porte **v** Die hēe is  
als een brudegom doert  
ghegaen van synre slaep  
kamer **E**n **die ij n° an**  
**W**y hebben god dy ont  
fermherticheyt ontfan  
ghen int midden dyns  
tempels **ps** **M**aght dyns  
xlvij **An** **I**nden dage des  
heeren sal op goen ouer  
uloedicheyt des vredes  
ende hy sal heersche **ps**  
**D**eus iudicium lxxi  
**An** **D**ie waerheyt is opge  
gaen vande aerde ende  
die gherechticheyt heeft vā  
den hemel neder ghesien  
**ps** **B**enedixisti lxxiiii **v**  
**D**ie ghenade is ghestort  
in dynē lippen daer om  
heeft di god ghebndiet in

ewicheyt **Die vierde lesse**

**D**ie hoechtyt d' gheboerten ons heeren is daerom vanden baden in gheset want in desen daghe xpūs om verlossinghe der werelt lichamelijck vand' maghet gheboren woude wesen voertgaende vand' maghet lichaem die inden scoet des vaders was wes vleyschelyke aenneminghe dit die zake is wānae dien dat ouermits den myt des duuels o's eerste vaders o'mids ydelen hope verleyt viel te hant allendich en verloren in allen synē gheslachte heeft die wortel synre quaetheyt den son den gheerst huerō god die de sonde te niet woude maken heeft raet ghegheuen met woerde mit wit met ghehen mit tekenen met plaghen en met wonderen **Maer** **R**egghet ghy herden wien hebby ghesien boet

sapt ons wie heeft inder aerden gheopenbaert wy hebben ghesien inden thoren der enghelen den behouder den heer. **V**. **H**ijde is ons gheboren die behouder der xpūs die heer in dauids stadt **Wij Die v lesse**  
**O**nse behouder is hūden gheborē lactons verblyden alre liefste wā want ten behoert nyeteenighe droeftheyt daer die gheboerte des leuens is wercke ons en werck gebaē heeft die vreesse der sterffe lynttheyt ende brēghet ons vanden gheloue der ewigher blyscap niemant en wort ghesunderet vā deser vrouden in de clarch nicks alle menschen is een ghemeen sake blyde te wesen want onse heer en der doot verduer. Alsoe als hy niemant vander stont vry en want alsoe is hy ghecomen alle menschen te vrye die heylighe verblyden hē wā sy naken der crownen die

sond verbroethde hem  
want hy wordet genoe  
det totter ghenaden Die  
onghelouighe werde ghe  
moedet want hy weet ge  
roepen totter graaen. **R**

**R** O grote verborghentz  
ande wonderlyke sa'ra me  
te dat die beesten saghen  
den heer gheboren ligghe  
de inder cribben salighe ma  
ghet wes inderste Dien  
de te draghen Den heere  
des hemels. **V.** Heere icht  
houde dyn horen ende icht  
ontsach ende merkede dy  
werken ende icht vreesdese  
inden middel van twee  
beesten liggende **Die ses**

**A** lre lieffte te lesse:  
laet ons inder heer  
verblyde ende laet ons mit  
gheestelyker vrouden blyde  
wesen want ons heeft toe  
ghelicht die dach der oud  
wedmakinghe d'ewiger  
salicheyt want ons wert  
weder maket iaerlyx on  
ser salicheyt sa'ra met dat  
vā begym ghelouet is mit  
eynde ghegheue is en son

532  
der eynde blyue sal In  
welcke ons behoerlyc is  
met opgheuenē herte  
opwaerts die godlike  
verborghentheyte aen te  
beden op dat dat niet gro  
ter vrouden der kercken  
gheert worde dat ouer  
mits die grote gauego  
des gheschiet. **R** Die sa  
lighe moeder gods mā  
wes lichaem d'gheraet  
blyft heuet hyden dē  
behouder der werelt ghe  
baert. **V.** Salich is sy die  
ghelouede want alle  
dinc is volbrocht dat  
vande maghet mariam  
gheset is heuet hude  
die in n<sup>o</sup> an hy heuet my  
aengheroepen alla: du  
byste my vad' alla. **ps** Mi  
sericordias dñi xxxviij  
Bine die octaue die vij  
an an. Een mēsche is in  
haer gheboren en die ou  
ste heuete gheuest. **ps** fu  
dameta xxxvi. **An** Die  
hemelen moete hem ver  
blyde en die erde moethe  
seer oblyden voer des heren

aensichte want hy wēt  
**ps Cantate xcv** **An** Die  
 heer heuet bekenet ghe  
 maket allā syn heyl  
 allā **ps Cantate Dno**  
**xcvij** **An** hy heeft my aē  
 ghevoepen. myn vad  
 bistu **Lucas seude lesse**

**I**n dien tyden we  
 gincx een gheboerē  
 den keyser augustode  
 se bescriuvinghe gheschie  
 de alreerst vā tyri  
 den verhter vā syrien  
 En dat ander **Gregori**

**O**mmē **us omelie**  
 dat wy hude vā  
 der ghenaden gods die  
 weruē celebreren sullen  
 die solempriteite vand  
 missen soe en moghen  
 wy nyet langhe spreke  
 vander lepen d' euāgelie  
 mer die gheboert ons  
 verlossers dwinget ons  
 doch yēt wat cortelyck  
 te segghen **Wat** ist dat  
 men al die werelt be  
 scrijft alse onse hē ghe

1 datmē alle die werelt bescri  
 uen soude

boren werdē soude sond  
 dat openbaerlyck bewy  
 set wort dat die inder  
 vleessche quā die syne wt  
 uerorene doe woude scri  
 uen in die ewicheyt **R**  
 heylighe ende onbeuler  
 te reynicheyt wat loue idz  
 dy segghen sal en woet  
 uk nyet **Want** dien die  
 hemelen nyet en begripē  
 en moghen hebstu in dy  
 nen schoot ghedragghen  
**v.** Ghebenedyt bistu bo  
 uen alle wiuen ende ghe  
 benedyt is die vruchte d'ys  
 lichaems **Want** dien

**I** **Lucas achste lesse** **1a**  
 in dien tyden sprake  
 die **mēschen** tsamen **Sac**  
 wy te berghleem ende laet  
 ons sien dat woert dat  
 ter gheschiet is dat ons  
 die heer ghetoent heeft

**Wat** **Beda omelie** **x b x**  
 wy die tytelike ge  
 boerte vieren die huyde  
 ghesriet is des middelcers  
 godes ende der mensche

1 hente



heest ghebaert de coninc  
 die eenē ewighen naem  
 heest ende sy heest die  
 blyscap d' moeder. **V.** Ge  
 benedyt is hy die coninc  
 inde naem des heeren  
 God die heer heest ons  
 in ghelicht **tot bnd an**  
 Glorie sy gode inde ho  
 ghen ende inder aerden  
 vrede den mesthen die  
 van goeden wille syn alla  
 alla **Collecta**

**W**y bidden vlee  
 ne almachtige  
 god dat die nye geboer  
 te inden vleysche dyns  
 een geboren sois ons  
 vryen moet die die oude  
 knachtelychheit houdet  
 onder dat iuctz der son  
 den Quernits de selue

**W**an onse vrouwe an  
 Marien daghen syn. **V.**  
 Nge dien dat **Collecta**

**G**od die oimits die ba  
 ringhe der saligher  
 marien die sonder eeny  
 gher mestheliker begheerē

gheschiet is die ghe  
 ne die in dyns soens  
 lede come metten va  
 slyken afterdeele  
 nyet beswaert en heb  
 ben doen werden  
 wy bidden gheest  
 dat wy die deser crea  
 turen nye heyt ont  
 fanghen hebben  
 vanden smetten der  
 ouder verlosset moe outtza  
 ten werden Oimits

den selue **Totten**  
 ghetoden tot die ope  
 barmighe des heeren  
 ymen alle die werelt  
 moet metten andere  
 naenolghende Totten  
 pme an **Wien** heb  
 di ghesien **Ry** chryste  
 des leuendighen. **V.**

Die ghebaren buse  
 vand maghet Ende al  
 dus houmen tot die  
 openbarmighe ons hee  
 ven **Totten terne Cap**

**D**aer om sal myn  
 volckz myne naē  
 weten in daghe: want  
 dien

ick selue die da sprac  
siet ick ben tegheboer  
dich **R** Die heer heeft  
bekent ghemaect a. a.  
**V** Syn heyl. **V** Een  
kynt is ons gheboere

**D**ie tott sext cap  
heer heeft syne  
heylighe arme bereit  
in alder heyden oghe  
ende alle eynden der  
aerden hebbe ghesien  
dat heyl ons godes

**R** Een kynt is ons ge  
boren a. a. **V** Een soe  
is ons ghegheuen **V**  
Ghebenedyt is hy.

**Tot noen Cap**  
**W**oer maels is god  
menich uoudelyck en  
in menygher wys spre  
kende den vaderen in  
den aphten ten lesse  
in desen daghen is hy  
ons sprekenide in de so  
ne dien hy ons erfge  
naem ghesetter heeft  
alles ouermits welt  
ken hy oerk die werel  
den heeft ghemaket **R**  
Ghebenedyt is hy die

went in den name des  
heeren a. a. **V** God die  
heer heeft ons inghelicht  
**V** Tuoert is vleyssche ge  
worden a. ende sal in os  
wone a. a. **In die ij **V** an**

**W**it dy is beghin in  
den daghe dynre  
macht inder blindzinge  
der heylighen vuten buke  
voer lucifer heb ick dy  
ghewomē **ps** Dixit dñs  
**E**ix **an** Die heeft synen  
volke verlossinghe geset  
hy heeft syn testament in  
der ewicheyt gheboden  
**ps** Confitebor **E**x **an**  
der duysternisse is de reth  
ten van herten een licht  
op ghegaen die ontferm  
ghe ende die ontfermer  
ende die gherechtighe he  
**ps** **B**tus vir **E**xi **an** By  
den heer is ontfermhertic  
heyt ende by hem is ouer  
uolle verlossinghe **ps** De  
profundis **E**xxix **an** vand  
vruchte dyns bukes sal  
ick op dynen stoel setten

**ps** memento · C. xxxi ·  
**E**en clef kynt **Cap**  
is ons gheborē en  
een soen is ons ghegheue  
die heer scappie is gewor  
den op syne schouderen  
ende synen naem sal  
heyten wonderlyck raets  
man sterck god een vad  
der toetomender werelt  
een prince des vreden **R**  
Twoert is vleysche ghe  
worden ende sal in ons  
wonen **W**ies glorie wy  
ghesien hebben als des  
een ghebovens vanden  
vader **D**ol ghenaden en  
waerheyden **V** · Inden be  
ghine was dat woert  
ende dat woert was by  
gode ende god was dat  
woert **W**ies glorie **G**le  
sy den vader ende den  
soen on den heyligē geest  
alst was inden boghin  
ne **D**ol ghenaden **F**ine  
**D**andē opgāck **V** · Twoert  
is vleysch **t**or **m**igt **a**n **h**uden  
is **x**pus gheborē **h**uden  
heeft die behouder gheope

541  
baert hynden singhe  
die enghelen midē he  
mel ende die hoghe  
enghelen **B**lyden **h**u  
den verblyde die ghe  
rechtighe ende segge  
**G**lorie sy gode inden  
ouersten alla **S**oll als  
voer **D**aer nae **v**a  
sente steue **A**n **S**teuen  
die knecht gods dien  
die ioden steende sach  
die hemelē opē **h**yfacht  
en ghinck daer in sa  
lich is die niēsche dien  
die hemelē opē warē  
**V** · **B**idē voer ons hey  
lighe yerste martelaer  
sthephane dat wy wer  
dich wde moeten der  
beloessen **x**pi **S**oll als  
hier nae **D**aer nae **v**a  
onse vrouwe **a**n **h**ude  
heeft die obesmette ma  
ghet god ghebaert die  
teber ledekens aē ghe  
dāē heeft die sy alleen  
vdiēnt heeft te soekē  
aenbeden wy hem alle  
die gherome is ons te be  
houden **V** · Naē die danti

Soll' God die oumits  
der barmighe als voer  
**T**otter compleet thēt  
die openbarmighe ons  
heeren **an** Marie dage

**v.** Die moed heeft op  
nūc dimittis **an** Dat  
woert is vleysche ghe  
worden ende sal in os  
wonen ende wy hebbe  
syn glorie ghesien als  
die glorie des eenige  
borens vanden vad

**B**innē der octaue  
der gheboerten ons  
heeren op bndictus  
en op mgt **ant:**

**S**iet die beherede  
god is toekome  
ende dat vyke is in  
syn hant ende macht  
ende ghebot in ewic  
heyt **a.** Van Sente  
steue **deerste** m<sup>r</sup>. Inui  
tatorū Crīstū ghebo  
ren die hude ghevoet  
heest den salighen ste  
phanū Coemt laet os  
aenbeden. **v.** O god  
die daer biste **die vey**  
**te n<sup>o</sup> an** Die salighe  
stephanus ghesterckt

**A** stadigen

met **swaren** ghepeynse  
der ewen gods recht als  
een vruchtbaer hout ghe  
plant hyden ned loep der  
saligher wateren heeft in  
synre tyt die vrucht der  
martelen verst ghegheue  
Die ps van eenē marteler  
**an** hy van gode gheseten  
prediker synre ghebode  
heuet vlytich gheweest  
hem te dienen in heyliger  
vresen ende doe hy syn  
amborch trouwelyke ghe  
daen had heeft hy wīdich  
ghebaest op te dimmen  
in synen heylighen berch  
**an** hy gheset inder tribu  
laen der steenen die hē  
dructen en heeft nyet ont  
sien die dusende des volgs  
hem ombeuende want  
hy synen ontfangher Jhe  
sum op staen sach in den  
hemel op dat hy hem ghe  
sont maectte. **v.** met glo  
rien **Die eerste lesse:**

**O**lysteren vierde wy  
die tytlyke ghebuere  
te ons ewighen conincs

huden vieren wy die ze  
ghe vechtende passie des  
ridders **S**hystere heeft on  
se comick aenghetoghe mitte  
dede des vleyschs wtgaen  
de vanden sale des ionc  
frawwelyken bukes hem  
gheverdricht te vsoeken  
die werelt huden heeft  
die ridder wtgaende vā  
den tabernakel des lichaets  
een seeghe uechter ghewā  
dert totten hemel **M**aer  
**R** **S**hystere te dage is die  
heere gheborē mder aede  
op dat stephanus gheborē  
soude worden mden hemel  
~~Stephanus sach die he~~  
~~mel~~ Die heer is inghegā  
die werelt op dat stepha  
nus soude gaen inden he  
mel. **S**tophanus sach  
die hemel op hy sach en  
inghimck Die heere is in  
**D**ie heeft **Die 13. lesse**  
behoudelyck die mo  
ghentheyt der ewiger god  
heyt aennemende ee knoch  
telyke gordel des vleyschs  
yngaende om te vechten  
inden ramp deser werelt

543  
dese is afflogghede die  
ghebrekyke deeder  
des lichaems opghedo  
men opten palayse des  
hemels om awelyck te  
regneren Die is neder  
ghedaelt bedecht mitte  
vleysche dese is opghe  
clonimē ghevoent mitte  
bloede **S**tephanus vol  
der graacen ende sterck  
heyt hy dede grote wy  
kene ende wonder in  
den volke. **S** Daer op  
stonder somich vander  
synagoghen disputerē  
de met stephano ende  
sy en mochten nyet we  
derstaen der wysheyt  
ende den gheeste die  
daer sprack hy dede

**Die derde lesse**  
**D**ese is opghedon  
men daerē steenden die  
ioden want die neder  
ghedaelt is daer die en  
ghelen verblyden **S**hif  
turen songhen die heyl  
ighe enghelen gloriego  
de mden hoghen **W**er  
brouwede huden hebbe  
sy ontfanghen in haet

gheselschap stephanum  
 verblydende **R** Sy sage  
 stephanu alle die daer  
 waren inden vade En  
 aensaghen syn aensicht  
 verht als een aensicht  
 des enghds staende  
 onder hem. **V** Meer ste  
 phanus vol gracen  
 ende sterctzheyden de  
 de teyken ende grote  
 wonder inden volke  
 Ende aen **die ij n<sup>o</sup> an**  
 mitten lichte dyns aē  
 sichte heere stephanus  
 die yerste martelaer  
 ghe cedelt heest gheoffert  
 hem seluen een offercā  
 de d' gherechtichz ende  
 daer om rust hy in bly  
 scappen des herte ont  
 slapende in vreden  
**An** Quermus der gauē  
 dynre benedictien hee  
 stephanus gherechtuer  
 dicht ende mitten schilde  
 dynre beschermnisse in  
 der passien gheueft he  
 uet vdiēnt van dy tont  
 fanghen die avone syns  
 selues name **An** Hoe

wondlyck is dyn naem  
 heere onse god voer wel  
 ke die salighe stephanus  
 ghepassyt is vā dy ghe  
 avent mit glorien en  
 eeren ende byder gauē  
 dynre groot dardicheyt  
 bouen die hemelen ver  
 hoghet **V** heere du hebste

**Die vierde lesse.**

**O**hysteren ghinc die  
 heer wt vanden lychaē  
 der ioncfrauwen huden  
 is wt ghegaen die ridder  
 vanden kerker des bleesly  
 Ghysteren is xpus voer  
 ons in doekeren ghevo  
 den huden is stephanus  
 van hem metten cleede  
 per ontsterfelyckheyt ghe  
 deet **R** Sy steenden ste  
 phanu aenroepende en  
 segghende heere ihu xpe  
 ontfaecht synen gheest  
 ende en sette hem dat vo  
 gheen sonde **V** Die sal  
 ghe stephanus badt met  
 gheboechden knyen seg  
 ghende heere ihu **de vlesse**

**O**hysteren droech die

engichheit & rribben **23**  
dat ontsprekende kynt  
hude heeft die oghemete  
heyt des hemels stepha  
m ontfanghen sege hou  
dende Die heer is alleē  
neder ghedaelt op dat  
hy syn riddersen soude be  
houden ende verhoghe  
**R** Die bose hebben ghe  
daen werpinghe opte recht  
uerdighen op dat syneou  
leuerden den doot Ende  
hy ontfinct blydelyck die  
sme steene op dat hy **B**  
diende te ontfanghe Die  
croue der glorie **S** Si  
gripen in die siele des  
rechtuerdighen ende dat  
onofel bloet verdoemde  
hy Ende hy **Die sesste lesse**  
**W**ant hy die synen  
lichaem bereut heeft  
der ioncfrauwē buyck hy  
heeft hem gheuidicht syne  
martelaer te openē de he  
mel Cristus die heer en  
heeft nyet sonwerdicht  
in te gaen die engichheit  
des buyrs op dat die brer

545  
heyt des hemels offer  
ghe die ziele stephan **R**  
Stephanus die kercht  
gods welcke die iode steē  
den sach die hemele open  
hy sach en inginck salich  
is die mēsche welcke die  
hemelen open ware **B**  
Die salighe stephanus  
infiende die hemele sach  
hy en inginck hy **S** a  
lich die in n an Die sterke  
kempe stephanus behou  
wende inden heere syne  
gode heeft vromelyck ge  
leden die verwerpinge  
der steenen ende daerom  
is hy ouerghe wandelt  
vol seghes totten berghe  
der duerden **Aii** Die sa  
lighe stephanus is inge  
gaen heere sonder vler  
ke in dyne tabernakel  
ende want hy ghebrocht  
heeft die ghererchticheit  
soe sal hy rusten in de heyl  
ighen berghe **Av** O hee  
doerht ende blyscap der  
rechten wanttu voerco  
mē biste dynen ghemide  
stephanū oūmits der

gauen der dat lytzer  
benedictien soe is hy die  
verste ghevolghet ouer  
mis der doot der glorio  
ser passien waer om du  
hem ghegheuen hebste  
metter cronen der mar  
telien dat loen in ewic  
heyt. **¶** Die guldene cro  
ne **Matheus vij lesse**

**I**nder tyt sprac ihs  
totten scharen der  
ioden ende den vorsten  
der priesteren **S**iet ick  
seynde tot v ppheten en  
wysen ende meesters en  
van dien suldy dooden  
ende cruen en gheusele  
in uwen synagoghe en  
dat and **Jheronimus**

**D**priester omelic  
at welck hy te vo  
ren gheseyt hadde **V**ul  
let ghy die mate uwer va  
ders mach toebehoeren  
totten persoen des heere  
want hy van hem sou  
de ghedoot werden **E**n  
oert machment trecte  
tot synen ionghere va  
welcken hy mi seyt siet  
ick seynde tot v ppheten

ende wysen ende meesters  
ende van dien suldy doode  
ende cruen ende gheusele  
in uwen synagoghe en  
veruolghen van stede tot  
steden op dat ghy veruul  
let die mate uwer vaders

**R** Sy hebben een moede  
lyck sendruyfticheyt te  
ghen hem ghedaen ende  
hebben uwer stat gewor  
pen / aenroepende ende  
segghende heere ontfant  
mynen gheest. **¶** Ende die  
tughe neder leyden hoer  
deyder byden voete cons  
ionghelms die saulus  
gheeyten wort ende stee  
den hem / aenroepende

**E**die achtste lesse  
nde behouden me  
de nae den woerde paulus  
sinnende tot dien van  
cornitheen dat men ge  
hande syn die gauen der  
apostolen **epi** Die somm  
ghe ppheten die toecomē  
de dinghen preken die  
andere wysen die bekent  
hebben wanneer sy dat  
sene redene sullen voert bre  
ghen die and saer gheleer

des apostels



de meesters inder ewen  
Van welken paulus  
die apostel ghedoot is ste  
phanus ghesteent petrus  
gheruyft ende die dis  
cipulen ghegheyselt als  
men leest in de werck d'  
apostolen ende sy hebbe  
se veruolcht van steden  
tot steden verdruende  
wt den ioetschen lande op  
dat sy ouerwanden de tot  
ten volke der heydene  
**K** Die salighe stephanus  
in siende in den hemel sach  
die glorie gods ende sprac  
Siet ick sie die hemele  
open ende des menschen  
soen staende vand' recht  
hant der doerthen gods  
**v.** Doe die salighe stepha  
nus aensach in de hemel  
doe sach hy die glorie gods  
ende sprac Siet ick sie  
**O** Die neghende lesse  
Op dat op v rome alt  
rechtuerdich bloet dat wt  
ghestort is opter aerden  
vanden bloede des recht  
uerdighen abels totte bloe  
de zacharias barachias

542  
soen **in** daer gheda  
det is tusschen den tem  
pel ende dat altaer **Da**  
abel en is gheen twiud  
hy en sy die ghene die  
wellke Caym syn broe  
der dode **Mer** **Ope**  
ghe worden syn die do  
ren des hemels **den**  
telaer christi stephanus  
**Die** in den ghetale d'  
heylichen die verste ge  
uonden is ende daer  
om hout hy den seghe  
gheroent in de hemel  
**v.** Want die doot wel  
ke die ghesontmaker  
hem ghewerdicht heeft  
voer alle menschen te ly  
den dien heeft hy verst  
weder ghegheuen den  
ghesontmaker **Die** in de  
**O** Tot die lau **an**  
er doe stephanus  
vol was des heylighe  
gheestes aendencken  
de in de hemel sach  
hy die glorie godes **an**  
yhm staende tott rech  
terhant des vaders  
**an** die ioden stoende  
stephanu aenroepende

ende segghende he xhu  
 ontfaet mynen gheest  
**an** myn siel heest aen  
 ghehanghen nae dy  
 want myn vleysche  
 is gheseyt voer dy  
 myn god **an** Stepha  
 nus sach die hemele  
 open hy sach ende in  
 ghimck salich is die  
 mensche welck die he  
 mele open waren **an**  
 Met gheboecht de kny  
 en riep stephanus in  
 groter stemme **O** heer  
 xhu set hen dat ghee  
 sonde **Capittel :**

**S**tephanus volgu  
 tien ende sterck  
 heyden dede teykene en  
 grote wondere in de vol  
 ke **ymc** **O** marteler gods  
**v** bidt voer ons **wt b a**  
 Open gheworden syn  
 die doren des hemels  
 den martelaer xpi ste  
 phanus die inden ghe  
 tale der heylighen die ier  
 te gheuonden is ende  
 daer om hout hy de se  
 ghe ghecroet in de hant

**H**eer e wy **Collect**  
 bidden gheest ons  
 nae te volghen dat wy oef  
 fenen op dat wy leere on  
 sen vyande minnen wat  
 wy dies ghebuerte viere  
 die bekende oert te bid  
 den voer syne veruolgers  
**Daer nae vander ghe**  
**boerten ons heere an** Siet  
 die bekerende gods toe  
 come ende dat ryke is in  
 synre hant ende macht  
 ende ghebot inder ewig  
 heyt alla **an** Ghebenedyt  
 bistu die daer toemt in de  
 naem des heeren **Collect**  
**Wy bidden almachtighe**  
**Daer nae van onser vrou**  
**wen an** die ghelounghe ma  
 ghet al ist dat sy huyden  
 heeft ghewormen heeft  
 dat woert dat vleysche  
 aenghenomme heeft noch  
 tan is sy naeder gheboer  
 te maghet gheblenen welc  
 wy louende alle segghen  
 Ghebenedyt bistu on den  
 wuen **v** **Nae dien dattu**  
**Coll** **God die den mensche**  
**lyken gheslechte Totten**

ghetyden **an** vander

**H** **Te terae capittelū**  
et syn opghestaen  
somm ghe vand synagoge  
disputerende met stepha  
no ende sy en mochte niet  
wederstaen der wysheyt  
ende den gheeste die daer  
sprack **Rm in commun**

**S** **Totter sext caplm**  
Soe stephanus volwas  
des heylighen gheestes  
aendekende inde hemel  
sach hy die glorie gods en  
ghin staende vander rech  
ter hant d' doerthē gods

**D** **Totter noen Caplm**  
Die tughe affleechde  
haer ded' by die voete ees  
ionghelincs gheheere sau  
lus ende steenden stepha  
nū aenroepende en spre  
kende o heere ihu of fact  
mynen gheest **yn die ij**

**D** **ie vro besper an**  
lytze mēsche die of  
fermt inde heer en sal nē  
beruert werde ind' ewich  
**ps** **Bātis vir an** wat sal  
ick weder gheue dē heer

voer al dat hy my ghege  
uen heeft ick sal nemen  
den kelck der salicheyt  
**ps** **Credidi an** heere ver  
losse myn siel vanden on  
gherechtighen lippen en  
vander losse tonghen **ps**  
**ad dnm an** Ontfermt  
dy myre heere ontfermt  
dy myre want ick soer  
beruilt ben ouermids  
verfuadomisse **ps** **ad te le**  
**ua an** myn siel heeft b  
beyt inden woerde des  
heere my siel heeft geho  
pet inden heere **ps** **De**  
**profundis Capittel**

**D** **ie salighe stepha**  
nus riep gheboerth  
der knyen met groter  
stemmen sprekēde heer  
en sette hem dat gheene  
sonde ende doe hy dat  
~~hy~~ dat gheseyt had  
ontsliep hy inden heer  
**ff** Die steene der riuie  
ren hebbē hē soet ghe  
weest hem volghē alle  
rechtuerdighe sielen **v**  
want dien door welke  
die ghesontmaker hem

ghewerdicht heeft voer  
 allen menschen te lyden  
 dien heeft hy yerst wed  
 ghegheuen den ghesont  
 maker hem volgen  
**ymme** Omartelaer. **v.**  
 bidt voer ons **tot nigt**  
**ant** Die anetouidige  
 manē begroeuē stepha  
 nū ende maecten een  
 groot besaryen oū hem  
**Daer** nae van Sente  
 Johan an Sut idz iohā  
 soect vande euāgeliste  
**v** heere du hebste ghe  
 Collet als huer nae **Da**  
 vander ghebourten **in**  
 Dat licht is opghegaen  
 bouen ons want hude  
 is gheboren die behou  
 der allā **v** Dat woert is  
 vleesch Coll' wy bidden  
 verlan al Ten laefften  
 van onse vrouwe **ant**  
 Die macht heeft wt de  
 woerde ontfanghen ma  
 ghet is sy ghebleuē ma die  
 ghet is heeft ghebaert  
 den coninc alre conige  
**v** en coll' als voer **va**  
**Sente Johan euāgelist**

**Inuicatorū** Aenbedē wy  
 den coninc der apostolen  
 die met sonderlingher mi  
 nen gheminet heeft Johā  
 den apostel **ym** laet ons  
 mit die. **i. n. a.** Johānes a  
 postel ende euāgelist  
 ioncfrauwe is wtuertore  
 vande heere onder die a  
 der meer minnet **ps** Celi  
 enarrat xvij. **an** Doe hy  
 lach op die borsten ihū dūc  
 hy vuter heyligher fonteyne  
 des heeren borste dat heyl  
 liche euāgelie **ps** Bndra  
 xxij. **an** Johānes euāge  
 liste als een vande riuere  
 des paradys heeft wt ghe  
 stort die ghenade des woert  
 godes alle die werelt doer  
**ps** Eructavit elij **v** In  
 al aertyke **Die eerste lesse**  
**X**ohānes die apostel  
 en euāgelist zebede  
 soen iacobs broeder is een  
 maghet vande heer wtuert  
 coren ende onder die ande  
 re meer wtuertoren Die  
 soetz op die borste des hee  
 ven rustende heeft ghesoge  
 wtter heyligher fonteyne

der godlyker borsten die  
bloede synre euāgelien  
**R** Die verwinnet die  
sal ick makē een colup  
ne in mynen tempel seyt  
die heere Ende ick sal op  
hem scrūte mynen neem  
ende den naem der me  
wer stad Iherusalem **S**

Den ghenen die swinet  
sal ick gheue teten vande  
houtē des lenens datter  
is int middel des para  
dys myns godes **E** ick

**E** Die anderde lesse  
Ende verht als een  
vanden vloeden des pa  
radys soe heeft hy wy  
de wt ghestort die grane  
des woerts gods in al die  
rontheit der aerdenwelc  
oertz inden stede xpi wan  
tet xpus gheboet staē ghint  
doe hy discipel ontfinc  
die moeder des meesters  
ghelyck naest xpi nae  
re wysen is hy als een an  
der soen achter ghelaten  
**R** Dit is die discipel die  
ghetuyghet van desen **E**

551  
die dese dinghen screef  
en wy weten dat syn  
ghetuygh waer is **S**  
hy drancz die bloede  
des heylighe euāgelys  
vander heyligher fon  
tenen der borsten des  
heeren Ende die Die

**D**ese derde lesse  
Johānes doe hy  
dat euāgelū xpi in  
azia pdrte soe wert  
hy van dominiaen de  
keiser in padmos dz  
eplant in elleynde ge  
seynt daer hy oertz wo  
nende screeff die vho  
lentheyt Doe domina  
nus ghedoot wert vā  
den senatoren doe wert  
hy weder ghebrjct vā  
der elleynden en quā  
weder te ephesien daer  
hy om der beden der  
bissoppē van aziē om  
te verdrue die scaltz  
heyden der kettere alre  
lesse dat euāgelē befre  
uen heeft **R** Seer is te  
eere sente Johan die da  
vustede int auontmael

op die borste des heren  
 Dien xpūs in de cruce  
 syn moeder beual die  
 ioncfrau ~~die~~ ioncfrau  
 wen **B** hy is ioncfrau  
 we wuertoren vande  
 heer ende ond die and  
 meer ghemint Dien  
 xpūs **Die ij noctur a**  
 Johan die apostel wt  
 ghedaen in een vat mit  
 barnenden olye ende  
 qua daer wt tgequest  
 vander ghenade gods  
**ps** Dies gentes .xlvi.  
**ant** Om die onuerw  
 lyke ghestadicheit dat  
 enāgelūt te prediken  
 soe wert yhas in elley  
 den gheseynt ende ver  
 diende metten godlike  
 ghesicht ghetvoest te w  
 den ende toesprekighe  
**ps** Grandi deus .xlvi.  
**an** alle dat volck van  
 mānen ende vā wūē  
 quaniē sente Johan te  
 ontmoet lopen doehy  
 qua vande elleynde en  
 vliepen doe hy qua ghe  
 bndyt is hy die coemt

inden naem des heeren  
**ps** Grandi deus .xlvi.  
**Die vierde lesse**

**O**es grootheyt der  
 tykenen onder andere  
 aartighe wercken dit  
 is hy heeft verwandelt  
 in goude wilde groeyen  
 de roeden ende steene vā  
 den oener in paerlycheit  
 hy weder gheformet in hoer  
 eyghen natuer **Ende** we  
 duwe oerke van gheboets  
 weggen des volcks ver  
 werkede hy ende eens iō  
 ghelms lichaem dat  
 weder leuende wert wā  
 ter die siele wed ingincht  
 vermalzede hy Doe hy drōt  
 die venynde vergiffte  
 misse en ontghinck hy nē  
 alleen dat perikel maer  
 die gedoot warē metten  
 seluen drantzē die bracht  
 hy weder totten state des  
 leuens **B** Die heere spyt  
 de hem metten brode des  
 leuens en der vstandemisse  
 ende hy sal dremcke gheue **he**  
 vande water d saligher  
 wysheyt **f**ende hy fallen

**A** en wed om die sterke vāte peerle

verheffen by syne naesten  
**V**n mids der kerken  
dede hy synen mont open  
die heere **S**uulden mitte  
gheest der wysheit ende  
der verstandnisse En hy

**D**oe **10 Die vyfte lesse**  
hānes inden seue  
en tsestichsten iaer naeder  
passien ons heere ons be  
houders onder trayano  
den prince moede vā out  
heyt des langhen leuens  
doe hy hem den dach sijn  
ouergangs ghenake wāch  
soe seerhtmen dat hy ghe  
boot datmē hem openē  
soude een graff ende soe  
ghesonde hy syne broeds  
ende nae dien dat hy sijn  
ghebet ghesproken hadde  
soe ghinch hy leuende in  
dat graff ende daer nae  
rustede hy daer in als ī  
eenē bedde **R** Dit is johā  
die op die borste des hee  
ren mē auōtmael ruste  
de **S**alich is die apostel  
dien verthoent sijn die  
heymelyke hemelsche din

753  
ghen **V**. Dit is Johan  
nes dien epūs mē au  
e sijn moeder die wnt  
frouwe der ioncfrouwe  
beual **S**alich **Die vyfesse**

**W**aer van het ghe  
uallen is dat die  
sōmghe segghe dat hy  
noch leue ende dat hy  
nye ghestoruen en sijn  
den graue mer mit ki  
ue houde sijn dat hy leg  
ghe ende slape mē gra  
ue **S**onderlinge daer  
om dat aldaer dat ert  
ryke al suuerlych op  
wellende totten ousten  
vanden graue toe op  
ryst recht oft vanden  
adem des gheens die  
daer rustet deyne stoef  
ken opwaert schynne  
wallen **R** **J**hūs mēnen  
de hem want hien w  
dich makede by sand  
linge niet minne en  
mit suuerheyt **W**ant  
hy suuer wtuertoren  
van hem ewelike suū  
bleeff **V**. Ten lesten doe  
hy steruen soude aende

cruce doe beual hy sy  
 moeder die ioncfrau  
 we der ioncfrauwen  
**Want die in noit an**  
 Onse heer met synen  
 iongheren openbaerde  
 synen gheminden wka  
 ende sprack tot hem  
 Coemt my gheminde  
 tot my want tis tyt dat  
 tu werstapes met dynē  
 broederen in myne wer  
 scap **ps** Confitemini **lxviii**  
**an** Johānes reckedewt  
 synē hande tot gode en  
 seyde ghenoot coem ict  
 tot dynen werstap en  
 dancke dy heere ihu  
 xpe dattu my wedich  
 ste te noden tot dynre  
 werstap ende du wetes  
 dat ict van alle myn  
 re herten dy begheert  
 hebbe **ps** Dns regnauit  
 xvi **an** Heer ontfanc  
 my op dat ict mit **dmij**  
 nen broederen ben mit  
 wien du quames en  
 my ghenodet hebste  
 doch my op die dove  
 des leuens ende bren

ghe my tot dynre wstap  
 want du biste xpus die  
 godes soen die wt die ge  
 bode des vaders die we  
 relt behouden hebste wy  
 dancken dy ewelyke **ps**  
 Dns regnauit xviij **v.**

**Seer gheert Johānes**

**I**n dier **seuende lesse**  
 tyt seyde ihus tot pe  
 ter Volghe my **pet** heer  
 de hem om ende sach die  
 iongher die ihesus minde  
 naeuolghende die daer  
 rustede int auontmael  
 op ihus borste ende seyde  
 heere wie eest die dy ver  
 vaden sal Ende dat ander

**D**eda **Omle:**  
 Die lesse d' heyligher  
 euāgelien die ons nu ge  
 lesen is myne brueders  
 is met soe veel meere aē  
 dachten by elken woerde  
 aen te mercken soese al  
 oueruloedigher is in gro  
 ter suetheyt der ouerster  
 grācien **Want die alre**  
 heylichste euangelista en  
 apostel johānes pryst ons



ende beuelende rüdicht  
hy ons dat vordeel der  
sunderlingher minnen m̄  
welcker hy sündinghe  
voer alle den anderen  
vdienden gheert te v̄  
den vande heer hy pryft  
ons oerk ghetuuch des  
scäuens synre euageliē  
dat gheuesticht is opter  
godlyker waerheyt ende  
dat nyemant der ghelo  
uigher menschen <sup>in</sup> twiue  
len en derff hy bewyft  
ons oerk die welke beha  
ghende ontbyndinge syns  
vleesht die hy sunder ln  
ghe ontfanghen heeft dā  
dijē heere vande. **R** Sij  
myn kynt dat ick wtuo  
ren hobbe seyt die heere  
myne wtuertoren myre  
sielen behaghe de haer in  
hem. **v̄** Dit is iohānes die  
xp̄us syn moeder die ior  
frauwe der ionfrauwen  
mdē auct beual s̄z̄yne  
**M**er op die vij̄ lesse  
dat wy volcomelyck  
aen mercken moghen die

155  
beghine vā deser les  
sen soe eest lustelyck  
aen te mercken diadi  
ghen die een weynich  
opwert staen Die hē  
openbaerdē hem nae  
synre verrisomissen  
seuē discipulen ond  
welken was petrus  
en iohānes te v̄ghe  
ues alden nacht mdē  
vysche arbejdende  
en staende mdē oeuere  
v̄milledē hoer netten  
met eenre oueruloedig  
**S**ichheit menichfoudir  
heyt der visschen. **R** In  
dien daghe sal ick dy  
ontfaen my knecht en  
sal dy setten als ee tey  
ken in my aēfichte. **W**at  
ick heb dy wtuertore  
seyt die heere. **v̄** Was  
ghetrouwe totter doot  
toe en ick sal dy geue  
die crone des leuens  
**W**ant die negede lesse  
**E**nde rethreuoert doe  
sy wren water telā  
de ghegaen waren node  
hy se ter maeltyt ende

onder dien dat sy alē  
 vraechden hy drie w  
 uen petru off hy hē  
 lief hadde Ende doe  
 peter drie wēne we  
 der beleden hadde dz  
 hy hem lief hadde  
 soe beual hem ihūs  
 drie wēnen dat hy  
 syn scapen huedē sou  
 de ende daer nae soe  
 kundichdē hy hem o  
 der sorghen wille d  
 seluer scapen dat is  
 d ghelougher ziele  
 die den herden toe  
 hoert totter martelic  
 des crucez comē sou  
 de ende sechde voer  
 waer voerwaer soe  
 seg ick v doe du ion  
 gher waerste godes  
 tu dy selue ende du  
 wanderste daer du  
 woudeste mer alstu  
 oud ghewordē biste  
 soe salste dyn handen  
 wtreckē en een ander  
 sal dy gordē ende sal  
 dy leyden wer waerts

du nyet en wilste **R** In  
 middes der kerken de  
 de hy op synen moten  
 die heere vullden mit  
 gheeste d wysheit en d  
 vstandemise **W** Die hee  
 seynde syn hant en roer  
 de mynē mont Ende die  
 heer **T**otter laudes **an**  
**S**iet myn kynt wt  
 coren dat ick wtuer  
 toes ende ick bede myn  
 gheest op hem **an** Dit is  
 myn discipel aldus wil  
 ick dat hy blyue thent  
 dat ick come **an** Die hē  
 seynden syn hant en roer  
 den mynē mont en vull  
 leden **an** vande ghenē die  
 hier staen syn sominghe  
 dā den doot nyet smake  
 en sullen tot dat sy sien  
 des menschen soen comen  
 in syn eyck **an** Johānes  
 die apostel die wtcoren  
 ioncfrau godes dien die  
 heere syn moeder die ionc  
 frau d iocfrauwen beual  
**D**ie heere betey **Cap**  
 kende die dinghen die



**D**ie heere spysede  
metten broede des  
leuens ende der ver  
standenisse ende gaf  
hem drinken vade  
water der saliger wys  
heyt **Tott noen Cap**

**I**n middel d kerke  
loecht hy syne mot  
op ende die heere ver  
vulden mitte gheeste  
der wysheyt ende der  
verstandenisse en de  
de hem aen die stoled  
glorien **Die ij. vs an**  
**Die heere heeft geswo**  
**ren metten anderē na**  
**wolghende Doet mit**  
**comuyt Capittelum**

**D**ie hē vgaude  
op hem vrolychz  
en blyscap en heesten  
gheest metten ewighe  
name onse heere god **P**  
**O god die stemē dīns**  
**donres indē vade is**  
**iōhānes euāgeliste die**  
**daer p dīcte indē werlt**  
**dat hemelsche licht die**  
**den seghe behielt te ro**

men / en wiesch syne stoel  
in wyne en synen matel  
inden bloede der driuon  
**v. doe hy vwoonne hadde**  
**die senatoers mitte keiser**  
**was hy vrolych indē vier**  
**metten iōkruwelike lidgē**  
**En Gle sy den vad en den**  
**soen en den heylighe gheest**  
**Alst was inden beghinne**  
**En wiesch p. Die hemele**  
**v. heere du hebste tot mgtā**  
**Die heere loecht op syne mot**  
**mit midde der kerken en**  
**vulledē mitte gheest d wys**  
**heyt en d v standenisse allā**  
**Daer nae vande onsele**  
**kynderē **Alī** Die onsele on**  
**sprekende syn voer xpm ghe**  
**vodet vande boson wīchz**  
**syn die sulzende doot ghe**  
**slaghen sy louē te same dat**  
**lam sond vlette en segghe**  
**altoos glē sy dy heere v alle**  
**heylighe onsele kynderen**  
**bidt voer ons dat wy wdich**  
**moeten werden der beloef**  
**ten xpi **Coll' als hier nae****  
**Wander gheboerten **Alī****  
**Siet die naem des heere**

emanuel die ghekun  
dicht is by gabriel hu  
den heeft hy hem gheope  
baert in ysrachel daer  
die macht marien die  
grote coninck. Van on  
se vrouwe **An** Heylige  
ende onbeulecte reynic  
heyt wat loue ick dy seg  
ghen sal en weet ick niet  
want dien die hemelen  
nyet begrypen en mocht  
ten hebstu in dynē scoet  
ghedraghen **Van die o  
nosele kynderen Inui  
tatorū** Coenit laet ons  
aonbedē den heer Die  
inden heylighen glorio  
se is **Men** en hout ghee  
glorie sy den vader tot  
venite ten waer **sonē**  
en in die ontaue **y** laet  
ons **die i. n. an** herodes  
siende want hy bedroge  
was vanden coninghe  
seynde in bechleem ende  
dode **v** alle die kynd die  
daer waren in ende in  
alle haer eynde **ps** **B**ūs  
vir **An** Cristus dat on

559  
sprekende kynt en heeft  
nyet **v** smaet sy euen  
ouder ridders mer heeft  
se voert ghetoghen wel  
ken hy gaff eerden se  
ghe te hebben dan te  
spreken **ps** **Q**uare fre  
muerunt ij **An** dat da  
ne kyndecken toe lachte  
de den dootslagers dat  
onsprekende kynt toe  
speelde toe boerte den  
swerde dat suphende aē  
mercte in die stede der  
voetster die veruaerlic  
heyt des slaenden. **ps** **m**  
Dne qd **An** **S**hy verht  
uerdighe **die versteleise**  
**O**erwerts die hat  
tydet wer waerts  
die nyt voertspringhet  
werwaerts die dgunst  
ghedraghen wort dat  
heeft huden openbaer  
ghemaect herodes wret  
heyt walke als hy nae  
uolchde die ongricheyt  
des tyteliken rykes soe  
arheyt hy te verdelighe  
die gheboerte des ewighe  
conincks **R** **O**nd de alraer

260  
gods heb ick ghehoert  
die stemme der ghedo  
der sprekende waer  
en beschermstu oebloet  
myet ende sy ontfinghe  
die godlyke antwoerde  
lydet v noch een ceyne  
eyt thent dat ghetal u  
wer broeders verbullet  
werde. **V.** Ick heb ghesie  
onder den altair gods die  
sielen der heylighen om  
dat woert gods dat sy  
hadden en niet daerre  
stemme sprake sy waer

**D**oe herodes die ij lesse  
des sach dat hy be  
droghen was vanden ro  
minghen doe seynde hy in  
berhloem en dode alle die  
kynde die daer in ware en  
in al hare eynde Doe hy  
sach dat hy bedrogen was  
vande coninghen Die boef  
heyt bedroeft dat sy bedro  
ghen is Die wreetheyt v  
woedet haer seluen ver  
breedande die loefheyt  
grinet dat sy begrepen  
is en die droghenisse we  
derghekeert in haer selue  
wert tsamen gheslaghe **R.**

Sy hebben wtghehort dz  
bloet der heylighen als  
wateren inden ogandz  
van Jherlm Ende hy en  
was nyet diese begroef  
**V.** Sy hebben ghelept die  
doode lichame dyre knecht  
ten totten spysen den vo  
ghelen des hemels ende  
dat vleesch dyne heylige  
den beesten der erden En  
de hy en die doerde lesse

**H**erodes kneuyset selue  
vallende in dat struck  
dat hy wtghehort heeft  
hier nae opebaert hy die  
loefheyt die hy aemerckt.  
vanden gheloue neemt hy  
wapenē der onghelouen.  
hy soect ouermits d aert  
scher verbolghentheyt.  
den ghenen dien hy met  
en gheloeft vande hemel  
gheboren te wesen **R.** Sy  
hebben aeghebedet de ge  
nen die daer leuet in e  
wicheyt. **S.** eyndede haer  
arone voerden comick  
stoel des heeren haers  
gods **V.** Ende sy vielen in  
dat aenschyn des comick  
stoels in haer aensichte en

aenbeden die daer leeft  
 in ewichheit. **Beyndende**  
**M**en vhaelt dat kn  
 en me seyt **Gheen** gle sy  
 den vad ton waer samid  
 en in die octaue altoes **die**  
**ij n<sup>o</sup> an** die onsprekede  
 kynd hebben bekent go  
 de te loue die nyet beket  
 en hebben te spreke sy wer  
 den gheleert inden loue  
 die onwys waren inder  
 reden **ps** Dne qs xiiii **An**  
 Want die ontz d aspre  
 kend kynd wort opgericht  
 totte loue die daer met be  
 kent en heeft die schout  
 der sonden **ps** Conserua  
 xv. **An** die wdige woert  
 vanden werdighē ghelo  
 uet ende die onosele wort  
 gheprueft byden ghetu  
 ghe der onoselen **ps** Dni  
 est fra xxiiij **v** die recht  
 uerdighe moere **de in les**

**H**y v gadert dat haer  
 der riddere totten  
 scoten der moedere hy tegē  
 vercht ons den borsten die  
 hoerhste der goedkerchz  
 inden deyne borste herder

hy dat yser hy stort eer  
 melck dan bloet. hy geeft  
 eer den doot te voelen da  
 cleue. hy indraghet die  
 dondermisse den ghenē  
 die ingaende is dat licht  
**R**dit syn die heylighe  
 die ghepassyt syn heer d  
 dy wreerse want sy roe  
 pen totty alde dach **v**.  
 wreke hem dat bloet  
 dymre heylighen dater  
 wt ghestort is wreerse  
 lous **De v. lesse**  
**A** doet die meester  
 des quaets die dienre  
 der loesheyt. die werck  
 meester des toernē die  
 vnder der sonden die  
 meester der ongoddienf  
 ticheyt. byant der on  
 selheyt der natuerē ee  
 nen yeghelyken quaet  
 den synen quader hē  
 selue alder quaetste. wel  
 ken xpūs ontfloech nyet  
 dat hy ontgaen soude.  
 mer dat hy nyet ghesie  
 en worde **R**dit syn die  
 heylighe die nyet beulet  
 en hebben haer cleder  
 sy sille mit my wade  
 ren in wittē want sy wdich

**A** die berouen d goddienstichz

fyn. **V.** Dit syn sy die  
metten wuen nyet be  
uleet en syn want sy  
syn ioncfrauwen. **Sy**

**O**ute **De sefte lesse**  
hoghen tydenide  
valt hy vande hoghen.  
den hemel roerende in  
gaet hy dat diepe hy  
gaet teghens hem selue  
waner hy teghen god  
gaet. hy dodet hem selue  
die daer pynt dat leue  
te dooden. want nyet  
en mach die vanderffe  
nisse grypen die saldz.  
dodinghe cleue ende  
eynde die ewichheit. **R.**  
Die heylighe songhen  
enien nyen sandt voer  
den stoel gods en des  
larnes. Ende die erde  
wederlyde in haren  
stemme. **V.** haer enghe  
len sien altoes dat aen  
sichte des vaders die i  
den hemel is. Ende die  
in n an die onsprekende  
kynder segghen gode  
loff ghepymicht van  
herodes predikzen sy

doot dat sy leuendich  
nyet en vermochte. **ps**  
Exultate iusti xxxij. **An**  
het was hem gheorloest  
metten bloede te spreke  
dier nyet gheorloest en was  
metter tonghen sy mege  
mitte heere medesprake  
welcke gheueghert syn  
die menschelike woer.  
de **ps** Te deret lxxxij. **An**  
dat bloet der heyligher  
martelaren is om christo  
wtghestort inder aerde  
daer om hebben sy vore  
ghen die ewighe gauen.  
**ps** Deus venerunt lxxviii  
**V.** die gherechtighe sullen

**I** **Matheus vij lesse**  
in dier tyt opebaer  
de die enghel des heeren  
ioseph inden slape ende  
segghende. Stant op en  
neemdynt ende syn moe  
der ende blie in egypten  
Ende tand **beda omelie**

**M** yn alre hefte broe  
ders ons is. Stel  
let die lesse der heyliger  
euangelien vand duer  
baer doot d' ontsuldiger.



martelaren xpi in wel  
 ken nochtan beteykent is  
 die werdighe off duabaar  
 doot alle die martelare  
 Want die kynder ghedo  
 det syn beteykent datme  
 oimits verdienen der  
 oetmoedicheyt sal comen  
 totter glorien der marte  
 laren. Ende want ten sy  
 zake dat yemant bekeet  
 werde ende werde als ee  
 deyn kynt. hy en mach  
 syn siel niet sitten voer xpe  
**W** die heere heuete ghe  
 croent met die croone d' ghe  
 verlichte want sy ghe  
 passyt syn voerde heer en  
 volghet dat lam. **v.** Sy heb  
 ben haer dede ghe was  
 schen ende die blinkende  
 ghemaect inden bloede  
 des lams want **die viij**  
**D**at sy ghedoot **lesse**  
 syn in betyloem ende  
 in alle haren eynden be  
 wyft ons dat alleene inde  
 ioetschen lande daer die  
 oerspronck d' kerke bega.

mer oetz in alle eynd  
 den der seluer kerken  
 waer sy ghestroepet is  
 doer die werelt die is  
 volghinghe der onghelou  
 ligher sal woede en  
 die lydsaemheyt d' god  
 dienstiger ghecroent  
 werden **W** Sich icht heb  
 be ghesien een lam staen  
 de opten berghe van syon  
 ende mit hem die du  
 sende der heylighen en  
 sy hadden synen naem  
 ende den naem syns  
 vaders ghestreuen in  
 haren voerhoefde. **v.**  
 Die heylighe songhen  
 eenen meuwen sancte  
 voerden stoel gods en  
 des lams en sy **die ix.**  
**D**ie van twee lesse  
 den iaren ghedo  
 det syn beteykent os  
 die volcomene inder  
 leoringhe ende mid is  
 kinghe. en die daer  
 syn daer en binnen  
 kundighen ons die sim  
 pele ende ongheloorde  
 nochtan allikewel startz

in stantasticheyt der  
 ongheneynsder ghelo  
 uen mer dat sy gedo  
 det syn ende christus  
 die ghesocht wort leue  
 de onghenick. beroyket  
 dat die lichame moge  
 ghedodet werde vade  
 bosen. in **x**pus om wel  
 ker alle die veruolgm  
 ghe woedet. en mach  
 hem in gheenre wys le  
 uende noch doot aff  
 ghehaelt werden. **R** hō  
 dert xliij. dusent de  
 se syn gheroff vander  
 aciden Dese syn die  
 mitten wiuen nyet be  
 ulet en syn want sy  
 syn maechden gheble  
 uen daer om regnare  
 sy met gode ende dat  
 lam gods mit hem. **V**  
 Dese syn gheroff vrien  
 menschen die yeste  
 vruchten gode en de  
 lame ende in hare mo  
 do en is gheen loghen  
 gheuonden Dese syn  
 Gheen glē noch **T**e  
 den ten waer sonē

ende in die ortane **Tot**  
**H**wodes **laudes** **an**  
 verrorent dode vele  
 kynderē in behleem in  
 der stad dauids **an** haer  
 enghelen sien alsoes dat  
 aansicht des vaders **an**  
 Die stemme is ghehoert in  
 den hoghen scrypen en hu  
 len vacael bescreyende  
 haer kynder **an** Onder  
 den romē stoel gods roe  
 pen alle heylighen wie  
 ken onse bloet onse god  
**an** die kynder wed geue  
 dy loue o romē d' heere  
 ouer den seghe ouermits  
 dy heyligh ver vrouwen  
 die amosele **Capittulū**  
**I**tz sach opte berch vā  
 syon dat lam staende  
 en met hē. **C** xliij. dusent.  
 hebbende synen naē ende  
 den naem des vaders ghe  
 screuen in haren voerhoef  
 den. **V**. laet ons eendracht  
 telyke. **V**. alle heylighe on  
 nosele **tot bñ an** Dese syn die  
 mitten wiuen nyet beulet

en syn want sy syn iot  
frantwen ende volghen  
dat lam werbaer is dit  
tefgaet **Collect**

**G**od wies lof die dno  
sle martelaers huy  
den te daghe nyet spreke  
de mer steruende hebben  
beliet. doode in ons alle  
quade der ghebreken op  
dat dyn gheloue dat ose  
tonghe spreket. oek onse  
leuen metten seden moet  
belien **Quermids** **V**an  
der gheboerē **an** die her  
den spraken onderlinghe  
laet ons gaen te beghleem  
uide laet ons sien dz woet  
dat ons die heer **z**hoent  
heest alla **D**an van onse  
vrouwe **an** die macht  
ende moeder gods die  
hout inden schoot de ghe  
nen die regiert hemel en  
aerde die heerlyke edel  
ghe dienen hem oumits  
welken die werelt hoore  
blydende onder xpo den  
prince blinczende is **Tot**

ter prime en anderere  
ghetyden an vander l

**I** totter in **Caplin**  
ck hebbe ghehoert  
een stemme vade  
hemel recht als die stem  
me veelre wateren ende  
als een stemme des gro  
ten donders. ende die  
stemme die ick hoerde  
was ghehyker wys als  
der hoepers die daer  
spelen op haron herpe  
**R**esponsen in romun  
sonder alla **en** gheen  
gle ten waer somed off  
in die octaue **tott** **seyre**

**D**ie heylighe **Caplin**  
songhen eenē mēwe  
santz voerde stoel d mo  
ghentheit en voer die  
vier diere en voer die  
oudmans. en nyemot  
en mochte dien santz  
segghen dan die hon  
dert **in** dusent die  
gherocht syn vand er  
den **Totter ix** **Caplin**

**D**ese syn die mit  
ten wiuen nyet  
beulert en syn want

sy ioncfrauwē syn. en  
 volgen den lam wer  
 waerts dattet gaet  
**Die ij vesp an** Sy  
 hebben haer cloder ge  
 wasschen en die blanke  
 ghemaket inden bloede  
 des lams **ps** Dixit dñs  
**An** Van twee iaren en  
 daer en binne heeft herodes  
 vele kinderen ghe  
 dodet om den heer **ps**  
**Beis** vir **An** Sy sille  
 wandereu met my in  
 witten want sy werdich  
 syn en ick sal myt delg  
 ghen haven naem vade  
 boeke des leuens **ps** In  
 tonuertendo **An** Laet  
 die cleyne tot my comen  
 want alfulker is dat  
 ryke der hemelen **ps**  
 Gripe me **An** Die heyl  
 ghen songhe eenē mewē  
 sancte voer de stoel gods  
 en des lams en datert  
 ryke wederlyde in haer  
 ve stemmē **ps** lauda Ihe  
 rusalem **Capittel**  
**D**ese syn gherocht wt  
 de menschen die ier

te vruchten gode ende de  
 lame. ende in horen mon  
 de en is gheen loghen ghe  
 uonden. sonder vlechtē syn  
 sy voerden omicks stoel gods  
**ime** O gloriose comē d'  
 martelaren. **v.** Alle heyl  
 lighe onnosel **cot migt an**  
**Dit** syn die wt grof droef  
 heyt ghecomē syn en heb  
 ben haer stolen ghewassche  
 ende wt ghemact inde  
 bloede des lams **Wand**  
 ghebooren **An** **An** Sghy h  
 den sogghet wat ghy docht  
 ghesien hebt en kundicht  
 die gheboorte **ps** een on  
 sprekende kindereken hebbe  
 wy ghesien beuonden in doe  
 ken ende die choren der  
 enghelen die den behouder  
 loefden **Van onse vrouwe**  
**An** niet bekennende eeny  
 ghen man moed ende ma  
 ghet heeft ghebaert sonder  
 weiden behouder **D** werelt  
 den omick der enghelen  
 soecte alleen die maecht mit  
 ghevulder borsten vande  
 hemel **Die besydinghe**

562  
ons heeren Totter vesp  
an mitti is beghin mit  
ten anderen **Capitulum**

**D**oe gherome was  
die volheyt des tyts  
seynde god synē soē gemaet  
wtē wūe ghemact onē  
der eiben. op dat hy die on  
der die ewe waren soude  
verlossen. op dat wy soude  
ontfanghen die veraygi  
ghe der sonen. **2** Twoert  
is vleysche. **3** Wanden op  
gancz. **4** als eenbrudegom  
tot mēt. **5** die vand aerdē  
is die sprekt vand erden.  
die vandē hemel is ghe  
comen die is bouē al. en  
hy tughet dat dat hy he  
uet ghesien ende ghehoert  
ende syn ghetughe en ot  
fanghet nyemant. mer die  
syn ghetughe ontfanghet  
die heeft betekent dat  
hy warachtich god is. **Col**  
lect als hier nae. **Vā** onse  
vrouwe an Niet bekenende  
als hier voer. **Col** als voer  
van onser lieuer vrouwen

**Inuitorū** Cristus  
is ons gheborē Coemt  
laet ons aenbeden **ymē**  
Christe eenyge sone  
die i. n. o. an die heer sey  
de tot my du biste my  
soen huden heb utz dy  
ghewonnen. **ps** Quare  
fremuerūt. ij. an. Sy  
nen tabernakel setede  
hy in die sonne ende is  
voert ghegaen als een  
brudegom wt synre slaq  
ramer. **ps** Celi enarrāt  
xviij. an. heffet op v  
poerten ende het sal in  
guen die coninc der  
glorien. **ps** Dm est ter  
ra xxij. an. als e bru  
degom. **Die eerste lesse**  
**H**uyden my liefte  
brueders is xpus  
gheboven. ende wy syn  
anderwerff gheboven.  
Huyden soe heeft die  
behouder der werelt ot  
fanghen oimits der  
moeder enen tyt ghe  
boren te werden die vā  
des vaders weghe ghe  
nē tyt d'geboerte en heeft

huden is die sone god  
 inghegaen in die werelt  
 oimdis de mensche.  
 oimtis welck hat voer  
 den mensche die werelt  
 ghemacckt is. **H**uden  
 soe is die in woene des  
 hemels gherone opter  
 aerden. op dat hy die in  
 woenes d erden wttrae  
 pen soude ende brenghē  
 se totten hemelen. **I**tz  
 als voer in dē geboerte

**Die .ij. lesse**  
**W**onderlyck secht  
 die pphet is god  
 in syne heylighen is god  
 wonderlyck in synen  
 heylighen. hoe en sou  
 de hy dan nyet wond  
 lyck wesen in hē selue  
 is hy te verwonderen  
 in johānes die hy ghe  
 boot gheborē te werde  
 vanden seer oude vad  
 ende vand onvrucht  
 baerre moed. hoe veel  
 meer is hy in hem selue  
 te verwonderen. wie  
 doe hy in trecke soude  
 dat wesen ons vleysch.  
 soe gaff hy der maecht  
 gen nye ontfanghen

ende een nye baren  
**Die heid die dorde lesse**  
**D**ighe pphet aba  
 cuc seghede heere ictz  
 heb ghehoert uwe horen  
 ende ictz hebbe ontsien.  
 ictz hebbe aenghemert  
 uwe wercke ende ictz  
 heb ontvrucht. **W**ie en  
 soude nyet verstricken  
 ende ontsien die diephz  
 siles godlycs sborghens  
 wars. als sekerlyck een  
 ende die selue god sonder  
 ontfanghen gheborē wert.  
 ende sonder steper mēsche  
 gheworden is **Die .ij. noet**  
**A ii** Du biste schone voer <sup>van soame</sup>  
 and kyndere van formen  
 d menschen die ghenade  
 is ghestort in dynē lippen  
**ps** Eructauit xliij. **An** die  
 conitx alder aerde is ghe  
 wme smghet wyselyck **ps**  
**Oies gentes xlvi** **A ii** Gen  
 mensche is in haer gheborē  
 en die ouerste heuetse ghe  
 uest **ps** fundamēta lxxxvi  
**v.** Die ghenade **die iij lesse**  
**W**ee gheboerte lesen  
 wy in xpo. mer in

beyder is die cracht der  
 onbegrypelyker godheyt.  
 Want aldaer heeft god  
 ghewonne wt hem selue.  
 al hier hebben ee macht  
 daer god mede wrochte  
 ontfanghen. aldaer is hy  
 sonder beghin. alhier son  
 der exempel. aldaer wert  
 hy gheboren dat hy dat  
 leuen stichten soude. Al  
 hier is hy gheborde dat  
 hy die doot offneme soude

**A**ldaer is *Die vyfte lesse*  
 hy den vader geboren.  
 al hier is hy den mensche  
 gheschapen. In dier geboer  
 te heeft hy den mesche ge  
 maect. In deser gheboerte  
 heeft hy den mesche vlogt.  
 Brueders datme beyde  
 dese gheboerte nyet wt  
 spreken en mach begry  
 pet dese enen sententie.  
 Want die gheboert was  
 voerde mensche. dese is  
 bouen den mensche. Die  
 is ondenckelyck. dese is  
 wond erlyck *Die vi lesse*

**A**ls wy gheleert  
 werden vanden  
 twee gheboerten xpi.  
 soe wert ons ghesecht  
 datter die sone gods  
 gheboren wert. mer  
 ons wert bewesen dat  
 m eenen soen gods twe  
 rehande wesen is. Al  
 daer wert gheborē dat  
 ter was. Al hier is ghe  
 boren datter nyet en  
 was isser gheworden.  
 Van desen sprekt die  
 euangelist Johamies  
 In den beghinne was  
 dat woert En voertae  
 Ende dat woert is vleis  
 sche gheworden. Van  
 desen sprekt die ena  
 gelist sente Joānes *die*  
*doorde n<sup>o</sup> an alle houte*  
 der bossche sullen vly  
 den voerde aescly des  
 heere want hy is come  
 ps Cantate. xcv. *an* In de  
 beghinne en voer der  
 ewen god was dat woert  
 hy is ons gheborē behou  
 der der werelt ps Dns

regnauit **xviii** doe  
 die heer gheboren was  
 doe songhen die choren  
 der enghelen en seyde  
 heyl sy onsen gode die  
 daer sit opten thronen  
 ende den lame **ps** Can  
 tate **xviii** **ps** hy heeft  
 my aengheroepen du bist  
 te my vader **Lucas seue**

**I**n dier **de lesse**  
 tyt doe verbullet  
 waren achte daghe dat  
 men dat kynt besnyde  
 soude. is syne naem **Jhs**  
 gheheyt Ende tander

**Beda omelie.**  
**D**ie heylighe ende  
 eerwerdighe ghehoghe  
 nisse der teghenwoerdig  
 hier hoerhtyt. begrypet  
 die euangelist met luttel  
 woerden. mer nyet luttel  
 dinghen die vol syn  
 in crachten des hemelsie  
 verborgheneyt teykens laet  
 hy ons achter. dat nae  
 dien dat hy beduut heeft  
 die godlyke gheboerten  
 wes blyscapen rechtuoert  
 die enghelen met vdi

ghen loue vheue hebbe.  
 die herde met vnghe  
 vandinghe gheuert heb  
 ben. alle du doe ghehoert  
 hebben hebben hem vwo  
 dert. en wy oert nae onse  
 v moghen corts weerts  
 wantet die heer sech gaff  
 met behoerlyken hoerht  
 tyden v missen en der v  
 men hebben ougebracht.  
 soe heeft die euangelist  
 voer verreckent en ghe  
 seerht. Ende nae die dat  
 volbracht syn achte dage  
 dat dat kynt besneden  
 worde. soe is synen naem  
 gheheyt **Jhs** v olete  
 ghenoeemt is vande en  
 ghel eer hy inde lichaet  
 ontfanghen wert **Die**  
**D**it syn die **achte lesse**  
 eerwerdighe blyscap  
 pen der teghenwoerdighe  
 hoerhtyt. dit is die solern  
 mteyt des heylighe daechts.  
 dit syn die seer heylige  
 gauue des ouerste goed  
 tierenheyt. welke dinghe  
 die apostel met beuelen



prysfende den herten d' ghelouigher mēschē seg ghende want nae dien dat gheromē was die vol heyt des tyts soe seynde god synen soen in die werelt ghemaect wten wūe. ghesaen onder der ewē. op dat hy die ghene die onder der ewen waren verlossen soude. dat wy ontfanghen souden die aen neminghe in kynde ren

**D**ie neghende lesse  
y ontfinct dā die besnydinghe die ou ghelent wert wter ewē inden vleysche. die mit allen sonder eeny ghe smette der beulectinghen verscheen in dē vleysche. En die in ghelykenisse des vleyschs der sonden. mer niet in dē vleysche der sonde toeromē was ende vsmadede niet die boete met welcke dat vleysche der sonde ghereynicht plaech te werden. gheleyt als hy oertz metten wae

der dapsē recht als volt van nyet graden van d' smette d' sondē woude dat ghewassche worde. soe heeft hy selue nyet om nootsake mer om exempel wil dat selue aenghegaen **Te lau an**  
**O**wonderlyke v'gude Ormghe die streper des mēschelyken kūnes ontfinct den leuende lichaem en gheue d'ichde hem gheborē te werden van eenre ioncrauwe en is voort gheromē mēsche sond mans toe doet en heuet ons ghegheue syne godheyt **Al** Doe du d'sprekelyck wordes gebore vand maghet doe wordē v'vult die scrifturen. dū quames nēd als die reghen in die huut op dāni moget salichmaken des mēschē kūnē. dy god louē wy **Al** wy kenne dat dat die doer nē bossche die moyses sach dūbrāt was dyne behoude

louelike maghedom  
 gods moed bidt voer  
 ons **Aii** Jesses wortel  
 heuet ghegroeyt **W**ria  
 cob is opghegaen en  
**roeye** sterue ee maget  
 heuet den ghesontma  
 ker ghewonnen **D**yl  
 uen wy onse god **Aii**  
**S**ich maria heuer ons  
 ghewone den ghesont  
 maker dien Johanes  
 sach en sprekede riep  
 Sie dat lam gods sie  
 die draghet die sonde  
 der werelt **a. Capittel.**

**G**hy syt besneden  
 mitter besnydige  
 met met handen ghe  
 maect in berouinghe  
 des lichaems vleesch  
 mer ind besnydinghe  
 ons heer ihu xpi **v.**  
**D**ie moed heeft gebaet  
**v** Ghebendyt is hy die  
 coemt tot **bn** anene wo  
 derlyke vborghenths  
 wert huyde vclaert  
 die nature wde vmyet

god is meste gheworde.  
 dat selue dat hy was is  
 hy ghebleue en dat hy  
 nyet en was heeft hy ae  
 ghenome ghene vmen  
 ghinge en heeft hy ghe  
 leden noch deplinge **Coll**

**G**od die ons den ach  
 tendē dach des ghe  
 boren ghesontmakers v  
 leenst te vierē. wy bidde  
 doe ons van synre ewig  
 godheyt beschermt te w  
 den by wies v samenin  
 ghe metten vleessche wy  
 wed maect syn **Quimids**  
**Van onse vrouwe Aii**  
**D**ie ghelouighe maget  
 al yt dat sy huden heeft  
 dat woert dat vleysche  
 aenghenome heeft. noch  
 tan is sy naed gheboerte  
 magtet ghebleuen. welck  
 wy louende alle segghe  
 Ghebenedyt bistu ond de  
 wuen **T**atter pme ende  
 and gheteyen an vad lau

**D**ie tot in caplm  
 heydene sullen sien  
 A gewonen

dynē verhtuerdighen  
en alle conighe dynen  
wtuertorene. ende dy  
sal ghenoeit werde ee  
nen nyen naem die de  
mont des heere genoeit  
heest **R** Die he heeft be  
kent ghemaect. a. a. tot

**D**ie gracie **sextē Cap**  
gods ons behouds  
heest hoer gheopebaert  
allen mensche leevende  
ons. dat wy saken dedie  
boesheyt en werltze be  
gherten. sullen leide sob  
lyck rechtuerdelyck en  
goedertierlyck in deser  
werelt **R** Een kynt is os  
gheborē a. a. tot **i i i e cap**

**D**ie goetheyt ende  
menschelyckh3 gods  
ons behouders heest ho  
gheopebaert. nyet wt w  
ken s rechtidich3 die  
wy hebben ghedaē. mer  
nae synre barmhertich3  
soe heest hy ons gemaect  
**R** Ghebenedyt is hy die  
toemt in dē name des heren

a. a. **v** Twort is vleesch  
ghewordē die 11 vs an  
mit dy is beghin mit  
ander **Capittel**;

**H**et is eene gheloue  
lyke redē en wdich  
alre otfangemisse. dz eps  
in dese werelt gheome  
is tot vestinghe d' ghee  
re die hem gheloue sul  
len int ewige leuen. **v**  
Vandē opgack **v** Twort  
is vleesch tot m<sup>a</sup> het is  
een grote heymelike v  
borghentheyt d' ewighe  
se dat die buuck die ge  
nē mā en bekende ge  
worden is een tempel  
gods. hy en is nyet ont  
suuert vandē ioncfere  
vleesch aenemede. alle  
volck moet comē ende  
segghē **G**le sy dy hoere  
**Wan onse vrouwe ii**  
wy kenne dat die doer  
ne bossche **v** Naedien  
dat **Coll** God die den  
menschelyken **v**ander  
opebaringhe ons heren

Tott vs an mit dy is  
beghin in **Capittel**

**S**ich du sulste dat  
volck roepe dat  
tu nyet en kenste en  
die heydenē die dy met  
en keneden sulle tot dy  
lope om dynē heer dy  
nē god en om den hey  
lighē vā ysrahel. wāt  
hy heeft dy met glorie  
verryert **R** werde ver  
licht werde verlicht  
iherusalem dyn licht  
is gheromē Ende des  
heere glorie is ouer  
dy opgheresen **V**. En  
die heydenē sulle wā  
derē in dynē lichte en  
die conighen in dat sy  
sel dynre gheboerte en  
**P**. herodes oghenadi  
ghe **V** die conighē vā  
tharsis en des eplades  
sulle gauē offerē. die  
conighen van arabie en  
saba sullen ghissen toe  
brenghen **wt m<sup>e</sup> a** Die  
conighen siende die ster

re seiden tot malander  
dat is een teken des gro  
ten conincs gae wy ende  
soeke hem en laet ons  
hem gauē offeren gout  
wieroert en mirre **Solk**

**O** heere wy biddē dat  
dat schynsel d toe  
romēder hoerchyt moet  
vlichtē onse hten. op dat  
wy moete derue die diuis  
termissen deser werelt en  
romē totten vadlande d  
ewigher daerhz Oūmits

**T**ott compleet op die  
ps an **W**y hebben syn  
sterre in oest ghesien en  
syn gheromē om dē heer  
aen te beden mit gauen  
**P**. herodes oghenadighe  
**V**. dese sterre soect in die  
lau te mette Inuitatorū  
noch ymē en houtmē met  
**H**e du sulste op doen my  
lippe En god wilt dēcke  
beghinne den an **die v**  
**no an** **S**hy kynderē go  
des toe brenghet dē hee  
aenbedet den heer in syn  
re heyligher salen. **Psall**

A aghen gesect

ferte xxviii. **An** Singet  
 onse gode singet singhet  
 met loue onsen coninc  
 singhet wyslyck **ps** oies  
 gentes xlvii. **An** Alle die  
 erde moet dy aebede en  
 segghe dynē naem loue  
 sanck. **ps** Jubilate. lxxv.  
**An** Alle die aerde aebede  
 dy ende singhe dy o god  
 ende segghen dynē naem  
 loue sanck. **Die yerste lesse**

A heer

**A**lle dor stige comē  
 totte water ende  
 ghy die gōe ghelt  
 en hebt coemt bet naerre  
 copet en eetet. Coemt en  
 copet wyn en melck sond  
 ghelt. ende sond' conighe  
 wissel daer wed' voer te  
 gheuen. **Daer o** gheefdy  
 v ghelt wt en nyet om  
 broot. ende waer om en  
 arbeide ghy nyet om v  
 saet te werden. Hoert ghy  
 mi ghy horede en eetet  
 goede dingē. en v siel sal  
 in vettichz vnoeger wde.

Dit seyt god die heer  
 wt tot my bekeert en  
 ghy sult behoude wesen  
**B**hude doe die he m  
 die iordane ghedoep  
 was worde die heme  
 len op gheloken en die  
 heylighe gheest bleeff  
 op hem verht als eene  
 duue en des vads ste  
 me sprack. Dit is my  
 gheninde soen daer icht  
 my wel in behaghet  
 hebbe. **v.** Die hemele  
 worden opgheloke ou  
 hem en des vaders ste  
 me is ghehoert **Dit**

**H**elme **Die ij. lesse**  
 stant op en wde  
 verlicht. wat dy licht  
 is ghemē ende die  
 glorie des heeren is o  
 uer dy opgegaen. wat  
 die duyster nisse sullen  
 bedecken die aerde  
 en deernster nisse dat  
 volck. Die heere salop  
 dy schynē. en syn glē  
 sal in dy ghesien wde.

die heyden sullen wā  
 deren in dynē lichte.  
 en die conighe in dat  
 schynsel dyns lichts  
 opganchs **Dit** **R**alle  
 die van saba sullen  
 comē ende brenghe  
 gaut wuervoets ende  
 boetsappen den heere  
 loff **allā allā allā. V.**  
 Die conighen vā thar  
 sis ende des eplants  
 sullen gauē offeren en  
 die conighen vā arabi  
 en en van saba sullen  
 gauē toe brenghe **allā**

**A**l ver **die in lesse**  
 blydende salucki  
 den heer oblyden. ende  
 myn siel sal haer i my  
 nen god shueghe. wat  
 hy heeft mij een rock d  
 salicheyt aenghetoghe.  
 ende mette dede der  
 ghererichheit obewan  
 ghen. recht als ee bru  
 degom vercyert mit  
 ventre cronē. ende recht  
 als een bruyt mit ha  
 ven herfels. recht als

die aerde syn blypessel  
 voertbringhet. en als  
 een hof syn saet doet  
 groeyen. Alsoe sal god  
 die heere syn ghericht  
 heyt ende syn lof doen  
 blyen doer al die heyde  
 ne **Dit** **R**werde vlicht  
 wde vlicht ihrlm dy licht  
 is ghetomē en des heere  
 glorie is ou dy op ghe  
 resen. **V.** En die heydenē  
 sullen wāderē in dynē  
 lichte en die conighe in  
 dat schynsel dynre geboer  
 ten **En die nān** die con  
 ghen van tharsis ende  
 des eplandes sullen den  
 heere den comēde gauē  
 offeren **ps Deus iudicū**  
**lexi an** alle dat volc dat  
 tu ghemaect hebste sal  
 comē en aenbeden voer  
 dy o heer **ps Indina dāe**  
**lexxv an** Soemt en laet  
 ons gode aenbedē want  
 hy is onse hē god **ps ve**  
**nite xiiii** **C** **Omne die**  
 oet en in die oet die fests

**En** die mēste is t haer  
geboren en hy die alre  
ouerste heeftse gheschiedt

**ps** fundamēta lxxvi en  
Die coninghe van tharsis  
en des eylandes sullen  
goue offeren. en die co  
ninghen vā arabien en  
vā saba sullen ghiste toe  
brenghē **die vierde lesse**

**O** alre liefste brueders  
ons is te v blyden.  
dat onse begherten and  
begherten volghē. en dat  
onse vruechde met vroe  
chde v meerret wde. wat  
siet onse herten syn vad  
hoerhtyt ons heeren ghe  
boerte noch al vol. en w  
den oertz vand hoerhtyt  
ons heeren opebarighe  
vblyt. Daer om syn wy  
suldich den heer te dan  
ken die ons stadlike visi  
teert en ditte vblyt. hy  
vhaetet ditte en ghebe  
nedyt ons menich wue  
**H**erodes braghe de  
coninghe wat teyken sy  
ghesien hadde oude ghe

borē comt wy saghen  
een grote blinkede ster  
re wiens schynsel die we  
relt vlicht En wy kēne  
den ende syn gheromen  
om den heer aē te bedē

**v.** wy saghen syn ster  
re in dat oest Ende wy

**N**ae **die v. lesse**  
dien dat wy des  
naesten daechs gheue  
ret hebbē dien darh in  
welcken die vbeulerte  
reynicheyt voert ghe  
bracht heeft den behou  
der des menscheliken  
gheslaches. soe gheeft  
ons my liefste brueders  
die vewēdighe hoer  
htyt vand opebaringhe  
gods volstandicheyt v  
blyscapē op dat ond die  
saamēten der naester  
hoerhtyt nyet en vlauwe  
dat groeyen en die brant  
der hogher vrominghe  
Want tot alre mesche  
salicheyt hoertet dat  
die kynselycheyt des  
middeler's gods en v  
mensen te hāts alder  
werelt vclaert werdt.

doe hy noch in dat der  
 steden ghetoeent wert  
**R** Die coninghe quamē  
 wten oesten tot ihulm  
 en vroechde en seyde  
 waer is hy die ghebo  
 ren is wias sterre wy  
 saghen ende syn gheco  
 men om de heer te aē  
 beden **V** Die coningē qua  
 mē van oeste en forch  
 ten des heerē aēfichte  
 ende seyde waer is

**V**erblif **Die seste lesse**  
 Wende heer myn  
 alder lieffte wed noch  
 segge ick verblif v  
 want binne eere tot  
 stonde des tyts naeder  
 hoerchtit d gheboerten  
 xpi. soa is die foeste syn  
 re openbaringhe v sche  
 nen; en den selue die  
 op dien dach die macht  
 baerde heeft die werdt  
 op desen dach bekāt wat  
 dat woert dat vleysch  
 gheworden is heeft al  
 soe ghematicht dit be  
 ghine onser aernemige.  
 dat ihus die gheboeren  
 was beyde die ghelouē

ghe openbaer soude we  
 sen ende den vualghers  
 vborghen **R** Die sterre  
 die die coninghe in oest  
 saghen ghindz voer he  
 thent sy quamē tot dier  
 steden daer dat kynt was  
 Ende dat kynt aēfiede  
 worde sy met groot vrou  
 den verblif **V** Sy ginge  
 int huys ende vonden  
 dat kynt met marien  
 synre moed sy vielē ne  
 der en aēbedent En dat  
 die in n<sup>o</sup> aēwō drunstichz  
 des vloers allā **ps** die  
 stat godes allā **ps** deus  
 noster xlv **an** aenbedet  
 den heer allā in syne he  
 lighē sale allā **ps** carate  
 xlv **an** aenbedet gode allā  
 alle syne enghelen allā **ps**  
 dñs regnauit xlv **an** al  
 le dat volcz dattu ghe  
 maect hebste. sal tomē en  
 aenbeden voer dy o heer

**M**attheus vij lesse  
 Doe ihus geboere was  
 in bethleem iude in herō  
 des dage des conies. siet doe



579.  
quamē die conighen van  
oesten tot yherusalem en seide  
waer is hy die der iode  
ghebooren comick is Ende  
tander **Gregorius** omeli

**B**roeds ghy hebt in  
d' ena gelien ghehōt  
doe die coninc des hemels  
gheborē was wt die coninc  
d' erde v'saecht. want het  
en is gheen wond' dz die  
erliche hoerheit met cofu  
sien ned' gheset woet als  
die hemelsthe hoerheit haer  
opēbaert. Mer het is een  
vraghe waer om ee engel  
den herden in iudea opē  
baerde doe onse behouder  
ghebooren was. en die ro  
mighē wt oestlant gheen  
enghel mer een sterre ley  
den om hē aen te beden  
**R** het syn drie costelyke  
ghysten die die conighen  
den heer in dien daghē  
offerde en hebbe in hē god  
lyke vborghentheyden. In  
den goude wert bewysset  
des conincs moghentheit.  
en in dē vieroek mer dē  
grote priester. en in d' mē

rē syn begraunghe **V** dē  
heer onser salichz eerde  
die conighē in d' cribbe  
en vā hare stante offer  
den sy hem heymelyke  
ghe daemen der ghysten  
in' gou. **Die achte lesse**

**H**ier om want die  
ioden schone rede  
te ghebruken daer o' soe  
wortet hē vā eenē en  
ghel dat ee redelyck ar  
atuer is gheopebaert.  
mer die heydenē wāt  
sy gheen reden en ghe  
bruyke. soe wordē sy  
met teykenē en nyet ou  
mits d' stemē gheleyt  
den hē te kēnen. wāt  
die iode wāre recht als  
ghelomighe luyde die  
ppherien ghegheue. mer  
dē heydenē wāre teyke  
nē ghegheue recht als  
die ghene diet geloue  
nyet en haddē. **R** Die  
conighē saghe die ster  
re en wordē met grot  
vruethdē v'blit sy ghy  
ghen in huys en von  
den dat kynt in synre

moed sy viel en ned en  
aenbedent. **Ende** dede  
haer stante op en offer  
den hem gauen gout  
wiroeck en mirre. **v.**

Die conighen vancav  
sis en des eylandes  
sulle gauē offeren die  
conighen van arabien  
en vā saba sulle ghif  
ten toe brenghen. **Sy**

**H**ie neghede lesse  
Het is te merke doe  
onse behouder in volco  
mere outheyde was doe  
wort hy dien selue hei  
denē vande apostole ge  
pdrut. en doe hy cloyne  
was en nae de lichte  
nyet en sprack doe wort  
hy ommis d' sterre ghe  
openbaert. want het op  
schede die ordinanāe d'  
reden. dat doe onse hee  
selue sprack. dat hy ons  
vanden spreke der pre  
dikers gheopenbaert wt.  
en doe hy nyet en sprack  
datten die stōnie elemē  
ten bewysden. **In** een  
re duue ghedaete was  
die heylighe gheest ge  
stēn en die vadlike ste

me ghehoert. Dit is my  
gheminde soen daer icht  
my wol in behaghet heb  
hoert hem. **v.** Die hemele  
wordē ouer hem opgheloke  
en des vaders stēne is ge  
hoert. Dit is my **Tot lauā**

**D**ie heue onse behou  
der die is huyde  
der werelt gheopenbaert  
die voer luci fer en voer  
die werelt gheboven is  
**An** helm dyn licht is ghe  
comē en die glorie des  
heere is ouer dy ghegae  
en die heydenē sulle in dy  
nen lichte wanderen. **alla**  
**An** die conighē dede hoer  
stante op en offerde de heer  
gout wiroeck en mirre  
**alla An** Meren en riuie  
re benediet de heer. fontei  
nen segghet de heere lof  
**alla An** Dese sterre blincket  
als ee vlāme en bewysst god  
d' conighē coninc. die con  
ghen sagghen en offerde  
**xps Capittel** **...**  
den coninc gauen

**I**helm stant op en w  
de blucht want dy licht  
is ghecomē. en des heere

glorie is bouē dy op ghe-  
 vesen. **v. herodes oge. v.**  
 Al die vā saba sullen comē.  
 en breghe gout en wieroet  
 en boetsappē loff dē heere  
 tot bñ an hude is die ker-  
 ke dē hemelsthe brudego  
 toegheuoeghet. wat xpus  
 heeft ind iordanen haer  
 sonde ghewasschen die ro-  
 mighē lopē met rosselike ga-  
 uē tot concliker bruloff  
 en die ind bruloffē syn s  
 blyden vandē water dat  
 wyn ghemaect was alla

**G**oddie hude **Coll**  
 op desen dach dyne  
 ceynghe gheborē soen mit  
 ter leydinghe d' sterrē den  
 heydenē hebbeste gheope  
 baert. bleene ghenadelicht.  
 dat wy <sup>die</sup> **dy** wien ghelo-  
 ue bekemie dy. tottē sou-  
 wen d' ghedaenē dyre  
 hoerheyt gheleyt moeten  
 werden **Overmits dē sel-**  
 uen **Totter pnie en tot-**  
 ten anderē ghetpen pmarē  
 als voer an vander lau-  
 des **R** Cristte leuēde gods  
 soen **v** die hude geopebaert

hebste tott' tnie **Caplin**  
**I**helm op dy sal die  
 heere opgaen en  
 syn glorie sal in dy ghe-  
 sien werde. en die hey-  
 denē sullen wanderen  
 in dyn licht. en die ro-  
 mighen in dat schysel  
 dyns opganges **R**  
 alle ertylke moet dy  
 aenbeden en singhen o  
 god a. a. **v** En moeten  
 loffsanck segghe dyne  
 naem **I**helm buer op  
 dyn ogen **Tot seet capl**  
 inden omgancē en sich.  
 alle dese syn dy v'gadē  
 en dy gheromē **R** Die  
 romghen vā tharsis en  
 des eylandes sullen ga-  
 uē offerē a. a. **v** die ro-  
 mighen van arabie en  
 van saba sullen gauen  
 toe breghe **Tott' noē Ca**

**A**l die vā saba sul-  
 len comē en bren-  
 gē gout en wieroet en  
 boetsappē dē hē loff **R**  
 alle luyde die du ghe-  
 maect hebste a. a. **v** die  
 sullen comē en aebeden  
 voer dy heere **v** alle die

van saba sullen come  
en brenghen gout en  
wieroede en boetsen  
*In die ij vs an studey*  
*is begijn Capittelum*

**S**ich dese sulte va  
bove come ende  
sich die van noerden  
en vande zee. en dese  
vande suplande. louet  
ghy hemelen ghy aer  
de verblift. Ghy berge  
louet met volherdelike  
blyscap dat loff: want  
die heere heeft sy volt  
ghetroest. *R. Twuert is*  
*vleysch. V. Herodes an*  
*ghenadighe. V. Die co*  
*mighen van tharsis*  
*tot migt an wy vroue*  
desen heylighen dach  
die met drien miracu  
len vercoert is. huyde  
brochte die sterre die  
comighen totter aibbe.  
huden wert mid bru  
loff vande water wyn  
ghemaect. huyden wou  
de xpus van johanes  
ghedoopt wesen op dat  
hy ons behielde. a. *Ca*

pleet als voer al die ot  
taue doer die gheden  
kenisse der saligher ma  
ghet marien van die ot  
taue van pmytere tott  
aduent ons heere Ende  
tusschen onser vrouwe  
lichtnisse ende datmen  
alla leyt totter vesperoop  
die psalmē der seluer ma  
ghet antiffen. *ps. 113*

**D**ese is schoen onder  
die dochteren van  
yhelin die dochteren va  
syon saghense ende seyde  
is alre salichste ende die  
comighinne louede haer  
aensichte *Capittulum*

**A**ls die omghesmede  
lybaen heb utz ghe  
wasset myne woninghe  
ende als die tharebitus  
heb utz myne telgheren  
worghestrecket. ende my  
tacten syn der eeren en  
der ghenaden. *V. Ghe*  
*gruet systu sterre. V.*  
nae dien dattu kyt baer  
ste tot migt an heylige ma  
coem te hulpe de onghē

uallighen help die d'ey  
moedighen sterke die  
crantke bidde voer dat  
ghemeen volck sette dy  
voer die d'ertscap sprec  
voer dat yinghe wyfluke  
kunne **Collect** :-

**U**erleene ons hee  
god d'ynē diēres  
des bidde wy dy dat  
wy verblyden van ewi  
ghe ghesontheit ziele  
ende lyues. en dat wy  
oimitts gloriosen be  
de der saligher mariē  
moerē werde slost vā  
teghen woer d'icheyt de  
ser droeffernisse ende ge  
bruykē eweliker blyscap  
**O**imitts **U**daert dat  
mē alleen suffragie hiel  
de **an** **O** heylighe moed  
ons verlossers v en toll  
als voer **co**pleet **O**p die  
ps **an** mit vrolycheyt  
laet ons begaen die ghe  
hoghemisse der alre salich  
ste maghet maria op dat  
sy voer ons bidde de heer  
Jhm xpm. **ps** **D**oer schyn  
mich open **in** **tot nūc di**

**mitts an** wy glorificā  
ren dy heylighe moeder  
gods want xpus vā dy  
gheboren is make gesot  
alle die dy glorificāren  
**In**itatorium **I**nder eer  
lychtheyt der alre salich  
ster marien altoes ma  
ghet laet ons volherte  
lyke blyscap hebben tē  
heere **ps** **D**at slot mariē  
**diē nā** **S**ich du biste  
schone myne vriendinne  
sich du biste schone my  
ne vriendinne **ps** **D**yn  
oghen syn als der du  
uen oghe **Die ps vā**  
**eenre ioncfrau an** **A**ls  
die lelie ond die doer  
ne alsoe is my vriendin  
ne onder die dochteren  
**an** **O**bruyt dyn lippen  
syn neder druypede ho  
michroet ende die roke  
d'ynre clederen is als  
die roke des wieroers  
**an** **D**yn vorseyndinghe  
syn als een paradys der  
appelen van araengien  
met vruchte d' appelen  
**an** **E**en fonteyne d' ho  
uen een putte d'leue d

watere die daer vloeyen  
 met drunste van lybae  
**A**n myn gheminde co  
 me in synē hof om te  
 ten die vruchte synre  
 appelen **A**n soen in my  
 hof myn suster bruyt  
 ick hebbe ghemeyet my  
 mirre met my welcuy  
 kende crude **A**n ick heb  
 be gheget myn hemich  
 voet met mynē hornige  
 ick heb ghedroncken  
 mynē wyn met mynen  
 melke **A**n Dusdanighe  
 is my gheminde en hy  
 is myn orient o doch  
 teren van iherlm **A**n mit  
 dynre ghedaente v̄t

**W**e sente bernaerts ser  
 moe d̄ysdaechs .i. lesse

**D**ie engel Gabriel  
 wert vā gode ghe  
 seynt in een stat vā gali  
 leen welker name was  
 nazareth. tot eenre ma  
 ghēt die te hylīke ghege  
 uen was eenen mā hiet  
 Joseph. **W**ie is dese ma  
 ghēt soe eersaem dat sy  
 ghegruet wert banden

enghel. die soe oetmoedich  
 is dat sy tot eere bruyt  
 ghegeuen wert ee smit  
 het is schoen te gader mē  
 ghinghe der suuerhys en  
 der oetmoedicheyt. ende  
 die siele en ghenuertigo  
 denyet weynich in welc  
 ken die oetmoedichs prust  
 die suuerhys en die su  
 uerhys bryert die oet  
 moedicheyt. **M**er wāc  
 stu van hoe goet werdir  
 heyt sy werdich is in welc  
 ke die drachtichs vā hy  
 de opuerheyt die oetmoe  
 dicheyt en die dracht  
 heylīcht die maghedom  
**R**heylighe en onbeulet  
 te maghedom ick en wert  
 nyet met wat loue ick  
 dy voertsprecken moghe  
**W**ant dien die hemelen  
 nyet begrypen en moghe  
 den heuesstu in dynē scoet  
 gheleghet **&** **G**hebenedyt  
 bistu onder alle wuē en  
 ghebēdyt is die vrucht d̄ys  
 bulzes **W**āt **die ij lesse.**  
**D**u hoers dese maget.  
 Du hoers dat sy oet

moedich is. en moghestu  
mer oetmoedig suuer  
heyt nae volghē. volch  
der maghet oetmoedichz.  
Suüheyt is een prysli  
ke doghet. mer die oot  
moedicheyt is meernoot  
truffich. die suüheit raet  
men te houden. en die  
oetmoedicheyt beuuel  
mē te houde. Du moghes  
oertz sond suüheyt behou  
den bliuen. mer sond oet  
moedicheyt nyet. Ick seg  
ghe dat die oetmoedichz  
behoghe mach die hoer v  
loren suüheyt beuoent.  
En oerk dar ick segghen  
dat mariē suüheyt sond  
oetmoedicheyt gode nyet  
ghenuert en soude hebē.  
Hierōme oft u nyet en mo  
ghes dan v wonderē die  
maghedō in maria soe  
pyne dy hare oetmoedu  
heyt nae te volghen. **Sa**  
lich bistu iōfrouwe mā  
en alles loues alre vduch  
ste want wt dy is ghebo  
re die sonne v gheuechtichz

587  
christus onse god **v.** Bid  
de voer dat ghemeyne  
volck sette dy voer die  
clerckscap spreket voer  
dat ynighe wyfflike kū  
ne alle moeten sy vne  
men dyne hulpe die ho  
ghe begaen dyne geho  
ghemisse want **die in leffe**  
**N**ochtan is dat mare  
in mariē dattu ver  
wonderē sulste. dat is  
die drachticheyt met ha  
re maetheyt. **Rie** en wert  
ghehoert dat eenich moe  
der was te god en ma  
ghet. **O** en ist dattu mer  
kes wies moed sy is v  
waert sal dy dyn ver  
wonderen leyden bo  
ue hare wonderlike hoer  
heyt. Ende sal sy dā met dā  
toebrenghē dattu sien  
sulst dattuut nyet ghe  
noch en sulste moghen  
v wonderen. en sal met  
by dyne en oerk v waer  
heyt v omisse dese maget  
die gode teenē soe hadde.  
oüheue w dē bouē alle

Die choren der enghelen.  
 Ende maria en hiet sy met  
 god en d' enghelen heer  
 vromelyck haer soen. doe  
 sy seyde sone wat hebstu  
 ons aldus ghedaen die  
 vande enghelen soude dat  
 dorren doen. **R** Alre lief  
 ste maecht xpi werckstar  
 der duerden bovent hul  
 pe den onghenalligher.  
 Help vrouwe dien die al  
 toes totti roepen. **S** Wat  
 wy met gootheyt der  
 sonden ghedruct wde en  
 myemoyt en is die ons  
 helpt. Help tedeu houme

**W**oesdaechs. i. lesse.  
 Want siet hier toe is  
 die engel gheseynt ter  
 maghet. **O** te verwonden  
 der maghet en alte wer  
 dich van alre eere. **O**  
 te wnie dieme sundin  
 ghe sal eeren die te ver  
 woude is bouen alle  
 wnie. die vermaker sck  
 is van onsen vad' ende  
 moeder en die leude  
 ghemaect heeft hare na  
 volghers. Dengel wert

gheseynt seyt hy t' ma  
 ghet. maghet inde vley  
 sike maghet inden ghe  
 dachten maghet in beoef  
 ten. Dertz alsulke maget  
 als senre paubels scryft  
 in ghedachten en in lichaer  
 heyligh. Ende myet dieby  
 audtueren of niewelm  
 ghe vonden was. maer  
 van ewelyken wtuerare  
 vande hoerghen god. vo  
 bekent en te syne behoef  
 bereyt vanden enghelen  
 behouwen bore beteket  
 vanden vaders vande  
 ppheten beloest. **Die. i. lesse**

**O**ndersoekt die scrif  
 ture ende prouue  
 dat ick segghe. wiltu dz  
 ick dy hier aff eenich  
 serkontscap hier inbre  
 ghe. dat icker luttel af  
 spreken mach van veel.  
 Wat and wyff schynt  
 dat dy god voer seyde  
 doe hy totten serpenre  
 seyde. ick sal doen vyant  
 scap setten tusschen dy  
 ende den wyff. En twi



uolte noch off hy vā ma  
ria dat seyde. soe hore  
dat daer nae volghet.  
By sal syn hoeft stredē.  
Wien is dese victorie  
ghehouden dan maria  
want sond' twiuel sy ver  
trat en bracht in stucken  
dat gheuenynde hoeft  
die altemael des vyats  
duuels rade en in seyn  
den beyde vand' oncrupstijf  
en vandē vleestige ende  
vand' houerdicheyt des  
ghedachten tempet makende

**W**ant *de iij. lesse*  
wat bewysde wil  
neer doe moyses wie speel  
doerne die vlāme vut  
sande. mer hy en vbeern  
de nyet dan die ghebare  
de maria ende dien gee  
pyne en gheuoelde. Icke  
bidde wat beduide aarons  
bloeyende roede ende nyet  
vucht ghemaent dā ma  
ria die een kynt of sint  
al en bekende sy ghenen  
man. Iſaias hy brenghe  
ons voert meer betey

582  
kenisse van desen gro  
ten miracle die seyt.  
Een voede sal come wt  
der wortel vā yesse en  
een bloeme sal wt co  
men wt hare wortelen.  
ende hy verstonc die roe  
de voer een maghet. en  
die bloeme der maghets  
kynt *Dredaechs die. i. lesse*

**E**n der maghet na  
me was mā. laet  
ons een luttel spreke vā  
desen name diene seyt  
te beduide sterre des mēss.  
die voeghet mē herde te  
melyke toe d' maghet d'  
moed. Want alre bequa  
melyke ghelyket mēse  
teghen die sterre. wat  
ghelydz dat die sterre  
sond' te smettene wt sent  
hare radien vā lichte.  
alsoe ghebaerde die ma  
ghet hare sone sonder  
haer te quetsen. Dus is  
sy die edel sterre wt ia  
cob gheboeren. wies schij  
sel alle die werelt. Licht.  
wies claerhz blinkt bouē

al inden hemel ende  
voert doer die helle en  
die erde oert doer soe  
kende ende meer swer  
mende die ghedachten  
dan die lichame sy doe  
zet die doechden ende v  
teert die sonden **Die an**

**O** soe **Deude lesse**  
wie die verstaes  
dattu in die vloet van  
deser werelt mere dryfs  
sonder den waghen ende  
den becoringhen da dat  
tu ouer clant gaets  
keere dyn ogthen nyet  
vander claerheyt deser  
sterren ist dattu nyet en  
wils ouerdreue werden  
vanden waghen Ist dat  
teghen dy opstaen die  
wynde des onweders  
gaesttu in die hertheyt  
des lydens aensich dese  
sterre roep marien. bi  
tu veruert om grootz  
dynre sonde en bestaet  
om die vyplheyt dyre  
consciencien en buert  
vande anere des ouerds.  
en beghinst vsonden  
te werden in die diephz

van wanhope en droefheyt  
Din peyns om marien.

**I**st saech **Die derde lesse**  
dat toernichz off ghe  
richte off onayffstz des  
vleeschs dat streephe dyns  
herten bevoere aensich tot  
marien in wroese in lyde  
ende in tribuelachtighe di  
ghen peyns om marie ac  
roep marien. Sy en gae va  
dynne monde nyet. sy en  
gae dy wt der herten nyet.  
Ende dattu sulste moghe  
vryghen die hulpe haere  
bedinghe soe en laet die ex  
empel van haere wande  
linghe nyet. haer volghē  
de en dwaelstu nyet. haer  
biddende en wanhoepstu niet.  
om haer peynsende soe en  
verdwaelstu nyet. als sy dy  
houdet soe en valstu nyet.  
als sy dy beschermt soe en  
ontsiertu nyet. als sy dy  
leyt soe en wertsu nyet. moe  
de als sy dy goedertieren  
is soe omesttu woer du wil  
les. **Gide** aldus soe onder  
dynstu in dy seluen hoe  
wel te rechte gheseytis. En

der maghet name was  
maria **Sat daghe .i. lesse.**

**E**nde die enghel ginc  
in tot haer. sonder  
twiuel tot marie en seyde.  
Du byste ghegruet die  
vol ghenade bist die hee  
is met dy. Waer ghinc  
hy in tot haer. ick wane  
in die heymelyke kamer  
van haer bedde. daer sy  
marchsien met besloten  
doren beide te haer vord  
in heymelykheyden. Die  
enghelen pleghen te stane  
byden ghenen die beden.  
ende ghenuechte te hebben  
inden ghenen die sy sien  
opheffen suuerhande in  
bedinghe. sy verblyde dat  
sy voer gode draghen die  
offerhande van heyligha  
denen inden roke der  
suendicheit **Die .ij. lesse.**

**H**oe grote lyke in des  
rouwe marie bedinghe ge  
nuethe seyde haer die  
enghel die te haer in ghe  
gaen haer soe werdelike  
gruetede. Ende de enghel

1 suueren

509  
en was niet swaer be  
slotenre doeren in te gaen  
ter maghet heymelyklyc  
die oock dat heft vord  
subtylheit synre substa  
tien inder naturen. **dat**  
**men** datmen niet kee  
ren en mach niet yfere  
sloten. hy en mach te gaen  
soe waer datten synre wil  
le draecht. want die wa  
de en moghe die gheeste  
der enghelen niet we  
der staen. mer ghesely  
ke dinghen wyke hem.  
**H**ier ome en salme niet  
wanen dat die enghel  
der maghet dore open  
vant want hoer meyn  
ghe was der menschen  
gheselschap te vlien. toespre  
kinghe te stouwen. dat  
hoer gheswich die beide  
niet ghestoert werden  
en soude. of dat haere  
suuerheit niet beroert  
werden en soude **Die**  
**ant derde lesse**  
**W**ant dese derde wyse  
maget hadde op haer ghe  
sloten in die vre haerre

wonighe iac dē men  
schen nyet den enghelē.  
Hier by al mochte vōgel  
tot haer ingaen maer  
gheen mensche en had  
de lichtelyke daer in mo  
ghen gaen. ~~mer gheen~~  
~~mensche en hadde lich~~  
~~telyke daer in moghen~~  
gaen hier dme doe die  
enghel tot haer ingegāe  
was soe seyde hy. Du bist  
te ghegruet die vol gra  
cien biste die heere is  
mit dy. **Wy** ~~scullen~~ ind  
apostolen werde dat sen  
te stauē vol gracie was.  
ende dat die apostolen  
verbult waren vande  
heylighen gheest. mer h  
de onghelykelyck van  
marien. want in steue  
en ~~de~~ nyet die vol  
heyt der godheyt licha  
melyck alsoe sy in ma  
rien dede. noch die apos  
tolen en ontfinghe niet  
vande heylighen gheest  
die maria ontfintz hier  
by seyt hy Ghegruet  
bistu die vol gracie

lesen

woent

best die heere is mit dy.  
Ende nyet alleene en is  
die heere die sone mit  
dien ~~die~~ du inde vleessche  
aendoes. mer oertz die  
heere die heylighe geest  
van wien du kyt otfaes.  
ende die heere die vader  
die gheuonne heeft diedu  
ontfincst. **Tot laudes an**  
**O** wonderlyke vga  
deringhe die sepper  
des menschelyken kunnes  
ontfincz den leuēde lic  
haem ende ghe wordich  
de hem gheboren te wde  
vā eenre ioncrauwen  
ende is voert gheronē me  
sche sond mans toe doen  
ende heeft ons ghegheuen  
sone godheyt. **Capitulu**  
**H** is een wynstoc heb  
utz vrucht gemaect  
soetichheit des rokes en  
my bloemē. syn vrucht  
der eeren ende der eersae  
heyt. **v.** O gloriose vrou  
we. **v.** Nae dien dattu kyt  
ot bñ an. **Ond** dyne be  
decknisse blien wy daer  
die crachten hebbē otfan

ghen cracht en daer om  
singhen wy dy ioncfrau  
we gods moeder **Die**  
**pme pme** nu dat die ster  
re mit eynde v **Ma** moe  
der v **Glē** sy dy heere en  
tot allen ghetyde aldus

**Alē** Doe du onspreeklike  
wordes gheboven vander  
maghet doen worden v  
vullet die scrifture du  
quaeste neder als die rege  
in die huut op dattu mocht  
tes salich maken des me  
schen kune dy god louen  
wy **R** Cryste leuendighe  
v die gheboere **tot inxt** **Alē**  
wy bekennē dat die doer  
nen bosche die moyses  
sach onuerbrant was dy  
ne louelyke behoudene  
louelyke maghedom gods  
moeder bidde voer ons **cap**

**I**ck ben moed d' soe  
re nimen en d' vrese  
en d' kernisse en der heylig  
hope **R** Mit dyre gedaete  
tot **sext** a yesses wortel heeft  
ghegroeyt wt iacob is op

ghegaen een sterre een  
maghet heuet dē ghe  
sonemaker ghewone  
dy louen wy onse god

**I**n my is **Cap**  
alle gracie des  
weghes en der waerhe  
in my is alle hopen des le  
uens en d' doghet **R** god  
sal haer helpe **tot noē** an  
sich maria heuet ons  
ghewonnen dē ghesont  
maker dien johannes  
sach en sprekende riep  
sie dat lam gods sie  
die draghet die sonde  
der werelt **Capittel**

**Q**oemt tot my alle  
die myre beghert  
en ghy sult van myre  
gheboerre v vullet wer  
den **R** wyde ghestort  
v. nae dien dattu kynt  
**G**hedentkennisse d' salig  
gher maghet marie van  
die ort d' opēbaringe ons  
hen tot onser lieū vrouwe  
lichtnisse tott vesp tot haer  
pralmen **Capittel** **Wy**  
kennien dat die doerne

**D**oe gheromen <sup>mp</sup>  
 was die volh  
 des tyds. seynde god sy  
 nen soen. ghemaect wte  
 wuue ghemaectt ond  
 s ewen. op dat hy die  
 ond s ewe ware soude  
 verlossen op dat wy sou  
 den ontfanghen die s  
 cryghinghe der sonen  
**V** die moed heeft ghe  
 baert **V**. nae die dattu  
 baevste **wt mgt an**  
**O**xpe salich is die bu  
 ke dien dy droech ende  
 salich syn die borste die  
 dy hebben ghesoet hee  
 en behoud d werelt alle  
**Coll' als hier nae** **Wte**  
 datme alleen suffragie  
 hielde **an** **O**xpe salich  
 als voer **Complect als**  
 in haerre ghehogemisse  
 hier voer **Inuitatorut**  
 als voer **In d eerlyckh**  
**V** Dat slat marie draecht  
 die ix n<sup>o</sup> **an** **G**hebene  
 dyt bistu ond alle wuue.  
 en ghebndyt is die vrucht  
 dyns bulzes die ps als

voer **an** als wruertore  
 mirre gauestu roeke der  
 suetheyt heylighe moed  
 gods **an** voer dat bedde  
 ken daser maghet soe oof  
 fent soeten sancz s mirre  
**an** mit dynre ghedaecte  
 en mit dyre sthoente aen  
 denck gheluckelyke gae  
 voert ende regneert **an**  
 God sal haer helpen mit  
 syne aensichte ende mids  
 in haer sal god blyue onbe  
 weghen **an** **O**rifer alre wo  
 ringhe is in dy als der  
 gheenre die hem verbyde  
 heylighe moeder gods **an**  
 Dit is sy die nyet en wif  
 te eenich bedde in misdaet  
 sy sal hebben vrucht in be  
 scouwen d heyligher selen  
**an** **S**choen bistu ghemaect  
 en ghenuechlyck in dynre  
 wedden heylighe moeder  
 gods bidt voer ons **v**.  
 mit dynre **wt sente Jhe**  
**H** **omimus fernioe. i. lesse**  
 laet ons wat spreken  
 totten loue der alre heyligh  
**an** **an** draecht bleefftu maget  
 onbeuleet heilige moed gods

ster maghet mer wat mo-  
ghen wy cleyn vā wer-  
ken voert-brenghen tot  
horen loue want al waet  
dat onser alre leden ghe-  
keert worden in tonghe.  
nyemont en mochte haer  
te vollen louen want sy  
droech god besloten in he-  
ren lichaem. dien alle cre-  
atueren nyet begyppē en  
mochten **¶** mede v̄blyt v  
met my alle ghy die dē  
heer minet want doe ick  
deyn was behaghadē ick  
den alre ouersten Ende  
van mynen binnensten  
heb ick ghewormen god  
ende mensche **v̄**. Alle ghe-  
stichten sullen my salich  
heytē want god aenghe-  
sien heeft een setmoedi-  
ghe deerne Ende van

**¶** **Die .ij. lesse.**  
sy is alleene die moe-  
der en bruut verdiende  
gheheeten te worden. De-  
se heeft off ghedaen die  
frade der yerster moeder.

dese heeft den mēsche  
die verloren was ver-  
lossinghe verareghen.  
Die moeder ons ghe-  
stichtes brocht in pyne  
die werelt en die moed  
ons hen heeft voertge  
brocht saligheit d̄ we-  
relt **Eua** was een mee-  
rester d̄ sonde. en mā  
een oerster d̄ v̄dientē.  
**Eua** sloech **maria** ma-  
kide ghesont. dese wā  
hanē behoud mit eenre  
wonderliker oū moedelike  
manieren **¶** Du biste  
een salighe en eerber-  
dighe ioncfrauwe die  
sonde beroevighe d̄ staem-  
ten biste gheuonde moe-  
d̄ des behouders lylach  
in die crabe en blinke  
de in dē hemel **v̄**. Die  
voer waer hem ghew-  
dicht heeft vā vrouwe-  
lyke melck mer vā ionc-  
frauwelyken borsten  
gheuoot te v̄den **¶**  
**¶** **Die derde lesse**  
**¶** ick maghet was ye  
alsoe heyligh daer die

heylighe gheest wdich  
 de toe te comē welcke  
 was ye alsoe sione  
 tot datse god vkuēfen  
 woude tot eere bruut  
 Welcke was ye alsoe  
 suuer. datse mochte we  
 sen ioncfrauwe nad  
 dracht Dit is die tē  
 pel godes. die ghetey  
 kende fonteyne en die  
 besloren hof. wat tot  
 deser als utz ghesat  
 hebbe. dam ned die  
 heylighe gheest. dese  
 omschee die waffe des  
 heylighen ouste. dat  
 herte d ioncfrauwe is  
 gheuestigheit in welc  
 ken sy ontfanghe heeft  
 die godlyke vholent  
 heyt oumits die boet  
 scap des enghels die i  
 hare kuyssche lichaē  
 ontfanghe heeft die  
 forme die sione was  
 bouē den sonē d mēste.  
 en die ghebenedyt was  
 inder ewicheyt die sal

ons baren god en mēsthe  
 v want sy die een beghe  
 lyke bloeme is vshenen  
 is d mēstheker nature.  
 die in hoerre puertz ghe  
 wonne heeft die godlyke  
 vruchte En die **Te den**  
**houtmē tot lau an** **Owa**  
**derlyke v gaderinghe dat**  
**alleen Cap** Doe ghecomē  
 was als hier voer t vesp  
**tot bii an** heylighe ende  
 zbeulete maghedō utz  
 en weet nyet met wat lo  
 ue utz dy voert spreken  
 moghe wat dien die he  
 melen nyet begypē en  
 moghe dien keuestu in dy  
 nen schoot gheleghe **Coll**  
**G**od dien dē mensche  
 lyken ghesletite ge  
 gene heues loen d ewiger  
 salicheyt oumits vrucht  
 baer ioncferscap d saliger  
 marien wy bidde gheef  
 dat wy ghebaer moeten  
 werden dat sy voer ons  
 bidde die oumits haer w  
 dich waren te ontfanghen  
 den gheuer des leuens



onsen heer ihu xpm dyne  
soen die miti leeft en reg  
neert in eenicheyt des heylighen  
gheestes een god in  
ewicheyt d' ewichz Amen  
**T**otten gheye yme an  
en respōforie als in diege  
hoghemisse als voer totter

**D**oe ghecomē **capitū**  
was die volheyt des  
tyts seynde god synen soen  
ghemaect wte wue ghe  
maect ond der ewen op  
dat hy die onder die ewe  
waren soude verlossen op  
dat wy soudē okfanghen  
die vhaesinghe d' sonē tot

**D**ie godheit **sext capitū**  
en die mēstheyltcheyt  
gods ons behouders heeft  
hoer gheopebaert nyet wt  
wken der ghererchtichz die  
wy hebbe ghedaen. mer nae  
synre barmherticheyt soe  
heeft hy ons salich ghemaect

**D**ie grane **totnoen Cap**  
gods ons behouds heeft  
haer gheopebaert alle mēsthe  
leerende ons dat wy v sake  
de die boesheyt ende werly

ke begherte sullen louē  
soberlych rechtidelych  
ende goedertierlych in  
deser werelt **Deerste lesse**

**H**ier om wort billi  
ke dese salighe ma  
ghet vā ons vheue mit  
sond'inghen loue die al  
soe sund'inghe vrucht  
heeft voert ghebrocht  
Dese maghet vhef hoer  
soe seer tott hoertz des  
hemels. dat sy dat woert  
dat indē beghine by go  
de was toech in haer vā  
dat hoertz des hemels.  
O salighe maria en alles  
loues alre werdichste  
O gloriase moed' o hoghe  
kynstbaerster wies m  
ghewade beuolē weert die  
scapper des hemels ende  
der aerde **Die tweede lesse**

**O** salighe aysende hy  
open des suykende  
kyndekens inghedruet.  
als ond veel babyfinge  
der arupender ioncheyt.  
als een ghewaer soen des  
mēsthen. wt dy die moe  
dere toespeelde. als dat

hy ghewarich aē ghe  
boren soen gods was.  
vutē vader gods ghe  
bot vuerde. wat uwe  
maker ontfinghede heb  
dy voort ghebracht mē  
tyt wassende. den ghy  
boer die tyde hadste tee  
nē streper. *die derde lesse*

**O** salich kynd bed  
de dat vrolyckheit  
den enghelē bracht dat  
den heylighe begynst is.  
dat den verlore nootkrif  
tich is. bequaē dē vdre  
iuē is. welke nae vele  
onghelykes des aegens  
nē vlesstis. en ten lesstē  
met gheesselen geslaghe.  
met gallen ghelaest ghe  
naghelt aender galghe.  
op dat hy dy ghewange  
moed toende bewoes hy  
hem seluē al lydende ee  
nen ghewarighen mē  
sche. *Item die eerste lesse*

**O**er wat sal ick seggē  
ick arme vā vstan  
de. Want soe wat ick  
van dy segghe minre is  
dien loff dā uwe vdicts

eysschet. Want ist dat ick  
dy den hemel hepte du bist  
te hogher. hepte ick dy die  
moed der heydenē. Daer  
gaetstu bouen. Hepte ick dy  
die forme gods. du bistes  
vdict. noem ick dī vrou  
we d' onghelen mit allen  
dinghen werdyt gheproeft  
te wasen. Wat sal ick v dā  
werdelpck segghen. wat sal  
ick spreke als nyet ghenoch  
en is die tonghe des vles  
sthes dynē daechden te ver  
tellen. *Die anderde lesse*

**D**ese loue swighe die sage  
des vleyssthes. die altoes  
van binne verlost boertbreet  
dat ghemoede. Nu bidde ick  
dat ghy onse ore vsuetes mit  
ten orgelen dynre leere en  
vynstmaerspele sullen die  
heylighe hande gheslaghe  
wden en ond dē gherassche  
liedekens des soeren sanghe.  
gheue tsame gheluuē d' soe  
ter moed. Tsame moete singē  
die welludende chore. en mit  
onderlinghe mare moete die  
suertudende liedekens ghe

1 barenten

592

menghet warden die in  
**L**aet ons hore lesse  
my ald' uoeste brue  
ders laet ons hore met  
eene goddienstighē be-  
ren des heeren. hoe onse  
snaer speelman die maghet  
maria luyē in leeringhe.  
laet ons hore segghe ick.  
en desen sueten sanghe  
laet ons met sedē afwor-  
den. Ten lesten doe dit al  
re salichste wyff naem vā  
den onghel thant gegruet  
wert. en tot elzabets luy-  
se gheramē was. soe samse  
dit liedeken des loefs tē  
heer. Grootmaker myne  
siele den heer. **Gloria laus**  
**G**lorie en ew sy dy o xpe  
comick en blosser dien  
die kyndlyke wōdichz wt  
sprack en riep. maectz ons  
behoudē indē hoghe. **O**u  
bist comick vā yfrael. ende  
dauids edel sone. die daer  
comes ghebenedide comick.  
indē name des heere. **A**lle  
die hemelsche schare louē  
dy indē hoghen. en oertz

die sterffelyke mēsthe. en  
hamē alle ghestapē dīge  
**D**at hebreuschē volc qua-  
dy met palme tegemoet.  
sich wy syn by dy int ym-  
ghen gebede en loue san-  
ghen. **D**at hebreuschē  
volck betaelden dy die  
offer gane des loues doe  
du noch steruē soudest.  
mer sich nu du regnees.  
singhe wy dy suete san-  
ghe. **D**at voersejde volc  
behaghe dy doe mer  
du goedtieren en sachte.  
comick. dy moet ope deuo-  
cie behaghe. dien alle goe-  
de dinghe behage. **O**ie  
glorie des welgheboeren  
bloets maecte hē hebreu-  
sche. mer sich die goddie-  
stighē ougank. die make  
ons hebreuschē luden.  
**vanden goede vrydach**  
**I** die yerste yhercie.  
In haerre bedraeffe  
nisse sullen sy vroe opstae  
tot ny. Coemt en laet os  
wed' keere tottē hē want  
hy heeftet begomme hy sal  
ons ghesontmake en hy

sal slaen en ghesesen  
 ons **H**y sal ons leuēde  
 maken nae twee dage  
 en des doirdebaets sal  
 hy ons opbwerke ende  
 wy sullen leue in syne aē  
 sichte wy sullen wete en  
 volghē op dat wy den  
 heere kēnt **S**yn wtgāt  
 is bereydet recht als een  
 morghestonde en hy  
 sal ons comē als diemor  
 ghens en des auēts rege  
 derden wat sal ick dy  
 doen effraym wat sal ick  
 dy doen iuda **V**āferm  
 lictz is als een morghe  
 wolke en als een dauwe  
 die vroe ougaet **D**aer o  
 heb ick in dē gpheten ghe  
 stauet **I**ck hebse vslage  
 in dē woerde myns mē  
 des **E**n my oudelen sullen  
 wtgaen als een licht wat  
 ick woude ofermicheyt  
 en nyet dat offer **E**nde die  
 waerheyt gods meer dā  
 die offerhande **Tractus v**

**H**eere ick hebbe dyn  
 hore ghehoert ende  
 vnaert gheueest ick merre

dy werke en hebse ontfien  
**V** Du sulste rindich ghe  
 maert werde in dē middel  
 vā twee diere en bezent  
 wde als die iaren naken  
 du sulste gheuoent werden  
 als die tyt ghecome is **V**  
**I**n dien als my siele gestoort  
 weert sulstu miden toerne d  
 ontferrinherichz ghedoecke  
**V** **G**od sal comē van ly  
 baen en die heylige vade  
 duistere dichte boeghe **V**  
**S**yne grote mogheirheyt  
 heuet die hemele bedektet  
 en die erde is vol syns lo  
 ues **O**remus **L**aet ons die  
 knye bughen **Collecta**

**O** **G**od vā welcke **J**u  
 das die vroke synre  
 fundē en die mordener dat  
 loen syns beluens ontfmde  
 verleene ons dat bewysen  
 des wens dynre ghenade  
 op dat ghelykerwys alsoe  
 als onse heer **J**hūs xpūs  
 hem beyden in synre passie  
 onderscheyden loens **V** dē  
 tengaff **D**at hy oetz alsoe  
 die dwalinghe der outheyt  
 vā ons moet nemē en ghe  
 uen ons die ghenade synre

579  
vriſemisse Die miti leeft  
en regneert in eenidz Des  
heylighen gheest een god e  
welck sonder eynde amen

**D**ie ander **apherie.**  
Die heere sprack tot  
moysen en tot aaron In de  
lande van egipten dese maent  
is dat beghin der maende  
sy sal die yerste wesen i die  
maende vande iare Spre  
ket tot al den here d' kyde  
ren va ysrahel en segghet  
hem Opreu heerde dach va  
deser maent neme een yege  
lyck een lam met syne ghesm  
ne in syne huse mer ist dat  
tet ghetal alre cleyn is dat  
sy dat lam nyet en moghe  
eeten Soe nome hy syn gebiu  
re die syne huse naeste is na  
den ghetale d' mesthe dier v  
moghen dat lam te eeten  
Ende dat lam sal wesen son  
der vleske vand' mas kune  
van eenē iare Naedier ma  
niere sult ghy neme ee hoef  
ken en sulter houde totte ein  
daghe toe van deser maent  
en alle die voelheyt der kyu  
dere van ysrahel sullen offe  
ren des auonts En sullen

neme vande bloede des  
lams ende strikent ou  
beyden posten en ouer  
die sulen d' husen daer  
syt in sullen eeten Ende  
in die nacht sullen sy  
vlesch eeten ghebrade  
aent vier en onghete  
uen broot met velt la  
tuwe Ghy en sulter  
nyet aff eete dat kau is  
noch met water ghe  
coket mer alleen gebra  
den aent vier Dz hoeft  
met syne voeten ende  
mit syne inghedoeten  
sult ghy verslynde en  
een been en sult ghy n  
breken noch daer en sal  
nyet off blyuen tot des  
morgens toe ist datter  
par aff blyft dat suldy  
mit vier verberne En  
aldus suldyt eete Ghy  
sult uwe lende gorde  
en ghescoeyte hebbe aen  
die voete en in die hade  
stochte houde en ghy sul  
det haestende eeten wat  
het is paessche Dat is ee  
ouerlyden des heeren  
**Trattus** **x** . . . . .

**H**eerre neme my wt  
 vande quade mē  
 schen vlosse my vande  
 bosen mānen. **V**die  
 boesheyt mī hie doch  
 ten hebbe alde dach stry  
 de ghemaket. **Sy** heb  
 ben haer tonghe gesaert  
 als serpente dat sunn  
 der slanghen is onder  
 hoer lippen. **Behoet**  
 mī hē vand hant des  
 sondaers ende verlosse  
 my vande bosen mēschē  
**Sy** hebben ghedocht  
 myn ganghe te vreden  
 die houerdighe hebbe  
 mī verborghen stricke  
 gheleyt. **Ende** hebben  
 vepē ghesprent totē  
 nen stricke mīne voete  
 en hebbe in myne we  
 ghe gheset een stotighe  
 ouer te vallen. **Jez**  
 hebt den heere gheseyt  
 du biste mī god heere  
 hoer die stemē myns  
 ghebedes. **Heere** hec  
 een cracht mynre salu  
 cheyt omsthyne mī hoest  
 miden daghe des strydes

**V**. Ende gheeft my nae mī  
 rebegherten den sondaren  
 nyet ouer sy hebben teghe  
 my ghedocht. **V**. Enbegheeft  
 my nyet op dat sy nēmer  
 meer vheuen worde. **V**.  
**Haer** hoeft is een omegark  
 die arbeit hoere lippen sal  
 se bedecken. **V**. Nochtā sul  
 len die gherechtighe dynē  
 naem belyen en die recht  
 te sullen mit dynen aen  
 sichte wonen. **Hier** sigt  
 men die passie alse sente  
 johan bescreyft. **Collect**.

**O**nse alre liefste laet  
 ons bidden voer  
 die heylighe kerke gods  
 datse god en onse heere te  
 vrede houde en ghewer  
 dichse hem te bewaren  
 alle die werelt doer ende  
 maken hoer die markten  
 en die moghentheyden  
 onsdanich en gheue ons  
 een breed samich stille louē  
 god den almachtighe vad  
 vande heyderē te glorificerē  
**Oremus**. **Laet** ons die kny  
 en buygghen. **Collect**.

**O**lmachtighe ewige  
god die dyn glorie  
alle heydenē in xpo o'der  
ket hebste bewaer die wer-  
ken dynre barmhertichz  
op dat dyn kerke die ouer  
alle die werelt verbrey det  
is met stantastighen ghelo-  
ue in die belynghe dyns  
naems volherden moet  
Luert op Oūmits den  
selue onsen heer jhm xpm  
dynē sone die miti lauet  
en regneert v̄ **Collect**

**L**aet ons oertz biddē  
voer den alre heyligh-  
sten vad den paens. **A** dat  
god en onse heer die hē mō  
ordinancien des bissopdōs  
gheroren heuet dat hy hē  
salich ende ghesont dynre  
heyligher kerken behoede  
moet dat heylighe volck  
gods te regieren **Oremus**  
Laet ons die knye buygē

**A**lmachtighe e **Collect**  
wighe god in wies oer-  
del alle dinghē stantastich  
syn **Sich** onse ghebet goed

tierlyck aen en othout  
onsen gheroren bissop  
met dynre ghenade **Op**  
datter kersten volck vā  
alsulckē regere bewaert  
werde oūmits **S** dien  
ton syns gheloues onder  
dian bissops vermeerret  
werde **Luert op Ouer**  
**mits den selue Collect**

**L**aet ons bidden  
voer alle bissoppē  
priestere dyaconē sub  
diaconē acoliten die den  
bosen gheest besweren/  
lesers doerwachters o  
fessorē maghedē weduwe  
en voer al dat heylighe  
volck gods **Oremus**  
Laet ons bidden **Coll**

**A**lmachtighe ewige  
god van wies geest  
alle dat lychē d kerke  
gheheylighet ende ghe-  
regeert wert hoer ons  
die voer alle oerdenen  
biddende dat oūmits  
d genade dyre gauē dy  
van alle graden trouwe-  
lyke ghedient werde **Luert**  
op Oūmits onsen heer

**L**actos **Collect**  
oerck biddē voer  
onsen alre liefste  
kerstene keiser n̄ d̄ god  
en̄ onse heer ende alle w̄d  
spānghe gheslechten hē  
onderdānch maken moet  
tot onsen ewighen vre  
de **Quermits** **Laet ons**  
**die knye bughe** **Collect**

**A**lmachtighe ewighe  
god in wiens hant  
alre mēsche mogheheide  
en̄ alle **x̄** rechte d̄ rānch  
eyke syn sich goed hēlyc  
totten kersten keiser r̄yde  
op dat die luyde die  
in haers selfs wrechts  
betrouwē setten mitter  
verhter hant d̄re mo  
ghenthyt bedwonghen  
werden **Boert op** **Qu**  
**mits onsen hē** **Collect**

**L**act ons bidden  
voer die onse v̄e  
nochte kerstene **Op** dat  
god ende onse heere die  
oren hoere begherten  
ende die doer der **offen**  
herticheyt op moet lukē

op dat sy ouermits den  
doepsel der nyer gheboerte  
v̄ghiffemisse al hoere sonde  
moeten ontfanghen en̄ dat  
sy in xpo ihu onsen heer ge  
uonden werden **Quermits**  
**Laet ons die knyen bugge**

**A**lmachtighe **e** **Collect**  
w̄ich god die d̄yn kerke  
alzoos met nie wer vruchtē  
vruchtbaer makeste **V**meer  
re den onsen die noch te  
kerstene syn tgheloue en̄  
tverstant **Op** dat sy in d̄  
vonten des doepsels ver  
borē moeten werden ende  
vereenicht mitten kyndere  
d̄ynre wtuerkiesinghe **Boert**  
**op Quermits onsen heer**

**O**nse alre lief **Collect**  
ste laet ons bidden  
gode den almachighe va  
der dat hy die werelt vā  
alre dwalinghe purgiere  
die ouele aff doe den kon  
gher verdrue die kerckere  
oplukē die bande d̄ vāge  
nisse ontbynde den pelgr  
men weder te huys te ro  
men den sieken gheson  
d̄rtheyt gheue die te fre



po varen die haene d  
saluteit verleenē moet  
Oremus **Laet ons die**  
knynen buyghen **Collect**

**A**lmachtich god een  
roestinghe d bedroef  
der een starkheyt der  
arbeiders die bedinghe  
moeten totty romen soe  
van wat tribulatie sy tot  
dy gheroepen wden **Op**  
dat sy hem alle verblyde  
moeten dat dyn otferm  
herticheyt in haere noot  
hem by was **Hoert op**  
**Qu**mits onsen heer **Jhm**  
**christum Collecta:**

**L**aet ons oech voer  
die onghelouighe  
ende tweedrachtighe bidde  
datse god ende onse heer  
van alre dwalinghe brye  
moet ende werdichtse  
totter heyligher moeder  
der ghelouigher kerken  
weder te roepe **Oremus**  
**Laet ons die knye buyge**

**A**lmachtich **Collect**  
ewich god die allen  
menschen behoudeste en

myemont en wilste d  
loren late sich totte sie  
len die van des vyants  
stattheit bedrogghen  
syn op dat die vdwael  
de herten alle onghelo  
uighe boesgheden heyt  
off moeten laten ende  
weder keeren en comē  
moeten totter eenheyt  
dyncre waerheyt **Hoert**  
op ouermids onse heer

**L**aet ons **Collect.**  
**Hoert** bidde voer  
die onghelouighe wde  
dat god onse heere dat  
decksel van hare herte  
moet doen **Op** dat sy  
oetz **Jhm** xpm onse hee  
bekenne moeten **Hier**  
en seymē nyet buyghet  
dyn knyen **Mer alleen**  
**Oremus Collect.**

**A**lmachtighe ewighe  
god die oech die loet  
siche onghelouicheyt van  
dyncre onfermherticheyt  
nyet en verwerpste hoer o  
se ghebet dat wy voer die  
verblyntheyt dies volcs  
dy **X** storten **Op** dat sy

dat licht dynre waech  
 dat xpus is bekennē  
 moeten en van haen  
 duyfternis verlost w  
 den Oūmits de sel  
 u heer Jhm xpmāne  
**H**ier en seymē nyet  
 boert op **Collect**

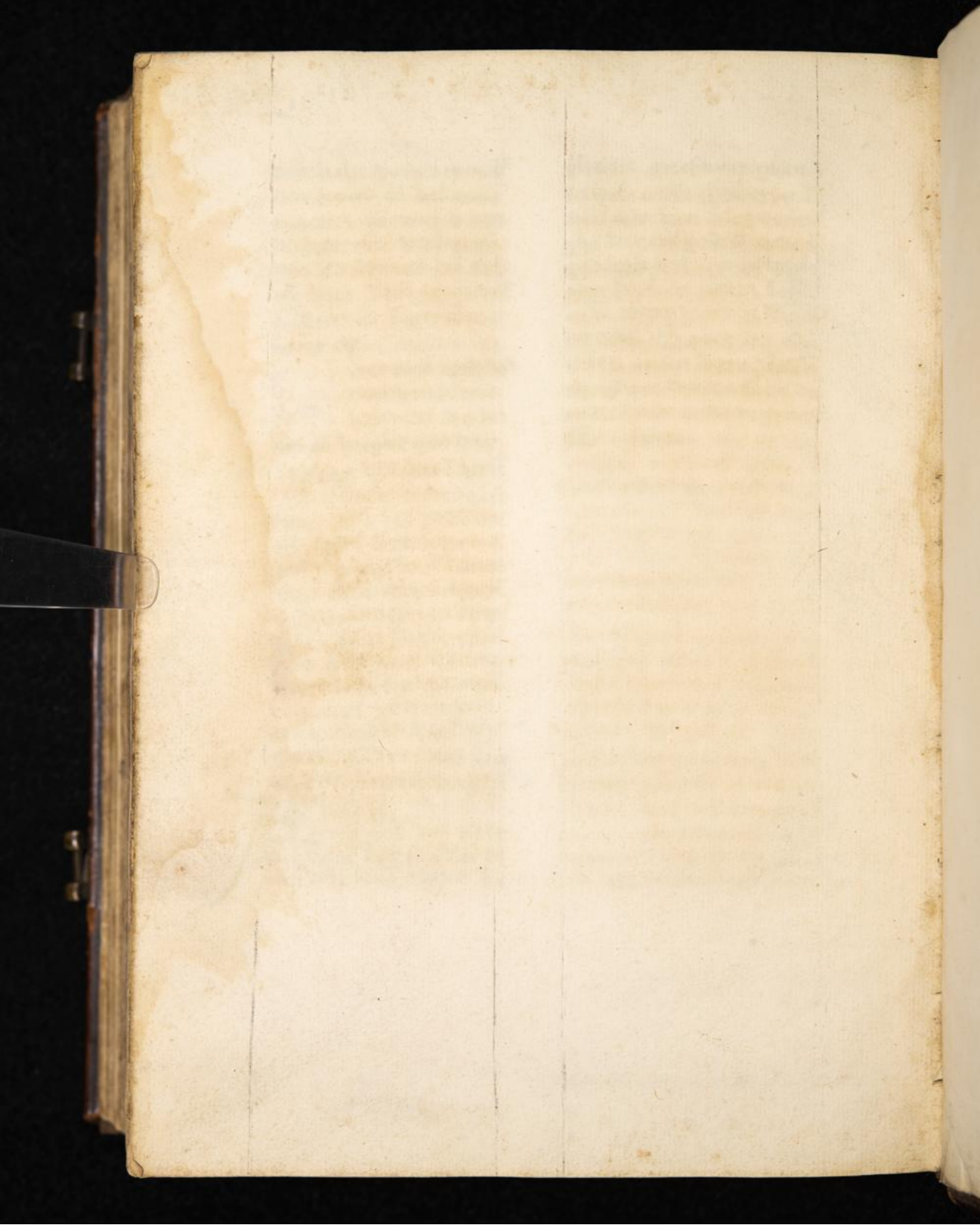
**L**aet ons oechbid  
 den voer die  
 heydene dardie  
 almachtighe god die  
 boecheyt vā hare herte  
 moet doen ende dat sy  
 haer afflaen gode la  
 ten ende bekeert moe  
 ten werden totte lauen  
 den ende warachtigē  
 gode ende synen eoy  
 ighen sone Jhesu xpm  
 god ende onse heere  
 met wien hy lauet en  
 regneert god in die  
 eenheyt des heylighe  
 gheest **O**renius laet  
 ons die knyen bughe

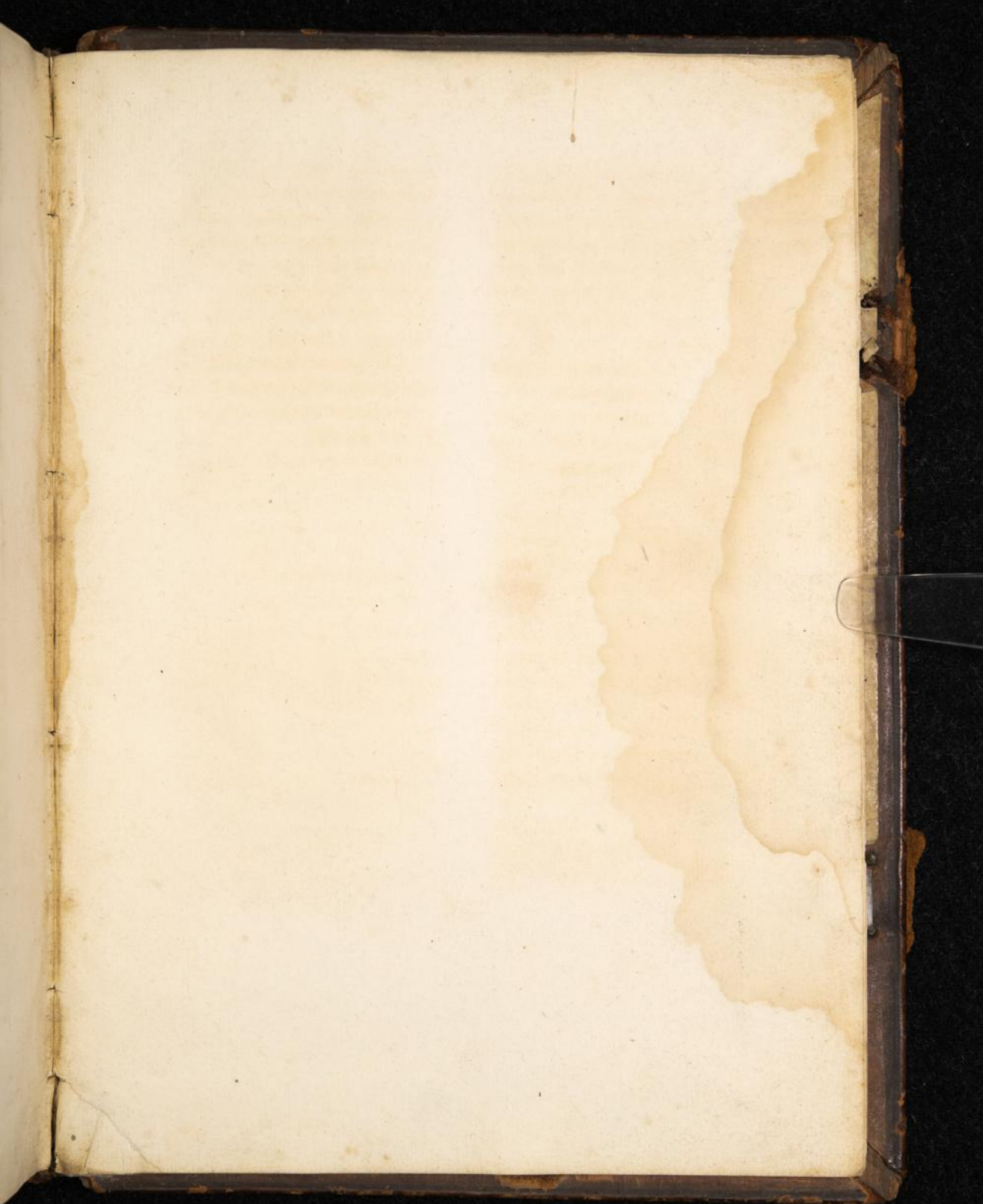
**A**lmach **Collecta**  
 tich god die nyet  
 die doot der sondaren  
 mer dat leue altoes be

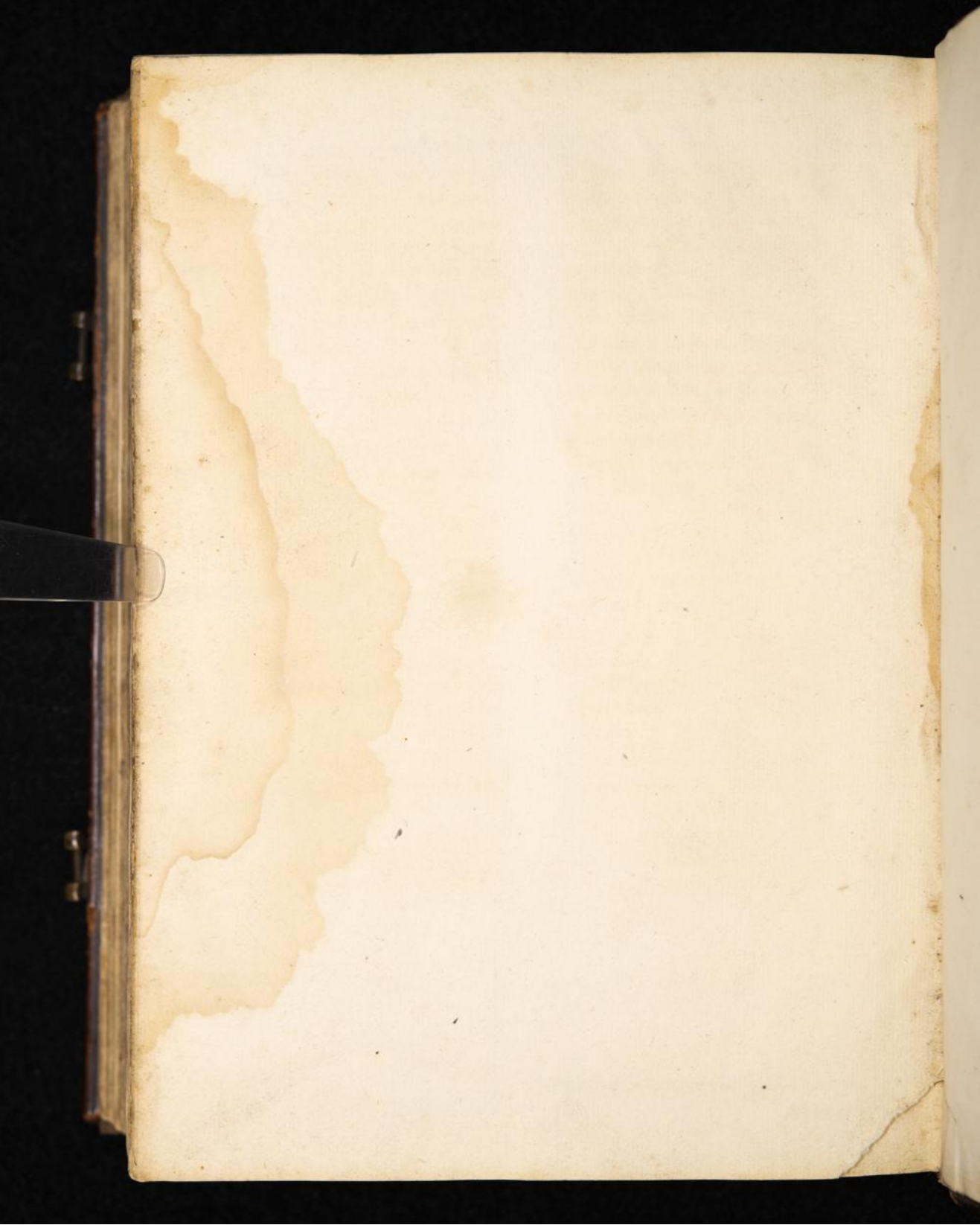
gherste ontfant ghenā  
 delyck onse ghebet ende  
 verlosse van alre oeffen  
 ghe der afgoden ende s  
 gadertse mit dynre heylig  
 her kerken totten loue  
 ende totter glorien dyns  
 naems **H**oert op Oū  
 mits onsen heer Jhesu  
 christum dynen sone die  
 miti leuet ende regneert  
 in. **f**inis.

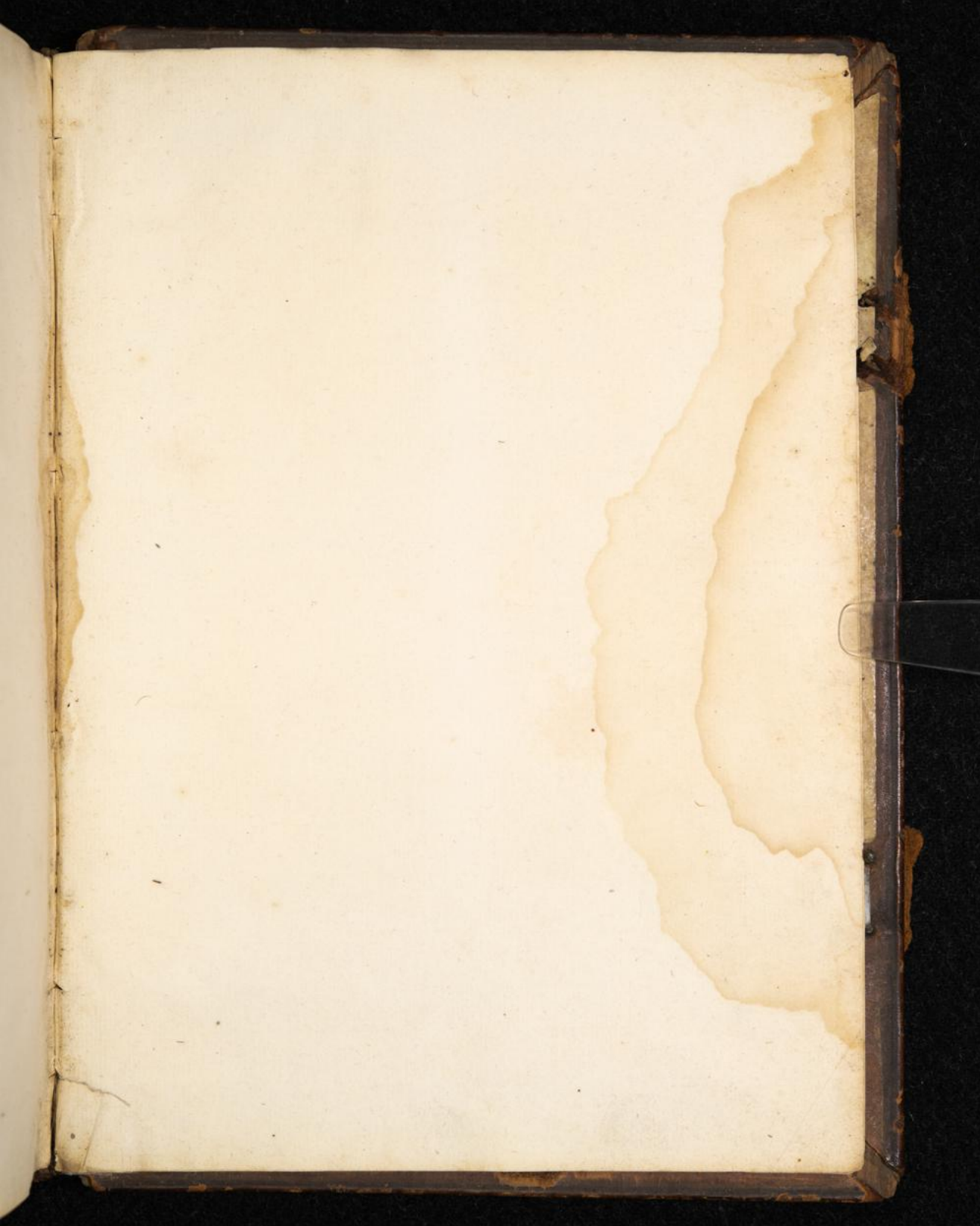
*Johannes Jansen*

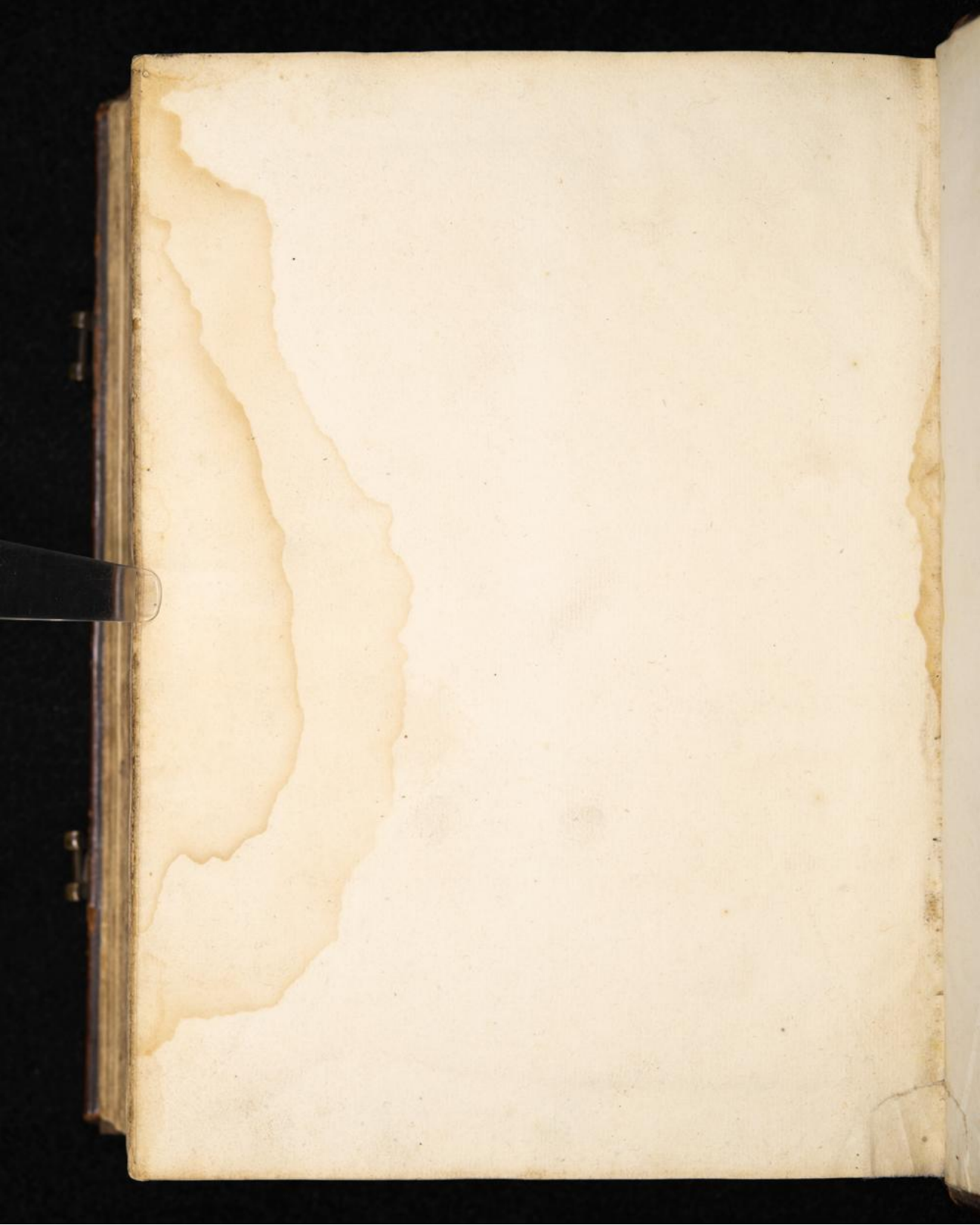
9/12/22 / 15 = 2



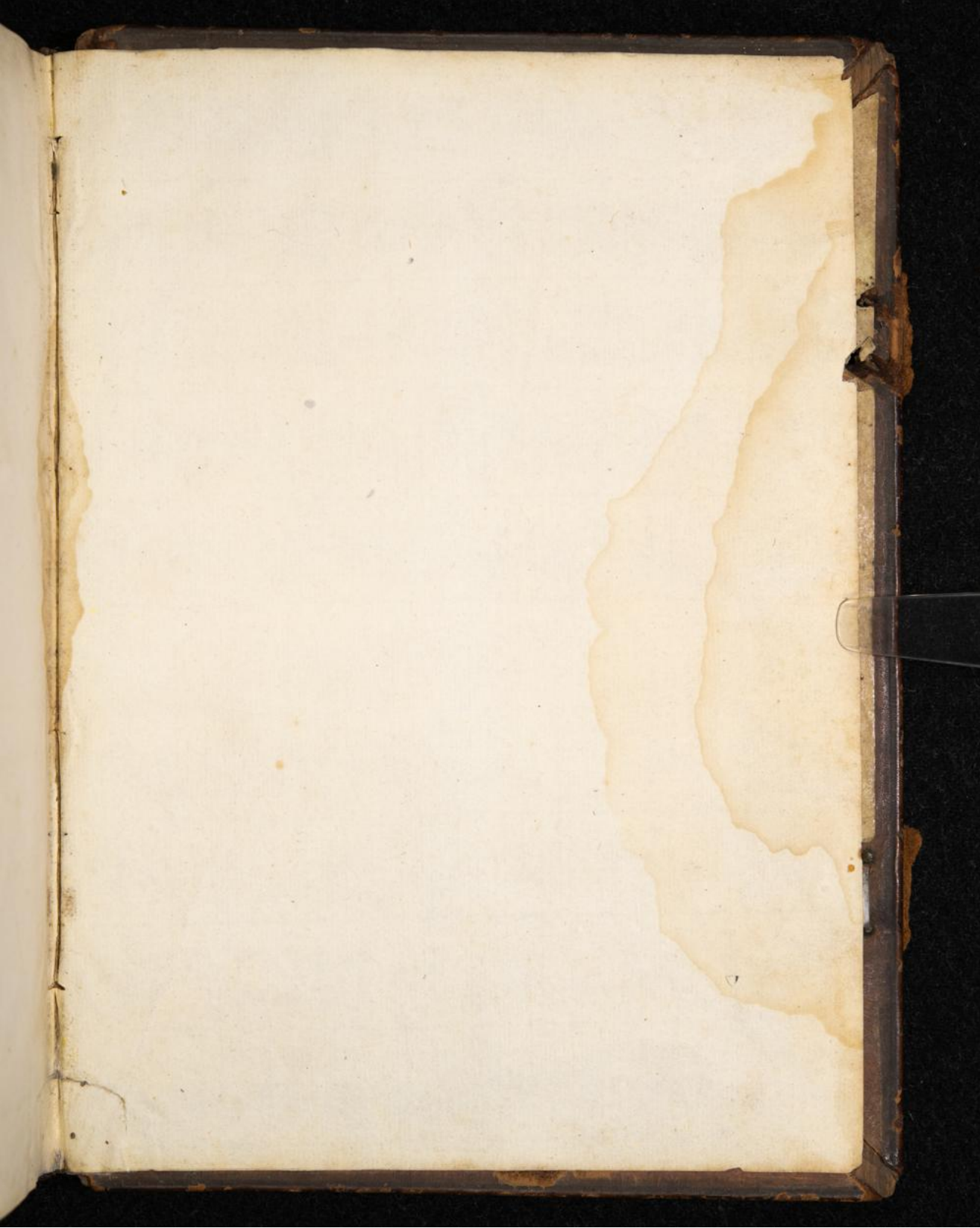




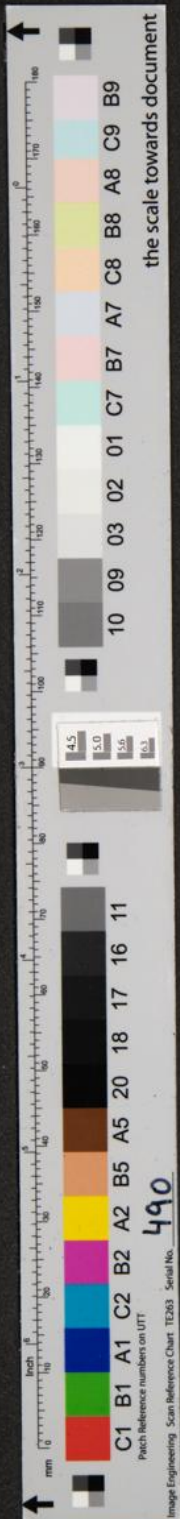












the scale towards document

490

Image Engineering Scan Reference Chart TE283 Serial No.

ne d  
noet  
die  
llert  
een  
edroef  
der  
nghe  
soe  
y tot  
Op  
lyde  
erm  
noot  
op  
Jhm  
a:  
voer  
ighe  
bidde  
hoer  
brye  
tfe  
eder  
cken  
mus  
yngel  
llert  
allen  
en

603

nyemont en wilste d.  
loren late sich totte sie  
len die van des wyants  
stattheit bedrogghen  
syn op dat die vdwael  
de herten alle onghelo  
uighe boesheyden heyt  
off moeten laten ende  
weder keeren en come  
moeten totter eenheyt  
dynre waerheyt Hoert  
op ouermids onse heer

**H**aer ons Collect.  
Hoertz bidde voer  
die onghelouighe iode  
dat god onse heere dat  
decksel van hare herte  
moet doen Op dat sy  
oertz Jhm xpm onse hee  
bekenne moeten **H**ier  
en seymē nyet buyghet  
dyn knyen Mer alleen  
Oremus Collect.

**A**lmachtighe ewighe  
god die oertz die loet  
siche onghelouicheyt van  
dynre onfermherticheyt  
nyet en verwerpste hoer o  
se ghebet dat wy voer die  
verblyntheyt dies volcs  
dy **X** storten Op dat sy



